華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

一月 12 星期六 庚午年十一月廿七日
第二二九一〇號
出紙七張半 零售二元五角
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話 總社：五四九一一一八 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八〇四七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號 中華郵政台字第五九〇〇號執照登記為第一類新聞紙類

今日「星期六週刊」隨報附送

侯賽因聲言打聖戰 刊第二頁

機場小組提前休會 刊第三頁

母親外出反鎖大門
四小兄弟妹被燒死

何文田邨住宅一級火成慘劇
疑在床邊玩火焚身
四童相擁葬身烈燄
長子女五歲屬龍鳳胎最幼僅一歲

（特訊）九龍何文田邨一住宅單位昨中午發生一級火警，消防員於火警撲熄後，在燒燬單位內發現四具燒焦童屍，消防處已成立專案小組調查此宗火警。

初步調查顯示，在火場內發現打火機，懷疑在床邊玩火引起火警，初步無可疑之處，火警中，另有一名老翁受輕傷。

發生火警慘劇單位為何文田邨八座六一八室，戶主為卅餘歲麥啓華，業夜班製衣工人，其妻廿餘歲鍾順好，育有四子女，分別長子五歲麥家俊及長女五歲麥寶儀（龍鳳胎），三女家寶三歲，及四子家麟（一歲），一家六口外，男戶主之弟亦寄住上址。戶主之長子及長女均在樓下幼稚園讀下午班，於下午一時卅分上學，事發時尚未上學。

在單位火警發生前，女戶主獨自離家外出買餸，留下四兒女在家，同時習慣將鐵閘上鎖。

火警發生於上午十一時四十九分，上址單位突冒出大量濃煙及火燄，分別從單位露台及走廊氣窗湧出，令走廊一片濃煙，鄰居住客發覺火警，曾到該單位拍門，屋內無人應門，以為無人，加上濃火冒出，住客紛紛疏散，而部份住客擬開動大廈滅火喉準備拉喉救火，豈料滅火喉無水，直至消防員到場，架起雲梯及派遣隊員由地面消防車拉喉到火場撲救，由於鐵閘上鎖，消防員需剪開鐵閘及破開木門進入單位撲救，終於經過半小時撲救，在下午十二時二十四分將是場一級火警撲熄。單位已嚴重燒燬，在一張燒至彎曲變形碌架鐵床上，發現四具燒焦童屍。

被發現之四具燒焦童屍當時互疊一起，相信事發時互相擁抱一起並非常驚慌，全部面部向下身體卷曲伏在碌架床上格，由於碌架床上燒剩鐵架，四童屍已跌落下格床之灰燼上，與焦炭泥為一體。

驚聞子女慘死
父母悲痛欲絕
消防處設專案小組調查

火警撲熄後，四童之母買餸後返家，聞悉樓上火警，心內已恐怕為自己住宅，直至到達樓上果然發覺住所著火並得悉四子女已葬身火海成焦炭，女戶主仿如晴天霹靂，當場悲傷激動不能自制，由鄰居陪同到樓下五二X室宅警方設立臨時指揮中心，而麥文在外間驚聞家中噩耗，趕返住所，只見一片焦炭，亦當場悲慟。火警撲熄後，消防進入火場調查，發現在碌架床邊遺留有一個打火機，而火頭亦相信起源於該處，初步懷疑屋內有人玩火引起火警。據資料顯示：上址單位亦曾有因玩火發生火警之紀錄。消防處已成立一個三人專案小組調查今次火警。

圖：何文田邨火警四小兄妹被燒死慘劇（上）單位嚴重燒燬，四童葬身焦床上。（下左）親屬驚聞噩耗，悲痛激動（下右）住客指示滅火喉無水源。（本報記者攝）

前年亦會肇事揭發滅火喉缺水
居民及區議員指斥
房署食言慘劇重演
鄰居用水桶撲救無濟於事成災

（特訊）何文田邨昨午發生住宅單位一級火警四小童被燒死慘劇中，邨內住戶及區議員齊聲指責大廈滅火水喉沒有水源，形同虛設，居民不但未能即時拉喉撲火，還阻礙消防員救火時間，居民及區議員促房署正視此問題立即加以改善。

據一位區議員稱，於八九年二月邨內一宗釀成一死一傷火警慘劇後，揭發邨內滅火喉無水源，已向房署投訴，期後獲答覆表示考慮於九〇年三月前在大廈天台安裝消防水塔，直接注入滅火水喉，隨時有水應用，但至今仍未見水塔。

何文田邨屋邨經理鍾超長齊表示：何文田邨是舊型的屋邨，消防員不能一開即有水。她指出：該邨的消防系統是乾喉的消防系統，換言之不是即開即有水；如果一旦發生火警的話，是要經一個消防街喉；再經消防車加壓；還接駁大廈地下的消防入水掣後才能抽水上到大廈的每一層樓。

在火警中，曾協助搶先撲火一名熱心住客黃陸勁表示，他住在樓上七〇六室，當時他看醫生後返家，發覺樓下火警，立即到火場協助救火，當時已見三至四名住客及屋邨管理員在場，他扭開大廈消防水喉，但水喉無水，亦無消防喉，他與多名住客遂走往垃圾房之水喉，以水桶取水，潑向火場救火，但杯水車薪，而有管理員取來滅火筒救火，但亦無補於事，未幾消防員雖到場，但仍要從滅火車抽水到大廈滅火喉泵水到六樓救火。

黃稱，若當時大廈滅火喉有水，居民可以第一時間撲火，相信可減低火勢燃燒。

多位何文田區議員亦到火場視察，他們對於大廈滅火喉無水源的情況表不滿，並指稱將會稍後質詢房署注視及改善此問題，區議員並在昨晚八時卅分於何文田八座外召開居民大會，商討如何改善邨內滅火喉無水問題。

此外，房屋署發言人稱昨午火警之單位會先安排受影響住戶入住另一空置單位，然後將受影響單位維修，費用由房屋署負責。若該單位維修完畢後，受影響戶主不希望再入住，可申請調遷。（百）

圖：起火單位冒出濃煙，外牆燻黑。（本報記者攝）

應否禁止幼童獨留家中
引起各界爭議

（港訊）何文田邨在今次火災後，便即時有居民反應，希望禁止讓幼兒獨自留在家中。

在何文田邨的慘劇發生後，很多家長都在議論紛紛，他們都說家長把小童反鎖在家中，然後外出的例子，並不普遍，他們也不會這樣做。

而九龍城一些區議員則認為，有必要呼籲家長注意家居安全，同時要求當局就有關的問題立例。

另外，社會服務諮詢委員會的一名委員表示，在往年會要求立例，但律政署則認為疏忽的定義，所以不同意立例，不過他仍然認為立例是會有阻嚇的作用。

其實社會福利署在八九年尾，已經開始實行暫托日間幼兒服務的事，目的是避免因家長因事外出，而引致幼兒獨自留在家中內。目前一共是有十五間幼兒院有這種服務，其中是包括何文田的路德會等。

不過反應並沒理想，據負責人表示，除了因為幼兒園從未試過滿額，因為宣傳不足外，收幼兒的準則也是原因之一。

圖：警方搜獲大批的爆竹及煙花違禁品。（本報記者攝）

港大高級講師伍錫康謂
公務員新酬檢討
盼緩和緊張情緒

（港訊）香港中國通訊社一月十一日電：非首長級公務員薪俸結構檢討最後報告日前公佈，香港大學管理學系高級講師伍錫康認為港府已對公務員作出較積極的回應，而公務員整體的反對聲音不算太強烈，他希望港府與公務員之間一些緊張的情緒，可以透過是次新酬檢討能緩和。他又呼籲個別仍對新酬檢討感到不滿的職系人員，應透過磋商途徑繼續向港府爭取，而非輕率地採取激烈行動。

伍錫康接受訪問時指出，這類整體檢討肯定存在差距比較，無法滿足所有人的要求，總有人認為不公平；至於今次是否存在要求激烈的會得到較好的回報，伍錫康並不否定，但他認為這種批評一定程度上頗為主觀。

伍錫康又指出每次新酬檢討都出現爭論，在於官方與職方的量度標準不同。職方相對地較注重個別利益，亦會堅持本身職級的重要性和工作量；官方相對地較客觀。伍錫康表示官方在釐定新酬時往往需考慮多方面，例如各職級不同的工作價值（牽涉學歷、經驗、市場需求……），職級的集體力量和談判力量，但這一點並非那麼具體。此外，近期勞工市場的需求、盡量令職系間的差距和緩、加薪會不會太刺激通脹等，都是港府在新檢中要考慮的因素。

伍錫康同意基於上述部份因素，在今次新檢中教育職系因此獲較重視改善，他指出教育職系學歷容易釐定，而近期流失的情況亦令當局憂慮。伍錫康認為港府今次所作的新檢，公務員應該結合目前香港實際情況，慎重考慮是否合理和可以接受。如果個別職系仍覺不滿意的話，可以向港府再爭取，但應保持冷靜，抱協商精神。

行政立法廿四議員
昨啓程訪東莞順德
今次未獲中方承認李鵬飛謂不重要

（特訊）行政立法兩局廿四位議員昨日早上啓程往東莞、順德作為期兩日訪問，團長立法局首席議員李鵬飛表示，今次訪問無可否認是兩局議員的訪問，只是中方並不肯接受他們，但他並不感到遺憾。

立法局首席議員李鵬飛於啓程前稱，他們不希望在兩局這個名義上與中方爭論，不過今次是無可否認地是兩局議員往內地的訪問。他們到東莞及順德，主要是觀察一下港商的投資的情況。

另一個迫切原因是美國國會很快便會就是否仍給予中國最優惠國待遇作辯論。李鵬飛稱，這個原因對中國及美國的影響都很大，兩局議員想聽取在內地設廠的港商意見。他又稱，中國是否接受他們並不重要，他們並無期望中國官方接待。

對於新華社香港分社副社長喬宗淮昨日說，要等待組成兩局的一些基本因素改變後，即假如九五年立法局議員按照基本法產生，順利過渡至九七年，中國會承認兩局議員地位。兩局議員認為此乃中方看法，他們不便評論。

另外兩位立法局議員何承天及許賢發都表示，今次雖然未獲新華社接待，但由於他們均是經濟考察團，所以即使未獲官方接待，亦已達到考察目的。

這個訪問團共有廿四位議員參加，今日晚上會返回香港，而另一批被新華社香港分社拒絕隨團採訪的記者，則以旅遊身份前往。

市局兩項工程提高市民生活質素
香港藝術館九月啓用
太空館維修工程將竣

（港訊）市政局議員昨早前往視察博物館工程的進展情況。該兩項工程完竣後將有助提高市民生活質素。隨着香港藝術館新館的落成及太空館維修工程完峻，該兩間市政局博物館將提供更多元化及更佳的設施予市民享用。

市政局主席霍士傑昨日在市政局議員陪同下，前往視察工程的進展，並對工作進度感到滿意。

香港藝術館總館長譚志成及香港太空館館長崔偉淩在場向各議員介紹工程進度及兩館特色。

位於尖沙咀海傍，特為藝術館而設的新館約為大會堂高座現址面積的十倍。新館為香港文化中心的一部份，舖以淡粉紅色瓦片為外牆的新館，樓高五層並設有地庫，共佔地一萬七千五百三十平方米。

新館由三座建築物組成，建築物間設計有由平台至頂樓的行人通道，以便參觀者欣賞維多利亞海港的景色。

新館設有六個展覽廳，面積共五千八百平方米。

其中四個展覽廳將分別展出藝術館在中國古物、中國書畫、歷史繪畫及當代藝術方面的藏品。第五個展覽廳則作短期的專題展覽，以供本地及海外人士借出藏品展出。

另一展覽廳將展出由劉作籌捐贈予市政局的著名珍藏「虛白齋珍藏中國書畫」。

此外，戶外雕塑院亦將隨着新館落成而開放。

該所耗資二億五百萬元的香港藝術館將於本年九月啓用。

為誌慶新館落成，市政局將推出一連串開幕展覽，其中包括與卡地亞現代基金會於九月中至十一月合辦的法國現代藝術展覽。

議員隨後並參觀香港太空館，了解該館現正進行的粉飾工程及館內展品更新計劃。

當兩項大型工程完峻後，市民便可往其新開的「太空科學展覽廳」及「天文展覽廳」參觀，並可觸摸展出的五十五件新展品。

此外，在「天文展覽廳」內並設有四十個座位的劇場，每日均放映有關宇宙創造及相關題材的視聽節目。

屆時，兩館的入場費均為成人十元，學生及六十歲或以上人士五元。

是次出席人士尚包括：市政局博物館委員會副主席范錦平、市政局議員楊子剛、文世昌、吳萬強、市政總署長蘇耀祖及市政總署副署長（文化）歐克樂。

大埔警方拘一男子
搜獲三噸炮竹煙花
時值數十萬若售出利潤三四倍

（特訊）昨午大埔警署特遣隊隊員接獲線報到汀角村一士多帶走一名男子，在該男子帶領下到村內附近一石屋搜出一批二至三噸炮仗及煙花，時值約五十至六十萬元，並將該男子落案控以無牌藏有危險爆炸品。

昨午大埔警署特遣隊督察劉少南在記者招待會上稱，昨日早上他們接獲鄉村巡邏隊（俗稱穿山甲）線報，謂有一批炮仗及煙花被人收藏在汀角村一石屋內，劉督察帶同隊員於昨午十二時到大埔汀角路汀角村一士多內帶走一名男子，由該男子帶領下到村內一石屋搜出一批炮仗、煙花、炮仗帶走，並落案拘控該名男子無牌藏有危險爆炸品。他獲准以五萬元保釋外出，須於本月十八日向大埔警署報到。

劉氏稱該批炮仗煙花為近年來被警方起出的最大宗，在中國東莞製造，相信是從中國經陸路偷運來港。他又謂因年近歲晚，是偷運炮仗及煙花的旺季，而且不法之徒在順利出售偷運來的炮仗煙花後其利潤可高達三至四倍。

另外，大埔警方已經於本月十日發信通知大埔各村民，不能無牌藏有危險爆炸品，他再三強調如果市民無牌藏有爆炸品，最高可判入獄六個月及罰款二萬五千元。（台）

應課差餉劇增八成
幸徵收率將會削減
憲報刊登寬減辦法紓緩影響

（特訊）政府憲報昨日刊登一九九一年差餉（修訂）條例草案。該條例草案建議在差餉條例內加入一項寬減辦法，以減輕差餉大幅增加的影響。

條例草案若獲得通過，物業在每一年度的應繳差餉額，將限定為不可超過該物業在上一年度的應繳差餉額及該數額乘以一規定百分率的總和。

某一年度須否寬減差餉會由立法局作出決議，而該寬減百分率亦會由該局決定。

政府發言人在評論該條例草案時說，差餉寬減計劃是因應現時所進行的全面重估應課差餉租值工作列擬訂的。

他指出差餉物業估價署現正按照港督的指示，為所有已評定差餉估價的物業評估一九九一年四月一日起生效的應課差餉租值。

由於上次重估差餉至今已相隔一段時間，所以新應課差餉租值會比現時的為高。

該發言人估計整體增幅約為百分之八十，但他強調，由於新應課差餉租值所乘以的差餉徵收百分率將會削減，因此，差餉繳納人應繳差餉額的實際增幅，一般會較此百分率為少。

他表示差餉寬減計劃是政府為差餉繳納人進一步提供的辦法，以確保一九九一至九二年度的差餉加幅不會劇增。

發言人重申，全面重估應課差餉租值的目的，是確保各差餉繳納人能按其物業的現時租值公平分擔差餉。

盈基花園
第二座 太白閣 即日發售
每單位由面積496至619呎
每呎僅售$1,620元起
首期一成，25年特惠分期
即供分期九一折優惠
兩房兩廳或三房兩廳單位，僅售80萬餘起

大廈優點
盈基花園建於五層高平台，與太白台平衡相連，由三幢廿五層高級洋房組成，三面單邊，背山面海，坐北向南，廣濶平台，鬱綠園林，兒童康樂，環境優美舒適，景色清雅怡人。內設兩層停車場，出入方便，實用特多，設備齊全。專業管理，安全妥善，匯業安居，西區首選。
交通優點
本園車位充足，交通便利，105及113隧巴總站近在咫尺，大小巴士，電車川流不息，直達門前。由本園往中環只需10分鐘。
區內環境
本園位於西環購物娛樂中心，環境旺中帶靜，各大百貨商場，銀行，超級市場，中西食府林立，鄰近著名中小學校，方便子女就學。五樓花園露台與太白台相連，為假日消閒之好去處。
集友，東亞，第一太平銀行提供20至25年特惠分期付款買樓計劃，欲購請備銀行本票三萬元，獲政府貸款者則一萬元，抬頭請寫「六基有限公司」
BIC

北角琴展
琴王波雲（BALDWIN）西德註册德寶（TREBEL）
西德歐洲原裝進口富慧牌（FÜRSTEIN）荷蘭王國（RIPPEN）
全新鋼琴由$7,680起
日期：由今天起至13/1（星期日）
時間：上午11時
地點：北角和富中心地庫商場大堂
五洲琴行 敬約
聯絡電話：5657288

保心安油
採用名貴中藥煉製
居家旅行．必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

侯賽因聲言對抗聯軍 發動宗教聖戰 必能取得勝利
七十萬伊拉克軍有作戰經驗 使用禁用武器包括化學武器

（美聯社巴格達十一日電）伊拉克總統侯賽因今日表示，如果巴勒斯坦問題不獲解決，伊拉克軍隊就不會撤出科威特。他此項聲明使到海灣和平的希望驟減，雖然聯合國秘書長古爾拉現正準備前往伊拉克，進行最後的和平努力。

侯賽因在巴格達的回教學者會議上發表演說時，發表此項聲明。此次回教學者會議主席顯示伊拉克得到回教統治及回教徒的支持，在海灣同美國為首的國際聯軍進行一場攤牌戰。

侯賽因自詡可以動員六十個師，為數六十至七十萬軍隊打海灣之戰。

侯賽因指出，此場戰爭是宗教信仰者與不信仰者之間的戰鬥，也是善與惡之戰。

他又說，伊拉克將會在聖戰中擊敗以美國為首的國際聯軍。

他還說，如果海灣戰爭爆發，他就肯定會取勝，因為他的軍隊有作戰經驗，不像美軍那樣只懂得紙上談兵。

侯賽因如此說法無異是暗示伊拉克軍隊曾經同伊朗軍隊進行長期的戰鬥。

侯賽因謂，一旦海灣戰爭爆發，他就會使用各種武器，且重申他會使用國際上禁用的武器，比如化學武器。

侯賽因又指出，所有的先進軍事技術將會在戰場上得到證明。他認為，以美國為首的國際聯軍所使用之武器，將會在五、十、二十和三十公里的射程之內遭受摧毀。

侯賽因宣告，伊拉克人民將會擊退入侵該國的侵略者，因為伊拉克軍隊和人民都有豐富的作戰經驗。

鮑威爾將軍說 一旦爆發戰爭 實行閃電攻擊

（法新社華盛頓十一日電）美國參謀聯席會議主席鮑威爾星期四說，如果美國在波斯灣和伊拉克開戰，美國武裝部隊準備作閃電而決定性的攻擊。

美伊談判破裂後，此間進行新的軍事籌備，鮑威爾在這個時候作上述表示。

五角大廈說，國防部長切尼要求總統授權，召集多達一百萬後備軍，並令已執行現役職務的服役兩年。此前星期三作出的一項總統決定使武裝部隊可以優先使用工業補給，包括燃料、糧食、建造材料和核子補給。

貝克警告侯賽因 必須十五晚撤軍 否則將面臨戰爭
貝克與海灣盟國密商作戰策略

（路透社沙地阿拉伯一個空軍基地十一日電）美國國務卿貝克今日提出最嚴重的戰爭威脅，他向伊拉克總統侯賽因提出警告，到本月十五日午夜，侯賽因將會經過撤軍最后限期的邊緣。

貝克國務卿在沙地阿拉伯一個軍事基地向美國空軍飛行員及地勤人員發表演說時，提出此項警告。他並稱，無須等待太久，很快便會知道戰爭與和平。

貝卿說，如果伊拉克準備從科威特撤軍，相信侯賽因會在瀕臨最后限期的邊緣始採取行動。

貝卿又說，唯一擔心的是，以侯賽因的一貫作風，他會對最后限期的邊緣作錯誤之計算。

貝卿還說：「為了避免誤解，讓我在此清清楚楚的再說一遍，到本月十五日午夜，我們要經過最後限期的邊緣。」

在去年十一月稍後時，聯合國安理會曾通過一項對伊拉克動武之決議，如果到該日伊拉克仍不撤軍，以美國為首的國際聯軍就會動武，把伊拉克軍隊趕出科威特。

貝卿此次到沙地阿拉伯，原本不想慰問美軍，但終於改變初衷。

他相信侯賽因這個獨裁者威脅到海灣地區，故必須要設法制止，如有可能，若有必要，就動武。

世界展望
美國會應授權布殊動武

美國會應該授權布殊對伊拉克用武。這是美國「以戰求和」政策向前邁進一步所必要。雖然令到海灣地區戰爭危機再升級，但亦可能迫使侯賽因讓步，達成妥協，有助化干戈為玉帛。

沒有人願意見到戰爭，尤其是毀滅性戰爭，但日內瓦會談失敗，已顯示和談之可能性幾乎等於零，除了戰爭之外，還有更好辦法麼？

即使獲得國會授權，但布殊仍未立即定出對伊拉克作戰日期。布殊甚至說，一月十五日到期，即使伊拉克不撤出科威特，亦不等於爆發戰爭，可見布殊並非好戰，仍然尋求辦法，實現和談解決問題的。

可惜侯賽因錯誤的估計布殊決策及美國人民承擔國際事務，維護世界和平之決心，因而鑄成大錯。只要侯賽因對布殊及美國人民之決心有所認識，改變態度，相信和平仍然有希望。

中國擔當更大任務

據新華社北京十日電消息：「外交部發言人李肇星今天下午在新聞發布會上說，據報道，美國國務卿和伊拉克外長一月九日的日內瓦會晤毫無進展，我們認為，這不是國際社會所希望看到的。在回答記者提問時，這位發言人說，我們敦促伊拉克採取現實態度，立即從科威特撤軍。我們希望國際社會繼續為和平解決海灣危機作出努力。」

中國外交部發言人這一番話十分重要。一、他敦促伊拉克採取現實態度，立即從科威特撤軍，已經是擔當更大任務，積極的支持聯合國安理會決議，也是間接的支持了布殊對伊拉克政策。

當日內瓦會議失敗消息傳出，各國的反應都是消極的，例如法國外長迪馬因會談無進展而感到非常沮喪，我們望向世界地平線，只見黑雲密佈。

又德國外長根舍談及星期三破裂的談判時說：和平之窗確是沒有擴大，但仍未關上。

但中國清楚表明態度，要求伊拉克撤軍。

在下相信中國擺出積極態度，可能發生如次作用：

（一）有助侯賽因反省，再檢討客觀形勢。

（二）非正式的警告一些國家，不可採取「兩頭蛇」政策，泥水摸魚。尤其是伊拉克應重視美國及多國聯軍，認識中國對化解海灣地區危機已擔當更大任務。

國際綏靖主義

對付伊拉克侵略科威特，威脅沙特，中間一直有些國際綏靖主義者活動，處處為伊拉克幫忙，處處阻撓美國及聯合國干預。日內瓦會談失敗之後，這些份子更為活躍。據路透社巴黎十日消息：「法國國防部長舍韋納芒星期四說，美國應向伊拉克作出一個極小的姿態，同意召開中東問題國際會議。他說：美國應作出這個極小姿態，以便使伊拉克總統作出一個大得多的姿態，撤出科威特。美國和以色列均反對召開有關阿拉伯以色列衝突和巴勒斯坦問題的國際會議。華盛頓一直拒絕薩達姆把海灣危機與這些較廣泛問題正式掛鈎的提議。」

既然接受侯賽因所堅持之條件，還有什麼可談，國際綏靖主義者可以休矣。

李文

如果進攻伊拉克 聯軍奪取制空權
每日可投百萬磅炸藥

（美聯社華盛頓十日電）駐在波斯灣的美國和盟國空軍部隊正準備進行歷來最快的空中戰鬥，可能由美國「隱形」戰鬥機和可以每日投下四十五萬公斤（一百萬磅）炸藥的攻擊機率先發難。

空襲會是任何聯軍攻勢的先鋒，因為這方便聯軍地面部隊犁庭掃穴，收復科威特。伊拉克已在科威特部署了五十四萬大軍。

伊拉克空軍在數目上遠遠落後，而且欠缺美國戰機所用的先進武器和支援系統。但伊拉克擁有令人生畏的空防，包括部署在科威特的美製「鷹」式地對空飛彈和數以千計人手操作防空飛彈及高射炮。

美國軍事專家認為，聯軍可在幾天內取得制空權，但問題是這能否把伊拉克地面部隊趕出科威特。

鮑威爾說，美軍已準備好「進行出其不意和決定性的攻擊，並以充裕軍力去解決」這場衝突。

圖：美國總統布殊和副總統奎爾在白宮察看一幅由「哥倫比亞號」太空穿梭機所拍攝的沙特亞拉伯鳥瞰圖。（美聯社）

面對戰爭危機 各國繼續斡旋 促伊拉克撤兵

（新華社北京一月十一日電）美國和伊拉克在日內瓦就海灣危機舉行的會談失敗後，各方正為避免海灣爆發戰爭作最後努力。

美伊兩國在談判失敗後都說，通向海灣和平的道路依然暢通，這給和平留下了一綫希望。

第一個採取外交行動的是聯合國秘書長佩雷斯．德奎利亞爾。他在美伊會談失敗後不久宣布說，他將前往巴格達，同伊拉克總統薩達姆舉行會談。這一行動受到美、伊兩國的歡迎，同時也得到了世界各國的普遍支持。聯合國秘書長將于十二日抵達巴格達。在前往巴格達的途中，他將在巴黎和日內瓦停留，分別同法國和歐共體領導人進行磋商。

佩雷斯．德奎利亞爾給薩達姆帶去了什麼和平方案，不得而知。但是他在動身以前建議向海灣地區派駐聯合國維持和平部隊。他說，如果伊拉克從科威特撤軍，聯合國維持和平部隊可以在那裡發揮作用。

在巴黎，法國呼籲美國接受召開中東問題的國際會議，以換取伊拉克從科威特撤軍。法國國防部長舍韋內芒說，接受這樣一個建議美國只作了一個「非常小的姿態」，伊拉克作出比美國「大得多的姿態」，誰也不會丟臉。

伊拉克一直要求把海灣危機同召開中東問題國際會議，解決巴勒斯坦的問題聯系起來。但美國反對，認為那樣做是「獎勵侵略者」。法國的建議得到德國、意大利等一些歐共體國家的支持。

在歐共體方面，他們謀求同伊拉克外長阿齊茲舉行會談的努力因為伊拉克堅持會談地點在巴格達而失敗。但是歐共體現任主席、盧森堡外交大臣普斯說，歐共體希望同伊拉克的接觸能繼續下去。

在莫斯科，蘇聯外交部發表聲明，呼籲國際社會為避免海灣發生軍事衝突作出進一步的努力。聲明表示蘇聯將為聯合國秘書長巴格達之行的成功作出自己的貢獻。

德國總統魏茨澤克也希望爭取和平的努力能繼續下去。他呼籲伊拉克加入各國人民的和平共同體，從科威特撤軍。

然而，在世界各國希望和平解決海灣危機，並為之而努力的同時，美伊兩國都在加緊戰爭準備。美國的兵員和戰艦正以更大的規模向海灣地區調動。國防部長切尼準備要求布什總統宣布全國處於緊急狀態，並征召一百萬後備役軍事人員。有報道說，美國副國務卿伊格爾伯格將訪問以色列，商討海灣地區可能發生的軍事衝突。伊格爾伯格將是海灣危機爆發以來第一位訪問以色列的美國高級官員。

在巴格達方面，伊拉克的官方報紙說，伊拉克準備和美國在軍事上「攤牌」，伊拉克人民準備為「保衛祖國而戰」。

海灣臨戰和平未絕望

自聯合國安理會去年十一月底通過決議，促令伊拉克於今年一月十五日應遵照決議，無條件從科威特完全撤軍。如果逾期不撤，則授權聯合國成員可以行使武力。

美英法等西方國家，埃、敘、摩等阿拉伯國家，共計二十餘國，派遣三十萬軍隊到沙地阿拉伯、波斯灣、紅海連同沙地阿拉伯半島六國軍隊，約達四十萬。

不僅兵力多，並有大量武器裝備，陸軍方面有一千多輛坦克，海軍方面有四十多艘軍艦，包括六艘航空母艦，四百架艦載機。空軍方面有一千多架作戰飛機，另有大量武裝直升機。

除此之外，美國還繼續增派軍隊。一場激烈大戰，頗有難以避免之勢，對伊拉克形成莫大壓力。

正當危險萬分之際，伊拉克、沙地阿拉伯傳來了兩條非常令人鼓舞的消息。

據美聯社巴格達五日電稱，一名法國外交官說，伊拉克總統胡塞因是日表示，伊拉克希望與西方各讓一步，藉以解決波斯灣的危機。

在伊拉克總統胡塞因與法國國會議員維塞爾會談以後，上述外交官引述胡塞因的話說：「如果西方國家和美國願意作點犧牲，則伊拉克也會讓步。」

這位外交官並未出席胡塞因與維塞爾的會談，他發表此項談話時，要求勿透露其姓名及國籍。

維塞爾是法國國會外交委員會主席，他與胡塞因在巴格達對於如何避免波斯灣發生戰爭問題，談了四個半小時。上述外交官透露的消息，和下面所提者配合起來看，似乎更可置信。

在美國本月三日向伊拉克建議派國務卿貝克赴日內瓦與伊拉克外交部長阿齊茲會談的同一天，沙地阿拉伯權威報紙「阿沙特」報預測美伊一旦對話，即可和平解決波斯灣危機云。

由於時間上的巧合，此項報導至堪玩味。阿沙特報還指出和平解決波斯灣危機的過程大致如後：

一、由伊拉克宗教部長出面邀請的世界十七國回教運動組織代表，於本月九日至十一日，在巴格達舉行代表大會，發表聲明，呼籲和平解決波斯灣危機。查全世界回教國家共達四十五個，除開阿拉伯二十二國之外，尚有印尼、巴基斯坦、伊朗、孟加拉、馬來西亞、阿富汗、土耳其等國，勢力甚大。此一組織代表大會發表聲明呼籲和平解決波斯灣危機，大概美、英、法、沙、埃、敘等國都不能不尊重。

至於伊拉克，此次回教運動組織代表大會說由該國宗教部長出面邀請到巴格達召開，可能出於胡塞因的提意。正當遭受重大壓力，全國有被摧毀之虞的時候，胡塞因如以接受回教代表大會呼籲為由與反伊諸國妥協下台，也可以說尚有面子。

二、伊拉克國內出現擁護胡塞因的大規模示威運動，示威群眾表示，縱使胡塞因為了避免流血，決定撤出科威特，伊國人民亦不會改變他們對於胡氏的支持。

三、胡塞因遂決定最遲於本月底從科威特撤軍。

四、美國國務卿貝克保証，如伊拉克從科威特撤軍，美國以色列均不會攻擊伊拉克。

阿沙特報並謂，美伊對話如果循此方向進行，美國甚至可能宣佈採取如下兩項措施：

一、由國際間研擬一項對於以色列佔領區巴勒斯坦人提供保障的方案。

二、在不與科威特問題為混一談的前提之下，定於六個月之內，促成中東和平國際會議的召開。

波斯灣局勢峯迴路轉，和平在望，非常值得歡迎。（楊波）

秘書長佩雷斯將向巴格達建議 聯合國部隊監管 伊美分階段撤軍

（合眾社英國倫敦十一日電）英外相韓達德今日啟程前往中東地區的五個國家訪問，此行的目的是表示英國政府支持聯合國安理會要伊拉克軍退出科威特的決議，並向中東聯軍表示，英國支持將伊拉克勢力驅逐出科威特的和平或軍事行動。

此外，英首相馬卓安亦將於行將來臨的星期日（一月十三日）在倫敦北七十五英哩的「阿爾斯伯利英空軍基地」舉行會談，討論美伊兩國在日內瓦舉行的會談破裂後的中東局勢，及英美兩國今後應採取的協調行動，英國首相府今日證實英美兩國領袖此一次會晤。

（美聯社聯合國十一日電）外交消息人士周四透露，聯合國秘書長佩雷斯會向巴格達建議以美軍為首的多國部隊分階段撤軍，並由聯合國派遣的和平部隊監管撤軍行動。

佩雷斯周四晚啟程往歐洲及伊拉克，展開一次和平任務，他將在周六早上抵達巴格達，但周六與周日都未安排他與伊拉克總統侯賽因見面。

外交界人士及聯合國官員表示，聯合國已擬好由和平部隊監管伊與多國部隊，分別撤出科威特與沙地阿拉伯的可能計劃。

根據計畫，聯合國和平部隊首先監管伊撤軍，然後在伊軍與多國部隊間成立一個緩衝區。伊軍盡撤後，多國部隊亦會完成撤軍，隨後恢復科威特原政府，實現了安理會通過所有決議內的要求。

外交消息人士說，伊撤軍需時數周，或許要數個月。

佩雷斯在聯合國總部對記者說：「當然，若伊拉克撤軍，就要聯合國和平部隊擔當一個角色。」

（時事社東京十一日電）日本外相中山太郎，今日在外務省約見伊拉克駐日大使里法伊，在十五日的撤退期限，即將屆滿之前，要求伊拉克軍從科威特全面撤退，同時再度表明希望堅持和平解決的日本政府基本方針，轉達伊拉克首腦。

圖：以色列臺拉維夫市長拉哈特戴著防毒面具，做手勢，向記者們講述該市進行預防化學戰防演習之情形。（美聯社）

英國軍事專家指出 海灣地區如爆發戰爭 不出一個月勝負立辨
除非聯軍處劣勢否則不會用核武

（特稿）由於波斯灣和平希望渺茫，戰爭似乎勢所難免。

一般人對於這場夢魘所最關注的一個問題就是，戰爭將持續多久。

英國發行的防務刊物「簡氏情報評論」的編輯杜茨說：「目前不可能預測戰爭會持續多久，不過我們可以看看各種情況。」

許多西方政界人士和國防分析家預測，如果在已告失敗的美伊日內瓦會談之後進行的外交努力仍徒勞無功，波斯灣多國部隊憑其強有力且具摧毀性的武力向伊拉克開戰，聯軍短期內即可贏得勝利。

有些人認為，侯賽因會在遭到盟國攻擊幾小時後，即「為了伊拉克」而撤軍。另有些人則認為，他會咬牙支撐三天，而後撤軍。

至於其他人的看法，則從一週到一個月皆有，但幾乎沒有人認為這場戰爭會持續一個月以上。

拖延戰爭只會打擊反伊聯盟及其軍隊的士氣。

大部份國防分析家認為，反伊聯盟會在聯合國所定本月十五日伊拉克撤軍科威特的限期後不久即展開攻擊，而且開始時可能進行神經戰。

美國參謀首長聯席會議主席鮑威爾即揚言：「一旦開戰，我們將以雷霆萬鈞之力發動攻勢，那樣我們才能儘快結束戰爭，而不會出現何人獲勝的問題。」

杜茨舉出盧氏的多種看法，全部預測反伊聯盟勝算。

一、侯賽因遭到攻擊後，迫於對方壓倒性的軍事優勢，不得不撤軍，以免伊拉克淪入「西方帝國主義」之手。在這種情況下，戰爭將只持續數小時。

二、侯賽因遭到全面空襲後，以同樣的理由告屈，以保留顏面。此時，戰爭將進行二到三天。

三、侯賽因發動空襲，繼之以地面部隊攻擊科威特境內的伊拉克部隊，導致伊拉克方面發生兵變或軍隊拒絕作戰。若出現此種情況，戰事將持續七天。

四、如果伊拉克軍隊士氣高昂，同時在優秀將領的領導下應戰，戰事將持續十七天，但最後仍落敗。

五、盧氏也預測接受蘇聯軍事教育的伊拉克指揮官，可能先發制人展開攻擊，期使對方大亂陣腳，擾奪機先，阻挫敵人的勢頭，不過即使這樣，沙丹、胡笙仍無法贏得勝績。

至於反伊聯盟使用核子武器的問題，杜茨說，「反伊聯盟祇有在他們快要戰敗時才可能使用核子武器，而那種情形不會發生。」

大部份分析家認為，波斯灣戰爭爆發之初會出現一種狀況，即數百架美國戰機從基地和航艦呼嘯升空，摧毀伊拉克的跑道、指揮部和主要基地。

銷路頗廣的國際飛航雜誌曾說，在波斯灣區以美國為首的多國聯合部隊的空軍，祇要發動三次攻擊，便能摧毀伊拉克的空防力量。

不過，無論戰爭情況如何，波斯灣危機不會以停火收場。伊拉克激進份子為了報復，可能在未來多年對西方進行恐怖活動。

正如一九六七年的六日戰爭改變了中東的整個面貌，侯賽因入侵科威特所引發的波斯灣危機，不論結局如何，也將使該地區的安全局面徹底改觀。（美聯社）

聞

先室 林母王素珍夫人 於主曆一九九一年一月八日下午十時二十分在養和醫院魂歸天國享年五十九歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定主曆一月十四日（星期一）下午二時在該館大禮堂舉行安所儀式隨即出殯奉柩安葬將軍澳華人永遠墳場哀此訃

夫 林秉榮
孝男 德祥 媳 袁敏儀
德裕
德祺
孝女 月華
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍弍六1八

聞

先夫 林公雪巖府君 痛於公曆一九九一年一月七日（農曆庚午年十一月廿二日）下午七時卅五分壽終養和醫院積閏享壽八十有七歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆一月十四日（農曆十一月廿九日）（星期一）下午三時半大殮四時在該館景行大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化哀此訃

未亡人 林劉葵秋
林梁 煥
孝男 毓偉 媳 張柔芳
毓謀 媳 陳寶玉
毓典
毓銓 媳 謝氏春
毓傑 馬鳳儀
孝女 毓英 婿 畢雲照
毓芬 婿 趙俊溪
毓芳
孫男 曉陽 舳 青雲 偉業 偉強 偉志
孫女 曉帆 曉霈
外孫男 畢元錧 外孫媳 陳婉芬
畢元銘 外孫媳 劉潔蘭
畢元鏗 畢元灼 畢元光 畢元棵
外孫女 趙如芬 趙芝芬 趙蘭芬
侄男 定河 侄媳 許冰霓
侄孫男 詩銳 侄孫媳 黃麗櫻
詩海 侄孫媳 黃碧君
詩勉 詩華
侄孫女 麗芸 侄孫婿 許繼成
小芸 侄孫婿 高健成
慧芸
外曾侄孫 許冠雄 高楚浩 畢偉祺
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三六二四三叁一（十綫）
通訊處：永樂街四十五號六樓 電話：五四三二三叁六

華僑日報　中華民國八十年（一九九一）一月十二日　星期六

本港新聞

機場會談陷僵局　中方表示不滿意

指資料不夠詳盡提前休會

雙方組長各自發表不同內容聲明　英方進行請示羅嘉驥說我們同意

（特訊）中英機場專家小組，昨日在北京舉行第二日的會議，不過由於中方專家不滿意港方的資料不夠詳盡則要求提早休會，而中、港雙方則發表內容不同的聲明。

機場專家小組昨日開第二回會議，而原定會議是四小時；由上午九時至一時，不過在今次會議裡面，雙方只是用了個多小時便提前休會。

專家小組昨日的會議，本來未有安排採訪，但中方則前日通知記者，表示在釣魚台國賓館可採訪開會時的情況，而港府官員當時指出，這些安排是中方負責。

休會後中方專家組代組長羅嘉驥向等候在會場外面的記者發表如下講話：「對凡是有利於香港長期繁榮穩定的事，中國一貫是採取積極支持態度的。我們完全理解香港需要建一個新機場。從去年雙方開始談判以來，中國一直採取的就是積極合作和開放的態度，希望能夠在英方進一步提供資料的基礎上，雙方認真坦率地進行討論，以便能夠把機場建得更好、更省，甚至更快。今天的議程沒有按預定的進行，中方提出了重要的、積極的而且是非常嚴肅的意見和建議，英方表示要請示，我們同意，所以提前休會。」

據消息人士透露：中方所提出的意見，是包括三方面，首先中方認爲，據港府前日交給中方的新資料並沒有實質的數據，中方所得到的數字與新聞界過去兩個月所得到的完全一樣。

另外中方也要求知道，九七年之前機場港口的大型建設，要動用多少外匯基金及用完後動用的外匯基金有多少，中國擔心香港在過渡期間，一旦出現意想不到的事情，有可能動用外匯基金來支持，所以用餘多少是很重要的。中方也要求將來機場計劃一旦展開，中方要有渠道發言，而在機場計劃上要有一定的決策權。

另一方面中港機場專家小組港方成員許仕仁表示：他們已經回答了中方的提問及新的材料，但是中方在會議上未有回應及評論。並且很願意地聽取中方的意見。而且目標依然希望在理想的時間表內興建一個平合成本效益，及香港需要的新機場。同時也確保香港有隱健的財政狀況。今次會議陷入僵局，主要是雙方在立場上有分歧，港府一直堅持，建機場是香港的事，中方如果支持的，故然會使計劃更加順利，但就不能藉此要求有決策權。

麥高樂否認陷僵局　羅嘉驥說中方誠意

提前休會後各自續開會

（特訊）中英關於香港大型基建的第二輪專家會晤昨日進入第二天。據悉，昨天的會談並不順利。

昨晨，記者在向中方專家組成員陳佐洱詢問會談情況時，他坦言，作爲中方專家組成員，他感到不滿意。有記者問，是否英方態度令其不滿，他回答：「不是態度問題，是立場問題。」

中方專家組代組長羅嘉驥對記者說：「中方的態度很清楚，是很誠意地想同英方談，去年十二月就提出要開會，並一再提出希望多談，但英方沒有交給我們新的東西。」而港方組長庫務司麥高樂隨着到場，並且否認第二日的會議陷入僵局，他表示大家都有好好地討論，還評論中方表示沒有新資料的說法。他指出：第一日已經提供了很多新資料，後來雙方開會開了個多小時，然後則提早休會，而雙方的小組各自討論了個多小時，雙方開會後很快便散會，中港雙方的代表各自開會。

中方代理組長羅嘉驥指出：會議與原定的安排不同。中方是完全理解香港興建新機場，中方希望提供多些資料，在基礎上面，雙方認真的討論達成協議，讓新機場更好更快的興建新機場。

但他不願提及他提出甚麼新建議。

姬鵬飛說會談不好　既不向我們交心　也不向我們交底

會見中華總商會代表團

（特訊）中新社北京消息：中共中央顧問委員會常委姬鵬飛、國務院港澳辦公室主任魯平在北京會見了以霍英東爲團長的香港中華總商會京滬訪問團。

姬鵬飛對香港客人說：我今天是以老朋友的身份接待你們的。他說，聽說中英關於香港大型基建的第二輪會晤談得不好，港英政府在這個問題上不向我們交心。他們希望我們支持，又不給我們資料，不向我們交底。糊里糊塗，怎麼支持？怎麼向港人交代？我們願與港英政府合作，把事情辦好，隨便表態是對港人不負責，希望港英政府要有誠意。

姬鵬飛說，中國是一個大國，總不能用哄小孩子辦法來哄中國。姬鵬飛讚揚香港中華總商會爲香港的穩定繁榮做出的貢獻。會見後，姬鵬飛、魯平設宴招待訪問團全體成員。

提名區議會選舉候選人名單：（一月十一日）

地區	選區	候選人姓名	性別	年齡	職業
東區	北角東	李汝大 △	男	46	教育行政人員
灣仔	跑馬地	吳錦津	男	39	行政董事
	灣仔東	黃漢清 △	男	39	成本工程師
中西區	堅尼地城西及摩星嶺	王瑞黎 △	男	44	航空公司貨運總監
南區	赤柱、石澳及海灣	陳有裕 △	男	45	公司經理
	香港仔及海港	黃文傑 △	男	49	商人
油尖	尖沙咀	李詠娜 △	女	32	公司董事
黃大仙	牛灣	廖官勝 △	男	59	商人
	慈雲山東	姚紹成 △	男	57	公司董事
	竹園北	許清漢	男	34	電腦教師
	慈雲山東	陳秋帆 △	男	60	退休商人
	慈雲山南	鄺德健 △	男	52	中學校長
	黃大仙下邨	陳錦文 △	男	43	行政經理
	黃大仙下邨	黃金池 △	男	43	商人
深水埗	荔枝角及元州	黃賜鑾 △	男	53	電話公司發展主任
	南昌西	周國民 △	男	31	保險從業員
	長沙灣	黃平漢 △	男	71	董事長
	南昌中	梁錦滔 △	男	33	社會工作者
觀塘	上牛頭角	侯瑞培 △	男	66	的士商人
	樂華南	馬逸彰 △	男	33	社會工作者
	藍田南	李廷傑 △	男	39	電器服務商
	下牛頭角	陳鑑林	男	42	船務公司董事經理
	油塘及四山	黃炳權 △	男	47	高級監察員
	順利	譚耀宏 △	男	28	教師
離島	東涌及大澳	張志榮 △	男	54	區議員
葵青	石籬	葉樹佳	男	44	汽車商人
	葵涌中	旋木楊	男	44	商人
	葵涌西	單仲偕 △	男	30	電腦程序分析員
屯門	屯門市中心南	曹紹偉 △	男	39	公司董事
沙田	烏溪沙	黃錦明	男	35	工程公司行政經理

△爭取競選連任

港府訪問二千市民調查顯示　超過六成市民對前途具信心

沒有信心者僅佔百分之九

（港訊）根據一項政府的統計調查，在被訪問的二千名人士中，百份之六十二表示對香港繼續繁榮穩定有信心。

以上是政務總署去年三月至五月進行的基準統計調查其中一項結果。

該個統計調查的目的，是搜集各界人士對政府在各項影響民生的重大事務上的意見，政府曾於一九八二年及一九八四年由前民政科進行過同類統計調查。

該統計調查由一家私營市場研究社負責，透過用科學方法抽取樣本，向貳千名十五至六十四歲市民，以面對面形式進行。

「香港前途問題」是統計調查中最多被訪者提及的社會問題之一。約百份之六十二被訪者表示他們對香港繼續繁榮安定有信心；而在這些人中，約有百份之五十六指出他們「有些信心」，百份之六「有很大信心」。

另一方面，百份之廿五被訪者表示他們只有「很少信心」，而百份之九則表示對香港前途「完全沒有信心」。

當被問及有否計劃或實際行動移民外國時，百份之四的被訪者表示他們已計劃移民，而百份之七十九則沒有此計劃。

在政府的整體工作表現上，百份之四十三被訪者覺得政府的工作表現「良好」，另外百份之四十四則表示「非好非差」或「並沒有意見」，而百份之十三則表示政府工作表現「差」。

在政府的工作效率方面，百份之三十八被訪者覺得它效率高，百份之四十二並「不關心」或沒表示意見，而百份之二十則覺得政府工作效率「差」。

當被問及公務員工作態度時，百份之四十被訪者表示「好」，百份之十七表示「差」，而百份之三十九覺得「非好非差」，另外百份之四則沒有表示意見。與一九八四年的統計調查比較，去年的統計調查顯示有更大比率的被訪者認爲政府工作效率高，及公務員工作態度良好。

統計調查結果亦顯示，百份之三十一接受訪問人士認爲香港政府和一般市民的溝通良好，百份之四十二表示「非好非差」，只有百份之二十七被訪者覺得溝通差，但在一九八四年則有百份之五十之多。

另一方面，百份之四十一被訪者認爲政府對市民發表有關公共事務的意見「關心」，百份之二十三覺得政府「不關心」，而其餘的被訪者則認爲政府既非關心，但又不是冷淡。

當被問及「政府在制訂政策及工作時，有否考慮市民意見」時，百份之六十九被訪者相信政府有，而百份之二十則覺得政府並沒有考慮市民意見，至於其餘的百份之十一，則不大清楚及沒有意見。

被訪者同時覺得，一般市民向政府反映意見的主要途徑是區議會，約佔百份之五十三。另外，其他途徑有政務處（百份之十二），兩局議員辦事處（百份之十）及有關政府部門（百份之八）。

在本港經濟發展方面，百份之七十三被訪者覺得政府有貢獻，較一九八四年的統計調查所得百份率爲高。另外，約三份二被訪者認爲香港應興建新機場（佔百份之六十八）及擴建海港設施（百份之六十五）。不支持該兩計劃的被訪者均爲百份之八。

統計調查又發現，另一個最多被訪者提及的問題是「越南船民問題」，共有百份之八十八認爲問題嚴重。

約三份一（百份之卅二）被訪者覺得政府在處理越南船民問題上恰當，而在他們之中，百份之廿九表示政府做得「好」，百份之三則說做得「非常好」。

在解決船民問題的方法上，百份之六十八被訪者認爲强迫遣返會有效。而大部份（百份之八十八）贊同香港取消第一收容港政策。在提出如取消第一收容港時，船民有被拖出公海遇溺之虞的問題前，即使知道船民有危險，仍有百份之七十六覺得仍應取消第一收容港，只有百份之十認爲現行政策應予保持。

被訪者亦就政府在教育、勞工、保護環境、房屋、治安、社會福利、衛生／醫療服務、及交通等問題上的表現作評估。

圖：中顧委常委姬鵬飛在北京釣魚台國賓館會見由會長霍英東率領的香港中華總商會京、滬訪問團。

區議會選舉候選人提名

五日累計二百三十七人登記

昨提名三十人・離島提名一人

（特訊）九一區議會選舉提名已有五日了，選舉事務處至今只收到二百三十七名候選人遞交的申請表，而連日來排在零的位置之離島區終於有一名候選人交表格。

首席助理政務司鄧國斌表示至今已有二百多人登記參選，由於距截止期還有一段時間，他估計在截止前兩三日會有更多人提名登記。

他每日也關注到提名進展，他留意到個別大政黨的會員尚未辦理登記，而一些過去公開派會員參選的團體也遞交申請表。

由一月七日接受申請起至昨日爲止，暫時以屯門區提名者最多，其次爲東區和九龍城，而離島區終打破「零」的紀錄，昨日接獲一份申請表。在二百三十七名候選者中，一百三十六人爭取競選連任。

沒有動靜，所以日內的參選人數會增加。他指今年在提名期禁止在公眾地方懸掛宣傳品是有效的，他相信在截止後宣傳競選的氣氛加劇，今屆各候選人均本著公平競選原則參選與歷屆有別。

鄧國斌補充，政府不能禁止一些私人機構和團體張貼他們支持之候選人宣傳品，因爲私人地方當局是無權過問的。

此外，昨日各政務處會收到三十份區議會提名申請表，合併前四日，暫時有二百三十七人已名申請。

個案激增人手短缺　法援工序拖慢十天

未來服務將擴展至裁判署

（特訊）由於法律援助處收到的求助個案增加，以及政府凍結人手，使到處理個案的時間需延遲十個工作天。

法律援助處去年共收到二萬一千六百多個申請，要求提供法援的協助，求助個案較前年增加百分之九，涉及費用達一千八百萬元，法律援助處副處長樂夫表示，去年是繁忙的一年，而由於申請個案不斷增加，以及政府凍結公務員零增長的政策，令到部門面對嚴重人手短缺問題。

他解釋，法律援助處現有三百八十八名員工，嚴重缺乏文員及打字員，處理個案的工序至少延遲十日。

他強調，這種情況在以往數年未曾發生，在無法增加人手的情形下，要維持現有的服務水平及效率，較爲困難。

他預計問題將愈趨惡化，因在不斷加劇的工作量，就算提高員工的生產力，亦有極限。

在展望未來的工作計劃，他希望法律援助處能將服務擴展至裁判署，但此構思仍要待人權法案通過後，方可施行。

至於放寬申請法律援助人士資格，他指出，法例正交由律政署草擬，希望法例於今年內提交立法局通過，然後盡快推行，令更多市民受惠。

祝賀瞭望週刊五週年　周南文章評論中英關係

求大同存小異和諧合作

雙方應充分尊重彼此不同社會制度　進一步發展中港關係帶來雙方利益

（特訊）新華社北京消息，下周一出版的「瞭望」海外版刊登了新華社香港分社社長周南題爲「把握機遇開創未來」的文章。全文如下：

今年是「瞭望」海外版在香港出版發行五周年，這是件值得慶賀的事情。在此，我向「瞭望」的同志們表示祝賀！

我銜命來到新華社香港分社工作已將近一年了。在這短短的時間內，我親眼看到，隨着祖國政治、社會生活的迅速穩定和經濟生活的不斷發展，香港的形勢也較一年前更加穩定和繁榮。在這期間，我同香港各階層有代表性的人士，進行了廣泛的接觸和交談，我的印象是他們中的絕大多數對香港的前途是滿懷信心的，對「一國兩制」必將得到貫徹實施是持樂觀態度的。

就中國方面來說，不管國際風云如何變幻，我們都將始終不渝地嚴格地按照中英聯合聲明和去年頒布的「中華人民共和國香港特別行政區基本法」辦事，認真貫徹落實「一國兩制」，以保持香港的持續穩定與繁榮，保證實現一九九七年的順利過渡。

中英兩國之間的關係在過去的一年中已有了較大的改善。我們希望看到中英兩國之間的總體關係，包括在香港問題上的合作關係，能夠得到全面的恢復和進一步發展。這就要求雙方都能不折不扣地按照中英聯合聲明的要求在涉及一九九七年順利過渡與銜接以及跨越一九九七年等重大問題上進行友好和卓有成效的磋商與合作。爲達此目的，雙方都要推誠相見，並以維持香港的穩定繁榮和維護香港居民的長遠利益的大局爲出發點，以中英兩國的長遠友好合作關係的大局爲出發點，來考慮和處理問題。只要能夠做到這一點，我相信現存的和可能出現的一切分歧都是不難解決的。我們真誠地希望同英國不只在一九九七年以前，而且也在一九九七年以後，繼續保持和發展和諧的合作關係。這不僅有利于維護香港的穩定與繁榮，也符合中英兩國人民的長遠利益。

內地與香港的合作關係日趨密切，無疑會給雙方都帶來巨大利益。這是件可喜的事。爲了使這種關係能夠得到進一步的健康發展，首先要求雙方都能夠充分尊重彼此不同的社會經濟制度和生活方式，而不企圖將自己的制度強加給對方，或企圖改變對方的制度。只有這樣才真正符合「一國兩制」，否則就將構成對「一國兩制」的違反和破壞。與此同時，我們希望看到雙方在經濟、科技、文化等方面的合作關係，能夠通過雙方的共同努力繼續得到全面和深入的發展。我們還希望看到，雙方在合作中能夠把彼此的優勢進一步結合起來，取長補短，提高合作的層次和水平，擴大合作的效益。在這方面，還存在着巨大的潛力有待于進一步挖掘。

香港是一個多元化的社會。各行業、各階層、各社區的居民，既有共同的利益，也有各自不同的需求和權益。我們認爲，應該均衡地照顧到各方的合理要求和利益，並在此基礎上求大同存小異，相互諒解，相互支持，建立和諧的合作關係。這對保證香港的穩定與繁榮也是具有重要意義的。基本法頒布後，香港已進入過渡期的後一階段，我們希望香港各行業、各階層、各社區居民都能積極地關心和參與香港社會生活的各個方面的事務，以便爲港人治港創造條件，打好基礎。

九十年代將是祖國實現社會主義現代化的關鍵性的十年，也將是實現祖國統一大業的關鍵性的十年。正如江澤民總書記不久前在接見香港「紫荊」雜志記者時所指出的：香港目前在國際經濟往來中擁有的市場、人才、管理體制等方面的特殊優勢，不僅不會喪失，而且還將會繼續發揮其不可替代的作用。一九九七年後，香港在中國的對外開放的新格局中將繼續發揮其獨特的作用，在本世紀九十年代和今後相當長的一個歷史時期內，國際國內形勢的變化將爲中華民族的振興提供重要的機遇。我們全體炎黃子孫應該攜起手來，把握住這個機遇，用自己的雙手和智慧開創更加美好的未來，爲爭取實現中華民族的大振興。

小評

機場會談陷入僵局　定期再開三輪會談

中英機場專家小組在北京舉行第二輪會議，會議日期原定由一月十日至十二日計共三天，但昨天會議進入第二日時進展並不順利，午後提前休會，雙方組長在會後各自發表不同內容的聲明。中方代理組長羅嘉驥說：中方是具有誠意，但港方沒有帶給我們新的東西。中方另一成員陳佐洱說：他們對未能獲得詳盡資料感到不滿意。有記者問他是否英方的態度令他們不滿意？陳佐洱答稱：不是態度問題，是立場問題。

已退休的前港澳辦公室主任姬鵬飛老人家接見本港中華總商會訪問團時說到機場小組進展不順利時說：中方是具有誠意的，但英方既不向我們交心，又不向我們交底，希望英方拿出誠意來。

機場專家小組會談陷入僵局，令人聽來極不暢快，不過，從雙方代表在休會後各自發表不同內容的聲明來看，陷入僵局並非出現分歧意見，姬鵬飛老先生明言「既不向我們交心，又不向我們交底」，顯示中方一直認爲未獲詳盡資料的立場未有改變，提前休會是要讓港方代表進行請示。

中方要求更詳盡的財務資料，港方代表團今次團長陣前易帥，仍然未能把中方說服，看來港方代表團在請示之後，需要一些新招數才能使僵局轉寰。

爭取中方表態支持是港方目的，中方的支持有利投資信心，機場小組會談陷入僵局但非破裂，我們深信終有轉寰餘地，如果今輪會談不能取得成果，定期再開第三輪、第四輪會談，談到滿意爲止，今次談不來，還有大把時日。

房屋委會管理小組批評　富戶政策並不公平

超越限額小許也交雙倍租金　認爲這種不公政策必須檢討

（本報專訊）房委會委員侯瑞培稱房委會對公屋富戶政策作出批評，認爲有檢討必要，將於區議會選舉完畢後，便會就是否成立公屋租金編配政策小組諮詢區議會，另外，他亦對去年房委會的某些特別修訂，他認爲是值得鼓舞的。

房屋委員會管理及行動小組委員侯瑞培回顧去年房委會的政策制定時，表示部份修訂是較好的，包括木屋清拆上樓時間，由十年改爲七年；十一萬元免息貸款自置居所計劃增至十三萬元，另外是夾心階層小組的成立，他表示儘管房委會因財政問題而將之暫時擱置，但該小組的成立是反映出房委會的決心及積極。

他透露，房委會有意成立公屋租金編配政策小組，原定今年三月底交予房委會審訂，但現有待區議會選舉產生新一屆區議員後，將有關建議向區議會諮詢後才可交予房委會審定。

該小組的工作是檢討及編配公屋的租金政策，從而改善公屋居民生活質素。

此外，他認爲房委會在輿論壓力下，已接受在未來三年增建一、二人單位，預算每年提供九千個單位是一件好事，但房委會在去年底對申請輪候公屋市民作出停止申請市區公屋的決定是令人失望的。

作爲公屋聯會主席的侯瑞培，批評房委會的富戶政策對剛超越輪候入息審查住戶不公平，實有檢討必要。自從八七年四月實施公屋富戶繳交雙倍租金政策至今，房委會共檢查了三百二十一萬九千多個屬於公屋超過十四至十七年的住戶，現共有五萬一千多個家庭須繳交雙倍租金，佔總數百分之廿三點四，較當初房委會估計的百分之五爲高。

他認爲，目前釐訂富戶的準則並不公平，因爲當房委會每兩年提出加租時，富戶須承擔雙倍的加幅，此舉對剛超出入息審查標準少許的富戶來說，實不公允。而且，當富戶的家庭收入低於標準時，他們若要申請轉回繳交正常租金，需時爲六個月，故有必要檢討現行的公屋富戶政策。（玲）

機場小組提前休會　港府官員暫不評論

（特訊）港府高層官員對於中港機場小組會議提前休會一事，拒絕評論。

布政司霍德爵士表示，由於仍未收到中港機場小組會議提前休會的報告，暫不作出評論。

經濟司陳方安生則指出，下周一才發表評論。

今日各版專欄：「購物娛樂指南」（星期六週報隨報附送）。「攝影」、「屋宇天地」、「中學會考試題預習：電腦」、「會計」。

中東戰禍迫在眉睫　佛教領袖覺光法師籲請　佛徒同心祈禱息爭和平

中東風雲惡劣，擾嚷數月迄難解決，戰禍迫近眉睫，地區雖屬一隅，但牽涉整個世界經濟安定，各方憂心忡忡，均不願見有戰爭發生！

香港佛教聯合會會長覺光法師，以及本港佛教人士日來亦多關心此一國際大事，乘本人深具悲天憫人之悲願，日夕希望紛爭能趨於平息，昨特發出呼籲，請全港佛教寺院大小精舍，在此數日分作禮懺法會，與及全港佛教人士，於二六時中唸佛、同心祈禱，仰藉佛陀慈悲，佛力加此，化解戰禍，避免人類浩劫，得致世界早日和平。

覺光法師並指出，戰爭殺戮，生靈塗炭，是人類大悲劇，人們應記憶兩次世界大戰、與及多年來各地之戰亂，戰禍所至之地，人民傷亡慘痛，廬舍爲墟，流離失所，生計停頓，誰勝誰敗，都屬元氣大傷，吸此教訓，人們應該防止及避免掀起戰爭，希望好戰者知所覺悟，幡然戢止，馬上撤軍，以免誤國誤民，貽害世界，方符忠義之真理。

啓明建業有限公司

一九九〇／九一年度中期業務報告

業績

啓明建業有限公司董事局宣佈，本集團截至一九九〇年九月三十日止六個月，未經審核除稅後之盈利爲九百三十八萬五千八百六十七元，比對一九八九年同期之盈利八百七十九萬五千四百六十五元，顯示百分之六點七增長。

	附註	截至九月三十日止六個月 一九九〇年 港幣	一九八九年 港幣
營業額		11,470,840	12,763,158
營業溢利			
本集團		9,884,530	10,328,642
聯營公司		376,167	206,823
除稅前溢利		10,260,697	10,535,465
稅項	(1)		
本集團		832,451	1,705,000
聯營公司		42,379	35,000
除稅後溢利		9,385,867	8,795,465
非經常性項目收入		—	1,000,000
應歸撥股東之溢利		9,385,867	9,795,465
中期股息及特別現金紅利			
每股五仙（一九八九年每股五仙）		2,310,000	2,310,000
本期保留之溢利		7,075,867	7,485,465
每股溢利	(2)	20.31仙	19.04仙

附註

(1)香港利得稅乃按截至一九九〇年九月三十日期內在香港之應課溢利16.5%計算。由於時差之遞延稅項款項不大，故本賬目未作出遞延稅項之準備。

(2)每股溢利以本期不包括非經常性項目收入之溢利九百三十八萬五千八百六十七元（一九八九年八百七十九萬五千四百六十五元）及已發行股份四千六百二十萬股計算。

中期股息

董事局宣佈派發截至一九九一年三月三十一日止年度之中期股息，每股三仙及特別現金紅利每股二仙（一九八九／九〇年度，每股五仙），派予在一九九一年二月八日已登記在股東名册內之股東，股息單將於一九九一年二月九日寄出。

暫停辦理股東登記手續

本公司將於一九九一年一月三十日至一九九一年二月八日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。凡欲領取上述中期股息及特別現金紅利而尚未登記之股東，必須於一九九一年一月二十九日下午四時前，將過戶表格連同有關股票送達香港干諾道中廿一至廿二號華商會所大廈四樓，本公司之股票過戶登記處，註册公司秘書有限公司辦理登記。

展望

今年四月至九月，本港地產市道尚算平穩。本集團之出租物業在上半年度租金收益尚稱滿意。除觀塘廠樓一個單位空置外，出租率幾達百分之百，預測下半年度之業績同上半年度比較，相信會有相近之滿意表現，主要是因各出租物業仍有租約之有效保障租金收益。鑑於香港經濟前景受世界經濟放緩及中東危機影響而不明朗，估計91至92年度本集團之營業額及經常溢利將會受到相應之影響。

董事權益

於一九九〇年九月三十日，本公司下列董事及其有關人仕在公司之普通股股本中持有實益如下：

董事	實益擁有普通股股數
徐幗英	4,879,115
關秩安	915,714
關秀琼*	63,670
關志安	1,210,440
李幹成	2,310
許慧珍*	23,100
關何安	8,000
梁淑琳*	310
李婉玲*	1,000
關秀珩	334,510
關澧安	769,230
關允興	46,200

*爲與董事有關之人仕

徐幗英女士及關秩安先生在天樂置業有限公司擁有重要股份，以天樂置業有限公司名義登記佔有本公司普通股八百零九萬二千四百七十股，其中三百五十八萬六千七百零四股爲其實益擁有，其餘四百五十萬五千七百六十六股則以代理人名義擁有。

承董事局命
徐幗英
代任主席

香港一九九一年一月十一日

華僑日報

一月十三日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

今時今事

蔬菜統營處成立已有四十四年，目前擁有超過四千名會員，平日除了協助批發菜蔬工作外，還抽驗樣本以杜絕「毒菜」流入市面，最近還鼓勵菜農種植西菜，主動協助推廣市場。

彩虹新頁

名士：

黎智英白手興家打江山。

美的世界：

名貴絲巾與領巾——華貴珠寶的良伴。

電腦世界：

惠普使用手册水準至佳。

飲食好介紹：

屯門居民添口福。

家居新時尚：

現代廚櫃組合靈活美觀實用。

大千世界

發射衛星不需要火箭，電磁砲可取代更便宜。

日產自動車株式會社社長久米豐。

生力啤酒響應環境保護。

頭針治病顯奇效，百年不被人重視。

神秘飛人之謎。

五十年代卡通動畫神話。

出外旅遊可以分期付款。

・讀料豐富・每份弍元五角・

……美國……日內瓦會晤毫無進展，我們認爲，這不是國際社會所希望看到的。在回答記者提問時，這位發言人說：我們敦促伊拉克採取現實態度，立即從科威特撤軍。我們希望國際社會繼續爲和平解決海灣危機作出努力。

中國外交部發言人這一番話十分重要。此敦促伊拉克採取現實態度，立即從科威特撤軍，已經是擔當更大任務，積極的支持聯合國安理會決議，也是間接的支持了布殊對伊拉克政策。

伊拉克制空權

孝女 月華
親屬繁衍 恕未盡錄
治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五式式六一八

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三六二四三叁一（十綫）
通訊處：永樂街四十五號六樓
電話：五四三二三叁六

涉款項達三千三百萬元
詐騙玉郎持股人 黃振隆判監四年
胞妹入獄兩年半・女秘書因一年

(新亞社訊)玉郎集團前主席黃振隆及胞妹，秘書等三人，涉嫌串謀詐騙玉郎集團持股人及債權人三千三百萬元一案，日昨在最高法院被陪審團裁定罪名成立，暫委按察司梁紹中將案押候至昨日宣判。首被告黃振隆兩罪共入獄四年，其胞妹次被告黃妙玲前玉郎集團秘書，兩罪共入獄兩年半，第三被告女子前玉郎集團秘書梁婉媚，一罪入獄十二個月。

法官在判案時指出，首被告黃振隆與與胞妹所犯串謀詐騙罪相當嚴重，且不誠實，令玉郎股東及債權人蒙受經濟損失。首被告雖然沒有犯罪紀錄並由窮苦家庭出身，經過奮鬥成為成功企業家，可惜以不誠實手法犯案，貪款數目很大，故不能輕判。法官指出次被告黃妙玲，雖然無實際參與欺騙計劃，但若沒有她，計劃並不容易實現。不過考慮她不是公司董事，只是首被告之助理，過往無犯罪紀錄，故予輕判。至於第三被告梁婉媚，法官表示她在詐騙案中扮演之角色較輕，而且只有一項控罪成立，但她亦是一名獨立之串謀者，若沒有她，員工之貨款也不會輕易成功。法官再指出，首被告出身於貧苦家庭，而能白手興家創下基業，本屬十分難得，可惜他不依正途，利用職權私用公款，令公司蒙受經濟風險。他今天落得這個下場，皆由自己一手造成。法官考慮三名被告前無案底，而判決如上。

辯方御用大律師列顯倫代被告人求情時表示，黃振隆是個傳奇人物，六歲自內地來港，十五歲因家貧輟學，當漫畫學徒，其奮鬥過程及成就皆可令人驚異，他在慈善方面不遺餘力，曾任數屆仁濟醫院總理，捐善款無數。九八年股災期間，他因購入大批聯合地產股票而蒙受重大損失，曾私自取出二千八百萬填補，挽救公司，控罪中的三千三百萬元，大部份已償還給玉郎機構，備欠三百多萬。黃振隆有兩兒子。

案中三被告：(一)黃振隆，四十歲公司董事；(二)黃妙玲，二十八歲；(三)梁婉媚，二十八歲。二人為前玉郎國際集團秘書；分別被控兩項串謀行騙罪，首罪控首次被告兄妹於八八年十二月二十五日至八九年二月二十八日期間，串同其他人士以不誠實手法欺騙玉郎國際集團持股人及債權人在玉郎帳目內填報虛假資料，詐稱玉郎曾貸出一千五百萬元予一家代理人公司，而有關款項是轉予三被告所控制的公司運用，次罪三被告以同樣手法串同其他人士在玉郎帳目內造假帳，詐稱玉郎借出一千八百萬予三名男子，有關款項最終分別轉予首，次被告和首被告所控制的公司及另外兩名女士運用。

昨開庭後，黃振隆相當鎮靜，但臉色青白，還向庭內親友微笑，兩名女被告則不斷飲泣。於判刑後，三名被告表現平靜，反而不少親友則在庭上痛哭。

案情透露：黃振隆是玉郎集團創辦人及主要持股人。首罪，八八年十二月至八九年二月期間，被告兄妹批出一千五百萬元貸款予一公司，詐稱玉郎透過該公司購買股票，實則該筆貸款轉入黃振隆母親的戶口內供三名被告使用。次罪中，黃振隆批出一千八百萬貸款，詐稱玉郎向五名僱員無息貸款，實則該筆錢亦轉到黃振隆所控制的公司戶口供其運用，該些款項之實際得益人是黃振隆本人，其時他正急需款項用以還擊鄭經翰之收購，兩筆虛假借款被告等雖於其後償還，控方指他們以不誠實手法，令玉郎的經濟利益蒙受風險。

廉署接投訴派臥底調查揭發
影娛處三牌照主任 發牌貪污押後宣判
一遊戲機中心東主認提供利益

(港訊)四名男子，因涉嫌在遊戲機中心發牌事宜上進行舞弊，為廉署拘控，昨日在中央法庭提訊，被告承認控罪，法官將案押後至一月卅日判刑，等候完成被告的背景報告；准被告各以現金五萬元保釋，而吳，唐和林育權則各須加四十萬元人事保。四人的旅行証件已交法庭保管，並被勒令不得離港。

四名被告分別為：(一)吳寶隆，廿九歲；(二)唐建華，廿六歲，均為影視及娛樂事務管理處前牌照主任；(三)林育權，廿四歲，現職牌照主任及(四)林本能，卅七歲，遊戲機中心經營者。四人承認共十六項控罪，違反防止賄賂條例。

控罪指各被告於一九八九年五月至一九九〇年九月期間，在處理牌照申請、牌照轉讓、增加遊戲機數目和擴大遊戲機中心等申請的事宜上，收受及提供利益。吳寶隆，唐建華及林育權承認分別收受多名人士共六萬四千三百五十元，四萬四千三百五十元及五萬五千七百七十五元。

此外，控方要求法庭考慮三名牌照主任承認的共四十項相類罪名，其中九項與吳有關，十一項與唐有關，而廿七項與林有關。該些罪名涉及吳、唐及林各收受共五萬六千二百五十元、一萬七千六百五十元及五萬四千三百五十元。

案情透露，一九八九年十一月，廉署接到有關影視及娛樂事務管理處職員涉嫌收受利益的投訴，派遣一名調查員在影視處充任牌照主任，進行臥底調查。

去年九月，四名被告被廉署人員拘捕。林育權在家中被捕時被搜出十萬元賄款。

女童被非禮及擲落街案
重案組折返坪石邨 帶走兩名男子助查

(特訊)昨午重案組探員重返坪石邨黃石樓調查，前日女童被非禮後擲落街案件，受害女童曾到現場協助警方調查，事後探員在現場帶走兩名男子。

昨日四時三十分九龍區重案組第五隊，由一名外籍督察帶領下聯同其他警員，數約三十人，返抵坪石邨黃石樓二、三樓進行調查於前日一名四歲女童在返校時，被人非禮及擲落街事件。

探員到場後將二、三樓共四個樓梯出口封鎖，祗准進入不准外出，至四時四十五分受害女童由母親陪同下返抵現場，協助探員找尋疑人，後由女童帶領探員至三樓三×一室認出該單位室內擺設似是前日出事現場，其後該女童由母親帶走，探員繼續在三×一室內調查，直至七時十分受害女童再由母親陪同下，再次辨認出事單位，女童於第二次辨認時都是指出事單位是在三×一室，於是探員將該單位內一名約十六歲青年用黑布幪頭帶走，並一同帶走一名四十歲男戶主返署調查。

據悉其中被帶走之十六歲少年就讀於一名校中五。(合)

圖：涉嫌非禮女童後將女童拋落街之十六歲少年幪頭被探員拘捕。(本報記者攝)

戲院冷氣口噴積塵 卅二觀眾不適送院

(特訊)荃灣龍華戲院昨傍晚電影放映中，疑因戲院修理中央冷氣，大量積聚塵埃從四方八面風口吹入戲院內，弄致觀眾滿身灰塵，其中卅二名觀眾吸入灰塵不適送院，期間，觀眾一度鼓噪要求退票。

事發之現場為荃灣楊屋道與眾安街交界之龍華戲院，於昨午五點半場正放映一套「沙灘仔與周師奶」電影，當時觀眾有百多人。

據其中一名姓陳觀眾稱，當電影接近尾聲至晚上七時，他前往廁所，對着鏡子一照之下，赫然全身鋪滿灰塵，曾用紙巾指塵，白紙巾竟然變成黑紙巾，他立即與多名有同樣遭遇的觀眾找着戲院負責人追究，同時，有十多名觀眾疑因吸入沙塵感不適，擬借戲院電話報警，但有人拒絕，他並走出戲院外，遇見巡警，將事情告之，警員見事態嚴重，通知上峯，派救護車到場將不適傷者送院，由於有三十二名觀眾表示不適，人數眾多下，消防處除增派救護車到場將傷者先後送院外，還出動巨型救護車到場戒備。

據戲院負責人嚴先生表示，昨日戲院修理冷氣系統，只開動兩風機，將空氣從戲院內八個風口吹入觀眾席上，相信風機吹及積存在冷氣糟內的灰塵及沙粒，散落觀眾上，影響觀眾。事件發生後，昨晚之場次已暫停，有待清理。

期間有部份觀眾不滿戲院，要求退票，而戲院方面亦答應退票。受影響之觀眾聲言保留追究的權利。三十二名傷者於救治後已無礙出院。

警搜啟德難民營 檢大批攻擊武器
一越南漢疑偷竊被扣

(港訊)警方昨晨在搜查啟德難民營的行動中，拘捕一名越南籍男子，並起出四十四件攻擊性武器。被捕男子四十五歲，懷疑與一宗偷竊案有關，仍然被扣留作進一步調查。

搜營行動由早上五時卅分左右開始，歷時約五小時，由秀茂坪警區、新蒲崗警區警員負責，並由一連機動部隊協助。行動中發現十三名非法居留在啟德營的越南人，包括兩名從其他兩個難民營逃走的越南籍男女。該批越南人，包括四十一男、四十二女經已交由人民入境事務處人員處理。

赤門截走私舢舨 檢電視機拘四漢

(特訊)昨晨警方由秀茂坪警區派員在赤門海峽截獲一艘正在進行走私活動的機動舢舨，當場拘捕四名男子及檢獲一批電器。

警方發言人昨早表示，其中兩艘舢舨上載有的四十二部懷疑未報關的電視機，價值約十一萬二千五百元。被捕男子由廿四至卅八歲。

白田空置臨屋 昨晨三級大火
疑道友「追龍」引起

(特訊)深水埗白田臨時房屋區昨晨十一時廿一分發生三級火警，一列空置鐵皮屋起火，迅即升為三級，消防到場經半個多小時撲救將火撲熄，火警中無人受傷。起火原因疑為道友在空置單位內「追龍」，豈料追出火龍引起火警。

發生火警現場為深水埗南昌街白田臨時房屋區第十二座，該臨屋區居民已接受安置上樓，大部份已遷出，據悉，仍有不少區內道友經常潛入空置單位吸毒。(合)

專向女童非禮行劫 一涉嫌男子被拘控

(港訊)警方經過多方調查，已將一名涉嫌與最少三宗非禮及搶劫幼齡女童的男子逮捕。

上述案件分別發生於去年十一月二十一日至十二月三十一日。案中事主，年齡九至十歲，據報被非禮後打劫。

旺角偵緝探員，在警察總部刑事情報課人員協助下，於星期三(一月九日)於疑犯荃灣住所將其拘捕。

警方相信該名疑犯可能涉及多宗同類型案件，但事主案發後並未有向警方報案。

警方呼籲任何人士，如有遭遇同類型的侵犯，請儘速和警察熱線五二七七七一七七或旺角區重案組第三隊聯絡，電話三〇〇三一三一(內線二七一二)。

警方調查顯示受害女童均於回家途中被匪徒在街上截停，被帶到附近大廈梯間非禮及行劫。被捕疑匪身高一點五米，瘦身材，短髮及膚色黝黑。

該名男子已經被落案控以三項行劫及三項非禮罪名，今日(星期六)早上在北九龍裁判署提堂。被捕男子姓丘，卅三歲。

在粵被指炒外幣 港商巨款遭扣留 上訴得直獲發還

(香港中國通訊社廣州十一日電)香港居民何希光巨額外幣被廣東海豐縣工商局扣留一案，現已圓滿結束。前天下午，何希光在廣東南方律師事務所兩位律師陪同下，專程來到廣東省高級人民法院，點驗領回了從海豐縣工商局移交來被扣留了二年四個月的全部外幣：美金三萬八千七百三十六元、港幣十五萬八千九百元。

何希光的這筆巨額外幣，是一九八八年八月二十五日從福建乘車往圳途中，被海豐縣工商局檢查站攔車查扣的。後來，工商局以何希光「炒買炒賣外幣」為由，作出了扣留其外幣的處理。何對此不服，向汕尾市工商局申請復議。汕尾市工商局復議認為，海豐縣工商局對何的處理決定所認定的事實，證據不充分，撤銷其決定；但同時又認為何攜帶巨額外匯入境，未向海關申報登記，要強制交中國銀行收兌，並罰款人民幣三萬元。何亦不服，依法向汕尾市中級法院起訴海豐縣和汕尾市工商局。汕尾市中院審理後認為，汕尾市工商局的復議決定證據不足，一審判決撤銷這一復議決定，將何希光被扣的巨額款項歸還原告。但這又令汕尾市工商局不服，向省高院上訴。省高院經認真審理，認定汕尾中院一審判決正確，於是作出終審判決，駁回汕尾市工商局的上訴。

前天，一審法院從海豐縣工商局取出何被扣的款項，專車護送到省高院，讓何希光當面清點驗收後如數領回。

游說出售金鍊不遂 收買佬竟幪面行劫
反遭男事主奪刀斬傷被擒
尖沙咀葵涌兩劫案損失百萬

(特訊)一名收買佬，覬覦一名裝修工人頸上粗金鍊，昨午糾黨伺伏截劫，收買佬恐被事主認出使出掩耳盜鈴方法，戴上幪面超人玩具面持菜刀打劫，豈料裝修工人非等閒之輩，大戰幪面超人，空手奪菜刀，斬傷幪面超人，事主頸上金鍊則被另一匪奪去。事後，事主剝開傷者面罩赫然認出為收買佬。

劫案發生於昨日下午一時，遇劫事主為丘X涌(廿八歲)裝修，最近在土瓜灣炮仗街工作，同時認識一名廿八歲收買佬黃X強，雙方交易一些殘餘裝修後電線及鐵器，最近，姓黃收買佬曾讚丘某頸上一條值萬多元的金鍊及金牌，游說其變賣，但丘某未有理會。

另訊：一名男子從朋友口中得悉有名牌手錶平賣，昨日下午一時偕同兩友人到尖沙咀一酒店房內交易，事主入房後被房內另兩男子分持類似手槍物體指嚇，掠去事主帶來的九十萬元現金，將事主綑綁後逃去。

被劫男子二十七歲，為一導遊社東主。

又訊：兩名酒樓男女東主，昨日下午一時半攜帶十萬元現金營業款到銀行存入途中，甫出酒樓不遠，遭兩賊詐稱「欠債還錢」揮拳截去，搶去女東主手中載現錢之手袋，進去無踪，女東主在護錢時眼部被擊傷送院。

遇劫事主為葵涌廣場一間酒樓四十一歲男東主及另一名女東主莊太。

又訊：三名持有兩枝類似手槍物體匪徒，昨日清晨衝入九龍城一海鮮酒家內行劫，搶去一名部長身上財物，事主反抗時被打傷。部長身上一萬元現金，一條金手鏈和一條金頸鏈被匪徒掠走。事主頭部及右手臂受傷。(合)

丈夫不滿妻子信教 焚燒聖經引起火警
兩人不適送院・一漢助查

(特訊)北角錦屏街一個住宅單位，昨日凌晨發生火警，有兩人感不適需送院。據稱火警發生前有人因不滿妻子信教而在屋內焚燒聖經。事後消防認為起火原因有可疑，警方在現場帶走一名男子協助調查。

尖沙咀一公司購貨後倒閉 六十九人報案遇騙
涉貨款逾三百萬元

(港訊)警方正調查一宗欺詐案。事件發生於去年八月及九月間，六十九名人士據報被人騙去大量貨物，總值約三百六十七萬。

据報一間位於尖沙咀梳士巴利道三號星光行八二六室名為長島企業的公司，在去年八月廿一日及九月廿八日期間向該批事主發出一批購貨單，並以期票支付。

當該批期票到期的時候，該公司被發現已倒閉而所有職員亦不知所踪。

商業罪案調查科人員呼吁該公司所有前度僱員協助警方調查該宗騙案。

任何人士如知道該公司任何職員的身份，請與商業罪案調查科聯絡，電話八二三五四八二或電警察熱綫五二七七七七。

奮不顧身擒劫匪 消防員獲嘉許狀

(港訊)消防員麥浩賢，在一宗搶劫案中，不顧本身的危險，將劫匪擒獲，他勇敢和服務大眾的精神昨日獲頒消防總長嘉許狀。

本港新聞

(港訊)油尖區「庚午書畫雅集」星期日(一月十三日)下午一時至五時在尖沙咀美麗華酒店舉行。預計有七百多名書畫名家出席。書畫雅集由油尖區文化藝術協會主辦，區議會贊助，為現正舉行中的文化藝術節活動之一。

(特訊)新蒲崗、黃大仙及鑽石山的市民，將有機會進一步認識市政局社區藝術中心所提供的多元化設施及服務。兩個流動展覽將在本周日及一月二十日巡迴展出，介紹市政局四個藝術中心。該四個中心……展覽將透過圖片及錄影帶介紹該四個現代化的藝術中心，並印備小冊子在展覽場地免費派發。該四個藝術中心已成為市政局為市區居民提供文化及文娛活動的主要場地。

南昌街大火「籠屋」災民要求永久安置

份合乎消防規例，但他承認，他們原先並無發生火災的南昌街寓所的資料，而該寓所的消防設備是不合規格的。

勞永林謂，他們

香港中山隆鎮同鄉會通告

逕啟者：本會已於十月份選出第十八屆會董會，現經研究決定於一九九一年三月十七日(舊曆二月初二，星期日)假座尖沙咀新世界中心海城大酒樓夜總會舉行第十八屆會董就職典禮及敬老春節聯歡大會，歡迎會員參加，現把有關事項通知如下：

(一)這個聯歡大會的席券，每個會員限購二張，每張收八十元，凡購買者……

新界版

瑪嘉烈醫院病床使用率有下降趨勢
放棄擴建加病床
因屯門醫院啟用後去年入院人數減逾五千人
修改計劃增建病理學化驗室將要求撥款施工

(特訊)瑪嘉烈醫院計劃增建病理學化驗室，現列入乙級工程，稍後將會要求財務科撥款。此外，瑪嘉烈醫院因屯門醫院啟用後，其入院及病床使用率有下降的趨勢。

醫院事務署梁章榮昨日在葵青區議會社會及工商事務委員會上指出，原瑪嘉烈醫院的擴建計劃，原先計劃增加病床，但因九〇年初屯門醫院啟用後，瑪嘉烈醫院的入院及病床使用率有下降趨勢，所以將該擴建計劃的內容修改。目前的擴建計劃在醫院大樓對開山邊，興建一座七層高的樓宇，主要用作辦公室、會議室及病理學化驗室。

梁氏續稱，瑪嘉烈醫院的擴建計劃現已列入乙級工程，並且已交建築署計算其建築成本，再會交予衛生福利科，要求財務科撥款。

梁章榮表示，八九年一月至十一月瑪嘉烈醫院總入院人數為八萬七千九百零一人，而去年同期則有八萬二千七百六十八人，入院人數減少五千一百四十一人，下降幅度為百分之五點八。八九年全年該院病床的使用率為百分八十九點九，而九〇年則百分八十六點七。不過，八九年平均每日使用帆布床為一百二十二點三張，而九〇年則下降至八十八點二張。

梁氏解釋，由於內科的病床使用率十分高，但傳染病房的使用率不高，而因傳染病有季節性，所以不能刪減，導致病床未充份使用，又要開設帆布床。

梁氏續稱，瑪嘉烈醫院在其他醫院的療養病床共有四百六十四張，分別在仁濟醫院有一百四十三張，明愛醫院有二百六十張，博愛醫院有七十九張，粉嶺醫院有十張，長洲醫院有五十八張，九龍醫院有十四張。(梅)

北京市民政局員訪仁愛堂 交流港京福利經驗
張坤義表示對老幼均照顧有福利工場
田文先介紹仁愛堂服務老幼樣樣齊全

(特訊)北京市民政局人員來港訪問，昨參觀屯門仁愛堂，對本港社區福利事業的推展及管理，吸取經驗，並交流港京兩地的社會福利工作概況。

據北京市民政局辦公室主任張坤義女士說：民政局的運作，除顧及老中青幼的社會服務外，也是社團登記及管理的機構，而民政分局則分佈於各城市縣份農村之間。所以今次來港考察也有三位分局長同來，計為：(一)吳穎，北京市東城區民政分局長；(二)彭德長，北京市門頭溝區民政分局長；(三)高振營，北京市通縣分局長等。

她又述及北京市對於照顧老人、兒童、康復場所和青少年課餘活動，辦得相當徹底。光是照顧老人及兒童共有三千三百張床，因許多青年夫婦一齊上班，孩子就可申請照顧。另外有一千七百間勞動福利工場，讓一般老弱、聾、啞、盲及其他無業人士工作。免繳所得稅，而工場的盈利可作為福利用途。除此之外，有關福利經費可從獎券籌募得來。又述及局方現正籌建老人醫院，預計兩年後落成。

該堂主席田文先亦致詞，指出仁愛堂為一非牟利慈善團體，服務包括醫老扶幼，與學育才、醫療、體育及老中青幼，樣樣齊全。社區中心共四千三百多平方米，是全港第一座綜合多元化中心。他並提及上屆主席楊少偉訪京時，家張主任等招待，表示感謝。

該堂總幹事盧志忠則詳為介紹該堂歷史、行政、設備、組織及運作概況，並引導他們參觀一匝。

款待者尚有該堂諮議局委員楊少偉，副主席吳偉光，總理陳順泉、區衡及副總幹事區炳雄等。

圖：北京民政局人員訪問屯門仁愛堂，並致贈八仙過海錦旗。

葵青區會多方推廣敬老 舉行耆青匯演繽紛
綜合節目供區內老人有機會發展才華
政務處分區派發免費入場券派完即止

(特訊)葵青區議會屬下葵青敬老委員會將於今年舉行「耆青匯演繽紛」綜合節目，讓區內老人有機會發展他們的才華。

節目內容包括老人話劇和舞蹈、粵劇折子戲、中國舞、西樂演奏等，此外，區內班兒童亦會表演大合唱。

這項綜合節目定於當日下午二時至四時在荃灣大會堂舉行，費用全免，入場券現已在葵興政府合署十樓葵青政務處派發。

葵青區敬老委員會去年獲區議會撥款資助，於九月至年底期間舉辦耆英義工訓練及親善探訪，共招募及訓練了二百六十多位老人義工，探訪區內其他老人，藉此發揚社區敬老及互助互愛精神。

此外，委員會並印備大量「安老傳真」小冊子，介紹區內安老服務機構分佈、現金援助、老人熱線及老人權益。

小冊子現已在葵青政務處各個分區辦事處。免費派發予市民，派完即止。

查詢有關活動詳情，可電四二三四〇〇二內綫五十。(梅)

沙頭角官立中學舉行 第十五屆畢業禮
鄉委會主席劉天福授憑
勉勵辨別是非造福社會

(特訊)沙頭角官立中學於昨日在該校禮堂舉行第十五屆畢業暨頒獎典禮，恭請沙頭角鄉事委員會主席劉天福主禮，新界首席教育主任余汝玉任大會主席。

儀式首由余汝玉致歡迎詞，繼由徐家麟校長作校務報告，隨即敦請劉天福主席頒發証書和獎品，並致詞勗勉。

他指出：年青人是社會未來棟樑，千萬不能讓他們固步自封，停滯不前，一定要培養他們有勇往直前的精神。所以學生除了着重考試成績，對課室外不斷轉變的政治和社會環境，都要有認識和關注；同時亦要參與社區活動，使自己的潛能和專長得以發揮。透過這些活動，改善和促進人際關係，加強自己辨別是非能力，使自己更加適應羣體生活，這樣才能在這多元化的社會中確定自己路向，日後自然可以培養自己成為富責任感和造福社會的好市民。

接着由學生代表宋美兒致答謝辭，她感謝母校多年來之培育，並勉同學牢記校訓和師長平日之教誨，將來服務社會。最後，由同學英文朗誦，歌詠團表演。

禮成後並以同學親自泡製之茶點招待各赴會嘉賓。昨日觀禮嘉賓有李劍華、曾登保、許晚潤、林卓燊、呂東明、謝立富、廖祖添、曾廣銘、蘇漢強、丁韵玉、張觀仁、溫興、李克彬、陳知新、彭鑑然、廖福榮、廖本强、何宗基、黃崇新、陳耀華、馮樹榮、馬寶蓮、蘇滿長、李林養、鄧榮華、廖正亮、韋建僑、梁桂沖。(新)

滅罪禁毒耀荃灣 多項展覽傳訊息

(港訊)由荃灣區撲滅罪行委員會及禁毒常務委員會合辦的「滅罪禁毒耀荃灣」嘉年華將於今日下午二時在荃灣沙咀道球場舉行，宣傳滅罪與禁毒信息，歡迎市民踴躍參加。

主持開幕儀式的嘉賓為署理保安司冼德勤、荃灣政務專員楊立門、區議會主席周厚澄及荃灣區滅罪委員會主席何大偉。

嘉年華會節目豐富，計有「禁毒滅罪雙星」鄭敬基與黃寶欣的精彩綜合演出，少年警訊醒獅與歌唱、話劇、舞蹈、口技、警犬與風笛樂隊表演及攤位遊戲等。

會場內亦安排有多項展覽，包括滅罪展覽、機械警察，常被濫用的藥物展覽，「九仔問題透視」展覽及「香港與毒品之戰」展覽等。

此外，會上亦將頒發獎項予荃灣市民滅罪獎勵計劃的優勝者。同時，大會亦安排開篷巴士於當日在區內穿梭巡遊，將滅毒禁毒的信息廣為宣揚。

葵青四項 康樂設施 分別命名

(港訊)葵青區有四項新康樂設施，將於今年稍後落成啟用，提供更多設施予區內居民享用。

市政局葵青區域委員會在昨日會議上為該四項康樂設施命名。它們為長環街休憩花園、青衣海濱花園、楓樹窩村籃球場和葵涌青山公路休憩處。

委員獲悉長環街休憩花園及青衣海濱花園均由一間私人公司發展。根據批地條件，發展公司須於建築工程竣工後，將該地交回政府。

長環街休憩花園及青衣海濱花園佔地面積分別為三千五百平方米及八百九十平方米，內設有涼亭，休憩處及園景地方。

楓樹窩村籃球場是由建築署負責發展，面積逾五百八十五平方米，內設一個有泛光燈設備的籃球場。

最後位於青山公路與葵涌道交界的葵涌青山公路休憩處佔地面積為二千六百平方米，內設有長椅及花槽，以供市民享用。

屯門新市鎮 建六條新路 通新發展區

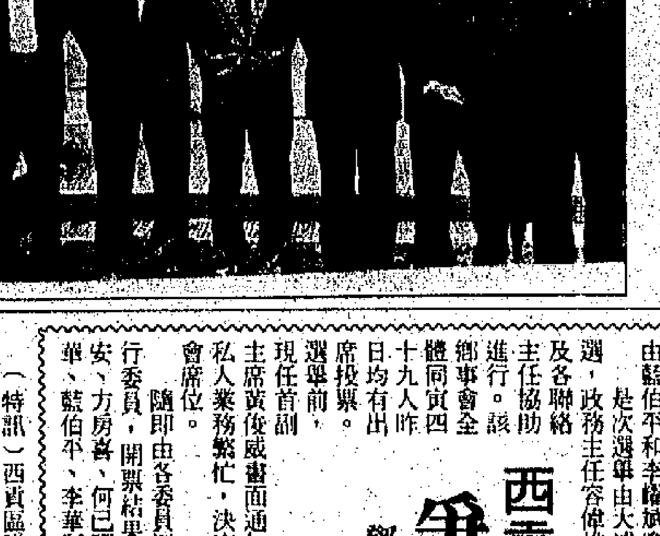
(港訊)拓展署現正計劃在屯門第十六區新市鎮興建六條新公路，供屯門新發展區居民使用。

這項工程是屯門新市鎮現行發展計劃的一部分。

有關是項工程的公告於昨日出版的政府憲報內刊登，工程地盤附近的告示板上亦張貼了有關公告。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界屯門屯喜路一號屯門政府合署六樓屯門地政處及同址二樓屯門政務處內，均備有上述工程的圖則，供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於本年三月五日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。



西貢北鄉事會選舉後，主席鄧光榮(右四)、副主席藍伯平(右二)、李耀斌(右五)與政務專員姚紀中(右三)、政務主任容偉雄(右六)、高級聯絡主任宋智培(右一)合攝。(本報攝)

西貢北約鄉會選出新執委 爭取鄉郊規劃資源
鄧光榮連任主席表示決改善交通環境
副主席藍伯平李耀斌均無競爭下獲選

(特訊)西貢北約鄉事委員會昨日順利選出第二十屆執行委員會，現任主席鄧光榮先獲選為執行委員，繼而在無對手下自動蟬聯主席。至於首副主席和第二副主席，則改由藍伯平和李耀斌膺任。

是次選舉由大埔政務專員姚紀中主持監選，政務主任容偉雄、高級聯絡主任宋智培及各聯絡主任協助進行。該鄉事會全體同寅四十九人昨日均有出席投票。

選舉前，現任首副主席黃俊威書面通知監選主任姚紀中謂由於私人業務繁忙，決定退出角逐下屆執行委員會席位。

隨即由各委員逐一投票圈選十五人為執行委員，開票結果，由以下人士當選：鄭安、方房喜、何已福、何大偉、何容、藍清華、藍伯平、李華新、李耀斌、梁和平、駱容保、石勝、石永荣、鄧光榮、黃立光。

接着選舉主席，在各執委逐一簽名表示退出競選下，由現任主席鄧光榮自動當選。選舉首副主席，藍伯平亦在同樣情況下自動當選。最後選舉第二副主席，李耀斌亦在同樣情況下自動當選。

鄧光榮是井頭村村代表，他除了當選鄉事會主席外，亦成為下屆大埔區首位產生的區議員。他當選後對記者表示：在下屆任期內，會繼續爭取鄉郊規劃及改善策略的資源惠及西貢北約鄉區，使該區居住環境和交通得到改善。例如爭取修築深涌／荔枝莊通道，以及維持由香港小輪提供吐露港航線服務。(新)

發展旅遊條件正多
西貢名勝古蹟豐富
七處勝景值得觀賞

(特訊)西貢區議會聯絡及發展委員會最近討論「西貢旅遊業的發展」問題，因為兩局非官守議員辦事處正在研究怎樣加強及推廣香港作為一個國際性都市的形象；進一步發展西貢的旅遊業。

其實，西貢已有許多名勝古蹟地方，可供遊客遊覽，例如：(一)上窰古村——它位於保良局北潭涌營南面，從上窰古村步行數分鐘，有一座大石窰，以前由村民使用該石窰來生產石灰，賴以維生。

(二)東龍洲石刻市炮台——東龍洲在坑口南面，是布袋澳對開的一個離島，過去是交通要道，前往廣州的船隻都由佛堂門返入香港，東龍島北部有東龍炮台，防禦海盜，在東龍洲西北面是著名石刻，石上雕鑿巨龍栩栩如生，極具觀賞價值。

(三)西貢自然教育中心——位於西貢墟附近的西貢公路旁，佔地卅四畝，為香港第一所自然教育中心。

(四)佛堂門天后古廟：天后古廟遙對海路暢通的佛堂門水道內的大廟灣，雖然古廟始建的年代遠不可考，香港的天后廟中卻以此廟的歷史最古；每年天后誕期間，善信數以千計，到此進香參拜；自一九三九年起，天后古廟歸「華人廟宇委員會」管理。

(五)清水灣鄉村俱樂部：清水灣鄉村俱樂部在布袋澳南面，佔地390畝，於八十年代初期建成，規模龐大，有哥爾夫球場，中西式餐廳、健身室、網球場、壁球場、羽毛球場等設施。

(六)二次大戰西貢烈士紀念碑：在四十年代二次大戰期間，不少西貢居民因抵禦日軍侵略而壯烈犧牲，這座位於斬竹灣的紀念碑，耗資一百萬元，由抗日戰士的後人興建，於一九八九年一月二十三日建成。紀念碑的主碑高10米，碑文詳細記載西貢居民與日軍戰鬥的情況；除主碑外，還有另外兩座碑。紀念碑所在之處地勢優越，西貢灣水域的秀麗景色盡收眼底。

(七)蠔涌車公廟：蠔涌車公廟在蠔涌河畔，是本港歷史最悠久的廟宇之一，供奉的車公據說是沙田車公廟內車公的祖父，蠔涌村村民在過去三百多年來一直都得到車公的庇祐，因此特別建廟供奉車公，廟內祭壇之下埋藏了一隻曾經破壞村民庄稼的白石馬，從來沒有人敢掘出此白石馬，恐怕會給村民帶來惡運。(傑)

本港新聞

廉署配合今年各級議會選舉 舉辦維護公平選舉活動
向參選人士及市民展開連串法例教育

（港訊）廉政公署為配合本年內陸續舉行的各級議會選舉，即將展開一項「維護公平選舉」活動，增強市民對舞弊及非法行為條例內容之認識。

「維護公平選舉」活動分兩方面進行。為參選人士而設的活動包括連串研討會及印發有關條例內容的指引。另一方面，該署又為一般選民舉辦展覽、設立查詢電話及在報章刊登有關廣告。

廉政公署社區關係處處長梁展文表示：「為確保即將舉行的各級議會選舉，能夠公平進行，我們希望盡量將有關舞弊及非法行為條例的內容向有關人士解釋。」

梁氏說：「我們希望幫助候選人及選民在三層架構，即區議會、市政局及區域市政局以及立法局選舉中，避免在無意中觸犯法例。」

本屆區議會選舉候選人已獲派發一份由廉政公署及憲制事務科印製，有關舞弊及非法行為條例對選舉活動的規限之指引。

廉政公署社區關係處將為各候選人及其代理人，舉辦研討會解釋有關法例內容。區議會選舉提名期結束後，該署將為本屆區議會參選人士及代理人，於本月底前在各區分別舉行共十八次研討會。

一套由廉政公署製作的錄影帶，將安排於各研討會中播放，藉此幫助參加者進行討論。錄影帶之內容是以個案的方式，描述在以往多次選舉中，候選人較容易犯之錯誤，涉及範圍包括虛假競選費用申報、失實聲明、失實登記、款待選民以圖影響其投票及未能在印刷品列明有關之印刷資料。

梁展文說：「上述研討會、有關法例內容指引及錄影帶之內容，雖然是基於以往經驗而制定，但難免未能全面，因為香港對處理大型選舉之經驗有限，而舞弊及非法行為條例內一些條款，仍未有案例可以參考。」

他又表示：「我們推行上述活動的目的，固然是要加深有關人士對法例之了解，但各候選人必須緊記，他們本身最終有責任諮詢法律顧問之意見，以確保他們不會觸犯法例。」

此外該署將於本月及下月，分別在沙田新城市廣場、葵涌廣場、九龍樂富中心、天水圍、金鐘廊及銅鑼灣興利中心，陸續舉行多項展覽，以配合經已展開之區議會選舉。展覽內容是提醒一般選民維護公平選舉之重要性，並為他們提供有關法例的基本知識。

市民更可利用查詢電話：七五六三九三九，查詢有關舞弊及非法行為條例的問題。

梁展文強調，該電話服務只限於有關舞弊及非法行為條例的查詢，至於有關其他選舉法例之查詢，仍然由選舉事務處處理。

梁氏指出，如市民對選舉有任何與貪污舞弊有關的投訴，應該致電廉政公署之舉報貪污熱線：五二六六三六六，或前往該署屬下任何一間分區辦事處。

除展覽及電話查詢服務外，該署將於投票日之前一段期間在報章刊登廣告。廣告將針對一般選民，宣傳有關法例內容的重點，並鼓勵他們遇有疑問時，應利用電話查詢服務。

「維護公平選舉」活動將繼續舉行，直至本年九月份立法局選舉完畢為止。

鍾逸傑籲公私機構同心協力 提高建築水平延長樓宇壽命
房委會製訂認可承建商名冊已發揮效用

（港訊）房屋委員會主席鍾逸傑爵士昨晚表示，公營機構必須同心協力，才可以提高建築水準和延長樓宇的壽命。

鍾逸傑爵士在一九九零年香港傑出建造經理選舉的頒獎典禮及英國特許建造學會香港分會週年晚會上致辭時，讚揚該會舉辦傑出建造經理選舉以推動業內人士朝著這個方向邁進。

他說：「在五十及六十年代，管理及建築水準方面有一些嚴重出錯，致令今天我們要面對愈來愈多樓宇塌毀的問題。因此，由現在開始，我們必須確保新建的樓宇不會重蹈覆轍，在三、四十年後為我們的接班人帶來同樣的煩惱。」

鍾逸傑爵士說，在公營機構方面，房委會推行了一項大型的屋邨修葺計劃，使較舊的樓宇能夠符合標準，而嚴格遵守規格及施行品質控制，已蔚然成風。

他說：「但私人樓宇並無這類大型的修葺計劃，只有小數業主認識到必要修葺和維修其樓宇，大部份業主仍未察覺到這一點，使大多數樓宇的狀況明顯地愈來愈差。十八個月前，房委會更作出了一個影響深遠、頗有遠見的決定現正開始發揮效用。房委會決定了為新工程及維修保養工程，自行製訂認可承建商名冊。承建商若要繼續名列冊內，必須在一九九三年三月之前，根據國際標準化組織的質素保證指引獲得認可。為強調其重要性，房屋署的建築本身亦訂下同樣的目標，以期獲得等同的認可。」

談91選舉

田灣邨重建遷往華貴邨居住
選民不滿喪失舊區投票資格
有關方面澄清申報新地址乃當事人自由選擇
政務處職員對投票資格已作過解釋並無誤導

在去年的選民登記活動中，出現較多問題的是南區之田灣及石排灣選區，這裏有個別選民曾經將住址兩次更換，增添選舉事務處很多工作壓力。

同時，有個別選民表示不悅，因為他們以華貴邨新居登記後，不能再反回田石選區投票。他們指責政務處為他們登記時，根本沒有講清楚更換新地址後選區也會改變的。

田灣邨原屬田、石選區，但因重建計劃有部份選民於去年底開始遷入華貴邨（華貴邨則劃入華富選區），他們有些及時發覺便要求更改回田石選區，有些逾期更改的便要轉往華富邨投票，這情況令到一些選民極為不滿。

選舉事務處選民登記主任黎君達證實曾經收到數位華貴邨選民的要求，他們要填回尚未搬遷的田灣邨舊居，以便在三月三日區議會選舉能在舊區投票。

他強調在去年的選民登記截止之前，曾有數名選民要求將地址轉回田灣邨，這些選民希望區選仍可在區內投票。

他說：由於田灣邨有重建計劃，南區政務處按這個特別情況，在去年十二月於選民登記活動中向選民解釋有無需要改新地址。

然而，根據法例，倘若虛報選民地址將會觸犯法例。但因有關方面已確定田灣邨部份選民會搬入華貴邨，黎君達補充倘若選民願意登記新地址，也不會有問題的。

他表示：選民轉地址是很普遍的。但田石選區選民轉來轉去則是今次選舉之前，予人較深的印象。無論怎樣？選民，在指定期間內是有權更換地址的？

他又謂今次可能有些田灣邨選民報了華貴邨新地址，他們便無資格回田石選區投票，只能留在華富選區。

另方面南區區議員洪天理在上月七日向港九政務署長藍鴻震投訴，要求選舉事務處立即恢復田石選區約一百五十名田灣居民於區內投票的權利和資格。

洪天理指出，南區政務專員不應在田灣邨居民尚未遷入華貴邨，即派員上門「更改」該等居民選民地址，導致這批居民失却在田灣區投票的資格和權利。

他說，這些職員於進行更改選民地址時，並無清晰向居民解釋其投票資格和權利，此舉有錯誤引導之嫌，致令田灣邨約一百五十人受到影響。

港九政務署長藍鴻震於上月十四日立即回覆，並表示知道洪氏對南區選民登記活動的意見，他已交南區政務處考慮，若有進一步消息，該處將另函通知。

南區政務專員陳梁夢蓮於上月廿九日回覆洪天理時說：洪氏信中聲稱南區政務處職員不應在田灣邨居民尚未遷入華貴邨前，到訪協助他們更改選民地址，並指職員在進行更改地址時，有錯誤引導田灣居民之嫌。

覆函又謂：專員必須在此說明，南區政務處人員到訪田灣八至十五座時，曾向居民解釋，是次申報新地址，旨在讓因田灣重建計劃而即將遷離現址之人士可以在一九九一年的區議會、市政局、區域市政局及立法局選舉中，在所居住的選區內投票。

正如登記做選民一樣，申報新地址與否皆是當事人的自由選擇，職員在整個過程中沒有強迫任何選民申報新地址，亦無誤導市民，特此澄清。

另方面，原居田灣邨第八至十二座居民正陸續遷入剛落成的華貴邨。但部份居民卻投訴，在遷入新屋邨後未能重回舊區投票選區議員。

事緣在上年政府呼籲市民登記做選民時，政務處曾派職員到田灣邨替居民辦理登記，並詢問居民是否需要改住址，抑或保留舊住址。而當時居民已知將要遷往華貴邨，因此多表示會轉換登記新住址。惟居民沒有即時查問清楚轉換住址的意義，且上門做登記的政務處職員亦無向居民解釋。

直至選舉區議會日期迫近，居民才發覺轉換新住址後，失去了在舊地址的投票資格，他們對此感到不滿。

在中區工作的蔡先生是一位裝修工人，他表示自己已有數次投票經驗，但對於三月的區議會選舉，他說將不會去投票，因為他更改地址後不熟悉華富選區的候選人。若能重返舊區「田石選區」投票，他會去投票。

另一位修理汽車技工徐先生也強調不會往投票。他所持的理由係不了解華富選區的情況。

此外，數名新遷入華貴邨的居民都回應，不知道轉換住址後的投票權利。當獲知自己不能返回舊區投票後，他們都表示，不會在毫無認識的新選區投票。他們又說：政務處職員曾詢問他們是否要轉換登記新住址，但並無向選民交待更改住址的意義。若當局特別安排他們返回舊區投票，他們亦會回去投票，因為作用不大。就算盡了義務往投票，結果亦難以享受權利。（薇）

為提高建造業管理人員質素 本港舉辦傑出建造經理選舉
占希斯與林自堅榮獲首屆金銀獎

（特訊）近月發生的簷蓬和樓宇倒塌，公屋建築投訴，均引起人們對建築商及管理人士的施工情況，與及樓宇業主的保養維修問題的關注。首屆香港傑出建造經理選舉的目的，便是要提高本港建造業管理人員的質素和推廣本港建造業。

英國特許建造學會副會長，現在理工學院建築及測量系高級講師黃君華表示，由於現時的建造經理，不必是特許的建築師，唯日新月異，單憑經驗難以勝任現時運用新概念的建築方法，因此，他希望日後的建築工程，建築商或政府多聘用有受過正統訓練的建造人員，令樓宇工程的質素得到保障。

昨日宣佈的金、銀獎得主。金獎為建築渣打銀行新總行大廈的占希斯，評判團認為他對複雜精細，甚至技術性問題都顯出是具備了豐富的知識，因而在保証質素方面，能完全照顧，作為承建商的職份。

銀獎得主則是林自堅先生，他參予屬低預算類型的居屋─龍濤苑，評判團一致認為他對低預算的建築項目，作出實際而有建設性的貢獻，正好代表本港年青及受專業訓練經理的成長。

金獎得獎金港幣五千元，銀獎得二千五百元，兩位得獎者將於昨晚晚宴上，由鍾逸傑爵士主持頒獎儀式。

選舉提名人共有九位。評判團成員包括六位行內知名人士，以房屋署副署長孟志凌先生為主席，評分標準是參選者在建築工程的質素、價格、時間及安全方面評選。（欣）

圖：香港傑出建造經理選舉金獎得主占希斯（左）及銀獎得主林自堅。（本報記者攝）

倣效中國古代文人雅士聚首 油尖區辦書畫雅集

（港訊）油尖區「庚午書畫雅集」星期日（一月十三日）下午一時至五時在尖沙咀美麗華酒店舉行。預計有七百多名書畫名家出席。書畫雅集由油尖區文化藝術協會主辦，區議會贊助，為現正舉行中的文化藝術節活動之一。

雅集形式是倣效古時中國文人雅士聚首一堂，在輕鬆的氣氛下即席揮毫，及藉此相互交流心得。油尖區政務專員唐海怡將主持開幕禮並會聯同其他九位女書畫家合作一幅名為「十全其美」的畫件。其他主禮嘉賓包括區議會主席葉華及警區指揮官霍禮賢。

清潔香港運動下旬全面展開 電視節目配合宣傳
教育執法雙管齊下

（特訊）市政局、區域市政局、保持香港清潔聯合策劃委員會將於本月二十七日假紅磡體育館舉行電視特備節目「清潔大迴响」，以呼籲市民全面投入清潔香港。另外亦製作了三套宣傳短片，在電視播出。

市政局、區域市政局保持清潔聯合策劃委員會主席唐錦彪說，透過宣傳、教育及執法三方面行動，使香港各階層人士，無論成年人或兒童，都能全面投入清潔香港。他說，本年度的清潔運動，着重宣傳亂抛垃圾不單是缺德行為，亦屬違法。而製作三套宣傳短片在電視播出，其中兩套警惕市民不要在路上及從車上抛棄垃圾，否則難逃罪責。這套短片昨日在電視首播。

此外，一年一度的分區大掃除將於本月二十日展開，期間市政署加派人手和垃圾車清理及收集廢物，以配合「去舊迎新」年晚大掃除的傳統習俗。（薇）

社區藝術設施 市局巡迴展出

（特訊）新蒲崗、黃大仙及銅鑼灣的市民，將有機會進一步認識市政局社區藝術中心所提供的多元化設施及服務。兩個流動展覽將在本周日及下月二十日巡迴展出，介紹市政局四個藝術中心。該四個中心分別為高山劇場、牛池灣文娛中心、上環文娛中心及新近落成啟用的西灣河文娛中心。

本周日的展覽將在彩虹道遊樂場展出，而另一個展覽則在下星期日（一月二十日）在維多利亞公園舉行。展覽時間由上午十時至下午五時。

該兩個展覽為市政局一連串宣傳活動的一部分，旨在推廣社區藝術中心的各項設施及活動。

展覽將透過圖片及錄影帶介紹該四個現代化的藝術中心，並印備小冊子在展覽場地免費派發。該四個藝術中心已成為市政局為市區居民提供文化及文娛活動的主要場地。

高山劇場共有三千零四十九座位，在一九八三年啟用，而牛池灣及上環文娛中心已分別在一九八七年及一九八八年落成，至於西灣河文娛中心則是上月才投入服務。

社區藝術中心展覽會於十二月分別在荔枝角花園，愛丁堡廣場，杏花邨及香港文化中心展出，每次吸引數以百計市民參觀。

市政局撥款六百多萬 資助推廣多項體育活動

（港訊）市政局繼上月撥款九十四萬元予本港十一個體育機構後，昨日再批准撥款十七萬四千元予本港四個機構，推廣四項體育活動，使市局在推廣體育活動的工作，再邁進一步。

自本財政年度開始，市局共撥款六百四十萬元予本港多個體育機構，為本港市民舉辦各項體育活動。市局體育及活動小組主席王敏超表示，今日的撥款中，最大部份是用作贊助香港社會服務聯會舉辦五十二個體育訓練營。

王氏說：「訓練營共包括六項廣受歡迎的體育活動，箭藝、羽毛球、籃球、獨木舟、野外定向及帆船。舉辦訓練營的目的，是為約一千四百名兒童及青少年提供技術改良訓練機會。」

他說：「訓練營將於本年三月至九月期間舉行。有關的六個體育機構將會負責提供一切所需的專業輔助，包括提供合資格的導師，並由香港社會服務聯會負責統籌。」

其他三項獲撥款資助的體育活動，分別為第二十屆香港公開大專射藝比賽、乒乓球擂臺賽及競技體操訓練班。

訓練班是由市政局及香港業餘體操協會合辦，歡迎有興趣參與該項活動的年青人參加。

王氏說：「訓練班將於二月至五月期間舉行，屆時約九十多名年齡超過八歲的兒童及青少年會參加六項初級競技體操訓練班。」

黃大仙宣揚滅罪訊息 舉行競技同樂日
十四個分區各自組隊參賽

（港訊）黃大仙區撲滅罪行委員會將於一月二十日（星期日）假斧山道運動場舉行一項名為「携手滅罪齊參與」的競技同樂日，向區內居民宣揚滅罪訊息。

屆時，黃大仙十四個分區將各自組成參賽隊伍，角逐多個獎項。競技比賽的項目均以撲滅罪行及警民合作為主題，包括「滅罪行，坊衆齊心」、「保家居，老少携手」、「防爆竊，警民合作」以及「絕高買，防範不懈」等多個項目，希望參賽者及觀眾能透過遊戲而對撲滅罪行加強關注。此外，大會並設有最出色的啦啦隊獎，頒予全場表現最佳之啦啦隊。

競技同樂日將於下午二時開始舉行，歡迎市民入場參加，免費入場券今日（星期六）起假黃大仙政務處及各分處派發。

當日主禮的嘉賓將包括黃大仙政務專員劉健甜、區議會主席李玉堃及黃大仙警區指揮官彭鉅新等。

提高居民認識公民教育 旺角舉辦座談會

（港訊）旺角區公民教育統籌委員會今日下午二時三十分假花園街市政大廈十字樓舉行公民教育座談會暨口號及漫畫創作比賽優勝作品展覽，歡迎區內居民參加。

是項活動旨在提高區內人士對公民教育的認識。

座談會主講嘉賓為中央公民教育委員會委員何淑賢，主題為「如何推廣公民教育」。

座談會前，將舉行「口號漫畫創作比賽」頒獎典禮。

主禮嘉賓為旺角區議會主席仇振輝及旺角政務主任馮浩賢。

南昌街大火「籠屋」災民要求永久安置
消防處指示業主須重新裝修 加闊走火通道符合消防規格

（特訊）消防處已証實，他們原先並無早前深水埗南昌街六十七至六十九號發生火災的單身公寓的資料，而其結構亦不合乎消防安全。消防處已要求業主重新裝修火災現場，但一批災民則擔心，入住原址會出現困難，並要求房屋處儘快為他們提供永久安置。

昨日深水埗區議會召開特別會議，討論南昌街六十七號至六十九號的火災災民安置及有關問題，各區議員對此次悲劇深表同情，並同時表揚處理今次火災的各部門的表現。並希望房屋處盡量為災民安排居住地點。

消防處一名代表勞永林指出，消防處在八七年一月一日已開始收集全港「籠屋」的資料，並與二百三十多間「籠屋」接觸其中大部份合乎消防規例，但他承認，他們原先並無發生火災的南昌街寓所的資料，而該寓所的消防設備是不合規格的。

勞永林謂，他們在上月底已發出通知，要求業主依據消防條例在兩個月內重新裝修火災現場：加闊走火通道及房間面積。此外，他又認為消防處無需加強單身公寓的巡查人手。

雖然重新裝修後，該寓所仍會出租給住客，但該批被安置入住啟祥臨時收容所及圓洲角臨時收容所的災民則表示，在重新間房後，原來的房間會減削一半，他們擔心租金會增加及不能盡數遷回原址，故昨日在深水埗區議會門外請願，要求有關部門為他提供永久棲身之所。

而出席區議會的房屋處代表郭元漢表示，現時談安置，言之尚早，一切要待災場重修後，視乎屆時住客再度入住是否出現困難才會作出個別安排。

嶺南學院徵聘

英文系系主任
中國文學及歷史學系講師／助理講師
英文系首席講師／高級講師／講師
翻譯學系首席講師／高級講師／講師
會計及財務學系首席講師／高級講師／講師／助理講師
電腦學系首席講師／高級講師／講師／助理講師
管理學系首席講師／高級講師／講師
市場及國際企業學系講師／助理講師
社會科學系首席講師／高級講師／講師
通識教育學部首席講師／高級講師／講師

月薪（政府檢討中）
主任：港幣二九，零五五—四四，五零五元，另加職務津貼
首席講師：港幣三四，四九五—四四，五零五元
高級講師：港幣二九，零五五—三八，六二五元
講師：港幣一六，零三五—二七，七七五元
助理講師：港幣壹一，五三五—一五，三貳五元

申請人請將個人履歷、聯絡地址及電話連同學歷証件副本於一九九一年一月廿六日前寄香港司徒拔道十五號嶺南學院校長室。申請人如於三月底仍未獲約見，其申請可作不入選論。

其他詳情請參閱即日南華早報。

NOTICE OF TRANSFER

In Pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong).

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Burroughs-Wellcome & Co. (Hong Kong) Limited whose registered office is situate at Block B, Room 503, Sea View Estate, 2-8 Watson Road, Hong Kong (hereinafter called the "Transferor") carrying on the business of the sale in Hong Kong of products and/or services relating to washroom hygiene products and other services under the "Calmic" name, which has been carried on for the past six months immediately preceeding the date of transfer at Block B, Room 503, 5th floor, Sea View Estate, 2-8 Watson Road, Hong Kong, has agreed to transfer only the said business and certain parts of its assets, including the goodwill thereof to Rentokil Hong Kong Limited whose registered office is situate at Unit B, 2/F., Block 6, Tien Chu Centre, 74 Pak Tai Street, Kowloon (hereinafter called the "Transferee").

The transfer was completed on 4th January 1991. The Transferee intends to carry on the said business through its office at Unit B, 2/F., Block 6, Tien Chu Centre, 74 Pak Tai Street, Kowloon under the "Calmic" name.

All debts, liabilities, outgoings and obligations of the Transferor arising out of the said business up to completion shall be borne by the Transferor and all debts, liabilities, outgoings and obligations arising out of the said business after completion shall be borne by the Transferee.

At the expiration of one month after the date of the last publication of this Notice in accordance with the provisions of the said Ordinance, the liability of the Transferee for all of the said debts, liabilities, outgoings and obligations arising out of the carrying on of the said business by the Transferor shall cease by virtue of the said Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

BURROUGHS-WELLCOME & CO. (HONG KONG) LIMITED
(Transferor)

RENTOKIL HONG KONG LIMITED
(Transferee)

Denton Hall Burgin & Warrens
Solicitors for the Transferee
1001 Hutchison House
10 Harcourt Road
Hong Kong

Dated this 4th day of January 1991

申請酒牌通告

五十嵐現居香港謝菲道481號肇明大廈12字樓B座，玆向市政局申領位於九龍尖沙咀麼地道66號尖沙咀中心上層地下20-22號舖位OKAZAKI MEMBERSHIP CLUB LIMITED trading as AOI之酒牌。任何人仕如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於九龍旺角花園街123號A，市政局花園街市政大廈8字樓，市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十二日

THE LITTLE FLOWER CLUB

Results of Annual Raffle drawn on 6th Jan. 1991

1284	5786	07359	07824
5904	06766	0434	3178
4003	2656	1358	3622
08141	2933	07397	5556
07439	5665	2145	5347
0202	06329	0322	0426
2312	2530	3889	0804
07675	06271	07508	

Approved Lottery Licence No. 1486

申請酒牌通告

張梓山現居新界上水翠麗花園四座十二字樓G室，玆向市政局申領位於香港告羅士打道229-230號八字樓SALVIA PIANO CLUB LIMITED之酒牌。任何人仕如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克大廈九樓市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十二日

申請酒牌通告

張若梅現居香港銅鑼灣謝菲道440號4B 4室，玆向市政局申領位於香港告羅士打道229-230號6字樓KAEDE MEMBERS CLUB LIMITED之酒牌，任何人仕如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克大廈九樓市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十二日

香港中山隆鎮同鄉會通告

逕啓者：本會已於十月份選出第十八屆會董會，現經研究決定於一九九一年三月十七日（農曆二月初二，星期日）假座尖沙咀新世界中心海城大酒樓夜總會舉行第十八屆會董就職典禮及敬老春節聯歡大會，歡迎會員參加。現把有關事項通知如下：

(一)這個聯歡大會的席券，每個會員限購二張，每張收八十元，凡購買者需出示會員證。從一九九一年一月十五日起開始在會所出售，售完即止。

(二)凡年齡超過七十歲的會員，有資格免費領取席券壹張參加敬老。凡有意到時參加者，亦於一九九一年一月十五日起在會所憑會員證進行登記。

此致

會員先生

香港中山隆鎮同鄉會
會長 方若愚 副會長 廖金祺 王倫 蕭堯 李炳南

一九九一年一月十二日

香港中山隆鎮同鄉會通告

經本會會董會研究決定，由一九九零年十二月下旬起至一九九一年六月三十日止，為本會會員重新登記時間。凡是曾經加入本會爲會員者，不論是以前加入之舊會員或近年加入之新會員，都一律要辦理登記。在此會員重新登記時間內，暫時停止發展會員和辦理各種福利事務。請各會員珍惜會員權利，親自或委托會員持會員證（舊證或新證均可），到會所進行辦理，並同時報實地址及聯絡電話等項資料。以後本會所舉辦之各種福利及活動，均以重新登記在冊之會員才可享受權利。務請所有會員掌握時間，及時辦理手續爲荷。

會長 方若愚
副會長 廖金祺 蕭堯 王倫 李炳南

一九九一年一月十二日

博愛醫院
聘請福利工作員

(1)年齡21歲或以上，男女均可
(2)中學會考5科合格
(3)具老人中心工作經驗優先
(4)屯門區工作

有意者請親繕履歷近照寄元朗均頭博愛醫院秘書處收（信封面請註明應徵職位）

香港城市理工學院徵聘

（一）科技學院實驗中心實驗室經理
（二）科技學院應用科學系研究助理及技術助理員
（三）科技學院電子工程學系高級技術員／技術員及研究助理
（四）商學院應用數學系研究助理
（五）教育科技統籌處高級視聽教材監製
（六）校務處行政助理

月薪：
實驗室經理：三四四九五元至四四五〇五元
研究助理：八二四五元
技術助理員：六五五六〇元
高級技術員：一五三二五元至一八四〇〇元
技術員：九〇三五元至一四六四〇元
高級視聽教材監製：二九〇五五元至三八六二五元
行政助理：九九六五元至一八四〇〇元

應徵者可親到九龍達之路八十三號香港城市理工學院接待處或用回郵信封致函本院校務處查詢及索取申請表格並於一月二十六日前寄回本院校務處。申請職位（二）至（四）者若於二月下旬前仍未獲約見，均作落選論。

詳情請參閱即日南華早報廣告欄

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

運輸署公告
葵富路暫時封閉

為方便興建一條行人天橋，葵富路介乎興芳路與葵仁路的一段於一九九一年一月十四日、十五日及十六日凌晨一時三十分至凌晨五時三十分暫時封閉。暫時封路期間，將會實行下列交通措施：

1 交通改道
(a) 沿葵富路西北行駛往興芳路的車輛，須改經葵義路及葵福路。
(b) 沿興芳路西南行駛往葵富路的車輛，須改經葵福路及葵義路。
(c) 沿興芳路東北行駛往葵富路的車輛，須改經葵福路及葵義路。
(d) 沿葵涌道東北行駛往葵富路的車輛，須改用葵安路。

2 專綫小巴改道
第33B號專綫小巴駛往長康邨時，須駛經葵義路、葵福路及興芳路，然後再駛回原來路綫。此綫服務的小巴在駛往葵芳地鐵站時，須改經葵青路、興芳路、葵福路及葵義路。

有關地點將有適當交通標誌，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

縣和汕尾市工商局。汕尾市中院審理後認為，汕尾市工商局的復議決定證據不足，一審判決撤銷這一復議決定書，將何希光被扣的巨額款項歸還原告。但這又令汕尾市工商局不服，向省高院上訴。省高院經認眞審理，認定汕尾中院一審判決正確，於是作出終審判決，駁回汕尾市工商局的上訴。

前天，二審法院從海豐縣工商局取出何被扣的款項，專車護送到省高院，讓何希光當面清點驗收後如數領回。

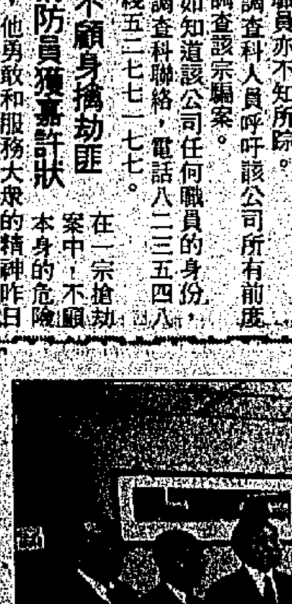
丈夫不滿妻子信教 焚燒聖經引起火警
兩人不適送院．一漢助查

（特訊）北角錦屏街一個住宅單位，昨日凌晨發生火警，有兩人感不適需送院。據稱火警發生前有人因不滿妻子信教而在屋內焚燒聖經。事後消防認為起火原因有可疑，警方在現場帶走一名男子協助調查。

……已倒閉而所有職員亦不知所蹤。商業罪案調查科人員呼籲該公司所有前度僱員協助警方調查該宗騙案。任何人士如知道該公司任何職員的身份，請與商業罪案調查科聯絡，電話八二三五四八二或電警察熱綫五二七七一七七。

奮不顧身擒劫匪 消防員獲嘉許狀

（港訊）消防員麥浩賢在一宗搶劫案中，不顧本身的危險，將劫匪擒獲，他勇敢和服務大衆的精神昨日獲頒消防總長嘉許狀。



綜合節目供區內老人有機會欣賞
政務處分區派發免費入場券派完即止

……這項綜合節目定於當日下午二時至四時在荃灣大會堂舉行，費用全免，入場券現已在葵興政府合署十樓葵青政務處派發。

葵青區敬老委員會去年獲區議會撥款……小册子現已在葵青政務處各個分區辦事處，免費派發予市民，派完即止。查詢有關活動詳情，可電四二三三四〇二內綫五十。（梅）

航訊

圖：澳洲貨幣疲弱反令當地航運業不退反增，南北向貨運市道可望繼續好景。

貨幣疲軟買家改投東南亞市場
澳洲航運仍可看好
業內競爭轉趨激烈

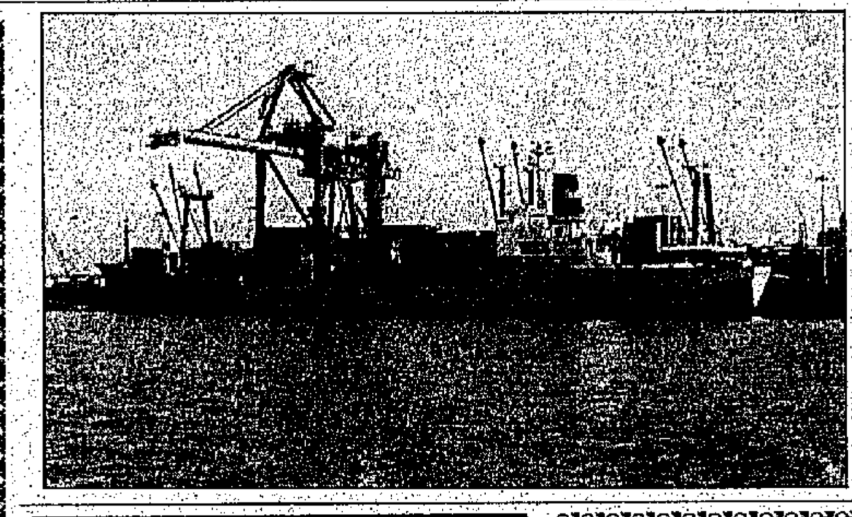
本報專訊 本港航運業人士指出，澳元疲弱及當地政府經濟政策改以出口為主導，令澳洲至東南亞北向航運貿易得以進一步發展。在此以前，澳洲至東南亞航線，南向貨運量向來皆高於北向航線。統計數字亦顯示，多年來南向貨運量，每年平均增長達百份之十二至十五，而北向服務每年平均只有百份之五至七的增長。亦有部份持較悲觀態度業內人士認為，澳洲經濟近年並不太好，這點對航運業構成影響，展望在可見將來，無論南向或北向航線，貨運量增長將會放緩。

持不同論調的行內人士所言，不無道理。航商指出，澳元疲弱已成定局，當地進口商因美元及歐洲貨幣相對高企，已減少進口歐美產品，改於東南亞找尋貨源，取其經濟實惠，是故南向貿易量將較北向航線為佳。疲軟的澳元亦對澳洲出口有利，因而北向航運亦不會太差。

航運業人士指出，正因為澳洲至東南亞服務，包括南向線及北向服務，有這兩大因素相互影響而變得蓬勃的，就是激烈的競爭。目前公會船公司及非公會航線的競爭日趨白熱化。「澳洲北向船會」包括東亞部份及日本、南韓部份，前者服務範圍包括菲律賓，台灣及香港。東亞部份集團成員包括亞洲快航，澳洲國營航線，東方海外，陽明海運及三家日本船公司。非公會船公司近年在市場佔有率上升勢頭凌厲，最佳代表中遠目前佔有該線四成市場，其運費卻較公會訂價低得多。

對於中遠澳洲線運費偏低，該公司發言人表示此非事實，中遠的收費僅低於公會運費而矣。本港航運業人士補充說，非公會船公司如中遠、以星航運、迅航海運、雄鷹貨櫃航線等，利用削價搶貨加強市場佔有率。誰是誰非，一時未有定論，但一般皆相信，非公會線運費百份百低於公會線。

行內人士指出，澳洲至東南亞航線得以容納眾多的公會及非公會船公司，主要因素是各有各的經營方針，公會線提供劃一的服務，是嚴密控制市場佔有率，南向線及北向服務，分別為百份之七十五及七十左右。至於非公會船公司，目前共有五至六家，以其獨立的姿態，得以為付貨人提供公會線以外的更靈活的服務，自然為付貨人樂於接受。因而澳洲線公會及非公會服務得以並存，各得其所。



交通講場
·老飛·

醞釀已久嘅歐洲線加價，終於揭盅，遠東歐洲貨運船會已經表示於今年四月一日開始將東向同西向嘅運費提高，加幅約一成至一成半。

遠東歐洲貨運船會屬下二十六個會員，會將貨物運費提升，每個廿呎柜加價二百美元。

該船會嘅加價，已經傳咗好耐，最後都唔出奇，而且加一成到一成半亦唔係好多，因為而家D油價仲係高過中東危機爆發之前好多。

該船會估計今年由遠東運去歐洲嘅貨量，有百分之十二至十五嘅增長，而由歐洲運去遠東就會上升百分之八。雖然該船會認為D貨量會上升，但係D付貨人就覺得加價嘅成功機會好值得懷疑。

其實，如果以貨量睇，歐洲嘅進出貨量都會上升，雖然會比去年D增幅少咗，但仍有進賬。之咁，代貨人委員會抱有懷疑態度亦唔錯得嚟，事關D船位越整越多，多到有時唔敢相信。

由於船隻同貨量都會增加，運費加唔得成，咁就要睇D船位增長多定係貨量增長多嚟決定。不過，而家的確幾難估計，而且仲要睇埋D船東嘅心態。

歐洲運費提高 成功與否難測

圖：遠歐貨運船會決定四月加價，但以目前船位增長及貨量增長考慮，到時能否實現的確很難估計。

旅遊信箱

朱先生：你聽聞的持英籍護照到日本可以無需簽證逗留六個月，其實是指持英國本土護照，即英國公民護照的人士，你是持由香港簽發的英國屬土公民護照，如果不是跟團到日本（由旅行社代辦簽證），便一定要親自到日本駐港總領事館辦理簽證，手續十分簡單，只要填寫申請表，交近照一張，等三天便可領證，費用為五十四元。至於持C．I者，要同時備有公司放假信，收費是一百四十二元。

日本駐港總領事館的地址在中區夏慤道十二號美國銀行中心廿四樓，辦公時間分上下午兩截，上午九時半至中午十二時，下午二時至四時。

近年港人自助到日本遊覽已成熱潮，雖然遊覽者多不懂日語，但因日本語以漢字為根底，如果講不通，寫字也可以明白七、八成，而且日本的旅遊事業極為發達，遊客不愁會迷途，但事先一定要詳細計劃好行程，不妨到學聯的旅遊閱覽室查閱資料。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一二〇號華僑日報「旅遊信箱」。

持英屬土公民護照 一定要辦日本簽證

各大城市天氣報告

香港	有雨	十四度至十七度
澳門	有雨	十三度至十七度
廣州	多雲	十一度至十六度
上海	多雲	一度至六度
北京	天晴	零下八度至一度
台北	有雨	十二度至十六度
漢城	薄霧	零下八度至零度
東京	多雲	零下三度至十一度
馬尼拉	天晴	二十度至卅二度
曼谷	薄霧	廿三度至卅三度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿四度至卅二度
雪梨	天晴	十四度至廿六度
洛杉磯	天晴	七度至十七度
三藩市	有雨	四度至十三度
紐約	有雪	零下四度至五度
溫哥華	驟雨	一度至四度
多倫多	有雪	零下十一度至零下二度
倫敦	驟雨	四度至九度

抵港台灣旅客不斷攀升
成本地旅遊第一大市場
港府將簽發新入境簽證

（特訊）近年來，訪港台灣旅客人數不斷大幅上升，繼八八年首次突破一百萬人次，成為香港僅次於日本的第二大海外旅客來源地之後，九〇年截至十一月止，又以一百二十四萬三千多人次，躍升香港第一大旅客來源地，而其購物消費總金額亦佔所有外來遊客的第二位。

在八七年以前，由於受台灣當局的限制，赴港台灣旅客一直不多，直到八七年七月，台灣當局放寬居民赴香港及澳門旅遊政策，准許港澳成為首站旅遊目的地，以及同年十一月再開放民眾赴大陸探親後，赴港台灣旅客始出現突破。據統計，八六年全年訪港台灣旅客總人數僅為二十六萬多人次，八七年開放後即升至三十四萬四千多人次，八八年更一舉突破一百零八萬人次，增幅逾兩倍多，並迅即成為香港僅次於日本的第二大旅客來源地。

八九年至今，訪港台灣旅客人數穩步成長，八九年下半年，雖因大陸政局影響，赴港台灣旅客人數有所下降，但全年總人數仍較八八年有所增長，為一百一十一萬人次，九〇年鑒於兩岸交流趨熱，截至十一月訪港台灣旅客便已超過一百二十四萬三千多人次，成為香港最大旅客來源地。

目前，香港已成為台灣旅客外遊最熱門的目的地，據悉，在台灣每年出境總人數中，有近五成是以香港為首站的。而在訪港的台灣旅客中，有近九成的人士是以香港為中轉站，再前往大陸探親、旅遊或從事經貿活動。但是專程前往香港遊玩、購物的台灣旅客也在不斷增加，尤其是逢週末或假期前，台灣遊客更是人潮如湧。其中不少是專程飛到香港渡週末及星期例假的。

鑒於台灣赴港人數不斷上升，香港有關部門目前正在積極研擬，於今年中發給台灣旅客一種新的長達兩年的入境簽證，持證者可在兩年內多次赴港而無需特別申請，而每次留港時間更可延長至十四日。香港旅遊業人士認為，此舉將使有意赴港台灣旅客大感方便，也可吸引更多過境往大陸的台灣旅客多在香港逗留，現時台灣旅客在港的購物消費總金額已位居所有外來旅客第二位。旅遊業人士預料，今年以至今後數年內，訪港台灣旅客人數仍將不斷增加。

寶島外遊人數 去年近三百萬 逾九成遊亞洲

（特訊）台北消息：去年台灣民眾出外旅遊人數達二百九十四萬二千多人次，其中赴亞洲地區人數佔九成以上，前往大陸的台灣同胞達九十餘萬人。

台灣「交通部觀光局」指出，去年島內民眾外遊人數比前年增長百分之三十九點六，但來台參觀旅遊的外國遊客卻比前年減少百分之三點五，顯示來台旅客市場正在萎縮。

圖：香港是進入中國大陸的至佳門徑，是台灣旅客首選旅遊勝地。

滬引進汽車技術

（特訊）據上海汽車工業總公司的最新快報顯示：七五期間，上海汽車工業總公司完成技術引進和技術改造項目四十二項，總投資為十七點六六億元，比六五期間增長十七點七倍。

技術引進和技術改造帶來了全行業經濟效益。七五期間上海汽車工業產值累計達八十七點二一億元，利潤總額達十六點四二億元，分別比六五期間增長百分之九十七點七八和百分之五十點一四。

京城拓展無烟工業 明年辦旅遊黃金年 推出多項優質服務

（特訊）北京市旅遊事業管理局局長蔣熙成日前向中外記者宣佈，在已確定的「一九九二北京旅遊黃金年」裡，北京市旅遊部門將為來京的海內外遊客提供豐富的旅遊活動和優質的服務。

他說，由於中國政治、經濟形勢穩定，改革開放不斷深入，並成功地舉行了第十一屆亞運會，北京市旅遊業正在迅速興旺起來。一九九〇年有一百多萬海外遊客到京觀光，創匯額達六點五億美元，比一九八九年增長了百分之五十五，基本恢復到一九八八年的水平。

蔣熙成預計，一九九二黃金年將接待海外遊客一百二十萬人次，五年後將一百五十萬人次。目前，北京旅遊局已根據海外遊客的意見，着手增加出租車數量和餐館座位，並研究解決機場辦理登機手續的效率和旅遊服務人員的服務質量等問題。

據介紹，在一九九二旅遊黃金年期間，北京將舉辦中日民俗節、北京國際啤酒節、春節廟會、風箏節、西瓜節、龍慶峽冰燈和桃花節等一系列活動。並開放世界第三高建築物——北京電視塔和密雲狩獵場供遊客觀光消遣。

北京市的一些家庭還將邀請日本小學生與自己家裡的小學生一起學習和生活以增強中日兩國人民世代的友誼。

另外還將舉辦自行車旅遊和購物遊活動。北京市旅遊事業管理局還同其他省市聯合開闢新的旅遊路線，如：北京——五台山；北京——內蒙古；北京——承德；北京——泰山、曲阜等。

廈門海關石獅辦事處 新開設徵收關稅業務

（特訊）自今年元旦起，廈門海關駐石獅辦事處獲准部份擴權，新開設徵收關稅業務，並有部份案件處理權。此間有關方面人士對記者稱，此舉受到晉江、石獅兩地涉外企業和外商的歡迎。

石獅、晉江兩市、縣是全國著名僑鄉，目前已批准成立五百多家「三資」企業，創辦對外加工企業逾三百家，均居泉州市的一半以上，海關對其監管、徵稅的業務量也隨之不斷擴大。但實際上至今石獅只設置廈門海關石獅辦事處，不具有徵稅、免稅權。為此，石獅市和晉江縣的「三資」企業及加工企業在石獅海關（辦）辦完手續後，仍須到廈門海關辦理徵、免稅事宜，企業辦事人員兩地往返十分不便。

記者注意到，近期以來，石獅、晉江的涉外單位、企業紛紛要求石獅海關擴權，希望在石獅就能辦好進出境監管和徵、免稅的一切手續，以方便外商和企業。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	NN	美國	現代橋	川崎
長洋	EVER OCEAN	1 AM	新加坡	A18	利達
通順	MILD SUN	3:30PM	上海	B	輝騰
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	2:30AM	基隆	現代橋	川崎
海恩	HAI IN	8 PM	基隆	深水埗	永隆
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH	10 AM	日本	A27	華林
馬士基賓桃	MAERSK PINTO	4 AM	馬尼拉	現代橋	馬士基
聯威	UNITEDWAY	10 AM	青島	友聯橋	景華
瑪蓮娜	SL. MARINER	NN	新加坡	海陸橋	海陸
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	6 PM	美國	國際橋	總統
馬嘉烈馬士基	MARGRTHE MAERSK	4 PM	新加坡	現代橋	馬士基
亞士馬士基	AXEL MAERSK	5 PM	西岸	現代橋	馬士基
天燕	TIAN YAN	7:30AM	天津	B18	輝騰
運翔	LUCKY HOVER	4 PM	天津	B22	宏光
	FUYUSHAN	5 AM	上海	A44	金富
新海寧	NEW HAI NING	4 AM	上海	B25	金富
新海騰	XIN HAITUE	7 AM	上海	B15	金富
海蓮	SEA LOTUS	2 AM	台灣	海陸橋	海陸
裕華	YUHUA	6 AM	南京	B4	招商局
希威爾他	SD HELVETIA	3 PM	日本	國際橋	寶隆
桂林	KWEILIN	4 PM	紐西蘭	A13	太古

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
金奧利	GOLD ORLI	1 AM	基隆	現代橋	新興
長進	EVER ONWARD	2:30AM	台灣	A	利達
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER		台灣	西區	寶威
海玫瑰	MARINE ROSE		釜山	西區	港興
	SKULPTOR GOLUBKINA	6 AM	意大利	國際橋	華林
新星加坡	ZIM S'PORE	5 AM	台灣	西區	新興
亞士尼二號	ASIA CEMENT NO.2	PM	日本	將軍澳	大榮
	MANSOORAH	1 PM	歐洲	國際橋	歷信
銀快輪	SILVER EXPRESS		新加坡	國際橋	海運
海洋能力	OCEAN COMPETENCE	AM	日本	A	大三
大同	ASIAN COSMOS	8 PM	日本	B	川崎
前進	ASIAN PROGRESS	8 PM	檀香山	現代橋	日郵
雅士蓮	ACX LOTUS	8 AM	日本	現代橋	日郵
陶南八號	DONAM NO.8		基隆	西區	港興
東光	DONG GUANG	8 AM	天津	B	招商局
利華	LEEWARD	10 AM	星加坡	現代橋	新興
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	11 AM	歐洲	國際橋	川崎
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY	午夜	歐洲	國際橋	華林
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	10 PM	歐洲	國際橋	寶隆
巴黎勝利	PARIS SENATOR	NN	美國	國際橋	怡和
海民	OCEAN CROWN		基隆	B	東宇
歌尼夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY		澳洲	西區	華林
雲頓	WANTON		馬尼拉	B	宏光
雅提詩	ACE DAISY	7 AM	星加坡	現代橋	日郵
娜斯馬士基	LARS MAERSK	3 PM	基隆	現代橋	馬士基
東方友好	OOCL AMITY		台灣	國際橋	港郵
東江	TONG CHIANG	AM	高雄	油蔴地	永裕
百得	PLATA	8 AM	日本	現代橋	日郵
陶南九號	DONAM NO.9	6 AM	庇能	西區	港興
衢江	QU JIANG	PM	溫州	B	招商局
天皇星	SIRIUS	8 AM	日本	B	日航

※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
雁蕩山	YANDANGSHAN		溫州	十四	招商局
福他山度士	FROTASANTOS		新加坡	十四	豐利行
南泰公主	NANTAI PRINCESS		基隆	十四	欣洋
漢城	HANJIN SEOUL		美國	十四	韓進
夏威夷	SL. HAWAII		美國	十四	怡和
天翔	SKY HOVER		天津	十四	輝騰
	DR. ATILIO MALVAGNI		南美	十四	太古
海華	HAI HUA		曼谷	十四	昌宏
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		台灣	十四	寶威
興華	HSING HWA		高雄	十四	永裕
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV		巴生	十四	港興
國珍	KUO JANE		曼谷	十四	欣洋
怡春	YICHUN		台灣	十四	海豐
耐能	SL. ENDURANCE		美國	十四	海陸
長冠	EVER LAUREL		日本	十四	利達
明多	MING PLENTY		歐洲	十四	華海
東方同盟	OOCL ALLIANCE		台灣	十四	港洋
風向	WINDWARD		非里曼特爾	十四	川崎
海福	OCEAN BLESSING		日本	十四	大三
海皇石榴	NEP GANRNET		美國	十四	港恒
天樂	TSK MELODY		日本	十四	日郵
美遜謝夫	KAP MEZENTSEV		日本	十四	華林
閩海三二三	MINHAI 323		海后	十四	金發
石咀山	SHIZUISHAN		蕪湖	十四	海豐
巫山光榮	BUSAN GLORY		星加坡	十四	東宇
海勇	MARINE BRAVE		台灣	十四	永隆
東富五號	TOYOFUJI NO. 5		日本	十四	東宇
敖江	AOJIANG		上海	十四	騰隆
浙鷲	ZHE YING		寧波	十四	富春
東方事業家	OOCL EXECUTIVE		美國	十四	港郵
昌盛	THUBAN		台灣	十四	昌宏
海蛟	HAI JIAO		天津	十四	招商局
明州四號	MINGZHOU 4		寧波	十四	華夏
希比卡斯	KYIOWA HIBISCUS		南太平洋島	十五	怡和
海龍	SEA DRAGON		新港	十五	太平
通利	MILD VICTORY		上海	十五	輝騰
海國	MARINE KINGDOM		台灣	十五	韓進
東方博愛	OOCL CHARITY		阿拉伯灣	十五	港郵
漢江	HANGANG GLORY		釜山	十五	東宇
永春	W.H. 202		台灣	十五	海豐
海皇翡翠	NEP EMEERALD		基隆	十五	港恒
獵戶座	BALTIMAR ORION		馬尼拉	十五	港恒
長準	EVER GRAND		美國	十五	利達
亞洲迅航	ASIAN VENTURE		美國	十五	大三
國興	KUD HSIN		台灣	十五	欣洋
斯里馬泰	LANKA SRIMANI		基隆	十五	華洋行
浙黛	ZHELU		寧波	十五	招商局
百利達	PLATA		日本	十五	日郵
協和大山	CONCORD DAISEN		地中海	十五	大三
海珍珠	SEA PEARL		日本	十五	太平
泰堡	TAIBAO		曼谷	十五	吳淞
歌莉亞	GLORIA		釜山	十五	海興
珍珠光榮	PEARL GLORY		釜山	十五	港興
柳絮泉	LIUXUOQUAN		煙台	十五	華夏
江安	JIANGAN		江陰	十五	招商局
銀快輪	SILVER EXPRESS		新加坡	十五	海運
國泰	DANAOS		台灣	十五	欣洋
邊拿芬	BENAVON		歐洲	十五	邊行
渣華萬祿	NL VAN NOORT		新加坡	十五	渣華
希比卡斯	KYIOWA HIBISCUS		南太平洋島	十五	怡和
海珍珠	SEA PEARL		日本	十五	太平
	ST. NIKOLAS I		基隆	十五	日郵
超發	SUPER SEVEN		青島	十五	華夏
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV		日本	十六	華林
同江	TONG JIANG		上海	十六	滿強
明春	MING CHUN		台灣	十六	海豐
光大二號	KWANG TA 2		高雄	十六	永裕
長洋	EVER OCEAN		台灣	十六	利達
松城	SONG CHENG		上海	十六	遠運
三江	SAN JIANG		上海	十六	輝騰
巴黎	CGM PARIS		地中海	十六	寶隆
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA		庇能	十六	邊初
元寶山	YUANBAOSHAN		大連	十六	華夏
菲明圖橋	FREMANTLE BRIDGE		基隆	十六	川崎
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV		日本	十六	華林
愛比	ELBE		歐洲	十六	大三
明春	MING CHUN		台灣	十六	海豐
鎌倉	KAMAKURA		高雄	十六	日郵
南非瓦爾	VAAL		南非	十六	怡和
西雅圖	HANJIN SEATTLE		高雄	十六	韓進
拉納	RAGNA		基隆	十六	東宇
	BORIS ANDREEV		星加坡	十六	華林
運豐	YUN FENG		大連	十七	華夏
桂林	KWEILIN		新西蘭	十七	太古
亞麗斯	ARAS		日本	十七	海洋
新華二號	XINHUA 2		大連	十八	金輪

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	11:30A.	馬尼拉	現代橋	新興
通洋	MILD OCEAN	10 AM	台灣	A34	輝騰
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	PM	曼谷	現代橋	川崎
國慶	AMALIA	日間	高雄日本	A50	欣洋
希爾威他	SD. HELVETIA	午夜	地中海	國際橋	寶隆
自由	SL. FREEDOM	日間	新加坡	海陸橋	海陸
天笠山	TIANLISHAN	PM	蕪湖	西區	海豐
魯裕	LU YU	PM	青島	A10	華夏
建華二號	KIEN HWA 2	AM	高雄	油蔴地	永裕
查理斯角	CAPE CHARLES	8:30AM	東岸	現代橋	日郵
長洋	EVER OCEAN	PM	台灣	A18	利達
	MAGLEBY MAERSK	PM	新加坡	現代橋	馬士基
通顯	MILD SPLENDOUR	PM	基隆	B24	輝騰
新海寧	NEW HAI NING	PM	上海	B25	金富
山茶	SHAN CHA	PM	海口	油蔴地	招商局
兆山	XIU SHAN	PM	上海	B5	HAMDA
海蓮	SEA LOTUS	NN	日本	海陸橋	海陸
麗嘉一號	LIKA 1	PM	地中海	A36	ASPAC
嘉澳灣	CARGO BAY	PM	胡志明市	西區	港興
	PRACA	PM	台中	A24	輝騰
明州四號	MINGZHOU 4	PM	寧波	油蔴地	輝騰
通聯	MILD UNION	PM	上海	B8	輝騰
薌江	XIANG TIANG	AM	上海	油蔴地	輝騰
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	5 PM	西岸	現代橋	太古
阿祖卡船長	KAP ARTJUKH	午夜	新西蘭	A27	華林

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日間	西岸	現代橋	川崎
陶南九號	DONAM NO.9	PM	釜山	西區	港興
瑪蓮娜	SL. MARINER	日間	東西岸	海陸橋	海陸
雅提詩	ACX DAISY	PM	西岸	現代橋	日郵
海先鋒	SEA PIONEER		南美	A7	大三
通順	MILD SUN	PM	台灣	B	輝騰
運翔	LUCKY HOVER	PM	天津	B22	宏光
天燕	TIAN YAN	PM	天津	B18	華夏
通州	TONGZHOU	PM	上海	A15	輝騰
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	PM	日本	國際橋	川崎
	XIAN JIANG	PM	鎮江	油蔴地	鍾山
雅士蓮	ACX LOTUS	PM	新加坡	現代橋	日郵
百得	PLATA	PM	曼谷	現代橋	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	AM	東岸	現代橋	馬士基
長進	EVER ONWARD	PM	地中海	A	利達
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE	AM	東西岸	現代橋	馬士基
諾阿曼蘇亞	NAL MANSOORAH	PM	日本	國際橋	歷信
	SKULPTOR GOLUBKINA	PM	日本	國際橋	華林

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
漢城	HANJIN SEOUL	西岸	十四	韓進
長冠	EVER LAUREL	西岸	十四	利達
明多	MING PLENTY	洛杉機紐約	十四	華海
福他山度士	FROTA SANTCS	中美	十五	豐利行
檀香山	SL. HAWAII	東西岸	十五	海港
長準	EVER GRAND	美國西岸	十五	利達
耐能	SL. ENDURANCE	東西岸	十五	海陸
海皇石榴	NEP. GARNET	西岸	十五	港恒
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	東西岸	十五	總統
渣華萬冠	NL. VAN CLOON	南美	十五	渣華
渣華萬祿	NL. VAN NOORT	南美	十五	渣華
銀快輪	SILVER EXPRESS	南美	十六	海運

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
美遜謝夫	KAP. MEZENTSEV	梅爾辛伊斯坦堡	十四	華林
新星加坡	ZIM SPORE	地中海	十四	新興
長洋	EVER OCEAN	地中海	十六	利達
明天河	MING GALAXY	歐洲	十六	華海
邊那芬	BENAVON	歐洲	十六	邊行
長賓	EVER GUEST	歐洲	十六	利達
萊茵橋	PHEIN BRIDGE	歐洲	十六	川崎

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
桂林	KWEILIN	新西蘭	十四	太古
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島	十五	怡和
米哈諾夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	十六	華林
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	十七	邊初

印・巴・中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	阿拉伯灣	十四	總統
海福	OCEAN BLESSING	科倫坡印巴	十四	大阪
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	十五	東亞

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
	SIRIUS	新加坡巴生	十四	日航
怡春	TICHUN	馬尼拉	十四	海豐
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	十四	港郵
海福	OCEAN BLESSING	巴生	十四	大三
天樂	TSK MELODY	新加坡巴生	十四	日郵
山宮三號	SUN KUNG 3	印尼	十四	寶輝
雅士蓮	ACX LOTUS	新加坡印尼	十四	日郵
大同	ASIAN COSMOS	沙巴山打根斗湖	十四	川崎
國泰	DANAOS	印尼新加坡	十四	欣洋
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	十五	海豐
國珍	KUO JANE	日本	十五	欣洋
漢中河	HAN ZHONG HE	馬尼拉	十五	招商局
百利達	PLATA	曼谷	十五	日郵
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	十五	東宇
雲頓	WANTON	馬尼拉	十五	宏光
歌莉亞	GLORIA	曼谷	十五	港興
士必貴	SPECO QUEEN	汶萊古晉詩巫	十五	國光
海龍	SEA DRAGON	新加坡印尼	十五	太平

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
臨江	LIN JIANG	上海	十四	招商局
閩海一〇九	MINHAI 109	福州	十四	華閩
山茶	SHAN CHA	海口	十四	招商局
浙鷲	ZHEYING	寧波	十四	富春
東江	TONG CHIANG	高雄	十四	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	釜山	十四	寶威
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山	十四	東宇
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣日本	十四	寶威
東江	TONG CHIANG	高雄	十四	永裕
舜泉	SHUNQUAN	青島	十四	華夏
青河	QING HE	新港	十四	招商局
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	十四	華閩
昌盛	THUBAN	台灣	十四	昌宏
東洋富士五號	TOYOFUJI NO. 5	日本	十四	陸洋
興華	HSING HWA	高雄	十五	永裕
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	釜山	十五	港興
海珍珠	SEA PEARL	台灣	十五	太平
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	十五	港郵
連江	LIAN JIANG	汕頭	十五	招商局
泉州一號	QUANZHOU 1	泉州	十五	華閩
華佳	HUAJIA	廈門	十五	招商局
楊家口	YANGFANGKOU	青島	十五	招商局
海珍珠	SEA PEARL	台灣日本	十五	太平
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKOV	釜山	十五	港興
國珍	KUO JANE	日本	十五	欣洋
天翔	SKY HOVER	天津	十四	華夏
五蓮泉	WU LIAN QUAN	青島	十五	華夏
皖平	WANPING	上海	十五	騰隆
超發	SUPER SEVEN	青島	十七	華夏
運豐	YUN FENG	大連	十八	華夏

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
海洋能力	OCEAN COMPETENCE	東非	十四	大三
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	十四	欣洋

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

本港新聞

天主教母佑會 蕭明中學十三屆畢業禮 邀吳家瑋蕭曾鳳霙主禮

(特訊)葵涌天主教母佑會蕭明中學，於一月十日(星期四)下午五時三十分，假座該校禮堂舉行第十三屆畢業典禮，敦請香港科技大學校長吳家瑋伉儷蒞臨並授憑。

本屆畢業生共二百零八人。與會嘉賓尚有蕭明夫人，母佑會中華區省會長易婉儀修女，教育署葵青區分區教育主任黃秀珍小姐，各位天主教神長，修女，嘉賓，家長及教職員等數百人，情況非常熱鬧。

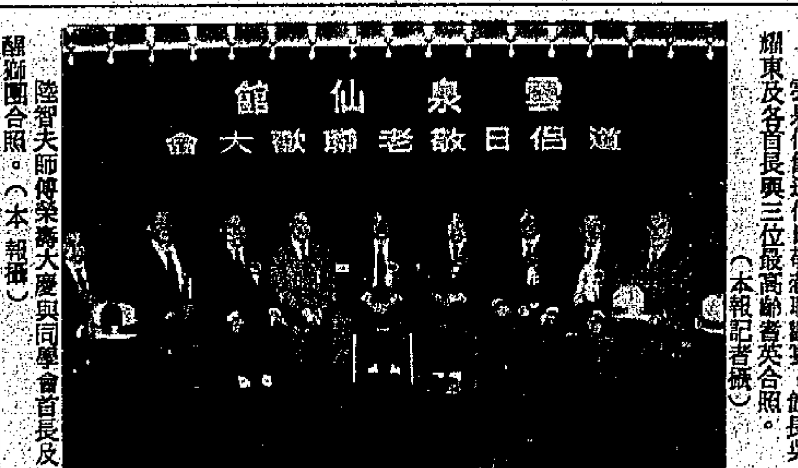
香港科技大學校長吳家瑋先生在致詞中特別強調科技教育與母語教育的關係。吳氏指出英文乃科技工商業的國際語言，而科技教育更須有結實的語文基礎，中學畢業生亦應特別注意加強語文之基礎。

吳氏詞畢，隨由其夫人頒發畢業證書，母佑會中華區省會長易婉儀修女頒發優異生獎狀及獎品，蕭明夫人(曾鳳霙女士)頒發同學會會規及會章，應屆畢業生分別向主禮人致送紀念品，張燕帆同學代表致謝詞，禮成後有遊藝節目表演助興，在喜氣洋溢中典禮完滿結束。(天)

上圖：天主教母佑會蕭明中學第十三屆畢業禮，蕭曾鳳霙女士頒發同學會會規及會章與同學。上圖：香港科技大學校長吳家瑋昨在蕭明中學畢業禮致詞。(本報攝)

雲泉仙館道侶日 敬老宴招待耆英 吳耀東呼籲善長捐款助學

(特訊)道教善團，雲泉仙館，昨日下午七時假聯邦酒樓，舉行「道侶日」敬老聯歡大會，免費招待七十歲以上道侶。席間並選三位最高齡道長甄師讓、趙不勵



雲泉仙館道侶日敬老聯歡宴，館長吳耀東及各首長與三位最高齡耆英合照。(本報記者攝)

均為八十六歲。而年滿八十歲者達數十位。由館長吳耀東、陳欽、甘南、司理梁鵬、崔顯輝、司庫吳銳安、李威分別致送耆英禮物及利是。

館長吳耀東致歡迎詞稱：雲泉仙館為發揚傳統美德，每年均舉辦敬老尊賢聯歡宴會，招待耆英。吳館長並謂：本館定於本月廿四日歲晚酬神時，並即席發動響應華僑日報救童助學運動捐款，藉此呼籲善信道侶同時踴躍捐輸，熱心善舉，福有攸歸。禮成後歡宴。並由值理何滿泉、鍾坤、湛漢、趙耀、劉冠雄、崔深泉、陸文德、梁家驊、戴謙、冼雨、崔滿、吳堅、周澄堅、梁新、吳旋、譚榮輝、程其光、李添成、崔泰林、魏洪生、劉順適、張榆基、梁勳、羅恩海、朱潤海、楊斌等款待到會耆英，場面熱鬧，老人家笑逐顏開。

陸智夫師傅榮壽 同學會為師祝嘏

陸智夫師傅榮壽大慶與同學會首長及醒獅團合照。(本報攝)

(特訊)陸智夫國術社同學會，欣逢陸智夫師傅嶽降良辰，同門等日昨下午八時，假合和城酒樓，設桃酌為師祝嘏。到賀嘉賓有：社會紳商名流、各界社團首長。中醫藥界前輩，彭祝紅星，武林界及親友等數百人，並有南北醒獅團、麒麟賀壽。由同學會長陳松茂、唐兆維、甄球、吳黃慧娟、陳卓均、何焯、吳文彪、陳仲輝、鄧紀泰、何寶光、黎健生、陳榮達、蘇潤生、陳國元、范鋈、李森等款待嘉賓，場面熱鬧，賓主甚歡。(奕)

香港區百萬行廿日舉行 港督衛奕信主持開步禮

(港訊)公益金香港區百萬行是一年一度的籌款盛事，每年都吸引到大批市民參加，一九九一年香港區百萬行將於一月二十日(星期日)舉行，港督衛奕信爵士伉儷屆時將蒞臨主持開步禮。

是次百萬行的起步點為香港政府大球場，登記起步時間為當日上午八時至十時，參加者將經黃泥涌峽，布力徑及香港仔水塘道往香港仔郊野公園遊客中心作為終點。全程長約十公里，步畢全程約需二至三小時，沿途經過香港多個著名風景區，能讓景色盡入眼簾，寓行善於郊遊，實為賞心樂事。

超過七十個機構及團體將組織陣容龐大的隊伍參加。香港的電子傳媒一向大力支持百萬行，今次亦不例外，商業電台，香港電台、無線電視及亞洲電視將派出多名職藝員參加。為善不甘後人，澳門電視亦將組織步行隊伍，為這項善舉出一分力。

公益金邀請到陸慶濤先生為是次百萬行主席，胡經昌先生及陳庭川先生為聯席主席。希透過各主席的努力，推動更多市民及機構參與其事。

百萬行參加表格現於各區政務處，地下鐵金鐘，尖沙咀，中環，旺角，太古，觀塘及荃灣站旅遊服務中心，浙江第一銀行及公益金辦事處派發，歡迎索取。

香港區百萬行是公益金本籌款年度主辦衆多籌款項目之一。所籌得款項的每一分一毫均撥予公益金屬下一百一十三間福利機構，作為向社會上有需要人士提供援助及服務的經費。(奕)

圖：學員在實習練功，楊達人老師在旁指導情形。

濟廬佛社通善中心 楊達人授氣功靜坐

九龍濟廬佛社，是松蔭園佛道社第一分社，為註冊免稅不牟利慈善團體，常年中西醫贈診贈藥，乩壇叩示休咎，并處方劑對患者用氣功分別治療，無以為殮者，施贈棺槨殯葬，冬季派發寒衣米糧，廿餘年來未常間斷，現又由該社創辦人楊達人老師，親自長期教授之可保消年抗疾病「正宗氣功靜坐班」，本屆定本月二十日(星期日)下午二時半開課，地址黃大仙區，鳳德道三十三號六樓，(地鐵站附近，消防局對面)，現已接受報名，查詢電話三二三〇三六八葉姑娘。

其次香港通善壇福利中心，對多種善業不遺餘力外，更倡設氣功靜坐日夜班，連續二十餘年寒暑無間，是屆仍請由楊達人宗師繼續主持(先修班)，在本月廿二日(星期二)下午六時啟課，每週上課一次七堂完滿，報名地址中區威靈頓街七十五號三樓，聯絡電話：五四四七〇九一，及五四一九三一八陳姑娘。

如欲私人特約由楊老師親自教授者，可致電話：三八九七四七一，直接與楊師商洽另訂時間。

圖：五洲琴行所銷售之名廠鋼琴。

五洲琴展反應熱烈 徇衆要求延長兩週

渡過了普天同慶的聖誕節後，又是新的一年開始，各位家長在這一年之始，有否想過讓子女學習鋼琴作為課餘活動呢？

五洲琴行於聖誕期間假北角和富中心商場舉辦之鋼琴展銷會，外界反應非常熱烈，以致多種型號之鋼琴出現缺貨現象，尤以琴王涉雲之各種型號為甚。幸好，新貨現已抵港，並有多種新型號以供選擇。五洲琴行徇衆要求，特把鋼琴展銷會延長兩星期，好讓因缺貨關係而未能選購到合適鋼琴之顧客能再蒞臨選購。還未參觀過是次展銷會的人仕，請親臨北角和富中心地庫商場B一四(一二五，五洲琴行選購。

UA金鐘：人鬼情未了(加開午夜)　紅粉至尊(加開午夜四點)　賭俠　情迷六月花
UA黃埔 3031040：鐵血戰士續集　搏錯命　風月俏佳人　龍在中國　霸王卸甲(加開四點)　天地玄門(加開四點)　午場：聊齋艷譚續集　夜：英倫越戰
UA沙田 6990278：天地玄門(加開四點)　霸王卸甲(加開四點)　賭俠　搏錯命　人鬼情未了(加開午夜)　驚劫梨花　午場：聊齋艷譚續集　夜：英倫越戰
屯門 巴倫紐約 1 2 3 4522123：賭俠　天地玄門　龍在中國　四點 賭俠 天地玄門　午場：聊齋艷譚續集　夜：英倫越戰
尖東 華懋廣場 1 2 3 3113000：龍在中國　霸王卸甲　沙灘仔與周師奶　四點 紅粉至尊 霸王卸甲
屯門 利多城 4572795：今晚 2級　霸王卸甲
海城 (1)(2) 7356915：兩院注意改時間　五場　情迷六月花 12:30 2:30 5:20 7:30 9:40　龍在中國 12:10 2:30 5:10 7:30 9:50　明今午夜早場：聊齋艷譚續集 五通神
長沙灣·荔枝角站 麗新 (1)(2) 7857763：五場 劉德華 周星馳 賭俠 再賭新片　六場 今加四點 衛斯理之霸王卸甲 91禾嘉新電影品種　今午夜明四點 聊齋艷譚續集 五通神
皇后 大華 成都 皇都：今天獻映 元華 李賽鳳 徐小明 衛斯理之霸王卸甲 導演：徐小明 嘉禾巨片 兒童不宜　聊齋艷譚續集 五通神
好運 紅磡 7556010：加開四點場 胡慧中 元華 錢嘉樂 衛斯理之霸王卸甲 嘉禾巨片 兒童不宜 導演：徐小明　今晚夜場 三級片 聊齋艷譚續集　紅磡今天早場 紅蝶血 好運雲飛龍將
嘉城① 7130255-6：六場加映四點 霸王卸甲　午夜場映 聊齋艷譚續集
嘉城② 7130256-6：六場加映四點 天地玄門　午夜場映 英倫越戰
大古城 嘉年 5670421：今六場 加開四點 胡慧中 李賽鳳 徐小明 錢嘉樂 元華 衛斯理之霸王卸甲　兩院今午夜 聊齋艷譚續集
大古城 嘉華 5670421：口碑激讚第4週 柏德烈史威斯 狄美摩亞 合演 人鬼情未了　聊齋艷譚續集

豪華①② 旺角道4號：最先進設備。最完美聲光。一流戲院 快將開幕
翡翠 文華 黃金 寶聲 3 801652 3 860784 3 963110 5 771011：今天七場 加早場四點 王祖賢 林正英 許紹雄 黃秋生 天地玄門　今晚午夜場 英倫越戰　今天六場 加四點場 天地玄門　今夜午夜場 英倫越戰
新都 5772296 新寶 3857151 影都 7426111 新樂 3618167 凱都2 4594857 金門 3653111 新聲 6976808：今天七場 加夜場四點 國際動作紅星 楊麗青 任達華 主演 紅粉至尊 男兒勝紅粉·至尊·心雄壯
鴻圖2 6538201 美都 4788911 雅都 6976808 富都 3429997 寶石 3657116 凱都1 4594857：今天七場 加四點午夜場 梁朝偉 吳孟達 李子雄 吳倩蓮 沙灘仔與周師奶 寸男母男的惹笑奇遇　今早場 千年女妖
龍華 4922545 福星 8189102：今天六場 加午夜場 梁朝偉 吳孟達 李子雄 吳倩蓮 沙灘仔與周師奶
龍都①② 4332362：今天六場 午夜加場 梁朝偉·吳孟達 沙灘仔與周師奶　今天七場 加四點午夜場 楊麗青 任達華 紅粉至尊 男兒勝紅粉·至尊·心雄壯　今天早場 天使行動　今天四點 小子沖天
油麻地 3849612：今天五場 淫綫　四點場 法式淫蕩　今早場 午夜場 野蕩淫採花
屯門 時代廣場 4591178：今天五場 天地玄門　野性的心　午夜場 英倫越戰　四點 風月俏佳人　午夜早場 一段情

香港仔 利港①②：六場加開午夜場 梁朝偉 吳孟達 沙灘仔與周師奶 兒童不宜 出品人黃百鳴　七場加開四點午夜場 主演 楊麗青 紅粉至尊 兒童不宜 導演 李建生 男兒勝紅粉·至尊·心雄壯
金聲 7710933：今天六場獻映 午夜加開場 梁朝偉 吳倩蓮 吳孟達 李子雄 主演 沙灘仔與周師奶 導演杜琪峯 出品人黃百鳴 兒童不宜 新藝城出品 金公主發行　今早場 老虎出更
總統 8331937 民樂 3675649：今天六場獻映 午夜加開場 梁朝偉 吳倩蓮 吳孟達 李子雄 主演 沙灘仔與周師奶 導演杜琪峯 出品人黃百鳴 兒童不宜 新藝城出品·金公主發行
樂聲 3617109：今天六場獻映 午夜加開場 梁朝偉 吳倩蓮 吳孟達 李子雄 主演 沙灘仔與周師奶 導演杜琪峯 出品人黃百鳴 兒童不宜 新藝城出品·金公主發行
鴻基1 鴻基 金鴻聲 華聲：今天五場 90年代感動全年瘋狂喜劇 搏錯命 兒童不宜 大片 家華施製　今夜 沙灘仔與周師奶
海運 7305444：第四週映 九點 九點半 五點 兩點 十二點 本年全美票房冠軍 人鬼情未了
凱旋 4161419 海濱 4157918：加開七點四 午夜三場 主演 楊麗青 紅動國際星作 至尊紅粉 兒童不宜 男兒勝紅粉·至尊·心雄壯　九點十凱旋
銀星 6570091：今天五場 鐵血戰士 續集　即日五場 兒童不宜 天地玄門　英倫越戰 午夜場　笑星撞地球
新樂宮 4421000：今天五場 鐵血戰士續集 火爆激烈 兒童不宜　今天五場 夜魔先生　今天四點 神打二
國泰 ABC：加四點場 兒童不宜 劉德華 周星馳 賭俠 雙天至尊下天無敵　加四點場 衛斯理之霸王卸甲 科幻奇情 兒童不宜　加四點場 兒童不宜 天地玄門 人魔妖道時空激戰
九龍城 國際 3820749 香港仔 5551449：加開四點場 胡慧中 元華 錢嘉樂 衛斯理之霸王卸甲 嘉禾巨片 兒童不宜 導演：徐小明　今晚午夜場 三級片 聊齋艷譚續集　香港仔早場 血洗洪花亭
國都(1)(2) 5 708861：今天五場 張曼玉 張家輝 梁 愛在別鄉的季節 兒童不宜　今晚午夜場 英倫越戰　今天五場 日本 春度花 三鳳性嬌　今早場 辣咖喱
碧麗宮 8951500：今天五場 九時半 七時 五時 兩點 12點 金像大導演 春玉樓夢
大埔 大埔花園 7967371：今天五場 劉德華 周星馳 吳孟達 張敏 聯合主演 王晶導演 賭俠　四點夜場 紅粉至尊

新華·普慶② 5738291 7811833：今映 十二點 三點 六點 九點四 羅拔狄尼路新作 盜亦有道 百年血約
普慶① 7811833：今映 2級 你笑與齊闖 91 賭俠 劉德華 周星馳
倫敦 佐敦站 7368282：今映 2級 飛越時空震撼宇宙 天地玄門　午夜場 英倫越戰
京華 ①②③：龍在中國 2級　霸王卸甲 2級　天地玄門 2級
百老匯 旺角 321：賭俠 2級　龍在中國 2級　霸王卸甲 2級
康城①② 8854589：今映 江湖女父粉紅心 紅粉至尊 2級　飛越時空震撼宇宙 天地玄門 2級
新光(1)(2) 5632959：今天五場 龍在中國 龍尊主演　今天六場 加開四點 賭俠 劉德華 周星馳 主演　早場 大師姐與C.I.D.
南昌 石硤尾 7774837：今天五場 天地玄門
樂宮 元朗 4759660：今天五場 怒火龍拳
南華①② 旺角：今天六場 加四點 衛斯理之霸王卸甲　今天五場 驚劫梨花
利舞台 8954294：鳴芝聲劇團 粵劇 夜演 販馬記
珠江 土瓜灣 7123941：今天六場 加四點 衛斯理之霸王卸甲
銀都①② 官塘：今天六場 加四點 衛斯理之霸王卸甲　今天五場 驚劫梨花
快樂 7306148 百樂 5705454：今天獻映 請早定座 九十年代全年瘋狂動感喜劇！ 搏錯命　紅粉至尊
京都①② 香港仔 5737374：加開四點午夜場 國際動作紅星 楊麗青 換形像顛覆 紅粉至尊　即日五場 龍在中國

明年辦旅遊黃金年 推出多項優質服務

持英屬土公民護照 一定要辦日本簽證

今日

船名	西名
曼哈頓橋	MANHATTAN BRID
長洋	EVER OCEAN
通順	MILD SUN
麥頓橋	MACTAN BRIDGE
海恩	HAI IN
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH
馬士基賓桃	MAERSK PINTO
聯威	UNITEDWAY
瑪蓮娜	SL. MARINER
亞譚斯總統	PRES. ADAMS
馬嘉烈馬士基	MARGRTHE MAERS
亞士馬士基	AXEL MAERSK
天燕	TIAN YAN
運翔	LUCKY HOVER
	FUYUSHAN
新海寧	NEW HAI NING
新海騰	XIN HAITUE
海蓮	SEA LOTUS
裕華	YUHUA
希威爾他	SD HELVETIA
桂林	KWEILIN

明日

船名	西名
金奧利	GOLD ORLI
長進	EVER ONWARD
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAIN
海玫瑰	MARINE ROSE
	SKULPTOR GOLUB
新星加坡	ZIM S'PORE
亞士尼二號	ASIA CEMENT NO.2
	MANSOORAH
銀快輪	SILVER EXPRESS
海洋能力	OCEAN COMPETEN
大同	ASIAN COSMOS
前進	ASIAN PROGRESS
雅士蓮	ACX LOTUS
陶南八號	DONAM NO.8
東光	DONG GUANG
利華	LEEWARD
亨伯橋	HUMBER BRIDGE
金尼斯基	KAP. KANEVSKIY
茱蘭迪亞	JUTLANDIA
巴黎勝利	PARIS SENATOR
海民	OCEAN CROWN
歌尼夫斯基	IVAN KOTLYAREV
雲頓	WANTON
雅提詩	ACE DAISY
娜斯馬士基	LARS MAERSK
東方友好	OOCL AMITY
東江	TONG CHIANG
百得	PLATA
陶南九號	DONAM NO.9
衢江	QU JIANG
天皇星	SIRIUS

※ ※

船名	西名
雁蕩山	YANDANGSHAN
福他山度士	FROTASANTOS
南泰公主	NANTAI PRINCESS
漢城	HANJIN SEOUL
夏威夷	SL. HAWAII
天翔	SKY HOVER
	DR. ATILIO MALVA
海華	HAI HUA
光輝貨櫃	GLORY CONTAINE
興華	HSING HWA
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKI

體育

校際舞蹈節小學組中國舞

三優廿甲婀娜多姿美妙無倫

樂曲節奏一氣呵成恍如初寫黃庭
題材創作流暢自然歡聲響遏行雲
黃士心台山商會梁省德獲優等獎

第廿七屆學校舞蹈節第五日的比賽，昨日續在香港四邑商工會黃棣珊紀念中學舉行中國舞組的賽事，賽事分上下午進行，上午爲小學低年級組特殊學校組，而下午則進行小學高年級組的比賽，共有四十八隻舞進行角逐。

昨日之成績不俗，共有三隻舞獲優等獎，廿隻舞獲甲級獎，廿三隻舞得乙級獎。對於昨日早上的表演，評判認爲這班小學低年級的同學，水準很好，音樂感亦很强，在台上表現表情自然、輕鬆，動作準確；隊形整齊，實屬難得；另外，老師在取材，編舞方面均具創意。而特殊學校組表現亦佳，尤其是那些弱智的同學亦能跳得很好，這令人很感動。整個上午之參賽舞蹈唯一不足處是，有些舞在表達題材上功夫做得不足；音樂選擇不太理想，錄音帶音質差，使舞者聽不清楚音樂而影响表演。

對於下午小學高年級組之表演，評判則認爲比以往有很大進步，水準很高，編排完整、演出認眞，並能掌握民族舞的民族特點，惜欠不足處是有些隊伍之音樂未能配合舞步，有些音樂不太適合兒童跳，而且動作密度太多。

昨日共有三隻舞獲優等獎，分別是：

黃士心小學的生日快樂，其意境構思特別，舞蹈編排暢順，表演完整，舞蹈員台風大方、熱情、合作良好。

台山商會學校上午校的喜看龍舟，其特色濃郁，表現形式獨具一格，結構具藝術心思，動作編排流暢，輕鬆自如，與音樂配合好，節奏感好，層次分明，演出效果佳。

新界婦孺福利會梁省德小學下午校的童軍生活我响往，甚富生活氣息、充滿朝氣，表現細節具創造性，結構嚴謹，小朋友表現甚佳，揮洒自如。

獲得甲級獎的舞蹈共廿隻之多：

民生書院小學部的小鳥高飛，編舞暢順，表演輕快自然，隊形、動作整齊。

德貞小學的草原螢火，舞蹈編排新意，適合兒童表演，演出整齊，合作良好。

梁省德上午校的那達慕的小騎手，演員演出投入，熱情、氣氛良好，有風格。

聖保祿小學的快樂小天地，題材好，表現活潑可愛，適合兒童，編排完整，小朋友活潑可愛，節奏掌握準確。

玫瑰崗學校的嘻！哈！嘻！哈！節奏清晰，變化多，精神飽滿，氣氛一氣呵成，舞編完整。

黃士心小學下午校的花兒朵朵，演出親切、可愛，表現自然，整體合作佳，隊形、動作整齊。

可暉小學下午校的阿里山之歌，動作表現揮洒自如，氣氛好，合作亦佳，演出流暢。

劉皇發夫人小學的澎湖灣，生動活潑，表演熱情投入，具生活氣息，音樂配合良好。

梁省德小學下午校的苗族小板凳，音樂感强，合作好，舞步動作揮洒自如。

鄭任安夫人下午校的小潑皮，動作設計非常適合兒童，舞蹈節奏感强，表演動作大方、流暢。

佛教林金殿紀念學校上午校的美麗的小孔雀，服飾美麗，演員投入，舞步生動、動作整齊，節奏感好。

培立學校的蒙古杯舞，台風大方，表演投入，舞步整齊，合作好，編排不俗，節奏感好。

瑪利灣學校的哪吒戲蚌，整體合作好，台風佳，表情自如，手綢動作完成不錯，編排有創意。

眞鐸啓暗學校的絲帶舞，節奏輕快，表演暢順，氣氛好，動作準確，實在難得。

關啓明小學的小小蒲公英，甚有創意，舞蹈結構層次分明，變奏處理好，形象强，情緒活潑。

佛教黃焯菴小學的小溪，表演投入，動作準確，音樂掌握好，合作佳。

鐘聲學校上午校的高原上的春天，表演甚有韻味，舞步風格濃郁，節奏感强，動作編排豐富。

民生書院的種子發芽了，構思有新意，表演自然，演出認眞，效果佳。

姚達之紀念小學的拾貝殼，表演形式新鮮，响殼動作有特色，氣氛好，演員活潑自然，合作佳。

聖文德小學上午校的打起蓮湘慶豐收，瀟洒、頗有氣勢，矯健、靈巧、氣氛好，編排熱鬧。

昨日比賽成績：

小學低年級組：

優等獎：生日快樂 黃士心

甲級獎：
小鳥高飛 民生
草原螢火 德貞
快樂小天地 聖保祿
嘻哈嘻哈 玫瑰崗
花兒朵朵 黃士心
阿里山之歌 可暉
澎湖灣 劉皇發夫人
苗族小板凳 梁省德
小潑皮 鄭任安夫人
美麗的小孔雀 林金殿
那達慕的小騎手 梁省德

乙級獎：
快樂的嘹嘹 明珠
甘甜的鮮奶 胡素貞
新苗 劉皇發夫人
朝鮮鼓舞 康山
小秧歌 胡素貞
海鷗 呂明才
嬉嬉 蘇浙
含笑的荷花 譚兆
葡萄園裡 拔臣
娃娃樂 港九電器商聯會

特殊學校組：

甲級獎：
蒙古杯舞 培立
哪吒戲蚌 瑪利灣
絲帶舞 眞鐸啓暗

乙級獎：
歡度 楊日霖
採蓮樂 眞鐸啓暗

小學高年級組：

優等獎：
喜看龍舟 台山商會
童軍生活我响往 梁省德

甲級獎：
小小蒲公英 關啓明
小溪 黃焯菴
高原上的春天 鐘聲
種子發芽了 民生
拾貝殼 姚達之
打起蓮湘慶豐收 聖文德

乙級獎：
哈薩克族的姑娘 正覺蓮社
駝鈴响叮噹 陸慶濤
花好月圓 何福堂
心愛的獅子 樹人
站在高崗上 何式南
飄飄 蘇浙
繡球 鄧山
手絹舞 康山
天山之春 蘇浙
郊遊樂 德貞
豐收樂 光明

優等獎 台山商會上午校喜看龍舟

香港隊參加哈爾濱冬泳賽
贏四金牌載譽凱旋
韋錦潮劉熾環羅祺羅維邦爲港爭光
比賽在松花江中心氣温零下廿八度

香港冬泳總會應哈爾濱邀請於本月二日乘中國民航班機抵達受到哈爾濱冬泳協會熱烈歡迎。香港隊一行五人，由會長韋錦潮率領於四日上午九時三十分抵達松花江職工冬泳浴場參加哈爾濱，香港冰城聯誼賽。當日市區氣温是零下二十四度，但比賽場地是在松花江中心氣温是零下二十八度寒冷天氣砭骨，千里冰封，四週白茫茫，極目雪霜，四位參賽者，全是生長於氣候温和的香港，雖是長年游冬泳，但與當地氣温比較相差四十餘度，各人很懷疑自己能否支持得來，但既到比賽場地不能臨陣退縮，只有鼓起勇氣立即更衣，會長韋錦潮率先參加第一組（六十至六十五歲組）當發令槍聲一響各人躍進滿佈浮冰的水道奮力向前，韋錦潮第一個抵達終點，獲得第一面金牌。第二位隊員劉熾環參加五十五至六十歲組亦獲得第一名。第三位獨臂將軍羅祺參加六十歲上特別組游背泳揮動獨臂快速前進亦得第一名。第四位總教練，羅維邦參加六十五歲上先進組，奪得他的首本蝶式逐鹿先進組亦獲第一名。香港冬泳總會四位參賽人員參加四個不同組別同獲金牌，他們眞是高興極了，他們興奮地說我們不負香港冬泳界期望。當他們四位一兩領獎時，雪地裏立即熱烘烘起來，掌聲雷動，電視台與記者的鎂光燈閃個不停，觀衆與工作人員一擁而上圍起來，問這問那，當各人得悉香港四位參賽者青時是各大游泳會的游泳隊長，且四十年來從未間斷游冬泳，雖是平均超過六十仍保有一定的水平。香港冬泳總會到哈爾濱參加聯誼賽旨在促進兩地交流推廣全國冬泳發展，强國强民洗脫東亞病夫不美之名。各代表回港，可說收穫不少，完成使命。

港冬泳代表隊賽前攝（上），獲勝後在松花江零下廿八度赤着上身留影（下）。

昨聯賽護級大戰各得一分
東方勇戰逼和駒騰
駒騰上半場黃志强射十二碼先入
東方反攻對手陳國基擺烏龍平局
雙方停賽近三週球員普遍缺狀態
1—1

（特訊）甲組足球聯賽，昨晚護級戰過程頗緊湊，結果東方、駒騰打成一比一平手，各得一分，駒騰上半場得十二碼，黃志强先入，下半場瑟頓開角球，對方陳國基擺烏龍。

序幕戰預備組聯賽，駒騰一比○挫東方。

東方昨仗其實打得不俗，外援黃利狀態冒昇，昨仗已有交代，此子踢法與麗新巴貝利頗相似，擅於「食位」，而且能保持控球在腳，頭槌不俗。初段黃利與隊友似乎欠缺默契，錯失不少機會，直至廿分鐘後才漸入佳境。

駒騰中堅岩士唐打來也甚稱職，他專責看守黃利，兩位外援展開攻防大鬥法，但岩士唐身材比黃利爲佳，所以黃利雖打得不俗，但無法直接埋門，受制於岩士唐。

東方譚兆偉倦勤，中場起用梁錦輝，他已有一段頗長時間沒有披甲，復出成績並不理想，結果下半場被調出一由羅繼華入替。整體來說，東方中場推進頗快速，但組織較亂，而且黃利在前場傳交隊友，彼此默契不足，而上半場輸一記十二碼後，更加難踢。

駒騰保持一貫踢法，以穩守突擊爲主，昨仗表現未算突出，攻勢反而不及東方多，但該隊防綫打來出色，除岩士唐外，陳國基、盧國榮也表現稱職。雙方最後打成一比一平手，也算合理。

戰幕初昇，兩隊立即展開中場爭逐，駒騰部署爲穩中求勝，採穩守突擊戰術，經驗豐富的左後衛余國森並沒有上陣，由岑國培上陣。反而東方爲求搶分，打鄭詠强來十分積極，尤其是右路梁錦輝復出，此子身體矮細，但速度頗高，而且腳下功夫不俗，在右路製造不少威脅，但雙方究竟是休戰了三個星期，球員狀態平平，初段缺乏射門，比賽緊張而不精彩。四分鐘，葉天發在右輔位施冷箭，皮球如箭離弦，東方門將鍾浩然接球「甩手」，幸好沒有駒騰球員衝到，他回身把皮球擒住，東方有驚無險。

東方在十七分時首度正式攻門，黃偉忠左路自由球大腳傳中，曾偉忠腳內擠彈橫，戚嵋月附近的温政試射，鄭詠强一抱入懷。

直到廿三分，駒騰捲土重來，胡耀國右路滲入禁區，底綫前把皮球掛回中間，面前黃耀民情急之下，竟落手拍球，球證直指十二碼點。駒騰由黃志强自己操刀，一針見血，一比○領先東方。

東方全面反攻，廿九分，左面張金華頭槌頂前，黃利禁區內側身掛射，越楣而去，無功而退。

完上半場前一刹，東方得黃金機會，中場大腳送前，曾偉忠銑前，瑟頓奮不顧身伸腳一「黜」，僅僅被鄭詠强拍出，未能扳平。綜觀上半場，東方的形勢其實不俗，可惜前鋒未能把握，○比一落後。

易邊之後，雙方皆原陣應戰。駒騰並未放慢手腳，甫一交鋒又立即搶攻，僅兩分，盧國榮右路作蠄蟧功攻，禁區內接應黃志强橫傳，輔位勁射，眼看必入，竟中網側，未能增添紀錄。兩分之後，駒騰捲土重來，黎樹輝十四、五碼點接應胡耀之國傳送抽射，又越楣而去。

東方在七分時左路得自由球，曾偉忠開出，遠柱黃利一頂，太正，鄭詠强輕易沒收。十分鐘，東方把表現平平的梁錦輝調出，由羅繼華披甲。東方越急越亂，反而十五分被駒騰快攻，黎樹輝左路快放，底綫前中腰波送回中間，遠柱胡耀國插水式飛頂，又在柱邊出界。兩分後，捲土重來，岑國培左路傳中，十二碼點黃志强一頂，未能拉過鍾浩然。

其後東方背城借一，大施壓力，廿七分，東方瑟頓右路禁區邊陲吊前，遠柱張金華就順用左腳勾射，角度頗刁鑽，鄭詠强演出水準，飛出托出底綫。角球隨即由瑟頓在左路開出，温政在前柱爭撥，但頂不中皮球，身後陳國基「擺烏龍」，把皮球頂入網內，東方扳成一比一平手。

卅分，駒騰換人，余國森入替葉天發。兩分鐘後，東方作出第二度人腳調動，洪偉平代替楊洪貴。洪偉平上陣打中鋒，與黃利合拍，希望爭取更多高空優勢，反敗爲勝。

駒騰卅九分又換人，麥國祥入替受傷的黃志强。

此後雙方再無紀錄，一比一平手。（發）

駒騰：岑國培 黎樹輝 岩士唐 鄧世勳 陳國基 胡耀國 盧國榮 葉天發 黃志强 大衛 鍾浩然

東方：黃偉忠 黃耀民 潘嘉明 楊洪貴 張金華 温政 瑟頓 梁錦輝 黃利 曾偉忠

工商盃籃球今演四强賽
晉江女子出擊柏姿
男子展時巧逢晉江
九伊頭場七時次仗八時卅分

市政局、區域市政局合辦，全港籃球聯會、公開第十二屆工商盃籃球賽，男女高級組四强決賽，今晚有兩場賽，今晚在九龍伊館場舉行。七時女高決，晉江對柏姿；八時半男高決，晉江對展時，門券二十元，學生照會優待券十元。

晉江今屆衛冕女子后座，以上屆奪標功臣林稱華、袁淑萍、葉景嫦、劉克先及曾玉意爲主力，配合胡麗華、楊玉轉、陳淑貞等，陣容仍極完整，但能否繼聯錦標，今仗面臨考驗，因柏姿以唐幗婷、唐雅婷、陳隱雯三名將配合余分好手洪霞、李美華等成軍，實力頗强，料今仗必有劇爭惡鬥難免，賽前難卜勝負孰屬。

晉江、展時巧相逢，亦有劇爭，晉江爲上屆亞軍，爲染指錦標，領隊施子清、洪長存特邀美國球星史釗活、大衛威利、積哥利及李察羅賓遜四人來港效力，實力顯著加强，今晚出戰展時，正好考驗實力，展時以甲一組聯賽亞軍爲骨幹，再得名宿曾生力宋丹、陳傑源、張堯生等助陣，實力亦强，況且六呎十吋之宋方，球技進步神速，籃下威脅極大，晉江能否跨過此關，那非經全場惡戰不可，今夕伊館場內，定有猛烈厮殺。

九一精英網球聯賽
昨假中遊會揭戰幔
南華隊首場三比二險勝菱電

（特訊）九一年度精英網球聯賽昨於中華游樂會揭開戰幔，參賽的中華游樂會、南華、菱電三隊均分別邀請南韓、中國、菲律賓好手助陣，實力明顯優於以往任何一屆。

香港超級聯賽創於一九八八年，至今已進入第四屆，首屆比賽冠軍由中華遊樂會隊奪得，八九年進行的第二屆南華演出神勇，大熱奪標。

至於去年舉行的第三屆比賽，競爭更趨激烈，結果菱電後來居上，榮膺冠軍。

今屆三隊再次鬥，南華實力最引人矚目，該隊以剛剛奪得亞洲網球精英賽冠軍的本港好手張鴻加爲主力，台盃代表楊蘭、麥比利亦在陣中。另有菲律賓球手羅蘭素、蘇亞利士、大馬選手安迪士，鼎力助陣，實力强勁。

而上屆冠軍菱電隊今屆亦有意加强實力，他們由南韓搬兵，邀請池承昊、李東煥、盧甲澤三將來港參戰。

佔有主場之利的中遊會隊則是以全華班抗衡對手，但實力方面毫不遜色，該隊有九○亞運男單冠軍潘兵及夏嘉平、孟强華三名中國頂尖好手助陣，並有本港首席華人球手彭雷加盟，足以和對手週旋。中遊會隊首天輪空，次日將迎戰南華與菱電之爭的負方。

賽會方面對前來參賽的各國好手均表歡迎，認爲外援球手參賽，是有助於提高本港的網球水準。

昨賽前舉行簡短的揭幕和抽籤儀式，由嘉賓霍震霆主持，即將離任的網總副會長錢恩培及各領隊皆有出席。

昨晚菱電對南華的首場賽事，雙方爭奪至爲激烈，結果猛將如雲的南華三比二險勝對手。

南華張鴻加首場單打二比○挫南韓球手池承昊，比數六比四、六比二。

菱電隊第二單打韓國李東煥演出水準，二比○擊敗楊蘭扳回一分。

雙打，南華、菱電各贏一場，戰成均勢，最後南華遣大馬援將馬力上陣，二比○，六比四，六比二勝菱電盧甲澤，贏得首仗勝利。

菱電將於今日出戰中遊會隊。本屆比賽一連三日假中遊會舉行。（平）

新南威爾斯網賽今準決
嘉莉遜惡鬥桑齊姿
羅斯丹諾挑戰霍傑
次場女準決諾高娜對寶勒絲
男準決繼由史提對吉斯塔臣

（美聯社雪梨十一日電）捷克諾高娜週五以七比五、六比三淘汰首席種子美國瑪莉費蘭迪絲，晉入四十二萬五千美元的新南威文斯公開網球賽的準決。

十九歲的去年澳洲公開賽亞軍費蘭迪絲，在六號種子諾高娜第五次被她發球局時，犯下全場卅六次自動失誤的最後兩次失誤後，俯首稱臣。

廿三歲的諾高娜將於週六準決對奧地利寶勒絲。

寶勒絲以七比六（七比三）及六比四勝三號種子瑞士曼馬里娃而晉級。

另一場準決將由四號種子美國嘉莉卜遜對二號種子西班牙桑齊姿。

嘉莉遜挫敗衛冕的五號種子蘇聯芝華麗娃六比四，六比三，而桑齊姿則以七比五及六比二勝澳洲波懸絲。

波懸絲較早時完成週四因雨而中斷的賽事，最後以七比五，六比四勝美國寶雷莎。

男單方面，週五以六比二及六比一勝法國同袍桑杜魯的霍傑，爲此賽剩下的唯一種子球員，週六準決他將對着美國羅斯丹諾。

羅斯丹諾以六比一，六比三勝阿根廷耶特。

另一場準決則由瑞典吉斯塔臣對德國史提。

吉斯塔臣以七比五，六比四勝澳洲卡希爾；史提則以六比三，六比零大勝澳洲安達臣。

男、女單決賽將於週日舉行。

受挫後的費蘭迪絲並未有爲這次失敗找藉口，但表示本希望多打幾場當熱身，應付下週公開賽，她强調自己比一年前更强更健壯。

費蘭迪絲說：「我肯定比去年打得好，希望下週亦會有更好表現。」

詢以世界第一的地位是否受到挑戰時，她答稱：「任何人現在都可以挑戰她了，榜首十名以至十五名之任何人都足以挑戰她。」（揚）

世泳賽中國女將連奪兩金
錢紅百米蝶泳掄元
高敏跳水二度稱后
王曉紅勇奪銀牌黃曉敏大失水準
美國巴路文二百胸再創世界新猷
四百千五德選手荷夫曼睥睨羣雄
女子百米胸泳澳洲費拉米登后座

（路透社澳洲伯斯十一日電）錢紅及王曉紅在週五晚的世界游泳錦標賽女子百米蝶泳決賽中包辦冠亞軍。

這結果使法國保雲絲姬甚感失望，她在初賽中造出五十九秒九一最快時間領先其它對手（錢及王在初賽的時間分別是一分○秒八七及一分○一秒三○列第三及第四名）。

歐洲冠軍保雲絲姬在轉池的時間是廿七秒八二，她是最快轉池的選手，然而未能保持優勢卒以五十九秒八八取回一面銅牌。

中國兩名女將的時間較她們在去年九月的亞運會所造的成績爲慢，但較其它選手來說，她們已是迅如狂駱望塵莫及。

錢紅及王曉紅保持的成績分列世界第二、三位。

奧運銅牌得主錢紅以五十九秒六八稱后，王曉紅以五十九秒八一得銀牌。

奧運冠軍高敏在週五成功衛冕她在世界游泳錦標賽女子三米彈板跳水后座，使她在五日內奪得第二面金牌，兼且協助中國隊完成囊括女子跳水所有金牌的目標。

在週日奪得本屆首次舉行的一米彈板跳水金牌的高敏，今天表現穩定壓倒了蘇聯的娜絲歌及歐洲銀牌選手波杜絲取得桂冠。

在上週五，十二歲的伏明霞在十米高台跳奪魁替中國打開本屆勝利之門，今天由高敏完成霸業，她在八六年世泳賽替中國取得首面三米彈板跳水金牌。

「我感到十分興奮，對我來說眞是困難重重，」高敏說，她因爲過度訓練需要注射藥物減輕肩膊的痛楚。

「我得到金牌的原因是因爲受到隊中醫生們及教練們的幫助。」

高敏對上一次落敗已是八八年奧運前舉行的跳水賽，她今天在第四跳後趕過了歐洲一米彈板冠軍娜絲歌取得領前優勢，後者在最初三跳演出她的最高水準。

中國十六歲選手路海松在第六跳後曾一度超逾娜絲歌居次席，但她在第八跳失準使她跌落第四位。

在最後一跳，路明松躍升回第三位，不過波杜絲以六十五點二五分造出第十跳最高積分反勝路明松奪走一面銅牌。

高敏以五百卅九點○一分奪魁，娜絲歌得五百二十四點七○分，波杜絲得五百○三點七三分，這成績與去年七月的友好運動會時一樣，路明松以四百九十九點七一分屈居第四。

「每一跳之前我均感到緊張，」高敏說：「過去的訓練使我極感疲憊，傷癒後我會休息一段時間，」她表示不會參加五月在加拿大舉行的世界盃跳水賽。

在早上的男子二百米胸泳初賽打破大會紀錄的美國選手巴路文，在晚上舉行的決賽中以兩分十一秒二三刷新自己在去年七月所締造的兩分十一秒五三世界紀錄。

曾一度與巴路文共同保持世績的英國名將基寧咸僅能以兩分十三秒一二得回一面銅牌，銀牌得主是匈牙利羅沙，時間是兩分一二秒○三。

巴路文在今次決賽力克三名曾在八八年漢城奧運決賽中擊敗他的選手而一雪前恥。

羅沙在週一打破了百米胸的世界紀錄奪得金牌。

費拉米女子一百米胸方面，澳洲費拉米使在座的觀衆歡欣不已，她以一分○八秒八一擒取后冠，她在週二的二百米胸決賽已取得銀牌一面，德國杜妮絲以一分○九秒三三得銀牌，蘇聯禾高娃以一分○九秒六六得銅牌。

禾高娃是本屆二百胸的世界冠軍。

至於去年世界排名第一及亞運冠軍的中國女將黃曉敏在初賽僅能以一分一五秒九五列第二十四位，無緣晉入決賽。

男四百捷，兩名前屬敵對的選手荷夫曼（東德）及柏菲化（西德）替統一的德國泳隊包辦這項決賽的金銀牌。

荷夫曼八九年歐洲千五米捷泳冠軍，荷夫曼以三分四十八秒○四掄元。

歐洲四百捷亞軍柏菲化以三分四十八點六分得銀牌，奧運銅牌得主波蘭胡達迪以三分四十九秒六七得回一面銅牌，他是前世界紀錄保持者，在早上初賽成績最佳，今次是他在本屆的第二面獎牌，他在週一的二百米捷泳決賽同樣得第三。

男四百接，美國隊獲得他們本屆賽事迄今的第九面金牌。

在週三成功衛冕男子百米捷寶座的美國選手拜安迪取得他第二面金牌，包括他在內的美國隊以三分十七秒一五奪魁。

德國以三分十八秒八八得銀牌，銅牌的是三分一八秒九七的蘇聯隊。

女子手球方面，德國以十一比三輕取巴西、澳洲十七比三大勝新西蘭。（梁）

優等獎 黃士心 生日快樂

優等獎 梁省德童軍生活我嚮往

甲級獎 聖文德「打起蓮湘慶豐收」

甲級獎 民生書院小學部 種子發芽了

甲級獎 美麗的小孔雀

本港新聞

青年中文辯論比賽 二十六隊今日初賽

（港訊）由政務總署贊助，北角街坊福利事務促進會及香港電台合辦之「全港青年中文辯論比賽」定於今日（星期六）下午二時正假北角陳樹渠大會堂舉行初賽。是項比賽旨在培養本港青少年發揮演辯才華，從而提高其中文水準。

參加本屆辯論之學校隊，共有二十六間之多，包括英皇書院、聖伯多祿中學、何明華會督銀禧中學、協恩中學、香港華仁書院、公理書院、聖母無玷聖心書院、新界鄉議局元朗區中學、王肇枝中學、保良局六世書院、聖馬利亞堂中學、聖保祿中學、陳樹渠紀念中學、深水埗中學、保良局八三年總理中學、嘉諾撒書院、聖類斯中學、拔萃男書院、香港道教聯合會鄧顯紀念中學、慈幼英文中學、佛教孔仙洲紀念中學、堅樂中學、長沙灣天主教中學、慕智中學、嘉諾撒聖心書院、聖士提反堂中學。

比賽以淘汰方式進行，每場比賽之參賽隊伍以抽簽方式決定正反方。初賽中將選出隊伍進入複賽，角逐決賽權，總決賽將於香港電台錄音室舉行，並會於電台廣播。

本年度辯論比賽初賽題目為「建築新機場有利於香港安定繁榮」。大會已邀請容宜燕先生、何沛雄教授、簡毓浩先生、王齊樂先生、邊陳之娟女士、林海涵先生、羅錦麟先生、任伯江博士、鄭會友先生、李志文博士、陳維明律師、黃德成律師、彭振球律師、鄭貢賢先生、郭全本先生、李金鐘先生、何萬貢先生、李許韋先生、區建章先生、周鑑超先生、黃國興先生、簡家驄律師、程介南先生等擔任評判。

產業測量師劉紹鈞指出 港深兩地基本建設 緊密聯繫不容忽視

（特訊）產業測量師劉紹鈞，昨在觀塘扶輪社午餐會就「港深大型基本建設」為題演講。

午餐會由社長吳平德主持，劉氏指出：從一九八○年起這十年來，特別是近幾年，深圳得益於毗鄰香港這一個國際大都市的有利條件，急速地由一個三萬多人的小鎮，發展成為今日的一個二百多萬人口的現代化大城市，取得矚目的成就，深圳及珠江三角洲廣闊的土地資源，廉價的勞工，也有利於香港近年的經濟及工業生產。可以說港深兩地，以及珠江三角洲一帶，已逐漸形成了互利互保，密切合作的一個經濟聯盟。在政治層面，港深不是一個城市，而是「一國兩制」，也就是說，香港、深圳，各自有自己的政治、經濟以及管理制度。但從地理位置、交通、工業生產以及其他經濟活動的層面來看，在二○○○年，兩地將會成為一個大都會，在邁向二○○○年以及跨越九七的大時代，兩地在大型基本建設的規劃，有必要互相呼應，互相合作，以鞏固和進一步擴展兩地的經濟關係。深圳市（包括深圳經濟特區及寶安縣）的面積相當於香港的兩倍，據估計，到二○○○年時，香港將有人口六三五萬，屆時深圳市（包括深圳經濟特區及寶安縣）估計人口將達三五○萬，為香港人口之一半有多，兩地的總人口將達一千萬人。如果兩地的建設規劃，能夠好好地配合，在二○○○年時，則這一個千多萬人口的現代化大都會，在世界上，亞太區及中國的經濟發展，將有巨大的影響力。

目前兩地在未來十年之大型基本建設計劃，尚未有好好地去考慮如何互相配合，在這些大型之基本建設中，可以指出有需要互相配合的是：

（一）機場（二）港口（三）港深兩地交通（四）土地開發和供應。

總括地來說港深兩地之大型基本建設，緊密的聯系不容忽視，在經濟發展上，兩地息息相關，在人民生活上，來往更加密，因此兩地在籌劃大型基本建設時，必須要互利互保，互相配合，不要互相重覆而浪費資源。

香港方面，由於開發新機場，重建啟德機場，市區填海以及土地發展公司的大量重建計劃，土地供應，亦將會大增，因此有必要互相協調以免影響房地產之價格。（天）

圖：產業測量師劉紹鈞昨在觀塘扶輪社講「港深大型基本建設」。旁為社長吳平德。（本報攝）

鐘聲社改組董事局 選出新董事七十人 鄧志偉連任為善分任社長監督

（港訊）鐘聲慈善社第四十八屆董事職員任期屆滿，日前召開社員大會，選出第四十九屆（九一及九二年度）新董事七十人，並經互選常務董事及首長。

選舉結果如下：社長：鄧志偉，副社長：利堅，楊勵賢，費葆奇，梁振輝，司徒淼，陳顯升，監督：顏為善，副監督：梁浩鑾，劉梅軒，劉永生，哈秀麗，陳德才，陳賢耀，總務：伍忠義，副總務：區偉林，司庫：陳鉅敏，副財務：靳學廣，常務董事：鄧志偉，顏為善，葉志光，利堅，楊勵賢，費葆奇，梁振輝，司徒淼，陳顯升，梁浩鑾，劉梅軒，劉永生，哈秀麗，陳德才，陳賢耀，伍忠義，區偉林，陳鉅敏，靳學廣，趙善權，林彭瑞珍，何鏡波，潘新標，錢伯咸，何光瀛，嚴天就，鄺達明，李燦光，梁敬，蘇廣雄，盧焯成，馮少文，吳寶強。董事：岑才生，廖烈科，翁祐，周演森，張錦添，楊銳坤，鄧志威，許延柳，鄭瑞耀，孔憲榕，程振球，胡楓，梁頌堯，陳有德，李景超，徐發林，陳中民，楊俊文，黃國鴻，謝維蘇，陳培基，陳海澄，馮建運，蔡裕輝，鄭文通，文德輝，湯炳楠，翁邦，陳光，吳鑫，陳成水，謝天賜，劉震歐，林海，李有慶，區柏機，余錦祥。

「空中結緣」步行團 參加公益金百萬行

（港訊）香港電台與三輪法相世佛佛學班同學會合辦之佛教播音節目「空中結緣」，自一九八一年開始，每年均組成步行團，參加香港公益金百萬行，籌得善款，悉數撥歸香港公益金。本年度，該步行團將於一九九一年一月二十日（星期日）上午八時半開步。在銅鑼灣加路連山政府大球場二十二號看台集合。步行地區為香港區，終點為香港仔郊野公園，全程為十六公里，步行者可於半途退出，沿途有巴士站。每日下午四時至九時，「空中結緣」一有專人在佛學班同學會候教，以備索取公益金步行表格及贊助善款，統由香港公益金發回收據。凡參加步行者可獲贈印有「空中結緣」之T恤一件。該會地址為九龍太子道一四一號十樓C座，電話為：三八○六四○○。

一批舊式身份證 本月十四日作廢

（港訊）人民入境事務處昨日提醒一九二七年及之前出生的男士，他們所持有於一九八七年七月一日前發出的舊身份證，將於本月十四日起作廢。

該處發言人說：「新身份證換領計劃自一九八七年七月一日推行以來，這是第九批宣佈作廢的身份證。」

他強調：「舊身份證一旦宣佈無效，將不接受作任何用途。」

他說：「舉例來說，上述年齡組別的男士不能再用已作廢的舊身份證往外地旅遊，也不可以用該等舊證申請旅遊證件。」

他補充說：「由於離港或其他原因而未能於指定時間辦理換領手續的男士，應立刻前往八間新身份證換領處任何一間登記。」

人民入境事務處會審慎研究所有申請，視個別情況加以處理。

該發言人重申，非法入境者將不會獲得特赦。

青協橫頭磡中心 舉辦海下一日遊

香港青年協會橫頭磡青年中心及閱讀室將於一九九一年一月二十日（星期日）舉行一家庭旅行，名為「盆菜——海下一日遊」，時間由上午九時至下午五時，地點為西貢海下，此次旅行之收費為：大人每位六十元正，小童（十二歲以下）每位四十元正。舉行此次活動的目的是希望各參與活動之家庭成員能享受一輕鬆的週日。參加者可享受一豐盛盆菜午膳，此外並有遊戲競技，並歡迎區內各家庭成員報名。報名請親臨橫頭磡青年中心（橫頭磡邨宏光樓地下）或致電：三三七七一八九、三三九一八零二。

香港家計會辦 性學專題課程

（港訊）近年來，性觀念和性關係均日漸轉變，而這轉變如何衝擊傳統倫常道德，家庭體制，婚姻關係以及其他種種有關的價值和觀念，是社會人士的共同關注。香港家庭計劃指導會本年度的「性業專題課程」，將集中從「性學」研究的角度探討這些問題，並特別就以往較少觸及的法律、宗教和婚姻輔導等方面作深入的討論。

家計會每年均舉辦「性學專題課程」，嘗試從社會文化、人文科學、宗教、哲學、醫學，以至各種「邊緣科學」去探討有關「性」的各方面問題和爭論，供有興趣在一般性教育知識基礎上作多角度和更深入探討的人士參加。

本年度的課程將於二月一日逢星期五晚上六時至八時在灣仔家計會總部禮堂舉行，連續十二課，除了就每個專題作理論探究外，還由專家學者以實際臨床經驗和個案研究，幫助參加者從多個層面分析問題，作為跨科際研究性教資的基礎。專題課程開辦多年，一直深受從事教育、社會服務、醫務護理的專業人士歡迎。

今年的課程除了有四個專題分別由關俊棠神父、鄭瑞薇修女、吳倣倫醫生及楊牧谷牧師特別探討「婚姻變異」、「婚姻輔導」、「性協調」及「各宗教的婚姻家庭觀」外，亦由資克明大律師從法學角度探討各項與性行為、婚姻、家庭、嗣養有關的法律觀念，及分析各有關法例的法理和倫理基礎，其涵義與影響。其他專題及講者分別為「人類生殖的新方法與新觀念」（龍炳樑醫生）、「同性戀」（李永浩博士）、「老年的性問題」（區結成醫生）、「性別角色重認」（蔡寶瓊博士）、「傳媒與性」（史文鴻博士）、「文化傳統與倫常觀念」（張燦輝博士）、「性教育與現代社會」（盧國治先生）。

「性學專題課程九一」十二講，費用四百二十元，凡出席超過九講者均可獲頒發聽講證書。有興趣參加者須於一月十九日前報名。報名及查詢可電五七五四四七七，家計會教育組。

中國公費大學畢業生 職業仍須由國家分配 優先考慮國家地方重點建設需要

（新華社北京一月十日電）中國將不允許公費大學畢業生到社會上自謀職業，但提倡學校和用人單位通過各種形式的供需見面辦法在校園內實現雙向選擇。

國家教育委員會副主任朱開軒今天向新聞界披露中國今年大學畢業生分配政策時說，目前中國的人才市場和人事制度還不適合於實行大學畢業生自由就業的政策。但是如果畢業生自己找到了願意錄用的單位，他們須與校方商討解決。

今年秋天中國將有五十八萬多大學本科生和研究生畢業。朱開軒重申，對已納入國家統一招生計劃的高等學校本、專科生和研究生，凡取得畢業資格，國家都給予安排工作。他說，中國不存在大學畢業生失業問題。

朱開軒指出，今年大學畢業生分配的新特點就是將優先考慮國家和地方重點建設項目的需要，尤其要保證在艱苦地區的國防軍工和科研等重點單位的需要，鼓勵畢業生到基層和農村、鄉鎮企業和集體所有制單位工作。師範類畢業生須返回來源地區。

這位教委副主任強調指出，高等學校畢業生是國家的寶貴財富。大學畢業生分配工作關係到學校和社會的安定。他要求有關部門認真負責、合理地安排好畢業生的工作，使他們充分發揮積極性和創造性。

據悉，一九九零年全國共有統一分配的高校畢業生五十四萬多人，其中百分之九十五分配到基層企事業單位。中國近年來大學畢業生從農村流向城市的不良趨勢正在得到扭轉。去年北京、上海、天津三大城市接收的大學畢業生比一九八九年減少百分之九，十個邊遠省區接收的大學本科畢業生比前一年增加了五分之一以上，碩士生增長一倍以上。

有關人士指出，近兩、三年來中國大學畢業生的分配出現困難局面。在某些政府機關和大城市，大學畢業生已經飽和，大學生自謀職業也引起了走后門、拉關系等不正之風。他們呼吁大學生在擇業方面正對待個人志願，更多地考慮國家經濟建設的需要。完

「中國僑務大辭典」 介紹中國僑務工作 計劃明年出版並向海內外公開發行

（中新社北京電）海內外第一部中國僑務方面的百科全書——「中國僑務大辭典」，將由山東友誼書社編輯出版。

記者從今天在北京召開的「中國僑務大辭典」編撰、出版會議上獲悉，該書將包括概述、歷史、機構、政策、經濟、文化、教育、人物、社團、成就和僑鄉風貌等十一個分篇，各篇將詳細介紹中國僑務工作的性質、任務；各國華僑華人社會的形成與現狀，國內不同時期的僑務機構、僑界社團團體；主要僑務政策：國外華僑、華人職業及有影響的企業；國內僑資企業；國外華僑、華人文體團體及其活動情況等。

該書主編之一、全國僑聯主席莊炎林說，該書將全面地反映海內外僑務方面的有關學術觀點和成果，並加以縱向、橫向的比較、研究，予以介紹，這將能為海內外提供信息，從而促進僑務、華僑的文化、學術溝通和研究。它是集各種僑務學術觀點，成果之大成的一部書。

據了解，參加該書編撰的均是國內僑務工作權威、專家。該書計劃於一九九二年出版，並向海內外公開發行。

華僑教育

籌備委員會署理主席吳中宏指出 訂教育工作者專業守則 必須成立教師公會執行

發出四萬餘問卷調查全港教師是否接納修訂稿 秘書方文莊預期教師公會可於一九九五年成立

（專訊）儘管教育工作者專業守則籌備委員會署理主席吳中宏博士強調，籌組中的教師公會在教師行業中，相當於律師公會在律師行業中的地位，會計師公會在會計師業中的地位，對香港教育專業的前途會有影響，可是，奇怪的是，由該籌委會所發出的四萬餘份問卷，截至昨日為止，只收回四千餘份，佔總數的十分之一。

不過，吳中宏表示，由於原定於上月二十日截止收集日期延至下周二（一月十五日），所以，最後收回的問卷數字，實在不適宜在這個時候，過早作出估計。

吳中宏又透露，籌委會將會在下周五（一月十八日）舉行記者會，公布收回的問卷數字，並且作出分析，屆時便可以看到教師籌組他們自己的公會的反應是熱烈，還是冷淡。

另一方面，籌委會秘書方文莊透露，全港一百五十個教師團體將會派出代表於下月九日在香港教育學院舉行的會議上討論成立教師公會工作小組，但日後的教師公會組織，會由全港教育工作者以一人一票方式選出，如果一切進行順利的話，預期教師公會可於一九九五年成立。

有關問卷的收回形式，方文莊指出，主要循兩種途徑：一是由教師填妥問卷後，個別寄回，而郵費則由籌委會支付；二是學校集體收回，由專人帶到籌委會。至於兩者各佔總數的比例若干，方文莊則表示未有作出統計。

方文莊又表示，問卷的主要內容包括兩方面：㈠是否接納修訂後的專業守則；㈡是否接受分三個階段成立教師公會：即先成立籌備小組，然後成立籌委會，最後成立教師公會。而答案方面，有三個選擇：㈠完全接受，㈡原則上接受，但內容方面有所商榷，㈢是完全反對。至於所收回的問卷，籌委會的選擇以那一項居多，方文莊則稱現階段未作總分析統計。不過，他表示就他的印象來看，大部分均是表示原則上接納修訂後的專業守則，及分三階段成立教師公會的意見。

關於問卷的回收率，方文莊表示不願意發表意見，但他強調，問卷的回收，絕對是教師的個人意願，沒有任何強迫成份，根據該會過往的記錄，一般問卷的回收率都在百分之十左右。

有關教師公會的成立，吳中宏表示，是和教育工作者專業守則息息相關的，因為只訂立專業守則，而沒有一個機構負責執行，那將會是天大的笑話；因此，就他所知，教師都很關注專業守則的執行問題，他也沒有解釋到為甚麼會有那麼多的教師似乎對和他們有切身關係的專業守則的訂定和教師公會的籌組表現得那麼漠不關心。

由於教育統籌委員會第五號報告書也會討論成立教師公會問題，為了讓該會成員獲得更多資料作為參考，方文莊表示，已寄了數份專業守則和成立教師公會的資料予該會成員，但無論教統會是否支持，他們也會自行組織教師公會。（李）

英文水準逐步提升 下降只屬表面供求

近年需求人材殷切致未及補充 英語商業研討會上楊啓彥強調

（港訊）教育統籌司楊啟彥昨日說，由於英文表達能力優異的中學畢業生不足，形成一個假象以為英文水準正在下降，但事實並非如此。

楊啟彥指出根據研究數據，公開考試成績，理工學院及英國文化協會提供的資料顯示，實際上英文水準在整個八十年代普遍提高，而並非下降。

楊啟彥是在「實用商業英語」研討會上說，英文水準正在下降的現象主要是由於供應需求：「香港的經濟成功加速對精通英文僱員的需求，以滿足商業及金融服務行業及社區服務行業及其他工業的需求，而這些行業在某一程度上均須以英文進行業務。」

「現在對這些人材的需求，已超過供應，加上製造業逐步轉移到服務性行業，使對這些人材的需求更為殷切，而製造業中有不少正在急速『提升』。」

他強調這個問題是十分嚴重。

他補充：「我們可以說英文水準正在逐步提升，但對於那些須要填補僱員空缺的人來說，將不會有太大的幫助。」

楊啟彥說，面對這種情況，教育統籌委員會已詳細研究對策方法。他說，教育統籌委員會已在其第四號報告書中提出長期及短期的解決辦法。

至於長期措施，楊啟彥說建議中的小五及小六全日制課程可以提供給學生每星期五節額外堂數，使他們有更多時間參與練習英文的機會。建議的小三及小六英文學業目標及有關的評估，可以幫助教師及學生重新集中注意英文的重要性，而沒有過份影響小學的課程。

楊啟彥說：「為了使那些被挑選的學生能適應中學的英語授課，教育統籌委員會提議在中學一年級上學期推行一個全日制的英語銜接課程。」

他補充說：「教育統籌委員會亦提議探討方法，為學生在完成中三課程後，提供英語銜接課程，使那些接受母語教學的學生，能夠在高中的英語教學上，得到裨益。」

他說，教育統籌委員會「一個主要的建議是成立課程發展處，擔任課程設計及發展的工作，在另一方面重組課程發展議會，使僱主代表及家長代表能包括在議會的成員名單內。」

他說：「此舉可使本港學校能推行更完善，更革新和更切合的課程，以迎合學生及社會的各種需要。」

他又補充說，商人將有機會對學校所教授的課程作出貢獻。

大馬華文小學 亦多非華裔生

（中央社新加坡十一日專電）馬來西亞越來越多的非華裔家庭把子女送入華文小學就讀。

馬來西亞教育部長馮鎮安指出，去年在華文小學就讀的非華裔學生有一萬二千名，今年則增至一萬四千餘名。

馮鎮安在接受大馬「星洲日報」訪問時形容這是一種趨勢，因為越來越多的非華裔馬來西亞人認為讓子女多學一種語文是一種「生活的資產」。他說，在以往，只有一些住在鄉下的家庭，因為住家附近僅有華文小學，在別無選擇的情況下，才把子女送入華小。但是近年來，也有不少住在城區的非華裔家長把子女送入華文小就讀。他表示，那些非華裔家長認為華文小學設備好，數理程度好，且能學到英、巫、中三種語文，所以把孩子送進華小。

另一方面，近年來大馬華裔家庭把子女送入華文小學就讀的比率，每年都在百分八十五至八十八間，人數平均達九萬名。

英國文化協會着手籌辦 普通英文試驗課程 計劃明年夏季實行

楊啓彥望學生夏季離校前進修 教統會建議設計職業英語課程

（港訊）至於短期措施，楊啟彥表示，教統會建議開辦一個適當的普通英文課程，並希望在夏季當學生離校但又未就業前進修。

他說：「我們現正與英國文化協會磋商有關提供這些課程的方法。」

「英國文化協會正着手籌備在今年夏季開辦一個試驗課程，並希望在一九九二年夏季正式實行。」

楊啟彥說，教統會亦建議設計適當的職業英語課程，以切合若干種類職業所需，及提供給所有完成中五或中七課程，不論是接受英文或中文教學後有意就業或已就業的人士進修。

為了落實這些建議，楊啟彥已與香港總商會及英國文化協會商討，並原則上同意有需要盡早就發展職業英語而設立一個工作小組。

工作小組需找出工業上對語文方面的需求，並根據這些需求制定課程，有關之應有水準以及適合的訓練活動及教材。

工作小組亦需找出最適合提供這些課程的組織。

工作小組的成員將來自商界的各階層代表，而英國文化協會及職業訓練局亦將有代表加入工作小組。

楊啟彥說：「如一切進行順利，預料工作小組將於一年內提交報告及建議。」

教聯會三月開辦 電腦象棋研究班

（特訊）為發揚國粹，推廣電腦中國象棋之研究，香港教育工作者聯會特別開辦「電腦中國象棋研究班」課程。

課程包括：電腦象棋與人工智能之認識，棋盤與棋子之繪製，着法之輸入（坐標法、光標法及傳統方法）及不規則着法之檢察，着法之存取及各局對局通過螢幕之自動顯示，開局、半局及殘局之初步程序處理方法，排局程序製作示範等。

參加者須對電腦中國象棋有濃厚興趣及對電腦BASIC語言有所認識。定三月七日至四月五日，逢星期四晚七時卅分至九時，假該會會所開課。費用全期四百元，包括講義及程序列表。（該會會員二百六十元。）

國際數學奧林匹克 中國舉辦模擬比賽

（新華社武漢一月十一日電）來自中國各地的八十八名數學成績優異的中學生，今天薈萃武漢，參加一九九一年中國數學奧林匹克，以迎接即將到來的第三十二屆國際數學奧林匹克。

中國從一九八五年參加第二十六屆國際數學奧林匹克開始，每年都派代表隊參加世界規模的中學生學科競賽活動。一九八八年，他們將團體總分由一九八七年的世界第八位提高到第二位以後，又于一九八九年和一九九○年先後兩次奪得團體總分第一名，受到全世界的廣泛關注。

在今次數學奧林匹克活動中，有關部門將根據競賽成績，從中選拔出二十人左右組成國家集訓隊，由數學專家對他們進行專門訓練以後，再從中選派六名學生作為國家隊的正式隊員，赴瑞典參加今年七月舉行的第三十二屆國際數學奧林匹克。

就建議推行『小學混合制』 五教育團體發問卷 徵集全港同工意見

（特訊）資校教師會、資小校長會、官小校長會及官非會等五教育團體就教育統籌委員會第四號報告書有關小學混合制一事，向全港各官、津小學發出調查問卷，以徵集全港小學教師對小學混合制的意見。

同時，五教育團體於昨日下午在香港教師會會所召開小學校長座談會，討論建議中的小學混合制對小學教育的影響。會上，多位校長紛紛發言，直斥小學混合制不當之處，一致表示反對小學混合制。雖然會議通知時間緊迫，但出席校長異常踴躍，有約二百人參與。此外，五會代表號召各小學校長，積極支持進行教師意見調查，以趕及月底前呈交教統會。

就教育署長李越挺和教統會第四號報告書諮詢期決不延長一事，五會認為署長有越權之嫌，並希教育統籌委員會主席范徐麗泰能慎重考慮，將諮詢期延長兩月，以示教統會對諮詢的誠意。

五教育團體去函各校，希望各校根據教師人數複印分發填寫。填寫前，最好先召集全體教師會議，對教統會第四號報告書略作撮要簡介分析。最遲在本月十九日收集，並將問卷資料統計。填妥統計表，連同全部問卷，送回官立學校非學位教師職工會，以便統計後作為正式意見，提出反對意見時的重要數據。

據該五個教育團體指出，反對教統會第四號報告書中建議之「小學混合制」，因為：

1. 混合制使五、六年級的學生不能真正享受到全日制的好處。
2. 混合制影響學生的學習環境，高低年級學生同樣受害。
3. 混合制強迫學生轉換上課時間，使家長照顧困難。
4. 混合制導致學校行政混亂，使教育質素下降。
5. 混合制製造大量超額校長、主任，壓抑教師升級機會，加速教師流失。
6. 混合制加重教師的工作負荷，使教學質素下降。
7. 混合制推行措施混亂，造成資源浪費。
8. 九七前停止增建新校，當局缺乏誠意改善小學教育質素。

為了進一步了解各小學同工的意向，請各小學同工協力填寫下列問卷，交校長／教師代表統計，連同統計表於一月十九日前送回官立學校非學位教師職工會。

香港浸會學院
HONG KONG BAPTIST COLLEGE
1990-91 年度哲學碩士研究學位

香港浸會學院下列學系 1990-91 年度春季哲學碩士研究學位（M. Phil.）課程開始接受入學申請：

文學院：	中國語言文學	英國語言文學
	語言中心	音樂藝術
	宗教哲學	
工商管理學院：	經濟學	管理學
	財務及決策學	
理學院：	生物學	化學
	數學	物理學
社會科學院：	社會學	

申請資格
1. 申請人應持有乙等榮譽學士學位，或其同等程度；或
2. 申請人持有丙等榮譽學士學位，並有關之工作經驗，且於甄審考試取得良好成績；或
3. 大學應屆畢業生亦可申請。申請人之學位試成績將列為取錄準則。

申請人可選擇申請就讀全日制或兼讀制之哲學碩士學位課程。

經濟資助
全日制哲學碩士課程學生可申請助學金。現時就讀本校全日制之哲學碩士學生均獲助學金。

申請手續
報名表格可向本校教務處新生入學組索取（九龍窩打老道224號香港浸會學院邵逸夫大樓801室）。辦公時間為上午九時至下午五時，星期六則為上午九時至十二時。倘有一般查詢，可致電339-7937新生入學組。有興趣之申請人亦可直接聯絡有關之學院查詢詳情。

截止遞交入學申請表格日期為一九九一年二月九日。

教務長：楊國雄

聖類斯夜校　地利亞夜校

功課督導班

由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，温習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班級：小學 P.1-P.6　中學 F.1-F.3

上課地點：香港西區第三街 179 號（聖類斯夜班）	546 0288
香港鰂魚涌太古城（地利亞）	568 1134
九龍官塘月華街 19 號（地利亞）	342 2289
九龍官塘協和街 223 號（利瑪竇）	389 3289
九龍美孚百老滙街 80 號（地利亞）	743 9313

上課時間：逢星期一至五　晚上 6:00-7:30 或 7:45 - 9:15
報名時間：星期一至六　上午九時至晚上九時

圖文傳真 5594238
●熱線電話 5462583　熱誠服務● 5464459
●每日下午五點半截稿●
（分類廣告）華僑日報（明天刊出）今日來電（分類廣告）熱線電話

世界銀行報告指出
九十年代世界經濟 展望樂觀景氣回升

（時事社華盛頓十一日電）世界銀行十日發表該行國際經濟局總結的關於九〇年代世界經濟長期展望的報告。其中指出先進國的經濟成長率由八〇年代的平均百分之二點八至九〇年代改善爲百分之三，其結果，發展中國家經濟也將會好轉，做了樂觀的預測。

不過報告同時提出警告：（一）先進國間的國際收支不均衡將招致貿易戰爭。（二）地球環境的變動將發展爲難以預測的危機，這兩個要因將妨礙投資，可能有限制世界經濟的危險性。

報告指出，九〇年代的先進國經濟，就最近投資的再性化來看，可能發致沒有通貨膨脹的較高的成長。因此，發展中國家的經濟成長率，將由八〇年代的平均百分之四點三（每人百分之二點三）至九〇年代擴大爲百分之五點一（同百分之三點二）。

但是發展中國家也各有不同，亞洲新興工業國，地區的成長率爲百分之六點四（同百分之五），較高。中南美爲中心的高債務。中所得國家的成長率爲百分之三點九（同百分之二）。撒哈拉以南的非洲國家只有百分之三點七（同百分之零點五）。

瑞士科學家驚人發現
高科技注射疫苗有缺點 較傳統注射患病機會高

（合衆國際社華盛頓十日電）瑞士科學家星期四指出，高科技注射疫苗可能較傳統注射加强患病機會，而不是預防疾病。

蘇黎世大學研究員發現，給老鼠因子工程注射，預防淋巴細胞性脈絡從腦膜炎病毒（LCMV），但某些情況下加强了老鼠患病的機會。

在《科學》雜誌的報道中，津克納格爾及他的同僚表示，他們的發現顯示，這種加强患病機會的反應，可能是高科技疫苗注射的「缺點」。目前的高科技疫苗發展預愛滋、麻瘋及其他病菌。

研究人員表示，這種注射疫苗的毛病，顯然在於病毒擴散以及免疫能力反應的速度和範圍之間的平衡。結果，一些老鼠接受注射後，引起名爲殺手T細胞的白血細胞反應，令老鼠接觸淋巴細胞性脈絡從腦膜炎病毒後，較沒有注射而又接觸病毒的老鼠更早死去。

研究人員指出，引起致命副作用的原因包括動物本身的因子、注射的配方、接受注射後所接觸的病毒威力。

這位瑞士科學家在電話接受訪問時表示，「試驗老鼠的結果顯示，高科技疫苗注射應各種可想到的表位（即抗原決定簇），以解決問題。」

國家過敏症及傳染病學會滋病部的副主任麥高恩在評論這個瑞士研究表示，他認爲這可以把老鼠試驗的結果，引用到人類醫療上去。

（中央社休士敦專電）根據英國「自然」雜誌報導，乳癌細胞會吸收正常組織，而使疾病進一步擴散到身體其他部位，這項新發現已爲醫學治療開啓新目標。

報導中說，研究人員發現在乳癌細胞團的正常細胞中存在一種活躍的基因，這種基因可使正常細胞產生一種酵素，使癌細胞自原乳癌腫瘤處擴散開來。

日本氣球冒險家 橫渡太平洋失敗

（美聯社東京十一日電）發言人說，一名日本氣球駕駛家欲成爲首名單獨駕駛氣球橫過太平洋的人，但他週五起飛後僅數小時便失敗。

該發言人說，日本海岸防衛隊官員在東京東南面約四百二十公里的海洋上發現二羽文士駕駛的氣球載浮載沉。由于海浪很大，拯救人員很難才把二羽文士拖上水面。他是被迫在週五早晨放棄其橫渡太平洋的計劃。該發言人說：「我們相信二羽仍然生還，不過我們仍未確實地知道事件經過如何，也不知他的駕駛是否正確。」

梅里雪山氣候惡化
失蹤中日登山隊員 仍無消息凶多吉少

（中新社北京十一日電）據中國登山協會消息，梅里雪山區氣候自昨日變壞，大本營爲避免降雪可能造成的雪崩冰崩的危險，已於昨日遷移。至發消息時，本月四日在三號營地失蹤的十七名中、日登山隊員仍未同大本營取得聯繫。

日前，二名大本營人員到達大本營和一號營地之間的一個山頭上進行觀察，發現大本營至二號營地地形變化很大，積雪深、滾石、流雪較多，進一步增加了收通上山路線的困難。山脊附近的四號營地已不復存在。三號營地由於山巒遮擋，無法看到。

一月九日上午，前往偵察的飛機在到達三號營地上空時，由於大片雲層遮擋，無法看清地面情況，沒能獲得說明三號營地情況的確切證據。有關方面已決定再進行第二次空中偵察和攝影。原定飛機十日下午起飛，由於山區氣象條件比前一天更差，未能出動。今日上午十點以後，持續監視山區氣候變化的有關部門和大本營人員報告，山區上空情況已經變好。據此，有關部門已指令飛機起飛。

國家體委決定派中國登山協會主席史占春前往雲南，參加組織、指揮救援工作。史占春已於今天上午離京。

爲了加强前方救援力量，日本京都大學學士山岳會已決定盡快派出第二支救援組前往山區。據悉，此決定做出時，日方已在人力物力等方面做好充分準備，隨時可以出發。中國登山協會將以最快速度爲之辦理來華事宜。

自昨日起，梅里雪山山區氣象變壞，開始降雪。連續降雪後，大本營附近發生冰雪崩的危險將會增加。考慮到大本營在今後長期救援工作的重要作用以及大本營本身的安全和工作條件，前方指揮部決定將大本營遷到較爲安全的地點。大本營遷址行動已於十日完成。

「飛人」莊遜已踏上起跑線上，服刑期滿今日首次亮相，成績惹人關注。（美聯社）

安妮公主明年中離婚
駙馬爺可獲廿五萬英鎊掩口費

（路透社倫敦十一日電）一份英國報章周五說，安妮公主與其分居丈夫菲臘上尉將於明年六月離婚。

白金漢宮拒絕評論這項報道，稱之爲一項揣測。

《鏡報》說：四十二歲的菲臘上尉收到女王伊利沙白至少二十五萬英磅（四十七萬五千美元），要他對離婚事件保持緘默。四十歲的安妮公主及其丈夫於一九八九年八月分居。離婚將正式結束他們十七年的婚姻。

在他們分居前的日子，也是聚少離多的。菲臘經常到外國或在蘇格蘭的騎馬學校，而安妮的官方酬酢頻密，經常不在家。根據報章所說的離婚協議，菲臘可繼續使用道對夫婦在倫敦以西的加特科布園寓所，並可與皇室保持「合理的關係」。

杏林烏龍趣事多籮籮
施腦手術遺失頭蓋骨 老婦索償兩百萬美元

【法新社紐約十日電】一名五十四歲女子向紐約一間醫院提出索償二百萬美元及利息的訴訟，理由是她說醫院在給她做手術後未將她的部分頭蓋骨放回。

患有動脈瘤的南希．西恩，於一九八八年四月在沃特頓醫院做了一次手術，當時需要切除十五厘米（六英寸）長、五厘米（二英寸）寬的一塊頭蓋骨來治療一條血脈管。

在一年時間內，西恩太太需要在缺少部分頭骨的情況下生活，直到醫生對這次手術成功感到滿意爲止。但當她在一九八九年四月返回醫院時，醫院將切除的部分頭骨放回時，醫院裡沒有人能找到她的那塊頭骨。

西恩太太的律師切魯多羅星期四聲稱，在尋找西恩失去的部分頭蓋骨時，導致發現了另外二十五個人體部分器官組織，這些人體部分本來都應該放回他們原來的身體上的。

但這家承認遺失了西恩部份頭蓋骨的醫院，將不會證實那些說法。

△南非黑白種人同校上課以前是不可思議的。在改革政策影響下，約翰內斯堡一所白種人學校覺打破傳統首次容許黑人學生加入。（美聯社）

旅廈遊客必到的遊覽勝地
「海上花園」鼓浪嶼

位於廈門市西側隔海七百多米處的鼓浪嶼，面積僅一點八四平方公里，島上怪石嶙峨，疊成洞壑，洞內海風撲面，濤聲如雷，故得名。全島自然環境優越，風景美如畫，綺麗迷人，素有「海上花園」之稱，是旅廈遊客必到的遊覽勝地。

碧海環繞的鼓浪嶼，島上蔥蘢，四季長青，依山而建的亭台樓閣，掩映錯落，雖有街區鬧市，卻無車馬之喧。山麓峯秀岩奇，最高峯爲日光岩，海拔雖僅九十米，但形象雄偉，氣勢不凡。峯麓有「蓮花庵」，明萬歷年間初建，清乾隆年間重修，庵旁石壁上有「鼓浪洞天」、「天風海濤」等題刻，曾被列爲「廈門八景」之一。還有「日光寺」，每當太陽初升，陽光正好射到寺內，故名。岩頂天風浩浩，登臨眺望，但見近處林木青翠，花卉遍地，掩映着紅牆綠瓦，遠處浩瀚大海，波浪滔滔，鷺江、大擔、二擔、青嶼諸島風光，盡收眼底。

明末清初民族英雄鄭成功曾在日光岩屯兵，並操練水軍，至今尚存不少遺跡，如屯兵山寨、水操台及「日月俱懸」、「與日爭光」、「閩海雄風」、「光復台」等石刻。一九六二年在岩麓建立「鄭成功紀念館」，館內設有序言廳和七個陳列室，以實物、文獻、照片、圖表等詳細介紹鄭成功的業績。其中較珍貴的展品有鄭成功的蟒袍殘片、玉帶、印章、墨迹等。此外尚有「江龍窟」、古避暑洞、龍頭山寨遺址等古蹟。

日光岩南麓有原台灣富商林爾嘉於一九一三年遷居鼓浪嶼興建的「菽莊花園」。全園利用天然地形，借山藏海，巧爲佈局，乃廈門名園之最，列名「八景」之一，園中勝景有談瀛軒、海濱浴場、壬秋閣、二十四橋、十二洞天、假山等。依山臨海，橋堤曲折，亭台樓閣，畫棟雕樑，既擅山水自然之勝，又具藝術雕琢之美，是遊客必到之處。

自廈門市闢爲經濟特區以來，經過開發建設，「海上花園」可以說是「錦上添花更迷人」，它先後開發、建設五、六萬平方米的新景點，娛樂場所和旅遊設施。包括皓月園、鹹園、鼓浪公園、筆山公園、頑石山房、聽濤軒、蛇舞花苑、音樂廳、舞廳、遊樂場、文化站、青少年宮和三十多家賓館、旅社等。今日鼓浪嶼，既保留其原來的自然美，又增添了「近代美」，變得更加綽約迷人，吸引了大批中外遊客。（閔鉞）

美銀行副總裁失蹤
錄音承認盜用公款
填補炒股百多萬損失挺而走險

（合衆國際社基恩十一日電）一名聯邦檢察官星期四形容失蹤銀行家供認盜用一百多萬美元填補股市損失的犯罪錄音帶，令人感動。

五十四歲的杜索是格蘭特銀行副總裁兼信托部主管，最後於星期日離家時，對妻子說，前往費城參加銀行業務會議。

杜索是新罕布什爾州基恩市社區的顯赫人物，又是當地公民組織的活躍成員，他留下供認罪狀錄音帶，透露自己盜用銀行公款一百萬至一百二十五萬美元。

其中一盒錄音帶留在寓所，被他的太太發現，其他的錄音帶則送交銀行同事以及當地一家報館。

杜索交給《基恩哨兵報》的錄音帶指出：「大約從一九八五年起，我一直盜用格蘭特銀行公款，甚至我任職比得佰勒萬國儲蓄銀行時，已開始貪污。可是目前到了最後關頭，我再無法掩飾局面，所以我計劃暫避鋒頭，直至我能夠有解決辦法爲止。」

△英皇妃戴安娜穿著便服周四送六歲大的皇子夏利上學後離去。白金漢宮拒絕評論皇妃身上的美式足球外套是從何處得來。（美聯社）

第卅三屆格林美獎 提名名單下周公布

（美聯社紐約十日電）男歌手菲柯連斯獲八項格林美獎提名，其中六項是來自他的唱片「……慎重些」，而資深歌手昆西鍾斯及新進歌手瑪莉亞卡妮則獲五項提名。第三十三屆格林美獎的「最佳歌手」提名，要到星期四才公布。

得獎名單會於二月二十日，在無綫電城音樂院舉行。菲柯連斯是一位多才多藝的音樂人，他本是樂隊的鼓手，其後才轉爲歌手，他的唱片極受樂迷的歡迎，銷路以百萬張計算。他的一張個人大碟「在天堂的另一天」，角逐的獎項包括了「最佳流行曲男歌手」、「最佳歌曲」和「最佳細碟」。他這首角逐歌曲是描述一些無家可歸的人之苦況。他的一張白金唱片「……慎重些」則角逐「最佳大碟」。

新進女歌手瑪莉亞卡恩一隻首張新出的個人大碟，在龍虎榜上的排名節節上升，登上榜首。此大碟是「愛的透視」，獲提名角逐「最佳唱片」、「最佳大碟」、「最佳歌曲」、「最佳新人」和「最佳女歌手」。

△週四報章爭相報道伊力嘉將會下嫁總統克拉克的幼子。這名二十四歲的混血美女承認與克拉克的幼子有關，但否認他倆已經訂婚。（美聯社）

種族歧視主義受衝擊
黑白混血女鄭重否認 與南非總統之子訂婚
以學業爲重婚姻大事稍後再談

（美聯社南非角城十一日電）被盛傳和南非現任總統克拉克之公子關係密切，行將與之訂婚的黑白混血美女伊力嘉今日宣稱，她是與總統公子交好，但並未訂婚。

現年二十四歲，仍在大學肄業的伊力嘉小姐在電話中答覆記者的訪問時聲稱，她不否認和總統公子交好，但報章上所載他們之訂婚及行將結婚的報導，並不正確。

伊力嘉與總統公子的戀情最惹人注意之處在女方是一個黑白混血兒，而南非是一個種族歧視的國家，如果總統公子真的和一個有一半黑人血統的女子相好或成婚，勢將使南非社會出現羣情激動的情況。

溫室效應使熱氣不散
去年全球氣溫 升零點零五度

（美聯社倫敦十一日電）英國氣象局稱，溫室效應全球在一九九〇年的氣溫爲過去最溫暖的一年。

一九九〇年全球的氣溫比一九五一年到一九八〇年的平均溫度上升了攝氏零點三九度（華氏零點七度）。

去年的氣溫比一九八八年的平均氣溫上升攝氏零點零五度（華氏零點九度），爲最溫暖的一年，爲自十九世紀中首次記錄到的最高溫度。

「溫室效應」係由於大氣層積聚二氧化碳和其他氣體，使熱氣不散，正如溫室玻璃，使內部溫度上升一樣。

（美聯社紐西蘭克賴斯特徹奇十一日電）一隊紐西蘭研究隊說，在距南極僅一千一百公里的淡水池塘內發現茂盛的細菌羣，相信是世界上最南端的生物形式。

科學及工業研究實驗室的組長侯活說，細菌羣是他們期望在八十度緯度找到的最後一樣東西。細菌羣是在亞珠山下赫特頓冰河區的一處無人跡的山谷中被發現。侯活說，他們對該山谷生興趣是因爲三十年前曾出現在經過山腳的紐西蘭地質學家卡列治談發的。他曾在筆記中稱此地爲「千湖之谷」。

毒品泛濫影響社會治安
法決心掃毒維護國家形象

（中央社巴黎特稿）法國毒品的氾濫已嚴重影響社會治安，非但戕害青少年身心，導致偷竊、濫交、轉賣毒品，甚至危及國民的健康，有損國家的形象，法國政府正積極設法，一方面藉全國大衆傳播媒體，宣導毒害，勸止民衆吸毒，另方面訓令有關單位，建立追查販毒網，展開徹底的掃毒工作。

法國毒品氾濫的問題存在已久，根據法國教育部負責社會事務的技術顧問皮爾遜的調查，在全國四千七百所中級學校（包括初中和高中在內），幾乎沒有一所學校沒有吸毒的學生，這些從十三歲到十八歲的青少年，在校園內受到引誘而吸毒。

皮爾遜說，今天在法國大、中學校園中，最常見的是吸食大麻煙者，這種草藥幾乎到處都可以買得到，吸食之後，使青年人腦神經受到刺激，產生幻覺，飄飄欲仙，上癮之後，個性變得憂鬱暴躁，無法工作，類似精神分裂。無錢購買毒品時，會誤入歧途，不顧一切地去偷竊、勒索，甚至與異性濫交，染患愛滋病，不可救藥。

他說，在大、中學校園中吸食古柯鹼的人數也不少，這種毒品也很普遍，吸食也很方便。海洛因的注射者，則在校園內尚不多見。

巴黎警察局反毒小組負責人貝納說：「在各大、中學校園內販毒的情形很嚴重，我們正在查緝這些毒品的來源和銷售網。至於在社會氾濫的毒品販賣者最近又到了猖狂的地步，毒販居然在地下鐵車站和車廂內進行毒品交易，我們已動員警力在校園和地下鐵車站內掃毒，但是最根本的辦法是勸止吸毒和杜絕毒品的進口。」

貝納說：「巴黎是一個交通發達的大都市，巴黎機場幾乎每星期都緝獲從中南美、中東、東南亞進口的走私毒品，真是防不勝防。同時，在法國北部的勒哈佛港和南部的馬賽港也是走私毒品最猖獗的地方。最近我們在巴黎戴高樂機場查獲一名從泰國曼谷入境的亞洲人，他的行李內有四十二公斤海洛因，價值數百萬美元，我們當場沒收毒品，依法懲處。」

在最近的一次巴黎市議會中，市議員吉亞茲談到強森中學（JANSON DE SAILLY）吸毒的學生連續在校園內勒索的事，已嚴重地影響到校園的安全。

吉亞茲強調，巴黎所有的高中和初中都有學生遭到詐騙、勒索、搶劫。吸毒的高年級學生，三五成羣，看準對象，在放學時跟蹤到地鐵入口，把受害者圍住，恐嚇、搶劫。

他說：「家長們怕孩子受到報復，不敢提出控訴。」

巴黎市長席哈克說，「每天都有數百名孩子在街上遭到攻擊，這實在令人無法接受。」他已下令巴黎警察總局逮捕這些吸毒鬧事的青少年歹徒。

一個由法國教育部、內政部和健康部有關單位組成的全國性反毒委員會，最近利用大衆傳播媒體，呼籲社會民衆與政府合作，進行掃毒運動。

這個委員會有一個公開的電話號碼：「四九〇八一三一三」。凡是家庭中有吸毒者，可以撥這個電話號碼求救，這個委員會的專家就會給予協助，說明如何處理，如何將吸毒者送往戒毒中心，如何照護吸毒者使他脫離毒海。

這個委員會也接受民衆檢舉，凡是民衆發現販毒者以及毒品走私者，都可撥這個號碼去告發，委員會將絕對守密，並給予獎金。

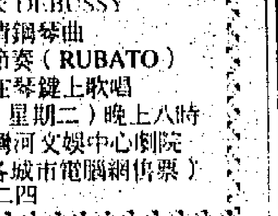
地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

工廠大廈地下 招租
長沙灣長順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電：543 5244

正義公司
灣仔寫字樓出租
●灣仔洛克道276號 安隆商業大廈 12/F A座552呎 每呎租15元
●灣仔道185號 康樂商業大廈 22/F 2675呎 每呎租20元
●軒尼詩道145號 安康商業大廈 1701室954呎 每呎租25元
☎五四五二五二二

市政局與藝穗會聯合主辦
藝穗Fringe'91
鋼琴家 施寶琳
一級至九級鋼琴考試講座
示範演奏 即講解
1991年度英國皇家音樂學院一級至九級的鋼琴考試樂曲
1991年1月13日（星期日）晚上七時半
地點：香港上環文娛中心演講廳
$30學生半價（各城市電腦網售票）
慶祝西灣河文娛中心開幕隆重演出
古典鋼琴演奏會
專題集中演奏
蕭邦與德布西
CHOPIN & DEBUSSY
的抒情鋼琴曲
著重表演自由節奏（RUBATO）
以及如何在琴鍵上歌唱
1991年1月22日（星期二）晚上八時
地點：香港西灣河文娛中心劇院
$30學生半價（各城市電腦網售票）
節目查詢及個別輔導電：七一五四四二四



中環寫字樓招租
面積由500至1,100呎，
中央冷氣系統，管理完善
，交通方便，租金相宜・
有意請電：
5231637 區先生洽

中環國際大廈
寫字樓 723 呎至 1363 呎
裝修中央冷氣齊
即用租每呎 26 元
大業租務部 5445171 洽

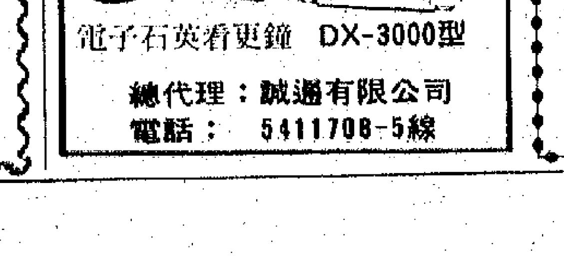
全自動電源穩壓器
◄國內設廠必備►
拾餘年生產
穩壓器
專業工廠
電話：4220381-2
電傳：39708 SAMEC HX
FAX：(852)4892552
三力電子有限公司

婦科・兒科・內科・
曾榮昌 中醫師
經驗多，痊癒快・
診所香港銅鑼灣怡和街一號
香港大廈4字電5771560
◄星期六下午星期日休息►

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈 3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大廈 2000餘呎
洽租請電：543 8960

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老
信譽最好



電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠邁有限公司
電話：5411708-5線

賀年桃花王
時花水仙盆栽供應
佳記園
大埔佳記園址汀角道工業邨
（鳳園路口入）
聯絡電話6561482
零沽批發一律歡迎
仁興街51號

總統府記者例會焦仁和代主持

政府將積極主動參與 建立未來東北亞秩序

李總統對中東局勢發展高度關切 目前仍未考慮建立危機處理小組

（中央社台北十一日電）總統府新聞秘書焦仁和今天指出，李總統登輝先生最近告訴韓國國會外務統一委員會委員長朴定洙，未來東北亞的新情勢，中華民國是「參與者而非旁觀者。」

李總統明確表示，未來東北亞新秩序的建立，中華民國會採積極、主動的態勢。

焦仁和下午在總統府例行記者會，補述李總統會晤朴定洙的經過。

李總統對韓國最近突破外交政策、北方政策，盧泰愚訪問蘇聯與戈巴契夫共同發表莫斯科宣言，宣示朝鮮半島將以和平方式達成統一，表示敬佩與關切。

李總統分析未來東北亞的情勢，中共由於內部人事結構的問題，未來幾年會發生變化，中華民國與韓國處於東北亞關鍵地位，對未來這個地區新秩序的建立，中華民國會採積極、主動的態勢。

朴定洙也轉達盧泰愚接見中華民國立法院長梁肅戎時所說，韓國在結交新朋友時，不會放棄老朋友。

李總統對這項說法，也表示同樣的態度。

焦仁和強調，觀察上述談話，中韓兩國未來的關係，仍將非常密切。

他在答覆問題時並表示，務實多交是李總統一貫的外交理念，擔任總統三年來，他一向堅持這項理念，並積極推動，不會因中共態度而有影響。

焦仁和同時說，今後將在維護國家利益的原則下，推動對外關係，凡有助於加強對外關係及國家利益的事務，總統都會樂於見到。

（中央社台北十一日電）總統府新聞秘書焦仁和今天指出，李總統登輝先生對中東情勢發展保持高度關切，但至今還未考慮成立危機處理小組或行使緊急處分權，總統將視未來中東情勢演變情況，再作決定。

焦仁和下午在總統府例行記者會，答覆詢問時指出，行政院長郝柏村經常向總統報告中東情勢最新發展狀況，及行政院所採取的各項應變措施。

焦仁和說，總統希望中東情勢能以和平方式解決，對行政部門至今採取的應變措施也表示讚許，認為這些措施周詳、完備，足以因應可能發生的狀況。基於這些因素，焦仁和表示，政府迄至目前未考慮成立相關的危機處理小組。但是，他同時表示，戰爭的發展沒人能預料，依動員戡亂時期臨時條款第一條規定，授權總統在動員戡亂時期，為避免國家或人民遭遇緊急危機，或應付財政、經濟上重大變故，得經行政院會議的決議，為緊急處分。因此將看未來演變情況，再作決定。

例行記者會下午四時在行政院新聞局舉行，由於總統府發言人邱進益陪同李總統到中部巡視，所以由焦仁和代表主持。

蔣故總統經國逝世三周年 家屬雲集台北 參與紀念活動

蔣方良女士早沾勿藥心境寧靜

（中央社台北十一日電）十三日是蔣故總統經國先生逝世三週年紀念日，蔣家子女都已專程從國外回國，參加當天紀念經國先生的公開或自家紀念活動。

七十五歲的經國先生夫人蔣方良女士，將於十三日上午，率子女、孫輩及家屬到桃園大溪經國先生陵寢謁陵；蔣家屬代表，也將參加當天上午在總統府舉行的紀念經國先生逝世三週年紀念會。

蔣家子女，包括蔣孝武、蔣孝勇夫婦、女兒蔣孝章、經國先生長孫女、已逝世的長子孝文的獨生女蔣友梅，都分別從國外返抵國內，將參加多項紀經國先生逝世三週年活動。

蔣孝武並將按往例，於十三日在天母恩清寺，為經國先生舉行佛教儀式的法會，中午在寺內食齋。

據蔣家周圍人士透露，方良女士去年病癒後，目前身體狀況良好，精神不錯，尤其三子孝勇的太太方智怡，最近又添了一位小壯丁，使她特別高興，日來經常享受含飴弄孫之樂。孝勇夫婦已有兩子，去年中又添一子。

方良女士心境平靜，生活簡單，最近因身體狀況良好，經常由侍衛或長媳徐乃錦女士陪同，出外走走，到各風景區，包括如：陽明山國家公園、國立故宮博物院、翡翠水庫及參觀藝術家孫超的陶瓷等，甚至看大溪的神牛表演，她都興緻很高，偶而也參加至親好友的餐會，敍敍家常。

曾是中華民國第一夫人的方良女士自經國先生逝世後，子女又大多長居國外，難免寂寞，國人一直對她印象良好，也十分關心她平日的生活。她的家人表示，她十分感謝這份關懷，也希望轉達這份謝意。

海灣地區戰情日緊之際 海部不訪東盟五國

北韓延亨默本月下旬訪曼谷

（時事社東京十一日電）日本首相海部俊樹原定十三日至二十日訪問東盟五國，現已決定取消。十日晚，海部進行協商的結果，由於海灣地區情勢緊張，為了防備發生武力衝突，而作此優先研討對策，而作此決定的。

已經決定的訪問外國，予以延期或取消，繼去年八月訪問中東延期之後，這是第二次。

十日晚，海部首相由韓國訪問回國後，在首相官邸同中山外相，坂本官房長官及外務省幹部等，就海灣情勢進行分析。結果一致認為由於美伊外長會談決裂，事態緊迫，伊拉克軍撤退期限的十五日以後，伊拉克軍同以美軍為中心的多國部隊發生武力衝突的可能性很大。同時自民黨內的大部份意見，也認為應該中止訪問，因此決定取消，以期全力應付海灣危機。

（中央社曼谷十一日電）日本首相海部俊樹和北韓總理延亨默分別將於本月下半月率領龐大官方代表團前來泰國做正式訪問，將使東北亞和東南亞間關係趨密切。

泰國官方宣布，海部首相偕夫人將在本月十八日至二十日來曼谷。官方消息透露，海部俊樹將在十九日宣布日本對東南亞的新政策，即「海部主義」。

此間外交界人士指出，海部主義主要內容係日本將以高棉和平統一問題為始，介入東南亞地區政治事務。按福田赳夫在十三年前於菲律賓宣布的「福田主義」，係指日本沒有企圖在東南亞成為一個軍事大國。

他們指出，海部主義只是正式公開日本對中南半島三國越南、寮國、高棉的經貿援助和來往，並盼能得到東協會員國認可而合法化。

日本與越南貿易在去年前九月已達七百六十餘億日元（約五千九百餘萬美元），並為越南石油的主要購買國。日本並僅次瑞典成為寮國第二大援助國。對分裂中的高棉，日本是提供人道援助主要國家之一。

北韓總理訪泰國，泰國官方宣布是在本月二十九日到二月一日，為期四天，延亨默總理來泰的，官方消息透露，是將北韓駐泰機構，由貿易代表提昇為大使館級的雙方外交關係。同時，在北韓代表團中包括主管經濟事務的副總理及國際貿易部長等。

目前泰國和北韓雙邊貿易約有二千三百餘萬美元，雙方希望在未來五年內每年平均貿易額能達六千萬美元。北韓輸泰大部是工業品，泰國銷往北韓則以農產品為主。

馬可斯遺下 祝婚的銀器 拍賣價奇高

（美聯社紐約十日電）前菲律賓總統馬可斯夫人伊美黛留下的古式銀器，周四拍賣，買家的出價較預期為高。伊美黛於五年前逃離菲律賓。

這些銀器主要是為慶祝馬可斯夫婦結婚二十五周年，售價差不多為五百萬美元，高過拍賣前估計的三百萬至四百萬美元。

佳士得拍賣行的資深副主席哈托普說：「我們知道售價會很高，但不知道會這麼高。」

在擠擁的拍賣行內，投標活動暢旺，很多低價至中價物件的標價較估計為高，而一些價物件則較估計為低。

英籍買家奧皮說：「有些物件的價格高，原因在於馬可斯的名字。」

李總統巡視彰地方建設 李總統登輝先生十一日到南投、彰化等地巡視地方基層建設。圖是：李總統（中）在彰化縣芬園鄉揮手向民眾致意。（中央社）

紅都市議會訪台 純民意考察 絕不談政治

（中央社台北十日電）莫斯科市議會訪問團團長謝爾格‧徹爾尼亞克今天在此間強調，他們這次訪華純屬民間考察性質，並無權作任何「政治允諾」。

徹爾尼亞克和全體團員下午在台北市立美術館與台北市長黃大洲及各局處長座談。他在會中對英文中國日報昨天登刊有關他能作「政治允諾」的說法表示遺憾，並要求參與座談採訪的各新聞媒介代為說明與澄清，以避免造成誤會。

目前還擔任莫斯科市蘇維埃經濟政策暨企業家活動委員會書記的徹爾尼亞克說，他建議台北市和莫斯科市從文化和藝術的交流開始，慢慢再延伸到其他方面的聯繫與交往。他一再強調，他們並非官方正式代表團，只是具有地方民意代表的身分，並無法對進一步政治層面的問題作出答覆。

郝柏村批評執法機構不徹底 民眾守法精神不足 是富裕的落後地區

（香港中國通訊社一月十一日電）台北消息：台灣行政院長郝柏村批評行政機構執法不徹底，民眾守法精神不足，台灣是「富裕的落後地區」。他說，今天我們很多公共設施及高樓大廈，在硬體建設上儘管稱得上美侖美奐，但在軟體管理上，卻出現嚴重缺失，充分暴露出目前社會的問題。

郝柏村是在昨天的行政院院會上，針對台北市天龍三溫暖大火災，釀成十八人死亡、七人重傷的慘劇，作出上述批評的。郝柏村表示：今天的台灣社會到處出現無秩序的狀態，甚至眼睛一張開即可以看到違法事件。他指出，天龍三溫暖火災並非偶然事件，其主要原因即在於政府行政機關執法不徹底，人民也欠缺守法的習慣。這正是台灣政府今後施政需要突破的瓶頸。

追念故總統經國逝世三週年 孫運璿呼籲國人 守紀力行再苦幹

（中央社記者沈靜台北十一日電）總統府資政孫運璿今天談到蔣故總統經國先生，數度眼眶含淚。他說，每觸及現今社會亂象，就更懷念他，希望國人不要忘記這位帶引台灣從無到有，創造經濟奇蹟，從事政治改革的奉獻者。在經國先生任行政院長、總統時，分別擔任交通、經濟部長、行政院長的孫資政，在經國先生逝世三週年前夕，格外感傷。

他強調，追隨經國先生多年，令他印象最深刻的是這位國際知名的平民化領袖，「做事的魄力、有威望，絕不輕易講話、做承諾；如果講了，一定做到。做人處世更是誠懇、厚道，尤其重感情」。

他以「和兄弟一樣」，形容和經國先生亦師亦友的深交。曾經在這位長官生病時，孫資政總是坐在他病榻旁邊，「我們無話不談，真的與兄弟一般……國家實在需要他……可惜……」

他的記者不斷訴說，這三年來，經常思經國先生的種種，使人深深感受他對這位前國家領袖的摯愛與尊敬，「我們今天要紀念他，不能只講講而已，必須大家守法守紀，身體力行，重新提昇我們的社會，重振鬥志，像經國先生在世時一樣，全民團結，有

和經國先生攜手共創台灣經濟奇蹟的他，十分感慨的說，看到現今社會如此紊亂、糟糕，更會使人想念經國先生，「他在世時，我們社會多麼平安、和諧，目前這種亂象令人難過、耽憂！」

孫資政坐在輪椅上，和包圍

曾經參與政府遷台後兩項重要建設計劃，包括戰後復興計劃與十大建設計劃的孫資政，今天共識，支持李總統登輝先生與行政院長郝柏村先生，以做好國家建設六年計劃為起點，再創台灣奇蹟，使國人再「抬頭」起來！」

將和國人再度邁向第三次重要建設計劃的六年國建計劃的實踐；他認為以目前國家的人力、執行六年國建，比前兩次容易得多，當時國家窮，沒有良好的條件，和現在大相逕庭。

「但是目前令人耽心的是社會價值觀改變，處處向錢看，奢靡之風過度，連大陸同胞都看不起我們。」孫資政數度作此表示。他說，去年在美西訪問時，碰到大陸留美學人，他們就會坦率直言：「孫先生，對不起，但我們要說，台灣的生活太浮濫，如同暴發戶一樣！」

這位國之大老聽了著實傷心，他強調我們今天一定要以過去的幹勁與打不倒的士氣，全民一齊參與六年國建計劃；不要只靠政府，更不能再糊裏糊塗，「混」過日子，也不能只向錢看，必須使中華民國起死回生，重振國際聲望，使大陸同胞看得起，做好經濟、文化、教育與社會等諸多建設，徹底改善生活品質，創造台灣第二次奇蹟，國家統一才有希望。他沉痛、真摯的呼籲，紀念經國先生，不妨記取過去八年抗戰、建設台灣的苦幹、實幹精神，付出代價，身體力行，不能再紙醉金迷、醉生夢死，否則過去的努力與成就，會毀於一旦！

拳頭凌駕言詞的民意機構 台立院家醜外揚 立委似職業打手

世界性雜誌新聞周刊專題報導

（本報駐台記者汪凱雄報導）除了被日本新聞界選為「世界十大驚奇」之外，立法院的亂象，也成為世界性雜誌「新聞周刊」（News Week）的報導題目，報導中指台灣的立法院是「拳頭凌駕言詞」的一個民意機構。

定一月十四日出刊的最新一期美國「新聞周刊」，在一篇題為「水槍與飛擲的瓷器」的文章中，敍述台灣的立法院，拳頭凌駕言詞的情況，敍述六十九歲的梁肅戎院長，在去年一年中被反對黨的立院同僚打斷了六根肋骨、噴過一次水槍、砸壞他的講台、拖離他的寶座，有一次還需勞動警衛護送，他穿越飛擲而來的橘子、垃圾桶和茶杯陣。該刊文章中並配有一張民進黨立委盧修一在院內意欲「動武」而遭警衛拉扯阻止的照片。

「新聞周刊」一週引述一名立法委員的話說：「立法院已經成為笑話」。結尾時引述另一名林姓委員之話：「目前混亂的狀況比一九八九年發生在大陸的情況要好，至少是議事廳內打架，不是在街上，而且只是用水槍。」不過，該刊文章指出，即使玩具槍也會破壞台灣新生的民主。

社論 香港玩具業的成就與威脅

香港貿易發展局玩具諮詢委員會主席丁鶴壽表示，香港透過在本地、大陸及亞洲其他地區設立生產線，繼續作為全球各國玩具產品的主要供應地，去年首十個月香港玩具總出口總值達三百○五億港元，較八九年同期增長百分之十四。

香港多年前已成為玩具出口的首席地區，在近年又扮演了玩具業的一個新角色，漸成為各國玩具轉銷市場，據丁鶴壽指出，現在展開為期四天的香港國際玩具展覽會，除了估計有一萬五千名來自世界各地的買家參加，參展的有來自中國、台灣、泰國、菲律賓、印尼、南韓、日本和澳門的多家亞洲公司，歐美各地亦聞風而至，包括來自法、德、意、西班牙、比利時和澳洲等地。這顯示海外生產商家已利用香港為理想渠道，將玩具產品推介至亞洲市場。

港產玩具外銷亦一個新的好轉變，其市場分佈已較前平均，現對美國的依賴已漸減少。相對來說，歐洲方面有可觀的增幅，德國佔了香港玩具出口總值的百分之六，雖然數字在表面似不大，但這市場潛質優厚，加上東歐對外開放，均有助於承接香港玩具的去銷。

除了美國是第一個市場，中國內地本是居於第二位，但近年比較遜色，而且大陸玩具已漸漸冒出頭，據中國玩具協會主席表示，玩具銷售去年為中國帶來五億元外匯，預測一九九一年的市道將續趨蓬勃，雖然大陸數字還遠比不上香港的，而且品質有很大距離，尚不足成為香港在海外市場的勁敵，但如香港不力求上進，假以時日將亦構成一大威脅。

雖然香港玩具業有輝煌成就，仍嫌過於保守，玩具業協會副主席楊革新表示，目前香港廠家仍然集中於替客戶生產其牌子貨品，除傳統慣做的形式，不能輕於放棄，亦因無勇氣和財力去製造自己牌子產品，不過，這框框該要打破的。

儘管也許有好些困難，香港玩具製造商和出口商，仍該努力去創造自己牌子和新品種的玩具，纔能盛立與擴展香港是玩具王國的地位，香港是有這潛力，而且有過輝煌成就，在過去數年，香港製造世界稱道與歡迎的椰菜娃娃，後來又有精巧的電子玩具，但最近似後難為繼，為什麼不再接再勵，鼓勵設計家多用心思去創造特別有吸引力的產品，抓起另一次全球爭購「椰菜娃娃」的高潮。

不過，玩具業最大隱憂是未來會出現新的競爭對手，據香港玩具業協會指出，泰國在未來幾年可能成為香港的勁敵，因為泰國勞工成本低，已吸引不少日本與台灣有經驗的玩具商人前往設廠，香港也有一些廠商跟風。

大有可能亞洲第五隻小虎的泰國，即使短期在玩具生產未必能取代香港的領導地位，但分享一杯羹是意中事，尤其是較廉價的貨色。

因此，香港更該着重於生產高格創新的玩具。

儘管有一些不利因素——包括美國玩具商最近暫停付賬，香港玩具業仍有可為之道，但香港在這行業的發展，該開拓更多市場與邁向多元化的業務，才可保持世界玩具出口第一的寶座。

美駐菲空軍基地 雷達通訊站 將移交菲軍

（法新社馬尼拉十一日電）經過一連串會談之後，美國周五宣佈暫定在九月份將一個雷達設施和一個海軍通訊站轉交菲律賓。

美菲兩國就美國在菲律賓的軍事基地，經過兩日第五輪會談之後，雙方共同發表聲明，會議延至周六再舉行。

菲賓政府發言人阿奈琳稱：「美國同意將呂宋島北部華里斯空軍基地內的聯合雷達設施移交予菲國空軍，時間是今年九月十七日，而同日菲國海軍會接管距離蘇碧灣不遠的美軍通訊站。」

至于克拉克空軍基地和蘇碧灣海軍基地的前景，和未來協定的年期仍然未解決。下一輪會談仍未訂出，菲國政府是希望租約在今年九月十六日屆滿時，美國便完全撤出，而美國則要求保留小規模的軍事實力在菲律賓，以及分十至十二年逐步撤走。

阿奈琳強調移交雷達設施和海軍通訊站僅是暫定，直至簽訂協議之前仍然未算落實。

台北股下挫 百五十二點

成交總值略增逾二百五十億

（中央社台北十一日電）股票市場今天繼續走低，終場發行量加權股價指數又告下挫一百五十二點三二，以三千六百五十五點九一收盤。

盤成交總值略增為新台幣二百五十三億元。

股市在產業類股買盤轉強帶動下，以平高盤開出，但市場觀望氣氛仍然濃厚，再加上金融股表現疲軟，大盤一直在三千八百點附近徘徊，中場後大盤在欲振乏力下，市場賣壓又明顯湧現，指數迅速下滑，再以長黑作收。

今天有十六種股票上漲，一百九十一種下跌，九種持平，其中並有一種漲停，五十一種跌停；各類股仍然普遍表現不佳。

另外，不含金融股指數，也下跌六十四點六八，成為二千三百十八點四七；綜合及工業股價平均數，則分別下挫二點五一、一點四三，各以八十四點四三、六十八點零六收盤。

老戈定四月 訪東京漢城

（美聯社南韓首都漢城十一日電）現在漢城訪問的蘇副外長羅高夫今日宣稱：他此次去漢城與韓國當局諮商之後，蘇總統戈巴切夫的訪問南韓日期及行程即將決定，屆時將在莫斯科及漢城兩國首都同時公佈。

蘇副外長強調：不論是蘇總統訪問漢城之前或之後，兩國政府均將致力於加強兩國友好的基礎。

此間官方人士相信蘇總統戈巴切夫將在本年四月訪問日本之前或之後，來漢城訪問，以便在一次東北亞行程中，可以訪問兩個國家。

侯塞因恐怖戰略

由於海灣危機和解的希望已越來越黯淡，倘現在進行的外交斡旋亦失敗，多名西方政客及國際分析家均預測，盟軍有極具破壞力的強力武器，將可快速地取得勝利。

英國珍氏情報評論編輯杜仕指出，珍氏作出一系列估計，均預測盟軍會迅速取勝：㈠侯賽因等候盟軍進攻，跟著在盟軍壓倒性的軍事優勢下投降，而揚言把伊拉克從「西方帝國主義」中挽救出來，這一切都會發生在數小時之內；㈡侯賽因會面對一次大規模空襲，跟著亦會同樣作出為挽回面子的說話而投降，一切只會維持兩至三天；㈢盟軍空襲後便派地面部隊攻擊在科威特的伊軍，引起伊方的兵變或拒戰，這是七日內的事。

不過，珍氏亦預測，無論戰事如何進展，危機仍不會因停火而結束，有意報復的伊拉克激進派會在多年後仍對西方進行恐怖活動，就如六七年中東，六日戰爭改變了中東的面貌一樣，無論危機的最終結果是怎樣，該區的安全形勢必會有全面改動。

西方外交人士亦承認，最大的長期威脅是來自不滿美國和多個國家介入波斯灣的阿拉伯組織，如果侯賽因遭受羞辱性挫敗，情勢會加嚴重。一位名交官說：「如果危機過後的善後安排不令人滿意，不穩定和暴亂事件會一浪接一浪而來。」

侯賽因應付盟軍的部署，亦非常倚重巴解激進派；巴勒斯坦解放陣線已牢牢地在巴格達札根，阿巴斯大部份時間留在那裡。據該組織人士說：巴勒斯坦解放陣線，雖是阿拉法所領導的巴解一個派系，但它聽命於伊拉克領導層。侯賽因亦曾揚言，戰事會擴大至整個阿拉伯世界及有阿拉伯人居住的地方。

兩岸訊息

台灣學者展望形勢 呼籲勿搞分裂意識

台灣部分學者最近在研討時憂心地指出，一九九○年是國民黨當局遷台四十多年來，政壇最亂的一年。面對未來的關鍵一年，他們呼籲島內部分人士，勿「再搞分裂意識」，否則自行割斷民族歷史及文化的臍帶，「將陷中華民族於萬劫不復」。

據《台灣新生報》報道，由「中興論政學社」所舉辦的「年終國是總檢討」座談會上，學者專家對於一年以來的「國是」，紛紛提出憂心的建議及批評。

台灣文化大學「中美研究所」所長陳毓鈞指出，台灣的政黨可以有不同的意識形態，但是不能沒有民族的認同感。他說，我們豈能視歷史及文化為無物，否定其存在的事實。

陳毓鈞指出，在台灣的人們，今天面臨了一項危機，就是各項教育缺乏歷史感，甚至包括國民黨內部許多人，都搞不清楚這項重要性。

一位台灣知名作家指出，一九九○年是四十多年來政壇最亂的一年，尤其部分民眾把「統」與「獨」等量齊觀，是「很可怕的事」。他認為「台獨」不僅理論上「極其荒謬」，行動更是「叛國犯罪」的。台灣政治大學外交系教授李登科也表示，秦漢以來，中國即是單一民族組織的國家，如果有人認為「台灣人不是中國人」，將是天方夜譚。而分離活動則在國際間，「好處得不到，壞處一大堆」。

台灣「國建會」研究委員王滄宇則認為「分裂將使台灣兔沉海底，使十億大陸同胞對我們痛心疾首」。

北京對中學生調查表明 作弊抄襲風盛行 撒謊成性者漸多

最近，有關方面對北京一些中學生進行了抽樣調查，結果表明，目前中學生存在五種不良風氣值得關注。

一、留連電子遊藝機。在一所中學的近百名被調查學生中有百分之四十的男生幾乎每天去電子遊藝室（廳），有的去觀看，有的站著觀看，有的去動手，一部份學生因而影響了學業。

二、撒謊成性者漸多。在被調查的學生中，沒有向老師和父母撒謊的人數僅佔極少數。有的男生承認自己每天撒謊竟有五、六次之多。

三、考試作弊與抄襲之風日趨盛行。調查發現，不管成績好壞都有抄襲與作弊的同學佔被調查總數的百分之八。

四、抽煙和送禮現象嚴重。抽煙主要發生在高年級男生中，他們抽煙數量多，而且檔次高。有的避開老師，有的甚至在教室中抽煙。送禮主要用於同學的生日上。有的同學每月的零花錢相當於剛畢業的大學本科畢業生的基本工資。

五、自我中心者增多。由於現在的中學生絕大多數是獨生子女，他們既是爺爺、奶奶的掌上明珠，也是家庭的中心，因而許多人養成了唯我獨尊的習慣。

有關人士認為，上述調查僅是一些中學中的情況，如不加以重視，勢必會在各中學中蔓延，而影響當代中學生的健康成長。

經濟氣候變化‧治安管理強化 上海舞廳營業不景 門可羅雀場面尷尬

五年前，上海舞禁解凍，教舞學習班和舞會的海報在街頭隨處可見，乃至一些黨政機關也在上班時間組織幹部學舞，適應公關需要。一時間，營業性舞廳如雨後春筍，幾年來雖經多次整頓，據統計目前上海舞廳仍有三百多家，提籃橋一帶方圓五百米內就有七家，曹楊地區沿蘭溪路上，僅三、四站路就有十一家之多，市中心熱鬧地段就更多了，這還不包括眾多的非營利的內部舞會。

然而，如今這些舞廳營業大不景氣，昔日開後門、出高價求舞票的情景已一去不復返，兜售舞票的「黃牛」販子也早已銷聲匿跡。南市區一家舞廳的票價從原來的幾十元現在跌到三元，依然門可羅雀。西藏路大世界附近的一家舞廳，今年營業額比去年下降百分之五十二，個別舞廳，更有一場舞只售出三、五張票，形成尷尬場面，據行家透露，如今的舞廳生意，上座率能達到四、五成，已為「上上大吉」。

上海跳舞熱迅速「退潮」，主要是近年來隨著經濟氣候變化和治安管理強化，各種經紀人、個體戶老板、企業承包者、採購員以及在金錢和時光上都頗得闊綽的「消費模子」，光顧舞廳的人數和頻率，大為減少。此外，卡拉OK、錄像等娛樂對年青人更具誘惑力，一部份中老年人則轉向「麻將熱」，一些離退休幹部和職工無一技之長者，便多在「方城」中「發揮餘熱」。如今，除少數「正宗舞迷」外，不少人在好奇心得到滿足後，對上舞廳已不再「有勁」了。

內蒙鐵路發展迅速 客貨運量大幅增長

國家「七五」建設期間，內蒙古自治區境內的鐵路建設飛速發展，全區鐵路通車里程已達六千多公里，年貨物發送量超過六千萬噸，輸送旅客三千三百多萬人，分別比「七五」前一年增長百分之九、百分之十七點五和百分之十九點二，為邊疆少數民族地區的經濟發展和繁榮做出了重要的貢獻。

為適應自治區經濟建設的需要，國家對自治區的鐵路建設給予了高度的重視，使地處內蒙古腹地的呼和浩特鐵路局的運能和運量有了較大幅度的增長。同"七五"前一年相比，全局的輸送能力增加了百分之五十，運量增長了百分之十七點一。大包雙線工程，"七五"期間，經數千名建設者的頑強奮戰，於去年三月正式建成通車，這條鐵路全長四百二十三公里，修築橋涵六百四十一座，動工程土石方五百七十八萬立方米，完成國家投資五點六四億元。這條鐵路的建成，對振興內蒙古民族經濟和邊疆經濟，加強華北、西北的經濟聯繫，開發神府、東勝、準格爾等煤田，具有重要戰略意義。"七五"期間，呼和浩特鐵路局用於設備技術更新和改造的投資近六億元，先後完成了包西、包東、呼西站場等大的技術改造，其中包西站場技術改造後，從原日編解列車三千一百三十一輛，提高到六千五百五十五輛，成為華北、西北的重要路網編組站，也是呼和浩特鐵路局最大的編組站。

正在建設中的集通鐵路，是全國最長的地方鐵路，全長九百四十三公里。它的建設，對促進自治區經濟、加強各民族團結，從根本上改變自治區腹地交通落後的狀況具有重要意義。

為準格爾煤炭外運而修建的豐準鐵路全長二百一十六公里，將全部採用電氣化設備，這條鐵路的建成，對保證華東和京津塘電網的運行將會產生深遠的影響。

畫 王大全

再加一"点"

農業發展加快‧農民收入增加 中國農村改革進展順利 糧食產量實現基本自給

中國經濟體制改革首先是從農村開始的，現已取得巨大的成功。中國農村改革是從四個方面展開的，一是取消了「三級所有，隊為基礎」的人民公社體制，在堅持土地等主要生產資料集體所有的基礎上，實行了家庭聯產承包經營責任制；二是廢除了農副產品的統購統銷政策，對國家需要收購的農副產品實行合同定購；三是放開了大部分農副產品的價格，擴大了市場調節範圍；四是鼓勵農村發展工業、商業、建築業、運輸業等鄉鎮企業，繁榮農村商品經濟。

改革開放給農村帶來了深刻的變化。

——加快了農業發展速度，全國實現了糧食基本自給。改革以前，中國農業產值平均每年增長百分之二點七，改革以來平均每年增長百分之六點二。中國的糧食產量在改革前由二億噸增加到三億噸整整用了二十年時間，改革以後由三億噸增加到四億噸僅用了六年時間，實現了中國糧食的基本自給。

——調整了農村經濟結構，非農產業的產值已超過農業產值。從一九八七年起，中國農村的非農產業的產值在農村社會總產值的構成中已超過農業產值。一九七八年與一九八九年相比，農業產值在農村社會總產值中的比重已由百分之六十八點六下降為百分之四十五點一，工業、商業、建築業、運輸業等非農產業的產值所佔比重已由百分之三十一點四上升為百分之五十四點九。

——農民收入增加，生活水平提高。改革以來，農民人均年純收入已由一九七八年的一百三十四元增加到一九八九年的六百零二元，扣除物價因素平均年增長百分之十一。全國農村貧困人口已由一九七八年的二億人下降到一九八八年的二千四百萬人（貧困線指標為：人均純收入不足二百元，人均糧食不足二百公斤，若按人均純收入不足二百元單一指標計，全國貧困人口為四千多萬人）。

——商品經濟的發展，加快了農村城市化進程。中國鄉鎮企業和村辦企業已由一九七八年的幾萬戶增加到一九八九年的一千八百六十八萬多，從業人員由十萬多人增加到九千三百多萬人。另有一千多萬農民進入全國各城市從事第二、第三產業。由於中國鄉鎮企業就業人員貫徹「離土不離鄉」的原則，解決了當今世界發展中國家農村人口向大城市盲目流動，惡化城市環境的大問題。中國城市已由一九七八年的一百九十二個發展到一九八九年四百五十個，其中一批中小城市就是在鄉鎮企業集中的縣鎮、鄉鎮基礎上發展起來的。另外，全國還有四千五百多個建制鎮和六萬多個非建制鎮已成為廣大農村的經濟、政治、文化中心。

（路透社倫敦十一日電）一份英國報章周五說，安妮公主與其分居丈夫菲臘上尉將於明年六月離婚。

白金漢宮拒絕評論這項報道，稱之為一項揣測。

《鏡報》說：四十二歲的菲臘上尉收到女王伊利沙白至少二十五萬英磅（四十七萬五千美元），要他對離婚事件保持緘默。四十歲的安妮公主及其丈夫於一九八九年八月分居。離婚將正式結束他們十七年的婚姻。

在他們分居前的日子，也是聚少離多的。菲臘經常到外國或在蘇格蘭的騎馬學校，而安妮的官方酬酢頻密，經常不在家。根據報章所說的離婚協議，菲臘可繼續使用這對夫婦在倫敦以西的加特科布園寓所，並可與皇室保持「合理的關係」。

地 與 樓

工廠大廈 招
長沙灣長順街19號
九龍灣宏開道20號
官塘大業街34號地
洽租請電：5

中環寫字
面積由500至1
中央冷氣系統
，交通方便，
有意請電
5231637

報日僑
學助童
翁仁
囊善解

11月份港貨出口價值較去歲同期升一成三
轉口激增逾四成進口亦上升三成八

（特訊）政府統計處昨日發表的一九九〇年十一月份詳細貿易統計數字顯示，去年十一月的商品貿易總值爲一千二百八十六億七千六百萬元，與八九年十一月比較，上升百分之三十四。

同期比較，本港產品出口價值爲二百一十八億七千八百萬元，增幅百分之十三，而轉口貨品價值則爲四百二十七億零五百萬元，增幅百分之四十二。出口貨品總值爲六百四十五億八千三百萬元，增幅百分之三十一。進口貨品價值爲六百四十億九千二百萬元，增幅百分之三十八。

去年一月至十一月的商品貿易總值爲一萬一千六百六十億七千三百萬元，較八九年同期增加百分之十三。同期比較，本港產品出口價值爲二千零五十六億六千三百萬元，增幅百分之一。而轉口貨品價值爲三千七百七十二億三千八百萬元，增幅百分之十九。因此，出口貨品總值爲五千八百二十九億零一百萬元，增幅百分之十二。進口貨品價值爲五千八百三十一億七千二百萬元，增幅百分之十二。

去年十一月與八九年十一月比較，出口往新加坡和西德的本港產品價值分別大幅增長百分之六十八和百分之四十六，而輸往台灣、中國、英國、荷蘭和日本的本港產品價值亦分別增加百分之三十、百分之二十六、百分之十九、百分之十四和百分之十九。但出口往加拿大、美國和澳洲的本港產品價值則分別下降百分之十、百分之七和百分之四。

去年一月至十一月與八九年同期比較，本港產品出口往新加坡和台灣的價值分別大幅增長百分之三十三和百分之三十二。而本港產品出口往西德、中國和荷蘭的價值則分別增加百分之十三、百分之九和百分之五。然而，輸往加拿大和澳洲的本港產品價值均下降百分之十五。而輸往英國、美國、日本的本港產品價值則分別下降百分之九、百分之八和百分之七。

去年一月至十一月與八九年同期比較，下列本港產品的出口價值均有增長：攝影儀器、設備和供應品，光學器材，鐘表（增十五億五千一百萬元，增幅百分之九）；烟草和烟草製品（增九億七千三百萬元，增幅百分之五十五）；辦公室機器和自動資料處理儀器（增九億一千七百萬元，增幅百分之七）。港產衣着的出口價值增二億七千七百萬元，但增幅却少於百分之零點五。至於紡織品則增加二億一千七百萬元，增幅百分之一。然而下降者有雜項製成品（減十八億四千五百萬元，跌幅百分之七）；金屬製品（減七億二千八百萬元，跌幅百分之十五）。

去年十一月與八九年十一月比較，所有主要供應地區的產品進口價值均有增長。日本、瑞士、南韓和新加坡的產品進口價值均顯著增長，分別上升百分之五十六、百分之五十四、百分之五十二和百分之四十六。從台灣、中國、西德、英國、意大利和美國輸入的產品價值則分別上升百分之三十六、百分之三十五、百分之三十一、百分之二十八和百分之十七。

去年一月至十一月與八九年同期比較，所有主要供應地區的進口產品均有增長。中國、瑞士、新加坡、美國和台灣的進口產品價值分別上升百分之二十、百分之十九、百分之十五、百分之十二和百分之十一。從日本、南韓、意大利、英國和西德輸入的產品價值亦分別上升百分之九、百分之八、百分之八和百分之七。

去年一月至十一月與八九年同期比較，進口價值有相當增長的商品組別爲電信、錄音及音響設備和儀器（增八十五億一千六百萬元，增幅百分之二十三）；衣着（增八十四億六千八百萬元，增幅百分之二十一）；雜項製成品（增七十九億二千九百萬元，增幅百分之十三）；紡織品（增五十八億八千三百萬元，增幅百分之九）。然而，進口產品價格下降者有紡織用纖維及其廢料（減十七億零五百萬元，跌幅百分之二十六）；鋼鐵（減七億六千六百萬元，跌幅百分之九）。

去年十一月與八九年十一月比較，經本港轉口往各主要市場的貨品價值均有所增加。轉口往西德、法國、英國、台灣、日本和中國的貨品價值均顯著上升，升幅分別爲百分之一百三十九、百分之五十三、百分之四十八、百分之七十八、百分之五十三、百分之十六和百分之四十一。轉口往美、新加坡、南韓和加拿大的貨品價值亦分別上升百分之二十七、百分之十七、百分之十一和百分之七。

去年一月至十一月與八九年同期比較，經本港轉口往西德、法國、英國、台灣、美國、加拿大和新加坡的貨品價值均分別大幅增加百分之六十九、百分之四十一、百分之三十五、百分之三十三、百分之二十二、百分之二十一和百分之十六。轉口往日本和中國的貨品價值分別上升百分之八和百分之六。但轉口往南韓的貨品價值則下降百分之二。

去年一月至十一月與八九年同期比較，轉口貨品價值錄得相當增長的有雜項製成品（增一百二十三億一千二百萬元，增加百分之三十二）；衣着（增九十三億七千七百萬元，增幅百分之二十八）；電信、錄音及音響設備和儀器（增八十億三千六百萬元，增幅百分之三十二）；紡織品（增十八億六千五百萬元，增幅百分之十）。然而，轉口貨品價值下降者有紡織纖維及其廢料（減十八億七千一百萬元，跌幅百分之四十一）；爲特別工業而製的機械（減七億八千五百萬元，跌幅百分之二十）。

由去年十月起，香港與西德的貿易是指統一後的德國。在引述過往數字時，以前的「西德」和「東德」的貿易數字已加在一起以便和統一後德國貿易數字比較。

約一萬七千多人上升近七成
港人移民澳洲激增
去年帶走三十億元

（特訊）香港移民往澳洲的人數在九〇年比對上一年增加接近七成，總數接近一萬七千人，澳洲駐港總領事館估計，其中的投資移民，最少會由香港帶走三十億元。

澳洲駐港總領事館移民事務部部長麥俊朗昨晨在記者會上指出，港人移居澳洲劇增的現象是非常獨特，並且是由很多因素所引致的。

麥俊朗說，導致這個增加的原因，包括八九年六四事件以後的數個月內申請移民人數急劇上升，以及澳洲九〇年五月份降低移民審核計分法的合格人數，及於同年七月份更改了的移民審核計分法。

麥俊朗說，香港的澳洲總領事館人手的增加，令到不少九〇年以前積壓下來的申請個案得到清理。這個移民數字同時反映出大部分由綜合行動計畫甄選出來的越南難民都在這年度移居澳洲。

在九〇年度的一萬七千五百八十九個香港移民當中，有百分之七十是屬於經濟移民，約百分之二十一爲家庭團聚移民；其餘的百分之九是難民身分移居澳洲的越南人。

麥俊朗認爲，經濟移民佔高比率的情況是由於近年澳洲的移民計畫注重於經濟的焦點上。

麥俊朗說，香港的澳洲總領事館同時負責處理澳門和台灣的移民申請。

圖：香港拍賣行二月一日舉行九一年首次拍賣。圖爲編號二五〇的「十九世紀（乾隆）款青花粉彩山水紋雙獸耳瓶」，估價一萬二千至六千元。

旺區工業大廈租售價在經濟放緩下告滑落
寫字樓物業價格亦處偏軟

（本報專訊）商業樓宇受經濟放緩，供應面積大增及中東事件影響，處於調整中。估計中東事件「軟着陸」，但由於美國經濟已進入衰退期；影響全球經濟，香港亦難樂觀。

據美聯物業提供資料，租售價最硬朗的地區工業大廈亦隨着供求關係而向下調整，比方長沙灣，去年一月平均每呎租價十二元五角，二月及三月曾升上十三元，但四月開始跌回每呎十二元五角。十二月跌至九元二角。售價方面去年平均一月每呎一千二百三十元，三月一度升上每呎一千二百八十元，八月開始一步步跌，從一千二百元、一千一百五十元、一千一百元至十二月一千零五十元。

另一個供應較缺乏，價格較硬的則重用區，去年一月平均每呎租金七元二角，四月至六月升上七元八角，七月見跌，八、九月反彈，十月又跌，十二月跌至六元九角。售價方面，一月平均每呎七百五十元。二、三月升上七百六十元。四月至九月回軟至一月售價，十一月開始向下，十二月跌至六百九十元。

荃灣區工廈因位於貨櫃碼頭，運輸條件好，向受歡迎，但亦免不下跌。去年一月份每呎租金六元五角。三月至五月見跌，每呎五元八角。六月至九月出現投機，回升至每呎六元。但十月又跌，十二月又跌至四元二角。售價方面，去年一月平均每呎售價五百八十元，值着上升，六月最高價，每呎六百五十元。七月開始向下，十一月最低，見五百二十元，十二月反彈至每呎六百元，比一月份好。可能有一些買家見低購買。

寫字樓物業租售價走勢，亦在偏軟，中區去年一月平均每呎售價五千九百元，由二月開始向下調整，十二月跌至每呎五千二百五十元。租金方面一月平均每呎四十四元，十二月跌至每呎三十六元。

尖沙咀東部去年一月平均每呎售價三千七百元，十二月跌至每呎三千三百五十元。租金一月平均每呎二十六元，十二月跌至二十元。

尖沙咀舊區去年一月平均每呎售價二千七百元，十二月跌至每呎二千二百五十元。

灣仔去年一月平均每呎售價二千五百元，十二月份已跌至每呎二千二百元。租價去年一月平均每呎二十六元，十二月跌至二十一元。

商舖物業則在上升中，尖沙咀東部去年一月份平均每呎售價二萬二千元，十二月已升上每呎三萬三千元。一月份平均每呎租金二百二十六，十二月已升上每呎三百三十元。

銅鑼灣去年一月每呎售價二萬三千元，十二月已升上每呎二萬元。一月份租金平均每呎一百三十元，十二月升上每呎二百一十元。

灣仔一月份平均每呎售價五千元，十二月份已是六千五百元。一月份平均每呎租金五十元，十二月份是七十元。

旺角一月份平均每呎售價八千元，十二月份舉上每呎一萬一千元。一月份平均每呎租金八十元，十二月升上每呎一百一十元。

商舖是去年商業樓宇類別中唯上向好的物業，但隨着經濟進一步放慢，大多數物業顧問估計今年會較爲遜色。（劉波）

美商會續推廣香港成爲國際知名城市

（特訊）前美國商會主席康原，昨日出席美國商會每年均有舉辦之商業取向計劃時表示，美國商會仍然繼續致力於推廣香港成爲一個國際知名城市。

康原表示，美國商會在港成立多年，主辦商科計劃也有八年歷史，有三百多名學員成功完成該計劃。該計劃除了香港之外，更次迎中國、澳門及台灣的青年參與，共同了解美國公司的情況並協助其在港之未來發展。

香港的未來，全賴於未來管治者的自由政策，而鞏固未來之安定，則要在現時建立好一個良好的經濟及國際地位。

特稿

今年首度陶瓷珍玩拍賣
逾三百件精品估價相宜
二月一日舉行拍賣前兩天歡迎觀賞

香港拍賣行及地產代理有限公司，定於二月一日（星期五）上午十時三十分及下午二時三十分在中環皇后大道中三十六號興瑋大廈二樓，舉行一九九一年第一次中國陶瓷玉器珍玩拍賣；並由一月三十日至三十一日在上址參覽，供人觀賞。

今次香港拍賣行所拍賣的中國陶瓷玉器珍玩，共有三百五十二件貨號。該拍賣行董事長胡文栄表示，今次拍賣貨品估價不貴，對於新入行而準備參加競投者，或有收藏與裝飾有興趣者，那是一個好機會，因爲貨號估價適合中等人家競投。

在三百五十二位貨號中，全場估價最高者，則爲編號二五〇的「十九世紀（乾隆）款青花粉彩山水紋雙獸耳瓶」，估價二萬至三萬元；瓶高二〇．五公分。

編號二七四的「民初萬雲岩伏虎伏龍羅漢瓶一對」，估價一萬二千元至一萬六千元，高三四．三公分。

估價一萬元至一萬五千元的珍品，計有三件：編號八六的「民初（道光）款五彩龍鳳紋大婚碗一對」，高一五．二公分。

編號一〇八的「清乾隆粉彩折枝花卉紋小碗一對」，高九．五公分。

編號一二七的「民初（愼德堂）款琺瑯彩折枝花卉紋天球瓶」。

編號二五三的「（光緒）款粉彩龍紋捧盒」，估價一萬至一萬五千元，高二十七公分。

估價八千至一萬二千元的珍品，共有四件貨號。計爲：編號一五六的「白玉雕壽山靈芝題詩天河子連木座」，高八．五公分；編號二的「宋影青人物立俑一對」，高廿一公分與十八公分；編號十八的「十九世紀（乾隆）款青花纏枝蓮紋雙耳瓶」，高三十公分；編號二六五的「民初（乾隆）款粉彩花鳥紋題詩瓶」，高三十公分。

粉彩瓷片共有七件，計爲：編號二九四的「民初汪野亭粉彩山水人物瓷片四幅」，估價五千至七千元，高廿六．三公分。

編號三〇〇的「民初（王琦）款粉彩蘇武牧羊瓷片」，估價五千至七千元，高五十九公分。

編號二九九的「十九世紀粉彩加官晉爵人物瓷片」，估價四千至六千元，高五八．三公分。

編號三〇一的「民初粉彩四季花鳥瓷片四幅」，估價六千至八千元，高五一．五公分。

編號三〇二的「粉彩人物瓷片」，高五十四公分，編號三〇三的「粉彩人物瓷片」，高五四．五公分，各估價三千至五千元。

編號二九八的「粉彩人物瓷片」，估價二千至三千元，高卅八．八公分。

白玉的拍賣，計有：編號三〇五的「清白玉兩鑲山水人物如意」，估價七千至九千元，高五一公分。編號三〇六的「清白玉雙喜如意」，估價六千至八千元，高三十四公分。編號三〇九的「清白玉巧色雙羊」，估價六千至八千元，高七．八公分。編號三一〇的「清白玉雙夔及葫蘆」，估價四千至六千元，高四．七公分與五公分。編號三〇八的「白玉帶皮雕螭及深雕雙螭斑指兩件」，編號三一一的「清白玉雲紋扣連座」，各估價一千五百元至二千五百元。編號三一三的「清白玉龍紋璜」，編號三一四的「清白玉人物」，均估價二千至三千元。

今次拍賣的鼻煙壺共有廿三件，估價高者計有：編號三二六的「瑪瑙深雕猴拉瑞獸煙壺」，估價八千至一萬元，高八．三公分。

編號三二五的「瓷深雕仿紅濤九獅煙壺」，編號三二九的「琥珀魚形山雕靈芝煙壺」，各估價五千至七千元。

編號三三三的「雕瓷加粉彩十八羅漢煙壺」，編號三二七的「白玉天河子雕歲寒三友煙壺」，編號三三一的「瑪瑙淺雕荷花及雕喜鵲得梅煙壺兩件」，編號三二八的「仿松石料雕博古紋煙壺」等，均各估價三千五百元至四千五百元。

（本報記者白浪）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			1月11日
股票	買入	賣出	升跌
長實	12.95	13.20	+0.20
九燈	15.50	15.75	0
港燈	9.70	9.90	-0.10
九倉	7.70	7.90	+0.05
置地	7.00	7.20	-0.10
滙豐	4.50	4.65	0
和黃	12.40	12.65	+0.05
怡和	26.40	26.90	0
太古A	15.25	15.55	+0.30
新鴻基	15.05	15.35	+0.05
恒基	8.35	8.55	-0.05
國泰	7.00	7.20	0
倫敦金融時報指數		1646.00	（-4.30）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	391.8	393.6	390.3	392.8	+2.7
2月期金	393.7	395.5	392.2	394.7	+2.6
3月期銀	4.18	4.195	4.16	4.185	+0.04

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	390.40	390.60	391	+0.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7980/00	1.9050/60	1.5330/40	1.2790/00	134.20/30

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.75	6.875	6.75	6.75	6.5
紐約杜瓊斯工業指數			2494.55	（-4.21）	
東京平均股價指數			23241.02	（+193.66）	

新鴻基資料研究有限公司提供

港製玩具有潛力日本拓銷
日商忠告廠家勿重眼前利
應重建立長遠關係盡量發展獨特產品

（特訊）由香港貿易發展局、港日經濟合作委員會及日本貿易振興會（香港）主辦的「港製玩具銷日機會」研討會，昨午假香港會議展覽中心舉行，港日經濟合作委員會委員丁鶴壽及日本貿易振興會（香港）次長藤原弘並分別於研討會上致開幕辭。

講者之一「TSUKUDA有限公司總裁佃義範於研討會上就「日本的玩具入口市場及其原件製造業務」發言時指出，港製玩具於八八及八九年均在日本輸入外地製造玩具產品的第五位置（以入口數額計算），僅次於韓國、台灣及美國等地。顯示出港製的玩具要開拓日本市場有一定的潛力。

他又稱，日本玩具市場近年來以高科技電子產品受歡迎，其中亦以電腦遊戲，十六位電腦、砌圖、毛公仔及益智玩具最受歡迎，而以往日本市場極爲受落的塑膠公仔、扭計骰、動畫英雄人物如超人式的玩具等的需求已開始式微，加上這些產品的競爭性較大，原因是香港的生產成本比起中國大陸，韓國等地爲高，故香港在這幾類的玩具產品出口並不十分有利。

他亦向香港有意出玩具至日本的廠家作出多項建議。他認爲，香港的廠家應與日本方面建立長遠關係，切忌只顧眼前的利益；此外，亦要加強中國轉口主要地位。

另方面，他建議香港的廠商不應抄襲太多外地商品模式，儘量以發展本地設計的玩具來代替。此外，亦應要保證所出口的玩具產品能到達日本市場的品質標準，如質量，設計，技術等的要求。（端）

圖：「港製玩具銷日機會」研討會昨日舉行，港日經濟合作委員會委員丁鶴壽致開幕辭。

經濟既已放緩 工聯會促政府 撤銷輸入勞工

（港訊）香港工會聯合會權益委員會重申要求政府立刻撤銷輸入外地勞工的政策。

最近，有關資料顯示在輸入勞工計劃中獲分配名額的僱主，至截至期限前，只遞交了約等於配額三成的工作簽證申請書。這情況很清楚說明輸入勞工政策是不符合香港實際需要的，是一項極端錯誤的政策。

去年，該會曾一再指出，現時香港經濟發展明顯放緩，失業率上升，通脹高企。根據工聯會及屬會所搜集的資料及協助處理的勞資糾紛，很明顯地看到工廠結束營業及開工不足的情況日趨嚴重。香港實在沒有輸入勞工的需要，若此其時輸入勞工只會進一步打擊本地勞工的就業機會，損害本地工人的利益，加速勞工生活水平的下降。

廣管局准許兩電視台 下月起播放分類廣告

（港訊）廣播事務管理局昨日宣佈，當局已知會亞洲電視及無線電視，可由一九九一年二月一日起在電視上廣播分類廣告。

廣播事務管理局發言人說，根據電視條例的規定，只要持牌電視台能遵守廣播事務管理局訂下的若干規條，便可於凌晨二時至中午十二時播放分類廣告。廣播事務管理局經考慮屬下檢討業務守則工作小組的建議，以及徵詢亞洲電視及無線電視的意見後，終於就准許電視廣播分類廣告的條件達成決定，以便提供多一種途徑，滿足社會大衆的廣告需要。

該發言人補充：「相信這嶄新的電視廣告模式最能令個別人士及小本經營商號受惠。爲確保他們能合理獲得播放分類廣告的機會，曾經在一般電視廣告時間及電視廣告雜誌推出廣告的產品或服務，在其後六個月內將不准再以分類廣告形式播出。」

爲顧及觀衆的利益起見，廣播事務管理局又決定電視台只可於凌晨二時至中午十二時一段時間內，播出爲數不超過兩輯的分類廣告，總廣播時間以十五分鐘爲限。

發言人續稱：「此外，每輯的時間不得超過八分鐘，同一輯分類廣告之內，不得重複播放同一產品或服務的廣告。任何一輯分類廣告時間內，每名廣告客戶所佔的廣播時間，不得超過三十秒。」

有關分類廣告的管制規條，將併入電視廣告標準業務守則內。當局將於十二個月後檢討是項安排的進展。

禁制象牙貿易 中國加入行列

（特訊）世界野生生物香港基金會環境保護主任劉淑敏表示：「本會對中國於一月十一日加入了禁止國際象牙貿易的行列表示歡迎。」

瀕危野生物種國際貿易公約之會員國於一九八九年十月之大會上同意禁制國際象牙貿易。一九九〇年一月，禁令於逾一百多個國家內生效。但有少數地區，包括香港及中國，則宣佈當時暫不執行該項協定。

去年七月，香港開始實行禁止象牙貿易，中國遂成爲國際間唯一繼續進行象牙貿易、生產象牙製品及在本土具象牙市場的國家。

導致近年非洲大象數目銳減之主因爲大量偷獵大象以供應象牙貿易，故此環境保護工作者均大力呼籲對象牙貿易實施管制。

治安不靖人手不足 本港旅遊業發展受內憂影響更大

（特訊）香港酒店業主聯會主席呂志和昨日在元朗獅子會午餐會上表示，波斯灣危機不會影響本港旅遊業。原因本港旅遊業服務重點對像是東南亞旅客。不過旅遊業仍存在不少隱憂。如人手不足及治安日差，都會影響旅遊業。

呂志和說，旅遊業爲本港第三大工業，仍有十分大的發展潛力，政府應製訂政策以應付九十年代旅遊業發展。

他認爲，政府應放寬輸入酒店業勞工，以紓緩人手緊張情況。另外開發新旅遊點吸引旅客多逗留在港一天至二天時間。

他又說，機場使用量已達飽和，在一九九三年後將無法容納更多遊客，可是中港兩地政府對擴充新機場未見大力支持，而興建新機場在未來之安排又未見明朗。

呂志和又不滿立法局之旅遊業功能組別的選舉不公平，他說，合資格投票的旅遊業會員，如旅行社約有一千間，航空公司二十八間，但酒店只有七十七間，在投票時，旅行社佔了極大的比例。

他指出一間酒店的龐大投資及僱用員工的數目，與旅行社相比相距甚遠，但卻得不到政府的公平對待，他建議政府及早安排酒店業在立法局內佔一席位。（薇）

巨額投資建先進機樓 本港通訊將再邁向前

（特訊）投資一億二千萬港元，製造的ZODIAC數字式國際AXE-10機樓即將啓用，成爲香港第三個國際電訊出口，由電腦程控式控制，可靠性達百分之一百，然而，收費仍然維持在全球最低水平。現在測試階段，今年六月將可全部啓用。

香港國際電訊董事總經理馮克明，昨日在介紹第三個國際電訊出口時表示，該電訊出口將可應付香港下世紀的電訊業；其後，更顯示出他們對香港的未來前景是樂觀的，所以願意作出龐大的投資。繼第三個電訊出口的啓用以後，第四、第五，甚至更多的電訊出口亦會建成，爲客戶提供更高科技的服務。

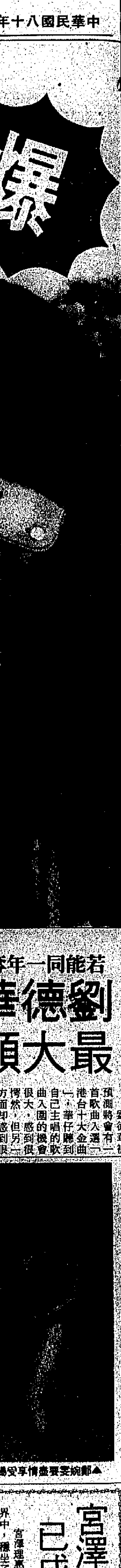
華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

1990
全書分十六類
內容包羅萬有
華僑日報出版

介紹
移民簽證
每冊港幣捌拾伍元

售書處
香港荷李活道一〇六至一一〇號 電話五四九一一八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下 電話五二三一六三七
北角辦事處渣華道壹二一七號 電話五六四〇六九三
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三八四〇七四九
油麻地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話三六八七六八二

刊登各國移民旅遊手續，刊登領事館及專員公署地址、電話，方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件，爲前途作出妥善安排。
各大書局均有代售



▲鄭婉雯要盡情享受

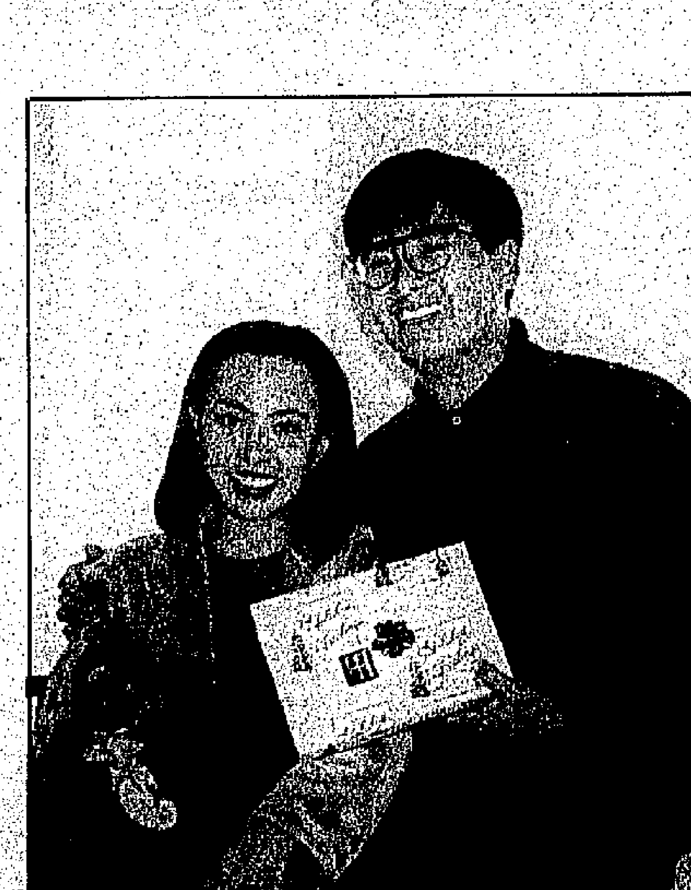
宮澤理惠忙拍廣告 已成日本首席女星

宮澤理惠目前在日本藝能界中，穩坐了首席的歌星地位，叫座力強，紛紛出重金禮聘她，她於是乘時大撈特撈，賺

成龍拍片出色是人所皆知的事，但觀衆也很關心他的感情生活，而與成龍的名字扯在一起的女星也不少，但這些緋聞，成龍完全不放在心上，直言除了工作之外，沒有其他事情可以令成龍煩惱。他謂：「自從上次拍戲受傷腦部開刀之後，很多事情也睇化了，覺得做人最緊要開心，唯一仍

發仔夫婦自爆當年秘密

註册結婚一年後始公開



周潤發與陳薈蓮結婚多少年呢？一般的人都以為是四年，但實際是五年了，在平安夜當日，筆者與發仔夫婦相約見面，在閒聊之中，才知此個秘密。

發嫂說：「發仔去美國拍「秋天的童話」時，已經和我註册了，但當時發仔因為專注事業，所以不肯將此事公開，而我亦沒有計較過。」

「點解一年之後又去了新加坡結婚，還將婚禮攪得咁大呢？」

發嫂笑說：「你問我老公吔？」

發仔向蓮妹望了一眼，他笑說：「同大太秘密結婚之後又覺得毫無公開名份給太太有些不公平，蓮妹跟了我幾年，經常偷偷摸摸過日子，我開始有些不忍心。」

「換言之，要去新加坡結婚行程都是你的主意？」

「是呀——但當時有傳蓮妹父親迫婚是不確的。」

「為何當時你不解釋？」

「覺係彼此需要，人家喜歡誤會就由人家誤會好了。」發仔握了一握蓮妹的手，互望一笑，發嫂帶點埋怨說：「現在老豆錫發仔多過錫我，同老公有傾有講，不寵我了，多次老豆打電話來，我便有埋怨之詞。」

「你如此惡死，你爸爸當然錫發仔多些。」

「我不算太惡呢？」

「不惡就奇了，連林嶺東，杜琪峯都改你花名叫小虎，可見你如何惡死。」

「當然不是呀！阿東、阿杜經常欺負我才眞。」發嫂在辯護之餘，發仔不斷在旁笑不攏嘴，筆者要發仔做証人，始肯定誰是誰非。

發仔笑說：「我不知道㗎！我不想回家受罪，所以一切都不清楚。」發嫂見丈夫不替自己解釋，立即撒嬌，而發仔祇在笑，始終沒有發一言。

七彩之星

若能同一年奪取影帝與最受歡迎歌星榮銜

劉德華稱不枉此生

最大願望能開個唱

劉德華被預測將會有一首歌曲入選「港台十大金曲」，華仔聽到自己主唱的歌曲入圍的機會很大，感到很愕然，但另一方面却感到很興奮，假如眞是有歌曲入圍，就証明他在歌壇努力五年是沒有白費心機，終於有了成績。

華仔今後仍會努力發展歌影事業，他希望兩方面的工作都可以得到滿意的成績，可以在同一年奪取影帝與最受歡迎歌星榮衛，雖然華仔認為是妄想，但倘若這種奢望能夠實現，就不枉此生。

在台灣華仔擁有不少歌迷，他亦想香港的歌迷同樣支持他，今年會推出兩張廣東、兩張國語及兩張在韓國推出的大碟，在去年與及今年推出唱片的成績，華仔相當滿意，令他最感欣慰的是他的歌手形象已被接受。

華仔最大的心願，希望可以在港舉行個人演唱會，但因開個唱要花時間練歌及揀歌，華仔自問暫時仍未有足夠時間做籌備功夫，況且熱門的歌曲仍未夠多，此心願最快也要在九三年才可實現了。

鄭婉雯赴泰國避寒

享受陽光海灘樂趣

目睹外籍靚女衆目睽睽下裸露胴體

鄭婉雯為了要避開香港嚴寒的天氣，早前去了泰國渡假，享受陽光與海灘的樂趣。

她得到鄭裕玲的好介紹，到了不少旅遊地點遊玩，不過大部份的地區最適合是由情侶檔旅遊，而她只是與一位同性朋友結伴，沒法享受此浪漫情調。

今次是她第六次到泰國旅遊，她對當地的旅遊區已很熟悉，鄭婉雯又趁着在港拍完了一部電影，尚未接戲的空檔出外渡假。

在泰國逗留期間，並沒有發生過特別的事情，她說最特別的是在一個沙灘，看到一個外籍女人裸泳，她看見一個全身赤裸的女人，在衆目睽睽之下裸露胴體，嚇得目定口呆，鄭婉雯笑說實在沒有胆量效法對方。

結束泰國之行返港，她會簽約一間電視台，並且會接拍一部長劇及電視電影，鄭婉雯希望可以從拍電視劇的機會磨練演技，同時亦會兼拍電影。

▲鄭婉雯要盡情享受陽光與海灘。

自覺本身形象性感

吳家麗拒拍三級片

談及何許婚禮笑稱將來結婚要反傳統

吳家麗前晚由日本返港，她去了靜岡拍「何日君再來」的外景，在彼邦逗留了三天，祇拍了一個鏡頭的戲份，但行程却很匆忙，皆因外景地點在郊區，需要花數小時的車程才能到達目的地。

家麗說，她在「何」片的戲份應該拍竣，但導演區丁平經常改劇本，她初時是客串演出，不過最後補了十多組的戲份，製作成本超出很多，以她估計整部片的成本接近三千萬。

刻下家麗正在斟拍兩部新片，其中一部是三級片，她不打算接拍，家麗自覺本身的形象已很性感，就算拍三級片，已毫無噱頭，再講她亦不想被定了三級女星形象，所以堅拒拍三級色情片。最近她從報章得知何超瓊與許晉亨結婚，感到兩人的婚禮很隆重，家麗想到若果將來自己結婚，一定不會大事鋪張，婚禮形式會反傳統，要着牛仔褲行婚禮，嘉賓亦要着上牛仔裝束方能參加她的婚禮。

▲吳家麗拒做三級女星。

陳加玲要大破慳囊

證明並非全裸上鏡

展望今年世界和平不要打仗

陳加玲演三級片「聊齋艷談續集」之「五通神」時，傳說有全裸的大膽鏡頭出現銀幕。不過陳加玲却是大呼冤枉！她對記者表示：全裸鏡頭是一位替身演員，並不是她本人，她接拍此片時曾聲明不會脫的。

但事後導演找替身代她全裸出鏡，她身不由己的，而且找替身演員代拍大胆戲，公司也不會通知她，現在戲已拍成，反對也是無效的。

陳加玲稱，其實香港女星在該片中沒有人如此大胆上鏡，有者只是日本女星。

陳加玲表示，她會請很多人去看這部電影，讓大家都知道全裸上鏡的並不是她本人。

最近她接到新的片約，是一部古裝轉時裝的電影，不久即開拍。

她展望九一年世界和平不要打仗，香港人人驚九七問題是不好的。她有信心香港前景美好，雖是父母已經移了民，但她自己却未考慮離開香港。

▲陳加玲否認全裸上鏡。

有傾有講

林建明要寄人籬下

急於買樓重建家園

「聽話你要買樓，買咁多樓收租呀？」

「邊有咁多樓呀？响香港我一塊階磚都冇，而家係搭住响朋友屋企，寄人籬下呀！」林建明感喟地說。

「咁你以前層樓呢？」

「都賣咗成半年有多啦，所以，而家唔係要買番間，唔駛住响人度，成日靠翳嚟。」林建明是個非常精明，極有生意頭腦的人，半年前見樓市蓬勃，於是將居所以高價售出，以為樓價在三幾個月內會回順，屆時，便可以同樣價錢，購回一間大一些之新屋居住，想不到人算不如天算，這半年來，樓價一直高企，又不能老是住在朋友家中，於是，只好四出物色理想之房子，重建家園了。

「搵到未呀？」

「仲未有啱嘅。」林建明透露：在這一個月，她港九兩地看了不下四五十間屋，不過，却沒有一間合適的。

「係唔係你嘅要求太高呢？」

「都唔係呀，我要求一千呎左右，有三間房樓下可以泊車，半新舊都無問題，不過，價錢唔好太貴，百五萬左右度就啱。」林建明說出她找屋的基本條件。如今，市區的樓，都要千八至二千多元一呎，何況她又要有車位，難怪她找這麼久都找不到合適的了。

「有冇考慮搵新界新市鎮嘅樓呢？」

「都習慣住响市區，慢慢搵啦，我相信可以搵到嘅，先排已經有一間幾啱心意嘅，可惜太貴啲。」價錢太貴是她找不到樓的主要原因。

敖志君

在日拍片忙 難抽空返港

敖志君目前在日本，忙於拍攝區丁平執導的「何日君再來」，連日趕戲沒有停，他做過導演，深深體會到時間就是金錢，尤其是出外景到另一個國家拍戲，更不能拖延。

原本，敖志君希望向區丁平請假，在「聊齋艷譚」之「五通神」上午夜場時，返港數天，協助宣傳的，這是他首次執導的影片，很希望能夠看到觀衆的反應，可以作為拍攝下一部片的參考，可是，見區丁平埋頭趕戲，也就不好意思開聲了。

不過，敖志君的心情，蔡瀾是體會得到的，他於是親自到日本去，代敖志君向區丁平請假，希望在該片上正場時，放他返港三兩天，協助宣傳。

在「何日君再來」，敖志君是區丁平的攝影師，由於感到敖志君有豐富的片場經驗，故此，區丁平特別推薦敖志君執導「聊齋艷譚」之「五通神」，故此，兩人之關係極為密切，蔡瀾相信，區丁平一定會讓敖志君返港數天的，在這一段日子中，區丁平可能會兼任攝影師呢。（杜杜）

吹捧彈唱

關明玉

發展未理想 不拍三級片

關明玉來港三年多，在娛樂圈發展未如理想，在模特兒方面的工作也減少。

她表示：今年才廿二歲，還有很多機會。

目前雖是發展平平，但自己永不灰心，只要有恆心，美好的時刻總會來臨的。

目前已接「鷹公司」一部片約，她認為這也屬機會之一，只要有戲拍，不論是好是壞，就算是客串一兩天也是機會。

不過她寧願客串開角也不會拍大胆脫戲，雖然曾經有製片家找她拍三級電影，但她已拒絕了。

關明玉自信有機會能達到A卡士的地位，有朝一日達到這個地位，才談婚嫁。

頌新聲新光將直落演二十場

林家聲邀秦中英

編撰兩齣賀歲劇

林家聲、陳好逑、南鳳、吳漢英等擔大旗的頌新聲劇團，已排出了賀歲劇目。

今次賀歲戲在新光戲院一口氣直落演十七天廿場，破了近十年來演出場數紀錄最多者。

此次賀歲演出是由聯藝主辦，聯藝發言人表示：對「頌新聲」有信心才演廿場。

並開始接受郵購訂座。

林家聲透露今次賀歲排出三齣新劇：「月老笑狂生」、「薛平貴封王」與「情辭五大儒」。

「月老笑狂生」一劇若干年前曾在新界區城市政演過兩場，經整理後，安排作賀歲頭炮演出，是狂笑大喜劇，新春期演喜劇大家笑口常開。

而「薛平貴封王」、「情辭五大儒」兩劇是全新編寫，林家聲力邀大陸編劇家秦中英專為今年賀劇編撰，經過半年有多的創作才完成。

林家聲也曾出席北京徽班晉京三百年紀念演出，欣賞各戲種的演出，曾看兩齣京戲，一齣漢劇及一齣晉劇研究各地的戲劇藝術的發展和趨勢。

曾在「羊城導劇節」中與不少前輩藝人相敍，更為難得。

▲林家聲陳好逑最佳拍檔

林家聲為演賀歲戲

排出不常演新劇目

頌新聲劇團新光賀歲，主要台柱有林家聲、陳好逑、朱秀英、林錦堂、南鳳、吳漢英、李靡鳳、衛陞、黃君林等。

該團由年初一晚開鑼直落演十七天演二十場，賀歲劇目與以往全改變，有文戲也有武戲，以「月老笑狂生」一劇為開始，以「薛平貴封王」為壓尾是農曆年的精選劇目。

「月老笑狂生」一劇頌新聲劇團在若干年前也演過賀歲戲，而今年再排出此劇，目的是志在刺激戲迷有不同的好戲，可提早定座。

今年賀歲林家聲也排出他不常演的劇目，使觀衆更為愛看的，所以一早便公布了所有劇目。

除了「月老笑狂生」之外，還有「春花笑六郎」、「戎馬金戈萬里情」、「朱弁回朝」、「薛平貴封王」、「碧血寫春秋」、「情辭王大儒」、「胡不歸」等。

「薛平貴封王」一劇可能是重新整理過的劇本，與「平貴別窰」有所不同罷！而另有「情辭王大儒」一劇也是林家聲少演的戲，也是他新整理過的劇本，全為新年捧場的戲迷着想也。

戲園點滴

論 黎姿不願早婚

證明聽教聽話

黎姿乃典型靚女，追求佢之男士多到有得計，其中不乏公子哥兒，當然，男士向佢追求，接着就會求婚者。不過，黎姿表示：佢唔會太快就談婚論嫁，佢與一般人唔同，唔想早婚，並非眞係想集中精神在事業方面發展，而係唔想離婚也。何以未結婚就想到離婚咁離譜呢？原來，曾經請相士指點迷津，相士特別提醒她，一定要遲婚，最好三十歲過後，方始談婚論嫁，否則，定必離婚收場。黎姿自認相當迷信，對相士之言，深信不疑，故此，抱着寧信其有的心理，決意遲婚，不敢冒險，更表示：如今即使遇上心儀之白馬王子，亦不會為佢而破戒早婚也。黎姿自言在感情上非常保護自己，不想被傷害，佢將來就算找男朋友，亦要對方給予她百份之百的安全感。黎姿透露：英俊靚仔之男士雖然外型標青，但却缺乏安全感，佢擇偶首重安全感，故此，只要對方能夠給予她絕對之安全感，那麼，即使年紀比她大二十歲也不要緊，人家說老婆越老越可愛，但則話老公越老越有安全感，一於向伍詠薇看齊，由此亦可見佢係一聽教聽話，從善如流之靚女，能娶佢做老婆認眞幸福也。

宮澤理惠忙拍廣告

已成日本首席女星

宮澤理惠目前在日本藝能界中，穩坐了首席的歌星地位，其號召力之強，比過去山口百惠、松田聖子有過之而無不及。

究其原因，主要是由於她有青春少女的魅力，加以有討人好感的美麗臉孔，而令人對她有較好的印象。

在日本的樂迷中，大部份是年青人，雖然比較喜歡蹦蹦跳跳的形象，但對於過去輕歌漫舞的表現方式，也認為有其獨特的姿態的。

而宮澤理惠新近工作很忙，除了替電視台拍電視片集外，還有一些廣告公司，邀她拍攝廣告片，因此，她每天的工作時間很長，尤其是在拍廣告片方面，所花的時間更多，因為廣告商很聰明，知道她的叫座力強，紛紛出重金禮聘她，她於是乘時大撈特撈，賺了一大筆。

宮澤理惠對於自己的走紅，表現得很謙虛，認為這是一種幸運，其實，她的歌並不是最好，她能如此謙虛，實在是難得之至。

宮澤理惠新近參加紅白組，雖然是初次出場，但是由於她的影響力關係，收視率已比往年好了許多，由此可見她實在是一難得的好藝員，日本的音樂評論人說，在一九九一年的藝能界裡，要算是宮澤的年份，無論在任何方面，她都比別人紅。

寶島櫻花

成龍做人要開心

感情緋聞不理會

成龍拍片出色是人所皆知的事，但觀衆也很關心他的感情生活，而與成龍的名字扯在一起的女星也不少，但這些緋聞，成龍完全不放在心上，直言除了工作之外，沒有其他事情可以令成龍煩惱。他謂：「自從上次拍戲受傷腦部開刀之後，很多事情也睇化了，覺得做人最緊要開心，唯一仍然執着的，是對於拍片的要求，感情及緋聞完全煩不到我。」

「還記得初戀是甚麼年紀的事？」

「唉！有時談情說愛眞的很戇居。我的初戀是在十五歲多，那時瞞着師父說去拍戲，其實約了小情人去九龍公園拍拖，多可憐，兩人才吃一個光酥餅，一盒奶，還可以覺得羅漫蒂克，然後在公園坐足一天，眞是……」

「跟那小情人還有聯絡嗎？」

「間中有，至今她尚未結婚。」

「你有沒有想過結婚？」

他毫不猶豫便答道：「我自問不定性，性格又帶點不羈，我是個不適合結婚的人，而且，只要開工，我甚麼也可以放在一邊而無開理會，試問又怎會有女孩子忍受得來呢？我也不可能像一般的男人，放工後便回家飲湯，我只關心拍戲，感情只是生活上的點綴。」

鐵射傳眞

・三公分。

估價一萬元至一萬五千元的珍品，計有三件：

編號八六的「民初（道光）款五彩龍鳳紋大婚碗一對」，高一五・二公分。

編號一〇八的「清乾隆粉彩折枝花卉紋小碗一對」，高九・五公分。

編號一二七的「民初（愼德堂）款琺瑯彩折枝花卉紋天球瓶」。

編號二五三的「（光緒）款粉彩龍紋捧盒」，估價一

・三公分。

編號三〇〇的「民初（王琦）款粉彩蘇武牧羊瓷片」，估價五千至七千元，高五十九公分。

編號二九九的「十九世紀粉彩加官晉爵人物瓷片」，估價四千至六千元，高五八・三公分。

編號三〇一的「民初粉彩四季花鳥瓷片四幅」，估價六千至八千元，高五一・五公分。

編號三〇二的「粉彩人物瓷片」，高五十四公分，編

壺」，估價八千至一萬元，高八・三公分。

編號三二五的「瓷深雕仿紅灣九獅煙壺」、編號三二九的「琥珀魚形山雕靈芝煙壺」，各估價五千至七千元。

編號三三三的「雕瓷加粉彩十八羅漢煙壺」、編號三二七的「白玉天河子雕歲寒三友煙壺」、編號三三一的「瑪瑙淺雕荷花及雕喜鵲得梅煙壺兩件」，編號三二八的「仿松石料雕博古紋煙壺」等，均各估價三千五百元至四千五百元。

（本報記者白浪）

國際美元仍然波動
中段急跌終又回升
日圓加元澳紐元報起英德瑞跌
匯市動盪不定中小户普作觀望

（特訊）在中東消息影響下，昨日港市美元仍然波動，午前表現堅穩，中段一度急跌，尾市由低位回升，收市時對馬克微升，兌日圓則跌。美內美電持穩，日圓、加元及澳紐元均報升，英鎊、馬克及瑞士法郎則跌，港滙指數升一小點。

一家華資銀行外滙交易員表示：昨日港市美元開市時做價與上日紐約收價相近，隨後在審慎與平薄的交易中，美元保持堅勢，但中午左右，紐約時報一段報導謂阿拉伯外交界從伊拉克獲得的消息顯示該國在十五日後會由科威特撤軍，美元立即作急跌反應，兌日圓一度跌破一三五關口，尾市時再緩步回升上開市水平。美元開兌一點五二五五馬克及一三四點二五日圓，收兌一點五二六二馬克及一三四點二五日圓。

一家美資銀行外滙交易員指出：美元經過近期的挺升，現時基本上已進入調整階段，故美元升跌的幅度亦較明顯。估計在十五日前，美元會在一點五〇至一點五三馬克，兌一三三點五〇至一三五點二〇日圓的範圍波動。

高息貨幣方面，英鎊稍跌至一點九一二三美元收市，加拿大元升上一點一五四八兌一美元，澳洲元升上〇點七七五一美元，紐西蘭元升上〇點五九四〇美元。

港元方面，美電保持牛皮勢，港元兌其他主要貨幣互有升跌，交投平淡，美元的動盪不定促使不少中小投資者作觀望。

美電開七七九點八五至九五，最高七七九點九五至七八〇點〇五，最低七七九點八〇至九〇，收兌七七九點八五至九五，微跌〇點〇五港元。馬克成五一一點九五至九五，跌〇點六〇港元。日元成五八〇點二〇，升三點一〇港元。

其他主要外滙價，加元兌六七五點九〇，升〇點五〇港元，澳元兌六〇五點一〇，升一點二〇港元，紐元兌四六三點九〇，升三點四〇港元，法國法郎兌一五一，跌〇點一〇港元，瑞士法郎兌六〇七點六〇，跌一港元，新加坡元兌四四四點九，跌〇點五〇港元。

港滙指數報一〇九點四，升〇點一。

歐亞元息小幅調低
港利率結構決維持
供應短錢為主折息穩活

銀行同業拆借活動，交投穩活，由於市內頭寸的供應增加，特別是在中東局勢不明下，市內的供應尤以短錢為主，短錢息口下跌帶動了長錢折息亦疲軟。

隔晚拆息開六厘八七五，最高七厘一二五，最低六厘六二五，收市六厘七五，跌四分一厘；一週錢折七厘，跌八分一厘。

長錢折息：一個月期七厘五六二五，跌八分一厘；兩個月期七厘五六二五，跌八分一厘；三個月期七厘六二五，跌十六分一厘；六個月期七厘五六二五，跌八分一厘。

銀行公會召開每週例會後，宣佈現行利率結構維持不變。各大銀行最優惠利率仍為十厘。儲蓄存息仍為五厘半。

公會主席嘉士達表示：該公會要深入觀察下週海外會有什麼變化才作決定。

由於市場揣測中東會和平解決，加上美國利率保持軟勢，歐洲美元與亞洲美元利率繼續以小幅步低。

歐洲美元利率：一個月期七厘二五，跌十六分一厘；兩個月期七厘三一二五，三個月期七厘三七五，均無升跌；六個月期七厘三七五，跌十六分一厘；九個月期七厘三七五，無升跌。亞洲美元利率：一個月期七厘二五，跌八分一厘；兩個月期七厘三一二五，跌八分一厘；三個月期七厘三一二五，跌八分一厘；六個月期七厘三七五，十二個月期七厘四三七五，均跌十六分一厘。

美國聖誕節銷表現欠佳
玩具來單無大振作
部份玩具商未及清銷存貨影響甚大
寄望共市方面來單加和緩美市弱勢

（特訊）儘管去年美國聖誕節玩具銷市中傳統玩具較高價電子玩具為佳，但整體節市疲弱，玩具業商存貨不少未及清銷，此情形將對今年接單不利，尤以經濟放緩亦會損及買家訂貨信心的。

據玩具廠方表示：去年美國聖誕節市生意整體表現欠佳，玩具銷市亦不例外，其中尤以高價電子玩具為然，而傳統玩具銷售雖略見穩定，但部份玩具廠商仍未及清銷存貨，此情形頗不利今年美國市場玩具來單的，尤其是現時美國經濟轉弱，將令買家對今年訂貨信心更為低落。即使來單訂貨，估計買家亦會減少訂量和對單價更為重視，原因亦與去年聖誕節市玩具減價提早出現，同時減幅受兒童世界減價推銷套現壓力影響而較大，對玩具業商利潤亦有損害，此因素亦對來單有所影響的。

另據香港玩具業協會副主席楊革新表示：美國零售業市道相當疲弱，繼全美第二大玩具零售店網兒童世界出現延遲付帳問題外，另一間頗具規模的零售店BEST亦面臨財政問題。雖然事件對香港所構成的直接打擊並不大，但美國銀行收緊信貸，買家落單更趨謹慎，訂單難大幅增加將是必然的印象，另外，鑑於第二大銷售網絡與其他零售店相繼陷入困局，港商亦擔心日後的業務會無選擇地集中於餘下的銷售渠道，而被迫接受不太公平的條件。

楊革新在出席九一香港國際玩具展時進一步指出：以應付急單的速度與質量而言，本港結合大陸仍是全球最靈活的地區，隨後趕上的有泰國和墨西哥，其中尤以後者為甚，因墨國靠近美國，可節省一個月的付運期，最後一分鐘才決定的急單，就自然會流到墨西哥。本港設於大陸的廠房絕大多數均可超額生產，因此縱有大量急單湧至亦有充足生產力應付。

玩具業商指出：今年市場來單前景估計難有大增加，現時唯有寄望共市方面來單有較佳表現，才可使今年玩具業接單及生產不致受大大影響。

香港出口信用保險局報告
元旦起已暫停中東承保
促港商針對風險勿再放帳賒銷
美國儲備局對金融市場已作應辦措施

（特訊）香港出口信用保險局助理總監黃四維表示，該局已於今年一月一日暫時停止對中東承保服務，但亦有港商要求該局代為承保，鑑於中東地區局勢緊張，該局未予接納，據他了解，本港亦有一至兩間銀行仍接受承保到中東的貨品，他表示，對於日後會否恢復當地的承保服務，要視乎局勢的進展才可決定。

黃四維說，自今年八月至十二月底為止，該局在中東的風險承擔總額約二千五百萬元，但受到波斯灣局勢影響，部分中東買家（伊拉克及科威特）沒有依期付帳，故該局需要向客戶作出約三百萬元的賠償。此外，沙地阿拉伯部分買家同樣有拖帳之事，涉及金額達二百萬元，但現時已進行審查，希望能夠盡快解決。

他說，中東整個市場佔該局承保額僅百分之一，影響甚輕微，該局會密切注視當地最新進展，在情況許可下，便會恢復對該地承保服務。

該局助理總監（賠償及行政）馮國興表示，自八月伊拉克進兵科威特後，該局需要向客戶作出的三百萬賠款，而現時已賠出約二百多萬元，尚差一百萬元便全部賠妥。

他呼籲港商不應再以「放帳」形式將貨品輸往中東，自今年一月一日起，該局已經暫時停止對中東的承保，而本港部分港商亦不斷運用放帳形式將貨品輸至區內，其實是冒不小風險的。

【路透社邁亞米電】美國聯邦儲備局官員約翰·拉韋爾稱，聯邦儲備局將採取行動，防止中東危機引起市場「騷亂」。

拉韋爾在邁亞米一個公開場合上稱，假若美國向伊拉克發動軍事行動，很難揣測儲備局會採取什麼具體行動。

拉韋爾稱：「利率將是一張戲牌，很難揣測。」

拉韋爾表示，儲備局對股市若發生突變已作準備回應。當問及可會因銀行虧損及倒閉事件而需要放寬利率時，拉韋爾稱：「到適當時候，這些壓力都會有回應。」

拉韋爾補充說，「我們不認為利率會自動急挫，我肯定在目下氣候，是否需要減息刺激消費者信心。」

當問及美元兌馬克匯率是否會跌至歷史低位時，他表示市場是最好的評判。十二月初美元跌至一·四六馬克歷史低位，最近則反彈至一·五三馬克。

拉韋爾重申，聯邦儲備局對金融市場出現突變，已作好反應準備。

台灣今年經濟
二季起進入綠燈
景氣已谷底回起

（台北訊）行政院經濟建設委員會經濟研究處處長李高朝表示，在金融面指標陸續復甦帶領下，國內景氣可望於今年第二季進入綠燈期，而預測今年下半年，也將在國家建設六年計劃刺激下，穩定於綠燈安全階段。

去年十一月領先指標連續第四個月揚升，景氣復甦趨勢已相當確定，而這波景氣循環的谷底也應已落在去年下半年。

李高朝說，去年第四季起，受台幣實質匯率貶值及工業用油、電價沒有隨國際油價上揚而調高，出口競爭力增強，而生產成本相對降低，生產面復甦確立。

台幣兌值
技術反彈

（特訊）台北一月十一日電：台幣兌美元稍回升，收市時以二七點一七六五台幣兌一美元，上日兌價為二七點一八，全日共成八千三百五十萬美元，上日則成一億二千萬美元。外滙經紀表示，台幣兌美元有技術性反彈，但商業需求買盤及波斯灣危機壓抑了台幣回升之勢，而波斯灣危機變化依然令美元有頗大上升潛力，投資者此際不願推高台幣滙價。

東京外匯市場
美元微跌
兌一三四點六

（特訊）一月十一日電：東京外滙市場收市時兌一三四點六日元，下跌零點五日元。

外滙經紀表示，美國紐約時報引述阿拉伯外交界人士報道，伊拉克總統薩達姆計劃在聯合國撤軍最後限期一兩日內宣佈撤軍，此消息令波斯灣危機變化更撲朔迷離，投資者無所適從，美元走勢亦見反覆，在一月十五日限期前估計近時美元拋售壓力並不太大，市場對前景估計也是呈分歧。

美元日元開市報一三四點九至一三五點一五日元，其後在一三三點九五至一三五日元之間上落，全日共成一百二十二億四千萬美元，上日則成一百一十億零一千萬美元。

澳洲元繼續靠邊站
紐西蘭元升近半仙
若中東下週開戰澳紐元均看升

（特訊）雪尼十一日電：中東危機繼續把市場的視線集中在美元身上，澳洲元則靠邊站，全日做價牛皮。

澳洲元開兌〇·七七三五至四二美元，收市報〇·七七二九至三六，比上日收價〇·七七三四至四四，微跌〇·〇五美仙。全日波幅在〇·七七二二至〇·七七四一之間。

澳洲信孚銀行滙部經理唐遜表示，市內澳元交易冷淡，投資者觀望中東的局勢發展。

一位外滙商指出，在十五日聯合國最後限期前，市場十分緊張，且不願大手開倉。但戰爭的憂慮如加深的話，由於澳洲是一油元之一，可能會帶動投資者的吸進而報高，未來一日內，估計澳元大致在〇·七七〇〇至〇·七七五〇美元之間上落。

威靈頓十一日電：受到國內短期利息上升的影響，觸發空頭回補吸納，紐西蘭元收高。在中午前，儲備銀行發表一份聲明，表示短期利率已跌得太快，資金市場立起反應，短期利率反彈回升達一厘，支持紐元回升，亦觸發空頭回倉吸納。紐西蘭元開兌〇·五九〇五至一二美元，收兌〇·五九五〇至五七，比上日收市價〇·五九〇五至二一，升〇·四五美仙。

外滙商對紐西蘭元未來一週的走勢看法不一，一些外滙商認為，如果中東危機發展成為戰爭，紐元升上六十美仙水平並不為奇。因人們並不擔心開戰對紐元會有沖擊。

另一看法認為，紐元若升將遭沽售，因為標準普爾將會就紐西蘭的負債而把信用等級調低，故對紐元未來的信心不大。

但一般外滙商皆認為，如下週中東危機發展成為戰爭，則美元肯定會進一步升高。

美國經濟衰退程度多大？
國際貨幣基金會理事指出：美國此次經濟衰退程度並不嚴重，只屬維持暫短時間。他認為儲備局仍須為遏止通脹而慎重實行貨幣政策。貨幣基金會今年對東歐將提供五十億美元以上的援助。

（華盛頓電）國際貨幣基金會執行理事坎德薩斯說，國基會相信，現時有跡象顯示美國所出現的經濟衰退只會維持短暫時期，程度也不致太深。

坎德薩斯演講稱，事實上，德國和日本相對來說仍保持較健康的經濟增長率，因而大大降低經濟衰退蔓延全球的危險。他表示，世界上有多個國家，包括美國，出現經濟走下坡的現象。這些國家在制訂政策時應該定出目標，製造一些環境務求令下一個經濟增長期能保持健康，減低現時的經濟疲弱局面惡化成為嚴重的衰退危險。

他說，正確的策略是改善財政預算收支狀況，及在定出貨幣政策時保持審慎。

坎德薩斯謂，如果美國為了對經濟疲弱作出反應而進一步調低利率的話，他不會提出反對。不過，他強調，聯儲局需要謹慎的貨幣政策，藉以遏低通脹，及宜故意放鬆政策。

他呼籲世界各國消除彼此間的歧見，達成全球極之需要的貿易協議，作出新的經濟援助安排。

坎德薩斯又指出，他知道阿爾巴尼亞短期內也會跟隨其他東歐新興民主國家，申請加入國基會。此外，國基會致力與蘇聯建立特殊關係。將來國基會可能為蘇聯提供技術援助，但不會提供金錢資助。

另外，坎德薩斯表示，國基會今年會為各東歐國家提供大約五十億美元或以上金錢援助。

在談到波斯灣危機時，他表示，幾個受波斯灣地區軍事集結所影響而經濟受到損害的國家，正獲得國基會幫助，預料國基會最遲會在年中再通過撥出「大筆」款項，繼續提供這方面的援助。

他說，在最近將來，國基會將會和羅馬尼亞和保加利亞達成協議。

匯豐銀行外匯經理談
近期受中東局勢美衰退影響
蘇局為未來最大焦點

匯豐銀行首席商業外滙經理馬清正表示，近期滙市因受中東局勢及美國經濟衰退兩大因素影響而顯得風雲莫測，投資者短線應以不變應萬變；蘇聯政局的動向可能成為未來的最大焦點。

馬清正表示，歐美滙市近日受美伊會談影響波動較大，初時以為和平有望，投資者擔憂美國經濟衰退，大量拋售美元；當宣佈會談失敗，美元又受到投資者追捧，大幅上升，使到不少投資者蒙受損失。在當前滙市風雲莫測的時候，投資者應以不變應萬變為上策。

目前滙市主要受中東局勢及美國經濟衰退影響，未來一九九一年間需認真留意的是蘇聯政局的發展，它可能遠較中東戰亂及美國經濟衰退更具影響。

馬清正指出，蘇聯與美國關係正常化，美元作為資金避難所的角色有所削弱，但若蘇美關係惡化，美元作為資金避難所地位將相對重要。目前蘇聯政局及經濟都出現問題，戈巴爾喬夫若然下台，將對美元有相當程度上的支持。

美M2幣供
增卅七億元

（特訊）據外電報道：美國聯邦儲備局表示，截至十二月三十日止一週內美國M-2貨幣供應增加三十七億美元，經季節性調整後報三三二五〇億美元。同期的M-2四週運作指數也從三三二九三億增加至三三三四七億美元；M-1增加四十一億美元，增至八三三二億美元；M-3下降十四億美元，降至四〇八四二億美元。

食油市應旺不旺
飲食業壓帳較多
資本雄厚批商生意反晉

（特訊）最近本港食油實銷轉慢，本來現在是季節性旺月，但由於拆銷商對飲食業壓帳較多，除放收縮，入貨減少，資本雄厚的大批銷商的生意額反為增加。

據食油商指出：最近本港食油在慣性旺月中，實銷反為轉慢，事實上並非減少，而是拆銷商對飲食業壓帳較多，除放收縮，入貨減少，但另一方面，資本雄厚的大批銷商放帳反為增加，取代了拆銷商原有的不少顧客，故此生意額一消一長。

歐洲菜籽油價格回降，每擔回降二至三元，現貨轉手每擔沽二百六十七元至二百六十八元，至四月期貨每擔二百六十二元。

非洲及中國花生油價仍穩定。非洲高級花生油本月到貨每擔六百九十五元，中國山東花生油本月付船每擔六百一十五元。

黃金期貨（美元、安士）			11/1/91	
結算月份	開市買賣價	結算價變動	最高／最低價	成交
91年1月	392.0/393.0	392.5 0		
91年2月	394.0/395.0	394.5 0		
91年3月	396.0/397.0	396.5 0		
91年4月	398.0/399.0	396.5 0		
91年6月	402.0/403.0	402.5 0		
91年8月	406.0/407.0	406.5 0	406.5/406.5	4
91年10月	410.0/411.0	410.5 0		
91年12月	414.0/415.0	414.5 0		
黃豆期貨（六十公斤 港元）				
91年1月	168.0	168.0 +7.2	168.0 168.0	130
91年2月	158.4	158.8 +2.8	159.0 158.4	273
91年3月	158.0	158.2 +1.4	158.2 158.0	33
91年4月	158.0	158.0 +0.6	158.0 158.0	23
91年5月	158.8	158.8 +0.2	158.8 158.8	79
91年6月	157.4	158.0 +0.6	158.0 157.4	8
			總成交	546
原糖期貨（磅 美仙）				
91年3月	8.91	8.91 −0.14	8.91 8.91	12
91年5月	9.16	9.13 −0.15	9.16 9.13	35
91年7月	9.10	9.11 −0.18	9.11 9.09	14
91年9月	9.16	9.25 −0.05	9.25 9.16	16
91年10月	9.16	9.24 −0.07	9.24 9.16	18
92年1月	9.39	9.37 −0.10	9.39 9.35	35
			總成交	130
港元利率（每點二十五元）				
91年3月	9250 9258	9253 −1	9253 9253	5
91年6月	9215 9235	9225 0	— —	0
91年9月	9215 9235	9225 0	— —	0
			總成交	5

香港黃金及白銀市價
1991年1月11日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3610	3609	+21
期金（2）月	394.5	394.5	—
本地倫敦金	389.5/390.0	389.2/389.7	+2.7
飾金	3900	3900	—
飾白金	4550	4550	—
白銀	322	322	+2
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3609	3619	+24
富格林	3000	—	+20
金楓葉	3130	3150	+20
鴻運金	3130	3150	+20
鷹揚	3130	3150	+20
銀條（十兩）	411	417	—

利昌金舖有限公司提供

形勢與觀察
瑞士羅富齊銀行 游德祥

滙率：

本週外滙市場反覆不定，令很多外滙買賣公司蒙受損失。貝克與阿齊茲的日內瓦會談起初帶來和解希望，隨後又告渺茫。不過國際間仍希望作最後嘗試說服侯賽因撤出科威特。其中一個是聯合國秘書長，而另一方將可能是歐洲共市的代表。

本月十五日之後，中東局勢相信更趨緊張。現時海灣危機已遮蓋了其他本應會影響滙率走勢的因素，例如：

(一)蘇聯國內的不安情緒日益高漲。
(二)東西德對外盈餘急降。
(三)美國銀行倒閉危機。
(四)美國聯邦儲備局需要再度降低利率。
(五)美國、加拿大、英國和澳洲都面臨經濟衰退。
(六)亞洲經濟的提升。

茲比較本年初至今美元兌其他貨幣之轉變：

	一月二日	一月十一日	升（跌）幅%
瑞士法郎	1.2732	1.2800	+0.53
馬克	1.4930	1.5245	+2.11
日元	135.30	134.00	-0.96
加元	1.1595	1.1537	-0.50
英鎊	1.9310	1.9140	+0.89
澳元	0.7723	0.7730	0
紐元	0.5885	0.5932	-0.80
黃金	391.50	390.00	-0.38
白銀	4.17	4.12	-1.20

利率：

繼美國新英倫銀行倒閉後，聯邦儲備局注資入銀行體制以助其他銀行。聯邦基金本週曾一度跌破三厘，現處七厘二五。相信很快會跌至六厘半。德國中央銀行對利率發出混淆訊號，其總裁表示利率已無法再調低，但另一發言人卻指出利率已不能再攀升更高。無論如何，馬克存款利息現時已升高過九厘。

美國經濟會議局分析，預測美國經濟在今年的上半年會有反彈，扣除通漲之經濟增長率為百分之一，而通漲率則為百分之五點五。

各國三個月存款利率比較：（%）

瑞士法郎	8.93	美元	7.37	澳元	11.40
馬克	9.50	港元	7.60	紐元	11.50
日元	8.18	加元	10.80	英鎊	14.00

期貨：

黃金價格隨着中東局勢而波動，現站穩於每安士三百九十美元水平。白銀每安士為四點一二美元。白金每安士四百一十二點美元。若戰爭爆發，黃金價格可能標升一短暫時期。

美國在信用保證下售給蘇聯三百七十二萬噸粟米，約值三億八千萬美元。農作物價格普遍下降。

原油價格本週波動很大，每桶為二十三至三十一美元之間，現價為二十七點七美元。沙地已經在一月十五日前大量購入石油產品，以便可以在戰爭一旦爆發時仍可保持石油的一定出產量。

債券與股票：

美國債券價格本週初段下跌，是因中東海灣新消息，再加上市場內有大量新債券推出。八十五億美元的七年長期債券及一百一十七億五千萬美元的一年債券。

在一些投資基金買盤下，債券價格稍為回升。美國卅年長期債券息率是八點三二厘。

聯邦存款保險局首長指出，今年內東北區可能會出現更多銀行倒閉，銀行債券因而下降。

債券指數為九十二點五七。

市場觀望週五生產價格指數公佈，部份預測十二月生產價格指數會下跌百分零點四。

在股票方面，從今年初起，只有星加坡、倫敦和巴黎上升；曼谷、法蘭克福和香港則表現平穩；其他地區都下跌，由其是華爾街。

基金經理要試圖在這混亂期間，找尋有潛力之股份，並希望渡過戰亂和經濟衰退之難關，實在並不容易。

港金價回升廿一元
收市三六〇九重上三千六關

（特訊）由於中東局勢又似乎露出和平希望，黃金市場以不變應萬變，金價窄幅上落。昨日本港九九金價升廿一元，收市價三六〇九，收復三千六百大關。

昨日本港金價大致在週四紐約金市收市價的水平狹窄上落，投資者觀望中東局勢的新發展。雖然美伊談判經已失敗，但法國、共市及聯合國秘書長又紛紛出動斡旋，法國國防部長公開呼籲美國接納開中東問題國際會議，似乎令解決中東危機露出某些曙光，如果伊拉克願意作出某些讓步，中東大戰或可避免。不過，現時一切仍言之過早，若伊拉克拒絕在十五日之前自科威特撤軍，美國隨時會揮軍進攻。稍後幾天，中東局勢瞬即萬變，但金市可能以不變應萬變，金價的升跌幅度或者反而會較小。

九九金開市價報三六一〇，較前日收市價高廿二元，稍後跌落三六〇五，又升上三六一二最高價，上午收市三六一八。下午開市低至三六一〇，最低價三六〇四，最後以三六〇九收市，較上午開市價低一元，較前日收市價升廿一元，波幅十七元，低息六元，場內交收二千兩，實金收市買賣價分別為三六〇七及三六一一五元，升十五元。本地倫敦金升二·七〇美元，收市價三八九·四五美元。

德國生活費用
去年升二點七

（特訊）據外電報道：德國聯邦統計處宣佈，一九九〇年西德的生活費用平均上升二點七，升幅微低於一九八九年的二點八。這個通脹數字高於波恩政府去年十一月份預測的百分之二點五升幅。德國政府的經濟學家也曾預測九〇年西德的通脹約為二點五。另統計處也宣佈，去年十二月份西德生活費用上升點一，但十一月份則下降點二，上升年率卻從十一月份的百分三降至百分二點八。

紐約二月期油
再升四十五仙
開火料達四十五元

（紐約電）星期四美國原油價格上升，下週二乃一月十五日聯合國促伊撤軍限期，備受影響。

歐洲現貨市場，北海油跌二十五仙，收二十一·七〇元。西德克薩斯油二月期升四十五美仙，收市報二十七·七二元，最高造過二十八·九〇元，交投踴躍，達十萬四千餘手。

分析家稱，星期四油市高收，估計星期五會繼續彈升，直至一月十五日，才再尋走向。

專家指稱，星期二油價估計會升逾三十元，若戰火爆發，油價會馬上升上四十五元水平之上。

根據新例，期油一天內升幅不得超過七·五美元。若期油升幅達七·五元，交易所將停板一小時，復市後若再升七·五美元，則提早收市。

若以色列涉入海灣戰火中，估計對油價影響更甚。

港空紡紗實銷仍弱
個別再三降低售價
十一月下旬迄今每包已降一百元

（特訊）港產空氣紡棉紗實銷仍然疲弱，個別紗廠為了刺激買家，將價格再三降低，由去年十一月下旬至今，每包共降了一百元，與棉花價格成背馳狀態。

據紗商透露：由於牛仔布尚未有較大量新訂單接入，訂購空氣紡棉紗仍然觀望，個別紗廠為了刺激買家，將價格再三降低，現在表面價，盤頭七支普通品質每包三〇四〇元，七支較佳品質每包三一五〇元，十支普通品質每包三一九〇元，十支較佳品質每包三三〇〇元。由去年十一月下旬至今，每包表面價共降了一百元。但與去年同期比較，每包仍高三三〇元。雖然現在棉花價亦比去年同期高，例如適合紡粗支空氣紡棉紗用的美國SLM棉花，現在每磅七十二美仙，去年同期每磅七十點五美仙，且因紡紗工繳亦比一年前增加，但棉紗價格往往與棉花不能配合，當棉紗滯銷時候，儘管棉花價高，棉紗價格反為偏低。

又據棉花商透露：由於最近港產棉紗價偏低，個別紗廠為了減輕生產成本，訂購價格較低的巴西六級棉花，配搭美國SLM棉花紡OE紗，三至七月付船香港到岸價，巴西六級棉花每磅成價六十九美仙至七十美仙，美國SLM棉花每磅七十二美仙。

紗商又指出：中國大陸粗支棉紗供應仍緊，空氣紡棉紗價格仍穩定，環錠紡棉紗價格提升，每包比十二月提升五十元。現在十支空氣紡每包二七〇〇元至二八〇〇元，十支環錠紡每包三〇〇〇元至三二〇〇元。

本港外幣行情
91年1月11日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.70	780.20
美鈔	每百	778.50	779.50
美匯	每百	779.10	780.10
英鎊	每鎊	14.89	14.95
加拿大元	每百	675.10	676.60
西德馬克	每百	510.20	511.70
瑞士法郎	每百	607.40	608.90
法國法郎	每百	149.90	151.40
荷蘭盾	每百	452.50	454.00
澳洲元	每百	602.90	604.40
紐西蘭元	每百	461.90	463.60
日圓	每萬	580.20	581.70
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	24.50	27.50
馬來西亞元	每百	285.50	287.20
新加坡元	每百	443.30	445.00
泰國銖	每百	30.50	32.50
印尼盾	每萬	38.50	40.00
南韓紙	每萬	100.00	110.00
E.C.U.	每個	10.5220	10.5770
港幣兌人民幣	每百	66.83	67.16
港匯指數		109.4	(+0.1)

港元外幣存款利率收市行情
1991年1月11日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.3125	7.375	7.375
港元	50萬或以上	7.3125	7.375	7.375
美元		6.8125	6.8125	6.875
英鎊		13.50	13.4375	13.375
日圓		7.5625	7.5625	7.625
澳洲元		11.25	11.125	11.125
西德馬克		8.5625	8.75	8.875
加拿大元		11.00	10.75	10.5625
紐西蘭元		11.25	10.4375	11.5625
E.C.U.		9.75	9.875	10.00

歐洲金融早市
美元閃縮
金價靠穩
白銀價仍軟白金定

（特訊）倫敦一月十一日電：美元在歐洲外滙市場開市時兌各種主要歐洲貨幣互有升跌，金價靠穩。

外滙經紀表示，外滙市場轉趨平靜，原因是投資者等候聯合國秘書長佩雷斯往巴格達斡旋波斯灣危機的結果，因為現時距聯合國限令伊拉克自科威特撤軍最後限期一月十五日已極接近，今次外交努力對戰和具相當影響力，是以投資者多存觀望，令美元滙價互有上落。

倫敦一英鎊兌美元由一點九〇五五下跌至一點九〇三五美元。

美元兌馬克由一點五三一五上升至一點五五三五，美元兌瑞士法郎由一點二八八下跌至一點二八七五，美元兌法國法郎由五點一九六上升至五點二〇七五，美元兌荷蘭盾由一點七二六七下跌至一點七二〇五，美元兌里拉由一一五二上升至一一五四點五，美元兌加元由一點一五二至一點一五三。

倫敦黃金早市訂盤價每安士報三九〇點四美元，上日收市價為三九〇點四五美元，蘇黎世每安士由三九〇上升至三九一點七五美元。

倫敦白銀開市每安士由四點一七下跌至四點一二美元。蘇黎世每安士由四點一七下跌至四點一三美元。

倫敦白金早市訂盤價報四一九點二五美元，上日收市價為四一九美元，蘇黎世每安士仍報四一八點五美元。

兩岸經貿管窺

財政收支無法改善
增產節約
徒托空言
林正芳

（特訊）中共的緊縮政策，令工業生產於去年上半年下滑；其後突擊抓產值，雖然使下半年工業產值呈現增長，但因廢、劣、次產品充斥，遂得不償失，國營工業企業效益愈趨低沉。

據北京農民日報稱，產品品質下降，成為大陸一個嚴重的社會問題。「消費協會」所受理的投訴個案，絕大部分是屬於產品質素問題。據稱，由於產品質量低劣，大陸每年損失約達二千億元人民幣。

而因國營企業效益低沉，虧損面不斷擴大，虧損額增加，致令去年的財政稅收計劃無法達到原定指標。

據報導引述，中共稅務部門官員透露，一九九〇年的稅收，很可能會下降，因為中共的緊縮政策計劃，令某些國營企業枯竭。按照一九九〇年三月發表預算案報告，該年各項稅收為二千九百九十八億九千九百萬元人民幣；但據稱到十二月十五日為止，只收到二千四百八十億元。稅務部門官員說，去年的生產不好，市場疲軟，工商業稅收不理想。

早在去年十一月間，中共國務院便曾發出通知，要求各地區，各部門認真抓好增收節支，爭取完成全年國家預算。

中共國務院指出：由於生產和市場的影響，企業經濟效益下降，財政狀況不夠理想。經常性收入增長緩慢，各項支出增長很快，國家財政收支差額逐月擴大。同時，在一些地區和部門，又出現了隨意減免稅收，亂攤成本費用，擠佔國家收入等違反財政法規的問題。這種情況如發展下去，不僅威脅年度國家預算的完成，也勢必牽動全局，影響國民經濟的協調，穩定發展。

「通知」說，各地區，各部門首先要抓好第四季度的增產節約工作，通過促產增收，確保今年的生產和銷售計劃的完成；其次，要嚴格徵收管理，抓緊組織各項收入，特別是要保證上繳任務的完成；第三，要堅決制止亂開減收增支的口子；第四，要厲行節約，緊縮開支，努力做到收支平衡；第五，要加強財政管理，深入開展稅收，財務，物價大檢查；最後一點是要從嚴審查今年財政和財務決算，通過審查，把一切應補繳收入全部補繳入庫，把違反制度的開支清理收回，平衡財政收支。

勿論如何，這些臨時採取的行政措施只能收短暫的治標之效。要根本改善工業生產、企業效益和財政收支情況，還必須在制度改革上認真下工夫。

股市專欄

二供一·每股供一元一角五仙
愛美高集資三億一千萬
供股集資所得主要用於減低銀團借貸

（特訊）愛美高國際集團昨宣佈向本年二月八日登記於股東名册上之股東建議以每股作價一元一角五仙，二供一形式發售不少於二億七仟二百三十一萬五千三百三十六股，集資約除費用前三億一千三百萬港元。

是次供股集資以繳足方式發行，而該公司之股証持有人倘於二月一日或前行使認購股份亦均可參與供股事宜，是項供股建議惟須待証監處，聯交所上市科，百慕達金融管理當局批准，百富勤之包銷成爲無附帶條件，及召開之公司股東特別大會上通過，方可作實。

包銷安排方面，該公司大股東劉鑾雄已訂明執行供股協議，惟該君及其聯繫人士不可認購其餘額外股份，劉氏目前持有愛美高二億六千二百五十一萬三千七百五十股普通股，佔該集團已發行股本百分之四十八點二，倘供股建議通過劉氏將認購不少於一億三千一百二十五萬六千八百七十五股愛美高股份，除此之外，百富勤亦同意包銷其餘股份，其包銷不少於約一億四千一百萬股新股，但可於不可預見情況下引用不可抗力條款取消包銷協議。

公佈中指出，愛美高是次進行供股集資之主要原因在減低債務。該集團自九零年七月底至十二月底期間內在市場以平均每股二元二角二仙吸納附屬公司華人置業股份共一億四千一百八十八萬四千股，使持股量由百分之四十九點九增至百分之五十九點五。此外亦平均以每股二角三仙價格吸納華置九三認股証共六億一千八百二十四萬一千一百股。因此原故，該集團等收購所耗資之費用，使愛美高集團（華置除外）借貸由二億七千五百萬上升至六億六千九百萬元，而華置集團內部借貸於截至九零年十二月三十一日更高至九億五千萬元。故此希望藉供股集資以減低銀團借貸，擴大資本基礎及改善財務狀況。

由於供股關係，愛美高之現有認股証價格將於二月九日起由二元八角調整至二元四角五仙。

而該公司之普通股份截止過戶日期將由二月五日至八日，首尾兩天在內。

除權日期則預料於二月四日起實施。

愛美高曾於八七年二月每股八角價格進行二供四集資，連同四股認購股份送三份九零年股証。該次集資共發售十三億二千零二十萬三千五百零八股。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	一月	二月	三月	六月
前結算價	3000	3001	3000	3010
開市	2990/3010	2995/3020	3000/3030	3010/3030
最高	3015	3016	3033	—
最低	3000	3000	2980	—
昨日結算價	3015	3015	2880	3040
起跌	+15	+14	+33	+30
合約期最高	3015	3210	3033	—
合約期最低	2963	2845	2975	—
成交（手）	21	893	25	0
未平合約總數	156	3485	7	0

全日總成交額　939（手）

外圍股市報升帶領
港股市勢轉現明顯提升
恒指報升二二點以三〇五八點收市
全日成值仍祇微增至四億八千萬元

（特訊）昨（十一）日香港股市轉現明顯彈升，交投則仍屬疏少。恒生指數以三〇五八點三七收市，爲全日最高水平，比前日收市指數彈升二十二點八四，成交數值雖比前日有增加，但增加幅度甚輕微，全日成交四億八千六百餘萬元，比前日成值只微增二千一百餘萬元。

市價能夠轉現較明顯提升，可以說仍是受日本股市的帶領，波斯灣局勢雖仍甚緊張，惟由於外圍股市並沒有出現較強烈反應。紐約股市轉現反彈，也許對大市未能產生刺激作用，但人心之穩好有頗大的支持力量，隨着日本股市先跌而後回升，收市指數比前日升幅更大，更藉港股市跌而不下，使局部股市人士頗受刺激趁低吸購顯增，致價遂被扯升。

整日大市走勢以下午表現較佳，上午市道仍只在窄幅盤旋而已，成交數值並未相應而大增，顯示一般股市人士仍普持觀望。

根據聯合交易所全日成交數值有四億八千六百一十九萬元，比前日成值微增二千一百九十八萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時尚微報低四·四八，而爲三〇三一·〇五，上午收市指數微回升爲三〇四〇·四八，比前日收市指數升四·九五，下午收市指數續升至三〇五八·三七，全日共升二二·八四，恒生分類指數俱見報升，其中僅金融類升幅較大，其餘三類升幅較微。香港指數收市爲二〇〇四·六〇，比前日收市指數升一四·五七，香港分類指數中以工業類及酒店類微報低，其他各類俱報升，亦僅金融類升幅較大。

所有普通股指數收市爲一七二五·六一，比前日收市指數升一一·九五。在有成交之三百零四項股票中，上升者有一百四十九項，下降者有六十三項，無變動者有九十二項。

由於買家依然傾向選擇性吸購，故各項股票交投仍屬個別發展。做價提升稍較明顯者計世紀城市國際升四分，長江實業升三角，祥華實業升四分，油生創建升一角半，富麗華酒店升二角，中華煤氣升一角半，新昌國際升一角半，萬邦航業控股升一角，壽幸集團升三分，陸氏實業升三分，寧發國際升三分，百富勤升三分，順豪資源集團升六分，寶光實業升一角二分半，太古洋行A升四角，友利電訊升七分及隆豐國際投資升一角等。做價低跌稍較明顯者計至祥置業跌四角，立信工業跌六分，工業投資跌三角半，安全貨倉跌一角，天德地產跌九分，王氏國際跌三分及慶屋國際跌一角等。

萬年置業完成售股
額外認購悉數獲配

（特訊）萬年置業有限公司昨日公佈發售新股結果，以每股二角五仙發售價發售四億一千二百五十萬新股，並按每配發三股新股份獲發一份認股權證，集資所得爲一億三百一十二萬五千元，包銷商爲德利投資有限公司。

萬年置業昨日公布，該公司發售面值二角五仙的四億一千二百五十萬股新股，每股發售價爲二角五仙，並按每三股新股獲發一股認股權證，估計共套現一億多元。

該公司表示，在四億多新股中，其中二億六千一百四十九萬四千五百八十九新股屬既定配額股份，另外六百三十二萬一千九百八十五股新股爲額外認購之股份。

該公司指出，根據去年十一月二十日與德利投資所訂立有關公開發售建議之包銷協議，德利須認購其餘一億四千四百六十八萬三千四百二十六股新股，以及發行合共九千五百二十二萬七千八百零八股認股證，約佔萬年未行使之認股權證百分之六十九點三。該公司表示由於德利的認購緣故，德利將增加持有萬年的股份之百分之六十九點三。並且獲得收購及合併委員會豁免向萬年提出全面收購行動。而德利則將保留萬年股份作爲長期投資。

該公司表示，萬年認股權證之首次買賣日期預料在一月二十二日。

恒生指數昨日變動表

前收市	3035.53
10:15AM	3041.79
10:30AM	3035.22
10:45AM	3037.72
11:00AM	3031.05
11:15AM	3029.85
11:30AM	3030.90
11:45AM	3031.20
12:00	3030.95
12:15PM	3035.78
12:30PM	3040.48
變動（點）	+4.95
2:45PM	3052.80
3:00PM	3054.82
3:15PM	3054.21
3:30PM	3058.37
最高	3058.37
最低	3028.57

啓明建業上半年度業績
綜合盈利略過九百萬元
中期息每股三仙，另現金紅利兩仙

（特訊）啓明建業有限公司公布截至九〇年九月三十日止的六個月中期息，營業額一千一百四十七萬零八百四十元。去年同期是一千二百七十六萬三千一百五十八元。除稅後盈利九百三十八萬五千八百七十元，比去年同期八百七十九萬五千四百六十五元增長百分之六點七一。每股盈利二十二點三一仙，去年同期是十九點〇四仙。期內沒有非經常性項目盈利。

董事局議決派發中期息每股三仙，與去年相同；另派特別現金紅利每股兩仙，與去年同期相同。派息日九一年二月九日。截止過戶日期九一年一月三十日至二月八日，包括頭尾兩天。

上市公司消息

▲鷹君集團一月十六日公佈末期息。

羣思執行董事王明表示
集團擬透過股份上市提高知名度
並藉增客戶對產品及管理層信心

（特訊）羣思集團有限公司執行董事王明昨表示，該集團是次透過上市目的在於提高該集團之知名度，並藉上市地位，增加客戶對該公司產品，及管理階層之信心，以助業務發展。

王明謂，該集團目前財務狀況健全，負債總額較集團流動資產爲低，而透期負債只約五百萬港元，主要爲購置火炭廠房之銀行借貸。

業務方面，該集團於截至九零年三月底止年度營業額二億七千萬元，較去年同期則上升約百分之十五。而邊際利潤則爲營業總額百分之八。預料該集團於截至九一年三月底營業額將可達三億元。

羣思集團爲產品製造商，專門設計及製造電子通訊產品及教育性電子產品，主要對象爲歐洲市場，而該集團之電訊產品在歐洲之市場佔有率頗優良，佔羣思業務大比率。出口方面，羣思輸往歐洲之產品佔集團百分之八十，其中電話及電話錄音機佔歐洲總入口額百分之三十五，而兒童電腦產品則佔法國第一位，該公司於法國之主要客戶爲JEUXNATHAN。

羣思集團之主要市場集中於歐洲而非美國，王明稱主要原因在於羣思之產品能符合歐洲國家之嚴格檢定標準。目前羣思之電訊產品，在歐洲之主要客戶分別有英國電訊公司、瑞典電訊、德國西門子及法國MATRA COMMUNICATIONS。

羣思目前共有四間廠房，其中兩間位於本港，一間位於廣東省沙頭角，最後一間則爲馬來西亞廠房，剛由東芝工業收購七成半權益。

羣思沙田火炭廠房自八三年起，總面積五萬二千方呎，包括兩間廠房，仁興廠用以進行綫路板裝配，盈少廠用以進行外殼裝配，目前僱用員工約六百六十名；生產佔集團生產電訊產品之四十二。

沙田廠房啓用日期八八年八月，樓面總面積約五萬平方呎，員工數目約六百七十名，業務主要生產電訊產品。

馬來西亞廠房方面，目前該地共約三十三萬方呎，其中七萬方呎爲現有廠房設施，王明謂，目前羣思正有意將該廠生產量佔羣思電訊產品總產量百分之五十。該廠之生產設施已獲BRITISH BOARD APPROVAL FOR TELECOMMUNICATIONS認可。

馬來西亞廠房生產將集中於生產工程較簡單之類型產品，原有之本港廠房產量由於應付未來集團擴充而不會有所減縮。

人心審慎意態仍未改變

△昨（十一）日本港股市依然頗轉向好，交投則仍淡靜。整日之恒生指數最高爲三千零五十八點，最低爲三千零二十八點，最高與最低之差幅三十點。而收市之指數爲三〇五八點三七，比前日收市指數升二二點八四。全日成交數值仍只有四億八千六百餘萬元，比前日成值續微增二千一百餘萬元，增加之幅度爲百分七。

雖然，紐約股市轉現反彈，但未能產生帶領的作用，事實上，紐約股市之走勢亦顯得相當的飄忽。

目前股市人士最感關注乃波斯灣局勢之未來發展，這不僅是本港股市人士爲然，全球股市人士亦有同感，從各地股市之表現已可反映。

自美國務卿貝克與伊拉克外長談判破裂後，備戰情況顯得相當的積極，戰火雖未爆發，惟中東已彌漫着戰爭意識，這對股市人士心理應有一定的影響。然而，亦由於聯合國秘書長前赴伊拉克作最後努力以政治途徑尋求解決的消息，使人心仍存着希望，致使大市能夠保持穩勢。

昨日大市之轉現較明顯之好轉，仍是屬於技術性持續。波斯灣局勢雖則日益緊張，惟是已漸爲股市人士接受，換言之，波斯灣緊張之局勢所產生的影響力相應低降。儘管人心仍感有擔憂，一則是已有爆發戰爭的心理準備，彼此在等待爆發戰爭後之情勢而再作決定。實家沽售壓力顯感和緩，鑒於大市並沒有低跌跡象，自會刺激局部股市人士趁低吸購。然從成交數值之續疏少，足以反映人心普持審慎意態仍未改變。

△在昨日表現較佳之股份計東亞銀行、世紀城市國際、長江實業、祥華實業、油生創建、遠東發展國際、富麗華酒店、中華煤氣、新昌國際、壽幸集團、寧發國際、百富勤、順豪資源集團、寶光、太古洋行、友利電訊、隆豐國際投資等。

△兩邊客大手成交仍然少，稍較大宗者計比泰亞洲以八元八角成交五十萬股，公和牛奶國際以十元六角成交五十萬股，祥華以二角四分成交二百五十萬八千四百五十萬股，奇盛以二角成交二百一十五萬股，太平協和以一元五角半成交三十萬股，香港電視以一元六角半成交六十萬股。

·天椒·

金山地產公佈中期業績
已由虧損轉現盈利
集團已實行業務多元化策略
董事局議決不派發中期股息

（特訊）金山地產有限公司昨日發表中期業績，該公司截至一九九〇年九月三十日止六個月未經審核但除稅及少數股東權益後盈利六十二萬九千七十八港元，董事局議決不派發中期股息。

該公司主席胡炳表示，在過去一年本港紡織及製衣業因受傳統市場經濟放緩影響，表現強差人意，不利本港的內外因素有增無減。加上中東事件油價不斷上升，加重業內發展的成本。

胡氏表示，展望今年上半年，仍有待國際政經大氣候明朗化，不過，該公司紡織業務不算太壞，能保持一定的開工率，主要因爲公司在過去兩三年間設置新機械及拓展新市場，爭取新客戶。不過，利潤卻因成本增加而大爲削減。

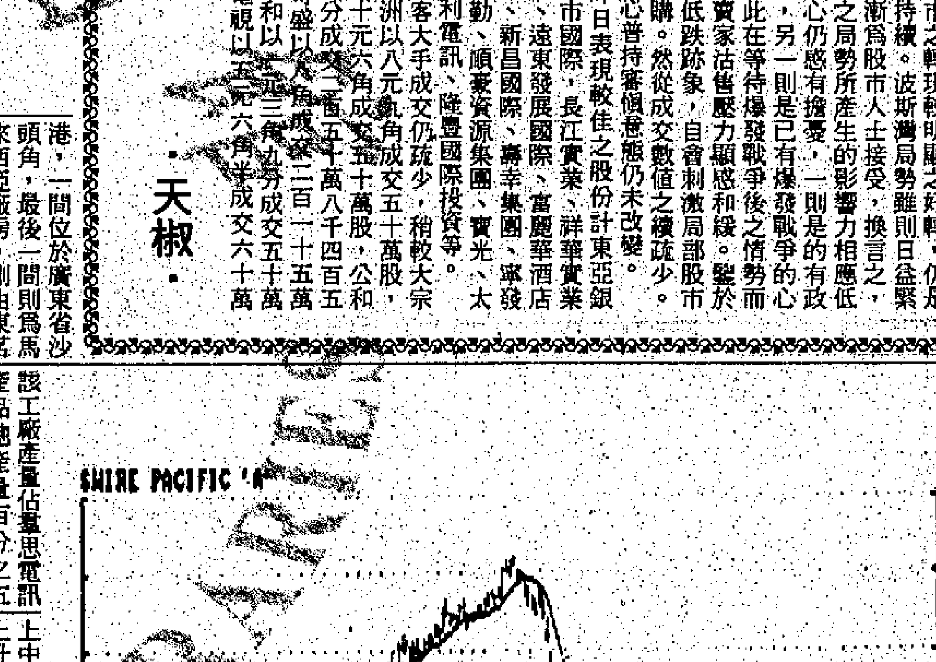
他表示，截至九〇年九月以後，公司實行業務多元化，已向恒基之附屬公司購入粉嶺上水的物業，約值五千三百萬。此外，集團爲進軍飲食業，在沙田開設一間海鮮酒家。並於去年四月租荃灣娛樂廣場作舖位從事飲食業，估計在今年五六月間可開業。

談及本港股市，胡氏表示，受波斯灣局勢影響，董事局認定暫時不作進一步投資。目前集團已修訂所持有的股份作長線投資項目。

他說，目前集團持有的股份投資經重估後約有十二萬元之虧損，並且已經在中期業績內反映。

他表示，集團雖然在九一年內預期開拓業務的費用會有不少增加，但董事局相信若果在本港經濟調整以後，集團能於未來爭取較佳表現。他指出，集團在十年間的地產業務均以收租爲主。

太古洋行A：



太古洋行A，支持線S的支持力雖然在近期接受不斷考驗，但其承接力也發揮出來，因此股價收市不宜做低於此線。但股價做不上十六元也不宜樂觀。

對後市信心大爲提高

中東局勢，雖和平的突破，但是，本港股市的走勢，卻使人喜出望外。昨天雖然是本週尾市，加上波斯灣問題仍是以觀望態度估了走勢，因而，港股得以上升，確是一件使人高興的事。

大市可以回升上去「三〇五〇」的水位，對於股市的支持信心來講，自然是大大提高。

在昨天來講，銀行股的走勢較爲活躍，這是有目共睹之事，而事實上，近期大市的推進中，銀行股也會因爲「滙豐」之遷冊，而全面有壓力，走勢較之地產股爲差。平情而論，若是資產及實力而言，銀行股並不低於地產股，本港地產雖然是天之驕子，但是本港亦是亞洲金融中心，這麼一個情形下，也應該不只是地產股受抬捧，也應該是銀行股亦同樣地受抬捧才是。

但是，從銀行股的情況來看，可以看到一個問題，便是在目前的情形下，本港的投資者感性上反應程度，乃是較之理性上的程度爲大。

當然，如果從市面上可以看得到的情況而言，自然是對於地產股方面的信心較佳。

就以昨天「世新樓盤開盤」情形而言，是雖晚時候，仍見買家大排人龍，一個位於中區摩羅廟交加街八號之「禮順苑」，大清早便見排隊人龍，至中午時候，已出了六成單位。而從市價來看，該樓盤之售價乃爲平均每平方呎一千八百五十元，基本上來講，乃是一個較高之水位，因爲這區之中小型住宅單位，平均之樓價水位應是一千七百元左右。然而，既是一千八百餘元之水位亦大有買家，足見市場之購買力強及投資者的信心，何等之可觀。

光從一個樓盤之開盤來看，已可以表達出投資者對地產的信心，所以，也就形成了地產股對於大市的支持力較強大。

股市工商　錢良

掘正美已辭去明輝發展董事

（特訊）明輝發展有限公司昨日宣布，該公司非執行董事掘正美（MR MASAMI HORI）已於一九九〇年十二月二十七日正式辭去明輝職務。

該公司表示，今次掘正美辭職主要是莊寶和MR JAYA TAN與MR SHOICHI KAMON的股份交易有關。

興利科技上半年
盈利一千五百萬
中期息每股派零點六仙

（特訊）興利科技工業有限公司公布截至九〇年九月三十日止的六個月中期業績，營業額二億六千一百三十四萬八千元，本年同期是二億二千六百五十萬四千元。除稅及少數股東權益後，盈利一千五百萬零六千元，比去年同期二千五百零六萬九千元下降百分之四十。每股盈利〇點八八仙，去年同期是一點五一仙；攤薄後每股盈利〇點八一仙，去年同期一點二三仙。

董事會議決派發中期息每股〇點六仙，與去年同期相同。派息日九一年三月一日。截止過戶日期九一年二月四日至二月八日，包括頭尾兩天。

董事會相信，在現時的海灣危機和不明朗的經濟情況下，一九九一年將會是困難的一年，但預期在正常情況下，截至九一年三月三十一日止的六個月內，集團預期仍持續獲利。而鑑於董事會對集團前景繼續保持樂觀，因此是次中期息派發數額，與去年的相同。

該公司主席Bloch在業績回顧及展望中指出，期間公司營業額上升而盈利下降，在這期間，玩具部因不利的市場因素，導致營業額和盈利下降，家庭用具部和電腦磁頭部的業績皆有進展，但仍未能彌補玩具部減少的盈利。

新地農年前推出
大埔康樂園洋房

（特訊）新鴻基地產將於農曆年前推出大埔康樂園洋房，並將沿用北美售樓方式，將房子的土地業權一併售予買方。新地於上月購入康樂園最後一期未出售的單位，商業中心、學校及整項物業發展的管理權。是次購入洋房單位共八十間，面積分別爲二、三千多呎。

公司分析

成衣業市場表現雖欠佳
聯亞業績可保穩勢

聯亞實業在九〇年度上半年業績雖則未能有增長，惟尚能保持平穩，在九〇年成衣業市場疲弱的情況底下，亦可以說是難得的表現。

據該集團發表九〇年度中期業績報告，截至九〇年六月三十日止六個月未經審核除稅及少數股東權益後，綜合溢利爲三千九百一十七萬八千元，比上一年度同期之三千七百一十三萬八千元增加二百零三萬三千元，增加幅度爲百分之五點五，每股盈利仍維持於上一年度同期之三十一仙。惟中期息每股則比上一年度同期微增半仙而爲十二仙。

九〇年度上半年該集團之營業額有較明顯增加，惟是除稅前溢利則減少，顯示邊際利潤低降，期內之營業額有四億一千零七十八萬七千元，比上一年度同期之三億七千九百八十一萬元增加三千零九十八萬七千元，增加幅度爲百分之八點一。除稅前溢利爲四千三百六十五萬二千元，比上一年度同期之四千四百六十八萬八千元減少一百零三萬六千元，減少之幅度爲百分之二點三。營業溢利率由上一年度同期之百分之十一點一減至百分之十點六。綜合溢利反而有增加，主要是除少數股東權益數額比上一年度大幅減少的關係，期內減除少數股東權益數值爲五十七萬五千元，而上一年度同期則有三百六十八萬九千元，即減少三百一十一萬四千元，減少幅度達百分之八十四點四。

聯亞實業於八七年十月三日在百慕達註冊成立，亦是南海紗廠集團作爲業務重組的一部份。重組完成後，聯亞實業擁當南海紗廠之製衣及貿易業務之控股公司。亦即南海紗廠集團之製衣及貿易業務爲聯亞實業之核心業務。當時聯亞實業共發行一億一千八百萬股，其中部份給南海紗廠股東，南海紗廠仍佔有百分五十二點五。八九年六月南海紗廠集團再以特別股息分派方式派發聯亞實業股份，使持股量再減至百分四十二點三。聯亞實業由南海紗廠之附屬公司轉爲聯營公司。八九年八月由於該集團發行新股於少數股東，用以收取彼等所持有該些附屬公司股份，使南海紗廠持有聯亞實業股權進一步減爲百分三十九點三。

聯亞實業雖亦有其他投資，惟所佔之比重甚輕微。在核心業務製造及貿易兩大類中，以製造業務表現較好，貿易業務亦有顯著改進。據該集團主席在八九年年報中表示，八九年度該集團及其附屬公司在製造業務合併之營業額爲七億一千四百五十三萬七千元，比八八年度之五億一千二百零三萬八千元增加二億零二百四十九萬九千元，增加幅度達百分三十九點五。營業溢利有八千六百七十四萬七千元，比八八年度之七千九百六十萬四千元增加七百一十四萬三千元，增加幅度爲百分九。至於貿易業務方面，八九年度之合併營業額爲二億一千五百三十八萬七千元，比八八年度之二億零二百一十一萬八千元增加一千三百二十六萬九千元，增加幅度爲百分六點六；營業溢利則有一百零六萬五千元，八八年度則有虧損二百二十一萬五千元。

在八九年度中，該集團仍以本港業務發展較好，海外公司業務則多欠理想，尤其是台灣爲然，據指出台灣之勞工問題亦爲本港在八九年度更趨惡化，嚴重影響該集團當地之成衣製造業務，除工資及棚支成本增加嚴重影響製造商邊際利益外，更需面對新台幣之持續升值。至於台灣之貿易附屬公司聯亞企業在八九年度之業績下降達百分四十六點一。

該集團於美國之公司在八九年度亦顯著退縮，如ALL AMERICAN APPAREL Inc.業績下降達百分五十四點三，R.D.Z SHIRT CO. INC則仍續有虧損。該集團在菲律賓設立第二所工廠於八九年七月開始生產。

八九年十二月底結算，該集團持有現金及銀行結存有一億零四百六十九萬一千元，另有短期投資九百八十七萬四千元，而銀行貸款及透支有四千九百零一萬一千元，另有長期負債二百一十五萬九千元，持有現金及銀行存款淨額五千三百五十二萬一千元，另有短期投資九百八十七萬四千元，又八九年底結算賬面資產淨值爲一億七千二百九十九萬三千元，每股賬面資產淨值爲一元三角六分。

在九〇年中期報告中指出，美國及歐洲市場於首季持續偏軟，直至第二季情況始有改善。由於市場復甦，該集團之營業額始能效八九年度同期增加百分八，每股盈利亦賴以能夠維持。該集團在中國廣東番禺縣設立一間附屬公司，廠房面積約三萬平方呎，於九〇年六月開始生產，現已全面投產。

自伊拉克入侵科威特後，全球經濟雖受影響，惟不致出現明顯衰退，由於該集團已爲未來發展作好基礎，相信九〇年下半年業績會繼續穩好。

·古平·

各地股市指數（一月十一日）

地區	上日收市	是日收市	升　跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	23047.36	23241.02	+193.66	+0.84%
澳洲（普通股指數）	1233.70	1243.80	+10.10	+0.81%
紐西蘭（柏克萊指數）	1161.38	1171.11	+9.73	+0.83%
台北（加權指數）	3808.21	3655.91	−152.30	−3.99%
南韓（綜合指數）	635.46	627.71	−7.75	−1.21%
新加坡（海峽時報）	1166.29	1175.34	+9.05	+0.77%
倫敦（一百種指數）（9時35分）	2108.70	2117.80	+9.10	+0.43%
紐約（道瓊斯指數）（1月10日）	2470.30	2498.76	+20.46	+1.15%

各地股市

東京股市續升

東京一月十一日電：東京股市進一步企穩，日經平均指數收市報升一九三點六六，報二三二四一點〇二，升幅百分之〇點八。成交股數增至三億五千萬股。

經紀說，投資者相信伊拉克會撤出科威特，投資者便開始入貨，投機者和投資基金表現得最活躍。石油股、造船、航運貿易等股隻皆報升。

東京股市幾隻活躍股收市價：

日本石油	八九五	升五
日本電器	一二九〇	升十
三菱重工	六八三	升十八
豐田汽車	一七七〇	跌五十
日立公司	一一〇〇	跌十
新力	六〇〇〇	升二十
TDK	四四〇〇	升一四〇
奧林巴斯光學	九五八	跌二
麗確	七一六	升六
柯尼卡	八六〇	升四十

澳洲股市出現反彈

雪梨一月十一日電：中東事件有望和平解決，紐約股市報升，遂使澳洲股市略爲企穩。所有普通股指數收市時報一二四三點八，升十點一。總成交額六千九百六十一萬股，成值一億二千八百九十五萬元。

經紀說，雖然日子已接近一月十五日的伊拉克撤軍期限，但外圍市場表現穩好，令經紀們詫異。

紐西蘭股提升明顯

威靈頓一月十一日電：紐西蘭股市輕微回升，成交淡薄，但午後市況開始回軟，市場擔心下星期中東局勢的進展。柏克萊指數收市時升九點七三，報一一七一點一一。上午最高曾升十六點。

台北股市復轉低跌

台北一月十一日電：中東危機持續，台灣股市繼續下瀉。加權指數收市時跌一五二點三〇，報三六五五點九一，跌幅百分之四。成交值則有二百五十三億台幣，比上日增加。

經紀說，今個星期連跌幾日後，市場出現若干超賣情況，而紐約市報升，投資者亦覺得中東危機可能有化解的跡象。

經紀說，尾市呈現大手沽盤，是指數下瀉的主因；投資者主要是擔心中東戰爭會影響台灣經濟。經紀預期，短線支持位約在三千五百點。

南韓股市仍續報低

漢城一月十一日電：漢城股市交投疏落，指數上落波幅有十五點，綜合指數收市跌七點七五，報六二七點七一。成交額一千九百七十一億南韓圜，比上日稍增。

經紀說，較早時有消息傳出伊拉克有意從科威特撤軍，令指數上升，但後來消息說有關傳聞只是有人刻意藉此用來出貨的手法，指數於是又告回落。

新加坡股市勢仍靜

新加坡一月十一日電：中東局勢膠着，新加坡股市持續淡靜，股價微升。海峽時報工業指數收市時升九點〇五，報一一七五點三四。總成交三千二百三十三萬股，成值六千零四十九萬元，比上日微升。

經紀說，早市時股價在窄幅上落，午後有消息說伊拉克會撤軍，指數遂呈拉上升。

吉隆坡股止跌轉穩

吉隆坡一月十一日電：吉隆坡股市交投疏落，榮辱互見，投資者都抱觀望態度，吉隆坡證交所綜合指數收市升〇點三三，報四八二點一一。成交額二千七百二十萬股，比上日微升。

菲律賓股穩中偏好

馬尼拉一月十一日電：菲律賓投資者見股價已跌至低點，紛紛趁低吸納，綜合指數收市升四點二〇，報五八六點八四。總成交額十六億二千萬股，比上日增加；但成交值則降至六千二百二十萬披索。

泰國股市轉現反彈

曼谷一月十一日電：曼谷股市交投平靜，但投資者仍相信中東最終會和平收場，證交所指數升五點五三，收市報五九六點五七，成交額八億八千八百四十萬銖。

經紀說，若果中東不爆發戰爭，股價將不能再低跌。

倫敦股市開盤報升

倫敦一月十一日電：倫敦股市開市略穩，但成交額依然疏落，紐約股市隔晚報升，加上投資者有信心聯合國能從中調停，解決中東危機，成爲利好消息。

在九時三十五分，金融時報一百成分股指數升九點一，報二一一七點八，成交額四千八百六十萬股。

紐約股市止跌回升

紐約十日電：紐約股市止跌轉回升，惟交投依然疏少，市價之回升，亦沒有特殊利好因素刺激，而是市場藉聯合國秘書長前赴科威特磋商最後努力，冀能以政治解決波斯灣危機的消息刺激。

杜瓊斯工業平均指數升二十八·四六，收市報二四九八·七六。大市總成交由一億九千一百一十萬股減至一億二千四百五十一萬股，上升股份八八六隻，下跌股份六〇二隻。

股市周四高開，市場試圖扭轉上日尾市的跌勢。美伊外長周三會談失敗，股市由當日高位急挫逾八十點，杜指在九一年開始的六個交易日共跌一六三點。

星期四，藍籌股指數第一次上揚，投資者於股市大挫後趁低吸納。

經紀稱，股市升勢乃連續六日下跌後的技術性反彈。市場希望聯合國在本周內對海灣問題提出一些建議來解決中東危機。

過去一周半的跌勢吸引大戶趁低吸納，但這純粹是技術性，因交投量稀少，沒有大手入貨。

經紀稱，聯合國秘書長德奎利亞爾將於周四赴巴格達與伊拉克總統薩達姆會面，市場寄望聯合國能協助和平解決中東危機，故吸引一些買家。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	一月十日	起跌
美國電話	二九點三七五	升〇點一二五
波音飛機	四五點〇〇	升一點三七五
大通銀行	一〇點八七五	升〇點三七五
伊士曼柯達	三九點五〇	升〇點一二五
何士德金礦	一八點五〇	跌〇點一二五
萬國商業	一〇八點一二五	升一點三七五
美林證券	二〇點〇〇	升〇點七五
德士古石油	五八點二五	跌〇點一二五
威士丁電器	二四點一二五	跌〇點八七五

十一月廿七日　經濟

黃四維說，自今年八月至十二月底爲止，該局在中東的風險承擔總額約二千五百萬元，但受到波斯灣局勢影響，部分中東買家（伊拉克及科威特）沒有依期付帳，故該局需要向客戶作出約三百萬元的賠償。此外，沙地阿拉伯部分買家同樣有拖帳之舉，涉及金額達二百萬元，但現時已進行審查，希望能夠盡快解決。

他說，中東整個市場佔該局承保額僅百分之一，影響甚輕微，該局會密切注視當地最新進展，在情況許可下，便會恢復對該地承保服務。

該局助理總監（賠償及行政）馮國興表示，自八月伊拉克進兵科威特後，該局需要向客戶作出的三百萬賠款，

利率將是一張戲牌，很難揣測。

拉韋爾表示儲備局對股市若發生突變已作準備回應。當問及可會因銀行虧損及倒閉事件而需要放寬利率，拉韋爾稱，「到適當時候，這些壓力都會有回應。」

拉韋爾補充說，「我們不認爲利率會自動急挫，我不肯定在目下氣候，是否需要減息刺激消費者信貸。」

當問及美元兌馬克匯率是否跌得太低時，他表示市場是最好的評判。十二月初美元跌至一·四六馬克歷史低位，最近則反彈至一·五三馬克。

拉韋爾重申，聯邦儲備局對金融市場出現突變，已作好反應準備。

黃金期貨（美元、安士）	
結算月份	開市買賣價
91年1月	392.0/393.0
91年2月	394.0/395.0
91年3月	396.0/397.0
91年4月	398.0/399.0
91年6月	402.0/403.0
91年8月	406.0/407.0
91年10月	410.0/411.0
91年12月	414.0/415.0
黃豆期貨（六十公斤　港元）	
91年1月	168.0
91年2月	158.4
91年3月	158.0
91年4月	158.0
91年5月	158.8
91年6月	157.4
原糖期貨（磅　美仙）	
91年3月	8.91
91年5月	9.16
91年7月	9.10
91年9月	9.16
91年10月	9.16
92年1月	9.39
港元利率（每點二十五元）	
91年3月	9250　9258
91年6月	9215　9235
91年9月	9215　9235

香港黃金……
1991年……

類別	開市
九九金	3610
期金（2）月	394.5
本地倫敦金	389.5/390…
飾金	3900
飾白金	4550
白銀	322
類別	買入
滙豐金	3609
富格林	3000
金楓葉	3130
鴻運金	3130
麗揚	3130
銀條（十兩）	411

利昌金舖……

……元，現貨轉手每擔沽二至三……八百六十七元，三至四月期貨每擔二百六十二元。價仍穩定。非洲及中國花生油……生油本月到貨每擔六百九十五元，中國山東花生油本月付船每擔六百一十五元。

……率走勢的因素，例如：㈠蘇聯國內的不安情緒日益高漲。㈡東西德對外盈餘急降。㈢美國銀行倒閉危機。㈣美國聯邦儲備局需要再度降低利率。㈤美國、加拿大、英國和澳洲都面臨經濟衰退。㈥亞洲經濟的提升。

茲比較本年初至今美元兌其他貨幣之轉變：……

……美國經濟會議局分析，預測美國經濟在今年的上半年會有反彈，扣除通漲之經濟增長率爲百分之一，而通漲率則爲百分之五點五。

各國三個月存款利率比較：（%）

瑞士法郎	8.95	美元	7.37	澳元	11.40
馬克	9.50	港元	7.60	紐元	11.50
日元	8.18	加元	10.80	英鎊	14.00

期貨：黃金價格隨着中東局勢而波動，現站穩於每安士三百九十美元水平。白銀每安士爲四點……

……降。

債券指數爲九十二點五七。

市場觀望週五生產價格指數公佈，部份預測十二月生產價格指數會下跌百分零點四。

在股票方面，從今年初起，只有星加坡、倫敦和巴黎上升；曼谷、法蘭克福和香港則表現平穩；其他地區都下跌，由其是華爾街。

基金經理要試圖在這混亂期間，找尋有潛力之股份，並希望渡過戰亂和經濟衰退之難關，實在並不容易。

香港股市行情表(一)

成交金額：486,185,512
成交股數：222,073,838
恒生指數：3,058.37 +22,84
1991年 1月11日（星期五）

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	021 聯合企業	10.40	—	—	10.40	10.60	10.40	—		—	—	3.40	6.15	9.86
2.375	662 亞洲金融	2.35	2.35	2.35	2.35	2.375	2.35	—	—	20,000	47,000	0.77	—	—
15.10	023 東亞銀行⬆	14.80	15.10	14.90	15.00	15.20	15.10	+0.30	+56	303,034	4,543,163	4.94	12.37	4.41
3.575	123 嘉宏國際	3.55	3.575	3.55	3.55	3.575	3.55	—	—	446,197	1,586,714	1.16	10.11	6.20
	110 中國東方													
1.26	121 紀德豐榮★	1.16	1.16	1.16	1.13	1.16	1.16	—	—	10,000	11,600	0.38	18.62	1.72
0.405	106 Crusader	0.37	0.38	0.37	0.375	0.38	0.38	+0.01	+39	834,000	313,950	0.12	—	—
6.80	440 大新金融⬆	6.75	6.80	6.75	6.75	6.80	6.75	—	—	8,000	54,200	2.21	7.73	7.56
1.34	053 道亨集團	1.30	1.32	1.30	1.30	1.32	1.32	+0.02	+76	190,000	247,350	0.43	8.56	5.67
	129 財務地產									暫停買賣				
0.026	166 F.P.Banc	0.025	0.025	0.025	0.025	0.026	0.025	—	—	35,100,000	877,300	0.01	—	—
1.42	142 第一太平	1.34	1.34	1.34	1.33	1.34	1.34	—	—	406,000	544,040	0.44	5.81	4.48
0.185	214 第一太平特質	0.176	0.175	0.172	0.174	0.175	0.175	−0.001	−60	2,200,000	383,120	0.06	—	—
23.80	011 恒生銀行⬆	23.40	23.80	23.50	23.70	23.80	23.80	+0.40	+70	1,404,963	33,204,688	7.78	12.95	4.39
4.75	005 匯豐銀行	4.60	4.65	4.60	4.625	4.65	4.625	+0.025	+146	2,038,129	9,410,118	1.51	6.17	8.32
10.60	145 建屋貸款	10.50	—	—	10.50	10.60	10.50	—		—	—	3.43	6.75	10.00
1.32	183 嘉華銀行	1.31	1.32	1.30	1.32	1.34	1.32	+0.01	+129	31,406	41,187	0.43	10.22	—
3.70	197 僑太保險	3.70	—	—	3.65	3.80	3.70	—		—	—	1.21	—	—
0.66	376 萬勝證券	0.68	—	—	—	0.68	0.68	—		—	—	0.22	—	—
0.85	222 開信集團	0.83	0.83	0.83	0.83	0.85	0.83	—	—	110,000	91,300	0.27	12.91	—
	495 百利大									暫停買賣				
—	226 萬泰財務	0.79	—	—	—	0.85	0.79			—	—	0.26	12.95	6.33
0.26	227 大眾國際	0.25	0.26	0.26	0.25	0.26	0.26	+0.01	+14	96,000	24,960	0.09	10.44	3.85
1.79	086 新鴻基公司	1.76	1.78	1.75	1.77	1.79	1.78	+0.02	+104	333,000	587,010	0.58	6.44	8.43
0.63	265 德利投資	0.62	—	—	0.58	—	0.62			—	—	0.20	74.70	3.21
0.41	258 湯臣太平洋	0.395	0.40	0.39	0.395	0.40	0.40	+0.005	+90	2,156,000	855,090	0.13	—	—
2.00	349 友聯銀行	1.96	—	—	1.92	1.96	1.96	—		—	—	0.64	12.92	7.65
	274 大華銀行													
30.25	096 永隆銀行⬆	30.00	30.25	30.00	30.25	30.50	30.25	+0.25	+123	7,080	213,401	9.89	9.40	4.84

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.88	104 冠亞商業	0.85	0.86	0.85	0.84	0.85	0.85	—	—	955,000	817,600	0.28	8.80	6.59
1.76	271 亞洲證券	1.72	1.71	1.71	1.72	1.73	1.72	—	—	2,000	3,420	0.56	4.37	6.78
0.83	024 寶威集團▲	0.79	0.79	0.79	0.79	0.81	0.79	—	—	20,000	15,800	0.26	9.74	8.22
1.28	025 其士國際	1.10	1.10	1.09	1.07	1.09	1.09	−0.01	−50	34,000	37,260	0.36	6.47	5.50
1.94	116 周生生	1.91	1.91	1.90	1.91	1.92	1.91	—	—	100,000	190,460	0.62	4.38	8.06
0.35	367 莊士機構	0.345	0.34	0.335	0.335	0.345	0.34	−0.005	−34	539,425	182,903	0.11	9.29	2.94
0.40	508 其士商業國際	0.385	0.40	0.395	0.39	0.40	0.395	+0.01	+42	440,000	174,800	0.13	6.15	10.48
0.87	441 寶隆洋行	0.83	0.83	0.81	0.81	0.83	0.81	−0.02	−19	46,000	37,660	0.26	15.37	3.70
0.285	264 公和祥	0.26	0.265	0.255	0.26	0.265	0.26	—	—	7,266,450	1,844,128	0.09	—	—
12.70	013 和記黃埔⬆	12.50	12.70	12.40	12.60	12.70	12.60	+0.10	+126	3,775,725	47,232,904	4.12	12.64	4.44
3.675	155 基泰集團	3.40	3.425	3.375	3.375	3.40	3.40	—	—	30,000	101,800	1.11	10.94	4.41
	175 志正國際													
28.40	015 怡和控股	26.80	26.90	26.70	26.70	26.80	26.80	—	—	608,819	16,315,904	8.76	9.09	3.65
2.90	100 怡和國際汽車	2.875	2.875	2.875	2.85	2.875	2.875	—	—	32,000	92,000	0.94	4.43	11.48
15.10	208 怡和策略	14.60	14.80	14.60	14.70	14.80	14.80	+0.20	+86	644,787	9,473,938	4.84	7.39	1.82
14.00	209 怡和策略(優)	14.00	—	—	13.90	14.30	14.00	—		—	—	4.58	—	3.57
0.90	174 奇盛集團	0.81	0.81	0.80	0.79	0.80	0.80	−0.01	−40	2,772,000	2,219,500	0.26	6.67	7.42
3.575	194 摩利興	3.50	3.55	3.55	3.55	3.60	3.55	+0.05	+82	10,000	35,500	1.16	9.04	7.60
	070 德智發展									暫停買賣				
0.64	478 名力集團⬆	0.63	0.64	0.63	0.61	0.63	0.63	—	—	126,000	80,240	0.21	5.48	3.17
	218 王集團													
1.43	438 太平協和	1.39	1.40	1.38	1.39	1.40	1.39	—	—	2,287,000	3,182,750	0.45	12.12	2.61
0.35	282 百樂門發展⬆	0.32	0.35	0.32	0.345	0.35	0.35	+0.03	+4	1,920,000	[illegible]	[illegible]	9.00	2.86
2.625	224 建生國際	2.55	2.55	2.50	2.50	2.50	2.50	−0.05	−25	40,000	100,500	0.82	6.19	6.00
0.48	253 順豪資源	0.40	0.46	0.41	0.46	0.46	0.46	+0.06	+2	52,000	21,420	[illegible]	1.00	—
3.95	249 森那美	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85	—	—	554,000	2,132,900	0.26	6.27	14.55
15.60	019 太古洋行A⬆	15.10	15.60	15.10	15.40	15.60	15.50	+0.40	+41	1,641,558	25,202,112	5.07	7.98	5.16
2.675	087 太古洋行B⬆	2.575	2.675	2.60	2.65	2.675	2.675	+0.10	[illegible]	225,000	590,750	0.87	6.88	5.98
3.675	661 慶豐集團	3.575	3.625	3.575	3.60	3.625	3.60	+0.025	+133	94,600	338,650	1.18	—	—
0.95	009 電視企業	0.92	0.92	0.92	0.91	0.93	0.92	—	—	348,400	317,768	0.30	7.84	9.77
0.90	369 富源國際	0.85	0.86	0.86	0.85	0.86	0.86	+0.01	+101	703,200	604,752	0.28	6.95	11.62
10.60	290 永安集團	10.40	—	—	—	10.50	10.40	—		—	—	3.40	11.59	1.54
0.71	532 王氏港建	0.70	0.70	0.70	0.70	0.72	0.70	—	—	25,625	17,840	0.23	4.52	10.70
4.25	020 隆豐國際⬆	4.15	4.25	4.15	4.25	4.30	[illegible]	[illegible]	+46	246,309	1,032,642	1.39	9.91	4.71
	464 長江國際													
1.10	375 長江貿易▲	1.065	—	—	1.06	—	1.065	—		—	—	0.35	2.60	15.95

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.75	519 實力	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	—	—	143,000	103,260	0.24	7.07	8.22
1.55	522 ASM太平洋	1.55	—	—	—	1.58	1.55	—		—	—	0.51	6.51	5.77
1.41	043 卜蜂國際	1.34	1.38	1.34	1.36	1.36	1.36	+0.02	+80	1,734,890	2,348,299	0.44	9.93	5.51
0.37	481 中國印染	0.34	—	—	0.33	0.34	0.34	—		—	—	0.11	5.04	5.85
1.31	648 鮮菜實業	1.19	1.24	1.20	1.21	1.24	1.23	+0.04	+26	98,000	120,640	0.40	—	—
	115 思德石油									暫停買賣				
0.42	031 康力投資	0.42	—	—	0.40	—	0.42	—		—	—	0.14	—	—
0.79	118 大同機械	0.78	0.78	0.78	0.78	0.80	0.78	—	—	120,000	93,600	0.26	5.90	4.49
1.83	122 鱷魚恤⬆	1.79	1.83	1.78	1.85	1.83	1.85	+0.06	+27	127,000	228,890	0.60	8.15	8.10
0.58	487 冠信領	0.56	0.56	0.56	0.56	0.58	0.56	—	—	300,000	168,000	0.18	6.68	—
0.49	033 依利安達	0.47	0.475	0.465	0.475	0.485	0.475	+0.005	+111	421,000	197,925	0.16	7.98	5.24
2.00	295 萬順實業	1.83	1.85	1.84	1.84	1.85	1.84	+0.01	+145	34,000	62,600	0.60	—	—
2.05	034 愛美高	1.84	1.90	1.81	1.81	1.83	1.83	−0.01	−62	2,576,000	4,753,920	0.60	15.89	10.92
1.32	641 立信工業	1.16	1.14	1.10	1.08	1.10	1.10	−0.06	−7	90,000	101,000	0.36	—	—
0.91	420 福田集團	0.89	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90	+0.01	+106	80,000	72,000	0.29	5.01	6.66
0.64	136 通用電子	0.64	0.63	0.63	0.63	0.64	0.63	−0.01	−33	100,000	63,000	0.21	8.51	5.56
1.80	040 金山寶業▲	1.79	1.79	1.79	1.79	1.80	1.79	—	—	526,000	941,540	0.59	6.67	6.15
0.57	186 Grande	0.55	0.56	0.54	0.55	0.56	0.56	+0.01	+64	1,288,500	708,370	0.18	—	—
14.90	044 港機工程	14.70	14.80	14.60	14.70	14.80	14.80	+0.10	+135	113,200	1,664,660	4.84	9.94	5.00
0.185	114 興利科技	0.181	0.182	0.179	0.18	0.181	0.18	−0.001	−61	1,860,000	324,400	0.06	6.92	10.00
0.90	586 香港玩具	0.86	0.88	0.86	0.87	0.88	0.87	+0.01	+102	100,000	86,700	0.28	—	—
2.85	154 香港毛紡	2.80	2.85	2.85	2.80	2.85	2.85	+0.05	+67	10,000	28,500	0.93	6.49	5.26
—	047 合興集團	1.18	—	—	—	1.20	1.18	—		—	—	0.39	11.93	7.63
1.01	167 萬威國際	0.97	—	—	0.96	1.00	0.97	—		—	—	0.32	6.23	6.18
0.31	152 新創見	0.285	0.29	0.285	0.285	0.29	0.29	+0.005	+68	650,000	[illegible]	0.09	[illegible]	3.45
	172 香島印染													
5.80	179 德昌電機控股	5.80	5.70	5.70	5.70	5.75	5.70	−0.10	−31	38,000	216,600	1.86	10.16	3.51
0.94	567 萬幸科研	0.88	0.91	0.88	0.90	0.91	0.91	+0.03	+24	70,000	62,300	0.30	6.60	7.24
0.87	180 開達集團	0.86	0.87	0.85	0.85	0.87	0.87	+0.01	+102	26,000	22,300	0.28	—	1.14
0.55	141 金城國際	0.54	0.55	0.54	0.55	0.57	0.55	+0.01	+62	40,000	21,800	0.18	13.75	2.91
0.93	499 建生電子	0.80	0.81	0.80	0.79	0.80	0.80	—	—	1,466,000	1,175,300	0.26	14.18	0.63
1.45	191 麗新國際	1.42	1.43	1.40	1.43	1.44	1.43	+0.01	+131	320,446	454,287	0.47	5.50	9.78
4.425	411 南順	4.35	4.35	4.325	4.30	4.35	4.325	−0.025	−59	93,000	402,425	1.41	11.66	1.93
1.57	339 羅氏國際	1.56	1.56	1.55	1.56	1.56	1.56	—	—	66,500	103,325	0.51	6.11	8.97
1.46	366 陸氏實業⬆	1.43	1.48	1.43	1.46	1.49	1.46	+0.03	+52	42,000	61,160	0.48	24.33	1.37
	212 南洋集團													
0.53	213 樂聲電子	0.52	0.53	0.52	0.52	0.53	0.53	+0.01	+60	336,400	176,112	0.17	7.09	8.81
0.91	178 永新企業▲	0.85	—	—	0.86	0.85	0.86	+0.01		—	—	0.28	4.79	11.63
3.90	075 彩星國際	3.725	3.80	3.60	3.775	3.825	3.80	+0.075	+57	1,148,000	4,257,650	1.24	15.77	5.66
0.465	243 品質國際	0.45	0.46	0.45	0.455	0.465	0.46	+0.01	+50	152,000	69,400	0.15	—	2.15
0.37	523 品質國際(優)	0.37	0.37	0.365	0.365	0.37	0.365	−0.005	−38	54,000	19,860	0.12	—	13.67
1.42	229 利民實業	1.36	—	—	1.38	1.41	1.38	+0.02		—	—	0.45	3.65	14.49
0.56	472 鴻運電子	0.54	—	—	0.55	0.56	0.55	+0.01		—	—	0.18	—	—
0.93	234 玫瑰國際	0.89	0.90	0.87	0.89	0.90	0.89	—	—	640,000	565,080	0.29	—	—
3.925	236 生力啤酒	3.775	3.80	3.775	3.775	3.80	3.80	+0.025	+137	69,600	264,340	1.24	13.63	7.50
3.50	521 三榮電業	3.475	—	—	3.475	3.475	3.475	—		—	—	1.14	27.23	0.71
0.54	448 普美環球	0.495	0.50	0.50	0.495	0.50	0.50	+0.005	+113	640,000	320,000	0.16	3.96	5.30
1.38	081 蝦殼電器	1.34	1.35	1.34	1.34	1.35	1.34	—	—	230,000	309,000	0.44	7.91	6.34
0.97	666 新鴻基工業⬆	0.95	0.97	0.95	0.96	0.97	0.96	+0.01	+112	250,000	239,540	0.31	—	—
6.00	250 南海紗廠	6.00	—	—	5.80	6.00	6.00	—		—	—	1.96	4.32	11.66
0.52	485 升岡國際	0.495	0.51	0.49	0.50	0.51	0.51	+0.015	+29	952,000	474,360	0.17	7.17	7.16
2.75	084 寶光實業	2.60	2.75	2.70	2.675	2.75	2.725	+0.125	+11	45,000	122,625	0.89	8.16	7.34
1.11	254 廣聯企業	1.10	1.06	1.05	1.05	1.05	1.05	−0.05	−10	40,000	42,200	0.34	4.97	4.75
0.115	076 森馬實業	0.107	0.108	0.107	0.108	0.112	0.108	+0.001	+120	1,084,800	116,296	0.04	—	—
1.10	663 恒光行	1.05	1.04	1.04	1.04	1.05	1.04	−0.01	−48	126,000	131,040	0.34	—	—
2.375	524 瑞興國際	2.15	2.25	2.10	2.125	2.15	2.15	—	—	244,000	530,850	0.70	6.94	5.58
4.75	146 太平地毯	4.75	—	—	—	4.80	4.75	—		—	—	1.55	10.06	7.58
0.77	669 科技實業	0.69	0.72	0.69	0.71	0.73	0.71	+0.02	+35	208,000	147,960	0.23	—	—
0.95	500 凱科國際	0.86	0.85	0.85	0.84	0.85	0.85	−0.01	−42	68,000	57,800	0.28	—	—
1.17	094 東茗工業	1.16	1.16	1.15	1.15	1.16	1.16	+0.01	+121	670,000	774,100	0.38	6.91	8.45
3.80	458 聯亞集團	3.75	—	—	3.75	3.80	3.75	—		—	—	1.23	5.07	11.73
0.90	518 同得仕	0.88	0.90	0.88	0.89	0.90	0.89	+0.01	+104	257,000	229,400	0.29	5.65	7.66
6.80	272 協興針織	6.80	—	—	6.70	7.00	6.80	—		—	—	2.22	4.85	19.12
3.15	273 怡南集團	3.075	3.10	3.00	3.00	3.025	3.025	−0.05	−32	199,000	607,275	0.99	6.69	9.91
0.92	419 友利電訊	0.83	0.90	0.83	0.90	0.92	0.90	+0.07	+5	170,000	143,400	0.29	—	—
0.41	413 華盛國際	0.39	0.40	0.395	0.395	0.40	0.40	+0.01	+43	72,000	28,700	0.13	3.94	9.67
7.10	098 南聯實業	7.10	7.10	7.05	7.05	7.10	7.10	—	—	253,000	1,783,750	2.32	7.48	11.27
1.48	099 王氏國際	1.46	1.42	1.42	1.43	—	1.43	−0.03	−23	11,250	15,960	0.47	4.41	9.79
1.94	294 長江製衣▲	1.86	—	—	1.83	—	1.86	—		—	—	0.61	5.25	12.90
0.16	298 德生實業	0.155	0.155	0.152	0.154	0.155	0.155	—	—	2,860,000	440,070	0.05	18.45	4.90

運輸.倉塢

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
7.20	293 國泰航空	7.10	7.20	7.05	7.15	7.20	7.15	+0.05	+131	806,750	5,739,663	2.34	6.17	5.87
0.83	029 中華造船	0.71	—	—	—	0.70	0.70	−0.01		—	—	0.23	—	—
—	119 新海康	3.725	—	—	3.725	—	3.725	—		—	—	1.22	2.78	10.74
3.525	117 縣邦航業⬆	3.425	3.525	3.50	3.525	3.525	3.525	+0.10	+34	15,480	54,358	1.15	3.13	5.67
2.20	207 明仁企業	2.025	2.10	2.05	2.025	2.075	2.05	+0.025	+93	844,000	1,738,250	0.67	72.70	—
4.00	217 海南發展	3.90	—	—	—	3.90	3.90	—		—	—	1.28	8.90	10.77
3.05	332 東方海外	2.85	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	−0.05	−30	—	—	0.92	—	—
5.60	237 安全倉▲	5.30	5.30	5.20	5.10	5.20	5.20	−0.10	−29	96,000	271,600	1.70	4.49	11.86
3.30	242 信德集團	3.275	3.275	3.25	3.25	3.30	3.275	—	—	20,640	108,244	1.07	9.39	9.01
0.109	276 宇宙控股	0.103	0.103	0.102	0.102	0.103	0.102	−0.001	−47	1,694,243	5,523,165	0.03	15.22	2.94
—	095 華光控股	13.80	—	—	—	13.80	13.80	—		4,740,000	485,140	4.51	4.53	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.25	105 凱聯酒店⬆	2.15	2.25	2.175	2.225	2.25	2.225	+0.075	+21	340,000	749,300	0.73	7.32	4.49
2.10	341 大家樂	2.05	2.05	2.025	2.025	2.05	2.05	—	—	320,000	651,600	0.67	11.20	5.26
0.395	557 城市酒店	0.39	0.395	0.39	0.385	0.39	0.39	—	—	1,600,000	702,350	0.13	557.14	—
0.72	037 遠東酒店	0.70	0.72	0.69	0.70	0.72	0.72	+0.02	+36	124,000	88,400	0.24	61.02	2.78
5.95	039 富麗華⬆	5.70	5.95	5.60	5.80	5.95	5.90	+0.20	+19	19,000	109,250	1.93	11.90	6.44
1.56	195 格蘭酒店A⬆	1.54	1.56	1.55	1.56	1.57	1.56	+0.02	+88	54,576	84,952	0.51	7.51	10.26
0.145	196 格蘭酒店B⬆	0.142	0.145	0.142	0.145	0.145	0.145	+0.003	+51	165,920	23,790	0.05	7.00	11.03
7.60	051 海港企業▲	7.20	7.00	7.00	7.00	7.10	7.00	−0.20	−16	14,000	98,000	2.29	7.73	9.28

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.15	045 大酒店	4.00	4.00	3.875	3.90	4.00	4.00	—	—	53,000	206,875	1.31	10.68	4.25
	161 酒福實業													
4.40	422 文華東方	4.175	4.20	4.15	4.175	4.225	4.20	+0.025	+143	415,126	1,733,248	1.37	7.22	9.28
5.25	071 美麗華	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	—	—	6,750	29,213	1.67	26.70	3.34
1.50	542 星岡集團	1.40	1.42	1.39	1.39	1.40	1.40	—	—	306,000	427,860	0.46	8.33	4.64
	223 百樂企業													
1.52	078 富豪酒店	1.45	1.45	1.43	1.44	1.45	1.45	—	—	250,480	361,998	0.47	7.08	3.46
—	235 紅寶石	0.96	—	—	0.93	0.96	0.96			—	—	0.31	—	1.55
1.52	668 八佰伴飲食	1.47	1.48	1.47	1.48	1.49	1.48	+0.01	+135	152,000	224,740	0.48	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	360 大東電報	63.50	—	—	—	65.00	63.50	—		—	—	20.76	—	—
16.00	002 中華電力	15.70	15.70	15.60	15.60	15.70	15.70	—	—	1,039,813	16,280,964	5.13	11.22	4.59
22.50	026 中華汽車	22.30	22.40	22.30	22.30	22.40	22.40	+0.10	+149	8,800	196,820	7.32	14.51	3.44
13.80	032 海底隧道	13.60	13.60	13.50	13.50	13.60	13.50	−0.10	−52	81,000	1,094,700	4.41	8.20	10.85
10.30	003 中華煤氣	9.85	10.10	9.90	10.00	10.10	10.00	+0.15	+78	506,000	5,046,100	3.27	20.37	2.46
10.10	006 港燈集團	9.90	9.85	9.75	9.80	9.85	9.85	−0.05	−63	1,631,656	16,016,329	3.22	11.63	5.75
3.825	050 香港小輪	3.775	3.80	3.75	3.75	3.80	3.80	+0.025	+137	30,000	113,700	1.24	9.83	7.37
6.25	008 香港電訊	6.15	6.20	6.15	6.20	6.25	6.20	+0.05	+126	931,955	5,759,458	2.03	15.85	4.87
5.65	062 九龍汽車	5.60	5.60	5.55	5.55	5.60	5.55	−0.05	−51	28,712	160,011	1.81	8.77	8.66

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.70	188 正大國際	0.69	0.70	0.68	0.66	0.68	0.68	−0.01	−34	230,000	158,300	0.22	36.96	—
0.49	378 城市資源	0.46	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	−0.01	−21	100,000	45,000	0.15	—	—
0.37	513 恒和珠寶	0.36	0.36	0.355	0.355	0.36	0.36	—	—	320,000	115,100	0.12	10.08	2.78
10.70	353 牛奶國際	10.50	10.60	10.50	10.50	10.60	10.60	+0.10	+117	1,044,843	11,037,790	3.47	16.69	2.97
5.65	113 迪生創建	5.35	5.50	5.35	5.45	5.50	5.50	+0.15	+38	341,000	1,856,900	1.80	7.17	4.47
1.06	036 遠東投資國際	1.01	1.01	0.99	1.01	1.02	1.01	—	—	112,600	113,558	0.33	23.06	3.95
1.20	639 福輝首飾⬆	1.18	1.20	1.18	1.20	1.18	1.20	+0.02	+71	46,000	54,760	0.39	—	—
0.425	147 新系機構	0.405	0.415	0.405	0.405	0.41	0.41	+0.005	+93	1,188,000	483,140	0.13	10.25	5.49
0.72	343 王郎機構	0.70	—	—	—	0.71	0.70	—		—	—	0.23	—	—
0.79	647 Joyce	0.74	0.77	0.76	0.77	0.79	0.77	+0.03	+13	34,000	25,880	0.25	—	—
0.87	280 景福集團	0.85	—	—	0.87	0.89	0.87	+0.02		—	—	0.28	6.28	12.63
10.80	066 連卡佛A	10.80	—	—	10.80	—	10.80	—		—	—	3.53	6.77	7.40
—	192 連卡佛B	1.15	—	—	—	1.15	1.15	—		—	—	0.38	7.21	6.96
9.28	067 立興★	9.10	9.15	9.10	9.10	9.15	9.15	+0.05	+144	16,000	146,250	2.99	6.77	27.33
	204 NewsCorp													
1.31	018 東方報業⬆	1.29	1.31	1.30	1.30	1.32	1.31	+0.02	+75	706,000	922,460	0.43	8.10	7.63
2.65	583 南華早報	2.60	2.625	2.60	2.625	2.65	2.625	+0.025	+116	1,734,000	4,527,050	0.86	14.38	11.43
3.85	080 邵氏公司	3.825	3.80	3.75	3.75	3.80	3.75	−0.075	−25	5,000	18,950	1.23	8.23	7.20
5.70	241 瑞興百貨	5.70	—	—	5.40	—	5.70	—		—	—	1.86	37.38	5.71
2.225	244 先施	2.225	2.225	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.025	−44	40,000	88,050	0.72	18.97	2.84
1.43	233 星島集團	1.43	1.43	1.43	1.43	1.44	1.43	—	—	20,000	28,600	0.47	—	1.40
0.405	417 謝瑞麟▲	0.337	0.375	0.345	0.37	0.38	0.375	+0.038	+3	2,562,000	943,510	0.12	4.83	18.64
0.49	279 東方紅	0.465	0.47	0.46	0.46	0.465	0.46	−0.005	−46	132,500	61,585	0.15	10.34	7.48
5.85	511 電視廣播	5.65	5.65	5.60	5.60	5.65	5.65	—	—	1,435,000	8,077,850	1.85	6.65	10.62
7.10	289 永安公司	7.10	7.10	7.10	7.10	7.15	7.10	—	—	237,800	1,688,220	2.32	11.10	6.34
1.80	292 八佰伴香港	1.78	1.78	1.78	1.77	1.78	1.78	—	—	64,000	113,920	0.58	13.37	5.06

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.69	373 聯合集團	0.64	0.66	0.65	0.65	0.67	0.66	+0.02	+28	583,280	381,519	0.22	6.33	5.21
1.26	056 聯合地產	1.20	1.21	1.19	1.20	1.21	1.20	—	—	240,000	287,620	0.39	5.31	4.31
0.71	260 聯合東榮	0.67	0.70	0.66	0.69	0.70	0.69	+0.02	+32	618,000	417,740	0.23	11.90	2.90
3.70	101 海大置業	3.65	3.65	3.625	3.625	3.65	3.625	−0.025	−56	909,000	3,305,000	1.19	10.33	7.31
0.165	022 亞細安	0.161	0.162	0.162	0.162	0.165	0.162	+0.001	+140	200,000	32,400	0.05	810.00	—
9.00	134 Beazer Asia⬆	8.90	9.00	8.90	8.90	9.00	9.00	+0.10	+106	503,000	4,476,800	2.94	11.15	2.16
1.11	268 奔達國際	1.06	1.10	1.04	1.06	1.07	1.07	+0.01	+119	3,718,240	3,914,815	0.35	6.60	—
0.63	108 建懋國際	0.61	0.61	0.61	0.61	0.64	0.61	—	—	20,000	12,200	0.20	—	—
0.53	206 國泰城市	0.49	0.52	0.49	0.49	0.50	0.50	+0.01	+54	103,500	51,470	0.16	5.32	10.00
1.44	355 世紀城市	1.36	1.40	1.36	1.38	1.40	1.40	+0.04	+33	264,000	361,460	0.46	6.09	7.74
1.44	131 卓能地產	1.36	1.38	1.36	1.35	1.36	1.36	—	—	170,000	231,900	0.44	7.62	4.00
13.20	001 長江實業⬆	12.90	13.20	12.90	13.10	13.20	13.20	+0.30	+49	2,920,500	38,047,648	4.32	10.46	3.03
—	112 至祥置業	6.50	6.30	6.10	6.10	6.30	6.10	−0.40	−4	4,000	24,800	1.99	25.18	1.64
0.76	130 中華娛樂	0.69	0.69	0.69	0.69	0.71	0.69	—	—	235,200	162,088	0.23	—	1.45
1.76	127 華人置業	1.68	1.71	1.69	1.70	1.71	1.70	+0.02	+100	1,188,000	2,015,120	0.56	14.46	5.88
0.72	216 建業實業	0.71	0.72	0.70	0.70	0.71	0.70	−0.01	−37	1,572,000	1,103,600	0.23	5.79	11.43
	120 四海地產(1000)													
4.60	125 四海地產(2000)▲	[illegible]	—	—	4.20	4.325	4.20	+0.03		—	—	1.37	37.27	3.10
[illegible]	544 大同[illegible]	3.475	3.475	3.425	3.425	3.45	3.45	−0.025	−54	63,000	217,550	1.13	8.82	4.35
0.61	156 高[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	0.61	0.60	—	—	178,000	106,800	0.20	105.26	5.00
0.55	163 英皇地產	0.53	0.54	[illegible]	0.53	0.54	0.53	—	—	2,724,000	1,435,220	0.17	—	1.87
0.58	128 安泰企業	0.55	0.56	[illegible]	0.55	0.56	0.56	+0.01	+64	100,000	56,000	0.18	13.56	4.46
1.30	035 遠東發展▲	1.06	[illegible]	[illegible]	1.09	1.10	1.09	+0.03	+37	162,000	177,130	0.36	4.64	8.26
0.102	135 第一華南	0.092	0.094	0.092	0.093	0.094	0.093	+0.001	+109	9,000,000	838,660	0.03	44.29	—
0.53	571 景耀國際	0.52	[illegible]	[illegible]	0.51	0.52	0.52	—	—	564,000	292,780	0.17	8.44	3.85
0.19	140 金山地產	0.184	[illegible]	0.182	0.182	0.182	0.182	−0.002	−45	130,000	23,760	0.06	—	—
2.20	041 鷹君	2.075	2.125	2.075	2.075	2.10	2.10	+0.025	+98	1,527,846	3,216,183	0.69	2.84	4.28
0.57	270 粵海投資	0.55	0.55	0.55	[illegible]	[illegible]	0.55	—	—	20,000	11,000	0.18	—	3.60
5.40	010 恒隆⬆	5.30	5.40	5.25	[illegible]	[illegible]	5.40	+0.10	+61	1,642,750	8,764,463	1.77	6.26	7.59
1.89	097 恒基發展⬆	1.87	1.89	1.87	[illegible]	[illegible]	1.89	+0.02	+110	202,590	380,184	0.62	7.09	7.93
8.65	012 恒基地產	8.55	8.55	8.50	8.45	8.50	8.50	−0.05	−58	1,736,300	14,759,005	2.78	7.78	4.12
7.25	007 置地	7.20	7.20	7.10	[illegible]	[illegible]	7.15	−0.05	−55	3,435,164	24,583,238	2.34	12.04	7.47
0.29	149 港澳發展	0.27	0.28	0.27	[illegible]	0.275	0.27	—	—	5,354,000	1,447,260	0.09	9.57	9.26
4.275	049 置業信託A▲	4.125	4.125	4.10	4.10	4.20	4.10	−0.025	−57	27,098	111,392	1.34	5.98	7.93
0.81	153 置業信託B▲	0.789	—	—	0.77	—	0.789	—		—	—	0.26	5.75	8.23
1.73	480 香港興業	1.68	1.67	1.66	1.68	1.70	1.68	—	—	49,600	82,600	0.55	8.99	2.98
0.61	159 河聯投資⬆	0.59	0.61	0.61	0.58	0.61	0.61	+0.02	+25	480,000	292,800	0.20	25.74	4.10
1.06	160 漢國置業	1.04	1.04	1.04	1.04	1.05	1.04	—	—	140,000	145,600	0.34	11.90	10.49
3.325	054 合和實業	3.20	3.275	3.15	3.175	3.225	3.20	—	—	312,500	988,975	1.05	7.59	7.60
4.50	055 新昌國際	4.30	4.475	4.40	4.45	4.475	4.45	+0.15	+21	607,076	2,684,400	1.46	7.19	6.52
0.85	164 惠泰國際	0.82	0.83	0.82	0.82	[illegible]	0.83	+0.01	+96	1,366,000	1,121,120	0.27	2.31	6.61
1.16	014 希慎興業	1.13	1.14	1.13	1.12	1.14	1.13	—	—	4,829,150	5,457,115	0.37	10.93	7.96
2.25	165 明輝發展	2.20	2.20	2.20	2.20	2.225	2.20	—	—	475,000	1,044,850	0.72	314.29	2.93
5.00	171 國際實業	4.90	4.90	4.90	4.90	[illegible]	4.90	—	—	6,250	30,175	1.60	7.01	7.96
2.225	286 國際德祥	2.20	—	—	—	2.25	2.20	—		—	—	0.72	—	—
1.17	173 嘉華國際	1.15	1.16	1.15	1.16	[illegible]	1.16	+0.01	+121	485,000	560,000	0.38	40.14	1.72
2.25	181 啟明	2.35	—	—	—	2.45	2.35	—		—	—	0.77	5.95	7.66
1.83	184 激成投資	1.82	—	—	1.78	[illegible]	1.82	—		—	—	0.60	4.43	5.49
0.385	185 建設新記⬆	0.375	0.385	0.37	0.385	0.39	0.385	+0.01	+40	90,000	34,310	0.13	—	—
3.50	190 熊谷組	3.45	3.425	3.425	3.40	3.425	3.425	−0.025	−53	30,000	102,750	1.12	10.66	5.64
0.72	189 廣生行	0.69	0.70	0.69	[illegible]	0.70	0.69	—	—	538,000	371,700	0.23	7.51	5.22
1.10	063 LET Pacific	1.10	—	—	—	1.10	1.10	—		—	—	0.36	4.13	2.72
0.82	488 麗新發展	0.79	0.80	0.78	0.79	0.81	0.80	+0.01	+90	352,444	280,340	0.26	7.16	5.00
0.90	484 麗新發展(優)	0.90	—	—	0.90	0.92	0.90	—		—	—	0.29	—	11.56
2.75	068 利興發展	2.70	2.75	2.75	2.725	2.80	2.75	+0.05	+62	13,000	35,750	0.90	3.00	7.08
0.74	263 新昌投資	0.69	0.68	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.02	−15	1,198,000	810,820	0.22	21.34	0.66
	198 大富地產									暫停買賣				
0.214	201 華大地產	0.21	0.212	0.212	0.21	0.212	0.212	+0.002	+117	40,000	8,480	0.07	—	—
0.248	202 萬年置業	0.235	0.238	0.237	0.237	0.238	0.238	+0.003	+89	288,000	68,416	0.08	1190.00	4.08
0.53	132 新華集團	0.50	0.52	0.50	0.50	0.51	0.51	+0.01	+58	367,000	186,530	0.17	2550.00	—
36.00	158 萬邦投資⬆	35.00	36.00	35.50	35.00	35.50	35.50	+0.50	+82	4,000	143,500	11.61	8.77	13.52
7.70	017 新世界發展	7.45	7.60	7.40	7.50	7.55	7.55	+0.10	+87	970,555	7,274,195	2.47	8.37	8.08
0.82	257 寶發國際▲	0.78	0.81	0.81	0.81	0.82	0.81	+0.03	+16	40,000	32,400	0.26	405.00	1.23
	220 百利地產	5.80	—	—	—	5.80	5.80	—		—	—	1.90	11.26	1.72
1.98	073 百利保	1.89	1.90	1.89	1.90	1.93	1.90	+0.01	+147	110,000	208,600	0.62	7.04	6.84
1.77	569 保華國際	1.75	—	—	1.72	1.75	1.75	—	—	1,000	1,660	0.57	—	1.14
1.95	090 百富勤	1.91	1.94	1.93	1.94	1.95	1.94	+0.03	+73	246,000	476,550	0.63	22.74	7.22
—	225 博富臨	2.40	—	—	—	2.50	2.40	—		—	—	0.78	6.87	5.83
6.85	077 聯邦地產A	6.75	6.80	6.75	6.75	6.80	6.80	+0.05	+130	77,000	523,250	2.22	8.33	9.27
1.34	228 聯邦地產B⬆	1.33	1.34	1.34	1.35	1.37	1.35	+0.02	+79	20,000	26,800	0.44	8.28	9.33
—	231 富利國際	1.47	1.55	1.45	1.45	1.50	1.50	+0.03	+54	68,000	103,000	0.49	51.72	2.16
0.37	281 川河集團	0.35	0.36	0.35	0.35	0.355	0.355	+0.005	+82	742,000	262,260	0.12	—	—
0.58	238 森高合	0.52	0.54	0.54	0.53	0.54	0.54	+0.02	+16	20,000	10,800	0.18	5.07	4.19
1.67	252 華信地產	1.62	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	+0.02	+93	58,000	95,120	0.54	5.54	8.78
2.10	251 爪哇控股	2.025	2.10	2.05	2.05	2.075	2.075	+0.05	+45	460,000	949,750	0.68	7.98	4.34
1.63	506 Seabase Int'l	1.61	1.61	1.60	1.60	1.61	1.61	—	—	30,000	48,100	0.53	18.61	4.66
1.50	240 海裕國際	1.46	1.46	1.43	1.45	1.46	1.46	—	—	30,000	43,500	0.48	8.91	6.50
0.87	269 泗陽國際	0.86	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	—	—	380,000	324,600	0.28	14.75	—
15.40	016 新鴻基地產⬆	15.20	15.40	15.20	15.30	15.40	15.30	+0.10	+139	1,606,380	24,589,118	5.00	9.96	8.01
0.60	219 順豪建築	0.495	0.50	0.49	0.49	0.50	0.495	—	—	64,000	31,750	0.16	2.25	—
2.20	245 星港地產⬆	2.125	2.20	2.10	2.20	2.30	2.20	+0.075	+18	18,000	38,400	0.72	28.21	2.27
0.46	083 信和置業	0.455	0.46	0.45	0.455	0.46	0.46	+0.005	+108	7,070,294	3,221,323	0.16	8.98	4.76
0.435	247 信和地產	0.415	0.425	0.415	0.42	0.425	0.425	+0.01	+46	1,826,000	765,570	0.14	8.33	5.88
3.35	535 孫福記	3.20	3.20	3.175	3.175	3.20	3.20	—	—	449,400	1,437,780	1.05	11.80	2.13
3.625	088 大昌集團	3.60	3.625	3.60	3.60	3.65	3.625	+0.025	+134	67,500	243,700	1.19	8.87	9.65
2.275	089 大生地產	2.225	2.225	2.225	2.20	2.225	2.225	—	—	60,000	133,500	0.73	5.39	6.83
1.17	091 德榮建築	1.09	—	—	1.06	1.10	1.09	—		—	—	0.36	—	—
1.02	277 大興置業▲	0.95	0.95	0.95	0.95	0.97	0.95	—	—	280,000	266,000	0.31	20.83	3.68
1.08	028 天安中國	1.05	1.05	1.05	1.05	1.06	1.05	—	—	35,000	36,750	0.34	100.96	0.95
2.20	266 天德地產	1.90	2.00	1.77	1.77	1.81	1.81	−0.09	−9	44,000	81,000	0.59	14.39	1.10
1.23	267 泰富發展	1.17	1.20	1.17	1.20	1.21	1.20	+0.03	+43	460,000	573,240	0.39	11.96	3.75
1.00	278 華廈置業	0.96	—	—	0.96	1.00	0.96	—		—	—	0.31	5.03	4.17
5.15	283 偉益置業	5.00	5.05	5.00	5.00	5.05	5.05	+0.05	+114	32,000	160,900	1.65	14.65	5.94
7.90	004 九龍倉▲⬆	7.675	7.90	7.65	7.80	7.90	7.80	+0.125	+72	1,837,093	14,211,279	2.65	11.87	5.83
2.30	287 永發置業	2.10	2.15	2.10	2.10	2.15	2.15	+0.05	+48	16,000	33,950	0.70	18.94	2.33
0.255	288 永鴻基	0.247	0.25	0.247	0.247	0.255	0.25	+0.003	+97	190,000	47,200	0.08	17.99	—
	291 永達利													
2.575	193 鷹屋國際	2.20	2.15	2.10	2.10	2.15	2.10	−0.10	−10	47,000	99,400	0.69	—	—
—	296 裕興建築	1.99	—	—	—	2.00	1.99	—		—	—	0.65	7.11	2.01

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 虎豹													
6.40	170 工商投資	6.40	6.20	6.00	6.00	6.10	6.05	−0.35	−6	6,000	36,580	1.98	2.52	6.61
0.18	200 新景國際	0.176	0.175	0.173	0.176	—	0.176	—	—	70,000	12,210	0.06	40.00	—

華僑日報

中華民國八十年(一九九一)一月十二日 星期六

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

「財得」在巫斯義胯下走來極順貼，乃明戰最佳半冷門馬。

提要

紅利年
肺部
出現黑點

提要

洲廄鷹揚
今早
拉往簡廄

昨日兩組試閘結果

號布	馬名	騎師	沿途走位	廄
H169	飛行俠	謝展鵠	4 4 5	伍
E129	▲年年有	巫斯義	3 3 2	賓
G287	△純華之寶X	李易學	1 1 1	甘
A135	雷公	費柏龍	9 7 7	賓
H199	友誼至上X	馬輝	6 5 9	洲
H142	長勝名駒	告東尼	5 6 8	陳
H151	幻彩遊龍X	伯嘉	2 2 3	摩
H171	順勢而出	戴利	8 9 4	伍
E107	▲百利達	史永邦	退出	賓
D012	▲九龍之聲X	馬佳善	7 8 6	王

百利達閘前拋下史永邦退出試閘，其餘九駒入閘順利，起步純華之寶應聲彈出，幻彩遊龍、友誼至上，九龍之聲，順勢而出與雷公，跑過一程，純華之寶依然佔先。年年有衝刺頗勁，幻彩遊龍稍爲按慢，順勢而出亦有好反應，飛行俠、九龍之聲頗具好感，雷公走勢亦暢順，友誼至上平平，過終點時，純華之寶第一，年年有第二，幻彩遊龍第三，其餘依次爲順勢而出，飛行俠、九龍之聲，雷公，長勝名駒，友誼至上，時間十五秒六，三十八秒三，一分零三秒三，末段廿五秒正；頭馬贏二馬一馬位，二勝三個半馬位。

(第二組)

號布	馬名	騎師	沿途走位	廄
H085	超捷二世	費柏龍	9 8 8	賓
C050	▲兆寶X	李易學	1 1 2	甘
H145	鮑中寶	謝展鵠	8 6 4	陳
H012	贏多多	嚴顯強	6 7 6	賓
A139	▲芳心知	阮世亮	2 2 1	伍
H020	五陵霸X	伯嘉	7 9 9	摩
H162	駒驗王子X	何敬森	3 3 3	甘
G234	△極容易	梁立德	4 4 7	燮
H046	節節高X	馬輝	5 5 5	洲

各駒入閘順利，起步兆寶最快，芳心知亦不慢，駒驗王子、極容易、節節高，贏多多，五陵霸，鮑中寶、超捷二世依次跟隨，跑過一程，名次未有多大變動，直路時，芳心知反應較強，把兆寶力迫，駒驗王子走勢保持，鮑中寶衝刺有力，節節高衝刺亦不差，贏多多平平，五陵霸，超捷二世無太進展，極容易稍後退，結果過終點時，芳心知第一，兆寶第二，五陵霸，駒驗王子第三，其餘依次爲鮑中寶，節節高，贏多多、極容易、超捷二世與五陵霸，時間十五秒四、三十八秒正、一分零三秒，末段廿五秒，頭馬贏二馬一馬頭，二勝三馬三個身位。(註：X者爲接受觀察馬匹，▲戴眼罩，△戴開縫眼罩。)

電之寶昨下午加課有原因

八卦網

△昨日下午「電之寶」突然在飛機場跑道上加課走花蹄，看來乃吳定強擔心馬匹腳有問題，特拉「電之寶」出來加以考驗，以看馬腳是否有問題。

主要是「電之寶」在賽前檢驗，獸醫曾摸此駒的馬腳，豈料「電之寶」的馬腳竟然稍退，令獸醫懷疑馬匹腳有問題，差點不批准馬匹上陣；後來再加詳檢，才發覺到「電之寶」因批了馬甲才釘上蹄鐵，方會弄成「電之寶」不習慣。

然而吳定強恐怕「電之寶」，腳部眞有不適之處，故昨日下午特一試馬兒，但在試來馬沒有絲毫不妥之地方，方安心吩咐工作人員拉馬回馬房。

△許怡馬房的第一班馬「紅利年」曾拉往獸醫房照X光，事後報告指出「紅利年」肺部有黑點，現時許怡懷疑「紅利年」染上病毒，但仍有待深入檢驗後，方敢針對毛病來治癒。

△由於多時未能贏馬的關係，蘭尼馬房正面臨幕後來自的壓力，所以蘭廄傳出今個星期天的賽事必然有馬取勝，其中改由史永邦執韁的「明駿」，被指必定搏殺，遂令蘭尼馬房中人均加以睇好，準備全力捧場。

△簡廄昨日下午突然取消行街，却下令工作人員清洗馬房，究竟簡師因何如此，廄中人都無法捉摸其眞意何在呢。

橫掃王出腳頗爽勁 武當神童生氣活現

內圈乾坤

昨晨內圈試馬仍然熱鬧，六時廿分，胡活士策「海鑽石」落樓，幸人馬均無恙。屬周日賽事有份上陣的馬，亦有不少出踱備課，現擇述部份以供參考。

「橫掃王」唐敏生快踱一圈，週四朝曾安排試閘，故昨朝以踱步代課已足夠，近期勤操下已十足收身，沿中檔按轡而走，出腳暢順，整齊有力，毛色鮮明，神態集中，質態兼備之馬，已具作戰勇態，不容忽視。

「武當神童」由謝展鵠快踱一圈，老馬神態活躍，有暗火，雙目炯炯有神，走來步開揚，上力十足，近期健康狀態好佳，已復最佳作戰勇態。

「武士道」踱一圈，按轡走輕快步伐，速拼後體力依然充沛，洒開大步，力貫四肢，身型頗佳，毛色油潤，保持大勇狀態。

「衣錦榮歸」戴利快踱兩圈，看走勢卻無不妥，出腳暢順，神生力足，灰鬃毛色亦靚，狀態是對辦的，但陣上演出卻失望之極，令人失望。

「精趣」馬泰斯快踱兩圈，近期多以內圈出踱代課，見身材飽滿，步大上力，神態亦活躍，論態況甚佳。

「無敵寶」孖冠豪快踱一圈，大步而前，力度明顯增強，火氣冒升，收身紮實，近況亦回復作戰勇態。

英名騎師史永邦來港客串，頓成圈內圈外矚目人物，明日他騎「明駿」，必成熱門之一。

孖T形勢緊湊爆冷意料中事 建安得利寶可作膽材 配高湖之星自由萬歲

趙子龍 有彈有讚

孖T形勢緊湊，特別頭關出馬多，不容易取捨，賽前估計，又有半冷門爆出，綜合試跑所見，介紹投注如下：

建安前速甚佳，中距離合脚法作戰，備戰過程充足，決心爭取勝前，升上第一班尚無表現，狀態稍爲回落，現時已臻大勇之境，機會最佳，可以作馬胆。

凱旋燈勝在擅跑變化場地，假如未來兩日天氣仍然不穩定，此馬有力左右大局，切勿輕視之。

高湖之星亦有一定實力，史永邦出策，有搏殺跡象，實不應忽視，提防突然其來，上佳冷馬之選。

名門駿馬及時呈勇，未拚殘之馬，不可遺忘，千六合腳法，如下決心打硬仗，未嘗無力一選。

得利寶拚後復課有進展，上仗失敗，不足爲辱，捲土重來，巫斯義臨別秋波，鬥志最明顯，順利出閘，機會最佳。

自由萬歲路合，排大外檔影響爭勝機會，由於馬有實力，不可不防也。

天馬行空保持佳態出現，跑合腳法路程，實不應遺忘，站在以馬論馬立場而言，力足一選。

旭昇勤操，狀態冒升，何敬森放棄騎勝取此馬上陣，必有見地，未拚盡之馬，倍加注意，最佳冷馬之選。

孖T提供

第四場
胆：建安
腳：高湖之星 凱旋燈 名門駿馬

第五場
胆：得利寶
腳：旭昇 自由萬歲 天馬行空

好好皇子配小告 原來乃馬主意思

(華僑熱綫)朱廄第三班的「好好皇子」配上告東尼並非朱寶明的意思，原來是馬主的主張，因爲馬主頗急於贏馬，遂不計較臨場的冷熱，要愛駒配強。朱寶明曾是何敬森極力爭取此駒的策騎權，奈向馬主意思已決，朱寶明沒有辦法；此駒狀態比前更勇遞，祇要能上人騎出水準，便可輕易取勝。故此當朱寶明力爭不遂之得，亦替何敬森感到可惜。

冠軍色彩質新狀態大勇 武當神童班佔優 自由萬歲施回馬槍

董士專欄

「冠軍色彩」質新，馬在狀態中，敗於「急先鋒」之役已見後上凌厲，馬已露光必盡拚求勝了。

「武當神童」此程雖短的，但近期見馬有前[illegible]展鵠近期騎馬分寸不差，以長搏短有力。

「自由萬歲」此程最合，雖排大外檔，但馬有力不拘，馬輝全日祇此一匹，有態必拚了。

第二場：以「冠軍色彩」爲胆，拖勁度甚強之「靈駒」，馬已在進步中，人又手風順也，「好叻仔」一八咁輕，此程亦合後上，應是連贏及三重彩佳配。

第三場：以「武當神童」爲胆，拖質新而後勁好之「財寶」，大摩用俊輝減磅求勝也，「威王」告東尼不惜再策乃有態唔輸之輩，論路亦合，勝亦不奇也。

第五場：以「自由萬歲」爲胆，拖上仗見好之「得利寶」，巫斯義必再拚，路更合也，「馬迷之寶」連番出戰，散生硬策亦求拚個明白也。

三W：冠軍色彩 武當神童 自由萬歲

三Q：
二場 冠軍色彩 靈駒 好叻仔
三場 武當神童 財寶 威王
五場 自由萬歲 得利寶 馬迷之寶

孖TQ場合均有重心馬匹 明駿財寶難分軒輕 名門駿馬得利寶膽

烽火台 超班

今次賽馬，孖Q及孖T特別彩池，編於第三四五場舉行。

第三場由第五班馬擔當，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。此場賽事，以「明駿」及「財寶」比較可取，均可作胆，「明駿」近況甚勇，改由史永邦主策，配搭加強，且排檔有利，機會估計甚高，「財寶」上賽輕勝，狀態已勇，此次再度加工打磨，仍由陳俊輝執韁，機會仍是甚高，其次以「石油之星」及「聲威」比較可取，試課均勇，作配應較宜。

第四場由第二三班擔當，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。此場賽事，以「電之寶」及「名門駿馬」比較可取，故可作胆，「電之寶」連賽加工，進展頗多，特改告東尼主策，配搭加強，機會估計甚高，「名門駿馬」近況仍勇，體力充沛，爭勝機會亦甚高，其次以「橫掃王」及「建安」比較可取，「橫掃王」連課操足，進展特多，「建安」又見加操，勇態復起，上名機會均甚高。

第五場由第四班馬擔當，路程一四〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。此場賽事，以「得利寶」及「自由萬歲」比較可取，均可作胆，「得利寶」多操有進，體力充沛，進展甚多，「自由萬歲」多操有進，機會均較高，其次以「旭昇」及「金永利」比較可取，試課均見勇進，作配均較宜。

唐敏生手風轉順 頭馬數目見冒升

馬場大使

簡廄主帥唐敏生於週三晚勝出孖寶，替第三班馬「駿騏」及初出第二班馬「猛龍船」取得全季第一次勝利，令他本人的頭馬數字躍升到十七場，僅以四場頭馬落後於領先的伯嘉。對爭取今季冠軍騎師希望又邁進一步。

唐敏生對「猛龍船」之勝利表示十分興奮，因爲此駒將有機會在「香港打吡大賽」中上陣。

他說：「此駒勝後，相信必定會升上頂班，評分自然會增加，所以在「打吡大賽」必定會夠分上陣，那一匹坐騎參加「打吡大賽」將會是一件頗感煩惱之事，因爲除了「猛龍船」之外，簡廄還有「金威」、「高湖之星」、「好成績」及「橫掃王」等四駒亦有報名參賽，而此駒首仗的表現，當然令我十分滿意，不過到時我是否會策此駒參戰，我則還未有決定。」

唐敏生表示選擇會小心考慮過才作最後決定。

周日又可再起孖 活力之霸橫掃王

今次唐敏生對「活力之霸」及「橫掃王」頗爲睇好，認爲兩匹馬皆有取勝之道，可爲其帶來兩場頭馬，將成績更拉近一些。前駒今季搏了兩場仍然未能贏馬，上仗所遇對手太強，但是今次的上陣馬對手不是太強，以此駒的實力自然可以取勝，至於後駒由於史永邦做不到此磅位，故此被迫放棄，以目前狀態來說，是有足夠爭勝水準的。

彩虹戰士要拔頭籌 橫掃王乃簡馬箭頭

玲瓏集

又是與馬友傾談消息的時間，由於明日跑八場賽事的關係，所以不再閒聊其他，第一場消息傳來林廄要拔頭籌，「彩虹戰士」準備已足，且飛哥認爲此駒起碼值第三班，明仗有信心旗開得勝。

第三場「威王」上賽由告東尼策騎，賽前做足備戰工夫，惜上回受到重重困困而屈居第二，今次此駒依然備戰極足，每日下午均在安廄沙圈騎十分鐘，作迫起馬匹的心火，因此狀態比上仗更靚，消息傳來「威王」定要拚出頭。

第四場簡廄三駒列陣，原本「橫掃王」是配史永邦，但排位時唐敏生與史永邦座騎班對易，到底什麼葫蘆賣什麼藥呢，據簡廄中人指出，這是簡師所賣弄轉移視綫的手法，主力仍是一匹「橫掃王」，此駒身型與腳法均不遜舊馬，有力將一衆頂班對手挫低，此外自「拈掃」戰死沙場，簡師雖未受到馬主的壓力，但也不大好意思，遂早有心搏殺同主的「橫掃王」，故此「橫掃王」是出擊主力不用置疑；至於「高湖之星」雖勇，惟是馬比較單薄一點，所以邀高手史永邦押陣，全力爭配包辦連贏。

六環彩介紹

第三場	(1)財寶	(2)明駿
第四場	(1)電之寶	(7)名門駿馬
第五場	(7)得利寶	(9)旭昇
第六場	(6)輕易而出	(8)金戈鐵馬
第七場	(1)綠馬進門	(5)聚火令
第八場	(1)好好皇子	(2)武士道

賓康與副練梁錫麟未因明日出馬少，而放緩備戰，此種精神値得本地練馬師借鏡。

得利寶改跑千四 乃吳大師親建議

△吳定強連日來皆返回馬房打點一切，其中最緊張的莫如對「電之寶」與「得利寶」兩駒，「得利寶」上仗由巫斯義拚入一席第二，只僅僅映相敗給「聚火令」，此匹「得利寶」以往只有在長途賽事中有表現，但是上仗能於千四入位表現令人出奇，據知，此駒之所以有表現，全靠吳子林，由於此匹「得利寶」以往是吳大師所養，故此對其十分了解，吳大師向吳定強表示「得利寶」由於年紀已老韌力縮減，千四米會是其正宗途程，而且馬匹的體質十分好沒有任何傷病，但問題只在馬匹因跑太多故此跑太長的路程會有厭倦，所以使改向千四發展，今仗再由巫斯義出戰，有力替吳定強省靚招牌勝回一仗頭馬。

△簡炳墀現時的成績又邁進一步，相信很快就可追上羅廄，再次出現短兵相接的鏡頭，今次的沙田賽馬，新界簡對上陣馬匹十分緊張，其中顯得最爲緊張的要算「橫掃王」，因爲此匹馬在新界簡心目中十分緊張，認爲其質素甚佳，此外，新界簡與此位馬主私交甚篤，十分渴望盡快替馬主勝回一仗，今次配上唐敏生

賓康用法國呂宋草 催谷贏中贏火氣

賓康馬房練馬功夫出衆，對於處理一些傷病馬更有功夫，今次的「贏中贏」是有力取勝，此駒以往在簡廄中體質甚弱，除了此之外腳部亦長期有問題，但是投入賓廄之後，在練馬師的悉心料理底下，體質已較前強壯，原來賓康喜愛用由法國帶回港的呂宋草餵此駒，此種呂宋草功效神奇，除了增加馬匹火氣，亦有催谷體力的作用，由於此駒已降入第二班，在質素上大佔便宜，操練方面賓康採取慢火煎魚的手法，每早拉此駒出中贏」將是巫斯義離開香港的送行馬，値得各位一捧。

幸運燕佳態洋溢 出口商人極硬朗

第四場「電之寶」未作最後試跑，但體健神清，狀態甚勇。「凱旋燈」操足，氣定神閒，勇況持續。「高湖之星」晨課無缺，狀態甚勇。「建安」操足，略爲急躁，未復舊觀。「全心」曾與「凱旋燈」拍跳，收身上力。「幸運燕」拍兩課，佳態洋溢。「名門駿馬」拍三課，未走樣。「太平猛將」未上力。「眼鏡世界」狀態低沉。

「財得」疏操回落。「香港之光」略有起色。「美好世界」晨課無缺，奈何腳頭仍重。「橫掃王」備戰充足，略有進步。「馬主精神」未作最後試跑，但曾拍三課，相當悅目。

第五場：「神奇殺手」燥火未收斂。「自由萬歲」未走樣。「馬迷之寶」僅在內圈操練，狀態未勇。「山東响馬」鮮作快跳，陷於低潮。「出口商人」甚少作快工夫操練，但相當硬朗。「金永利」曾參與草地集體試閘，狀態回勇。「喜寶」操練正常，似是而非。「得利寶」拍跳一課，狀態甚勇。「旭昇」略爲急躁，位置之材。「天馬行空」生氣勃勃，依然勇猛。「肯定佳」未復舊觀。「一位已足」「驟勝」徘徊不前。「得利是」狀態低沉。「侵略者」走勢笨拙，可以不理。

孖T各駒操練簡評

蘭尼接近兩個月無馬贏 明駿由史永邦過檔 擺明配強先取一仗

沙田花絮

△吳定強倉口件「保發得」，由王兆旦來投之後，從未上過陣，但係明日賽事，呢隻馬本來有份喺一千米直路上陣，記得喺香港第一次跑果陣，隻馬仲頂住個大肚腩，依然可以搏上入位，証明隻馬實力唔弱，而拉轉倉後吳定強做足晒功夫，尋朝早特別安排俾告東尼考驗，你話佢想點呢？但係由於狀態未夠，故此放棄上陣。

△蘭尼個倉已經有個幾兩個月未曾贏過頭馬，眞係餓都餓到腳軟，如果再唔操番啲戰話，好易攪到兵變，蘭尼由騎至練，而且做過董事，眞係乜都見過，亦知道事情嘅利害，故此爲求贏馬，呢輪一定搏盡嘅喇，何況尋朝早課，蘭尼揾埋史永邦幫手操馬，相信唔會話揾人過橋嘅！

△尋朝早課六時過後，胡活士騎住件「海鑽石」，喺內圈踱步，點知過咗終點之後，隻馬受驚突然閃咗一吓，鞍上嘅胡活士即刻落樓，而跟住後面果件「回聲」睇住殺到，好彩鞍上嘅馬泰斯功夫不弱，反應又快，即刻將隻馬斜出外欄，啱啱避過胡活士，咁至冇事，胡活士大話夾好彩，眞係還得神落咯！華比利！

連日天雨沙田場地必起變化 幸運燕名氣雖欠響亮 實力不華生力盃黑馬

我係匡公

昨晨沙田天氣惡劣，整朝冬行春令，霧濕籠罩，在場有懨懨欲睡感，想不到離場時刻，雨勢驟大，卒之變落湯鷄，以近日天氣反覆欠穩估計，四十八小時內，唔容易將跑道恢復正常化，增加生力杯贊助日例爆冷機會率。

戲肉戰場合，由於場地十九起變化，頓然變羣龍無首，因爲衆矢之的「電之寶」雖然上季打比賽大爛地入三甲，但實際以乾快跑道才具威力，而且未孭過咁重磅奪魁，因此，呢匹頂頭大熱門，屆時未必篤定冠軍相，但絕對有擔飛作用，各路英雄，勢以剷佢爲快，屆時眞正名利雙收也。

岳敦旗下「幸運燕」名氣雖然稍次，但演出仍有進步，不爭事實，未負「奇兵」一旅聲望，尤其剛剛千八米之役，由新能客串，拚入第二，據知賽前簡蛇力邀效力同場冠軍馬「好成績」，不料世界級高手推庄，寧取「幸運燕」，無疑事後知錯，但「幸運燕」在其心目中份量如何，不言而喻。

今次路程才屬首本戲，近課拍跳，予人觀感勇達巔峯，況且去季黏軟路兩戰兩捷，見水更生猛，坐住五倍分頭，最適宜打工仔贏位兼投！

孖Q

第三場
①財寶
②明駿 ⑫基本法 ⑬威王

第四場
⑥幸運燕
②凱旋燈 ①電之寶 ③高湖之星

金永利自動加速並無不妥 好好皇子腳頭挺勁 輕易而出依然勇猛

早操快鏡 公南

昨晨爲周日賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹泰半出作快跳考驗，新配搭是告東尼騎「好好皇子」，以及史永邦出策「明駿」。

「金永利」戴利試千二米，沿欄而跑，自動加速，神態旺盛，出腳敏捷，狀態與日前贏馬之時無異，允屬爭雄份子。

「靈駒」馬佳善試八百米，在直路上沿中檔前進，但見神態生猛，腳勁十足，勇況迫人，出頭有望了。

「好好皇子」告東尼試八百米，自動加速，神態生猛，腳勁十足，依然勇猛。

「明駿」史永邦，與白禮棟的「必達」一同試八百米，均在緊轡之下並排而跑，一起抵終點。內檔的「明駿」落腳稍重，未有顯著的進步。後者日趨佳境，位置之材。

「齊齊發」告東尼試八百米，沿中檔前進，在末段時輕輕催騎，步活且勁，體格強健，近況甚勇，允屬前列份子。

「凱旋燈」伯嘉試八百米，按轡輕馳，氣定神閒，落腳有彈性，依然勇猛。

「全心」伯嘉試八百米，按轡慢跑，但見神態昂揚，體格強健，落腳有彈性，足以推翻大局，値得冷敵或作配。

「建安」馬泰斯試八百米，出腳快捷，但略爲性急重口，並非好現象，不宜憧憬。

「財得」巫斯義試八百米，先慢跑一圈然後起步，貼欄前進，在末段受到催騎，落腳略重，難與贏馬時相提並論，不必重視。

「輕易而出」戴利試千二米，貼欄而跑，自動加速，出腳迅捷，勁道十足，依然勇猛。「天天進步」談樹文試千二米，沿欄前進，神氣十足，但步短力弱，未及水準。

「自由萬歲」馬輝，與助手的「渤海龍」聯袂試千二米，前駒沿欄領放，由於受到約束，故追及。氣定神閒，腳步輕捷，依然勇健。

「得利寶」巫斯義試八百米，在末段受到催騎，洒開大步前進，走勢強勁，勇況持續。

「青鋒」白禮棟試八百米，沿欄而跑，出腳迅捷，走勢強勁，乃正宗短途馬，但略爲急躁，只宜作配腳。

「高湖之星」史永邦試千二米，按轡而跑，氣定神閒，落腳輕巧而富於彈性，態況甚勇，奈何對手太強，難以闖關，一位已足。「金電威」謝展鵠試八百米，輕描淡寫般跑來，但見神態旺盛，腳步輕捷，日益成熟，足以制勝。

自寶柏龍與巫斯義來港後，戰利成績略不如前。

香港股市

★除淨 ▲除息

今年最高價	代號	股票名稱
		銀行.財務.投資
10.40	021	聯合企業
2.375	662	亞洲金融
15.10	023	東亞銀行↑
3.575	123	嘉宏國際
	110	中國東方
1.26	121	紀德置業★
0.405	106	Crusader
6.80	440	大新金融↑
1.34	053	道亨集團
	129	財務地產
0.026	166	F.P.Banc
1.42	142	第一太平
0.185	214	第一太特資產
23.80	011	恒生銀行↑
4.75	005	匯豐銀行
10.60	145	建屋貸款
1.32	183	嘉華銀行
3.70	197	偉太保險
0.66	376	萬勝證券
0.85	222	閩信集團
	495	百利大
—	226	萬衆財務
0.26	227	大衆國際
1.79	086	新鴻基公司
0.63	265	德利投資
0.41	258	漢臣太平洋
2.00	349	友聯銀行
	274	大華銀行
30.25	096	永隆銀行↑
		綜合企業
0.86	104	冠亞商業
1.76	271	亞洲證券
0.83	024	寶成集團▲
1.28	025	其士國際
1.94	116	周生生
0.35	367	莊士機構
0.40	508	其士商業國際
0.87	441	寶隆洋行
0.285	264	公和祥
12.70	013	和記黃埔↑
3.675	155	華基泰集團
	175	志正國際
28.40	015	怡和控股
2.90	100	怡和國際汽車
15.10	208	怡和策略
14.00	209	怡和策略(優)
0.90	174	奇盛集團
3.575	194	廖創興
	070	德智發展
0.64	478	名力集團↑
	218	王集團
1.43	438	太平協和
0.35	282	百樂門發展↑
2.625	224	建生國際
0.48	253	順豪資源
3.95	249	森那美
15.60	019	太古洋行A↑
2.675	087	太古洋行B↑
3.675	661	慶豐集團
0.95	009	電視企業
0.90	369	富源國際
10.60	290	永安集團
0.71	532	王氏港建
4.25	020	隆豐國際↑
	464	長江國際
1.10	375	長江貿易▲
		工業製造
0.75	519	實力
1.55	622	ASM太平洋
1.41	043	卜蜂國際
0.37	481	中國印染
1.31	648	祥華實業
	115	忠德石油
0.42	031	康力投資
0.79	118	大同機械
1.83	122	鱷魚恤↑
0.58	487	冠佳鋼
0.49	033	依利安達
2.00	295	萬順實業
2.05	034	愛美高
1.32	641	立信工業
0.91	420	福田集團
0.64	136	通用電子
1.80	040	金山實業▲
0.57	186	Grande
14.90	044	港機工程
0.185	114	興利科技
0.90	586	香港玩具
2.85	154	香港毛紡
—	047	合興集團
1.01	167	萬威國際
0.31	162	新創見
	172	香島印染
5.80	179	德昌電機控股
0.94	567	壽幸科研
0.87	180	開達集團
0.55	141	金城國際
0.93	499	建生電子
1.45	191	麗新國際
4.425	411	南順
1.57	339	羅氏國際
1.46	366	陸氏實業↑
	212	南洋集團
0.53	213	樂聲電子
0.91	178	永新企業▲
3.90	075	彩星國際
0.465	243	品質國際
0.37	523	品質國際(優)
1.42	229	利民實業
0.56	472	鴻運電子
0.93	234	玫瑰國際
3.925	236	生力啤酒
3.50	521	三泰電業
0.54	448	普美環球
1.38	081	銀嶺電器
0.97	666	新鴻基工業↑
6.00	250	南海紗廠
0.52	485	升岡國際
2.75	084	寶光實業
1.11	254	廣勵企業
0.115	076	森馬實業
1.10	663	恒光行
2.375	524	鴻藝國際
4.75	146	太平地氈
0.77	669	科技實業
0.95	500	凱科國際
1.17	094	東茗工業
3.60	458	聯亞集團
0.90	518	同得仕
6.80	272	協興針織
3.15	273	怡南集團
0.92	419	友利電訊
0.41	413	華盛國際
7.10	098	南聯實業
1.48	099	王氏國際
1.94	294	長江製衣▲
0.16	298	遠生實業
		運輸.倉場
7.20	293	國泰航空
0.83	029	中華造船
—	119	新海康
3.525	117	萬邦航業↑
2.20	207	明仁企業
4.00	217	海南發展
3.05	332	東方海外
5.60	237	安全倉▲
3.30	242	信德集團
0.109	276	宇宙控股
—	095	華光控股
		酒店.飲食
2.25	105	凱聯酒店↑
2.10	341	大家樂
0.395	557	城市酒店
0.72	037	遠東酒店
5.95	039	富麗華↑
1.56	195	格蘭酒店A↑
0.145	196	格蘭酒店B↑
7.50	051	海港企業▲

九九金銀轉上升
港股開三〇五〇

跌認股證

收市價	升跌%
0.130	−30.85
0.250	−7.40
0.330	−5.71
0.157	−4.84
0.134	−4.28
0.157	−4.26
0.480	−4.00
1.780	−2.73
0.370	−2.63
0.215	−2.27

明日賽馬騎師 排位配搭表

特別彩池 孖寶：第一場至第七場 孖Q：第三場搭第四場 孖T：第四場搭第五場

六環彩：第三場至第八場 連贏：第一場至第八場 三重彩：第一場至第八場 三寶：第六、七、八場

（●爲戴眼罩馬、↓爲降班馬、↑爲升班馬）

第一場 新馬 一〇〇〇米

①快得多	(4)白禮棟	一二六	簡	3
②彩虹戰士	(6)馬佳善	一二六	林	3
③永勝之霸	(2)戴利	一二六	白	3
④錦繡年華	(1)李易學	一二二	登	3
⑤玉璽	(8)馬泰斯	一二二	許	3
⑥無敵騏	(5)羅富全	一二二	簡	3
⑦觀王	(3)伯嘉	一二二	摩	3
⑧天鷹	(7)謝偉豪	一二二	陳	3

(1)「快得多」：估計現時跑短途，佔到優勢，白禮棟欲搏盡求勝。

(7)「觀王」：勤操勤磨，已至戰鬥水準，摩廄有意即來求取表現。

(2)「彩虹戰士」：動態萬分緊張，馬佳善鬥志極强橫，三甲或有一席。

第二場 第四班 一四〇〇米

①齊齊發●	(3)告東尼	一二九	登	6
②楊家寶●	(9)羅富全	一二七	簡	8
③冠軍色彩	(1)白禮棟	一二七	蘭	5
④靈駒●	(10)馬佳善	一二五	林	4
⑤心甘●	(4)何敬森	一二三	朱	6
⑥確利	(6)戴利	一二〇	王	3
⑦千變萬化●	(5)蔡鎮威	一一四	甘	4
⑧好叻仔	(7)胡活士	一一八	方	7
⑨小精靈	(2)謝偉豪	一一八	歐	9
⑩領先鋒	(8)談樹文	一一〇	張	3

(5)「心甘」：復課有勤試表現，改戰千四米草地，足以克敵制勝。

(1)「齊齊發」：登廄一直埋頭苦操，有備而來，告東尼必砌盡。

(8)「好叻仔」：頻作快試鏡頭，幕後回配胡活士，戰意明朗。

第三場 第五班 一二〇〇米

①財寶	(6)陳俊輝	一三四	摩	4
②明駿	(3)史永邦	一三五	蘭	4
③石油之星	(9)李易學	一三四	朱	4
④天天進步	(10)談樹文	一二六	陳	4
⑤聲威●	(5)胡活士	一三〇	甘	6
⑥美國生菜	(11)丁冠豪	一二四	許	7
⑦東方龍	(14)伯嘉	一二九	摩	10
⑧活力之霸●	(4)唐敏生	一二五	簡	8
⑨衣錦榮歸	(8)戴利	一二三	白	5
⑩武當神童	(13)謝展鵠	一一八	方	7
⑪又得獎●	(2)謝偉豪	一二〇	張	4
⑫基本法	(1)葉楚航	一二〇	安	5
⑬威王	(7)告東尼	一二〇	安	8
⑭戰地飛鷹●	(12)馬佳善	一一八	林	10

(9)「衣錦榮歸」：狀態突然轉勇點，白廄會在今仗搏殺作交代的。

(11)「又得獎」：張學文極爲落力編排賽前出擊策略，提防會突如其來。

(5)「聲威」：近況不錯，胡活士摸熟其性能，深信仍是三名可爭之材。

第四場 第一二班 一六〇〇米

①電之寶●	(3)告東尼	一三六	吳	5
②凱旋燈	(2)伯嘉	一三三	摩	5
③高湖之星	(13)史永邦	一二八	簡	4
④建安	(12)馬泰斯	一二七	許	4
⑤全心	(7)白禮棟	一二五	摩	4
⑥幸運燕●	(1)詹賓遜	一二四	岳	5
⑦名門駿馬	(9)馬佳善	一二三	林	5
⑧太平福將	(11)戴利	一二二	伍	4
⑨眼鏡世界●	(6)丁冠豪	一一六	簡	6
⑩財得	(8)巫斯義	一二一	賓	5
⑪香港之光	(5)謝展鵠	一一七	許	7
⑫美好世界	(4)羅富全	一二〇	吳	4
⑬橫掃王	(14)唐敏生	一一八	簡	4
⑭馬主精神●	(10)陳俊輝	一一一	岳	4

(9)「眼鏡世界」：備戰日趨認眞，今回是簡廄眞命天子，施回馬槍。

(11)「香港之光」：回師沙田中距離，頗有冷味，小心謝仔闖入冷腳。

(3)「高湖之星」：史永邦一抵港，便勤作考驗，有力與前兩駒分庭抗禮。

第五場 第四班 一四〇〇米

①神奇殺手	(9)蔡鎮威	一二六	登	6
②自由萬歲●	(14)馬輝	一三二	洲	4
③馬迷之寶●	(4)唐敏生	一三一	簡	7
④山東響馬●	(11)談樹文	一二三	許	6
⑤出口商人	(1)阮世亮	一二四	許	6
⑥金永利●	(13)戴利	一二九	伍	5
⑦得利寶	(6)巫斯義	一二九	吳	7
⑧喜寶	(10)告東尼	一二八	歐	7
⑨旭昇	(2)何敬森	一二八	謝	4
⑩天馬行空	(7)艾法誠	一二五	白	6
⑪肯定佳●	(12)詹賓遜	一二四	岳	5
⑫驪勝●	(5)李易學	一二三	朱	7
⑬得利是	(3)謝偉豪	一二一	陳	7
⑭侵略者	(8)謝展鵠	一一六	方	4

(8)「喜寶」：大哥洪已部署好一切，告東尼再次出策，應該會全力收復前失。

(1)「金永利」：續見有旺盛暗火，態有增無減，戴利勢必有拚搏之心。

(4)「山東响馬」：許怡心有計劃，小心談樹文再入冷位，宜兼顧者也！

第六場 第二班 一〇〇〇米

①幻彩遊龍	(7)伯嘉	一三四	摩	3
②金龍船	(6)謝偉豪	一三四	歐	5
③青鋒	(2)白禮棟	一三三	蘭	3
④贏中贏	(9)巫斯義	一三〇	賓	7
⑤瀝林之光	(8)艾法誠	一二八	白	3
⑥輕易而出●	(4)戴利	一二七	伍	4
⑦幸運武士●	(10)葉楚航	一二三	簡	7
⑧金戈鐵馬●	(1)馬佳善	一二〇	謝	4
⑨妙法	(5)唐敏生	一二〇	簡	3
⑩佳駿	(3)何敬森	一一八	朱	3

(1)「幻彩遊戲」：上賽大熱慘敗，相信退熱後，定有更佳演出的。

(8)「金戈鐵馬」：謝廄透露：「馬最近操來步大力雄，馬佳善有十足把握而來的。」

(2)「金龍船」：謝偉豪愛不釋手，表示應該可擠入前列。

第七場 第三班 一六〇〇米

①祿馬進門	(5)謝展鵠	一三七	方	3
②馬如飛	(6)談樹文	一二八	陳	7
③必達	(1)白禮棟	一三四	蘭	5
④易搏●	(4)陳俊輝	一二六	摩	5
⑤聖火令●↑	(8)馬佳善	一三〇	王	7
⑥南海	(3)李易學	一三〇	登	9
⑦好彩數●	(2)史永邦	一三〇	簡	6
⑧靈光●	(9)馬泰斯	一二八	許	6
⑨無敵寶	(7)丁冠豪	一二一	簡	6

(7)「好彩數」：史永邦經常細心操蹳，改跑一哩有心越程爆冷。

(8)「易搏」勇態鋒芒畢露，長報短，今戰大摩有計謀。

(6)「南海」：態況勇健，平哥密謀擬李易學去盡，大冷佳選。

第八場 第三班 一六〇〇米

①好好皇子	(10)告東尼	一三九	朱	4
②武士道	(3)陳俊輝	一三一	摩	5
③金電威	(12)謝展鵠	一三二	安	4
④奇勁	↓(1)唐敏生	一三四	簡	5
⑤我鍾意●	(7)史永邦	一三二	簡	5
⑥精趣	(5)馬泰斯	一三二	許	5
⑦仙履至尊	(6)戴利	一二七	歐	4
⑧印度之寶●	(11)胡活士	一二五	方	4
⑨南雄●	(4)徐貴良	一二五	登	5
⑩大團圓●	(9)白禮棟	一二二	張	7
⑪勁歌	(2)伯嘉	一二一	摩	5
⑫突破	(8)馬佳善	一二一	陳	8

(7)「仙履至尊」：復課見有回勇之感，戴利屆時必然有作爲的。

(1)「好好皇子」：上仗力拚僅負，朱大叔頗有不甘，決心起用告東尼望勝回一仗。

(6)「精趣」：晨課落腳爽勁，馬泰斯演出漸穩定，值得一信。

華僑日報貼士

偉誠提供

第一場	(1)快得多	(7)觀王	(2)彩虹戰士
第二場	(5)心甘	(1)齊齊發	(8)好叻仔
第三場	(9)衣錦榮歸	(5)聲威	(11)又得獎
第四場	(9)眼鏡世界	(11)香港之光	(3)高湖之星
第五場	(8)喜寶	(6)金永利	(4)山東響馬
第六場	(1)幻彩遊龍	(8)金戈鐵馬	(2)金龍船
第七場	(7)好彩數	(4)易搏	(6)南海
第八場	(7)仙履至尊	(1)好好皇子	(6)精趣

提防明戰場地有變 眼鏡世界遇冷要防

今期八場草地賽馬，改在週日沙田馬場舉行，移於舊彎B跑道作賽，全日出馬九十一匹。由於日前有天雨關係，所以可能屆時場地會有變化。英國名騎師史永邦來港客串一個月，此次一行據知史永邦已獲簡、賓、蘭三廄的全力支持，加上他在晨課又努力課馬，可以一出即有頭馬產生的，宜看好史永邦的坐騎。孖T兩關，頭關選取「眼鏡世界」作爲大冷門馬膽，此駒復課至今一直是一課比一課有進展，幾仗長途輸得不明不白，移師沙田改跑中距離，可有出冷機會，值得選擇。尾關取匹「喜寶」，告東尼連日親自出試，動態好惹人注目，路合，配强有力入三甲。

華僑馬膽 第八場 (7)仙履至尊 偉誠提供

名家孖T貼士提供

	董士	匡公	南公	申力星	班超	偉誠	馬使
第四場	(2)凱旋燈	(6)幸運燕	(6)幸運燕	(2)凱旋燈	(1)電之寶	(9)眼鏡世界	(13)橫掃王
	(1)電之寶 (4)建安 (13)橫掃王	(2)凱旋燈 (1)電之寶 (3)高湖之星	(1)電之寶 (2)凱旋燈 (5)全心	(1)電之寶 (6)幸運燕 (5)全心	(7)名門駿馬 (4)建安 (13)橫掃王	(11)香港之光 (3)高湖之星 (1)電之寶	(1)電之寶 (6)幸運燕 (7)名門駿馬
第五場	(2)自由萬歲	(7)得利寶	(7)得利寶	(7)得利寶	(7)得利寶	(8)喜寶	(2)自由萬歲
	(7)得利寶 (9)旭昇 (3)馬迷之寶	(1)神奇殺手 (9)旭昇 (10)天馬行空	(6)金永利 (10)天馬行空 (11)肯定佳	(10)天馬行空 (11)肯定佳 (9)旭昇	(2)自由萬歲 (9)旭昇 (6)金永利	(6)金永利 (4)山東響馬 (2)自由萬歲	(7)得利寶 (8)喜寶 (13)得利是

孖T頭關馬膽取許怡旗下建安
電之寶配小告威脅
旭昇可作次關冷膽

「眼鏡世界」乃中長途好馬，切不可因簡廄另兩駒配大師傅，而對此馬忽視。

周日孖T兩關形勢各異，頭關實力極爲平均，次關則各駒似是而非，選馬不易，故形勢有利出冷，看來必有分頭，以下是我的孖T心水馬提供。

首關一二班馬爭千六米，馬膽可捧大勇的「建安」，此駒速度而韌力好，今仗起步必然可以搶出，全程且放且留下，有力一放到底，三甲應有一席，不妨作馬胆。配脚方面，「電之寶」配上告仔，肯定有鬥志而能騎出其水準，復課保持勇態，今場留力後上，三甲應有一席。此外「幸運燕」實力亦強，而千六米應是最佳路程，今次對手雖強，只要跑出本身水準應是最接近之馬。其他冷配脚是「橫掃王」、「高湖之星」，前駒有質而漸見成熟，今次負輕磅提防發難，後駒配上史永邦，有力爭一席，馬跑千六米一向有水準的。

次關四班馬爭千四米，馬胆以「旭昇」較可取，此駒步大力雄，而且千四米路合，今次轉倉出賽，必有鬥志，而近日有天雨，場地略爲濕爛，對其最合，看來有力言勝，不妨作馬胆。配脚方面，「得利寶」拼後更勇，配上巫斯義可發揮其威力，有權跑入三甲，此外「出口商人」配上阮世亮押陣，減磅有利，馬跑千四米出爭，而且狀態勇又好跑，有力入圍。

其他配脚則以「喜寶」與「神奇殺手」可以考慮，前駒拼後有進步，火氣冒升，馬在四班有一定實力，告仔再騎，可望有出色表現，有力入三甲，後駒配蔡鎮威必然搶放，馬有質素，隨時可搗亂大局，全程放盡，加上此駒是冷門，更合幕後胃口，孖T場合不妨兼顧，入圍必有分頭。

馬圈物語（連載）

孖Q精選

第三場 (8)活力之霸 (1)財寶 (13)威王

第四場 (1)電之寶 (5)全心 (6)幸運燕

·申力星·

電之寶人强馬壯 應可蟬聯生力盃

馬場話 金阿

星期天之戰，八場出馬踴躍，國際高手史永邦登場，告東尼則客串多廄馬匹，加上巫斯義，單是看這三大高手就已經值回票值，此外，馬佳善、唐敏生、白禮棟、伯嘉、魯賓遜、戴利，艾法誠等外籍騎師，各有實力馬在手，其令週日的賽事充滿刺激性。

史永邦一到，立即有簡廄支持，目前簡廄戰績仍落後摩廄多場，藉史永邦之助，很可能在全力搏殺下，將頭馬追近。不過摩廄今次參賽馬雖然不多，但也有一兩匹夠份量，應有得揀，屆時不難出現你贏一場，我也贏一場的追逐鏡頭。

值得注意的是，吳定强馬房原有多駒報名，到頭來僅有兩場有馬出戰，實力最强的且扳配告東尼及巫斯義，動態顯示這兩匹馬有必拚、不計冷熱的決心。第四場生力盃錦標賽，「電之寶」擅長千六米，近期由小告一手操練，早有決心扳大頭爭錦標，今仗雖然負磅重些，但騎師好，對手弱，告東尼自能跑出最佳水準，樂觀的估計，此駒應可大熱捧盃。

列陣第五場的「得利寶」，上賽在巫斯義胯下跑同程，後上走入非常接近的第二，演出較任何騎師好，小休再來，路程與騎師一樣，對手亦不算強，仍具坐位望贏機會，與原兩駒，在孖T場合值得看好。

史永邦名氣相當響 短期客串鬥志必盛 但宜以賠率高低作取捨

老金在此

繼巫斯義之後，又有史永邦來港客串，隨後尚有栢葛及另一英國騎師東來，今季馬圈亦堪稱熱鬧。史永邦名氣相當響，上季亦在本港亮過相，這些短期客串騎師拚勁特別旺盛乃必然之理。本港馬會亦發牌一個月之措施可謂十分成功，日期長不必急於求勝。心存試馬而騎首次，到確知座騎份量才一舉擒來之可能性未必不會發生，只准策騎一個月，既可針對可能發生之毛病，又可保障現下騎師之出賽機會，正是最佳之處理手法，值得一贊。

回頭看史永邦之騎功，筆者以爲單憑上季表現，不必估計過高。上季所贏三駒，「遊俠」所壓低之馬乃是「急先鋒」、「程咬金」、「最佳寶」與「活力之霸」等。「驊聰」所贏者乃是華卓良座騎「橫財」，侯沛恒執韁之「金莊主」，跑第四是今季落第三班才贏之「大老闆」，第五是「花城」。「驊聰」該役就算用二流騎師亦屬當然冠軍。第三匹頭馬財得對手是「幸運威龍」、「常山名駒」，故當時雖然爆大冷，現下就知贏得合理之至亦似乎不是因配搭之助。「奪寶奇兵」敗於「永威龍」兩個馬位，「眼鏡之寶」不致贏中贏，對此君騎技在現階段而言，不必估計過高，雖然年青人尚有進步，仕別一年可以刮目相看。不過先實地看一兩場才捧場，諒未爲晚，何況今次相當多人看好，座騎賠率不會高，更不宜盲目捧場，冷尚可敲熱則避之可也。

凱旋燈建安電之寶鼎足 幻彩遊龍惡鬥妙法 易搏聖火令馬如飛

馬賭30年

第四場：「凱旋燈」當勇合路，回氣身強當作首選，「建安」勝在可以一氣呵成，千六後勁勿慮，大場面當然力拚求勝，「電之寶」用到告東尼當然是希望憑其好留放再建一功，而佢確又係以此程比較好的。

第六場：「幻彩遊龍」上仗雖敗，但前速一樣咁好，一千咁短更宜佢全力領放了，「妙法」雖是初出自購馬，但擅短途，狀態亦不差，急攻絕不出奇。「金龍船」此程後勁極佳，近期此系馬亦頗出擊，可敵。

第七場：「易搏」前速好，實力可扳到千八，今用俊輝減磅，跑千六可放得更前一的，形勢有利可取。「聖火令」兩捷氣勢驚人，升班再戰亦不見吃虧，仍是坐位望贏之馬。「馬如飛」前段跟得住，有後勁可鬥，以態言並未走樣，仍是有相當威脅之一匹。

第四場	凱旋燈	建安	電之寶
第六場	幻彩遊龍	妙法	金龍船
第七場	易搏	聖火令	馬如飛

史永邦曾透露 妙法初出機會

（華僑熱綫）

簡廄第二班馬「妙法」乃雌馬，但在外地表現極爲出色，前速噴射，韌力也不俗，今戰雖運港初出，但據曾爲此駒試閘的史永邦透露；此雌馬極爲成熟，表現依似舊馬般，加上已收身紮實，隨時可甫出即勝。

生力銀盃戲肉所在 建安快領可望掄元

性能馬

明日跑生力盃，除了孖QT三場軸心場合外，其餘五場出馬卻未見熱鬧，但均勢亦未因此而明朗，瞄頭依然未減。

孖T頭關乃戲肉所在，十四匹一班馬爭生力盃，選馬方面頗費心思，細度下推薦許廄「建安」做馬膽，此匹本年度精英自購馬，跑中長途甚合腳法，擅長以快放爭勝，勒力相當，幸好同場又沒有特別快前領馬，馬泰斯搶在前面走最拿手，馬狀態仍臻大勇之境，三甲一席穩如泰山。配腳屬意「名門駿馬」、「財得」及「幸運燕」三駒，論路程及狀況均是理想，且賠率亦不會太低，可列入配選行列。

至於孖T次關中，「天馬行空」上周採用快放戰略，全不合適，但仍可跑入位置，如今匆匆再戰同一路程，艾法誠放棄「出口商人」必有見地，排位又佳，可作馬膽看待。然配選則介紹「得利寶」、「旭昇」及「喜寶」。

孖T提供：

首關：④建安 ⑥幸運燕 ⑦名門駿馬 ⑩財得

次關：⑩天馬行空 ⑦得利寶 ⑧喜寶 ⑨旭昇

爆棚連贏位

第六場 (7)幸運武士 (9)妙法 (5)瀝林之光

專洩天機

阿叻

簡炳墀馬房的第五班馬「活力之霸」，明日在第三場上陣，角逐千二米路程，此駒一直保持良好狀態，今次再來，馬房中人對牠寄望甚大，亦認爲牠在今仗中有取勝之機。

據馬房中人透露，「活力之霸」在沙田角逐是比較合適的，因爲牠本身是一匹身裁高大之馬，轉彎欠缺靈活之感，所以在谷中彎急路裏的跑道上，牠便不能發揮出最佳的水準，但是今次回師沙田角逐，形勢則不同，牠是正宗千二米好手，近期狀態亦弗極，上仗拚敗後，操磨更見積極，狀態冒升，今番再度上陣，有意盡拚，而且在負磅方面亦減耗了十五磅之多，對牠頗爲有利，今番谷盡搏殺，所以馬房中人對此駒特別睇好，認爲是有機會一雪前恥之馬。

另一匹消息馬，便是吳定强馬房的第四班馬「得利寶」，此駒在明日第五場上陣，角逐千四米，今番再聘巫斯義執韁，乃是馬主的意思，希望可以勝回一仗。

「得利寶」近期狀態冒勇，據馬房中人透露，此駒以往在伍廄之時，脾氣十分暴躁，在馬房內亦頻頻搶衝，脾氣甚壞，但是轉入吳廄之後，漸見有改善，近期文靜乖巧了許多，在晨操時亦見情緒集中，所以走勢上力，步頭洶湧，今次再聘巫斯義執韁，已有經驗，應會有更佳之表現。

活力之霸利沙田爭 得利寶轉騎贏面大

明戰大彩池感形勢混亂 財寶火併石油之星 電之寶建安財得靚

甘頓

周日八場賽事，形勢未盡見單純，尤其是孖TQ場合，混亂局面，提防爲要，現將此次的心水提供如下。

第三場，第五班爭千二米。「財寶」在一二三五米勝「活力之霸」，過程雖然未見輕鬆，但當時來時，他的狀態也僅在初冒升的階段，今次有備而戰狀態佳，坐二望一，有力做到，仍具連捷資格。對手方面，「活力之霸」依然具有水準，易廄尚未有交代之輩，在此有特別留意的必要，「衣錦榮歸」，「石油之星」一對馬，前者經常出拚，尚未有交代，戰意無用懷疑，「石油之星」質新有進，隨時可亂大局。

第四場，第一班爭千六米「生力銀盃」。「電之寶」去屆（生力銀盃）盃主，今屆共有三駒報戰，除「電之寶」外，尚有「太平福將」與「美好世界」，三駒列陣，主力必在此駒身上。「建安」試閘得第一，狀態有冒升跡象，在此是三甲材。「名門駿馬」、「財得」作戰水準俱佳，兼顧爲宜。

第五場，第四班爭千四米。「得利寶」、「旭昇」一對馬俱有勇態，成對峙局面，此外，「馬迷之寶」、「出口商人」仍應注意。

第三場	第四場	第五場
(1)財寶	(1)電之寶	(9)旭昇
(3)石油之星	(4)建安	(7)得利寶
(8)活力之霸	(7)名門駿馬	(3)馬迷之寶
(9)衣錦榮歸	(10)財得	(5)出口商人

廄中秘

獨贏心得

第三場 (8)活力之霸

第五場 (7)得利寶

第八場 (1)好好皇子

阿叻提供

明駿吼準上陣必搏 配强馬勇孖Q佳膽 對手僅活力之霸與威王

馬郎中情報

明日雖然是禮拜日，然沙田馬場都有八場賽事上演，今仗沙田賽事，形勢極爲緊湊，尤其是兩大彩池之孖Q及孖T，全出足十四騎上陣，內裡不乏冷馬在虎視眈眈，所以今次又是極有機會爆過百萬之派彩。在孖Q頭關中，大馬主猛介紹我搵肥蘭件質新馬「明駿」做馬膽，呢件去季配售馬，今季已成熟進步良多，季初跑谷中一二三五米，捧成熱門，前段唔見影，後上如箭得第三，頭馬係大摩件「威能」及自己老友騎之「雪驍龍駒」，足見其實力如何？點知賽後立即被研詢，搞到要成個幾兩個月才夠膽上陣跑一六五〇米，成熱門又倒灶，迄今第三度上陣，今次同場多駒被力捧，而且又由祖家高手史永邦押陣，大馬主話輸咗呢兩仗，馬主蕭都可以講「慶恰」，剛好碰上英國老友邦哥到來，所以順理成章搵史永邦騎，就算贏出，亦唔使翻查舊眼，故此值得一捧。至於配腳，仲係上次有表現之「活力之霸」與及「威王」。

而兩關孖T度，大馬主話索到大摩會捧「全心」，今次有銀分，值得盯緊。我超人料則對佢話英國馬之「幸運燕」與「出口商人」均有料到，可以一捧，與廄匹「得利寶」搵法國巫騎，擺明是送行馬鬥志必高，均可以一敲嘅。

不明朗場合有利掘大藕 得利寶腰傷未宜熱捧 旭昇金永利伺機出擊

jockey 捉奇的話 告師傅

明日的沙田賽馬，其中有兩三場的形勢，非常不明朗，告師父最喜歡就是這些場合，因爲贏出咗必好分頭，擇其中一場好分嘅，夾落一場明朗些，就好掘大藕了。

第五場，亦是孖T的尾關，最多爆冷的場次，今勻就算唔認眞爆，都一樣好分到笑，無他，隻隻馬嬴嘅機會都差不多，估計最熱會是近有表現的吳廄「得利寶」。

「得利寶」上次的第二，做成了今次的熱門，論馬的質素，確是比同班馬高些，但腰部的傷患是否十足痊癒，仍是一個謎，最怕就是唔搏命個場就有事，一搏命就輸埋，咁就認眞無謂。

能夠威脅「得利寶」的馬，個人非常喜愛「旭昇」，「旭昇」較上人的何敬森，今季何敬森的表現，因朱廄未能有好表現，而作爲主師的他，都是表現差勁，「旭昇」由洲廄轉去謝廄，今次定拚過眞軍，以膽來論，「旭昇」是最佳正選。

「金永利」上次賽柏龍的第四，大熱倒灶，是馬匹的拚輸，定是其他原因，今勻亦是見眞章的時候。

「天馬行空」上次的第三，今次的匆匆而來，是騎練心心不忿的表現，今次亦是志在必得。

綜觀今場的可爭馬匹，達五六匹之多，故大膽捨棄有腰患的「得利寶」。

第五場心水：「旭昇」、「金永利」、「天馬行空」、「侵略者」。如買馬膽複式，就用「旭昇」喇。

活力之霸明駿 橫掃王電之寶

駿馬集 金牌

週五早課場面熱鬧，加上細雨大霧下睇馬就認眞要落足眼力，操練最積極馬房以簡、摩兩大廄房，相信會有一番劇鬥，英國高手史永邦分別替簡廄主操「好彩數」、「高湖之星」、「我鍾意」三騎，其後再爲蘭廄騎隻「明駿」，聽聞赫後心急想贏馬，今仗易配高手押陣必打眞軍，淬冷地可以一敵。

今次孖Q分別由第五班跑千二與一二班千六米，各場均出足十四匹，想唔爆到七彩都幾難，加上近來天雨場地估計會較爲偏軟，選馬就要向軟慢地特佳馬着手，孖Q頭關以「活力之霸」作膽，此匹老馬經上仗硬拼後並未見低落，相反馬身見收實佐，落腳輕巧近課亦見勤操不懈，狀態較上仗更進一步。

第四場孖Q次關以「橫掃王」做膽，簡廄自購高價馬操好上上陣，以簡廄慣例操好上陣，一擊即中提防如「猛龍船」、「好成績」等，據聞此駒身價不菲，質素高過「好成績」，叶話，配腳取「電之寶」、「建安」。

孖Q提供

第三場	第四場
(8)活力之霸	(13)橫掃王
(2)明駿	(1)電之寶
(7)東方龍	(4)建安

鷹場今投簡廄

（華僑熱綫）

洲廄第二班馬「幸運之寶」右前腳呈腫，需要暫時停操兼包繃膏，待腫脹消除才可恢復正常球磨；另外「鷹場」雖後已入紙簡炳墀馬房，馬會已告批准，所以此駒在今早便會由簡廄接手管理。

發財孖T提供

第四場	第五場
(1)電之寶	(5)出口商人
(13)橫掃王	(7)得利寶
(3)高湖之星	(8)喜寶
(6)幸運燕	(1)神奇殺手
(4)建安	(9)旭昇

雷達提供

九九金轉上升 港股闖三〇五〇
長實九倉均有較佳表現

市場人士報導：全球的投資市場，也以中東的局勢作爲方向，本港也不例外。正如上日所報導一樣，金價在這一段日子中，將會頗爲反覆。昨天，金價又見回升。本港九九金開市時報三六一〇元，較上日收市的三五八八元，上升了二十二元。而午前的金價曾一度上升至三六二一元的高位，最低亦可以守住三六〇五元，中午收市時爲三六一八元，較上日仍爲上升了三十元。

午後，金市的走勢，仍爲活躍，但是，買賣雙方頗有爭持，最後，乃見以三六〇九元收市，較上日升了二十一元。

市場人士報導：雖然本港的九九金見上升，但是，外圍的情況，則見牛皮。紐約金價現貨跌一點二美元，報三八九點八美元，而二月期貨亦跌零點九美元，報三九二點一美元。

外圍金市上日維持牛皮，但是，昨天本港收市後，倫敦金則是上升，一個牛皮向上的走勢，乃告形成。

市場人士報導：由於目前乃是處於一個頗爲敏感的時刻，因而，金市的急劇變化，乃是在所難免的。

基於局勢影響較大，因而，美國聯邦儲備局方面，在面對着可能出現的金融市場騷動，早已作出了一定的應變行動，也實在是明智之舉。

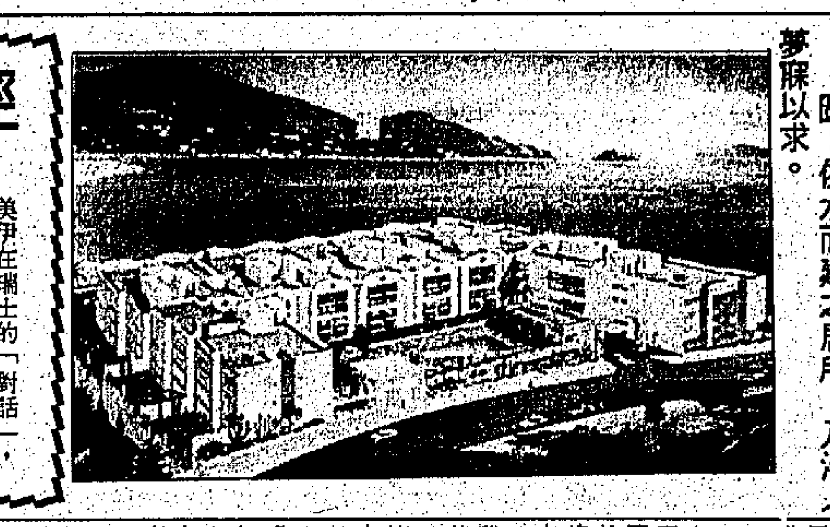
市場人士指出：金市對於中東局勢，作出了一定的反應下，而股市方面的反應，也十分敏感。昨天本港出現了反走勢的情況出現，本來在政治氣候欠佳的情形下，大市應受到一定的壓力，可是，昨天本港股市，卻見逆流而上，其中見有基金盤入市，個別之大藍籌走勢，頗見上升。

市場人士報導：昨天本港股市中，走勢撩人的，仍爲首推「長實」。昨天「長實」以全日最高之十三元二角收市，較上日升了三角，成交達二百九十二萬股。

其次則爲「太古」，以十五元五角收市，升四角，成交一百六十四萬一千股。「九倉」則收七元八角，最高曾見七元九角，較上日爲佳，成交了一百八十三萬七千股。

「煤氣」昨天亦以十元收市，較上日上升了一角五仙，成交五十萬股。而上日走勢甚佳之「恒隆」，昨天亦能以五元四角收市，較上日上升一角，成交一百六十四萬二千股。市場人士報導：昨天藍籌實力股，全面出擊，十分難得。

阿尚



圖：依水而建之居所，乃港人夢寐以求。

經濟促進世界大同

百家言　●諸子儀

美伊在瑞士的「對話」，不出世人所料，傾唔埋。今勻亦可謂之太過之疏糊。

看來，此仗非打不可。不過，到底在什麽時候開火，乃有待美國決定，而美國方面亦須經由參議院及衆議院開會，作出決定，授權予布殊總統，於是也，便會一聲令下，火拼一場。

今仗，對於整個世界的經濟來講，肯定會產生相當大的影響，光是油田之受損，估計十分嚴重。

然而，今仗，對於伊拉克來講，乃是滅國之戰。因爲以美國爲首之聯軍，乃是不會只作懲戒式之攻擊，如果不是沏底消滅侯賽因政府的話，乃會出現養虎爲患的情形，侯賽因政府又會不知在什麽年月，隨時隨地又再發動戰爭，弄至世界不靖。消滅了侯賽因政府後，美國將會在這一幅土地上，建立一個新的國家，一如在第二次世界大戰之後，美國扶植戰敗的日本及西德那樣。如果以戰後的日本及西德的發展情況而言，如今成爲了經濟強國的例子，那麽，以伊拉克的地理環境，加上了其具有的有利資源——石油，要成爲一個新的經濟強國，不是一件困難的事。在地球上，能夠出現另外一個經濟強國，對於全球的經濟來講，也是一件好事。

委實，如果每一個地區的經濟，也是繁榮富強的話，沒有貧脊落後的地方，那麽，才會有眞正的世界大同。

太古擁躉齊出擊 九倉亦見炒除息

二十四橋　香陳

「太古A」走勢最美妙，英資基金買盤最爲落力，整日買個不停，十五元二三毫日中有幾度喊殺連天，午後殺上十五元四毫，會响口買貨不絕，收市掃清十五元五毫，急升四毫，睇到各路人馬咄咄稱奇。

×××

長實、和黃照例牌下有三鬼拍門，買盤車輪式進攻，先掃長實十三元一毫，回頭殺埋和黃十二元六毫，結果埋尾不變，分別報升兩毫、一毫。名牌謂，貂菱求貨勢勁。

×××

「九倉」首天除息，牌下擁躉多屬大牌，由於貨疏，九倉散場時，遇到支持者圍住掃，七元八毫清場，升一毫。

毫二三，「隆豐」亦不例外，共同進退，四元二毫半有入有出，升一毫。牌下絕少沽家值得留神。

×××

「愛美高」雞股之中，市內消息最勁舊瓶新油，又帶莊家伸手牌，是眞是假目前爲止難明，早盤開造過一元九毫，午後身價受到剜愛擁魚肉，質至一元八毫一仙收市，跌三仙。

×××

公用股兩燈以「港燈」表現最弱，可能貨源踏邊，大戶無心戀戰，散戶套現，一度見九元七毫半，幸收市前，有心人士主動清理門戶掃回九元八毫半，仍跌斗零。「九燈」十五元七毫，悶到散場不變。

長實和黃交投活 後市又將好市迫

中東局勢舉世關注 以和爲貴莫動干戈

股海風雲　●郭楓

全世界的股市受制於中東戰爭危機，近一個月以來都乏善足陳。人們都在觀望：中東的局勢是向着緩和、談判解決，還是僵局化不開，始終要在戰場上兵戎相見。

從純軍事的角度來看，這場仗伊拉克是敗定了的。目前伊拉克所恃者，是一百多萬兵員（內五十一萬正規軍），以及在中東居首位、全球名列第四的常規武力（炮兵、裝甲兵及空軍）。至於其「戰略威脅」，則是射程二百八十公里到九百公里的「飛毛腿B」、「阿巴斯」等各型導彈。沒有核彈頭，以神經毒氣加強威攝力。

五十年以來的中東多次戰爭表明，沒有制空權的一方，是失敗的一方。這一次相信也不會例外。

伊拉克有各式戰機五百多架，但只有米格廿九最具威脅，可和美國F十五、F十六週旋，不過數目太少。蘇廿四搖翼機有最適的作戰半徑，武器攜帶量也多，但數目不多，質素亦與美國一流戰機有距離。至於其他戰機，都是六十年代及七十年代前期蘇聯技術，並不可畏。一旦開戰，美國的戰略及戰術轟炸機將會大肆轟炸，艦載航空兵、艦射巡航導彈亦全力出動。相信伊拉克的導彈基地，機場及制空權會失去。這樣，伊拉克強大的坦克部隊，便是美國A十「坦克殺手」、AH六四反坦克直升機及其他武器的獵物，步兵、炮兵不過是「一堆肉」。

經過此一「火的洗禮」，倖存者不會多。

美軍在作戰中，必須付出重大代價，其將領估計，全面開戰一週，傷亡人數會超過三萬五千人。雖然伊拉克軍民傷亡數字會是此數目的十倍，但眞的有「非戰不可」的理由嗎？在現階段，冷靜、克制是絕對必要的！

發展鶴園街電廠地 華洋巨富攜手合作

五湖四海　高眺

超人李喜歡以一年之始，「拍板」大型投資計劃。本週二（八日）與嘉道理勳爵正式簽約合作發展鶴園街七十萬呎電廠便又是一例，中電出廠地，長實動用約五十億資金，此一項大計，新年伊始之外，正值中東戰雲密布，超人李之決定，的確豪氣千雲，未改香港大好友之本色。

高眺若無記錯，七九年超人李自滙豐手上購入和記之股權，也是在七九年底八〇年初的時候，其後和記與黃埔合併，八四年底與八五年初，便宣佈以四十億發展黃埔船塢佑大地皮，只是四五年的光景，黃埔花園已自成一國，與城市花園相互輝映也。

在九〇年初，超人李四間公司，就宣布一連串涉及一百五十億元之大型地產投資計劃，其中較受注目者乃鴨脷洲港燈發電廠之地皮重建，想不到剛踏入九一年初，超人李「重施故技」，也成功地與「九龍皇帝」嘉道理爵爺攜手合作，將鶴園街電廠這個二十年代至五十年代主力發電之「基地」，決心舊貌換新顏，替市民重建起一個舒適之住宅區。

講開又講，過去十年股市一直流傳兩燈合併，或超人李收購，入股中電，尤其當超人李成功自怡和手上取得港燈控股權後，將港燈之發電權與中電交換鶴園街電廠之說，更是無日無之，但如今傳聞已正式歸邊，長實與中電，並無作任何資產互換交易，對方亦無敵意收購，而是選擇相互合作，雙方股東都皆大歡喜。

繼續吸納

策略　●甘前

昨日股市再升廿二點，已越過三零五零關，並以全日最高的指數收市，表現之佳，令人讚賞。美股隔晚大升二十八點，而中東局勢仍多憧憬和平有望，亦是吸引一些投資者加入買家行列的原因。不過，講到底，今次是基金擔正大旗，到昨日爲止，小戶仍沒有太多人敢跟進，故大市之動力來自基金的買盤。基金自持資金充裕，已作了兩手準備；其一，如果中東不打，股市當然會大升；其二，如果中東開仗，股價回落，基金必然會再買，這不是「洗濕了個頭」這麼簡單，而是實牙實齒認爲美軍必勝，伊拉克不是對手，所以戰爭不會拖長，捷報一傳來，股市亦會上升。在作了如此分析之後，基金便不等和戰揭盅而行先一步入市了。

長實、太古、恒生、九倉、隆豐，均升勢可人。看來，大市在基金的硬橋硬馬吸籌之下，已有轉勢之兆，只要形勢配合，就有可能繼續反覆向好之走勢。試想想，基金買了這麼多貨，難道不知道戰爭有可能爆發？但買得就不怕！因爲伊軍一敗，便再也買不到平貨了！

財經廣場

錢璐主編

掛中財

大班遺囑各有餽贈 瑪姬汗顏心有歉意

司徒大班的遺囑乃是予以司徒太太，及兒子每人一項物業及一千萬元債券，而瑪姬也同樣地予以一項物業及一千萬元的債券，其他的財產全部捐給一個老人福利機構。

以司徒大班的身家而言，這三項物業及三千萬元的債券，只是一個小數，與其捐給一個老人福利機構的數字來講，根本上不成比例。

司徒太太等[illegible]有反應不同。司徒太太的態度十分滿意，[illegible]之態度則泰然[illegible]，瑪姬倒有點喜[illegible]。在瑪姬心中，因爲後期司徒大班對自己冷落，可能會修改遺囑，只予以小許之財物，甚至可能完全不餽贈亦不足爲奇。但是，如今，連同債券及物業在內，也有千四、五萬元左右。

她心中倒泛起一陣歉意，覺得自己聯同[illegible]司徒太太等人的[illegible]，未免過份。

[illegible]好強的瑪姬，對於司徒大班爲什麽將諾大的遺產，餽贈於老人福利機構，十分不解。自己跟隨了司徒大班這麽的一段日子，從沒有聽過司徒大班講過有關他的一個老人福利機構的。於是，便打探到底是什麽一回事。

經過了幾天的打探，發現了司徒大班這一段遙遠的故事，而這一段過去的歷史，卻又是與這一段老人福利機構，有關一段十分密切的關係，是人性善惡的關係，是利祿的關係。

麗港城貨尾特惠 本周內又見新盤

樓市地產

消息傳來，麗港城第一期剩餘下來的單位，在周四開始作折扣調升兩個百分點售出，換句話講，便是酌量地減了價。

林叔話頭，千祈唔好誤會以爲是地產市道唔好，方會減價，非也，一般來講，剩下之個別單位貨尾，亦會便宜少許，乃是常見之事。

查實，近日來地產樓盤，又開始活躍，只因他者，爲時近歲晚，好多人亦收咗雙薪、花紅之類，加埋平時之一些積蓄，便可以有足夠之首期，買番個單位住吓，此乃爲中國人之傳統——有瓦遮頭。

在這三、五、七日之內，會有幾個新盤推出，禮拜四則有中區之祺安大厦開盤，禮拜五乃有跑馬地之蔚雲閣單數單位開盤，禮拜六則有大角咀之時安大厦開盤。

位於荷里活道之祺安大厦，每層四伙，乃是中小型住宅單位，平均每呎一千九百六十三元。

而位於跑馬地鳳輝台之蔚雲閣，面積由七百三十七平方呎至一千一百一十六平方呎，平均每呎售價爲二千二百六十三元。

至於大角咀的時安大厦，則平均每呎高達二千零五十二元。

是日也：收市掃和黃

紅經紀

雖然美伊談判並未取得任何成果，有至出奇，兩個[illegible]各不相讓，[illegible]成果即係表示有一方面向對方屈服，睇嚟由中間人做好做歹，咁至有面子落台，大藍籌全面向好，表示大戶基金響目前形勢仍不斷吸貨，「長實」十三個二升三毛，「和黃」十二個六，微升一毛，收市後有人掃十二個[illegible]，「太A」十五個半，升四毛，「怡置」企穩雖有個別大沽家出貨，但承接力亦不弱。

地產股沽貨壓力不少，但「新地」「新世界」已開[illegible]現強大支持力，「恒基」「恒隆」一升一跌，不[illegible]大，「合和」最低位人[illegible]落三個一毛半，收市前掃清三個二，最犀利係「彩星」最低三個六，收三個八，股王本色表露無遺。

二三綫目前市價的確[illegible]相信已經跌無可跌，「新[illegible]工業」升一仙，成交只得[illegible]萬股，隻「輪」二毛九仙[illegible]亦升一仙，「科技實業」[illegible]一，最高七毛二，升兩仙，「輪」[illegible]，升一仙，[illegible]過收市後[illegible]排長龍，不過冇沽家，即[illegible]弱市中跌得最多，但反[illegible]快，因爲炒味太濃，個[illegible]機，就會你搶我搶，跌[illegible]太大，即使再升十個巴仙，[illegible]最高價比較仍然有好大距離，[illegible]「玫瑰」「湯臣」貨源不斷[illegible]有留意價值。

新世界財務堪注意 周息率爲八點五厘

底牌　寶至富

「新世界發展」的財務狀況，時下頗受市場關注。在較早時公佈之業績，其純利爲十一億二千八百餘萬元，較對上年度下降約一成。

連同非經常性項目，股東應佔溢利爲十億九千餘萬元，與去年比較，回落兩成，每股盈利九角。

年報指出：該集團在九〇年六月的年結日，遠期負債較對上一年增加了二十五億元，期內的利息支出淨額達五億一千萬元，較對上一年的九千一百萬元，上升近四倍。

而年報亦透露，年結日時有一百零二億元的流動負債淨值，比對上一年的五十七億元大幅上升。而其流動資產爲七十六億元。

九〇年度「新世界」稅前盈利爲二十二億八百萬元，較去年同期上升了百分之二十五，這是一個可喜的現象，而其中有七億元乃是來自租金方面的收入，而未來樓宇出售的收益，則達十二億元。來自建築方面的收益爲六千一百餘萬元，酒店及餐廳方面之貢獻爲二億九千萬元。

九一年度之物業收益，應會可觀，多個物業將在九一年度內落成。

時下，其每股淨值，約爲十六元左右，P.E爲八倍，周息率爲八點五厘。

香港股市行情表（二）

普通股指數：1725.61	+11.95		
恒生指數：3,058.37	+22.84	香港指數：2004.60	+14.57
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,787.04	+20.55	金融：1449.97	+16.50
公用：4,140.23	+19.37	公用：1918.12	+8.97
地產：4,929.01	+38.20	地產：2685.92	+21.33
工商：2,775.98	+21.60	綜合：2286.74	+18.95
成交股份：304	下跌股份：63	工業：1707.09	−1.91
上升股份：149	無變股份：92	酒店：1543.08	−2.99

十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	47,232,904
長江實業	38,047,648
恒生銀行	33,204,688
太古洋行A	25,202,112
新鴻基地產	24,589,118
置地	24,583,238
怡和控股	16,315,904
中華電力	16,280,984
港燈集團	16,016,329
恒基地產	14,759,005

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	35,100,000
第一華南	9,000,000
華人置業W91	8,258,000
公和祥	7,268,450
信和置業	7,070,294
港澳發展	5,354,000
希慎興業	4,829,150
宇宙控股	4,740,000
和記黃埔	3,775,725
奔達國際	3,718,240

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
順豪資源	0.460	+15.00
謝瑞麟	0.375	+11.27
百樂門發展	0.350	+9.37
友利電訊	0.900	+8.43
寶光實業	2.725	+4.80
Joyce	0.770	+4.05
大衆國際	0.260	+4.00
太古洋行B	2.675	+3.88
森滿合	0.540	+3.84
寧發國際	0.810	+3.84

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
至祥置業	6.100	−6.15
工業投資	6.050	−5.46
立信工業	1.100	−5.17
天德地產	1.810	−4.73
慶屋國際	2.100	−4.54
廣聯企業	1.050	−4.54
新貽投資	0.670	−2.89
海港企業	7.000	−2.77
寶隆洋行	0.810	−2.41
城市資源	0.450	−2.17

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
華人置業W91	0.022	+15.78
謝瑞麟W92	0.070	+7.69
升岡國際W93	0.220	+7.31
壽幸科研W93	0.630	+6.78
新世界發展W91	1.260	+5.88
國泰城市W94	0.290	+5.45
品質國際W93	0.240	+4.34
新鴻基工業W93	0.295	+3.50
麗新發展W94	0.300	+3.44
科技實業W93	0.340	+3.03

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
升岡集團W91	0.130	−30.85
品質國際W92	0.250	−7.40
順豪建築W91	0.330	−5.71
百富勤W91	0.157	−4.84
恒基發展W91	0.134	−4.28
逸生實業W02	0.157	−4.26
海裕國際W95	0.480	−4.00
孫福記W92	1.780	−2.73
福輝首飾W93	0.370	−2.63
莊士機構W92	0.215	−2.27

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.20	0.201	0.196	0.201	+0.001	+146	410,000	94.11	1.28
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.50	0.51	0.495	0.51	+0.01	+58	510,000	33.57	1.60
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16									
475 實力	01/07/88−30/06/91	2.56									
695 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.26	0.26	0.255	0.26	−	−	184,000	107.06	1.76
286 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.133	−	−	0.13	−0.003			60.47	2.76
144 亮達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.29	0.295	0.28	0.295	+0.005	+69	483,680	24.84	1.34
665 亮達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.25	0.244	0.24	0.245	−0.005	−24	376,750	72.43	1.84
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.275	0.29	0.285	0.29	+0.015	+10	270,000	14.50	0.57
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.105	−	−	0.104	−0.001	−48	5,000	247.18	1.35
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.50	0.50	0.50	0.50	−	−	32,000	19.05	1.67
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.76	1.20	−	−	1.20	−		−	184.63	3.87
688 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.195	−	−	0.195	−		−	126.58	0.89
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35									
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.019	0.023	0.019	0.022	+0.003	+1	8,258,000	20.88	2.05
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.152	0.152	0.15	0.152	−	−	750,000	84.12	3.13
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.135	−	−	0.135	−		−	115.99	3.67
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82									
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.01	−	−	0.01	−		−	347.72	3.09
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.00									
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.22	0.214	0.214	0.215	−0.005	−20	100,000	40.90	0.48
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.105	0.102	0.102	0.103	−0.002	−28	55,000	81.67	0.62
672 中華造船	01/02/91−31/12/93	0.50	0.29	0.29	0.28	0.29	−	−	168,500	12.86	0.79
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	1.97	1.99	1.97	1.97	−	−	696,000	8.47	6.72
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.10	−	−	0.10	−		−	1033.33	5.10
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.101	−	−	0.095	−0.006		−	240.28	1.22
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.425	0.41	0.41	0.42	−0.005	−41	8,000	12.94	1.54
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00									
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.215	−	−	0.215	−		−	153.95	0.96
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.46	0.45	0.45	0.45	−0.010	−21	20,654	46.64	9.09
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25									
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.26	0.26	0.255	0.255	−0.005	−27	110,000	25.83	0.75
591 英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.38	−	−	0.38	−		−	84.91	0.98
344 安寧企業	04/09/87−31/12/91	0.90									
345 愛美高	01/11/88−31/10/94	2.80	0.236	0.242	0.238	0.238	−	−	78,000	105.03	3.75
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.13	−	−	0.13	−		−	129.03	0.21
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	2.00	0.11	−	−	0.11	−		−	93.58	2.11
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
642 立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10									
215 第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.098									
640 福輝首飾	02/10/90−01/10/93	1.36	0.38	0.38	0.37	0.37	−0.010	−18	70,000	45.83	1.75
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572 興建國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.182	−	−	0.182	−		−	136.92	1.23
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.224	−	−	0.224	−		−	67.38	3.00
600 金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.07	−	−	0.07	−		−	268.13	0.67
143 鷹君	18/07/85−30/09/92	0.61	2.50	2.50	2.50	2.50	−	−	18,000	1.64	2.13
418 鷹君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.26	1.28	1.25	1.27	+0.01	+127	464,800	17.60	2.47
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00									
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	0.95									
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.35	0.36	0.33	0.35	−	−	299,000	82.41	9.85
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.14	0.137	0.134	0.134	−0.006	−12	400,000	47.30	2.78
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.048	0.049	0.048	0.049	+0.001	+53	2,700,000	38.33	0.25
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	0.98	−	−	0.98	−	−	200	37.00	5.48
161 置地	15/05/85−31/12/91	2.72	8.30	8.40	8.30	8.35	+0.05	+142	35,187	0.33	7.17
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.102	−	−	0.102	−	−	10,000	176.52	0.75
671 新系機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.172	0.171	0.17	0.17	−0.002	−42	810,570	87.80	0.77
414 滿國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.345	0.35	0.35	0.35	+0.005	+81	160,000	23.01	1.28
654 合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.405	−	−	0.405	−		−	61.44	1.90
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.54	1.64	1.52	1.52	−0.020	−39	104,000	−0.26	3.19
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.65	1.67	1.66	1.66	+0.01	+141	48,000	18.20	5.26
435 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.67	−	−	0.67	−		−	67.04	1.39
636 明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.13	−	−	1.13	−		−	24.09	2.73
526 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00									
284 國際[illegible]	07/09/90−30/09/92	1.10									
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.05	−	−	0.05	−		−	207.14	2.15
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.14	0.142	0.142	0.142	+0.002	+82	100,000	63.14	1.14
061 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.45	6.55	6.40	6.50	+0.05	+128	1,375,863	1.53	27.21
568 壽幸科研	31/01/90−31/01/93	1.34	0.59	0.65	0.65	0.63	+0.04	+8	2,000	102.64	1.84
694 金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10									
649 建生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.325	0.33	0.31	0.33	+0.005	+76	140,000	128.75	1.83
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.27	−	−	0.28	+0.01		−	50.72	1.04
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.90	−	−	0.90			−	36.36	1.50
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.29	0.30	0.28	0.30	+0.01	+23	1,334,833	50.00	1.20
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.20	−	−	0.20	−		−	67.83	2.40
659 新貽投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.32	0.33	0.315	0.325	+0.005	+74	564,571	30.60	0.87
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.12	−	−	0.091	−0.029		−	124.04	3.27
590 華大地產	31/07/90−31/08/91	0.20									

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
37[illegible]	01/09/87−31/12/92	1.18									
644 菲星集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.50	0.50	0.50	0.50	−	−	20,000	139.22	1.22
584 新濠國際	01/08/90−30/07/93	0.17									
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
210 [illegible]電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.148	−	−	0.148	−	−	3,500	42.01	0.75
637 [illegible]電子	01/10/90−31/12/93	1.00									
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.19	1.26	1.18	1.26	+0.07	+9	59,432	35.89	10.26
554 百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.079	0.08	0.08	0.08	+0.001	+90	100,000	151.43	0.88
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.165	0.16	0.15	0.157	−0.008	−8	625,000	84.27	3.57
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.27	0.25	0.25	0.25	−0.020	−3	78,000	41.22	0.65
627 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.23	0.24	0.23	0.24	+0.01	+12	114,000	53.12	0.70
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.068	0.068	0.068	0.068	−	−	100,000	88.05	2.73
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.15	−	−	0.15	−		−	186.21	4.15
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
597 鴻運電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.42	0.435	0.42	0.42	−	−	78,000	100.00	1.10
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.345	0.345	0.33	0.34	−0.005	−34	1,890,000	18.52	1.05
564 索羅門證券	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 索羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70									
560 索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875									
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.60	−	−	3.60			−	39.10	2.89
246 海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.50	0.48	0.48	0.48	−0.020	−14	48,000	16.44	1.70
092 海陸國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.235	0.234	0.231	0.234	−0.001	−64	130,000	20.23	1.03
537 孫福記	01/11/89−30/09/92	1.45	1.83	1.81	1.78	1.78	−0.050	−17	100,000	−4.12	3.07
667 新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.285	0.295	0.285	0.295	+0.01	+19	1,218,800	45.31	1.39
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	16.70	16.90	16.70	16.90	+0.20	+99	12,125	−0.72	15.19
588 順豪建築	31/07/90−31/08/91	0.50	0.35	0.31	0.31	0.33	−0.020	−5	28,000	67.68	0.83
512 信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	1.35	1.36	1.35	1.35	−	−	20,000	23.55	4.05
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.14	0.14	0.133	0.14	−	−	449,400	16.41	0.54
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.375	−	−	0.375	−		−	51.09	0.64
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.188	0.13	0.13	0.13	−0.058	−2	84,000	59.80	0.81
643 升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.205	0.21	0.21	0.22	+0.015	+7	10,000	109.80	1.07
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.29	−	−	0.29	−		−	94.13	5.29
634 大生地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.41	−	−	0.43	+0.02		−	27.19	2.83
669 科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.33	0.34	0.33	0.34	+0.01	+29	471,600	116.90	1.54
570 湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.204	0.206	0.206	0.206	+0.002	+115	170,000	109.65	0.84
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.065	0.07	0.066	0.07	+0.005	+6	115,000	144.15	0.92
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.045	−	−	0.045	−		−	230.53	1.24
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.05	0.134	−	−	0.13	−0.004		−	31.26	1.17
593 富聯國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.24	0.24	0.24	0.242	+0.002	+123	50,000	160.70	2.24
635 友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	1.20	−	−	1.20	−		−	155.56	2.30
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.147	0.147	0.147	0.147	−	−	100,000	27.51	0.13
646 宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.083	0.084	0.081	0.083	−	−	1,315,223	148.04	0.25
592 獲多利港股	25/02/91−30/06/93	−	0.55	0.56	0.55	0.56	+0.01	+64	410,000	−	0.56
660 獲多利恒指	23/11/90−27/11/92	−	0.495	0.51	0.50	0.51	+0.015	+29	280,000	−	0.51
447 永鴻基	01/02/86−31/12/92	0.20	0.091	−	−	0.095	+0.004		−	18.00	0.29
469 逸生實業	01/01/92−31/12/02	0.35	0.164	0.165	0.155	0.157	−0.007	−13	2,230,000	196.71	0.46

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	93.50	93.50	93.50	93.50	−	−	103	8.56
603 法國東方匯理債券93	9.00	107.00	−	−	105.00	−2.00		−	8.57
605 法國東方牛債券93	4.00								
601 [illegible]債券95	6.25	87.75	−	−	87.75	−		−	7.12
609 地下鐵路債券95	7.00	98.125	−	−	98.125	−		−	7.13
610 Paribas牛熊債券92	7.00								
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	69.50	70.00	69.50	69.50	−	−	2,100	5.76
611 海裕債券93	7.25								
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

馬經　日七廿月

明日賽

凱旋燈建安電之寶鼎足 幻彩遊龍惡鬥妙法 易搏聖火令馬如飛

第五場，第四班爭千四米。「得利寶」、「旭昇」一對馬俱有勇態，成對峙局面，此外，「馬迷之寶」、「出口商人」仍應注意。

第三場：(1)財寶　(3)石油之星　(8)活力之霸　(9)衣錦榮歸

第四場：(1)電之寶　(4)建安　(7)名門駿門　(10)財得

第五場：(9)旭昇　(7)得利寶　(3)馬迷之寶　(5)出口商人

1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Accounting (15)

M. T. Kwok

Bank Reconciliation Statement

In order to facilitate the payments and receipts of cash, the company would open a current account in a commercial bank and in regular intervals (usually monthly) the bank will issue the company a statement showing the following details:-

(1) Opening balance (B/F)

(2) Inflow and outflow of funds during the particular span of time (*)

(3) Closing balance at a particular point of time.

(*) The sources of inflow of funds include:-
- **(a)** Cheques or cash deposited.
- **(b)** Autocredit done by the bank (the bank collected money for the company)
- **(c)** Interest received.

The sources of outflow of funds include:-
- **(a)** Cheques 'cashed in' (i.e. the bank pay the cheques after vertification)
- **(b)** Auto-debit done by the bank (i.e. the bank pay money for the company)
- **(c)** Interest or charges.

In reality, the bank statement balance seldom agree with the bank balance shown on the cash book. We will then use a statement to explain the reason of such disagreement and this statement is called "Bank Reconciliation Statement".

(A) Cause and effect of disagreement:-

Causes	Effects
1. Unrecorded bank deposit (deposit in transit) on bank statement but such deposit has been recorded on cash book.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
2. Unpresented cheques (cheques not yet cashed-in) which did not appear on the bank statement but has been recorded on cash book.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)
3. Auto-credit (i.e. cash collected by the bank) which appeared on the bank statement but not recorded on the cash book. * Including interest received.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)
4. Auto-debit (i.e. payment of cash by the bank) which appeared on the bank statement but not recorded on the cash book. * Including bank charges.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
5. Dishonoured cheques (i.e. cheque disposit previously recorded on both bank statement and cash book is now returned) which appeared on the bank statement but not corrected by cash book.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
6. Errors which increased the amount of receipts in the cash book or errors which decreased the amount of payment in the cash book but such errors were not repeated in the bank statement.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
7. Errors which increased the amount of receipts in the bank statement or errors which decreased the amount of payment in the bank statement but such errors were not repeated in the cash book.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)

(B) Preparation of Bank Reconciliation Statement

i. No adjustments were made on the cash book and the bank reconciliation statement shows all the disagreement.

e.g.

XXX Company
Bank Reconciliation Statement as at XXthXXX19-X

		$
Balance as per Cash Book		15,000
Add: Unpresented Cheques	2	1,000
Auto-credit transfer	3	3,000
Errors on bank statement	7	1,500
		20,500
Less: Deposit in transit	1	2,000
Auto-debit transfer	4	2,500
Dishonoured Cheques	5	3,500
Errors on cash book	6	300
Balance as per Bank Statement		12,200

ii. Adjustments were made on the cash book before the preparation of the bank reconciliation statement and such adjustments were not shown on the bank reconciliation statement.

Cash Book (Bank)

		$			$
Balance b/d		15,000	Auto-debit	4	2,500
Auto-credit	3	3,000	Dishonoured Cheques	5	3,500
			Errors on cash book	6	300
			Balance c/d		11,700
		18,000			18,000
Balance b/d		11,700			

XXX Company
Bank Reconciliation Statement as at XXthXXX19-X

		$
Balance as per cash book		11,700
Add: Unpresented cheques	2	1,000
Errors on bank statement	7	1,500
		14,200
Less: Deposit in transit	1	2,000
Balance as per bank statement		12,200

\- END -

1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Computer (15)

K. Choy

File handling problem:

A school computer club wants to use a computer to manage the information on the membership. Information about a member includes the following information:

Class	:	Class of the students member
Class no.	:	Class number of the student member
Name	:	Name of the member
Sex	:	Sex of the member
Telephone	:	Telephone number of the member

The disk file I/O commands are defined as follows:

i. Open a sequential file for computer output:
OPENO "file-name"
e.g. OPENO "MEMBER"

ii. Open a sequential file for computer input:
OPENI "file-name"
e.g. OPENI "MEMBER"

iii. Read in items from an opened sequential file:
INPUT#, item, item, item.....
e.g. INPUT#, A$, B$, C$

iv. Write items to an opened sequential file:
PRINT#, item, item, item.....
e.g. PRINT#, D$, E, F

v. Detecting the end of a file:
EOF
(The computer will response with a TRUE or FALSE)

vi. Close a sequential file:
CLOSE "file-name"
e.g. CLOSE "MEMBER"

Assume that all the dimensions of all arrays have been declared in the main program.

Write subroutines in BASIC for each of the following:

(a) [Using line numbers 1000 to 1999] input the information about the member by the user through the keyboard. The data are input in the following format:

COMPUTER CLUB MEMBERSHIP (INPUT DATA)
(TYPE END FOR CLASS WHEN FINISH)

CLASS :
CLASS NO. :
NAME :
SEX :
TELEPHONE :

The END for CLASS is used as a rogue value to terminate the inputting process. Open a sequential file "MEMBER" for output to store the information of members on a disk.

(b) [Using line numbers 2000 to 2999] read all records of the file "MEMBER" into the following arrays and determine the total number of members, N.

C$(I) = Class of the Ith member
CN$(I) = Class number of the Ith member
N$(I) = Name of the Ith member
S$(I) = Sex of the Ith member
T$(I) = Telephone number of the Ith member

(c) [Using line numbers 3000 to 3999] input the name of member by the user in the format:

PLEASE ENTER THE NAME OF MEMBER TO BE SEARCHED:

Assume that all data are stored in arrays as those specified in part **(b)**. Search the data for the name of member. If the name of member matches, then print the details of member in the following format:

THE INFORMATION ABOUT THE MEMBER IS

CLASS :
CLASS NO. :
NAME :
SEX :
TELEPHONE :

If the name does not exist, then print the message

THAT NAME DOES NOT EXIST!
PLEASE TRY AGAIN.

and repeat the operation by asking for another name.

Solution:

(a)
```
1000 REM SUBROUTINE TO WRITE DATA ON FILE
1010 OPENO "MEMBER"
1020 PRINT "COMPUTER CLUB MEMBERSHIP (INPUT DATA)"
1030 PRINT "(TYPE END FOR CLASS WHEN FINISH)"
1040 PRINT
1050 INPUT "CLASS    :"; C$
1060 IF C$ = "END" THEN 1130
1070 INPUT "CLASS NO.:"; CN$
1080 INPUT "NAME     :"; N$
1090 INPUT "SEX      :"; S$
1100 INPUT "TELEPHONE:"; T$
1110 PRINT#, C$, CN$, N$, S$, T$
1120 GOTO 1020
1130 CLOSE "MEMBER"
1140 RETURN
```

(b)
```
2000 REM SUBROUTINE TO READ AND COUNT RECORDS
2010 OPENI "MEMBER"
2020 I = 1
2030 IF EOF THEN 2070
2040 INPUT#, C$(I), CN$(I), N$, S$, T$
2050 I = I + 1
2060 GOTO 2030
2070 N = I - 1
2080 CLOSE "MEMBER"
2090 PRINT "THE TOTAL NUMBER OF MEMBERS="; N
2100 RETURN
```

(c)
```
3000 REM SEARCH AND PRINT MEMBER INFORMATION
3010 INPUT "PLEASE ENTER THE NAME OF MEMBER TO BE SEARCHED:";E$
3020 FOR I = 1 TO N
3030     IF C$(I) = E$ THEN 3100
3040 NEXT I
3050 PRINT
3060 PRINT "THAT NAME DOES NOT EXIST!"
3070 PRINT "PLEASE TRY AGAIN."
3080 PRINT
3090 GOTO 3010
3100 PRINT
3110 PRINT "THE INFORMATION ABOUT THE MEMBER IS"
3120 PRINT
3130 PRINT "CLASS    :"; C$(I)
3140 PRINT "CLASS NO.:"; CN$(I)
3150 PRINT "NAME     :"; N$(I)
3160 PRINT "SEX      :"; S$(I)
3170 PRINT "TELEPHONE:"; T$(I)
3180 RETURN
```

You may also try to do the following updating process by yourself.

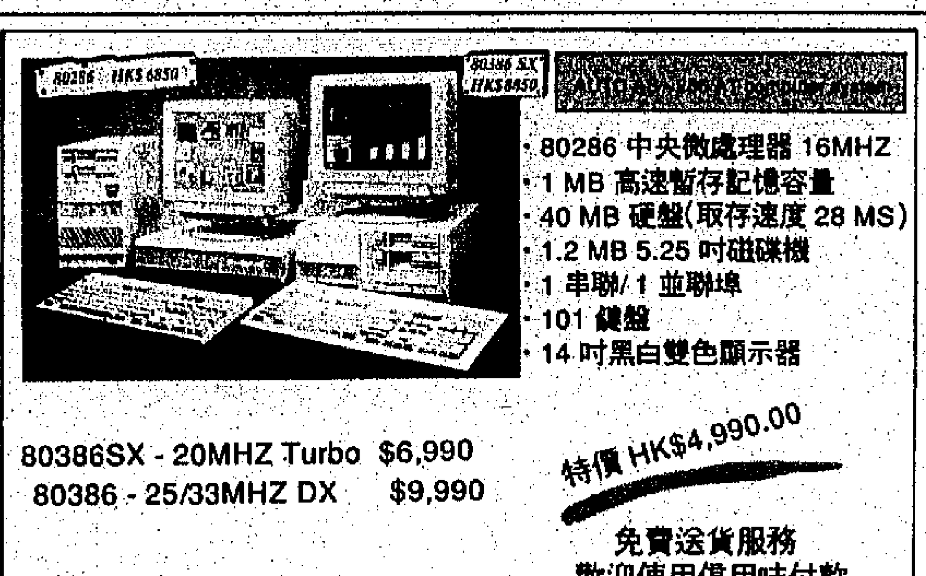
(d) [Using line numbers 4000 to 4999] to sort the name of members in alphabetic order by any sorting method.

(e) [Using line numbers 5000 to 5999] to add new members to the file.

(f) [Using line numbers 6000 to 6999] to change information about members.

(g) [Using line numbers 7000 to 7999] to delete members.

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY



80286 中央微處理器 16MHZ
1 MB 高速暫存記憶容量
40 MB 硬盤(取存速度 28 MS)
1.2 MB 5.25 吋磁碟機
1 串聯/1 並聯埠
101 鍵盤
14 吋黑白雙色顯示器

80386SX - 20MHZ Turbo $6,990
80386 - 25/33MHZ DX $9,990

特價 HK$4,990.00
免費送貨服務
歡迎使用信用咭付款

Authorized Distributor:
Auto Office Systems Co.
TEL: 852-750 9162
New Life Computer Supplies
TEL: 852-4935108
Macrosoft (HK) Co.
TEL: 852-7286189

Giant Win Industrial Co.
FLAT 7, 11/F., KINGSFORD INDUSTRIAL CENTRE,
13 WANG HOI ROAD, KOWLOON BAY, KLN., H.K.
TEL: 852-759 9111

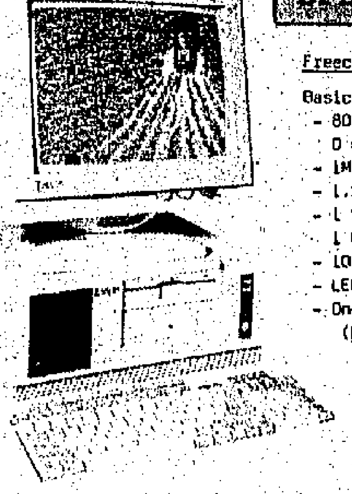
先進電腦中心

招生	
電腦入門	$250
DOS	$395
LOTUS 123	$495
DBASE	$495
WORDSTAR	$495
中文（國喬／倚天）	$495
DBASE PROGRAMMING	$595
ADVANCE LOTUS	$595
兒童電腦興趣班	每月 $185
會考電腦補習班	每月 $195
BASIC / COBOL	每月 $195

特價電腦套餐	
80286 - 16MHZ Turbo	$5900
80386SX - 20MHZ Turbo	$7950
80386 - 25/33MHZ DX	$10,500

（本中心學生另有折扣）

Advance Computer
九龍旺角彌敦道 691 號永如大廈 3/F
Tel:3961970



SPECIAL OFF-SALES FOR STUDENTS

Freecom 286/12 Computer	Standard	Special
Basic Unit - 80286 CPU 12MHz 0 wait state (16MHz) - 1M Ram on board - 1.2M Floppy Disk-Driver - 1 Serial, 1 Parallel and 1 Game I/) port - 101-Keys enhanced keyboard - LED Display - One year full warranty (Replacement)	4,500.00	3,872.00
Freecom 286/12-40D Basic Unit + 14" Dual Monitor + Dual Card + 40M 28ms AT Bus Harddisk w/ adaptor	8,500.00	7,227.00
Freecom 286/12-40V Basic Unit + 14" VGA Monitor + VGA Card + 40M 28ms AT Bus Harddisk w/ adaptor	12,112.00	10,296.00

Marksdata Computer Limited Tel: 751-7863 Fax: 751-7769
Unit 10, 9/F Kingsford Ind. Ctr., 13 Wang Hoi Rd., Kowloon Bay

萬寶電腦公司
MacroPro Computer Company
電影
霸王卸甲
之電腦設備及電腦動畫
特別效果由本公司提供
Room 1404-5
Hong Kong Plaza
186-191
Connaught Rd W
Hong Kong
Tel: 858 6678 Fax: 858 6682

電腦證書課程
全港最大電腦訓練中心，面積廣闊，設備完善
保證每人一機，免費講義，全部電腦枱

每類課程每星期皆有數班
學員可獲10小時免費練習
計劃管理程式應用

Dos	File Programming
Lotus	Macro Programming
dBase	dBase Programming
Symphony	Framework
Wordstar	WordPertect
Dac Easy	AutoCAD
Basic/Advanced Basic	
國喬中文系統全科	

DOS
$250/$380
AutoCAD 電腦繪圖設計
$750/$1200
兒童興趣班
$200

領先電腦系統
80286系統
$3900
80386系統
$8400
以上系統包全年上門保養

領先電腦中心
九龍彌敦道178號攸成樓2/F，全層（山林道入口）
佐敦地鐵站柯士甸道出口 Tel: 7237833 Fax: 7237711

英經濟疲態畢呈且暫難復甦
鎊滙股票均宜迴避

國際 投資 形勢 分析

為了維持英鎊的虛假「強勢」，英國利率已在高水位撐持兩年多，對國家經濟造成了深重的傷害。盡管作為戴卓爾夫人的「馬仔」的馬卓安在接替相位後，仍信誓旦旦地聲稱要維持戴卓爾夫人所定下的「目標」，但勿論如何，英經濟不堪高利率的長期蛀蝕，現已呈現衰退，未來去向唯有減息一途。因此，英鎊的「強勢」也注定變成強弩之末了。

看來，減息的最好藉口是所謂通脹壓力緩和。而骨子裡則是因經濟衰退而迫不得已。英國首相馬卓安日前在倫敦接受電視台訪問時已露出口風，略謂「有迹象顯示」英國通脹率正在下降，他「有信心」利率會隨之回落。

據路透社引述，馬卓安承認英國經濟已陷入衰退。他表示，由於連續兩季生產下降，技術上的衰退定義目前已經成立。今後幾個月產量可能仍然低企，但他不相信目前的經濟下滑會如八十年代初那樣嚴重。

不過，這位英國首相看來仍頗熱衷於維護英鎊幣值於不墮。祇是他的主觀願望能否達成，如果利率下降，英鎊「保值」靠什麼因素來維繫，則是另外一回事。投資者應該獨立思考。

馬卓安在接受電視台訪問時稱：英國將維持滙率機制中的英鎊幣值，他預料「不會出現使英鎊貶值的整體重組。」

但有的分析家認為，那種所謂「滙率機制」實質上脆弱不堪，當受到金融風暴吹襲時，將不堪一擊。

預料在新的財政年度中，英國將會出現赤字預算。這至少在心理上是對英鎊的不利因素。

目前在美國出現的銀行倒閉風潮，會否擴大至國際，成為世界性的問題，這也是左右英國經濟及鎊滙動向的關鍵之一。

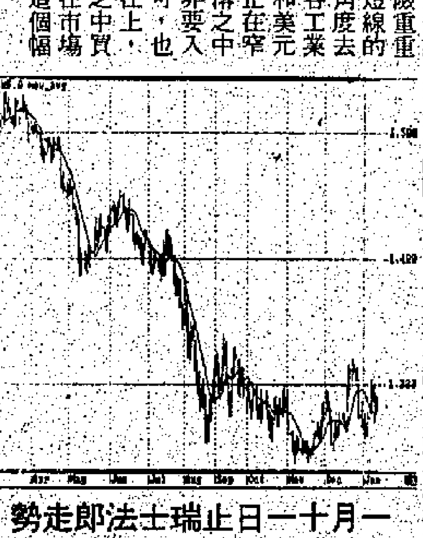
據報，經濟學家指出，官方公佈的數據可以顯示英國經濟衰退的深度。在不景氣打擊下，相信英國公司的負債仍會高企；而大幅裁員及緊縮投資將是公司的最後一着。若公司收緊投資及裁員的數目比預期為大，即表示衰退已在深化。

對香港投資者來說，持有英鎊者現時是趁高沽出的機會；英股與物業在經濟衰退中仍可下跌，暫宜迴避了。（葉世庚）

若聯儲減息顯示衰退至谷底
美元反彈多在復甦之前
技術指數亦呈偏好信號

外滙 技術 分析

週五中午日本市的時候，突然有謠言傳伊拉克會在未來數日之中撤軍，很有可能在本月十六日，也就是在聯合國定好限期之後一日。估計這很可能是伊拉克另一個詭計或者就是有人無中生有。但即時也已經使不少的銀行交易員緊張，不得以而將買賣價擴大。以目前的情況來說，正是謠言滿天飛的階段，可以說風險重重。從短線的技術角度去看，各工業貨幣和美元都正在窄幅上落之中，如非要入市不可，也只能在上、下限之中買賣，在市場衝破這個幅度之後，快速離場。各工業貨幣的大概幅度如下。日元一三七至一三三，瑞士法郎一．二八至一．二三，英鎊一．九二至一．八七，西德馬克一．五四至一．四九。如各工業貨幣能夠明顯衝破以上任何的界限的話，就要十分小心。而指數方面，較長遠來說，MACD和隨機指數都開始有偏好美元的信號出現。撇開中東事件，要密切留意美國經濟的表現，如聯邦儲備局再次將利率調低，就要小心美國經濟衰退是否已接近底部，能接近底部，以往的經驗，滙市的波動通常都在經濟真正出現變化之前，所以美元也會在美國經濟正式復甦之前反彈。（先達）



一月十一日止瑞士法郎走勢

國際投資

一旦中東開戰
高息貨幣普被看好
油元因素並不足恃

貨幣之窗

下週一是聯合國給予伊拉克最後的撤軍限期，如果伊拉克堅持不撤軍而爆發戰爭的話，英鎊、美元、加拿大元及澳洲元將成為滙市的大力抬捧對象。原因是美元是傳統上國際局勢不安時的避難貨幣，而英鎊、加拿大元及澳洲元得以分享美元的避難功能，除了這些國家均有石油資源，而且今次的動盪地區在中東，上述國家遠離此區域。故此，一旦中東開戰，這些貨幣將獲得抬捧。

較早前本欄曾指出，如果中東一旦開戰，加拿大元有機會升上一點一四五〇兌一美元的高位。至於澳洲元又如何呢。去年十二月十五日澳洲元跌至〇點七五六〇美元的低位後，反覆回升，到目前為止一直穩企於〇點七七至〇點七七五〇的範圍內起伏。波動不大，主要是在過去一週間美元的走勢更形波動，市場焦點盡被吸納，以致澳洲元甚至其他高息貨幣也相對地被冷落在一旁。但中東的戰爭風險也使澳洲元有一定的承接力，故在美元對西歐貨幣大幅起伏下，澳洲元相對地穩定，加拿大元也有不俗表現。

反觀英鎊對美元的升跌預期會有限，原因是英鎊已入了歐洲貨幣體系機制內，其升跌有範圍，而加拿大及澳洲則不受約制，故一旦出現強烈的吸納，升勢相對英鎊強勁得多。不過，紐西蘭元既為澳元姊妹幣，澳洲元若因戰爭而挺升，紐元同樣得益，昨日紐元的升幅明顯比澳洲強，且市場有認為中東開戰，紐元亦有機會扳上六十美仙水平。至於澳元則有機會向八十美仙試探。但要注意的是，如中東戰事是速戰速決，則石油價會在嚴重過供下而低跌，屆時被視為油元的英鎊、加拿大元及澳洲元相信亦會遇到相當強的回沽壓力。（王長明）

無視國際油價回升
黃金價先升後跌
短期看淡可肯定

大衛論金

一月十日倫敦金市——昨天美伊外長會談破裂消息，繼續困擾着整個大市。不過開市過後，市情已能慢慢穩定過來，現貨徘徊在安士三九〇美元水平。值得注意的市場動態是，就近數交易天裏，中東綫一直是市場的大沽家，而且態度積極，行動明顯，箇中原因頗令人尋味。個人相信，貝因有此拋售壓力要需時消化，短期內（起碼三個交易天內），大市將無力挑戰安士四〇〇美元。市場將要積聚另一輪承接力量不可。若純粹以圖表技術走勢分析，目前市勢依然是樂觀的，祇要中東局勢變色，大市隨時會衝上四〇二至四一〇美元。十一日美國公佈十二月份批發生產物價指數，市場估計下跌百分之〇．二；較上月份回順，期內能源價格上升，使十一月份該指數報升百分之〇．五。若撇除能源及食物價格不計，估計十二月份核心通脹率將上升約百分之〇．二。紐約金市——大市升後回跌及無視當日石油價格上升，期市未及淡短期市道的看法，在十五日前，含合約不進升反降一步加強筆者看大市見安士三八〇美元機會高於見四〇〇美元，聯合國秘書長週末將往伊拉克訪問兩天，為和談斡旋作最後努力。（大衛）

大馬股市供量過多
需求若不跟進
今年難破高峯

海外股評

馬來西亞股市已呈現供過於求，倘若今年需求不跟進的話，大馬的股市在今年將較慢成長，整體市場的資本增值將不超過十五巴仙。

業者認為，除非附加股的發行減少，不然，今年吉隆坡股票交易所綜合指數不太可能突破歷來的最高水平六三三點二二。

目前大馬股市的供應及需求已經不平衡，股票是商品形式的一種，受供求律所左右，只要供應強大，需求便會疲弱。

去年通過附加股、債券股、企業債券、新股發行、特別股及紅股的發出，已制造了以十億計的新股面市。

大馬股市去年吸收了一百五十億馬元的上述股票；去年有卅五家公司尋求在股市掛牌，這些公司的公開發股的價值共達卅七億元。

由於太多的票據在市面上浮動，一些附加股及新掛牌股的股價已跌破它們的發行價。

業者估計需至少六個月的時間才能吸收這些額外的票據，在需求方面，自去年八月二日以來熊市走勢出現的首六十天，大馬的股市值已損失了三百億元，這種情況大大減少主股票持有人及投資者的購買力。

因此，今年的大馬股市雖有適中成長的機會，但預料不會令人太過興奮。投資大馬股市的海外資金也減少了，例如，日本股市崩潰使到日本金融機構資金緊縮，大量減少國內的貸款，日本投資者的衣袋已被燒破了一個大洞，不只不能再在日本股市大量投資，更無力在海外股市投資。業者指出，在一九九一年，公司盈利將繼續選擇性的以較低速度進展，建材、紡織、汽車制造、大眾傳市工業、紙張制造、銀行及保險業界將在今年上半年表現良好。整體來說，制造業今年將成長十四巴仙。涉及基礎工程的公司也值得投資，整體來說，建築業今年將成長十三巴仙。

他說，一些種植公司出售土地后取得龐大資本盈餘，投資者也應重新評估這類種植股。若中東發生戰爭，世界股市，包括大馬股市在內幾天內會大跌，這種局勢為很多投資者提供危機投資機會，因為很多投資者在波斯灣危機後已退出場外旁觀。

儘管杜工指能創首日升市
撤軍期限迫近投資卻步
阻力重重反彈並非易事

美股分析

一月十日美國股市——經過近天連番急跌（尤其是昨天的尾市）後，大市甫開市已能站穩過來，指數醞釀着一次遲來的反彈。買盤來自市專專業人士為主，他們看準機會搏取一次反彈的機會。事實而言，大市指數經過六天連續下跌，累積跌幅已高達一百六十三點之多，超賣程度十分嚴重。況且大市昨天因會談破裂而暴跌近四十點，跌幅有點過度；市場內一時的電腦程式沽盆把指數猛烈推低。十日全日杜鍾斯工業平均指數上升廿八．四六，報二四九八．七六；是踏入九一年來第一天的升市。初步反彈幅度未及今次跌幅的三分之一（約五十五點）；成交量不足一億三千萬股，是典型的技術性回升訊號。距離一月十五日期限已十分逼迫，相信除專業人士外，市場散戶及機構投資者多按兵不動，一切買賣策略皆以和戰為主。如指數反彈跌幅百分之五十，可見二五五〇；而目前十天平均移動線徘徊在二五六〇點附近，雙重構成了今次反彈一重大阻力。聯合國秘書長今週末往伊拉克訪問，使中東和平機會帶來另一次新希望。（心曜）

國際公司動態

▲西南航空（LUV）宣佈九〇年十二月份該公司載客飛行哩數為七億五千三百萬哩，較八九年的七億零四百一十萬哩增加百分之六點九。

▲旗嘜百貨（KM）宣佈，由於該公司服裝銷售受到非季節性和暖天氣影響而減銷，同時九〇年十一及十二月份營業額亦較預期為低，預料公司至九一年一月三十日止第四季公司盈利會較對上一年同期為低的。

▲朝日啤酒（ASBR）發言人表示，該公司正考慮對匈牙利國營啤酒廠提供生產技術援助，而公司將於一月份內派遣數名工程師及市場推廣僱員往匈牙利，看看雙方是否有合作可能性，公司若對這家東歐啤酒廠提供技術或合作，將可令公司能在東歐建立據點。

▲松下電器（MC）宣佈已完成以六十五億九千萬美元收購安思雅電影（MCA），這是歷來最大一宗涉及日本機構收購美國企業的交易。

▲新力商事（SNE）發言人表示，該公司設於美國聖地牙哥的分公司，將於九二年開始生產訊息顯示監察器，而公司將投資七十億日元成立一條生產綫，可以年產一千四百至一千五百個監察器，這些監察器則用於飛機控制中心，而由今年開始之未來十年，將為美國聯邦航空署屬下二百三十家飛機控制中心，每個中心供應約二百個監察器，在聖地牙哥工廠投產前，這些監察器則由日本輸往美國。

▲巴西Varig航空公司計劃於今年開辦往來香港與巴西的航線，所以該公司最近與波音公司（BA）達成協議，將斥資二十六億美元，購入十一架B747-400及十五架B737-300客機。

▲通用電器（GE）宣佈接入一份來自空軍訂單，總值為六千零五十萬美元。

中東仍未明朗 金價進退兩難
大戶在金市活動轉活躍

貴金屬市情

美伊會談失敗後，法國、共市及聯合國秘書長又紛紛出動斡旋，令投資者再度對中東危機和平解決有所憧憬。

較早前，法國呼籲美國接納召開中東問題國際會議。法國國防部長指出，美國若緩和其強硬態度，將有可能說服伊拉克從科威特撤軍。法國總統密特朗表示，法國和共市夥伴將起推動作用，爭取在今年召開中東會議。但會議須在伊拉克撤出科威特後，才會召開。

聯合國秘書長德奎利亞爾將於稍後與薩達姆會晤，建議在科威特部署一支過渡性和平部隊，裡面不包括美國軍隊和沙特阿拉伯軍隊。這項新建議能否為美伊雙方接受，現仍為未知數。秘書長赴伊拉克前，突然先飛法國巴黎會晤法國總統，可能會有更具體的和平計劃帶到伊拉克去。之後，亦將往日內瓦與歐洲共同體十二國外長會面，討論其和平任務。

事實上，在美伊談判破裂後，大戰一觸即發，但金價反而下降，前日本地倫敦金最低曾達三八六美元水平，表現差劣，令人失望。市場消息指出主要是由於有中東大戶在市場趁高拋售，令金價滑落所致。而昨日當有新的和平希望出現時，金價不跌反升，又似乎有大戶在金市吸納，總之，除了中東瞬息萬變的局勢外，金市的形勢已顯得更為複雜，又有美元及油價升跌的影響，而最難預測的是中東大戶的動向，因為這是人為性的，而這亦可能是影響金價最有力的因素。（柳橘）

國際公司評價

▲通用汽車（GM）可以持有，有能力迅速恢復盈利能力。若然福特汽車於宣佈削減派息，華爾街人士會推倒通用股價，擔心通用亦會減少派息，汽車會再減產百分之十，小型貨車銷售大受壓力，短線會跌至二十八元。十二個月睇四十至四十五元。

▲凸版印刷（TOPP）宣佈截至九月三十日止上半年度公司純利為一百五十六億日元，較對上一年同期的一百四十億零七千萬日元增加百分之十點九，每股盈利由二十二點三八日元上升至二十四點二五日元，中期息每股仍派四點五日元，公司預期至九一年三月底止之年度純利可由五月時估計的三百一十億日元提高至三百二十五億日元，對上年度純利則為三百零五億日元。

▲大日本網屏（DSCR）宣佈截至九月三十日止半年度公司純利為二十九億三千萬日元，較對上一年同期的十九億六千萬日元，每股盈利由十二點五六日元上升至十七點九日元，公司仍不派發中期息，公司預期至九一年三月底止年度純利可由五月時估計的五十億日元提高至五十三億五千萬日元，對上年度則為四十四億九千萬日元。

▲東京銀行（BTOK）宣佈截至九月三十日止上半年度公司純利為二百六十億零四千萬日元，較對上一年同期的三百二十六億八千萬日元減少百分之二十點三，每股盈利由十六點五日元減為十三點〇六日元，中期息每股仍派四日元，銀行預期至九一年三月底止年度純利會由五月時估計的五百五十億日元降至五百一十億日元，對上年度公司純利為五百零九億日元。

▲三菱銀行（MBK）宣佈截至九月三十日止上半年度公司純利為五百三十億零八千萬日元，較對上一年同期的八百零四億五千萬日元減少百分之三十四，每股盈利由二十九點四二日元降至十八點四六日元，中期息仍派四點二五日元，但今年另加零點五日元紀念性紅利，銀行預期至九一年三月底止年度純利會由五月時估計的一千二百億日元降至一千一百億日元，對上年度公司純利為一千四百九十八億五千萬日元。

▲能源股票，根據油價會出現以下三種情形（德州西部原油每桶十七元、二十元或二十三元），以下的股票最有吸引力：RD、MOB、XON、SGO、LLX、AHC、ORX、SFR，在每桶油價十七元時，以下的股票最無吸引力：ARC、SRR和ORX。

▲家居用品股票，股票軟弱部份原因是由於大型"增長"組合與及通常首季是軟弱，這類股價為流動現金八點七倍，比八月初時九點四倍為低，但仍高於槓杆性收購價值，進取性投資者可吸入GS、PG；保守投資者可吸入UN，美元強勁和高利率可能損害這類股票。

▲史葛造紙（SPP）九一年每股盈利估三點九五元，可以持有，在紐約舉行証券分析家會議，討論第四季軟弱業績（我們估每股盈利七十八仙，比對去年同期九十七仙，估計比華爾街人士為低），末季軟弱是由於化學紙生意疲弱，工廠關閉，開始時支出，利率成本上升，管理部表示，營業趨勢較佳削減資本支出，有可能撤眼，若然股價下跌至三十五元，可以吸入。

▲狄斯尼樂園（DIS）九一年每股盈利估六點五元，九二年估七點五元，可以持有，削減南加州居民狄斯尼入場費，與佛羅烈達狄斯尼手法相同，但這是對戰爭者所做的反應和面臨需求放慢，這是三十五年來首次減價，所有狄斯尼業務走勢下降，次財政季所估之每股盈利一點二元或一點二六元，可能過高股價在九十元至一百一十元之間上落。

▲銀行股票，STI末季盈利每股六十八仙，我們估七十三仙，比對去年同期六十六仙，這是由於佛羅烈達地產惡化（這在IFOK末季出現虧損和暫停派息可見），這意味BBI、STB和NCB將會出現問題，貸款滋長仍放慢，邊際利潤對削直的利率曲綫出人意表地軟弱，ORED成本負擔沉重（由於聯邦有款保險費用將會提高），STI九〇年每股盈利由估三元減為二點八元。

▲康藝佳相機（KONI）宣佈截至十月二十日止上半年度公司純利為四十四億二千萬日元，較對上一年同期的三十四億一千萬日元增加百分之三十一點七，每股盈利由九點五八日元上升至十二點五八日元，中期息每股仍派五日元，公司預期至九一年四月二十日止年度純利仍為五月時估計的九十五億日元，對上年度純利則為八十五億三千萬日元。

去年工廠與貨倉樓市平均跌一成 預測今年並不樂觀

•馬嘉麗•

一直以來，工廠及貨倉在香港的樓房市道是最容易受到衝擊，九〇年全年，香港各類樓宇都難有標青的表現，即使是最搶手的中、小型住宅物業，亦只能微微向上升。若看工廠大廈或是貨倉物業，在去年平均是向下跌，幅度平均大約有一成。以下是港九及新界幾個主要工業區在過去一年的工廠大廈成交實況——

第一季——荃灣區共有一百八十個成交個案，每宗的平均面積為一千四百二十平方呎，每平方呎的售價為港幣六百四十元。柴灣區則有五十五個成交實例，每宗成交的平均面積為一千七百一十二平方呎，每平方呎的售價是港幣七百四十四元。沙田區則有七十八個成交實例，每宗的面積平均為一千四百四十二平方呎，每平方呎的成交價是港幣六百零五元。九龍灣方面，共有四十六宗成交個案，平均面積約為一千二百一十六平方呎，每平方呎的平均售價為港幣一千零三十八元。

第二季——荃灣區共有一百七十三個成交個案，每宗的面積平均是一千四百二十五平方呎，成交價為港幣六百五十三元。柴灣區則有七十宗成交實例，每個成交的面積平均為一千七百零六平方呎，平均售價約為港幣七百六十六元。沙田區共有一百零五宗成交個案，平均每宗成交的面積為一千八百八十六平方呎，每平方呎的售價大約是港幣六百零二元。九龍灣則有八十七宗工廠大廈單位轉手，平均每次成交的面積為一千四百九十九平方呎，而成交則為港幣九百九十七元一平方呎。

第三季——荃灣在去年下半年的首三個月，共有六十六宗工業樓宇的成交個案，每宗的平均面積約為一千九百一十二平方呎，售價平均為港幣六百六十二元一平方呎。柴灣方面共有七十五宗成交個案，每次的成交平均單位面積是一千九百八十平方呎，轉手價平均為港幣七百九十三元。沙田區在去年七月至九月期間，合共有一百零二宗成交案例，每宗的成交平均面積為一千四百五十一平方呎，轉手價平均為每平方呎港幣六百二十六元。九龍灣方面，則有八十一個工業樓宇的成交案例，每宗的平均面積為一千零四十四平方呎，每平方呎的樓價為港幣一千零二十九元。

第四季——荃灣區只有五個成交個案，每平方呎的售價為港幣五百六十二元，每宗成交的面積平均為一千七百七十五平方呎。柴灣方面，在去年年尾一共有四十九個成交案例，每宗成交的面積平均為一千六百三十平方呎，每平方呎的售價為港幣七百九十七元。沙田方面，有三十四個成交案例，每次成交的平均面積為一千零二十八平方呎，平均每平方呎的轉手價為港幣六百八十五元。九龍灣方面，在這段日子共有四十一宗成交案例，每宗的平均面積為一千零二十二平方呎，而每平方呎的平均售價是港幣一千零七十一元。

目前，一般業內人士對未來工業樓宇的展望多數不抱樂觀態度，並預料與去年接近，甚至會稍差。

屋宇天地 •逢星期一、六出版•

特稿

西貢苑缺乏公共設備 只吸引區內人士自用

•長江•

西貢區的住宅發展早於七十年代開始，由於當時來往郊區的公共運輸工具所提供的服務有限，故此只有較富裕的人士在西貢區清水灣一帶購置花園洋房居住，以及西貢原居民則在市中心生活。近年，港府在西貢區開設多個郊野公園、地產發展商亦在區內發展私人屋邨，還有西貢區的海鮮食肆等，都吸引不少人士前往西貢居住及遊覽，西貢因而逐漸開始被人所熟悉。

西貢區的住宅發展是循着兩方面，一類是依山環水，風景優美的花園別墅，另一類則是集中於西貢市中心的單幢式私人住宅樓宇。而位於西貢市中心的西貢苑，是華懋集團於三年多前在西貢發展的一項商業住宅物業，整項發展共分兩期，首期於八六年中入伙，有住宅樓宇六幢，每幢樓高八層，每層八伙，總共住宅單位二百四十個，而第二期的兩幢住宅樓宇仍未興建。

西貢苑的單位面積有多種可供買家按需要選擇，由三百九十八至九百平方呎，間格分一廳兩房、兩廳兩房及兩廳三房主人套房設計，這個西貢市中心唯一的私人屋邨，每幢住宅樓宇低層為商舖，經營各類日常家庭用品，士多及小食店等行業，可供應住戶日常的必需。由二至四樓三層為停車場，為住戶及訪客提供足夠泊車位，這屋邨的缺點是公用設施不足，如一般休憩地，兒童嬉戲空間及康樂設施則欠奉，故此這類型住宅對喜歡追求寧靜家居及設施齊備的年青人則缺之其吸引力。

目前西貢市中心對外的交通較過往已有改善，這除有公共巴士來往該處與彩虹邨之間，也有專線小巴及小巴行走西貢與九龍。事實上，西貢與市區相距並不太遠，平均半小時車程便可抵彩虹邨，居民可在彩虹邨轉乘地鐵前往港九及新界各區，故此西貢已成為部份嚮往郊外生活的人士所歡迎居住的地區。西貢苑則位於西貢巴士總站鄰近，乘搭巴士都很方便。

西貢苑座落於市中心，區內有不少商舖及食肆，尤其是沿海旁一帶，更有不少海鮮酒家，而該處的居民則可隨時品嚐海鮮，此外，該處的商舖多提供日常家庭用品，由於缺乏大型百貨商場，因此居民如購買高級貨品，必須前往市區的百貨商場購買。

目前西貢苑的單位在二手樓市場交投並不活躍，這因為該屋邨單位不多，而業主多是西貢原居民，加上西貢苑對區外居民的吸引力不大，形成居邨單位轉手的對象是原居民為主，市場較為狹窄。樓價平均每方呎一千三百元。西貢區大多數的住宅都是低密度住宅，位於市中心的單幢式住宅樓宇密度亦不太高，西貢苑有部分向內街的單位，視野較為狹窄，不過則免受來往的車輛所發出的嘈音滋擾，但向西貢公路的單位，可擁有山景，却受車輛噪音影響，然而樓價亦高企於每平方呎一千四百元。

至於九一年西貢苑樓價走勢，由於該屋邨設施較為缺乏，不但難以吸引區內年青的買家，市區的置業人士對該屋邨亦乏興趣，故此買家多是西貢區內中下階層的居民，因在西貢區居住一段長日子，對區內生活早已習慣，亦有一種歸屬感，在換樓時才會考慮購置西貢苑，預料該屋邨在九一年樓價難有大的突破，只保持目前每方呎一千三百元的水平。

經濟專家預測樓市下半年才轉緩

本港之經濟前景，由於變數太多，實難作出肯定之預測，經濟專家固然不願在假設的前提下進行評估，就是「穩健」的風水先生，也不至於敢對未來的天下大勢信口開河。但是，香港似乎有愈來愈多人對香港缺乏信心，甚至對自己亦失去信心。此所以有電視台連播世界杯足球賽事和轉播跑馬，都請風水先生指點迷津，隆重其事，實牙實齒地預測誰勝誰負，而竟然沒有波迷馬迷到電視台示威抗議。世道人心疲弱到了這步田地，我們好應該多多傳播憂人所憂的經濟學家們之意見，以利更多人知所警覺，重新建立自信。

香港大學亞洲研究中心主任陳坤耀博士認為，今年香港經濟將全面放緩，却不是結構性的經濟衰退，股市會在首季作出調整，但由於市盈率低企，跌幅不會太大。整體經濟會在第二第三季陷於最低點，物業市道則隨之放緩。

上述判斷，是基於以下四大因素作出分析：一、世界經濟走勢；二、亞洲市場狀況；三、中國經濟展望；四、本港內在因素。以言世界因素，近期之有關經濟數據顯示，美國之步入經濟衰退已屬無可避免，但美國對世界經濟的影響已不及德國和日本，而亞洲地區內的貿易近年有穩定而明顯的增長。由此，世界經濟並非全面衰退，美國的衰退對香港並無決定性影響。

說到亞洲地區之經濟，主要動力來自區內消費和內部投資，八四年之經濟增長率為百分之四點六，雖較八九年的百分之六至八為低，但仍較其他地區為佳。

中國方面，就目前形勢分析，並不足成為香港經濟的靠山，本港實在不可過份依賴中國市場。中央政府無疑已開始放寬信貸，但整體經濟環境惡劣依然，生產與消費環節失調，國營企業仍需要政府龐大補貼。最後是本地資金的主要流向，其一為流入地產市場，其二是流向外地。現時內部投資及消費力之增長均見放緩，預料今年亦不會好轉。（香港地產）

中國寧波市地產第一盤
高塘花園在港展開發售

寧波市首個對外銷售的商品僑滙住宅「高塘花園」，於上月在香港正式開盤，高塘花園位於寧波市火車站以北的育才路與玉秀路交界，與高塘四村隔河相望，毗鄰國賓級的新藝賓館，由一百廿二幢豪華獨立式別墅及三幢高層公寓及購物商場組成，面對高塘河口，景色秀麗，被形容為「儼如世外桃源」，交通四通八達，往市中心三江口僅需十餘分鐘，周圍社區設施有大會堂、運動場、戲院及餐廳食肆。

獨立式的高塘花園別墅。

在港推出的單位有多種不同屋型的複式別墅及八層高的繁景閣。複式別墅每幢地皮由一千二百方呎至四千五百多呎，建築佔地三成，七成留作花園用地。別墅樓上有主人套房及睡房，樓下為書房、廚房及客飯廳，建築面積1377呎至2,187呎，部份有屋頂平台數百呎，訂價以人民幣折算港幣七五計，銀碼由四十五萬八千餘元起，一般二千呎的單位訂價在68萬元至91萬元不等，平均每方呎售價366元，樓價包括園內空地面積，按每平方米人民幣500元增減，即一個80萬元的別墅，空地作價十二萬六千餘元。

至於高層住宅繁景閣，共有27個單位，地下及二樓部份為商舖，樓上每層一梯四伙，面積以912呎及1,203呎佔多數，實用率約有八成，訂價由十七萬六千八百元至卅四萬元，平均每方呎售價232，所有樓價已包括3.24%商品房營業稅。

高塘花園預期可於今年底入伙，一次過付款有九三折優待，分期付款首期付四成，三月底前再付二成，餘款四成有入伙紙後十五天內付清。

高塘花園由中國房地產開發公司寧波公司及香港恒興基立（中國地產）有限公司合資發展，購房者於訂購時要先付臨時定金五千元。

該花園尚設有住戶俱樂部，包括豪華游泳池、網球場、桑拿浴室、桌球室、健身室、酒吧間、兒童遊樂場等，購物中心內設有百貨公司、超級市場、酒樓餐廳、銀行、時裝店、首飾店等，應有盡有，生活所需不假外求。商場更設有大型停車場，提供足夠車位。（香港地產）

粉嶺豐樂工貿中心
平均每呎約六百元

位於粉嶺安樂村98地段的豐樂工貿中心，上月廿三日開賣，平均每方呎609元，與較早前推出的基力工業大廈比較，高出約4%。

豐樂工貿中心所在位置更為鄰近火車站，業祥街及樂業路大單邊，樓高也是六層，地下除五個工場外，約一半地方劃為停車場和貨物起卸區，一至五樓每層八個單位，建築面積由1,694至1,900方呎，實用率73%，間格四正，均有獨立廁所。樓上廠房每方呎負重200磅，樓底約12呎高。大廈設有電梯兩部。

從價錢來比較，豐樂工貿中心比基力工業大廈略高，再看實用率和樓底，則後者亦高一籌，且單位也有較多選擇，相信以盤論盤，基力工業大廈可更吸引買家。但豐樂工貿中心無疑也具備有利條件。（香港地產）

煤氣公司大獎 送出雙人歐遊

煤氣公司為慶祝與西德威能公司合作二十五週年，特別舉行幸運大抽獎，已抽出得獎者名單。

頭獎雙人歐洲遊，價值約四萬港元，由黃素嫦獲得。

圖為中華煤氣有限公司常務董事馬文忠頒獎予幸運抽獎頭獎得主。

風水吉地 弘

招牌相的因緣

眾所周知的家有的格局與家相。在家相方面，尤其重視大門的格局與構造。諺語「笑門納福，和氣致祥」。可見門是因吉、禍祥的孔道。依此說法在店相方面觀察，店舖的外觀與格局，與店運的昌隆以及營業不振有關連性。

實際上在郊外，卻建築具有福、祿、壽之良運格局相的住宅，尚可以做到。但是開設店舖、公司、行號的話，必需位居繁華的街道為先決條件。在這種情況下，雖然明知道家相、店相的吉凶，可是還是要服大馬路邊或其他方面的好條件。換言之，雖然了解家相、店相的惡條件，但是在無可奈何的情況下，還是勉強的開店，此乃不合適不量力的作風。自然而然的會招來營業不振，倒閉等的不良後果。

在大凶相的方位開店，門面裝飾的也非常漂亮，並且還參考有關「店面設計」、「商品陳列」等的書籍，標新爭妍的把店舖佈置的很豪華。雖然店面引人矚目，也許會一時性的生意興隆，終究會走上衰亡之路，而且只是時間早晚的問題。

例如美麗的菊花，它的生命機能並不存於葉子或莖中，根的部份，才是真正的菊花之生命。同樣地商店的繁榮，並不是只靠店頭的裝飾和陳列，根本的隆昌運之道來自商店的格局、構造，這才是真正的店舖生命之源。經常有些自營商店的老闆們，為了營業不振而來與我商量討論，經過我的勘察、鑑定之後，幾乎主因都在於店相原本凶惡之故。換言之，凶運者一定就有凶相之店舖。

娛樂圈

多謝亞視安排羣星向自己致敬
琴姐被任姐引入行
未在影視做過主角

亞視製作之「向每顆星致敬」的節目，下周二介紹的星是便是李香琴，同時亮相的嘉賓十分鼎盛，計有：肥肥、譚炳文、李沛權、周梁淑怡、任達華、黃日華、廖安麗、關菊英、招振強、韋家輝、任冰兒、阮兆輝、林錦堂、朱秀英、朱日紅等人。另外，還有前夫蕭仲坤，已息影的余子明，以及讀書時的老師也會亮相的。

琴姐很多謝這些好朋友的俾面，因為公司通知得很急，笑言是臨時被拉上轎的。初時她並不想做，笑謂自己並非天皇巨星，而是「那渣星」啫。琴姐是在澳門出生，在澳門讀書，所以昨晚大隊已往澳門拍外景，介紹她以前就讀的學校。她透露自己為何會入戲行，原因有次看到任劍輝在澳門做大戲，深深被任姐的表演吸引着，於是開始對粵劇產生興趣，於是在四六年正式加入戲行，五六年才開始拍電影。

在過去的數十年影藝生涯，每一段日子都令她懷念，而她最滿意的劇集，早期有「火鳳凰」、「親情」，後期有「生命之旅」及「還看今朝」等；現在，她最想合作的藝人，便是希望會再有一次機會和周潤發演對手戲。此外，亞視有意在九月期間為她製作一個類似肥肥的個人特輯，但琴姐不想做，自問並非多才多藝的藝人，又不識唱英文歌，而且以前所演出的電影和電視劇，都未曾擔過女主角，自覺還未夠料，所以不想做。有此以她的資歷實在當之無愧，她謂如果要做，都是等她真正退休時才做吧，今年她不想拍這類個人特輯。

「向每顆星致敬」之「拍檔喜相逢」嘉賓梁淑怡、阮兆輝、任冰兒、朱秀英與李香琴合照。

簽約亞視一年未有演出
伍衛國感心灰意冷
對別人事不予置評
與葉玉卿分手後未再鬧情關

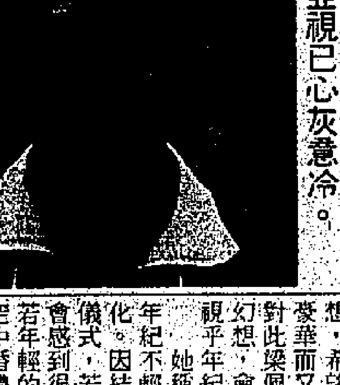
伍衛國刻下正為亞視拍攝一部古裝劇，如不續約，該劇將是他臨別秋波之作了。

二月便約滿亞視，他表示公司還未與他接觸，自覺沒工作做，就算續約也沒有意思，所以對續約事，認真考慮。

他坦承去年初與亞視簽了一年新約，竟一年內都未拍過劇，至快約滿時才安排演出，這樣的合約，認為真滑稽了。有指亞視只重視新入來的無綫藝員，而忽視原有的旗下演員。對此，伍小生不予置評，別人的事他不會理會，只知做自己事。

若然不做此行，他謂一來有什麼大計，他謂向都沒有什麼大計，船到橋頭自然直，最重要亦是現在生活得開心；至於新年願望，他表示一向他也有很多願望，但未必可以實行，譬如想拍好戲，但未必可以實現，因為這不是自己可以拍製的。

又，自和葉玉卿分手後，他未想再入情關，免得麻煩，感情這事，誰人可以肯定將來一定有結果呢？所以現在都未想過再拍拖。



伍衛國對亞視已心灰意冷。

影評
衛斯理之霸王卸甲
攝影美故事吸引

·史提芬·

如果不是有衛斯理之「霸王卸甲」，真以為是古裝歷史劇。

衛斯理是科幻小說的主角，以前港台有這個廣播劇，所以筆者對這個人物並不陌生。現在由錢嘉樂演這個人物，原來衛斯理有這樣好的智慧，是因為祖先葬了一個好的墳穴。

電影是說衛斯理祖先所展開。故事說元奎是姓衛的，與秦沛姓阮的是玄學的師兄弟，在一處山區找到「霸王卸甲」三穴，那是代表權、智、財的，如果有誰把自己先人的骨灰葬下，就可以獨霸了。但元奎認為那個權穴是會令生靈塗炭的，所以主張把該穴毀了。

不過秦沛有野心，他要把三個穴據為己有，於是設計殺害元奎，元奎逃走時得一船夫所救，便吩咐他把自己葬在智穴，而財穴則贈了給船夫。

以後的戲就是這三家後人發跡的故事了。玄學風水，在三四十年代，是很流行的，但經過文化大革命後，人們已不信這一套了，但近十年，風水之說再重要故此這「霸王卸甲」的發三家，又成為看過該劇後的討論話題了。

戲的前半段是拍得很懸疑，但後半段則是武打片了。因為錢嘉樂是武師出身，所以武打身手是很美的，加上鮑起鳴的攝影，把外景地五馬歸槽拍出了突點，也是該片成功之一。如果沒有了這個五馬歸槽的風景地，則「霸王卸甲」的風水穴便缺乏了說服力。所以徐小明選外景地的眼光應記一功。該片攝影和音響效果都能起作用，令片子有大片格局，演員也能各展所長，唯一遺憾的，李賽鳳的泳裝是敗筆，那是沒有必要的，也與該片風格不合。

彭城樂府舉行紅伶演唱晚會
吳美英被觀衆接受

·朱侶·

手上有兩張粵曲演唱會的單張，其一是陳慧思於十四、十五兩天在利舞台演出，由天都樂苑主辦，除陳慧思主唱外，還有許習奎、陳國雄、尹飛燕、吳千峯、林錦棠、梁漢威、尹嘉星、朱劍丹、陳嘉鳴和衛駿英。

據陳慧思說這兩晚他們的舞台都有不同的設計，希望看兩晚的觀衆有不同的享受。而陳慧思在兩晚的演出中，都分別與許習奎、陳國雄和林錦棠拍檔，也希望能給觀衆以新鮮感。演唱會的司儀由尹志强和譚翠蓮擔任。陳慧思說這是尹佬新嘗試。

另一單張是彭城樂府舉行紅伶粵曲演唱晚會，於二月四、五兩晚在尖沙咀文化中心舉行，該次藝術總監是林家聲，名譽顧問是許習奎與陳慧思，司儀是倪燕冰，由廿三人中西樂隊拍和。

演出節目，首晚（一）衛駿英、陳嘉鳴「洞庭十送」（上）；（二）賽麒麟「關雲長」；（三）林錦棠、陳慧思「落霞孤鶩」；（四）朱劍丹、尹嘉星「灞橋哭別」；（五）梁漢威、尹飛燕「秋月琵琶」；（六）吳千峯、南鳳「山河血淚美人恩」。

第二晚節目有：（一）賽麒麟「關雲長」；（二）衛駿英、陳嘉鳴「洞庭十送」（上）；（三）梁漢威、尹飛燕「蘇小小之離魂」；（四）林錦棠、南鳳「金鎖衣」；（五）吳千峯、陳慧思「隋宮十載菱花夢」；羅家英、尹嘉星「蟠龍令之書房會」。

現在說回金英華在新光演出的「平西虎將殺嬡花」第四場遊園。這是唱造非常豐富的戲場，故事說狄青入寶都書國後，派焦廷貴回國探望母親，豈料帶回來的消息是因他而被禁天牢，便思量回京救母。於是想出了搶令出關之計。

雙陽公主回宮見狄青一人在悶酒，於是夫婦携手遊園，對景物唱遣吟哦一番。這一場戲是蕭南英教的，生旦很有機會表演身段和唱功，而羅家英與李寶瑩也有這張唱片，所以好多戲迷對這一段戲都耳熟能詳。其實吳美英演來是很難討好的，因為李寶瑩演得實在太好了。相信吳美英演來也很有壓力，但她有戲，做工又幼細，與想不通他為什麼演了這麼久，竟未能出人頭地。

而觀衆們看後都很是接受，未有因為有寶姐的珠玉在前，而經比下去，這不知是否有感情分在內，或是戲這個戲太久之原故。

羅家英、陳嘉鳴演「英雄兒女保江山」時。

華裔小姐競選
廿四城市參加
下月初參加慈善活動

無綫大型節目統籌科經理陳紫達昨日表示「一九九一年華裔小姐選舉」，至今共有廿四個城市參加，當中曼谷、奧克蘭、洛杉磯、士加堡、多倫多及台北六個地區是首次派代表參加。

而現時各佳麗已陸續來港，希望能夠在廿號前報到入營受訓，不過馬尼拉小姐，因美國、伊拉克局勢緊張問題，要視乎十五號兩國是否開戰，才決定來港與否。

陳氏說二月二日，廿多位佳麗將率先為公益金在九龍天星碼頭賣旗籌款，參予本港的慈善活動。

而今次大會評判團，他們邀請到羅俐、陳仲、蕭芳芳、張人龍及梁振英擔任，但因羅俐在這兩天才決定會否來港，萬一不來，要另覓人選。

借車給人鬼話連篇
江欣燕謂平價買入
懷疑曾撞死過人才出現怪事

江欣燕講述怪事猶有餘悸。

昨日江欣燕向記者表示，年前她借車給朋友，其後她的朋友很邪，因對方與朋友用車時遇見鬼警察。

他說朋友駕車經過清水灣俱樂部附近，近「傳上擋車」之處時，被一個警察截停，說他們超速駕駛，由於駕車者沒有車牌，就算不是超速，無牌駕駛亦十分大罪。

所以他的朋友很驚，向那警察求情，警察說已抄了車牌號碼，稍後寄告票給車主，並叫他們最好不要嘈，放了他們便是。他的朋友說當時十分大霧，看不清楚警察樣貌，當他們駛到一條掉頭路掉頭回去時，前後不夠兩分鐘竟不見了那個警察，而嚇得他們飛車離開。

欣欣說幸好她的朋友沒說給那些鬼警察知，主是和江欣燕住址。所以現時她亦不知那些鬼警察會否寄告票給她。她謂由於車是二手買入，且當時價錢很平，因她懷疑可能撞死過人，而她買入後更不時發生小意外，為免發生意外，她現在已不敢再駕車了。欣欣自問沒有做過壞事，所以那些鬼怪不會害她。

為求浪漫鋪張也值得
梁佩珊的少女夢
望有個空中婚禮
會為生兒育女而結婚

每個少女都會夢想，希望自己擁有一個豪華而又浪漫的婚禮。對此梁佩珊坦言亦有此幻想，會否大事鋪張則視乎年紀而定。

她稱若果當時她已年紀不輕，她會一切簡化。因結婚實在有太多儀式，若這樣的話，她會感到很累同辛苦。她若年輕的話，就想搞個空中婚禮，與未來夫婿跳降落傘結婚。在天空中交換戒子，這樣既刺激又夠浪漫。假如成事，相信定能轟動一時，由於她還年輕，一切也言之過早。

至於對許、何兩人婚禮花費過千萬，有指過於浪費，把銀用作慈善途徑更好。梁佩珊認為每個人觀感不同，由於結婚是人生大事，反之做善事只要有心什麼時候也做得，所以她覺得鋪張點也值得。

她謂將來自己結婚，主要是為生兒育女，而她自言是一個有責任的人，所以在法律上不會令孩子沒有父親，而她希望在廿八至卅歲結婚最為理想。對於「未婚媽媽」問題，她亦不會做「未婚媽媽」。

梁佩珊希望有個空中婚禮。

温碧霞說感情愉快
陳曉瑩事業第一位
愛情次之相信他會明白

温碧霞剛下忙拍「末路狂奔」，對初次拍攝電影，她覺得由於劇情是連貫的拍攝，加上角色性格爽朗率直，所以拍得很易投入。

而她同張兆輝合作得亦非常愉快，他們有場親熱戲，由於已投入角色，一次完成，減少了很多不必要的尷尬。

昨日她接受汪明荃的會客室訪問，暢談感情問題。她謂由於阿姐問題直接，不尖銳，所以很易答。

她坦言感情生活很開心，兩人能互相遷就，組織小家庭是件快樂事。

温碧霞坦言感情生活愉快。

陳曉瑩一月起調入「活色生香」，對於自己的表現尚算滿意，前晚和李道洪、符鈺晶合作出來的效果亦不錯，許多人看到也讚好啤！她說，可能是首次合作，大家都能擦出火花吧。「活」節目調出了陳奕詩，而加入了她，問她可有壓力？她表示沒有，因為一早已接了公司通知，並非因為發生了不愉快事件後才調入她的。

她認為換人是很正常的事，無論做得好或做得久，也一樣有被調出的機會，好似「EYT」一樣，所以被調出的，未必是不好的。

除了主持「活」之外，陳曉瑩還主持「寶馬漫談」。這兩個節目也是亞視收視佳的。她直言有機會主持這兩個節目感到開心，亦會好好珍惜，希望事業更上一層樓，反而感情，她直言以事業為重，感情為次，她不擔心男人不滿，相信他也會明白的。

曾江戲味濃

·富阿·

框眞裏眞

「猛料差館」在EYT中一晚，穿插演出。看了兩集播出後覺得此短劇有一個特點是在娛樂中灌輸一些有關香港居民日常會接觸到的問題，以及例如以解說，讓人容易留下印象，也較易接受。

曾江是個資深的藝員，他的戲越演越好，年紀越老，戲味越濃，看他演戲，如喝陳年老酒，很是舒服。不論是奸是忠，角色一到了他的手上，便像注入了生命。

雖然，年來，他多演老角，卻一點也不影響他給人的瀟洒印象。想不到的是當年他在美國攻讀的是室內設計學，回港後由一部「大馬戲團」到今天，他棄自己的所學，投身於電影、電視圈發展，經過廿多年來的努力，他已被公認為演派中一個出色的藝員。不過，曾江戲演得好，並不等於他是全能的演員，看他在EYT的現場演出和做主持時，便覺得他如果是想在這個節目中有出色的表現，還得經過一段適應期。

看到曾江、梁佩玲、曾華倩、羅慧娟參加EYT的行列，在感覺上，是場面熱鬧多了，也因有多幾位靚女參予，視覺方面也舒服得多。

今晚午夜場

皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 華盛頓 百老匯 南華 寶華 珠江 一元城 UA黃埔 紅磡 國際 好運 銀都

京華 麗新 葵芳 好景 UA3 新藝 寶華 加利 多利 海運 明珠 嘉華 京都 海城 南灣

今天 六場公映

皇后 皇都 嘉年 國泰 國際 好運 銀都 京華 麗新

加映

無綫翡翠台
6:00 香港84
6:45 香港早晨
9:10 精靈俏女巫
9:35 藍精靈
10:05 雷霆煞星
10:30 叮噹
10:55 新孖寶奇鴨
11:20 古靈精怪破紀錄
11:55 不再少年時
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 周末任你點
3:00 科技新里程
4:05 百寶星君
4:35 忍者小靈精
5:00 飄零牧羊女
5:25 格林童話
5:50 青春百分百
6:20 奉告
6:30 新聞及天氣
7:00 新聞透視
7:45 勁歌金曲及K 100
8:30 大江南北
9:05 90勁歌金曲新人獎巡禮
10:45 新聞及K 100
11:05 聖鬥士星矢
12:00 廣告雜誌
12:15 Feture pacnage
2:10 專片：美人如玉劍如虹
3:45 國片：甘聯珠大破紅蓮寺

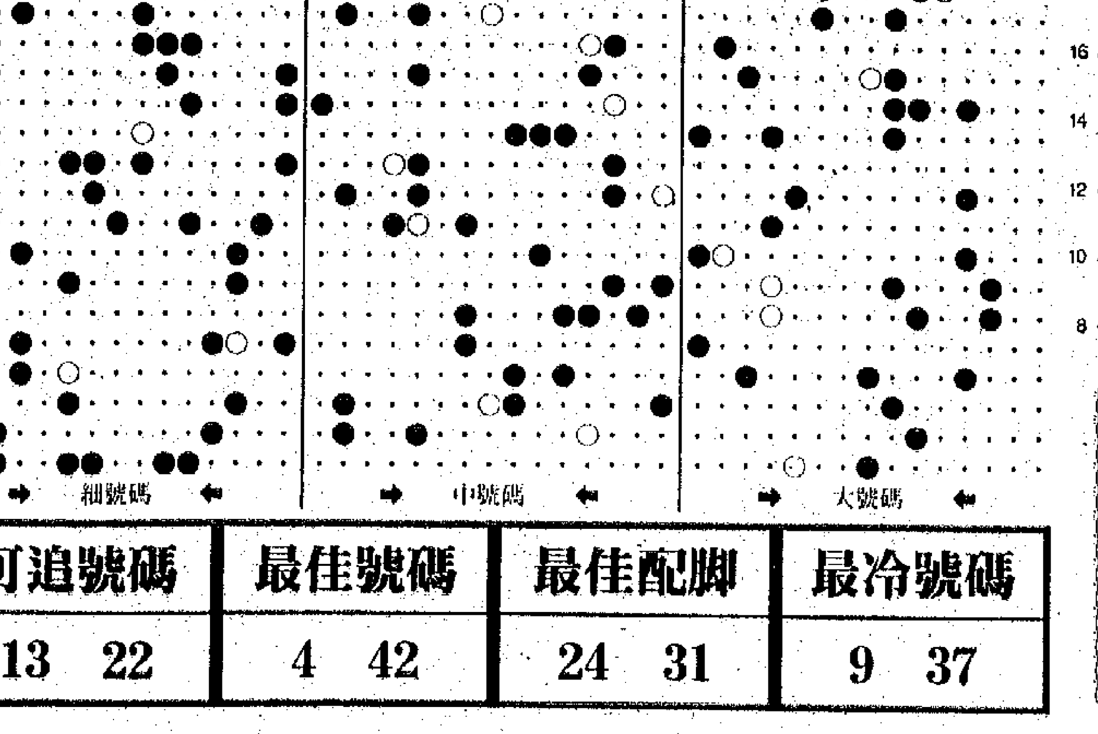
亞洲本港台
7:00 晨早直播室
9:05 天外小靈精
9:30 超能力魔美
9:55 醒目鬼靈精
10:20 警察神犬
11:15 窈窕食譜
11:50 超越2000
12:45 新聞／天氣
1:00 專片：壓劫花
2:50 世界羽毛球
格蘭披治總決賽
4:50 飛虎隊
5:20 神勇飛鷹俠
5:45 球場小神將
6:15 新聞／天氣／奉告
6:55 放眼世界
7:00 CYC城市智囊團
7:30 雄才偉略
8:00 本港一六八
8:30 新聞簡報
8:35 一觸即發布殊專訪
9:45 食之風貌
10:30 橡面超人1991
11:30 夜間新聞
11:50 賽馬預測
12:55 國片：獨行人鏢客
2:25 專片：聖火雄風（上）

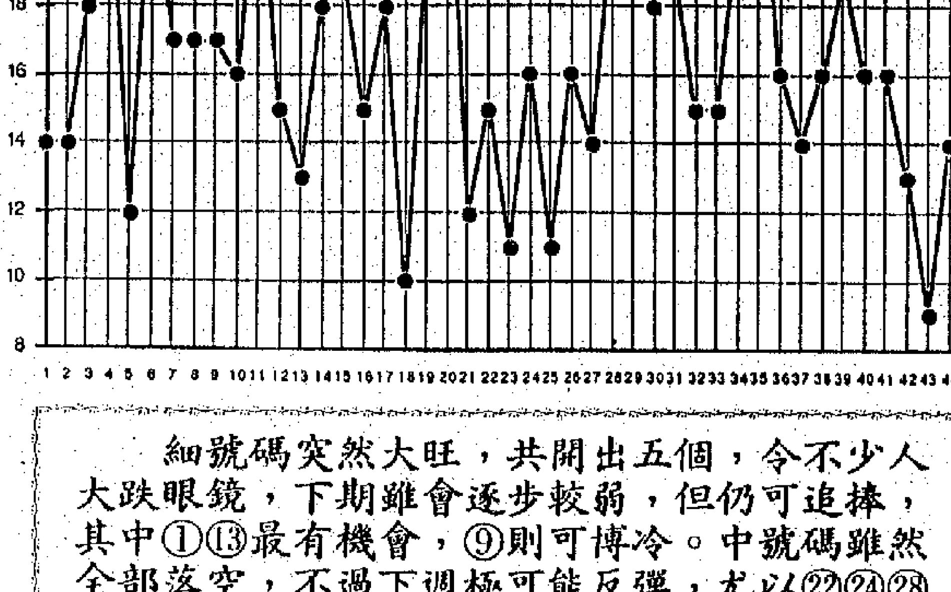
無綫明珠台
4:50 Sky commanders
5:15 The new three stooges
5:45 J J 少年
6:15 警訊
6:20 NBA籃球賽
7:10 明珠快訊
7:15 新聞及天氣
7:40 電影：木匠樂隊
9:30 新聞
9:45 時光倒流七十年
11:45 Music motion
11:50 明珠快訊
11:55 電影：Serial
1:30 電影：Early Frost

亞洲國際台
5:00 Vision on
5:30 周末體壇
6:00 新聞
6:10 周末體壇
7:00 警訊
7:05 時事縱橫
7:35 勁樂NRG
8:30 新聞／天氣
9:00 電影：軍人本色
10:45 鬼馬螢光幕
11:05 世界遊蹤
11:30 夜間新聞
12:30 CNN衛星新聞

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
13 22	4 42	24 31	9 37

細號碼突然大旺，共開出五個，令不少人大跌眼鏡，下期雖會逐步較弱，但仍可追捧，其中①⑬最有機會，⑨則可博冷。中號碼雖然全部落空，不過下週極可能反彈，尤以㉒㉔㉘機會最大，大號碼則應在㉛㊵㊸之中選擇，如要博冷，㊲屬首選。（港）

近期旺門號碼：

4 6 13 17 22 42

十期盲門號碼：

5 9 16 18 21 36 37 41 44 45

各號碼與上次開出距離期數

1	4	8	8	15	4	22	4	29	5	36	15	43	5
2	1	9	10	16	2	23	2	30	2	37	17	44	22
3	0	10	0	17	1	24	2	31	4	38	0	45	23
4	3	11	0	18	32	25	7	32	7	39	2		
5	21	12	1	19	8	26	3	33	3	40	1		
6	0	13	2	20	1	27	1	34	5	41	16		
7	0	14	8	21	30	28	6	35	0	42	3		

最近十期各號碼開出次數

1	2	8	1	15	1	22	3	29	1	36	0	43	2
2	1	9	0	16	0	23	1	30	3	37	0	44	0
3	2	10	1	17	3	24	2	31	2	38	2	45	0
4	3	11	2	18	0	25	1	32	1	39	2		
5	0	12	2	19	1	26	2	33	1	40	2		
6	4	13	4	20	3	27	2	34	3	41	0		
7	2	14	1	21	0	28	2	35	2	42	3		

自45個號碼起計開出次數

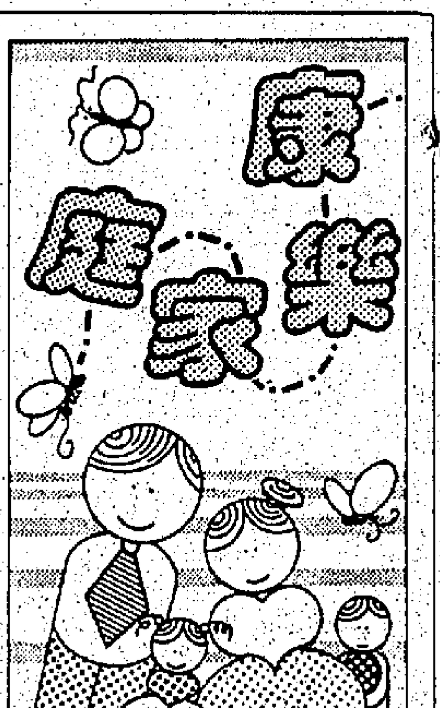
1	14	8	15	15	19	22	14	29	17	36	14	43	10
2	14	9	15	16	13	23	10	30	16	37	11	44	13
3	17	10	14	17	14	24	16	31	18	38	17	45	9
4	18	11	8	18	10	25	10	32	13	39	18		
5	12	12	18	19	16	26	14	33	12	40	13		
6	19	13	12	20	21	27	14	34	20	41	17		
7	16	14	15	21	11	28	18	35	24	42	13		

自90年以來各號碼開出次數

1	14	8	18	15	20	22	14	29	20	36	16	43	10
2	14	9	17	16	14	23	11	30	17	37	13	44	13
3	18	10	14	17	18	24	16	31	20	38	18	45	9
4	22	11	20	18	10	25	11	32	14	39	19		
5	12	12	18	19	20	26	15	33	13	40	14		
6	20	13	12	20	23	27	14	34	20	41	18		
7	18	14	16	21	12	28	19	35	24	42	13		

MARK SIX

華僑日報 中華民國八十年（一九九一）一月十二日 星期六



一九九一 皮草時裝設計大賽

四十多名設計師角逐 林安儀奪全場總冠軍

香港毛皮廠商聯會屬下青委會主辦之九一皮草時裝設計大賽於日前假麗晶酒店舉行，來自三間設計學院的四十多名設計學生角逐全場總冠軍，以贏取獎金前往丹麥世家皮草設計中心，攻讀爲期十五天的皮草訓練課程。

結果由便裝組的林安儀以一款灰黑漸變色貂皮連帽中褸贏得全場總冠軍兼便裝組冠軍，成爲本屆皮草時裝大賽的猛將。她的獲獎作品是全件採用特別的反刀裁剪方法，顏色及紋理變化都同樣別緻，波浪形褸腳設計，活潑多姿。林安儀是由藍天使皮草有限公司縫製，她是香港理工學院太古設計學院三年級學生，她指出其作品特色在於善用貂皮的自然深淺顏色及人工的漸變染色構成一個特別的圖案。伊對今次獲獎感到開心和意外，特別同場宣佈總冠軍得主，心情的確很緊張，今次她的獎品除了三千元獎金，還有機會到外地學習，增廣見聞。她覺得這是一個難得的學習機會。她會好好把握。向時更衷心多謝老師同學的支持鼓勵。

便裝組的亞軍得主是香港理工學院紡織及製衣業學系的黃慕堅。他以別緻剪裁方法縫製的啡色貂皮短褸，紋理橫直交錯，特別闊大反領設計爲今冬的流行款式，由藍天使皮草有限公司縫製。

季軍是曾皓圖，他的作品是灰色SAPPHIRE貂皮短褸，衣領與袖身特別寬闊，並以皺摺排成「之」字圖案，別出心裁，他是香港理工學院紡織及製衣業學系學生，其作品由京都皮草有限公司縫製。

至於晚裝組冠軍是劉慶賢，他採用貼身設計的黑色剪毛貂皮直身褸，略帶誇張的黑色狐皮大領與袖口，褸腳及帽子互相呼應，走動時顯出女士的婀娜多姿。他是理工學院紡織及製衣業學系的三年級學生，首次參賽即奪標，感到興奮和對時裝設計充滿信心，其作品是由西伯利亞皮草行縫製。

亞軍是朱惠芬，她的作品是染綠色短毛貂皮大衣，腰身及衣袖綴以黑色條狀貂皮，採用綠色絲絨作爲衣領，衣腳及袖口的是燈籠形設計，剪裁特別，別樹一格，她是太古設計學院學生，作品由香港皮革廠有限公司縫製。

季軍是盧佩珊，他是沙田工業學院學生，其作品是染藍色剪毛貂皮中褸，褸下半部及雙袖可以拆除，成爲一件短披肩，短披肩部份綴以紅色及黑色剪毛貂皮圖案，別具特色。由亞洲皮草有限公司縫製。

獎品方面，兩組的冠、亞、季軍分別可獲三千、二千及一千元獎金。而全場總冠軍則可獲獎學金到丹麥攻讀皮草訓練課程。

香港皮草時裝設計大賽今年已是第五屆。目的爲提高本地學生對皮草設計的興趣，從而發掘一羣年輕設計師，投身皮草行業，今年大會共收集得三百多份皮草時裝設計草圖，七位評判從中選出四十九件作品由毛皮廠商聯會的成員按照圖案製成時裝，作最後總決賽。

至於今次比賽評判團成員包括：本港著名時裝設計師楊遠振，時裝及珠寶設計師陳幗儀，香港貿易發展局高級時裝編輯朱賀露斯，「流行通訊」雜誌編輯李穎玲，「WOMEN'S WEAR DAILY」編輯JANE SINGER，香港毛皮廠商聯會主席陳逸敏，及副主席陳偉民。

參加廠商包括有：京都皮草有限公司、藍天使皮草有限公司、寶宇皮草有限公司、西伯利亞皮草行、高美皮草公司、東亞皮草公司、香港皮革廠有限公司、北京皮草行、香港天津皮草有限公司、羅威皮草公司、金閣皮草有限公司、亞洲皮草有限公司、富豪皮草有限公司。（武）

九一皮草時裝設計大賽兩組冠軍與他的模特兒齊亮相（上）全場總冠軍兼便裝組冠軍林安儀（左二）及晚裝組冠軍劉慶賢（右）步出台前向觀衆致謝。（下）兩款匠心獨運的參賽皮草時裝。

「民主從家庭開始」公開問答遊戲揭曉 抽出冠亞季及優異

由香港青年協會家庭生活教育組主辦，公民教育委員會贊助之「民主從家庭開始」公開問答遊戲，參加者相當踴躍，於截止日期前共收回表格近一千四百份。由於參加者衆多，故需以抽簽形式決定得獎者。抽獎儀式於九一年一月四日進行，由香港青年協會副總幹事陳錦祥主持，共抽出冠、亞、季軍各一名及十名優異獎。得獎名單如下：

冠軍：周杏芬，亞軍：鄭穎因，季軍：葉宇敏，優異獎：（一）吳詠珊、（二）何維國、（三）伍愛玲、（四）羅援霞、（五）周偉達、（六）陳詠敏、（七）廖翠茵、（八）劉慧賢、（九）顏寶珠、（十）梁小巧。

冠、亞、季軍分別可獲得書券八佰、四佰及二佰元，而優異獎則可得書券一佰元正。另外，每位入圍均可得由千色店送出之禮券一佰元。該會將以信件通知各得獎者領獎方法。如有疑問，可個別致電七八八三四四四該組查詢。

又「民主從家庭開始」之巡迴展覽月前已於太古城、深水埗、觀塘及荃灣葵青區巡迴展出，反應熱烈。巡迴展覽之最後一站爲大埔廣場地下，日期爲一月十三日（星期日），屆時除展覽外並有小冊子免費派發，歡迎各位家長帶同小朋友參觀。機會難逢，幸勿錯過。

「民主從家庭開始」問答遊戲圖爲青年協會副總幹事陳錦祥主持抽獎。

減肥趣談

健美專欄

周福華

在世界各地流傳着很多有趣的減肥方法，筆者從自己的接觸中，以及收集的各方面資料中，抽一部分有趣的例子，逐一向讀者介紹：

（一）箍牙法：在若干年前，我在南華會上班時，認識一位肥胖的美國女士，約30歲，她在減肥醫生處將自己的嘴鎖起來，使自己不能進食。怎樣將嘴鎖起來呢？讀者一定很好奇吧！原來是醫生用一種特殊金屬貼片塗上特殊的粘合劑，粘在來者上下牙上，再用一種特殊金屬絲，例如鎳、鉻、鈦等將上下牙固定，使其上下牙之間的間隙只可進流質食物。記得我和她在一次吃中飯時，她只能將一條麵一條麵慢慢吸吞入肚。如果她想吃多些是相當困難的。我想只有醫生幫她解除障礙時，她才能正常進食。醫生則等她直至減到理想磅數時，才幫她打開牙箍，最後她減了廿幾磅，總算沒白受苦。

（二）手鐲減肥法：有位醫生研究發現，巴基斯坦婦女四肢修長，是由於巴國婦女有戴手鐲的風俗，由於手鐲經常不斷輕微壓按手臂，而促進了身體的新陳代謝，手鐲使成了一種奇特的減肥工具。此例只從一些新聞中得知，實效性未知。

（三）減肥金鏈法：七六年在南華會保健中心的會員，大家都可記得有位姓麥的肥胖女士，她主要是腹部過於肥胖，我們給了她一個建議，讓她買一條金鏈緊在腰腹處，如果她繼續肥下去，金鏈在腹部必會出現痕跡，因此她只可以瘦了以後將金鏈縮短，不能再肥。麥女士眞的照樣實行，結果還是見效的，只是代價太高，但是保持住身裁，代價大的又何妨？

（四）吹氣減肥法：英國有位健美專家，和一名玻璃工人共同研究，發明了一種奇特的減肥法，就是向熱水袋中吹氣，在實驗中發現，向熱水袋中吹氣時，必然要不斷的吸氣、吹氣，而這一吹一吸的過程，人便會感到饑餓神經中樞，使食欲降低，而且在一吸一呼中，也可以加強胸腹肌的鍛鍊。這一方法的發現可能是來自玻璃工人經常吹玻璃瓶的靈感。

（五）吃草減肥法：最近在印度發現一種野草，肥胖者吃後，體重會明顯下降，原來這種草能使人體攝入的糖份和脂肪有一半不被吸收。

除了有趣的減肥法之外，還有些減肥的趣聞，筆者也希望和各位讀者分享。

（一）判決減肥：在美國賓夕法尼亞州，有個名叫柏德魯的男士，體重三百多磅，因爲他和妻子離婚後，沒有錢支付子女撫養費，被其前妻告上法庭，柏德魯便向法庭申訴，自己因太肥和背痛，導致不能工作，因此無錢供養兩個兒子，以致兩個幼子只有靠救濟金生活。大法官便判決：「柏德魯必須在三個月內減去三十磅，否則須入獄三個月！」大法官向記者透露，這樣判決是爲了柏德魯的工作，和他將來的生活保障着想，也是令其爲了兩個幼子的利益而減肥。

（二）勒令減肥：女明星姬絲蒂雅是個靚女，又是喜劇電視片集的主角演員，她在戒烟後便食量大增，逐漸肥胖起來，她本欲想減肥，但是總不成功，在她演出的片集中，她的角色是扮靚女，與她相戀的男主角身段很有型，如果以她目前如此肥胖的身裁，怎能和他相襯呢？因此該片集的監製便向姬絲蒂雅大施壓力，勒令她必須減三十磅，如果不減肥，這套劇便很難再演下去了。

（三）求偶減肥：在美國有一位二十六歲的男士，他七歲時就已經有一百五十磅了。而他在減肥前體重曾達一千零二十磅，成爲世界上最肥的人，這樣肥的人行動是相當不方便的，簡直是廢人一個，做什麼事都不能，怎能追女仔呢？但是他有個心願，他想結婚，想生育子女，他很希望有自己的子女，因爲他喜歡孩子。有了這個目標推動，他減肥便很易成功，目前他減了六百磅，他說他要繼續減肥，最好再減多三百磅，因爲肥胖使他失去了很多不應失去的東西。

（四）參賽減肥：英國婦女伊沙貝爾艾絲汀，年輕時是個模特兒，有很好的身裁，誰知婚後體重不斷上升，竟然達到三百磅以上。在她觀看一場激烈的有刺激性的賽車後，她突然異開的想減肥並來參加這項運動。皇天不負有心人，她果然如願以償，不但能成功的減去一百五十磅，而且在參賽中還名列前茅。雖然這些只是道聽途說的事例，但是也有一些參效價值，它告訴人們，減肥事例只要有信心和恆心，一定會減肥成功，而人們也在不斷的尋找最佳的減肥方法。

今日運動，鳳回首

（一）預備姿式，雙腿開立，以肩寬或寬於肩，雙臂側平舉，掌心向下，提腹收腹（見圖1）

（二）口令一，右手叉腰，左臂隨身體右轉，轉至正前方位置時翻掌，掌心向上，並繼續向右上運動，最後成弧形，身體轉動同時，右腿稍向右轉並屈膝，左腿直腿扭轉，足跟抬起以前腳掌爲支撐，轉體同時頭向左側傾倒。以上練習方法是雙腳之距同肩寬時，身體重心落於右腿，左腿向側跨一小步，同時再轉體，而左臂動作也略有改變，左臂開始向右運動時，就開始逐漸翻掌，從左側開始向右運行是按一個弧綫運行，前後停在右側頭向左傾下巴對準右肩。（見圖2）

（三）口令二，身體轉向正前方，雙手側平舉成預備姿式狀。（見圖1）

（四）口令三，向左轉體左手叉腰，其他要點同口令一，只是把左字改爲右字。（見圖3）

（五）口令四，同口令二。

練習前先做熱身運動，尤其是腰和腿要充分活動，可以先雙手叉腰，只單練腿的動作，再單練手的動作，當腿和手的動作較熟練後，便將手腿動作配合一起練習。可進行一側練習，也可以左側一次右側一次練習，在練習中注意每個要點都充份完成，全身各部都受到鍛練。如果想加強腿部練習，上體動作可以幅度小些，如果想加腰部練習，上體加強扭轉幅度，手臂可協助用力，頭的動作幅度也稍加大。練習時可照着鏡子練，可檢查自己動作是否符合圖片上的姿式。跟着圖片練習，有一定不方便之處，如果讀者有興趣，從元月開始，每週逢星期二，亞視下午茶節目中，筆者將教授美化腹部的練習，敬請讀者留意。

知情趣識

祝他們白頭偕老

陳圖安

富商結婚所花的金錢確是令一般市民咋舌！近日，許晋亨與何超瓊的婚宴，是很轟動，而那些轟動祇限於他們生活圈子的朋友，對其他人來說，就祇是當作新聞看而已。事實上，他倆婚宴的報導，也會在港聞版登出。

報導中，知道所用的金錢很多很勁，他們是富有人家，當然有能力去爲婚禮而作龐大的支出，這實在是無可厚非。而一些打工仔女，就爲了籌備自己的婚禮，便要節衣縮食，作多項兼職，渴求努力賺多點錢，他們的努力與辛勞，是使人敬佩的。

但，從別一個角度來看，是否婚禮所用的錢，是必定的支出呢？

如果，簡簡單單的婚宴又如何！祇請一些至親好友又如何！

其實，要花太多時間與金錢去賀自己，也要別人去賀閣下，那又是否值得？答案好簡單——見仁見智，如果能力所及也可以呀！

結婚是人生的永遠記念，能在茫茫人海中找了一個深愛的人，又能排盡所有困難，付以眞誠，愛心與對方長相廝守，那簡直是天下間最美的事情。

佳餚美酒的富華婚宴，與酒微菜薄的婚宴同樣都是充滿喜慶，最終的，祇要一對新人永結同心，不論任何型式的婚宴都是次要。

有過經歷的人，能永遠在一起實在很美麗，港澳兩大家族的婚宴確是矚目，充心祝賀一對新人白頭偕老。

怡東頂樓的盛會

最新冬季時裝表演 60套新裝盡收眼底

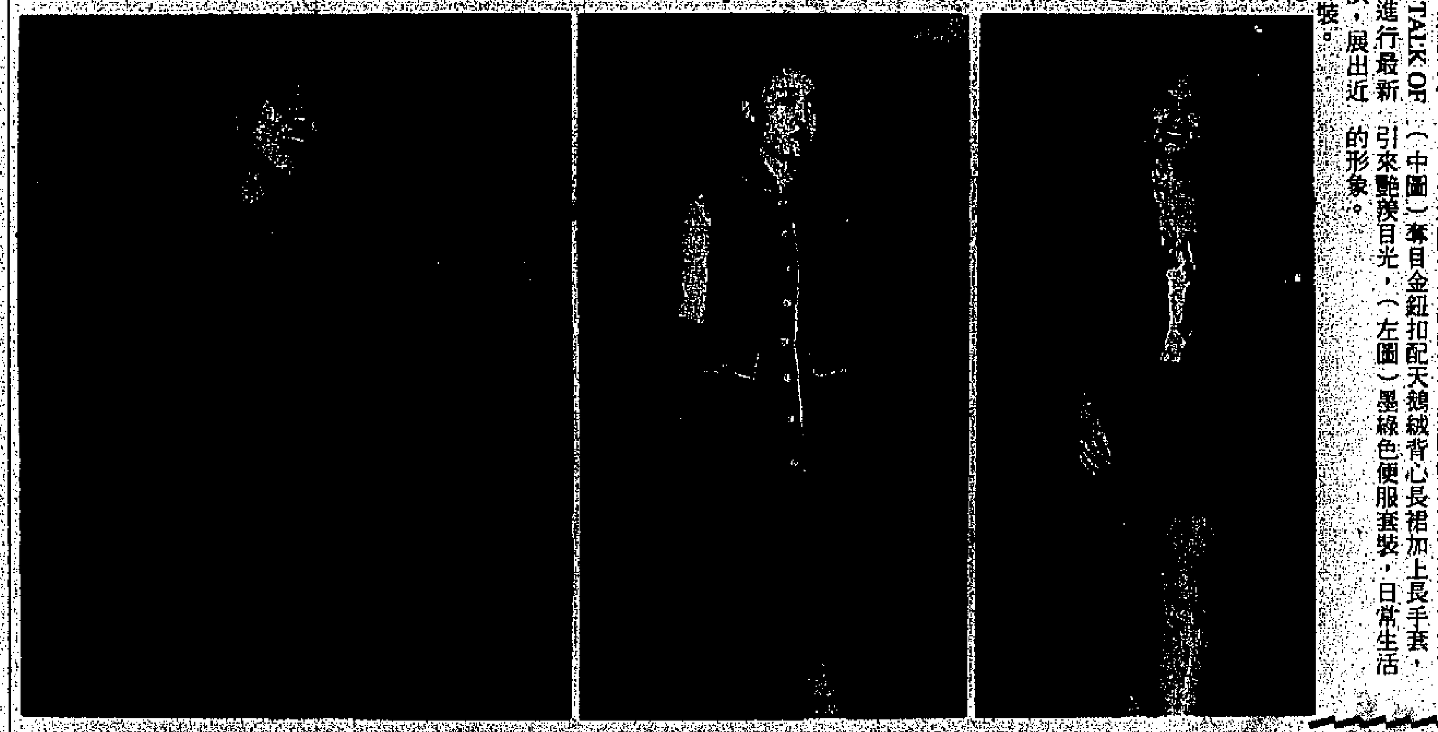
ZABA FASHION 及 ST. MARY 提供

帶動本港日本時裝潮流的ST.MARY FASHION，一向深受本港士女們的歡迎，近日更被邀請於怡東酒店頂樓之"THE TOWN"進行最新冬季之時裝表演，展出近六十套的新款冬裝。

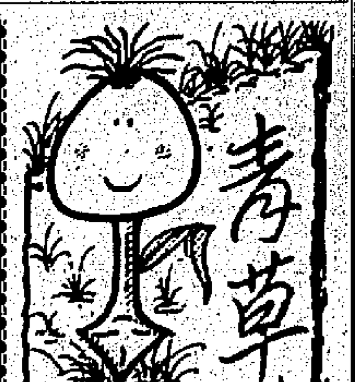
爲配合本港不少的上班一族女性，今次的時裝表演是以便裝爲主要展出服飾，當中當然少不了今年大行其道的絲絨，天鵝絨質料服飾，以及冬季最受女士們愛戴的皮草了。

這個由ST.MARY 及 ZABA FASHION 提供的時裝表演於上月三十日晚十一時假怡東舉行，多位知名人士、時裝設計師及時裝店負責人均有出席，情況熱鬧。

ST.MARY 及ZABA FASHION 稍後亦會舉行一連串的時裝表演，以報答更多有興趣的仕女們的支持及鼓勵。



（右圖）金錢印花套裝配砌金色襯衣高貴大方（中圖）奪目金鈕扣配天鵝絨背心長裙加上長手套，引來艷羨目光。（左圖）墨綠色便服套裝，日常生活的形象。



一封剖白的信

·一讀者·

在這會考快來臨的日子中，不禁使我想起自己貪戀名利的罪過，使我的妹妹蒙上一生的污點。

我在第一次中學會考中，只得三科合格，但我不肯向現實低頭，而仍然繼續讀夜校。一次又一次的失敗，到了第七次，我竟求妹妹幫我考會考。那時她才十八歲，基於姊妹情深，而我又因爲太渴望有一張像樣的證書，竟忘記那樣做是把她推入犯罪的深淵，我是一個多可怕的罪人！如被主考官認出冒認他人的話，是會被控及留有案底的。

她幫我考了一張成績很滿意的文憑，我還沾沾自喜，眞是自欺欺人。拿了那張證書，我在辦事的地方升了級，又一次犯了欺騙他人的罪！數年後，我又用那張證書考取了政府工。在這三年中，我勤懇地工作，又在陸軍醫院生了兒子，又一次欺騙了納稅人的錢。

我現在明白了，所以盡力以工作及做善事來還錢給政府。

在此我希望主編把我的信刊出，以使很多會考失敗而去求助別人代自己考試的同學，告訴他們這是把自己陷入罪惡的深淵。年青人是不明白的，又如以自己親人頂替去考政府工，也是犯罪的啊！祝安好

閱讀課外書籍

·張婉媚·（維多利亞工業中學）

現今的中學生，小學生，甚至四、五歲的小童，都喜歡看課外書，可能是因爲書的封面太吸引，顏色鮮艷；亦有可能父母不斷培養他們對閱讀的興趣……等。

閱讀課外書不但可以消磨時間，亦可以學習多方面的知識——（除了暴力的書，我最討厭的就是那些七、八歲的小朋友，年紀幼小就拿着一本暴力刊物，通街遊蕩。）

在閱讀時，應該懂得怎樣選擇一本好的書，例如：有教育性的，最好聽從老師的指示，或可以看書裏的簡介才購買。

當你看課外書時除了懂得怎樣選擇外，還要注意你的經濟負擔，而若你的經濟有困難，而又想閱讀課外書，有一個最好的方法，就是去市政局圖書館內申請圖書証，還是免費的，圖書館內的書包羅萬有，各種類別都有，還設有自修室，你可以在裏面靜靜地沉思，自得其樂。

至於我以往的經驗，大約七、八歲時，聽見老師說閱讀對我們有很大幫助，所以我和姐姐立刻走到書局購買書籍。當時不懂得選擇，竟買了一本愛情小說。經過這次，我以後都會很小心地選購。

當你多看課外書籍，你的理解力自然增強；思考更靈活。看書，最好在陽光下看，切勿挑燈夜讀，這樣會令眼睛很容易損害。

我的摯友

羅詠琴（文理英文書院）

我最要好的朋友，可算是她了。她是和我一班，我們一起讀書，一起遊戲。有時，我會和她吵鬧，但不久就言歸於好，傾談時，更不會言過其實。

她的名字叫阿麗。她外貌端正，爲人老實，性情衝動，做事一意孤行，不過我們仍然是親密無間。

最令我深刻的，就是和她相識，我初進入文理英文書院，舉目無親，多虧她的指導，才能迅速地適應。

但是，現在可不同了，自從「調位」以後，我和她的友情就如生疏中的生疏，我也不知道是甚麼一回事？我叫她，她不瞅不睬，這樣地，我失去了一位摯友，我非常傷心，我從沒試過爲了失去一位朋友而哭！她是第一個，令我肝腸寸斷。直到現在，我一直希望她能夠明白我，更希望能夠和她握手言和。不過，我知道是沒有可能的，但是，我始終把她當作我的摯友。

塗幅美麗的圖畫

歡迎小朋友踴躍參加 一週截件

·一月份有獎遊戲·

圖上有許多不同的數目字，看來令人有眼花繚亂之感。不過，如果小朋友能夠適當地塗上顏色，將會變成一幅美麗的圖畫。

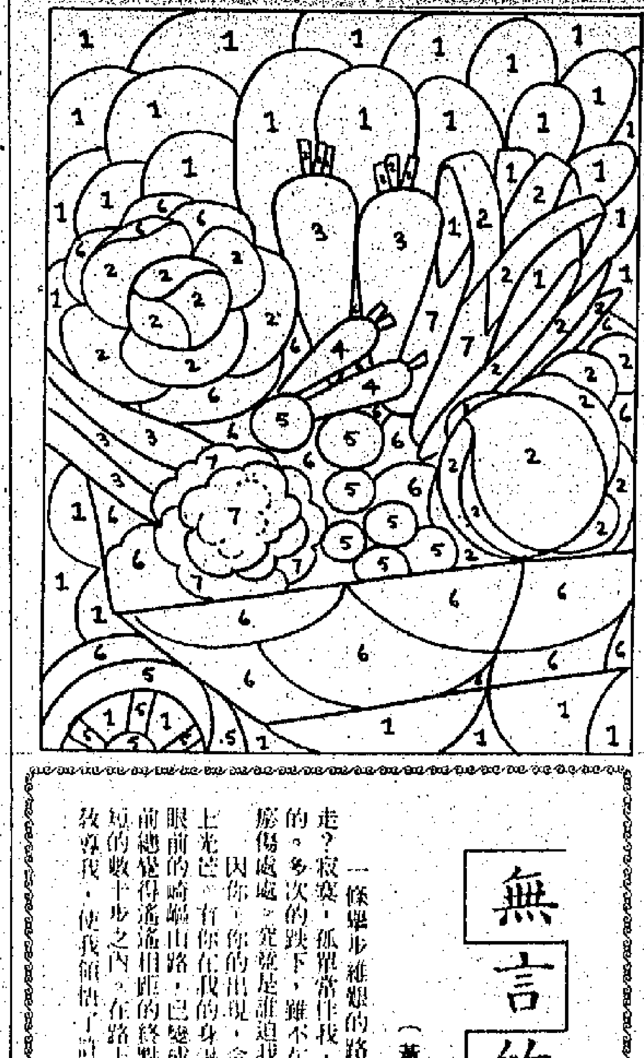
請依數目字指示油上顏色，「1」油綠色，「2」淺綠色，「3」黃色，「4」橙色，「5」紅色，「6」藍色，「7」白色。

小朋友試試看效果如何？假如你們完成了作品，而又覺得滿意的話，可以將作品剪下寄來參加我們一月份有獎遊戲。我們會選出最美麗的圖畫，送給你們獎品。

不過，寄來之前，不要忘記用中文將你們的姓名、年齡、地址、電話號碼、學校名稱等清楚的寫在左列表格內，連同作品一同剪下，貼在信封背面（不要入在信封內），寄來香港荷李活道一〇六至一一〇號華僑日報「青草地」收。

誰的作品做得最好，會成爲今次的得獎者；名額六十五位，歡迎小朋友踴躍參加，一週內截件。

姓名：	年齡：
學校：	班級：
住址：	電話：



眼中的錦薇

·雯雯·（德貞中學）

活潑的性格，笑容經常掛在臉上，雖然認識的時間不算太長，但我們卻「老友」得很呢！聊起天來，眞的可以「霧嗲不斷」！她是誰？吾友錦薇是也！

薇是聖約翰救傷隊的成員，每個星期日，她都要到九龍醫院的總部練操。雖然她常向我抱怨冬天的制服不美觀；夏天的制服又不能令她滿意，但我感到薇還是有濃烈的興趣在這方面的，她還不時遊說我，要我加入救傷隊的行列呢！

在課堂前的空餘時間，她會經常爲我解釋各種急救的方法，以及意外突發應變的措施。記得有一次，她帶備了救傷的書籍和包紮用的三角巾，說是要親自示範包紮傷口的方法和技巧給我看，還未得我同意，便拉着我的手往洗手間，然後在洗手間內爲我包「大手掛」、「小手掛」、「三角掛」等，把我當作「模特兒」！

有空的時候，我們也常相約出來騎單車，遊街、打羽毛球（她的球技與我差不多），聯絡一下感情！

無言的感激

·海迪·（黃棣珊紀念中學）

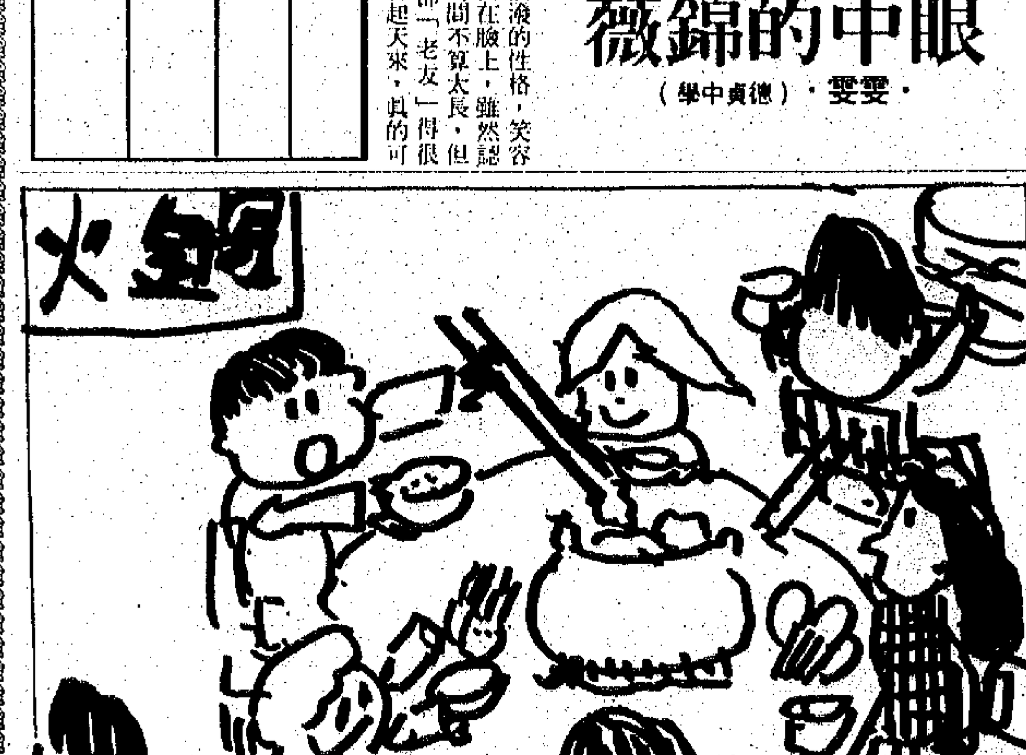
一條舉步維艱的路，教我應怎樣去走？寂寞，孤單常伴我，好像捨不得我似的。多次的跌下，雖不在高處，但已使我遍傷處處，究竟是誰迫我走向末路呢？

因你，你的出現，令我的生命再度添上光芒，有你在我的身邊，我不再畏懼。以前眼前的崎嶇山路，已變成康莊大道了。以前總覺得遙遙相距的終點，現在彷彿在這短短的數十步之內，在路上，你不厭其煩地教導我，使我領悟了許多人生的道理。

但，爲何快樂總不可永遠呢？人各有志，你始終都要離開我，尋找你自己的理想，不能伴我一世。想不到這日子，會來得這麼快！在此，只希望你能謹記着我這個一無是處的朋友。

「那管風有幾大，浪有幾高，你要化腐朽爲神奇。因你是船長，一切都以你爲首。千萬不要它觸礁，盡你的努力去做到最好吧！」這一番勉勵的說話，我會牢牢地記在心中。雖然沒有向你說一聲「感謝你！」，但希望你會明白，這便是無言的感激。

荊棘滿路，又是孤單；又是寂寞，曾多次跌下，驟覺心灰意冷。懦弱的我，再不復現。是你，令我改變。堅強的我，呈現眼前。對你，萬聲多謝，萬遍感激！



禦寒火鍋 黃信新（九龍工業中學）

夢

·儀·（聖傑靈女子中學）

夢，是令我所陶醉的，所嚮往的，它往往是在我毫無心理準備下來了。在夢中，往往能滿足我在現實生活中所不能得到的東西，所以夢就像一個個的肥皂泡，在我還未能完全欣賞過它，享受過它，它便破裂了，離開得無影無蹤，也不知往何處才能尋回！

在現實生活中，我認爲對我最重要或是我認爲最討厭的人，在夢中永遠也找不着他們的影子。難道在夢中所見的人才是我生命中眞正最重要或最討厭的人嗎？難道在現實中一切也是假的嗎？

究竟是否現實才是夢，夢才是現實呢？還是夢和現實根本就分不開呢？

夢，永遠是如此神秘，如此可愛，摸不着也留不着，你給了我無盡的快樂與歡欣。

地球的願望 ·四子·（寶安商會中學）

羣英會

李天機語錄：報載深井賣燒鵝的店家，準備將村中污水渠掩蓋起來，改爲暗渠，此舉當然有利衛生，改善環境。污水渠在風水學不作來水。其渠不宜經大門，經柜枱前，即使改暗渠，道理一樣。

華僑不如過往受歡迎

看寶島 ●遊子

中華民國開放黨禁，民進黨乘時崛起，以嘩眾取寵的方法，聲稱爲台灣同胞爭取權益，伺機打擊執政國民黨的威信。華僑事務亦成爲抨擊的對象。

民進黨立法委員指華僑沒有納稅，不應享有優惠；亦指僑生回國升學霸佔了學位，剝削台灣學生升讀大學的機會。僑選立委的代表性也受到質疑。

不錯，華僑寄居外國，沒有向祖國繳稅，但民進黨人士何不想想，若沒有華僑的支持，當年國父孫中山先生革命怎能成功，如何能夠建立中華民國。

即使民進黨只關懷台灣本土的人和事，不理會中國大陸一切，並且跟執政黨作對，他們仍須感激華僑對台灣發展的貢獻。

回想十多二十年前，台灣經濟仍未發展之時，華僑回國投資及對國府資助不少。中華民國經濟發展獲得今日的輝煌成就，華僑也有一份功勞。

當年台灣經濟未起飛，人民生活水平不高，樸實不華，華僑回台帶來資金及舶來品，令台灣人羨慕不已。

華僑歷來熱愛祖國。數十年來，每逢光輝的十月必組團回國慶祝，參加國慶盛典，受到國府熱情招待，皆大歡喜，近年，台灣人財產豐厚了，消費能力甚或超逾華僑，遂產生驕氣，忘了華僑對國家的貢獻，竟發出抱怨華僑受到優待的聲音。

九〇年十月，各地華僑回國參加國慶典禮的人數顯著減少。雖說華僑組團回台數目下降與消費暴漲有關，卻不能排除華僑感覺到不再如過往般受歡迎，對抱怨的聲音作出不滿的回應。

黑社會

浪子手記 ●沈西城

架步中人，十居其九，喜歡摸酒杯底。只消三杯黃湯下肚，就會侃侃而談。他們閱歷豐富，富傳奇色彩，正好滿足我的求知慾。

說真的，那時候，我對江湖人物頗有崇拜之心，更有結交之意，所以許多時，自備拿破崙拔蘭地奉贈。

記得有一個叫阿基的青年，大約年長我六歲，終日的在英京大廈的一家波樓裏，他身高五呎十吋半，一百六十磅，十分紮實。除了打得一手好枱波外，還懂得國術。

他告訴我他是北螳螂高手，以一敵七，亦可以穩操勝券。我跟他學了半年的功夫，居然亦可以一敵三，由於這層關係，我更加佩服他。

阿基沒有正職，他的收入來源有三——一是靠打波賭錢，二是爲各類架步睇場，三則是售賣迷幻丸。他視我爲小弟弟，常常對我說「可以跟黑社會的人往來，但千萬別入黑社會。」一言出肺腑，令我感動。一直以來，我都聽奉阿基這句話，不曾入過黑社會，但我不否認，認識許多黑人物，有些現在都已成了一方之雄。

追求完美

掛劍集 ●蘇賡哲

在我身邊，有很多鑽石王老五，但只能說是客觀條件上的鑽石，富裕、英俊、高等教育出身。主觀條件上卻距離鑽石甚遠。也就是說，他們不瞭解愛情的本質，以至寂寞入中年。

必須自我批評的是，我曾經發表過幾百篇教育評論，居然沒有一篇涉及愛情教育。從幼稚園到研究所，什麼知識都被包羅下來，卻不曾有一門課程使人認識愛情。所以，可愛的朋友們學識豐富，以才致富，愛國孝親，樣樣齊全，就是失掉愛情。這是教育的最大缺失。

引發這番感慨的是，剛才一位王老五發現他找不到自己的另一半，是因爲追求完美。事實上，作爲老師的我，正好一向以教育學生追求完美爲人生目標。卻不會附帶說一句，追求完美只能追求自己完美，追求別人完美，必定要爲自己帶來極大不幸。傷害自己，亦傷害他人。

這麼重要的事，爲什麼我從來不出一聲？

中文大學有「止於至善」的校訓。如果它的學生一定要找一個止於至善的婚姻對象，其實就是要在人間找神，世事有比這更狂妄的嗎？

多倫多新貌

周遊列國 ●旅遊葉

年前一個夏天，我趁着丙子假期之便，赴加拿大作了一次爲期三週的度假旅遊，首程目的地是多倫多。

在香港乘加航班機出發，中途經溫哥華停留了約一個鐘頭，繼續起飛，前後經十六小時長途飛行，航機終於在多倫多機場安然着陸。

多倫多是加拿大安大略省的省會。也是東岸一個以工商業爲主的重要城市。加拿大有三大著名都市，蒙特利爾、多倫多和溫哥華，一直以來，蒙特利爾由於人口眾多，工商業發達而高踞首位。後來卻因法國後裔要求獨立，令政局動盪，社會不安，致令一般大企業、工商業和新移民漸漸移往多倫多，使它一躍而成爲加拿大三個著名都市之首。近年由於香港移民日多，並將資金、人材及技術大量遷移此地，使今日的多倫多比前更趨繁榮，堪稱一日千里。

當我們到達多倫多市區，天色雖然灰暗，但視綫卻被遠遠兩座像蚌殼張合狀的建築物所吸引，它就是全市設計最特出，建築物最著名的市政府大樓。那兩幢高聳的建築物，高度不一，較高一幢爲廿七層，較低一幢則爲二十層，全是由四四方方的玻璃所嵌合，閃閃發光，把附近陰暗的四周也顯得光亮了。

赴酒店途中，我還發現馬路旁邊有幾座長方盒形的玻璃小屋，很是別緻，我正摸不清這些玻璃屋的真正用途，這時，恰好有輛公共巴士就在路旁一座玻璃小屋前戛然停下，從玻璃屋內走出幾個人，魚貫上了巴士，揚長而去。於此才恍悟過來。原來多市每屆冬季，天氣酷寒，爲免市民飽受風雪侵襲之苦，因而設置此種遮蔽式的有蓋候車亭，以方便候車搭客，倒也設想得十分週到。（加拿大之旅之二）

脖子無法消腫

黑獄夢 十年一覺 ●吹

自我看見那個骷髏人後，一晚都睡不着，不幸的是，他跟我是貼隔壁床，換言之，天天都要對着這個人生活。

第二天早晨，骷髏人的廬山眞面目才看清楚。此人個子高，臉上倒沒有恐怖狀，身上爲何那樣瘦削。不過，他穿上衣服就減少了可怕的形象。

我的病已醫治了三個月，背上的兩個隆起物，已經痊愈，但是脖子還是那樣粗，比我原來的脖子起碼粗兩寸，我摸摸頸項，似乎很硬，靠近頸下骨，有一個疤，這就是潰爛的地方。我問醫生：「怎麼腫消不掉呢？」他似乎很難找到正確的答案答我，思索了片刻，安慰道：「脖子粗一點不打緊，只要沒有病，頸部健康就行啦。」我又問：「不能再消一點腫嗎？」他說：「不是腫，過一年半載，裡面的分泌正常，自然會完全恢復正常的。」

我的心涼了一半，覺得人已變形，不僅脖子大，背駝，肩膊左右高低亦不平，這種模樣，還想找老婆嗎？這次從香港千里迢迢去上海，目的就是要找一個太太，結果連稻草也撈不到一根。上帝真是存心跟我開玩笑，害了我一輩子，我能恨誰呢？

恨共產黨？黨是抽象的，不是實物，恨有何用！難道叫共產黨賠償我青春嗎？他們批評國民黨寧可殺錯一千，決不放走一個，現在他們自己又如何解釋呢？不是寧可關錯港澳同胞，決不放走一個嗎？（一〇三）

自然的懲罰

政治怪論 ●冷東 正論 ●倫雨

長江航務管理局宣傳部一位幹部向京報寫信說：「最近，有機會從長江上游宜賓乘船順江而下，沿途二千六百多公里的長江江面上看到的是一幅令人觸驚的景象。污水糞便到處可見，化學廢液隨處排泄入江，部分地區的江水由黃變灰，由灰變黑，一些污染嚴重的區域江水腥臭瀰漫，惡氣升騰。祖國的驕傲之河長江正在日益失去她往日的風采。」

信上特別指出：「水體污染，水質下降給人們的健康帶來了很大的危害。據沿江一百七十三個水廠出水檢驗結果表明，有百分之五十一的水廠不符合飲用水標準。有的城市江段由於岸邊污染，要找一個符合飲用水衛生標準的水源已經很困難，個別幹支流河段的魚蝦因水污染已瀕臨絕迹。」

信裡還提到，由於長江流域的生態破壞已到了不堪承受的地步。是「全方位」的失調，因而造成的「直接經濟損失每年將達九十億元」。

每年直接經濟損失九十億元，數字驚人，可是，對於這種極爲嚴重的破壞自然生態以及影響人民健康的事情，卻不見有關當局採取什麼治理的措施，也不見中南海諸公有哪位首長哼過聲。

五十年代中期，毛澤東曾提出「向地球開戰」的口號，那時大陸也流行蘇聯生物學家米邱林那句「我們的任務是向自然索取」的話。向自然索取，這話沒有錯，但是在向自然索取的同時，如果不愛護自然，結果必受自然的懲罰。長江，現在就在懲罰它兩岸的人了。

人人身上有個錯字

三字隨筆 ●吳敬子 ●李彥書 ●陳子子

吳敬子身上有個錯字，終日袋在身上，渾不舒服，這個錯字係乜嘢字？那就係「身份證」上之「份」字也。

身份證之「份」字，乃係錯字？冇你這吳敬子有冇搞錯？

一啲都冇搞錯。官府大爺爲我哋炮製咗呢個錯字，確係豈有此理。

那麼，「份」字該如何寫？

應該寫「分」也。

「身份證」應作「身分證」，早在幾年前，區區便將佢衙門師爺一軍，奈何人微言輕，衙門於當在下係臭四，兩易「身分證」，證上仍寫作「份」。眞係吹到吳敬子咩咩聲，如非無證不行，早已將「身份證」撕掉矣。

衙門師爺不懂查「辭源」、「辭海」，最普通嘅字典也該查查也。且看普通話，粵音嘅「中華新字典」，「份」字條下曰：「①整體分成幾部分，每一部分叫一份：分成三份，每人一份。②量詞，指成組成件的：一份報。（古）又同『彬』。」與「身分」完全沾唔上邊。

「分」字條下云：「名位、職責、權利的限度：分所當然，身分，本分。」

又見「身」字條即有「身分」一詞曰：「在社會上及法律上的地位。」可見連最普通嘅字典，都不將「身分」寫作「身份」。

至於「辭源」修訂本，對「份」與「分」更有明確的區分，吳敬子不想再引矣。衙門師爺請查閱可也。或曰：「此已約定俗成矣。」吳敬子曰：「此非『約定』也，何來『俗成』？這係習非成是。」

●吳敬子

民主派議員將面對壓力

不是新聞 NEWS ●野馬

今年三層議會當選的民主派人士，預料將面對不少壓力。

香港九七過渡期祇餘下六年半時間，隨着日子流逝，受中共的影響愈大，議員亦難例外。

中共當年許下「港人治港」的承諾，不少人早已提出質疑，觀乎「六四慘劇」後中共對港人的態度，及對香港政務事事干預，「港人治港」勢必成爲「美麗的謊言」。

大部分港人不能接受中共血腥鎮壓民運，中共則不滿港人支持民運分子，指香港爲反共基地，猛烈抨擊本港的民運領袖。

雖然中、港關係有好轉跡象，香港人抗議中共的行動也開始淡化，唯雙方對民主、自由的立場仍未改變，中共一再表示抓緊政治，抗拒民主，自由，雖允諾九七後香港生活方式五十年不變，將來港人能否享有現時的民主、自由氣息，實不樂觀。香港人對未來最大憂慮亦爲失去民主，自由。中港之間對民主、自由存在的矛盾，實不易解決。

民主派人士以爭取民主、自由爲號召，三層議會的候選人，競選最有利條件亦爲爭取民主、自由，故當選之後，必須繼續其爭取民主、自由的大業，否則將被選民指爲「變節」。另一方面，民主派議員將面對中共的壓力，阻止其鼓吹民主、自由的言行。

民主派議員可能變成「夾心人」，但爲了香港的前途，應有勇氣爲港人爭取民主、自由。

豪門

足不出戶 ●喬之

許家公子與何家千金的婚事，被譽爲「世紀之宴」，那一頓豪門夜宴，爲許多人添了不少話題。說者津津樂道，聽者也欣欣樂聞，茲摘錄其中一段對答：

「看來他也不過是個花花公子，何家千金何以會以身相許？」

「這叫做門當戶對。」

「男的幹什麼職業？」

「人家老豆大把，什麼都不用幹，追明星就夠忙啦。」

「爲什麼他當年會拋棄靚女玲？」

「靚女玲不過是個戲子，進不了豪門。」

「趙太霍太不也是戲子出身，怎麼他們又可以做豪門少奶奶？」

「她們的背景不同。何況靚女玲當年不過來港幾年，正是土氣未除，異想天開嫁金龜……」

「打女琼和珠寶生鬧婚變，這扇朱門也不好進。」

「梗喫啦，要嫁進豪門，先決條件是要忍得。別看那些身光頸靚的風光，閨房要要做獨眼龍（隻眼開隻眼閉）的呢。」

「你估哪個知名女人嫁得最幸福？」

「我看是張瑪莉。她可以擁有自己的生活，自己的興趣，自己要幹的事。而最慘的是……」很喜歡聽這些八卦經，眞眞假假都好，反正與己無關，可以羨慕，諷刺，讚賞，刻薄，適從身便。小島可以容納那麼多周刊，當然有因。

連環圖

市井文學 ●鄧小閒

閒年輕時，愛看連環圖，斗零租兩本，就此坐在街邊小櫈上，看個不休。這些連環圖，不乏精彩之作。選擇工不俗，一也，選材多是古典文學，二也。回想當年，鄧小閒對西遊記，薛丁山征東，薛仁貴征西，七俠五義，水滸傳等故事熟悉，便是由這種連環圖吸收而來。

當年有人大罵連環圖戕害青少年，我便覺得奇怪。

臉譜一〇三：茶王

臉譜 ●徐行

我嗜茶，尤其嗜濃濃的普洱茶，濃到如墨汁般最佳。

茶是可以上癮的。每朝起來不歡，口中淡出鳥來，而對於一些「茶書」，遂也愛屋及烏。

兩年前，當譚老幹說要介紹一位「茶王」給我認識時，自是不勝欣喜。及後一見，原來是位老頭子。

老頭子亮出他的得意傑作「茶聖陸羽」給我看。對於茶聖我興趣麻麻，最重要的還是想知道一些有關茶的知識，茶的詩詞之類，好待我吟哦吟哦。

老頭子滔滔不絕，大談茶道，我一路聽一路點頭曰：「你眞係茶王也。」可惜的是，「茶王」未如我那麼深嗜也。譚老幹曰：「你係茶奴也。」的而且確，老頭子對茶有認識，只是品茶，它可沒上癮，此確可稱「王」，區區爲茶所役，還不是「奴」！

茶王名曰張彩先，筆名楞嚴閣主，除著有「茶聖陸羽」外，近年沉迷於撰寫神怪小說，迄已出十餘部，仍樂此不疲，廣蒐資料。

講起張老先生的資料，嚇死人矣。據云他三十餘年來，不斷剪報，以致家中堆積如山，我說：「此乃寶山也，能否讓我上山砍砍柴，找找『料』？」

張老先生曰：「此乃我私家重地也，閒人免進！」

他近有一部「世界掌故趣話」出版，所依靠所根據的資料，便是這個「寶山」。

香港近年亦有些茶的雅靜之處，有機會，當找茶王往一試。「茶在口，一卷在手，是人生最佳的享受。」

送花

風情 ●林可風

最近的一則佳話，是一位當幕後職員的女孩子，有一天突然收到男孩子送來的千朵玫瑰。

這是一項美麗又浪漫的行動，從女方收花後接受訪問拍下的照片，看到那臉上燦爛甜美的笑容，眞可比美那充滿一室的鮮花，內心的喜悅自然流露，十分動人。

那位送花的男士也的確聰明，一千朵玫瑰價值不過五六千元，數千元換來一陣哄動，女孩方面無比光榮，心中對他亦會感動難忘，效果之大，難以估計！

其實不少痴情漢亦會送花給女友，有的甚至每天一打，然而這種細水長流的綿綿情意，比起突如其來的猛烈激情實在有所不及，感情的火花需要一點沖激，方能擦出燦爛光華。

無論現實派，幻想派，浪漫派或冷靜派，女性對於男人送來的花大都會欣然生出喜悅，只不過如果是正確的人送，送上心愛的花朵，甜蜜溫馨的感覺更是濃郁。

有的女人自命通情達理和體諒，認爲送花是一種浪費，並不實際，或者說最重要是心意和平時表現是否對她好，送不送花或禮物意義不大。

往往這只是一種嘴硬的表現，人常胃口超自我管東原始的眞我，連最基本的表達感情方式也强自排斥，其實心意也要透過行動表達，明明是最直接自然生出的喜悅，何必否定？

新邨版 屯門·元朗

飛翔船深夜開引擎擾人清夢 海翠花園居民晚上睡不安寧

希望能將維修工程遷離屯門碼頭 或考慮延長碼頭上蓋以減低噪音

屯門區議員梁健文向本報指出，最近接到不少居住海翠花園居民投訴，表示屯門碼頭的飛翔船常於晚上及凌晨開動引擎，發出噪音。

梁健文表示，屯門蝴蝶灣區海翠花園有不少居民投訴，指稱每晚八時至凌晨二時左右，屯門碼頭的飛翔船仍然開動引擎，製造噪音，影響海翠花園六座居民的睡眠時間。

梁健文議員議謂，現時來往屯門碼頭至中環的飛翔船時間是由早上六時至晚上八時，如無特別情況，最後一班由中環駛往屯門碼頭的飛翔船會在九時前到達屯門碼頭，之後所有船隻應駛回船廠檢查維修；可是居民的投訴及他本人往現場觀察，都証實在凌晨十二時後，仍有多艘飛翔船在開動引擎，噪音亦十分大，影響居民休息。

梁議員表示，他已向運輸署、香港小輪公司及環境保護署反映，要求儘快改善，並提出下列建議：

（一）飛翔船應逐步改善系統，減低引擎所發出的噪音。

（二）更改飛翔船的泊位，盡可能避免將需要維修的飛翔船停泊在屯門碼頭。

（三）監察員工的駕駛態度，訓示小輪公司員工每當在屯門碼頭開啓飛翔船時，要符合規定，避免因過快及速度過高，所帶來的噪音影響。

（四）取消於晚間在屯門碼頭進行飛翔船維修的安排。

（五）長遠解決辦法，應考慮延長屯門碼頭上蓋，才能減低噪音。

（六）在附近另設飛翔船晚間停泊處。

最近梁健文議員已將飛翔船噪音擾民的情況，要求在屯門區議會環境改善，及地區發展委員會上作討論，希望有關政府部門注視。

屯門一社區服務團體向本報表示 高速公路噪音嚴重 屋邨居民難以忍受

建議限制車速路旁加建圍欄

屯門區一社區服務團體表示，位於屯門建生邨與大興邨之間有一條高速公路，但車輛駛過所發出的噪音令人難以忍受。

該條位於屯門建生邨和大興邨的高速公路，實是有助屯門區內的交通網絡暢通。但由於駛經該道的車輛速度極高，通常時速在八十公里以上，尤其一些較大型之貨櫃車駛過時，車身震盪發出噪音，以及高速飛馳的電單車所發出的馬達聲，同樣令人難以忍受。

該團體指出，這些噪音長期對鄰近住戶的身心健康和情緒構成一定影響；他們建議運輸署考慮在公路兩旁加設圍欄，教導居民使用行人過路設施，及設置車速限制指示牌。亦希望環保署派員到場測量噪音達致何種程度，以便作出相應的關注行動。

屯門蝴蝶邨治安差 盼恢復設立派出所

屯門蝴蝶邨治安問題日趨惡化，居民盼警方能恢復於當地設立派出所，方便居民舉報及藉此對罪行起阻嚇作用。

據王健康區議員辦事處透露，近日接獲多位居民投訴，指區內治安問題惡化，經常發生搶劫銀包、頸鍊、商場店舖事件，更有部份不明來歷的中學生，恐嚇較年幼學童入黑社會；同時，各座樓宇亦曾多次發生爆竊事件，以及不法之徒之利用強力膠水，弄壞門鎖，對居民出入造成不便之餘，亦產生無謂損失。因此，他們希望警方能派人手，巡邏該區，以確保居民生命財產安全；同時，要求警方恢復於當地設立派出所，方便居民舉報，以及藉此對犯罪者起阻嚇作用。

鄧議員是元朗原居民，現主理水喉業務。

政府渠務部門與中電欠缺默契 掘開路面進行工程 完工多時仍未填平

路人途經該處均需小心翼翼

居住於屯門區居民向本報指出，屯門石排頭路與褒賓路交界，因一項工程遲遲未完成，令往來的行人造成不便；希望這情況獲得改善。

居民指出，屯門石排頭路與褒賓路一段路面已被翻掘起，而最近該工程已停頓多時，但仍未見有關部門將該段路面鋪平，只以木板蓋搭缺口部份讓行人通過。但此交界處正好是一行人過路途徑，每天往來的行人亦不少，因此這些木板每天承受途人路過所造成的壓力頗大，終有一天會有途人踏穿木板墮下積滿污水的泥坑中受傷，居民促請有關方面將上址情況予以改善。

中華電力公司一位發言人就上述有關工程問題表示，上址工程是爲搬離中電埋在上址的地線；原因是地線位置阻礙了附近一物業的渠道擺放。現時是項工程經已完成，可是有關物業承建商與渠務部方面，仍未商議好渠道的擺放問題，令到翻掘起的泥土未能鋪回完整；不過中電已考慮如時間拖延太久時，中電則先行鋪回部份路面，終止上址工程。

現代水墨畫展 屯門會堂出展

愛好現代水墨畫的市民，可前往屯門大會堂，欣賞六十多幅兼具中西風格的作品。展出的作品是香港現代水墨畫協會會員精選傑作，採合了中西水墨畫的優點，大部份以山、水及魚類爲主。

該協會成立於一九七五年，致力於拓展水墨畫的範疇。目前有會員十多人，各具獨特風格，部份會員曾在香港及海外舉行個人畫展，並曾在國際展覽或比賽中獲獎。

「香港現代水墨畫協會年展九一」，由區域市政局主辦，爲「視藝精英」計劃活動之一，旨在推動及鼓勵區局轄區內的居民欣賞視覺藝術。

購物商場——便利城 配合屯門區新發展

屯門一個逐漸繁榮的小城，自屯門八百伴百貨業在該區落城後，的確把該區帶旺了不少，更有人慕名而來，看看這百貨公司如何大，規模間格如何特色。

正當百貨業在屯門區伸展時，四周的洋房華宇，又配合其不斷興建，就正因此屯門一帶，人口便不斷增加，而從市區搬入該衛星城的人也不少。

繼八百伴之後，屯門又出現了另一間有規模的購物商場——便利城。

便利城座落於新屯門中心的基層第二、三層，總面積十四萬平方呎。舖位面積大小幾由二百平方呎至二萬餘平方呎不等，可供各行各業經營使用。目前已有多間大型超級市場、酒樓、快餐店、家居廣場、洗衣店、文具店及銀行率先向此商場洽租，店舖成行成市，有配合當地居民之便。

更因便利城所在之新屯門中心共提供三千五百多個居住單位，可容納居民一萬五千多人，且鄰近多個人口密集之居邨，包括蝴蝶邨、兆山苑、美樂花園及湖景邨等；加上商場附近建有公園及體育館等休憩設施，更廣客源，在此置業必有一定的成果。

商場內建有別具特色之玻璃天幕，設計新穎美觀，誠爲遊人駐足閒逛之理想去處，便利城由名則師精心構思，各項設施一應俱備，是其生財生利之先決條件。而整項便利城發展計劃是由兩大公司携手合作策劃興建，實力雄厚，令投資者更添信心。物業管理亦由他兩公司協力負責，專業管理，妥善周全，對置業者有一定的保障。

屯門便利城爲屯門二百八十九地段（第十八區）龍門輕鐵上蓋物業，輕鐵與接駁巴士路綫縱橫遍佈區內。附近之巴士總站，設有多條路綫來往荃灣地鐵站、旺角火車站以及元朗東部。屯門碼頭就更近於咫尺，有飛翔船直通港島中區，區內更有專巴來往中市中心，佔盡交通總滙之利。

商場內設有兩層私家車及貨車停車場，提供充裕的車位，而且因有貨車車位，對於商場內各行各業上落貨物、補充資源及貨品時更爲方便。

自輕便鐵路通車後，屯門發展步伐一日千里，加上政府的積極建設，區內設施日臻完善，預期九〇年代中期人口將增至五十萬。屯門便利城商舖啓用後定必更蓬勃興旺，爲租戶帶來莫大收益。

喜歡鄉村寧靜生活 鄧合穩熱愛元朗區

鄧合穩先生是元朗區民選議員，至今已有兩屆，他是元朗原居民。在過往幾年間穩健發展，元朗區可說是持續性地都市化：酒樓、商場逐漸增加。鄧議員歡迎都市化轉變，因爲生活水準大大提高之餘，更爲居民帶來不少方便，令元朗區更熱鬧。

在都市化發展得如火如荼之際，亦同時帶來一些反效果：例如治安比以往差，但鄧議員稱是無可避免的事，由於都市化發展同時亦增加了生活上不同原素，增多了生活不同層面，人們除上工、生活之餘，亦需要娛樂。在都市化的過程中：工業發展、商業進步、娛樂事業亦依循同一步伐而世，這些例如酒廊等的消費場所，被鄧議員稱之爲一個「潮流」，是現時社會盛行的消遣，對此，他並不作出抗拒，因他明白到這些流傳民間的玩意，會吸引人嘗試，可說是大城市生活的人「特色之一」，是不能避免的事。

鄧議員同時亦感到：縱然元朗市區治安比以往較差，但鄉村間的治安情況仍然十分穩定，罪案亦不見有重大增加。在多年的發展後，鄉郊區已有不少轉變，首先是教育，以往供給村民唯一教育途徑的鄉村學校，現在卻逐漸被淘汰，鄧議員指出：有不少家長寧願把子女送出市區內，新建設的學校就讀，大幅度減低鄉村學校的入學需求，而預計這類歷史悠久的鄉村學校將在未來被淘汰。

另一個鄉村間的轉變，是人口外遷：近年有一些新一代長大的青年相繼搬出市區居住，這個情況同時亦帶出了另一個連鎖性的後果：是人力不足以至農地荒廢，缺乏人力耕種。事實上，新一代年青人，已不大喜歡留在鄉村耕種爲終身職業，工作本身勞動力大，收獲少，比較寫字樓工作，農務工作更覺艱辛，除了這個社會元素外，還有資源上的問題——水源不足。多年來工業積極發展，已開始導致了水源污染、水源又逐漸減少，故此耕種更覺困難。

由於農地已不再用作耕種，地主利用土地擺放貨櫃或棄置車輛的場地，這無疑是另一個謀生方法，鄧議員表示。在元朗郊外租放貨櫃價錢，大大比市區價錢爲低，加上市區地方不夠，故此每方尺土地更見昂貴。由於以上的原因，導致近年出現的貨櫃及棄置車輛場地。

交通問題一直是元朗區備受關注的問題，但人們似乎只集中在元朗市中心，又或是通出九龍的交通問題，但事實在鄉郊區亦出現交通問題；在政府於郊區建設道路時，往往因私家地阻礙了馬路建設的闊度，造成馬路窄的情況出現！而一些大型貨櫃車經常來往鄉郊區，出現了地少車輛大的情況，曾經造成嚴重交通意外。

由於道路建設比原地較高一級，加上又沒有去水渠，故此出現了嚴重水浸情況，尤其在大雨發生時，雨水流向馬路旁邊的泥地，情況更見嚴重，而政府又沒有徹底改善問題，官方並沒有買私家地，增建馬路面積及增加水渠建設，來解決水浸問題。

鄧議員擔任民選議員已有兩屆，他表示被選的原因，可能是他能幫助到村民，此外，他對元朗亦有認識，由他長大至今，亦居住在元朗。他表示喜歡元朗區特有的風味及寧靜的生活，而他亦從未想過搬出市區居住。而最後，鄧議員表示，穩步發展社區設施對元朗區十分重要，故此他希望除本區人保持幽美環境外，更重要的是政府需落力建設元朗區社會設施，望官方能派更多人手，以及創出更多資源，協助元朗區；無論是市中心又或是鄉郊區，都能夠平衡、穩健成長。

女青年會青山服務處青年小組辦 「愛心捐血齊參與」 居民響應成績滿意

提高邨民對捐血助人正確認識

由女青年會青山社會服務處屬下制服青年小組「屯門東第十二旅樂行童軍團」籌辦的「愛心捐血齊參與」運動，已於日前假屯門文娛廣場舉行，成績令人滿意。

該項捐血活動，共有七十三名熱心居民參與，其中男性佔四十一人，而女性則佔三十二名。

據捐血活動小組負責人表示「愛心捐血齊參與」活動，旨在提高區內居民對捐血助人的精神，及捐血對個人健康的正確觀念有所認識。而是次活動除了是讓成年人參與捐血活動外，亦都透過遊戲攤位及資料展示板，讓青年一輩對捐血活動有正確觀念。縱觀當日參與遊戲攤位活動的居民達一千二百人次，相信捐血活動已[illegible]傳播出去。

負責人又表示，由於區內有不少大型公共屋邨，而且居民人數亦不少，如果社區團體能進一步的將捐血活動積極推廣，相信意義層面更大。

今次「愛心捐血齊參與」活動，不單是方便到熱心捐血者的參與，而且透過遊戲攤位形式照顧到捐血者的子女及年輕親屬，加強年輕一代對捐血的認識，的確一舉兩得，實在值得區內團體的仿傚和參與。

中華民國八十 華僑 告廣頭 個四卅字小 元二十 本報分類廣告歡迎各界來稿惠登 聘請幼師 聘請教師 聘招導師 主任、導師 社團文員 聘請幼師 徵求 徵女友 誠徵男伴 誠徵婚姻 姻婚誠鍾 補習 樂理班 東方縮放 L/C單據 財經人才 立成會計 寫字樓招租 租賃 箱 來取 1504 1506 1507 1508 1509 1594 1596 1510 1615 1616 1623 1625 1626 1634 1642 1645 1651 1653 1655 1656 1657 1658 1661 1662 1665 1664 1668 1676 1678 1682 1684 1687 1613 1621 北角分處信箱號碼

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話→

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度爲佳電7201534

幼兒工作 政府資助幼兒中心誠聘幼兒工作員二名九龍城區有經驗註冊福利好合請電7128648

助理會計 中五程度懂打字銀行會計經驗有午膳及福利假期優薪電五四一〇六六八黃君

西史作者 編考參會考書需主修三年以上會考班及文字處理經驗晚八時電6950623

化學作者 編考參會考書需主修三年以上會考班及文字處理經驗晚八時電6950623

地理作者 編考參會考書需主修三年以上會考班及文字處理經驗晚八時電6950623

美術教師 津中聘請美術教師乙名附履歷照片電話寄筲箕灣道四六〇號聖馬可中學校長收

誠聘派咭 九龍城區工作經驗年齡不限時薪20元有意電3821913洽

地產請女 文員乙名22至30歲底薪高另佣旺角西洋菜街179號1F金電3803717

聘請幼師 港島東區幼稚園聘請有經驗或有註冊師及助教各一有意者請函華僑日報1511信箱

幼稚園請 正教師及助教全日半日均可薪金電5644611或北角七姊妹道108號一樓洽

大埔津小 下午部普通科教師（能教普通話優先）四月一日到職函大埔東昌街黃建常學校

琴行聘請 多名兼職或全職補習導師沙田區有意電6060820

補習導師 沙田區補習中心誠聘補習導師多名全職兼職均可電6060820或6417771

屯門津小 保良局周順琴下午校聘英文科教師能任體育者優先二月到職電4678107

津校書記 中學程度薪金由四千四至九千北角砲台山道19號衛理中學或電5781576

夜中教師 聘英數中理化生物打字會計經濟中史文學教師經驗優先電5681134甘小姐洽

中區化驗 請①助理化驗員②文員懂打字簿記以上職位經驗不拘電5232245

急聘教師 津貼小學下午一、三、四年級英文教師一月廿一日到任有意者請函本報信箱364號

急聘幼師 九龍區誠聘幼師數名有經驗受訓者優先有意請電3254254張主任或劉校長洽

津校校工 慈雲山區誠聘女校工乙名有意請電3218750洽

誠聘幼師 旺角區聘全日有經驗幼師及助教二名到職有意親到通菜街227號1樓電3809223

幼園校長 九龍新蒲崗區幼稚園聘請受訓兩年制校長二月到職有意函1263信箱

誠聘琴師 全職兼職鋼琴電子琴小提琴琴師多名兒童畫導師荃灣區電4989150黃小姐

大埔津小 新校聘各科教師數名二月一日到職

聘請幼師 已受訓具經驗全日或半日二月到職石硤尾區工作電7780786

聘請教師 新界某英中聘請英史地教師請電6717495洽

鋼琴教師 皇家音樂學院6級或以上具考試合格兼優全職兼職均可5232562李

屯門區 幼稚園誠聘教師及助教各一有意請電4573488

徵聘導師 補習社聘全職及兼職有意請下午電4751612洽

琴行誠聘 職員懂打字全職或兼職誠鋼琴優先考慮電話4327043 4940589

聘請幼師 全日或半日到職有意者請電4957084或4331360

誠聘幼師 二週受訓優先薪花紅合作亦可詳面履歷七姊妹信箱6008號

北角津小 下午校請體育科教師乙名二月到職有意請電話函本報郵箱1685號

柴灣金舖 聘金飾師傅包食宿薪高好有意電5578239陳洽

津小教師 檢定教師大埔元亦可1月28日到職照寄朗錦8號

中學職工 實驗室技術員校工函粉嶺郵箱33號

校務文員 聘上午及下午兼職文員補小學全科優先電旺角和3971894

沙田會計 非牟利社區半天工作簿記年45以下會G03室

兼職社工 弱智度津校聘0.5 SSWA 一月中到職西洋菜街

配石電腦 及電腦員壹名須外勤視力良好可需經驗17至28男女均無有意請電二四九二四一洽

津校教師 中度弱智兒童學校聘甲級臨時或長約教師有專科者優先三月到職履歷近照電話寄北角和富道19號校長收

津小書記 聘助理文員女性中四以上程度二月到職起薪點$4285 附履歷相片函南昌街213號

家政老師 津中急聘代課亦可二月到職請電 6567804 約見

津小書記 九龍津小誠聘書記壹名中學會考畢業備會計打字請親繕履歷近照函九龍油麻地東莞街41號油麻地天主教小學

急聘助理文員 中五以上程度月薪視乎學歷經驗而定，有意請電 6990371 陳小姐約見或函華僑日報信箱 1435 號

特殊學校 聘檢定教師助理言語治療教師物理治療師及宿舍部聘助理書記宿舍家長需會考五科合格附履歷函九龍深水埗廣利道19號校長收

聘請幼師 將軍澳區基督教教會聘二年制或十二週幼師基督徒優先有公積金醫療及進修津貼（二年制起薪點 5500 起十二週起薪點 3700 起另按年資計算遞增）有意請電 7016116 顧小姐約見

嚴重弱智津校 聘請①文憑教師②言語治療助理教師有意請親繕履歷近照寄葵盛東邨13座地下葵盛兒童訓練中心校長收或電 4276311 查詢

設計與工藝科工場助理員 應徵者須具有關工作經驗請電北角蘇浙公學 5784075 洽

急聘舍監 嚴重弱智學校聘舍監高級社會工作助理持有香港認可專上學院社工文憑及在獲取文憑後五年有關工作經驗有意者請電 6670911 大埔南坑松嶺村第二校林校長

夜校教師 紅磡某夜英專聘低班教師請附履歷電話地址函本報 1264 箱

沙田區 幼兒中心急聘教師無須經驗有意電 6473760 陳主任洽

$3500 聘請看更 年齡不超過60歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午7至10時電 5490882 唐先生接洽

均富創業公司 聘 ①生意合夥人（投資少無風險收益快）②大量經銷商，可全或兼職18歲上男女無需經驗免費培訓勤奮者佣金逐月倍增福利特多。繕履歷寄九龍城郵箱 89562 號

港銅鑼灣 區請幼兒工作員和幼師全日或半日受訓優先錄用電 H5778600 或 8953303 洽

補習社招聘主任、導師 月薪 4500 元起供膳中五程度輔導小學生功課港西區工作全日或半日均可有意請電 5471573

幼稚園教師 黃埔花園幼稚園誠聘已受訓經驗教師助教薪優有意請電 7741669

津中實驗室技術員 二級／三級，中五畢業，會考五科合格，包括英、理、化、生。有經驗或持有關証書者優先。請電 4676672 或 4676393 陳小姐。

誠聘女教師 九龍又一村區某天主教私立小學聘英文女教師需會考五科合格，英文良好有意者請電三八一六三六一或三八〇六五八一洽。

誠聘幼師 朗屏邨貞光幼稚園聘二月到職全日教師薪優公積金有意者附履歷近照函元朗朗屏邨喜屏樓地下李校長收

『基督教聖約教會屬下幼兒園，位於將軍澳，誠聘幼兒工作員兩名，有意者請親繕履歷，信仰附近照寄官塘郵箱 69455』

誠聘幼師 深水埗區幼稚園聘全日及半日幼師經驗優先可讀師訓班薪優供膳有意請電 3806533 或親到長沙灣道1至5號2樓洽

津小 黃大仙區津小聘中體教師乙名詳履歷近照本報 1436 信箱

九龍塘區 小學誠聘校務員請電 3378422 或 3383434。

女福利員 老人宿舍聘女福利員年廿一或以上中學會考合格對老人具愛心供膳需輪班薪五五一五起來函連履歷及照片寄九龍黃大仙竹園南邨華園樓二樓院長收

聘請代課教師 華富邨津貼弱智兒童學校擬聘請代課教師由1月23日至4月3日凡有志從事特殊教育之教師或大專及預科生請函履歷寄華富邨華樂樓低座華富晨曦學校或電 5511588

九龍津中 旺角區近地鐵站誠聘家政I.S.文憑教師，能教F7之英文科學位教師數名。中英文履歷及近照函九龍中央郵箱七三七八〇號，信封註明「中學應聘」。

社團文員 元朗聘文員中五懂打字中英文書信來往字體秀麗優先有意請具履歷近照寄元朗郵箱18號

急聘助理文員 東華三院屬下小學（屯門區）（編號PM/CA）急聘助理文員中四或以上程度懂打字簿記薪金由$4,285-$7,105 應徵者請詳列個人資料及聯絡電話附同近照儘早寄往香港上環普仁街12號東華三院人事主任（非醫務部）收信封面請註明職位編號或電 8591864 或 8581465 約見如於二月廿八日前未獲接見者作落選論。

荃灣梭織布行誠聘文員
——船務文員 中學程度，需外勤，能獨立處理一切出入口船務文件。
——理賬文員 中學程度，負責存貨紀錄，有會計經驗者優先。
本公司提供午膳，年終雙薪花紅，放勞工假期，有薪年假，有意者請電4998122歐先生洽。

聘請幼兒工作員、幼師 聘請幼兒工作員及幼師已註冊及經驗優先二月到職半日或全日均可薪優午膳有意者請電 4133270 洽

聘家長與替假家長 嚴重弱智津校聘女家長及替假家長年21或以上會考五科合格或同等學歷須輪班又替假日薪240宿舍家長月薪5515至10465有薪年假21日有意者請電6670911大埔南坑松嶺村第二校林校長

馬鞍山潮州會館中學 誠聘①中四級商科及會計GM或CM代課或實驗2月25日到職②中文科GM代課教師2月25日至6月21日有意者請致電 6429393 或致函沙田馬鞍山恒安邨本校校長收

宿舍聘福利工作員 特殊津校急聘福利工作員，女性需留夜輪更照顧宿生起居薪約$6260-10990 年21歲以上中學會考五科合格或以上相片履歷寄復康徑雅麗珊郡主紅十字會學校黃舍監洽

聘請幼師 秀茂坪邨非牟利幼稚園聘中學畢業或已受12週師訓教師具經驗愛心能琴畫優先薪金照政府建議薪級請電：3483676

徵求

徵女友 男商人39品貌佳誠實重情自徵坦誠隨和品貌佳純樸女友36以下請寄電照本報941信箱

誠徵男友 女有魄力無不良嗜好愛好男友誠徵離失不拘無電照不覆本報信箱1261

誠徵男伴 女43失婚徵45-50有愛心貌端正職男士有意函本報信箱1674

天註良緣 良民求伴形勢困優何不尋求移民良緣合緣請電3285354洽

誠意徵友 男卅餘年齡相斯文不煙賭健康徵年若女性爲友純樸清秀合附電照函本報935箱

誠徵男友 女中等身材濟良好徵男40-45職無婚姻糾紛請附照不函覆郵箱62270無照不覆。塘

誠徵女友 男中年45生活基礎良好徵女性爲友請備近照郵箱68101

誠徵女友 男35歲高俊朗溫柔學歷佳大學生來共享人生函電照華僑信箱1667號

誠徵女友 中年大學職業正路徵通情達理女友年齡身份不拘函機利士路郵箱86389號

誠徵男友 女36深圳大住單身賢離異徵有經濟基礎男仕有意函照寄深水埗花園27幢301室

誠徵女伴 退休老師45至50左右女工年如有誠意請寄相片地址電話寄本報947信箱洽

徵女友 中年商人身高體健有物業收租經濟好徵28至40離寡無孩均合照歷本報951箱可退件

徵男友 女29貌美正職誠意徵有物業或有經濟基礎學歷佳性格善良爲友電7542377鄭太洽

誠徵女伴 男四十有五物業和事業基礎徵十歲失婚女士略胖不拘請電照本報936信箱洽

徵友 女39貌端誠徵40以上正職年男士爲友先友後婚有中意函電本報949信箱洽

誠徵女友 男中年體健誠徵50以下女性爲友請函電華僑日報1259信箱必覆

美滿婚姻

誠徵男友 女37歲大專公務... 字3120877

梁美小姐 失去聯絡請... 村馮先生

美籍港男 大學專業高職高俊斯文徵近卅女性相貌端正... 請寄本報41箱

誠徵女友 男45歲... 相貌端正... 本報1265箱

徵男婚友 女45... 本報1257號

誠徵女友 男未婚... 本報943號

誠徵婚姻 女25歲純樸溫柔...

誠徵男伴 女39純樸文員...

誠徵女友 男50歲...

徵男婚友 女中五... 本報1251信箱

徵女 ...

誠徵女友 男26...

徵求鋼琴 牌子價錢新舊不拘...

徵婚友 女40歲以下...

誠徵女友 男31歲...

徵女婚友 男38...

誠徵男伴 女38...

誠徵婚伴 女58...

誠徵女友 男32...

求知音 男70單身...

誠意徵件 男文職無家累...

誠徵男友 女30中學畢業...

誠徵男友 女31至40...

徵女友 斯文有累二人世界男39...

徵中年男婚 深圳文職潮女32五呎三高中畢未婚貌好賢淑溫柔重感情徵34-42貌端整潔穩固職業負責任男友失婚不限誠函履歷地址電照本報366號箱有照必覆

婚姻事業 顧問輔導中心 挽救婚姻 解決疑難 成功婚姻 收費特廉 辦公時間11點-7點通菜街1號三樓 3880408、3880193

☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚
聯合電腦婚姻 免費委託電 7800328 鳴謝亞視訪問推介
謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

鍾誠婚姻 本公司現有20歲至60歲男女朋友徵文員公務員會計教師工廠做小生意或離婚失婚不拘現有大陸或印尼女仔結婚後可在香港定居，有誠意者到彌敦道385號平安大廈地下32號舖 7704857

徵求親密 女朋友年齡由廿二至廿九歲間樣子甜美斯文品貌端正中等學歷五呎四吋以下本人爲一年青商人... 有意電1168938叫690機

誠徵男伴 女36失婚單身文職貌好善良有外國護照無不良嗜好誠徵36以上誠實略有經濟基礎事業穩固中年男士爲友離失有孩不拘宇秘玩弄勿試敬意請函電華僑信箱950信箱洽

知己婚姻 世界集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久 香港總公司並設美加澳分行 贊助成功實月旅行優待 傳播界訪問 彌敦道580號彌敦中心1902室

幸福婚姻服務有限公司 轉眼新年即將至，終身大事勿再遲 1973年成立尖沙咀河內道2號五樓 每日11-8時 電3689986 傳真3665857 優秀客萬千電腦爲您即時選 撮合遍世界登記婚姻 香港婚姻商會成員機構可靠 謝佛播三百餘次推介美加澳設分行

招生

鋼琴電子琴 文憑女師招生保證考試 電3662465

鋼琴調音練訓 個別輔導 7445599

日文初班 C.Y.A.M. 大課 1月15日 2月1日 中環德輔道25 安樂園 字522322

華理文化中心 免費講座 健康與財富 時間逢週二、四 7:30PM逢週三10:00AM逢週五2:00PM逢週日3:00PM 歡迎電話報名週一至週六 9:00AM至10:00PM 地址九龍太子道西149號長榮大廈7樓C座電話3971890

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 本課程適合汽車從業人員，對汽車修理有興趣人士及車主進修，即將開課，報名從速。地址：紅磡大環道十號 電話：3633945★3642730

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等 3804361

會考預科大學英文 港大畢業廿年經驗精補F4 5會考預科 GCE HKU 等文法作文寫譯至極極高級英文學生成人自修早午晚 3810752

補習

樂理班 八級樂理逢星期六下午三至四時一月開課 7449607

英數理化 各級小組 F7 F5 港大畢業附加數學化學物理教師 8902373

專業補習 電4249142

補習導師 全職五天薪3500 電4202437

中大畢業 電7800739 晚六時後

經驗補習 電8161130 黃小姐

經驗補習 電7418082

現職經濟

數 港九1688898叫9950

護老

仁濟護老

康寧護老院 物理治療 塘界限街108號G座 電3386366

名揚護老 3115687

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號 3822503

平安護理 3688573

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、鐵飯等。
宿費：月費1,000—1,400元，包食宿及膳食醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3656177

商業

專業清拆 3600518

東方縮放 影印建築放大翻印圖則 彌敦道六七四號二樓 K950355

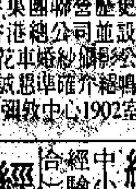
晒圖

L/C單據 出入口文件 英文書信 4900531

包通渠廁 大小廁所 任浴沙井 7353980

裝修樓房 室內間隔泥水油漆 7129486 1118331 叫4624

陰陽風水 精看掌相命理住宅寫字樓工廠大廈山墓本港外出皆可設有神鬼佛道講義課程請電舍堂面談馮洽 7805071 傳呼 8654111 叫 1168



鍾應堂 中外名 批命 風水 7305528

遺失

遺失聲明 本公司原使用於國語片"肥龍功夫精"版權證明用之印鑑含公司章及負責人私章等已遺失特此聲明作廢，香港威權影業公司負責人張同祖啓。

出讓 項什

補習社讓 九龍東區

琴行頂讓 1168986 叫 8283

古玩廉讓 本人藏有張大千任伯年趙子昂名畫多幅及稀世珍品多件名貴鼻煙壺古玉古瓷等成批或件出讓有意請電 6066576 洽

補習社頂 東主移民急讓，沙田區學生充足穩定，裝修冷氣連枱椅齊現盈利中，可即時營業有意請電 1168939 叫 9966 洽

夜冷漂染廠 大批染桶拉缸脫水機吹布桶100匹士點睡爐及一切生財用具一律大平賣牛池灣西村地段 1323 號由龍翔道入電話 3200077 關洽 地鐵彩虹站上

待聘 業各

財經人才 經濟系 英文佳 7209098

立成會計 專理稅務 結帳 電三八四七一六五

中菜廚師 覓職凡學校銀行及洋行欲爲你之僱員提供精良膳食需具備廚房及用具傳統美食均不採用味精製作40人以下爲合誠意請電 7253488 黃洽

醫藥

物理治療 女醫駐診

北京護士 上門護士 1139922 叫 9597

搬運

中聯 搬運有限公司

訪尋

尋人 那位幫我在三菱加 ROSA DELUXE，豐田加 COASTER，DARKIE 改 DARLIE 將 KISS ME GOODBYE 作成中文歌曲的小姐，請電 6947956 李振漢 YES 要事

物業

行成德產地 代理物業 9759 5223815

收購各區樓舖 成交快交吉或不交吉 浩棧地產接洽 中環結志街 24 號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳真機 8505610

租賃 九龍

勝利道 14號商住宅4樓

商住平租 欽州街33號

有房出租 大角咀 3927189 晚七時後電

物業代理

租賃 港香 **寫字樓招租** 德輔道中121號 1200尺

唐樓出租 543638

出讓 九龍 **樓宇出讓**

公務員樓讓 163993

出讓 港香 **德輔道西** 5594911 543810

寫字樓旺舖租售

屯門小旺舖	旺角寫字樓	上環旺舖	北角傢俬
全港最平租	靚裝修平售	移民平售	樓全裝修租
近街市超級		近酒樓地鐵	新樓近和富
市場約 150	信和中心	約600呎現	中心430呎
呎人山人海	全部豪華寫	收租萬餘移	傢俬冷氣牀
現極平租2	字間格馬上	民套現只售	櫃營櫃新潮
仟餘歡迎長	可營業只售	150萬	紙檯飾歡迎
短租約適合	86萬480呎		長短租約只
任何行業			租6800

中環全裝 修商住租 近擺花街600 呎單邊極 光猛只租 8000

大豐（國際）地產 TEL 5450962 8158369 FAX 5452408

購收租舖
全幢分層 交吉亦可
出價最高 成交最快
港九鋪位 免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
94846838（假日及晚間熱線）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街 117號A地下（水務局對面）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
照榮投資公司
7893023（專線）
九龍旺角亞皆老街 40-46 號利羣大廈⑤字樓B室

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：94846833
測量師·估價師 地產代理 5412282 忠誠

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：42 93 109 119 126 134 147 153 211 229 238 242 290 301 302 306 311 313 316 322 326 337 341 342 344 346 348 352 354 358 359

佐敦道分處信箱號碼：902 903 910 911 913 916 921 931 932 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 971 976 978 979 980 982 985 999

中區分處信箱號碼：401 403 404 405 407 408 413 415 449 451 458 463 466 470 472 475 479 480 481 487 493 495 498

旺角分處信箱號碼：1169 1170 1171 1174 1180 1181 1182 1183 1195 1200 1201 1202 1203 1204 1206 1210 1211 1214 1226 1231 1232 1234 1237 1240 1241 1243 1246 1247 1248 1251 1252 1253 1254 1255 1257 1258 1260 1261 1262 1401 1403 1408 1412 1416 1417 1418 1419 1426 1427 1431 1432 1433 1434 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1786 1787

北角分處信箱號碼：1504 1506 1507 1508 1509 1594 1596 1510 1615 1616 1623 1625 1626 1634 1642 1645 1651 1653 1655 1656 1657 1658 1661 1662 1665 1664 1668 1676 1678 1682 1684 1687 1613 1621

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$150.00
超越此面積每一方吋$45.00
熱綫電話：5467933 圖文傳真：5594238

本港新聞

善長仁翁鼎力支持 本報救童助學運動

華僑日報第卅四屆讀者救童助學運動，昨（十一）日續收到各熱心捐款響應，芳名如下：陳廷驊基金三萬元，萬德至善社二千元，旅港番禺會所二千元，方顯揚先生一千元，何瑞芳女士一千元，港九扎鐵業工程專業聯會一千元，吳宗偉先生一千元，蔡士雄先生三百元，寶慧蓮社二百元，東頭街坊福利會二百元，馬大覺先生二百元，香港新界流浮山商會一百元，苗樂天先生一百元，香港真道教會一百元，大澳鄉事委員會一百元，佛教青年協會一百元，香港鐘錶業總會一百元，余倩文小姐五十元。

合計共銀三萬九千五百五十元正。

・各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

陳廷驊基金捐三萬元

陳廷驊基金對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款三萬元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神。殊令人敬佩不已。

萬德至善社捐二千元

萬德至善社平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

旅港番禺會所捐二千元

旅港番禺會所熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

方顯揚先生捐一千元

方顯揚先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

何瑞芳女士捐壹千元

何瑞芳女士素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一千大元，作為響應是屆捐款，義氣仁風，至足欽佩。

港九扎鐵業工程專業聯會捐壹千元

港九扎鐵業工程專業聯會對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使清貧學子得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

吳宗偉先生捐壹千元

吳宗偉先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

香港大丸聖誕新年齊共享 幸運抽獎圓滿結束詳公佈

由香港大丸百貨公司舉辦之星光閃耀同歡樂，聖誕新年齊共享之幸運抽獎儀式，經已圓滿結束。選出的獎品包括有頭獎一名，可獲新航美國三藩市來回機票二張，由新加坡航空公司經理葉建光先生抽出。二獎一名，可獲德國法蘭克福來回機票二張，由香港大丸董事總經理久保弘幸先生抽出。三獎三名，分別各得大丸禮券及食街集團禮券各三千元，由香港大丸董事總經理久保弘幸先生抽出。四獎三名，分別各得大丸禮券及食街集團禮券各二千元，由食街集團副總經理鄧耀良先生抽出。另外，安慰獎五十名，各得大丸禮券及食街集團禮券各一百元，由香港大丸董事副總經理竹內俊雄先生抽出二十五名，企劃宣傳部部長若野信夫先生抽出二十五名，領獎日期在九一年一月八日至二十二日在「時裝會場」詢問處領取獎名。（圖為抽獎嘉賓）

美國「神秘醇烟」辦千人開心派對

五百嘉賓昨晚參加神秘約會

美國「神秘醇烟」一採用新穎的直銷手法推廣，掀起了香港新醇烟熱鬧，除了引起活躍年青吸煙人士之好奇心外，更成為近日城中年青一輩的熱門話題。據悉：「神秘醇烟」定於一月十一日假香港演藝學院歌劇院舉行一個本港最盛大的千人開心派對，這個充滿懸疑性的派對耗資龐大，場地佈置匠心獨運，節目別開生面，當晚大批影視界藝人歌星及傳播界將會應邀出席，為連串新鮮刺激的「神秘醇烟」活動揭開序幕。

一月十一日星期五晚，周海媚、梁佩瑚、陳雅倫、陳淑蘭、胡慧中、吳嘉文、陳加玲、任達華、許志安、潘宗明、譚耀文、錢小豪等數十位藝能界紅人均會出席這個神秘約會。

五百位特邀嘉賓可以優先嘗試美國「神秘醇烟」清新醇和的好煙味，並獲當晚參加大抽獎資格，大有機會獲得價值三十萬元的西德福特白色開篷轎跑車一部，成為該部城市青年人夢寐以求駕車主的座。

勞工處就業輔導組 免費職業介紹服務

（港訊）勞工處本港就業輔導組為求職者提供政府各部門的第一標準薪級及臨時職位空缺介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

兼職收銀員（男、女），大埔診所，六十五歲以下須為政府退休公務員，能寫及講流利英文，下午六時至十時每週工作五天，時薪三十元正。

兼職收銀員（男、女）；九龍區醫院及診所，六十五歲以下，須為政府退休公務員，略懂會計及打字，下午六時至十時每週工作五天，時薪三十元七角。

求職者請前往所居住地區的本港就業輔導組辦事處登記。

秘書：金鐘：大專或理工學院畢業，具三年秘書工作經驗，懂日語，工時朝九時卅分晚六時，每週工作五天半，月薪九千至壹萬元。

高級技術員：中環船上：工業學院或理工畢業，一至兩年工作經驗，工時朝八時半晚五時，每週工作五天半，月薪壹萬元。

電腦程序行政員：香港；九龍，大學電腦系畢業，具三年有關工作經驗，懂P，C優先，工時朝九晚五時三十分，每週五天半工作，月薪八千至壹萬伍千元。

助理銷售計劃經理（男、女）：九龍灣：高級文憑，理工紡織或機械工程系畢業，三至四年中國貿易經驗，工時朝九晚五時半，每週工作五天半，月薪壹萬元。

生產部工程師（男）：荃灣：中國工業學院，生產，工業，電機工程系畢業，三年有關工作經驗優先，工時朝八時十五分晚五時四十五分，每週工作五天，月薪伍千至壹萬元。

節目行政員：葵涌；海外大學商科畢業，一年工業界工作經驗，工時朝八時十五分晚五時三十分，每週工作五天，月薪六至七千元。

絲印工（女），大埔，三十至三十八歲，工時朝七時，午三時十五分，每週工作六天，日薪一百一十元。

會計文員（男，女）粉嶺：二十五至三十五歲，中五程度，具兩至三年有關工作經驗，工時朝九晚五時三十分，週每工作五天半，月薪五千至六千元。

聯絡地址：大埔區辦事處：新界大埔廣福道五十二號地下福榮大廈，六五六五一八三——一五。

秘書（女）：沙田火炭；廿至卅歲，中五程度（英文科合格），懂打字，速記及電腦——至二年經驗。工時朝八時半，晚五時半，每週工作五天。月薪五千。

福利工作員（男、女）沙田顯徑邨；卅一歲以上，中五程度，無須經驗，每週工作四十四小時，須輪班，月薪五千五百一十五元。

聯絡地址：沙田辦事處——沙田禾輋邨厚和樓禾輋商場四樓平台四二五——四二八室，電話：六〇四七九一七。

公關秘書（女）灣仔：年二十五以下，英中五程度，識打字，能說流利普通話，工時朝九時半晚五時半，每週工作五天半，月薪六千元。

打字員（女）灣仔；年四十以下，英中五程度，打字每分鐘四十個，識入電腦資料，工時朝九晚六，每週工作五天半，月薪四千五百至六千元。

聯絡地址：灣仔區辦事處：灣仔軒尼詩道四號地下，電話：五二七〇二七六、五二七〇五一一五。

特醇登喜路廣告招牌 遠東光管精心製作

軒尼詩道與波斯富街交界，一直以來是銅鑼灣區的心臟地帶。在這五花八門的廣告堆中近期落成了一塊巨形圖牆式戶外廣告，長寬百呎高廿呎，其造型清雅脫俗非常惹人注目。這塊正是特醇登喜路香煙新落成的巨型戶外廣告之作，該項工程由以製作高級廣告招牌馳名的遠東光管有限公司承辦，全塊圖牆由厚三厘米的超硬合金鋁板接駁而成，再加以精工接合縫隙，並塗上多層特種硬底質漆，完工後表面平滑，絲毫不見駁痕，而字體則用不銹鋼字盆內襯紅寶石色霓紅管，外加紅色立體膠字蓋，色澤悅目，字形清晰，而正中的白色煙包燈箱，製作精美，效果迫真，並且是目前市面上最大的廣告煙包。此項工程不僅是戶外廣告的傑作，更為繁華鬧市多添了幾分繁榮的色彩。

圖：遠東光管精心製作的廣告招牌。

悲中喜一系列作品 梁志明首次個展 將假蘭桂坊舉行

（特訊）「悲中喜」是梁志明一系列頗完整和成熟的作品，主要是塑膠彩畫，也有主題表現一致的版畫和木刻創作。梁志明是本地一位資深藝術家，早年獨鍾情於水彩，作品由寫意轉往新寫實，並都獲得相當好評。他的作品先後於八一、八三、八五年入選香港當代雙年展。雖說是梁志明首個個展，但其實他早在十多年前已開始活躍藝壇，現為研畫會、香港現代水彩畫協會、香港版畫協會及「生命觀發」藝術協會會員。這次梁志明以全新面貌正式踏上第一步，亦榮幸地獲得DEVON GOLLERN支持，合作主辦是次畫展，相信梁志明的個展將會是藝術節眾多項目中其中最受關注及成功的項目。

「悲中喜」梁志明首次個展將於一九九一年一月廿二日至二月二日假中環蘭桂坊DEVON GOLLORY舉行，開放時間為星期一至五，上午十一時至下午七時，逢星期日休息。開幕酒會：九一年一月廿二日下午五時至七時。

京港酒店誠意推出 濃情蜜意婚宴套餐

位於九龍太子地鐵站旁的京港酒店，特為蜜運成功的人士，專推出「濃情蜜意」婚宴套餐，由即日起，凡在該酒店的「蕊軒」宴會廳惠顧婚宴套餐十席或以上，均可享用下列服務：（一）免費一夜住宿京港酒店之蜜月套房，（二）免費奉上香檳、新鮮生果籃及鮮花擺設，（三）贈送設計新穎高雅的結婚蛋糕，（四）贈送新郎、新娘、主婚人及伴郎、伴娘之刺繡襟牌，（五）新穎設計精美之刺繡賓客題名簿乙本，（六）自攜洋酒可免收開瓶費（限每席一瓶），（七）免費提供車位三個，（八）免費麻雀耍樂（限每席一桌），（九）席上汽水、啤酒可獲優惠，（十）京港酒店誠意送出精美禮物一份給一對新人。

「濃情蜜意」婚宴套餐的服務可令行將結婚的人士免除奔波煩惱，加上京港酒店位於九龍旺角及太子道西要道，交通便利，配以一流水準的酒店服務，必能令婚宴倍添光采，別具體面，而婚宴價錢祇由每席二千多元至三千多元不等，任君選擇，查詢或預訂，請致電話：三九七六六八三，內綫八六一一。

華僑文化

法國經典名劇・配莫扎特音樂

話劇團以粵語演出 喜劇費加羅的婚禮

（文化消息）市政局香港話劇團，為響應一九九一年香港藝術節，將以粵語演出著名法國喜劇「費加羅的婚禮」，與藝術節的大型歌劇互相呼應。

「費加羅的婚禮」由香港話劇團藝術總監楊世彭博士執導，以多采多姿的手法演出。該劇乃法國作家博馬舍的十八世紀經典名著，配以莫扎特之出色音樂。

喜劇「費加羅的婚禮」將於香港文化中心劇場演出，分別於一月二十至廿三日及一月廿五至二月二日晚上七時半上演十三晚，另外於一月廿六至廿七日及二月二日下午二時半上演三場日場。

劇中主人翁費加羅是一位伯爵的僕人，也是「塞爾維亞理髮師」中的紅娘。在劇中他與伯爵夫人的侍婢蘇珊娜訂婚，誰料伯爵亦垂涎蘇珊娜的美貌，因此伯爵夫人和她的僕人便密謀幫助這對戀人，於是產生連串的誤會和笑話，妙趣橫生，最後全劇以大團圓結局。

該劇由大衛・哈蒙得改編，楊世彭博士翻譯，是次演出製作人員陣容鼎盛，香港話劇團特別邀請富有經驗的佈景及服裝設計師唐納陶・莫蘭諾由美國來港參與製作工作。同時更得到演藝學院的燈光設計系主任章立賢擔任燈光設計，音樂製作方面由現任上海音樂學院音樂學研究主任葉純之擔任，而在演藝學院任教的艾特・慕德邦擔任編舞。劇中人物費加羅及蘇珊娜分別由謝君豪及馮蔚衡擔綱演出。香港話劇團所有廿五位團員均參與是次演出。

「費加羅的婚禮」演出由市政局主辦，八十元及五十五元門票已差不多全部售罄，尚餘小量門票在各城市電腦售票處發售。愛好話劇人士請從速購票欣賞，以免向隅。電話訂票可撥七三四九零零九，節目查詢八五三二六三四。

美國單簧管演奏家 史圖斯曼來港獻藝

獨奏室樂及爵士樂兼主持大師班

（文化消息）來自美國的理察・史圖斯曼（RICHARD STOLTZMAN）是一位造詣非凡的單簧管演奏家，他將於本屆香港藝術節中舉行獨奏會，演出室樂及爵士樂，並會主持一節大師班。

史圖斯曼是香港藝術節有史以來第一位駐藝術節的演奏家，他演奏單簧管的獨特方法，令人對這種樂器另眼相看，除了以此贏得國際聲譽外，他更成為首位能夠在荷里活圓形劇院和紐約卡奈基音樂廳舉行單簧管獨奏會的人，並且是首位被獲頒艾維里・費沙爾獎的木管樂手。

史圖斯曼能從容地跨過音樂界綫，他既是出色的古典音樂演奏家，也是不可多得的爵士樂手。他的RCA旗下的音樂家，曾灌錄超過二十張唱片，其中的布拉姆斯單簧管奏鳴曲獲得八三年格林美獎的最佳音樂演奏獎，另外一張灌錄韋伯，莫扎特及羅西尼的作品的唱片亦被提名格林美獎，至於最近錄音的一張唱片BEGIN SWEET WORLD，取材自古典音樂但以爵士樂方式演繹，甫推出旋即被搶購一空，並長期高踞流行榜達一年之久，最新與歌手JUDY COLLINS合作的INNERVOICES亦走勢淩厲，由此可見，他在兩種音樂方面都扣人心弦，教人難忘。

他在香港藝術節中除與藝術家弦樂四重奏合作莫扎特的單簧管五重奏外（該場演出門票已全部售罄），還會跟鋼琴家比爾・杜格拉斯（BILL DOUGLAS）和低音大提琴手艾迪・高美斯（EDDIE GOMEZ）組成紐約對位演出爵士樂，音樂會於一月廿四至廿六日晚上七時四十五分在大會堂劇院舉行，門票分二百二十元，一百五十元及八十元，八十元門票已售罄，學生門票亦已全部售罄。

史圖斯曼的單簧管獨奏會在一月廿七日晚上八時於大會堂音樂廳舉行，門票分一百五十元，一百一十元，八十元及五十元，學生門票為三十二元及二十元，現已在各城市電腦售票處發售，信用咭訂票八三三二三零零，電話留座：七三四九零零九，查詢電話：八二四二四三零。大師班詳情容後公佈。

百姓家（彩墨）（香港）謝孟林

山水（十九日至二十一日在大會堂高座展出）龍子鐸

慕臨軒演出 人依何為生

（文化消息）在一個嚴寒的晚上，一位天使被上帝懲罰而下到人世間，並需要明白三樣東西才可返回天上，在一個偶然的機會，他遇上一個鞋匠，從而使到他在世還六年的生活更加充實。

究竟天使所犯何事？鞋匠又可否幫助他呢？對現今生活在香港的你，又可否明白這三樣東西呢？它對我們又有什麼意義呢？「人依何為生」一劇，將解答這些問題。

慕臨軒成立於一九八九年十二月，由一羣對戲劇有興趣的基督徒所組成，希望能透過話劇來帶出一些人很少去思想的問題，從而了解我們的信仰。「人依何為生」將於一月二十四至二十六日，晚上七時三十分，在上環文娛中心演講廳演出。票價：HK$30（藝穗會員）、HK$35（非會員）。

文壇掇英

我的小園（上）・阮溪沙・

我是一個異鄉人，在匆忙的生活道路上，這幾年，我寄居在郊區的一條名譽不毛的村子裏。這是塊幽靜而又熱鬧的地方，我的小屋就深藏在樹蔭底下。對面是一個半月形的海灣，每天，當我打開大門，躍入眼簾的就是那些遠遠的海島高山的屏障，和耳邊聽到海灘波浪的跳躍，公路兩旁的農場飄着縷縷炊烟，這已是春天的季節了。

在我這小園裏，有梅、桃、荔枝、甜橙、檸檬和芭蕉。這些大自然的生命，都是我在幾年前栽培的，如今它們站起來了，迎着陽光歡天喜地。這是我象徵式的故鄉，它的美麗和動人，曾經給我帶來過一段寬洪大量的和平。

記得，那時我在這小園一角種植蔬菜和瓜果，一些鄰居總來幫我。我常常汗流浹背，穿着破爛的衣服，拿着鋤頭、鐮刀和鏟子，每天都要做一遍趕着忙的功夫。大地是喜歡人的，小園周圍，有陣風的調節，當我從地裏獲得了收成，我便特別高興。我的村子，有幾戶人家，男的女的，老的少的，都在地上耕種着自己心愛的農作物。他們勤勞和勇敢，除了飼養三鳥，還有養猪，只是可惜每月的收入都只能餬口。我嚐到了農村的滋味——那種起得早回得晚的情景，實在有着披星戴月的風情。

這一天，和風輕輕地吹，天空中飄着一片片幻想的雲，山間傳來天然的音樂，我坐在小園的林蔭底下，近旁蒼翠的樹木和顏色鮮明的房屋，構成了個奇異世界。這塊旅行青年喜歡駐足的地方，山巔有一條小路，自上而下，自下而上，把綠野和青山連接起來。山上除了生長着歷代不朽的喬木，還有浩浩蕩蕩的野草。放眼四周，花朵溢彩流紅，葉子婆娑作態，有着萬馬奔騰的熱鬧。

確實，在我這小園內外，植物生命的波瀾壯闊，鳥雀的展翅飛翔，都富有人類的愛情激昂的精神。在這裏，沒有死亡的消息，從來磅礴的生活氣氛，就把死亡的影子藏得「消聲匿跡」了。

說句老實的話，我也很討厭鬧市的生活，那些奔波無窮的商業場所，行走着的是詭詐和狡猾的人。不光城裏的黑幫和惡霸各劃分勢力範圍，就是販夫走卒也變着難以改造的靈魂。在這種情況下，我不願自己精神空虛，更不消看老板的臉色，並且恨透了工頭的脾氣，所以，我就拿定主意，來了這裏。

在大自然的懷抱中，一切都顯得溫暖和抒情，正如母親的生命的召喚。我不是園丁，沒有園丁的驕傲，但我種花，種果，總是樂趣無窮。我想：它們愈長愈大，香果愈香，紅花愈紅，彷彿也把我帶回了青春的年齡。有人告訴我，種植的人，怎樣辛苦，怎樣勞累，但我一點也不覺得，只發現很快就過去一年，反正骨頭硬不怕泥土軟，要把痛苦當作快樂了。往年，十二月裏梅花開放，它盛裝驕人地突破了寒冷，敲打着新春的門檻。那時，我便看到，它和我種的菊花一樣，都是傲霜雪，驕傲青春的腳步，把小園的月色下的夜空點着燈兒。梅花是好看的，但桃花也不後人，它豐腴艷麗，笑臉迎人，有時候，我在風中聽到它的低語，又使我感到我的汗珠沒有白流，終於把這些「小女孩」培養的「鶴立雞羣」起來了。於是，花好，我的環境也好；花笑，我的眼睛就份外明亮了。

蘭谷幽香（十二日至廿日油尖文藝中心展出）　李福泉

李福泉師生蘭竹畫展

・劉雁・

古來有道之士，仁人而愛物者，世有人著者：淵明愛菊，敦頤愛蓮。蓋取其傲霜雪，不與凡卉爭妍。正直香遠，出淤泥而不染。以喻其人方正淡雅，俛仰超逸。顧言而顧行者，為世所景仰。

吾友李君福泉則愛竹，由愛竹而畫竹。於茲已數十年矣。夫竹，虛心勁節，歲寒不凋，明潔青綠，苗條高雅，詩喻之為君子。如福哥者，深藏若虛，貧賤不移，正直不阿，相交輔如其愛竹，不亦宜乎？

福泉兄，字錫五，新會籍而世居羊城。鼎革後來港，少聰慧，好丹青，廣結詞林，雅事文藝，因愛竹而畫竹，因畫竹而種竹。凡諸品種，必羅致而後快。故環居多竹，如廣雅之黃金間壁竹，長壽寺之佛陀竹，瀟湘之淚竹，西江之連雲竹，黃崗東坡竹，淇澳綠竹，文侯竹，方竹，扁竹，石夾竹，倒崖竹，收其所殊，盡態極妍，其愛竹之情，有如子弟。朝溉之，晚栽之，修之，培之，分之，移之。將其百本百態，移寫於縑楮之上，其雅情深致，可與愛菊愛蓮者先後相輝。

東坡云：無竹令人俗，又不可居無竹。今福哥環居皆竹，當然不俗。竹之物貌性態，了然於胸，故其畫竹，當能意在筆先。筆酣墨暢，有文氣，有風神，篇葉傳風，疏篁漏月。昔文同一楷而滿窗清涼，板橋三竿而洛陽紙貴。其福哥之謂乎。福泉兄於一九六一年首次竹展於聖約翰大教堂，好評如潮。六二年作第二次義展，作品三百餘件，悉捐作基督教會福利基金。六八，六九兩年先後在美國紐約及田納西州展出，極受當地學者及僑胞稱譽。

近十餘年居粉嶺景桂堂，遍植花木，而以蘭竹為最。流泉激石，垂枝搴簾。同人等每月一次小集於此。飛葉邀詩，過雲入畫，煙景照人，且效尊春小杜，落花時節，常作會於龜年。酒厚情濃，添觴微醺。福泉兄懷大度，賓至如歸者五年於茲矣。

四年前應油尖區文化藝術協會之請，開設蘭竹專科班，從遊者眾。而李兄循循善導，弟子中有成就者不少，如余紫薇等，更得師承，隨意揮灑，作品秀逸。

一九八八年十二月曾應油尖區文化藝術協會之請，舉行第一屆師生蘭竹畫展覽，甚獲好評，茲者為響應該會主辦之「文藝節」，由一九九一年一月十二日至二十日，一連九天，假座尖沙咀梳士巴利道三十三號油尖文藝中心，舉行第二屆師生作品展覽，並恭請警務處署長李君夏蒞臨主禮。

簡訊

・書畫文物展覽・

△九一中文圖書展：香港大會堂低座二樓。
△李福泉師生畫展：油尖文藝中心。
△藝影會攝影展：上環文娛中心大堂。
△金木綿石版畫展：中華文化中心。
△林擒書畫遺作展：香港大會堂八樓。
△圖書館海報設計比賽優勝作品展：駱克道公共圖書館。
△中國大地科學考察展：銅鑼灣商務印書館。
△現代書畫精選展覽：名家藝術中心。
△根雕及石畫藝術展：中國文物展覽館。
△庚午年藏畫展：香港藝苑中心畫廊。
△「天趣風第」展：三棟屋博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演・

△綜會表演：屯門麒麟圍祠堂村廟，下午三時。
△綜合表演：香港文化中心大堂，下午二時。

・講座・

△庭園設計：藝術圖書館，下午二時半。
△油尖區街名掌故：香港博物館，下午三時。

上述節目，全部免費

日本	日、韓	台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫	歐洲、印度	美、加	澳紐
大阪、東京、廸士尼 七天豪華團 $7,990	韓國漢城、俗離山 四、五天豪華團 $4,390起	台灣四天渡假團 $3,090	歐洲十、十二天 渡假團 $10,790起	夏威夷美加西(東)岸 六、九、十一、十三、十五、十七天 $8,690起	黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵、紐西蘭(北島) 七、十天 $12,190起
名古屋、東京、廸士尼 五天豪華團 $6,490	韓國漢城、溫陽 四天豪華團 $4,390	台灣環島六天 高級團 $3,990	歐陸十二天探索團 $12,790	美加西(東)岸七、九、十一、十三、十五天 $10,390起	墨爾砵、坎培拉、雪梨、紐西蘭(北島)七、十天 $10,090起
北海道、東京、廸士尼 五、七天豪華團 $7,590起	韓國、濟州、華克山莊 四、五天豪華團 $4,590起	台灣環島阿里山八天 高級團 $4,950	蘇聯、東北歐 十三天團 $21,990	溫哥華(多倫多) 四、六天 $8,090起	黃金海岸、雪梨、坎培拉 七、九天 $10,690起
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $6,490起	漢城、華克山莊、慶州、釜山 五天豪華團 $4,890	馬爾代夫六、八天 豪華遊 $6,290起	歐洲十三、十五天 豪華團 $13,690起	溫哥華、洛磯山脈 五、六天 $11,190起	柏斯、雪梨、坎培拉七天 $11,890
九州、東京、廸士尼 七、八天豪華團 $8,590起	韓國、本州、廸士尼 八天豪華團 $8,990	斯里蘭卡、馬爾代夫 八天豪華遊 $6,690	歐陸十四天探索團 $14,190	多倫多古城探索 八天 $14,290	大堡礁、黃金海岸、雪梨、墨爾砵七、九天 $12,690起
JAL	韓國、九州 八天豪華團 $8,990	★星晨萬事達咭世界通行，免首年年費，請即申請・查詢電話：842 6111	東南歐十三、十五天團 $13,690起	美加古城遊踪十一、十三天 $16,690起	墨爾砵、大海洋路、雪梨、紐西蘭(南北島) 七、十三天 $10,690起
			印度八天豪華團 $7,980	Canadian JAL	紐西蘭(南北島)、澳洲東岸 八、九、十三天 $12,790起
			KLM auda-air		

牌照編號 350018

星晨旅遊 MorningStar
・九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入） 736 8368（9線）
・香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 521 8161（9線）
・荃灣地鐵總站南豐中心1613室 418 5473（6線）
・九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室 旺角地鐵站 332 0955（8線）
・銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室 松坂屋百貨公司樓上 890 7233（5線）
・香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 885 4481（6線）
・觀塘裕民中心地下18號 341 2001（4線）
・澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
業務部熱線電話：735 0333（6線）・524 3068（4線）
星期日及公眾假期照常辦公

中華民國八十
員
字，兩年以上
至5,500元，
歷相片、聯絡
華潤大廈4508
文員
包括中、英、
寄九龍何文田
言會
師，二月到
善履歷近照
田逸樓地下
CHERS
chool group.
2 Ch. History
3433127 for an
師
年中學誠聘二
星期）
校校長約見。
院急聘
男女均可，年
灣區工作。
- 5:30p.m.
- 10:00p.m.
校：戴小姐
津小
師，一月中到
藝學院音樂系
72305 袁小姐
工
器
4503128

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150.

超越此面積
收費以HK$45.-方吋計
(不折不扣)

各區收件處：
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下二　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

津小書記

銅鑼灣津校聘書記，中五會考及格，懂簿記打字，可選擇到職日期，履歷近照寄東院道十一號佛教黃焯庵小學。

銅鑼灣津小

下午校誠聘音樂教師一名，可選擇到職日期，有意請函履歷寄東院道十一號佛教黃焯庵小學，或電5762638

教會不牟利機構聘請
助教／分組教師

中學程度，照政府薪級設公積金制度，及其他福利有意請電5719460約見。

工藝教師

政府津貼天主教南華中學擬聘請工藝科教師乙名，須一九九一年四月二日到職，有意者請函履歷近照寄九龍深水埗永明街5號。

聘請文員

中學畢業，懂英文；打字，兩年以上工作經驗，工資$5,000 至 5,500 元，有意者請函中、英文履歷相片、聯絡電話寄灣仔港灣道26號華潤大厦 4508 號關小姐收

幼兒工作員

紅磡土瓜灣區幼兒中心，誠聘幼兒工作員，已註册者或未註册者均可，應徵者履歷、照片寄本報信箱 986 號。

葵涌津中

基督教津貼中學誠聘學位教師，教授——中四，中六，中七地理科（需三月中旬到任）請附詳細履歷寄葵涌盛福街1號

月薪 5,500 起

九龍、新界、將軍澳等補習機構誠聘小學全職小組教師公司福利優厚，醫療津貼，花紅及在職訓練等。電 7958360 或 7968419 人事部洽。
＊另晚上五晚兼職初中小組教師＊
＊另全職行政文員＊

政府津貼青衣區
護理安老院誠聘

(一)二級文員
　會考五科合格，包括中、數、英文課程乙
(二)福利工作員
　——年廿一歲，會考五科合格，包括英文課程乙
　——需輪更工作
有意者請詳履歷，近照寄青衣區長安邨安湄樓地下路德會梁季彝夫人安老院杜主任收

誠聘二級文員

——年十八以上
——會考五科合格，包括中、英、數、英文課程乙
——月薪 4285 起
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收

誠聘福利工作員

(一)青衣區復康（肢體傷殘）中心
(二)何文田社區中心
——年滿廿一歲，男性
——會考五科合格，包括英文課程乙
——需輪班工作
有意者請詳履歷近照寄九龍何文田忠孝街 89 號人事主任收，
來函請註明應徵之地區。

政府資助
安老／護理院

誠聘院長（ASWO）
服務地區：青衣區
——認可大學社會工作學位畢業
——有安老院工作經驗優先考慮
應徵者請親函附履歷及近照寄西環成多利道55號鐘聲慈善社　秘書處收

沙田聖華上午校
急聘代課教師

中音及英音各一位。
由二月一日起。
有意請電 6924593

女福利工作員

服務中度弱智人仕機構聘女性福利工作員年21歲以上會考五科合格包括英文科課程乙須輪班工作薪$5515-$10465 請繕履歷近照寄沙田新翠邨新芳樓地下中心主任收

田景浸信會

誠聘經驗幼稚園教師，二月到職，懂琴優先，請繕履歷近照函新界屯門田景邨田逸樓地下林校長約見

津中誠聘文憑教師

任教初中，中文兼體育科，二月一日到職（或以代課形式亦可）有意請繕履歷寄華僑日報信箱 1788 號

某文化機構
聘請記者

須大專畢業或同學學歷，有經驗者優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡電話來函華僑日報信箱 358 號

英文教師

白田津中誠聘學位／文憑英文教師乙名。有意者請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街 298 號校長收

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚上九時半至十一時。電：五四九一一八一內線 30 號容先生洽。

GM/CM TEACHERS

Urgently required by a large school group:
(1) F.4 English & F.1 History
(2) F.3 &5 Ch. Language & F.2 Ch. History
Please call Miss Cheung on 3433127 for an interview.

地理教師

天主教津貼中學
誠聘地理科（GM）教師。
應徵請附履歷
寄九龍官塘翠屏道 100 號
校長收。

鋼琴導師

黃大仙區琴行
誠聘鋼琴導師多名，
有意電 7262723, 3276582 洽

幼兒工作員
（$4285-$8015）

(1)年齡十八歲或以上
(2)中五程度，曾受幼兒工作訓練優先
(3)起薪點視乎學歷及經驗而定
(4)大埔區工作
有意請致電 6612866 鍾主任約洽

觀塘津中

誠聘數學科學位教師乙名，任教會考及預科課程，有教育文憑者優先考慮。（三月底到任）應徵者請電 7274315 何小姐約見。

津中教師

屯門大興邨保良局百周年中學誠聘二月廿五日到職學位教師：
1. 經濟兼會計（代課八星期）
2. 英文兼西史
有意電 4623945 或函該校校長約見。

誠聘導師

筲箕灣區青少年中心聘功課輔導導師年21歲以上會考五科合格，對兒童工作有興趣者請繕履歷寄香港筲箕灣亞公岩道六號或電 5685201 吳姑娘洽

深水埗街坊會
陳昆棟老人中心聘
福利工作員

年21以上，中學會考五科合格，男女均可。應徵者請具函履歷，近照及會考証書影印本寄九龍深水埗汝洲街88號地下

新辦幼稚園
誠聘上午幼師

校址：粉嶺區
待遇：2464 元至 6633 元（視乎學歷）
福利：醫療津貼、制服、公積金
電話：6750012 洽
二月到職

工作員

新界幼兒園聘工作員，
跟政府薪津，
基督徒，
請電 6416338。

藝術設計學院急聘

急聘日夜校校務文員，男女均可，年20-30，字體端正，銅鑼灣區工作。
日校工作時間：8:30a.m. - 5.:30p.m.
夜校工作時間：5:30a.m. - 10:00p.m.
有意請致 8060228，日校：戴小姐洽，夜校：崔先生洽。

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法。
中班：　3:00 PM 至11:00 PM
夜班：　8:00 PM 至　2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190（下午 3:00－11:00）李先生洽
（年 30 以下、熟手另議。兼職免問）

津小教師

新界元朗洪水橋丹桂路寶覺分校聘請教師一名，負責任教活動班，詳歷寄本校或電 4762258

聘請幼師

觀塘將軍澳區聘請
(1)代主任：由91年二月一日至七月底
(2)代課教師：即日開始至二月三日
(3)合格教師：二月一日到職
薪金照政府薪級有意請電 7010822 趙洽

學校全職／兼職文員

全職：港島東區　星期一至六
　　1:00p.m.～9:00p.m.
兼職：港島西區　星期一至五
　　6:00p.m.～10:00p.m.
　　觀塘區　　星期一至五
　　6:30p.m.～10:00p.m.
　　星期六　1:30p.m.～5:00p.m.
如有意申請者，請致電 7932308 梁小姐洽

港島西區津小

下午部急聘音樂科教師，一月中到職，教育學院大專或演藝學院音樂系畢業均可，有意請電 8172305 袁小姐安排約見

秀茂坪幼稚園

非牟利機構聘請：全日及半日幼師，需具經驗、愛心、能琴書，已受訓十二週課程優先。請電：3483676 洽

沙田津中

聘請文憑教師乙名，任教
(1)體育（男）兼綜合科學或
(2)綜合科學兼數學二月初到職有意者請函沙田沙角邨佛教覺光法師中學或電 6473737

急聘幼師

黃埔花園聘二月份到職幼師，正教及助教，已受訓優先，供午膳，薪優。有意請電 3332886

津小校工

男性50歲以下略懂電器
需留宿有意者請電 4503128
林小姐約見

語花亂飛

略談「三毛者」

車公子

三毛死了，許多人忽然搖身一變，變成三毛迷，三毛知音，三毛擁躉，三毛專家……

影視圈的女兒們更熱鬧，你也三毛，我也三毛，不知有多親切，多關懷，多哀悼。老實說，其中一些，前幾天知否世上有個三毛？知否三毛是男是女？車公子也不敢擔保焉。

說到自己，車公對那位三毛女士，所知極為有限。她近期有次（忘記為了甚麼）玉照現於香港螢屏，車公子才第一次見其「廬山」，着實有些意外之感。

對於那樣一位能夠掀起「三毛熱」女作家，車公子竟連好奇心也從未發生過；連找她作品瞄瞄的興趣亦從未有過；連向人打聽一下她的為人也從未想到過。自己何以對她有着如此先天性的冷淡？自己也不明白。

她用了這樣的一個「筆名」，大概是車公子對其人不感興趣的第一個原因。

不錯，人人有取筆名的自由，但「三毛」之名既不是她的創作，其「寄意」領域着實有限；粗略看去（一般讀者對作家的筆名都是粗略看去的），這共有七筆的兩個字也看不出任何值得注意之點。於是，便一直不注意這位女作家，就算她後來大大的出了名，亦改變不了車公子的初衷。

司馬遷對項羽有句慨乎言之的話：「何興之暴也！」（怎麼崛起得這樣突然啊！）這是彗星式人物的特徵，叫做暴起暴落。這種人物，除非暴起之後有種力量或先天的稟賦使他漸漸變成沉着，穩定了下來，才可以改變其「彗星型」特徵。

仍以項羽做比方，他若非改變了一貫尊敬范增的態度，如前聽「亞父」的策劃，則後日的「漢高祖」可能是姓項的，「呂后」的角色也可能讓虞姬來當。那麼歷史上就不會出現大誅功臣和「諸呂」之患。但早已注定了項羽的彗星格，得天下者肯定不會是他。

女作家亦可作如是觀。想當日（四十餘年前）張愛玲崛起於上海，其來勢也是彗星型者，車公子對那「彗星」倒並無不認同意向，當時上海那班老作家對她都有些皇皇然。後來張愛玲漸漸收斂，所走的自然離開彗星軌道矣。車公子以為近日許多人談三毛，最有分量的是其父陳先生着墨不多的兩句。畢竟他才是知道三毛最多的人。

雙魚小品

敦煌石窟也有漫畫

南宋梁楷的人物畫，情態是誇張的，動作也是誇張的，用最簡單的線條來表達物象，作者更寫反叛意識，這意識正是漫畫創作的泉源。他的「潑墨仙人圖」，便是具有反叛，不滿現實的作品，也可以說，我國漫畫的濫觴，此畫收藏于日本。

具有漫畫造型的作品，梁楷有的是，如寫和合二仙，寫布袋僧笑容的誇張，便是漫畫手法，而是前所未見者，有漫畫意識而有作者姓名的，我所見無多，有之，乃自梁楷始。

至于沒有作者姓名，也便不少，只是人們少加注意而已。

我們在千百年前的石壁繪畫，更遠的仰韶文化石刻也有漫畫造型，敦煌壁畫，我們只注意那些顏色鮮明，犖犖大者的作品，這些當然有它的價值，可以找尋到中國畫的線索，可是人們多忽略了在神座的四週，在墻壁的角落，那一些只用單一的墨色，或三兩種簡單的顏色所繪成的小品，正如一般大製作一樣，沒有作者署名，但這些小品，充滿了幽默風趣，顯然地是畫匠在完成了指定的巨構後，有點時間，而牆的角落，神座下少為人注意的地方，偶然興到，手上還有餘墨餘彩，便寫下一些生活趣味的東西，我們遊敦煌，參觀石窟，只欣賞那些犖犖大者，而忽略了這些生活小品，確是可惜，而這些小品，可說是我國漫畫的老祖宗，是來自生活，在生活中找出了小情趣，供人一笑，雖然沒有多大的積極意義，但是在緊張繁忙的生活中，能偶然發笑一下，也會使人身心歡暢一下子，疲乏盡消，再投入工作，精神再又振奮起來，漫畫的最大作用也是在此。

我便在敦煌壁畫中發現了不少這一類作品，被人忽略了的畫冊中，那些大佛像，敦煌的天王像有的是，反映生活的行獵，飲宴……不少，但這些生活情趣具幽默感卻闕如，這與作者把這些東西寫在陰暗角落有關。（一〇〇）

君子佩玉

大汶口文化古玉

張君默

當時在南京博物院的內廳，見得錢鋒與鄒厚本兩位考古專家，把一個個長方形塑膠盒子捧出來，每個有手抱那麼大，不知道的，還以為裡面盛載的是麵包或者水果，把頭探過去，赫然便是那些出自同一個新石器時代墓葬的古玉器，看見過的世人還沒有幾個。

劉大同在《古玉辨》中，指出前人陳原心見識不廣，所以才會在《玉紀》中說「三千年爛如石灰，六千年不出世，則爛為泥」，他說見過五色燦然的夏器，「又見石器時代所用之玉斧玉鏟，雖經沙蝕土吃，經數千年以上，而亦未有爛如泥者。」現在展現在我眼前的，是大汶口花廳的一座墓葬玉器，是科學發掘出來的器物，年代當然正確，埋在地裡歷五六千年之久，那些大小器物竟然全都完好無缺，連「沙蝕土吃」也沒有。

我們是有備而來，紛紛拿出十倍與二十倍的放大鏡，隨便拿起一件玉器，便湊到眼前觀察。

我們平日在市上買古玉，必定用高倍放大鏡仔細觀察的意思，就是恐防有假，必要借助放大鏡去觀看紋飾的痕跡，表面的侵蝕情況（一般稱為皮殼），以及看看是否有改雕與造舊的破綻，直至判定那是一件真舊而全美的器物，方才放心買下來。現在面對國寶級古玉而使用放大鏡的意思，則是希望多得一些觀察古玉的見識，以後在外邊察看古玉時，可以有所依憑。

焦點人物

胡績偉留黨察看兩年

史正

據可靠消息，中共中央已決定將前人民日報社長、人大常委胡績偉處以「留黨察看兩年」的處分。胡氏問題的處理，一直是大陸新聞整肅的晴雨表。胡在新聞界資歷頗深，曾長期擔任人民日報領導。一九八六年反資產階級自由化運動之後，雖然免去報社職務，但一直活躍在新聞界，曾主持起草大陸新聞法工作，在新聞理念上，也以「民性高於黨性」的論斷一鳴驚人，是大陸新聞改革的核心人物。

六四事件以後，胡績偉拒不承認錯誤，態度「頑固」，在報上多次遭到批判，人民日報社長高狄曾揚言，一定要把胡績偉從人民日報及新聞界清除出去，因此，對胡績偉的處分就成為中共將以何種力道整頓新聞界的象徵。

人民日報在進行黨員重新登記的過程中，一直以「開除出黨」作為處分胡績偉的原則，不料上報中共中紀委時，批復下來的建議是：「留黨察看兩年」。此舉象徵的意義是：中央黨內高層領導，仍然有人認為胡績偉是「同志」，不應作得太絕。這發展使一些知識份子鬆一口氣，像胡績偉這樣敢公開反對李鵬的人都可免於「一死」，其他人應不算是敵人了！

胡績偉於一九一六年出生於四川省威遠縣，畢業於四川大學經濟系，一九四九年後曾主辦西安「群眾日報」，擔任副社長兼總編輯。一九五二年任中共中央機關報「人民日報」副總編輯，「文革」期間，曾被列名為報社第二號打倒對象，發配報社印刷廠勞動。「四人幫」跨台後，胡績偉出任「人民日報」總編輯，一九八二年被任命為社長。一九八三年十一月，中共舉行「十二屆二中全會」，保守派發動「清除精神污染」，「人民日報」因支持王若水等之異化論和人道主義，受到批判，胡某被迫由「人民日報」社長退休。

一九八九年五月學運期間，胡氏先在上海經濟導報，反駁「新聞自由會造成不安定」說，批評壓制報導事實及禁止刊登不同意見。及後來並發動人大常委簽名召開緊急人大常委會，以「民主和法制軌道上解決問題」為由，反對戒嚴。

酒經

真味色尚淡

北斗

現時不少拔蘭地的產品，都有加進了焦糖，除了是增添了似陳年的酒色之外，也因為甜度增加而予人容易入口的感受。這一點，亦讓那些喝酒如喝水的人士的歡迎。

事實上，這本來就違背了喝酒的原則，細心研究一下，作為「級數」算的VSOP拔蘭地，其原來的寫法是Very Special Old PALE即是十分舊而淡色。PALE這個字即是淡色之意。但現代人忽略了淡色（原本是金黃色），卻走火入魔地轉向鍾愛了如濃茶般的深色調，認為這才是「醇舊」的表示，這也難怪得洋酒商「遷就」飲家的口味。

洋酒商未必肯承認，但經常有機會外遊到世界各地之人士，就會知道專為東南亞市場的拔蘭地，如與歐美的同牌子同級數的拔蘭地色澤確然是深色得多，其理安在，花多少腦筋想想就知道。

資深的酒客，當然了解到色澤的問題並不可靠，而樂於光顧不太矯色的品種。在名牌拔蘭地之中，人頭馬的各級佳釀酒的色澤均略為淡色，而且也會被某些人評為略嫌「辛辣」，入口不夠醇。其實，這正是不胡亂放進焦糖的真面目，真正的風味，當然也不乏捧場客，知音人士亦會懂得選擇了。

含英咀華

BY ONESELF

西蒙

BY ONESELF

（成語）。自己，獨自。

HE WENT TO JAPAN BY HIMSELF.

他獨自一個人到日本去。

I DID THE HOMEWORK BY MYSELF.

我是自己做功課的。

ARE YOU BY YOURSELF?

你是否獨自一個人呢？

SHE WENT THERE BY HERSELF.

她自己去那裏。

THEY WERE IN THE LIVING-ROOM BY THEMSELVES.

他們獨自在臥室裏。

HE WAS BY HIMSELF.

他自己一個人。

DID SHE WRITE THE STORY BY HERSELF?

那故事是她自己寫的嗎？

SHE FINISHED ALL THE CLEANING BY HERSELF.

她自己完成所有清潔工作。

HE WENT FOR A HOLIDAY BY HIMSELF.

他獨自一人去渡假。

BY TURNS

（成語）。輪流。

WE STOOD UP BY TURNS.

我們輪流站立。

THEY LAUGHED AND CRIED BY TURNS.

他們一會兒笑，一會兒哭。

YOU TWO WILL WATCH WITH THE SICK PERSON BY TURNS.

你們兩個要輪流看守這個病人。

旅遊眼

艾若斯變色岩

黃天

前後去過澳洲三次，卻未有去過澳洲中部，當然未見過那塊據云會變色的艾若斯岩（AYERS ROCK）了。不過，一點兒也未覺可惜，皆因喜愛旅遊的朋友去過回來，頗有微言，[illegible]看得的東西太少之故。

皆因此「石」位於澳洲的最中央，如果要去此處，代價非輕。故此，是澳洲的內陸地區。不過，也非絕對吸引不到遊人，如果去過多[illegible]，也不妨去去。

一般人遊此變色岩，選擇在其東北四百三十公里的愛麗斯坪做出發點，早上出發，抵達時剛好午餐，再在當地三間[illegible]之中住一晚，翌日[illegible]。[illegible]之漠之中，四處平[illegible]，[illegible]檻。據說，這塊深埋地下的巨石，看到的不外是露出尖端的小部份而已。稱之為變色石，據云是早午晚色澤均不同。如果購買一張甫士咭來觀看，確然如此，但實際觀看，感受卻不強烈。據朋友說拍下了整筒菲林，並未覺得石色有什麼不同。但資料則指出，無論日暉，月華，霓虹，星光，均能與其直接發生關係，色澤看來完全不同。時而灰褐，時而朱紅，其實陽光不同，而生出各異色澤的觀感，康樂大廈也有相同之處呢！

不過，當地的土著在千百年前已視之為神聖的地方，在此舉行祭祀、典禮和宴會。此巨石高三四〇米，長三公里，闊兩公里。遠看岩石平滑，近觀卻粗糙非常，且有不少岩縫洞隙，內有土人繪上的古畫，但頭飾十分怪異，因此有「太空外星人」的傳說呢！

隽語劇場

春華秋實

「春華秋實」，華：花朵。實：果實。春天盛開的鮮豔的花朵，秋天結出的豐碩的果實。比喻享有盛譽的文章和受人尊重的操行。語出晉代陳壽《三國志・魏志・邢顒傳》：「採庶子之春華，忘家丞之秋實。」庶子：指劉楨，以文章秀麗，使人敬愛。家丞：指邢顒，以操行敦樸，受人尊重。原始曹植和文章有名氣的劉楨交往親近，而與操行敦樸的邢顒疏遠。顒，音「容」。例句：「一批青年作家，異軍突起，寫出了大量優秀作品，春華秋實，碩果纍纍。」

學苑趣憶

鐵金剛

弘三

小學四年級的班主任姓黃，教中文，是個退職的戰時翻譯。抗日時期，他隨美國空軍四處飛；上課時久不久便說說舊事，緬懷過去。

他說的往事全都忘了，正如他教的中文一樣。唯一記得他是一個占士邦迷。

那時占士邦還是辛康納利，正牌過正牌。每有占士邦片上影，黃老師便「喜怒形於色」。

大清早回校，他會先去找校工，囑他去撲飛。那時的校工奉老師或校長的說話如神明，永不會不聽話，亦不會按章工作。撲飛咪撲飛囉。

有次不知是上影「金手指」或是「魔鬼黨」，校工去排隊撲飛去了一朝未見回來。全校幾乎要打鑼搵佢。到早上最後一課，那位校工氣來氣喘的衝進課室，露出成功的笑容說：「搞掂。」

黃老師細細聲的跟他說：「乜去咗咁耐？校[illegible]周圍搵你！」

「係咩！」

「好多人[illegible]？」

「好多，足足兜三個圈。」

「麻煩你唔好意思。唔知校[illegible]搵你做乜？」

「無嘢嘅，小事。」

「……」

校工跟着口袋拿出一疊戲票，抽出兩張，再從另一個口袋拿出找續的錢，[illegible]黃老師。

「乜買咁多飛？」「校長[illegible]張，林先生兩張，張老師兩張……我自己兩張……校長的飛係兩點半，走囉，去俾飛佢。」

都市傳聲

海灣局勢戰七和三

方佳

教授道：「賭博公司盤口，波斯灣的戰與不戰，盤口是「五五波」。換言之即是估計伊方打起來必然大敗，單以軍事來說，一對一伊拉克絕非美國敵手，何況對手還有英、法、德、意等，幾乎伊拉克是與全世界為敵。根據這一種判斷撒旦姆不應以自己來作必輸的賭注，是以認為伊方不會真個打起來。或者到了最後時刻，撒旦姆會撤出科威特。

至於美國，教授又話，由開始至伊外長亞齊斯與貝克會談時為止，美國都不想打，力求和平解決海灣事端，布殊認為自己強過伊拉克多多聲，撒旦姆是絕對沒有理由敢於將自己命運押在必輸這一鋪之上的。

因此，布殊極力按兵不動，想伊拉克終會撤出科威特。」

大寫憂接口道：「不過，也要知道，任何侵略者都是狂人，希特拉、墨索里尼、東條英機都有他們的狂想，認為一發動戰爭，便十拿九穩可將對方擊敗。撒旦姆在每次說話都口出狂言，甚至話戰爭將波及全世界，又話神會幫助伊拉克，除了是鐵嘴雞佬又如何會發此夢囈。所以，我大寫看來現今是戰七和三了。」

行街安慰道：「以今日的情勢觀之，我仍持己見，此戰若會打起來，美軍傷亡要較數月前進攻伊拉克，付出代價更重大。緣起嗎，伊軍已學識駛用奪得的美英武器，而且巴解份子已將殺手、破壞份子佈滿美、英、法等國之城市，一旦開火，他們亦動手破壞敵人後方了。」

公關人手記

成敗得失繫性格

貝莎

貝莎聽一長輩云：人之一生成敗、得失十九基於該人之性格，知識，且舉例言之曰：凡性好饒舌道人之短，必為人所厭，雖幾手足同事之和，鄰舍之喜，性格暴躁，絕不饒人，而好勇鬥狠，此種人必被孤立。

反之以沉實穩健，上進心強，有恒持久，不畏辛苦者，其成功機會必高，反之亦必一事無成。

貝莎曾見一新移民，獲長輩介紹工作，以其能力有限，得薪三千大元，該人大表不滿，問為何如此之少，冇五千元不做，簡直搵笨也。長輩解釋話此工作易做，如你懶才亦可騎牛搵馬。且做此工作，你晚上可讀英文、簿記，日間即有時間溫習，工資雖低對你亦有好處。該人勉強工作下去，一月後離職，且不知會長輩，去如黃鶴。

數月後因為有事而見長輩，問其何以不告行踪及新工作崗位。對曰：「曾打兩次電話予你，『皆電話不通』。」

長輩斥之曰：「可見汝亦無心肝，今來見我為何。」

該人曰：「我獲一收銀工作，要你作擔保人。」長輩面一沉答：「我從不作金錢擔保者，你找願擔保之人吧！」該人微慍言：「咁都唔得，我不會拈人家之錢走左者。」

長輩云：「你會否穿個桶底乃你之事，我不作保乃我之宗旨，去勿多言。」遂之出門矣；貝莎向知此長輩為人和藹，喜助人，擔保亦非絕不為，但是此人之毫無搭霎，離職亦不告之介紹人一聲，等到有求於人方找上門來。長輩喟然曰：「此種人實不值得助之。」

長輩以此人訓誡我等，生活於此社會中者，必須恪守應有之行為準則，離職而不告之介紹人，已難獲人之信任。不自量工作能力而怨薪金低，又如何能安於工作？

凡只求逸樂而不努力上進者，亦決難改善自己之職位及薪金者。此類人亦難寄望其環境會日趨好景也！

社會中時見此類人，且大都乏刻苦求上進之心，可以前途似「叶」一語而判之。如親友中有此等人誠可悲者。

所謂人之一生得失成敗繫於其性格及知識信焉。

名士風流

賭錢乃有凝聚力

太子森

四個大男人，同處一室，二十四小時未散，大[illegible]，除了打牌之外，再也沒有這麼大的凝聚[illegible]。

當然，亦有一大班大男人，一齊要樂，文雅些乃吟詩作對，玩[illegible]不羈些，則落CLUB飲酒，左擁右抱，[illegible]是，最多亦只不過是三五個鐘頭而已。

所以，賭之凝聚力，[illegible]咪話唔巴閉！

緊張大師間中亦同市場[illegible]之朋友去澳門行吓，但話有陣時見到VIP房內之女士，由朝坐到晚，未曾離座，就算是上洗手間，亦都用個籌碼霸住個位，至於進食，則更是離譜，一杯鮮奶，一件三文治便充數。當然，對於這般的賭客，士丹尼自是十分歡迎，因為長賭力唔夠佢賭，磨爛蓆必為「三光」，莫說是一杯鮮奶，一件三文治，就算是食個大餐，食碗裙翅的話，亦一樣供應。

所以，麻雀館對於入座之客人，茶煙飯供應不在話下，更說是視乎其注碼而分等級供應，玩得大嘅，便食得好的。

講及「三光」，乃為昔日賭場之術語，乃為：輸光、走光、天光。手上之銀兩輸光之時，而周圍之賭客亦已走光，剛好在這個時候，亦已天光。老實講，小賭怡情，賭身家賭命，乃為玩唔過。

金粉浮世繪

安心做陳二太

胡姬

莎梨投身歡場，只半年時間，認識陳老細之後，便覺得可以達到目的，幫助查理去美國讀數年大學。陳老細一再話過，他甚喜莎梨，且想進一步金屋藏嬌叫她提出條件。莎梨說若果想我係你嘅人，你就與我結婚啦！陳老細為難說：「這即是要我與老婆離婚啫。有其他條件可以代替？」莎梨正是要他說這句。結果是陳老細買一層樓給莎梨揸手，另外給她每月五萬元，其中一部份是支持莎梨的弟弟去美國留學的。這個弟弟便是查理。莎梨成為陳老細的外寵，查理亦每月收到充足的學費與生活費。

未幾莎梨成孕，陳老細好歡喜，莎梨抑說：「陳蛇，我不想要孩子。」陳老細說：「唔得，要有個仔之後，將來你至可以入宮，做正阿二。」莎梨不想要孩子是等查理回來，只願生下的孩子是屬於查理的。為了保留孩子，陳經理軟硬兼施，再送一層樓給她，莎梨方才將孩子養下來。

本來莎梨是要去美國探望查理的，因有孩子纏身，她又不想查理知道秘密，也就不去美國探他了。

轉眼四年過去，查理畢業，莎梨催促他返港，查理卻沒有回音，且連住在那裡，亦不告知。莎梨去找他的父母，查理媽咪說：「……我亦不知他住在什麼地方，只聽他說過要與李小姐結婚。所以，好對唔住，你幫過他的錢，他將來會還你。」

莎梨聽了，有如頭頂上響了個焦雷，幾乎暈倒。莎梨愈想愈氣，決定去挖查理出來，甚至給他一次重大的教訓。

莎梨起程前，陳老細勸他說：「阿莎算了，花靚仔是這樣沒有良心的，你就算叫人殺了他，你自己亦沒有實質的好處。我這麼惜你，我又有錢，生多個仔，做正陳二太不更好？」

莎梨想落，陳老細的話好啱，便寫了封重要信叫他的媽媽轉交給兒子。莎梨也就安心做陳老細的二太，但有個秘密是她未知道的，查理知她成為陳老細外寵，以及查理認識的李小姐，都是陳老細做的手腳。

勾奇錄

再談美國總統愛情趣聞

福臨

伍德羅・威爾遜當選為第二十八位總統的第二年，愛妻離世，悲痛萬分的威爾遜在她的遺體旁坐了兩天，難捨難分。但第二年他又娶了一位漂亮的小寡婦，伊迪絲・威爾遜。威爾遜總統後來突然中風癱瘓，伊迪絲便「垂簾聽政」，臨朝十七個月。此後美國憲法才規定總統不能治理國家時由副總統代行職權。

第二十九位總統沃倫・哈定婚後曾與他的一位好友的妻子，做了長達十五年的情人。後來，又長時間同一位僅二十歲的姑娘在白宮裏私通，還留下一個私生女。

美國歷史上唯一連任四屆總統的弗克林・羅斯福的妻子是他的堂妹，而且是位性情冷淡的女性。羅斯福便先後同他妻子的女秘書和他自己的女秘書來往，後者做了他長達二十年的情婦。還有人謠傳羅斯福在第二次大戰期間同挪威公主有曖昧關係。

第三十四位總統德懷特・艾森豪威爾在二次大戰期間曾與他的英國女助理兼司機有着多年情人關係，甚至達到準備離婚再娶，但遭到上司麥克阿瑟的痛罵才取消念頭。

血氣方剛的戰後一代的代表第三十五位總統約翰・肯尼迪有位漂亮的妻子，但在總統競選時，又與一位好萊塢影星發生戀情，這位情人同時又是肯尼迪與黑社會的聯絡員。

接任的第三十六任總統林登・約翰遜非常喜愛那些漂亮的女記者，為此引起新聞界憤慨，但他仍同一位哈佛女子有着長時間的至今秘而不宣的關係。

羅納德・里根是第四十位總統，也是唯一離過婚的總統，這位昔日二流影星一九四九年才在離婚後娶了另一位二流影星，她就是南希・里根。

青葱集

做齣好戲

西多

一部說「人生如戲」，你那齣是甚麼戲？

是終日哭哭啼啼，滿口禮教仁義，黑白忠奸截然分清的粵語殘片？[illegible]華衣[illegible]公子佳人的荷里活浪漫片？是輕鬆率性，跳脫温情的法國片，是火爆刺激，勁道十足的黑社會警匪片？還是一板一眼，循規蹈矩的政府宣傳片。

其實演出那個戲種，鋪排那類劇情，「自身」在製作扮演着甚麼位置，是寫作故事大綱的編劇？是指導走位演出的導演，是擔綱演出的主角？很難說，若果看「我」的世界，我一言，我一行，我的喜怒哀樂，我自是一切，自編自導自演。但若縱觀歷史宇宙，放限無根時空，則一個世紀仍只是段小小過場，個人成敗連影兒也不是。

所以，不必執着，好好歹歹演完了便是，反正人人都忙着自己的一齣戲，又有誰來做觀眾哩？

少爺日記

是日也　黑夜賽車敬謝不敏

張庭

天氣轉冷，才有點冬天滋味，看時序，也早應該冷矣。近日火鍋生意幾好，經紀秋這個人頗會動腦筋，又想搞這方向的生意焉，要搞飲食行，幾難喔。第一要有舖位，而且要適中，地方要大，但相對的租金貴，自己有舖才易做；如不然，賺來交租，為業主打工而已。管理，要上下和睦，得人心，生意才做得順利；如不然，笑餓也有之。這一行，真是不熟不做，主事者是老行尊，才易得人心，如是外行人，被人吃了還以為蝶蝶都吃基圍蝦，然不知也。

經紀秋近日大做買賣樓宇生意，開了一間又一間，又深水埗開到荃灣，總說尚大有可為。報上說，展望來年，小型樓宇仍看好，樓價租金也會上升，顯然是有得做，經紀秋是這一行的老行尊，不會跌眼鏡，如又要搞火鍋店，便難以預料矣。

事關火鍋生意有很大的局限性，天時寒冷，生意才旺，及至夏天，雖然仍然有生意，但畢竟與隆冬時差得遠。假如已經營酒家，撥一部地方做火鍋區，叫又不同。

今天已有許多酒家如此矣，而且是自助式火鍋，幾多錢一位，小童半價，任食唔嬲，別吃到夠本，其實一個人之胃口有多大，雖云自助，也不能再吃貴價東西者，打邊爐，總要吃菜，肉與菜，價錢便拉勻了。

近來這等生意，亦夠，不少做到爆棚，但如天氣和暖，便難得此盛況矣。生意做得好，大堂之內，望過去，張張都是火鍋，做老細幾開心，可是天氣一暖，便曬蓆堪虞矣。

經紀秋近來也撈得幾好，每一次到俱樂部，都是蓮子蓉口面，反而王老三則不見他意氣風發，看來近日在股市中損失了不少。

公子佳昨夕約一班老友，在龍翔道賽車，給警察發現，捉了幾架，還好他走得快，才免於難，他也曾邀我參加，我一於話謝不敏，這等事好危險者，我雖然好玩，也不想出事也，公子佳佐治都玩過賽車，他們自恃技術好，其實意外便是意外，唔到你技術好也。（五二五）

南風

理性的「三」

申孜

古希臘人把「三」稱為完美的數字，說它體現了「開始、中期和終了」，而具備了神性。

在民間流傳的希臘羅馬神話中，世界是由三位神祇統治的——主神朱庇特、海神尼普頓、冥神普路托。朱庇特手執三叉閃電，尼普頓揮舞三叉戟，普路托牽着一條三頭狗。女神也有三位——命運女神、復仇女神、美惠女神。

那時的西方文化認為，世界由三者合成——大地、海洋、天空；大自然有三項內容——動物、植物、礦物；人體具有三重性——肉體、心靈、精神；基督教主張三位一體——聖父、聖子、聖靈；人類需要三種知識——理論、實用、鑒別。

到了近代，世界名人的理性思維也離不開「三」字。

雨果說：「人的智慧掌握着三把鑰匙：一把啟開數字，一把啟開字母，一把啟開音符。」

車爾尼雪夫斯基說：「要使人成為真正有教養的人，必須具備三個品質：淵博的知識、思維的習慣和高尚的情操。」

愛因斯坦則總結了成功的三條經驗：艱苦的工作、正確的方法和少說空話。

尋根究底

西洋幽默

價高者得

拍賣行中，負責人宣佈：「有一客人遺失了銀包，裡有成萬銀，如有人執到，願出一千元答謝。」

座中有人舉手大叫：「我願出一千一百元。」

一生

一雙男女山盟海誓之下，男說：「你放心，以我的積蓄，保証能令你一生過豐衣足食、無憂無慮的幸福日子。」

女說：「我當然放心，不過，你靠什麼渡過這一生呢？」

醫案隨錄

肝硬臌脹

張濟森

清明節前，一對兄妹扶着母親來訪。男青年有點驚慌失措地推扶着病婦進入診室說：「張醫師！我媽咪今晨剛出過血，請你快些和她治治病。」她說覺得胸中煩熱，好辛苦啊！」我先請他們坐下慢慢再說。

病婦坐下後，經常用紙巾揩鼻液，看看涕液顏色。女的青年問她說：「現在還有血流出來嗎？」病婦愁眉不答，只是搖搖頭。她的呼吸有點淺表，常用手按摸着腹部。病婦膚色帶黃，面部有淺黑斑，眼球鞏膜微黃、消瘦，她穿女裝襟衣，看來像有點腹脹的樣子。

看病婦形神不足，肝症露於筋目，知非初疾。我問她說：「今晨出血，是鼻出還是吐出呢？」她低聲說：「有口吐鮮血，亦有從鼻孔流出！」我再問她說：「妳還有腹脹、欠食、疲倦，已不是初病了，對嗎？」她點頭說：「對啊！醫師！我已病了多月，因為醫院要我服些少肝組織檢查吓，我聽了很害怕，所以才想看吓中醫啫！」這對兄妹忙問我說：「中醫有辦法醫治嗎？」

校花

初夜情

白玲

「我不會那麼小器的，你們放心，我雖非君子，也明白不念舊惡的道理，其實，我和林虹過去不算有舊怨，當年只是我一廂情願，不應由她承擔什麼責任，別說是舊同學，就是普通朋友，我也會幫忙的。」流正今日的成功，就是有這一份胸襟。

「現在還未知道林虹是不是向你作金錢求助，既然你是唯一可以幫助的人，就不能令她失望，她是一個女人，我們不以成敗論人，她確是一個女強人，你若能助她再抬起頭來，等於做了一件好事。」朱倫說。

流正再堅決保証，到時不管情況怎樣，不會令林虹難堪。

接下來，他們是作了一次小型的敘會，舉杯再回憶片段中學校生活的歡樂。

分別時，流正說：「希望下一次是大型敘會，校友名冊上所有人都到齊。」

洪姍和朱倫願意盡力去找尋失去聯絡的舊同學的下落，務求下次敘會，一個人也不缺席。

周末下午未到三時，流正已先到了天上天咖啡座。這裡是園林式的茶座，地方大，枱子擺得疏，環境幽靜，最宜情侶談心事，也宜談不想別人聽到的秘密。

流正想，林虹是個女強人，一定常來這種高雅地方洽談公私事務。

所謂私事，自然是愛情。

流正一直不相信，以林虹這麼可愛的女人，不會結交涉及私情的異性，儘管她熱中事業，似乎無暇兼顧愛情，但也應該用愛情去緩和一下緊張的工作。（八）

閉經的治療

張仕

發育正常的女子，平均在十四歲左右月經來潮，如果超過十八歲，仍無月經來潮者，為原發性閉經；月經已來潮，而月經中斷三個月以上（除妊娠、哺乳期外），稱為繼發性閉經。但也有些婦女的月經兩個月、三個月、一年，甚至終生不來潮而不影響生育者，稱為「並月」、「季經」、「避年」及「暗經」，這種情況是極為少見的，不屬病態。

凡月經初潮來遲，行後又經閉，或發育不良，至十八歲未來潮，伴臉色萎黃，乳房平坦，少腹有陰冷感，頭暈目眩，帶下清稀，脈細弱等者，為肝腎不足；經量少或閉經，臉色皚白，臉目虛浮，納少，畏寒，神疲肢軟，舌質淡，脈細者，氣血虛弱；月經數月而不行，或欲行而不下，少腹痛、胸脅脹痛，精神抑鬱，舌質紫，脈沉弦等為氣滯血瘀；經血漸少而致閉經，少腹脹痛，體型肥胖，神疲，帶下粘稠，舌苔白膩，脈緩者為痰濕阻滯；經閉不行，心煩不眠，大便秘結，小便熱赤，舌質絳，尖紅，脈細數者為心火偏旺。閉經不但影響健康，而且會影響生育，必須找出原因，積極治療，適當調補，下列方藥對閉經有治療功效，可選擇服用。

肝腎不足之閉經：當歸、白芍、山茱萸、巴戟、丹參各十五克，山藥、澤蘭葉各二十克，甘草五克。水煎服汁一碗，加入阿膠二十克烊化飲之，每天一次。

氣血虛弱之閉經：當歸、川芎、黨參、茯苓、白朮各十五克，熟地二十克，川芎十克，甘草五克。水煎服，每天一次。

氣滯血瘀之閉經：鱉甲燉白鴿，每次用鱉甲三十克，白鴿一隻（去毛及內臟），把鱉甲打碎納入鴿腹內，加水適量，米酒適量，隔水燉兩小時，調味食用。

心火偏旺之閉經：當歸、赤芍、川芎、黃芩各十五克，生地二十克，大黃十克，黃連五克。水煎服，每天一次。

痰濕阻滯之閉經：當歸、赤芍、川芎、牛膝、炒生地、茯苓各十五克，製南星、枳實各八克，半夏十二克，橘皮、甘草各三克，水煎服。

祝君健康

勸君莫愛名女人

陳玉書

請別誤會我是針對最近發生的銀行助理總裁，他愛波霸這件事才寫勸君莫愛名女人的，本人此文是無的放矢，特此聲明。

閣下如果把香港小姐、環球小姐、青春小姐、玫瑰皇后、校花、名舞女、溜冰家……皆視作「動物標本」，只欣賞、研究，莫作非份之想，那就很聰明，若是自作多情，展開猛烈追求，其結局十居其九是悲劇，不可不知，不可不信。

因為名女人跟名牌汽車、名牌衣服、名牌手袋、名牌手錶……都掛上鈎的，你自己若不是名男人，又沒有充足的經濟後盾，最好是少跟名女人打交道。

記得八十年代初，一位西德製片家兼攝影師比林南，為了一個曾在八零年獲選為「世界小姐」的貝琳而吞槍自殺，這是為什麼？就因為名女人實在難弄。

至於香港的名女人，幾乎百分之九十，到了一定的時候都要「換男人」、「鬧婚變」的，她們把情場當踢波，你想長期佔有她，萬萬辦不到。

至於那句「不在乎天長地久，祇在乎曾經擁有」，這一句話其實充滿阿Q精神。「擁有」必須是長期的擁有才有意思，短暫的佔有祇會帶來長期的痛苦，何必呢。

醉眼看香江

最後的金粉王朝

六〇：定期班師

「女人不能無德。」楊廣說：「皇后有德如此，陳叔寶視若無物，因此扼腕。小王妻妾，無人教導，皇后若能屈為西賓，使之知書識禮，小王幸甚。」

原來楊廣想沈皇后做他妃子的老師，讓她們知道為婦之道，這就似乎不能算僭越了。沈皇后說：

「罪婦何德何能，可為王妃師呢？王爺不棄，敢不如命。」

楊廣大喜，即令易服改裝，作隋國命婦，不再穿陳國的衣飾，連髮髻的樣式也換了。

沈皇后從此更加明白，解往長安在必，而且將長隨楊廣身邊，一切將由他擺佈了。但是心想只要能使吳興王陳胤安然，如此屈從也還值得，倘若抗命，連吳興王的性命也不保，那就不堪設想的。

連日楊廣在建業各處巡視，都由韓擒虎、賀若弼隨侍左右。也到了鍾山靈曜寺，見了攝山布上人，因聽得賀若弼說，當初攝山布上人的師弟和徒弟，都曾下山相助，報告軍情，還去游說任忠將軍早日投降，建業已破，不自居功，仍回山寺禮拜。

「攝山布上人是位高僧，應該一見。」

一行人在馬上指劃，由賀若弼陳說當日鍾山大戰，直搗北掖門的情形。

攝山布上人聽說隋國晉王楊廣到來，便率僧眾迎出，楊廣禮執上香既罷，入方丈室小坐，有所垂問：「問到瞿明何在，攝山布上人說：

「已回揚州去了。」

「還是你們出家人自在，一杖一缽，走遍天涯，以度眾生，還有悅空法師呢？」

「悅空係小徒，剛才出接，今在外面禪堂。」

楊廣即命傳人，當面獎勉他的功勞，悅空連忙遜謝，說：

「天命在隋，小僧稍效微力，以救眾生，不敢言功。」

瞿明說。

「小王卻要有個謝意。」

即命靈曜寺僧人每人給袈裟一件，靈曜寺重修金身，增廣殿宇。攝山布上人謝了。楊廣還說：

「回到長安，當奏明聖上，封你們做護國法師。」

攝山布上人便力辭，說：

「此是俗法，王爺不宜學前人所為。僧人出家，普救眾人，即為護國。今為眾生故，便不能護陳國，他日為眾生故，同樣的道理，也不是為了護隋國，老衲之意，只在護法，佛光普照，天子百性，同蒙其福，如此而已。」

（二九三）

·高旅·

泥濘和雪

羅隼

一位忘年交朋友，兒子們有成，為父母慶祝金婚，廣邀姻親世誼以及至好朋友參加金婚宴會。我應邀奉陪末座。

席間有同代人介紹他們五十年前相識和結婚時的情況，又重新交換信物，這對老夫老妻已厮守了五十個春秋，而今子孫滿堂，而此情不變，這在當代人看起來，是難能可貴的，五十年過去而不變，難道五十年後雙雙都要扶杖的歲月，還會有變麼？相信不會，因此當晚他們再行交換信物，只能是追懷前塵的美妙，決不在重訂三生此情不渝。

五十年長的夫婦，其間決不會未曾發生磨擦和口角，蘇聯詩人曾把愛情形容會有「春天的泥濘和冬天的雪」，雪凍而泥濘不便行人，夫妻生活，怎不會有雪和泥濘呢？相信必然有，但他們都克服過來經過了無數次的雪和泥濘，那麼情更比金堅，才會雙雙白頭到老。

那對老先生老太太，經過五十年漫長歲月，而相愛着，看來一切淡淡的，雙方坐下時，他看他的報紙，她看她的電視，大半天都不講一句話，也不親咀，不拉手，不依偎表示愛，但又有誰能知他們不親熱呢？他們的愛情，已像陳年的醇酒，醇酒是不以濃冽濆鼻的香來使人沉醉，而是淡淡的，但卻使人醉得難醒。

五十年情不變，即使有過風雨冰雪的話，因為他們信守着彼此忠誠的心和對婚姻的承諾，假如香港將來回歸後，能像他們一樣此心不變，那麼香港人，該感到多麼的幸福呢？人們擔心的是這信諾經不起泥濘和雪。

微言集

私奔

四、他很愛妻子

呂陽

姊妹倆坐下不久，陳載來了。

「載哥，要在你家中，住些時了。」茱迪一笑說：「是媽咪囉，受了人家的氣，拿我來發洩。」

「不打緊，你來，有的是地方。」陳載說：「歡喜吃什麼？」

茱迪並沒有接陳載遞來的菜牌，卻說：「隨便啦！」

陳載叫綠蒂點菜，她說了羊腩煲、粟米斑塊、例湯及燒乳鴿。

茱迪問起綠蒂，公務員改善工作待遇，升級的行動怎樣？

綠蒂淡然地說：「大家去示威遊行，我便一起去吧！不用工作，去街行有什麼好得過。」

茱迪笑說：「這是有着數沒有蝕底的事。載哥，你們？」

陳載說：「我們是私人公司，沒有這回事。」

茱迪說：「待遇好，那還有人會去爭取！」

陳載說：「我們也不見得比你們好。一般吧了！」

茱迪說：「你們太容易滿足了啦！」

陳載說：「比上不足比下有餘便是！」

綠蒂橫丈夫一眼說：「說得漂亮，沒有我那份收入，單靠你的夠開支？」

陳載說：「那要看你要求生活的級數啦！」

綠蒂說：「你告訴姊姊，你的收入多少。」

陳載連連點頭笑說：「你的收入多過我。」

綠蒂說：「不是，我的收入比你少，不過，供樓的錢是我出一半的。」

陳載一向很愛綠蒂，每月的薪金都雙手奉上，然後向他要回每日的使用。實在綠蒂的收入多過陳載，為了顧全他的面子才說收入比他少。

海隅走筆

孩子宿營去了

晃子

孩子鄭重的向我們宣佈，他將與同學到大嶼山宿營。

一石激起千層浪。老妻大為緊張，鑑於年近歲晚，盜匪頻仍。十數個說大不大，說少不少，正不知天高地厚的毛頭小子走到人地生疏的地方去過夜，萬一有個三長兩短，叫天不應，叫地不聞，如之奈何？於是動員我一起，要說服兒子放棄這項冒險的活動。因為就在前些時兒子與同學去尖東看燈色，到晚兩三點才回家，已讓我們一夜不得安眠了。

可是兒子大條道理「同學們已經說定了，做人要有口齒，怎麼能到這時打退堂鼓呢！況且我們已不是小孩了。」

我想，孩子中四了，應該學會獨立生活了。「豬圈豈生千里馬，花盤難養萬年松。」香港很多有錢人家的子女不是早早的就送到外國讀書了？孩子到了外國，不在你跟前，你又管得了多少？我就看過一幅美國的風俗畫，畫的是一個不足十歲的小孩野營歸來。雖然衣服用品披掛得不那麼整齊，但那種自豪感躍然紙上。做父母的也一派歡欣的表情，真叫人羨慕。

可是我們中國人總還是要把着老觀念不放，什麼「父母在，不遠遊」雖然已被時下青年揚棄了，但做父母的總是把兒女當成小孩。即使他們完全可以自立了，但還是一萬個不放心。連早點出門，遲點歸家都要問長問短，生怕結交了不良分子啦，生怕凍着餓着啦，不一而足。

讓孩子到大自然中去，接受陽光空氣的洗禮，享受羣體生活的樂趣。將來到社會上無論待人接物，適應環境都有好處。近來常在報刊、電視上看到一些動物園因為動物過剩，要放一部份獅子老虎回歸大自然，可是由於長期關在動物園中，缺乏了自少練就的覓食本領，到了原本牠們祖先生活的野外，反而沒有了生存的能力。何苦來哉！

遇到盜賊又如何？大不了失去一百幾十元錢。這也是他們人生的一個寶貴經驗！

其實香港槍聲卜卜的正是那些通衢大道，車水馬龍的地方。山頭野嶺，賊佬才不屑去光顧呢！我們還是把心臟放回原來的地方去吧！老是提心吊膽的如何過得日子。作為家長老師的，倒是應該創造一些機會，讓孩子在鍛練中成長，壯大。

香江雜詠

修路

英皇道修路，已兩年了，竣工遙遙難期，司機視為畏途。正是：

到處只留半邊路，
幾多車頭歎難行，
如非搶位怎移步，
可見行人分秒爭。

萬象

南開學校的廣武學會

周簡段

「在北京看了亞運會開幕式的武術表演，可真精彩！」一位從內地回港的朋友向我講述十一屆亞運會盛況。他還說：「我順道去了天津訪友，在南開校史室看到了一張老校長擊劍的照片。是他年輕時候，留着長辮，手執一把長劍，威風凜凜，很珍貴的照片啊！」

是啊！張伯苓校長當年辦南開學校，非常重視體育運動。最初的體育課教拳術，後來才改學球類、體操、田徑等項目。三十年代初，張伯苓校長為了繼承和發揚中國國粹——武術，在中學發起成立了廣武學會。會址設在南開中學南院教學樓的地下室裡。張校長委託教拳術的蔣萬和負責廣武學會，會員們稱他為蔣師傅。

蔣萬和師傅有六十歲左右，身材魁梧健壯。聽說他年輕時當過保鏢，常走關東。是武清縣著名拳師「神鷹」李瑞東的徒弟。李瑞東清朝末年給皇家作過護院，官銜「侍衛」。「神鷹」兩字傳說是慈禧太后所賞的封號。

參加廣武學會的有學生也有校工，每天分批分期訓練。中午和下午三點半以後，直到晚上九、十點鐘。所練的拳術有少林五手、金剛八式、劈掛、二郎拳、形意拳、醉八仙等。常練的武器有行者棍、單刀架、雙刀架、子龍槍、虎頭雙鈎、七節鞭、三節鞭等。

每逢校慶日或節日，學校舉辦遊藝會，廣武學會的會員都要登台表演武術。每學期還要去一次日本租界與日本武士比武，外出比武的猶記有吳連起、吳連第等人。吳氏兄弟在南開中學食堂工作，拳術技藝高超。

有一年，李瑞東的第四子來到天津，住在廣武學會，年約四十歲，學生稱他為師叔。吳氏兄弟有些瞧不起他。一天，蔣師傅讓他倆與師叔比試。只見師叔腳步敏捷，來回轉動，他倆[illegible]後，一下也打不着，卻累得汗流浹背。然後又比棍。只見木棍上下翻飛，對人棍貼棍纏繞不休，同樣靠不着師叔的身軀。吳氏兄弟也口服心服。

京華感舊錄

事事關心

太小器了

暖西

兩局議員組團考察東莞順德不是通過新華社香港分社安排，而要由本港一家旅行社以旅行名義代辦。不管怎麼說，都是兩局議員同中國政府間關係不融洽的反映。

由於兩局議員組團考察東莞順德是一項新聞，本港的新聞機構向新華社香港分社申請擬派記者隨團採訪，但新華社香港分社認為：「鑑於這項活動並非由內地有關部門邀請及組織，故內地有關部門對上述採訪申請不予受理。」。新華社香港分社還重申：「據前公布的有關港澳記者到內地採訪的規定，以探親、旅遊等名義持港澳回鄉證入境的港澳記者，不得進行採訪活動，如有記者參加該旅行團，應尊重自己作為旅遊者身份，不宜進行實質的採訪活動。」不申請就去採訪是「違法」，申請了則不受理，從中國政府對港澳記者回內地採訪設置障礙，也反映了中國政府同香港記者之間的關係，是何等的不融洽，甚至是對立。

中國政府不承認兩局的地位，這是可以理解的，因為兩局說到底，是港英政府的機構，官式往來必須講究級別對等。但這次兩局議員是考察東莞順德，並不是「談判」什麼涉及中港的大問題，中國政府駐港機構不予安排，是太「小氣」了，太缺乏泱泱大風」了。

中國政府對香港記者的態度，也很「小氣」，這大概同「六四」有關。因為，「六四」事件前，香港記者在北京作了許多現場報道，但也報道了「小道消息」。其實，在那種大動蕩的日子裡，記者只能作「有聞必錄」，試問，連布殊都無法同北京高層聯絡，怎麼要求記者去向李鵬總理求證，您是否中槍?!

為君解答信箱

葉玲女士主持

情網集

對香港老人應盡其用　老人濃情對社會有助

人之老病死，其實，與大地上萬物，包括植物在內，也必然是天下萬物由始至終的不變定律。對於人的一生過程，大家祇重視其年青時，也關注其青年期，卻輕視其老年期，放眼看社會，到處是兒童天地，到處是青年活動及培養。卻很少，很少，看到老年問題，及老人活動，所謂老人院，不但少，卻不見得怎樣風光，更難解釋為老人樂園。

老人問題，在形勢上，多少變了是許多家庭中的負累，是社會的負累。

但，追尋根源，我們今天這個社會中的一切成就，就是無數老人過去的堆砌，他們終一生的付出和堆積，才構成了今天的香港，今天的香港，決不可能說是「某人構成」。

應是無數的，不知名的，不分男女的在年青時付出，留下血或汗，甚至是淚，才積成今天的香港。

無異是：他們──這些無數老人都會是香港的功臣或英雄，正所謂「無功也會有勞」。這些[illegible]，都將是付出者，都曾是參與者，沒有他們，少了他們其中一份，都會令今天的香港少了光彩！

因而，我十分同意：我們今天對那些老人，即老香港人，似乎不夠重視了。

重視不等於「講救助及講求收容」，而應研究組織問題，及運用問題。

也就是於「物盡其用，人盡其才」的道理，我們應把年老者或者說那些老香港，盡量組織起來。

一如組織童子軍般組成「老當益壯軍」，讓這些老香港參予香港各項社會活動。和可能做到的社會服務。

相信：不少老香港者都甘心情願參予，何況，他們的經驗比之許多年青人豐富，做起事來會不比年青人差許多。

今天和過去，對老人問題，大家祇想及救助，何不想及人盡其才及運用，去組織他們！「老人情心濃於酒」。他們多數願付出情心給香港！

都市風情

新一代

男女歡情，今日時代的年青人，看作飲一杯開水那般簡單，但在楊美珍當年，卻絕不簡單了。

從一而終的觀念，仍是十分濃厚，發生了肉體關係的唯一方法，就是結婚。

其實周啓明與楊美珍，彼此早已有情，祇不過借些酒意，才完成了第一次。有了第一次，自然有第二次。果然，睡到天明，已有第二次了。

雙雙到了醫院探望區荔江和兒子時，自是朝詞約同一起到來的，沒有說及夜來之事。

區荔江出院前，楊美珍自然上周啓明家中，共為歡樂；區荔江出院後，兩人仍有幽會，但在外邊。周啓明與楊美珍的秘密，終於被揭發了。那是區荔江去就診時，登記的弄錯了一句周太，卻拿錯了楊美珍的病歷。

大夫也有些糊塗，他看着病歷而問：周太吃了安胎藥怎樣了。

「吃了安胎藥？」區荔江反詢問之時，往他的病歷咭一看：「怎麼是楊美珍的？」

大夫此時才知弄錯了，連忙着護士把病歷咭換過，區荔江立即查問，大夫與護士，都支吾以對。

區荔江生疑了，卻不動聲息，請私家偵探偵查，果然有所發現了。

一天，周啓明往外地公幹，區荔江把楊美珍請到家裡來。

一向隨便慣了的姊妹，今天的區荔江，竟然客氣起來。

（十一）

·匡成·

拉雜談

利誘恐嚇的戰術

阿妹

一九九一年一月十五日，是波斯灣戰局最後揭盅的一日，是和是戰，到時已是一個明朗的局面。

美國方面雖是步步進迫，但對於和平解決海灣問題，依然是萬分的努力。事實上，在經濟、政治、人命等等問題上，誰都不希望導至開火。

但是，伊拉克的總統侯賽因，由玩「人質牌」至今天態度上的時軟時硬，已經把問題拖了五個月，再拖下去，別說是美國的損失大的有如天文數字，伊拉克自己的人民生活，也不見得好過。

日子越是接近，世界上各國人民對這個戰局越是注視。因為真個發生戰爭，所引起的惡效果是連鎖性的，正所謂牽一髮、動全身。想不到在今天，世界上的各大強國，反而求同存異，和平共處，而一個小小的伊拉克，竟引起了這麼多的麻煩。

日昨，美國又加派了幾個裝車部隊到沙地阿拉伯去。據稱，現在駐屯於那裡的裝甲部隊數字相當可觀。光是最新配備、威力極大的坦克車，就有二千多輛，坦克車上的武器，都是威力強，而射程遠的。二千多輛坦克，不是一個小數目，加上最新的配備，確是聲勢夠唬人的。可是，伊拉克全國總有的坦克，卻有四千多輛。單是坦克方面，雙方真個開火，美國不能算是絕對性的優勢。

從新聞的報導獲悉，美國除了不斷的增強武力，還準備運用心理戰術，以潰伊拉克的軍心。

聽起來似乎有點兒玩泥沙遊戲，但是，美國出到用「銀紙」作為獎金，如伊軍的叛變者，可得獎金若干，和伊軍萬一戰死後，會遭受到「用豬皮裹屍」的處理。一是利誘，一是恐嚇，這兩招看似兒戲的招數，相信是會收到成效的。

伊拉克全國信奉的是伊思蘭教，根本就不敢沾豬肉，別說死後會被豬皮包屍，無異是從生到死後，都不得超生，這招的，夠絕，也夠毒。

至於花花的美金，誘惑也大，如果沒有一種強烈的國家民族，生死與共的意志，在這利誘恐嚇，威迫下，伊軍想招架是較難。看來這一回侯賽因又得大傷腦筋。說不定這兒戲的戰略，或許會收到意外的效果。

僑樂村

一曲難忘

七九：舞場虛假

這……媚媚不知所答，她還是摸不着頭腦。

「是這樣的，第一晚上班就算最差最冷的小姐，也找個人客陪伴上班的，妳這麼早來幹嗎？最早也十點幾回來，鐘錢最多二三十塊，沒有人客，便自己墊出來好了。」

珍妮告訴她舞廳的習慣。

「自己補錢，真犯不着，而且即使十點鐘，我也不會有客人陪我上班呵！」她攤攤手搖搖頭。

「傻女，找一個自己親人或朋友假充便行，陪妳坐着，等到別的客人看見妳美麗，會請妳過枱，否則妳祇好躲到洗手間或化妝間去等了，有的小姐，整個晚上，也不會有枱坐的（坐枱等於有顧客，有生意）像妳這般美貌，整晚，躲起來，也不會有人發現呀！」珍妮再告訴她一切情形。

「早知如此多花樣，我便不敢來做了。」她如冷水澆背，想走入洗盥間去躲。

珍妮一手將她拉住說：「現在還早呢？這裏六點多鐘纔散茶舞，妳不必躲……晚舞的客人，不會這麼早來，躲，是為了不讓客人看到你沒枱坐罷了。」珍妮怔一怔再說。

「妳真的連一點點也不懂？」她低下頭，失望，上班時的信心沒有了。

「來，我教妳跳舞，昨晚妳來這裏時候的台風，和談吐，我以為妳會懂多少的。」

珍妮一邊教她舞步，一邊告訴了她不少舞廳的情形和習慣。

她內心還是不大明白，為甚麼既然要人假充陪坐人客，為甚又要躲入洗盥間不讓客人看見。

翠瑩

東洋小故事

被竊的私情

如今，可以讓他發洩慾望的女人雖然還有三人，但全部都不過是大學時代延續至今的一般人所謂孽緣罷了。

矢澤的白晰的肌膚，把他粉飾得很有男性的豐度，而他那兩片靈活的唇皮，更加使女人對他輕易地便委身以事。不過，由於工作忙碌的關係，以及眼見青春已經從她們的身上迅速地溜走。新鮮感消失了，自然就會覺得沉悶起來。何況在這些日子裡，連那剎那間的快感，都在她們三人所發出的共同要求中蕩然無存了。她們竟然以相交了不少時日為理由而要求正式結婚，可是這種事情，在矢澤的腦袋裡是從沒有想過的。

矢澤認為女人就像筆記簿裡的空頁，值得讓他像寫日記一樣記下一生的女人一個便夠了，其餘的便像便條一樣，事過情遷之後，那便條便得像廢紙一樣，丟進廢紙籮裡的了。而醫院裡知道矢澤是個好色之徒的，就只有那個外科主任和那個護士而已。其他的人都不清楚的。即使在親密的朋友面前，他仍舊是一副道貌岸然的面目。由於在他需要的時候，隨時也可以弄來一個女人，因此，他既然是那麼的自負，所以他實在用不着去購買那種雜誌，借助它裡面的淫褻文字去刺激他的官能，讓他可以未曾真個已銷魂。他要銷魂，便一定要真個，對方一定要是個活生生的血肉之驅。夢想絕對比不上現實的。因此，他對於那種雜誌是絕不感到興趣，就是拿到手裡，也只是隨便的翻翻而已。

再講，在這種薄薄的幾頁，而價錢又賣得那麼便宜的雜誌裡面，柯式印刷出來的女郎，無論臉孔和身材，都是沒有魅力的，標題也不引人入勝。他之所以會把那本雜誌翻開看看，純然是因為那天晚上當值無聊，但當他厭倦了要把它放下時，翻開的那一頁剛好是讀者版。

一般黃色雜誌，讀者版都是編在黃頁上面，作為一種特色。在「讀者投書」的欄目下，有人介紹了：「新宿×町裏××愛情酒店裝有閃光燈泡可提高樂趣。」又有人願意將「××寫真集廉讓」。

（二）

亦雄譯

夜來風雨

一七七：她要堅強活下去

·童華信·

王小美，這年紀還輕的女人，偷渡來港，遭受了一連串的挫折，她學識缺乏，技術缺乏，一場大火，失了初戀的李明，而今以為與這個中年人同居，進一步結婚，今後的生活得到了安定，幸福，縱然年紀相差，但也希望能夠得到一段日子的安定，以後的日子再作打算。希望安定下來，積得一點錢，可以減少了生活上的顧慮，那知道這不過是短短三個月，一切又成了幻影。小美冷靜下來，她想，這事情不能就此作算，也必定要弄個明白。是留，是走，留又如何，委曲求全，走又如何，前路茫茫。

陸榮歸來，轉眼又走了，他曾說過要去外國考察商業，洽談生意，可是剛才離去，並沒有收拾行李，小美想，他必定要回來的，他回來便可以弄個明白，要是分手，他會不會給一點補償的錢，她希望得到一點錢，她聽過人說什麼「撻保費」，多少錢也好，自己也可以解決一些時的生活，陸榮也曾說過，那個妖冶的女人是他的女秘書，陸榮早一天也說過，她什麼也不懂，沒有資格當他的女秘書，一起到外國去，小美對此也沒有怨言，為了自己不懂英文，對於生意上的事務也不懂，她只不過是一個工廠女工，是生手的女工而已。

她沒有什麼話說，可是今天陸榮的女秘書竟是妖冶的李妮妮，看來便不似是女秘書那末簡單了，他們可能是去遊埠渡假，並不是談什麼生意。

小美的淚已流乾了，她要堅強地生活下去，為自己的將來打算，她知道不能靠別人。

長鏡頭

玩具汽車設計獨特　培養孩子喜愛心理

圖·文：森溪

世界各國汽車製造商「理宜」為它頒發一項「特別的」獎勵金。

因為，這汽車造型，使小孩子自幼就對汽車發生興趣與好感，長大之後，會努力為「賓士」、「發拉利」去搵銀。又：看到近期各電視劇出鏡時多挾着香煙，儘管頗惹觀眾反感，但煙商則樂於「成功」。

旅遊記趣

無樑寺誤作無艮寺

步行人

遊罷濟南乘津浦路列車南返，我本無到上海去打算，不過行前已答應過梁伯，陪他到上海探望親友，同行者還有一位年紀略大的老人家，因為平時三人都很談得來，於是由梁伯代安排旅館房間，到了浦口，在南京我們到過紫金山中山陵，在長江大橋旁邊拍過照，玄武湖看過，雨花台買了些石塊，最後還去參觀「無樑寺」。

「無樑寺」三個字打進我的耳朵，登時使我錯愕起來，「樑」與「艮」同音，一時竟誤以為「無艮寺」，以這樣為名的寺門，和尚要幹的到底是什麼事，一下子也不過來，也不好問，只好隨着大家走了。

這間寺門，相信不會沒有名氣，否則那可能成為旅遊點之一，週圍樹木林立，環境倒算得不錯，奈何卻是「四大皆空」，大雄寶殿既沒有棟樑，而且四壁蕭條，神像與佛具都不知到何處去了，不過，從另一個角度，在建築上確有點特式，古代佈有，時至今日，沒有棟樑的房子，何足為奇。

印象難忘還是中山陵，當我從牌坊下面望上去時，數不清的石級，使我有點兒膽怯，幸好大隊人馬在走，試問那甘落伍，於是行復行行，不知不覺間已抵達陵前，隨眾進入，俯瞰靈寢，石刻的遺體躺着，相信真正的遺體另有停放的地方。

走上去已經無困難，下來當然更不成問題，牌坊側處有小賣部，紀念品沒有買，卻買了一杯酸梅湯去渴，凍冰冰直透心腸，好極了。

新聞故事

毒酒奪命案

·梁悅意·

邱太因喝了過量的酒，回家後，一直睡到日上三竿才起床。

甦醒後，不久就吃午飯，但她也要喝一些酒，據說，這叫做「以酒解酒」，這是她的經驗之談。這些酒，也是平日由阿李那兒購回來的。

下午，邱太漸覺身體很是疲倦，遂回房去睡一睡，以為睡醒後就沒事，那曉得，她這一次睡覺，卻隨即陷入酣睡不醒狀態。

黃昏時分，邱太的丈夫邱大星回來後，卻一直不見太太起來弄晚膳，遂入房催她，可是，邱太醒來後，就說混身不舒服，頭暈腳重，而且，還想嘔吐，但，她怎也嘔吐不出來。可能，是自己沾了風寒，病了。

邱大星也看出此情形不妙，初，以為太太貪杯，多喝了幾杯，便安慰太太幾句。並道：「你生病就好好休息吧，家務你不用管了。」

怎也料不到，邱太的病情，從此加速惡化，一晚下來，她混身乏力，不斷的呻吟。

「你到底覺得怎樣？」邱大星緊張地問太太。

「我的胸口隱隱作痛，像有一塊大石壓住似的，壓得我幾乎透不過氣……我……。」邱太喃喃道。

她的病情，到了深夜，不但沒有好轉，而且加劇起來。為夫的，當然心急如焚，待天亮，就下樓到附近的一間中藥店「執幾味」回來煎給太太喝。但願她能藥到病除。

你猜猜邱大星那幾味中藥是什麼？

原來他以為太太的不舒服，只是宿醉未醒，或者是「酒濕」發作造成。便將病情告知藥店夥計，於是，夥計就根據他的說法，給他「五花茶」，因為它功能清熱和祛濕。邱大星認為夥計言之成理，便購「五花茶」回去煎給太太喝。

邱太喝過「五花茶」，不單毫無起色，病況也越來越不妙，她辛苦到連呻吟也無力，卒之到了不省人事的嚴重地步。

邱大星看見太太的病情不對勁，一時之間，也拿不定主意，便跑到對面的謝家去向二姑和阿謝求救。

阿謝和二姑聽說邱太喝醉了酒，竟然陷入昏迷，馬上帶着一小瓶藥油過戶幫忙，二姑猛替邱太塗塗擦擦，通常，一些婦人一嗅到這些藥味濃烈的藥油便會立刻甦醒過來的，但，邱太卻毫無應有的反應，過不了一會，情況更趨惡化，她面色大變如土。（二）

村中人語

股票

我對於股票這一門玩意一竅不通，大抵這也是文人通病，文人對於數字一向興趣不大，玩股票常受了引火焚身。記得香港在七十年代初期發生過大股災，那時代，連街頭小販也變了投機家，也一下子自以為是專家，終於一夜之間，積蓄蕩然，還不知是什麼一回事。

這幾年，社會主義國家中也玩起股票來，為了集資，這是可行的方法，深圳的股市風雲，多少人發了財，多少蝕光資本。

今天，上海也有股票市場了，可是上市的公司寥寥可數，這已是醞釀着危機的溫床。記得五十年前，上海人炒棉紗之狂熱，多少人自殺，多少人逃亡，往事依稀，既往不諫，來者可追。

聽潮人語

華語電視台

觀浪客

三藩市灣區約有三個華語電視台，但都並非全日播映，而是只佔部份時間，有些還是幾個台合用一條頻道，各在一定的時間內播映。如前篇所述，有一條頻道，除由兩個華語電視台合用，各在每天的一個時間播放節目外，其餘的時間，都由其他非華裔電視台佔有，如韓語、日語。這裡華裔居民多，來自香港、台灣、大陸以及越南的，他們都是華語電視台的觀眾，而國語（普通話）及粵語則是「平分天下」。不過，這些華語電視，除極有限度自己製作的之外，其餘的節目都是「轉播」，大陸、台灣、香港的都有。有個電視過往每週六下午一至三時播送中國新聞、風光名勝及電視劇，近月開始又增加了週一及週五每天中午一個小時，同樣是這類節目。其他的電視台，則較多次台灣製作播映。

以目前所見，灣區這些華語電視節目，若以香港觀眾眼光來看，其「水準」（包括播映技術，節目內容）仍與香港的電視有一段較大距離。不過在「異邦」，能夠看到「同聲同氣」的電視節目，已經算很不錯了。三藩市灣區一帶能收看得到幾個華語電視台，那也是近年的事，以前這一帶有些城鎮一角，根本還是一片荒地，沒有多少華人定居，更難在螢幕上看得到這許多家鄉的事物。

目前三藩市灣區的華語電視台，最受當地華人家庭歡迎和收看的，是一個粵語新聞廣播節目，來自香港的移民家庭，大都喜歡收看這個節目，因為這個電視台新聞的報導，亦較着重香港的消息，包括股票行情，今天恒生指數升，跌了多少；社會動態，以至「八卦」新聞，去年香港有位名藝人難機臉命，以及有個女藝人被人綁架強姦之類的新聞，女藝人被殺的消息，香港報章和電視新聞報導都「諱」其名，但這裡的華語電視台則一開始就「指名道姓」，比香港傳播媒介的報導，還更「翔實」。

灣區電視台的粵語新聞報導，有一個是每晚九時開始，半小時新聞包括了世界大事，美國動態，大陸、台灣及香港消息，世界大事，美國新聞觀眾一般都可以從其他英語電台看得到，但台、港、大陸的消息，則是華語電視台「特有」。

北斗南風

大汶口文化古玉

張君默

來。現在面對國寶級古玉而使用放大鏡的意思，則是希望多得一些觀察古玉的見識，以後在外邊察看古玉時，可以有所依憑。

酒經

在名牌拔蘭地之中，人頭馬的各級佳釀，酒的色澤均略為淡色，而且也會被某些人評為略嫌「辛辣」，入口不夠醇。其實，這正是不胡亂放進焦糖的真面目，真正的風味，當然也不乏捧場客，知音人士亦會懂得選擇了。

敵。根據這一種判斷，撒旦姆不應以自己來作必輸的賭注，是以認為伊方不會真個打起來。或者到了最後時刻，撒旦姆會撤出科威特。

至於美國，教授又話，由開始至伊外長亞齊斯與貝克會談時為止，美國都不想打，力求和平解決海灣事端，布殊認為自己強過伊拉克多多聲，撒旦姆是絕對沒有理由敢於將自己命運押在必輸這一瓣之上的。

因此，布殊極力按兵不動，想伊拉克終會撤出科威特。

行街安嘆道：「以今日的情勢觀之，我仍持己見，此戰若會打起來，美軍傷亡要較數月前進攻伊拉克，付出代價更重大。起碼，伊軍已學識使用奪得的美製武器，而且巴解份子一定將殺手、破壞份子佈滿美、英、法等國之城市，一旦開火，他們亦動手破壞敵人後方了。」

方佳

都市傳聲

飲食行，幾難者。第一要有舖位，而且要適中，地方要大，但租金相當，自己有舖才易做；如不然，賺來交租，為業主打工而已。飲食業用人多，不容易管理，要上下和睦，得人心，生意才做得順。

經紀秋近日大做實樓宇生意，開了一間又一間。報上說，展望來年，小型樓宇仍有好價，樓價租金也會上升，顯然是有得做，經紀秋是這一行的老行尊，不會

吃到夠本，其實一個人之胃口有多大，雖云自助，也不能再吃貴價東西者，打邊爐，總要吃菜、肉與菜，價錢便宜。近來這等生意，亦大有可為，不少做到爆棚，但如天氣和暖，便難得此盛況矣。生意做

外，更加……我一於請謝不敏。這等事好危險者，我雖然好玩，也不想出事也，公子佳佐治任都玩過賽車，他們自恃技術好，其實意外便是意外，唔到你技術好也。（五二五）

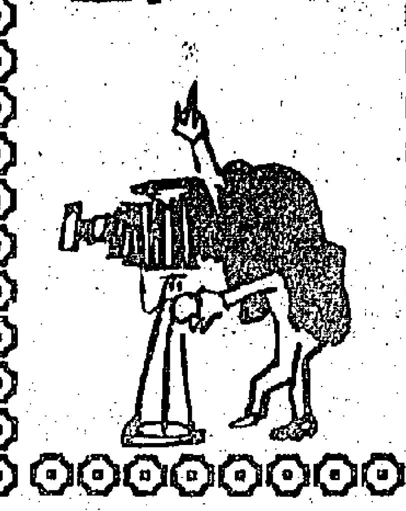
健康

「暗經」，這種情況是極為少見的，不屬病態。

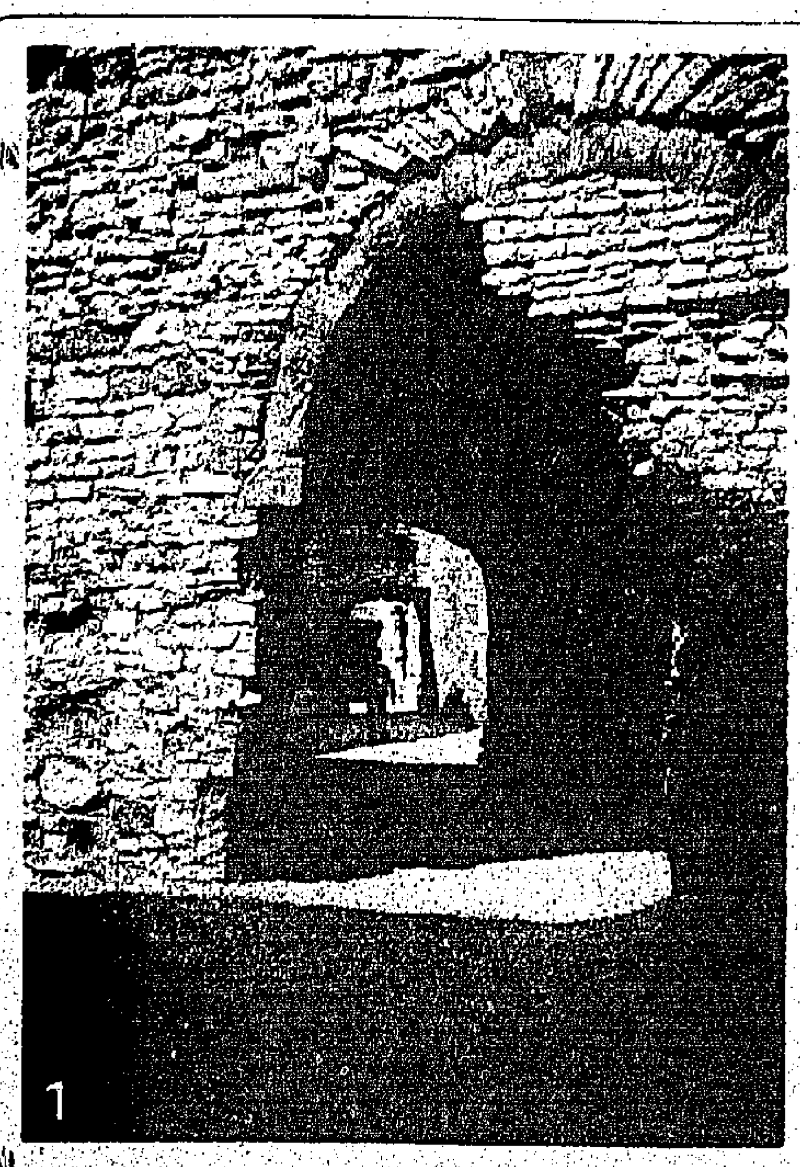
凡月經初潮來遲，行後又經閉，或發育不良，至十八歲未來潮，伴臉色萎黃，乳房平坦，少腹有陰冷感，頭暈目眩，帶下清稀，脈細弱等者，為肝腎不足之閉經；或閉經、臉色暗白，臉目虛浮，納少，畏寒，神疲肢軟，舌質淡，脈

華僑日報

攝影圈



第壹壹壹六期
——汪石羊主編——



白駒過隙也幸把春光留一刻 逝水如斯乎疑是銀河落九天

冼妙芝攝影個展

在生活的長河中，時光永遠向前奔流，毫不返顧。然而，人們是有感情、有靈魂的，容受細懷過去，更希望美好的「那一刻」永存，好能隨時回味當時。

這只有攝影才捕捉住瞬時春光的「那一刻」：江水的飄流，白雲的飛蕩，和善的微笑，勝利的歡呼，跳躍，飛翔……都在自然和諧的律動中叫它停住，永遠留住。

冼妙嫻小姐正是留住「那一刻」的高手。她用獨具的慧眼，借助最忠於現實的伴侶——相機的功能，把她生活旅途中值得留住的美好形象，魔幻般地凝固，成為藝術珍品，把「那一刻」的神韻與動感展現眾面前，使人感受到那不可抗拒的感染力。

現展出的正是冼妙嫻在歐洲、深圳、澳門各地旅途中的「那一刻」的精選。

冼小姐早年畢業於教育學院及浸會學院，選修美術；曾修讀大一學院設計，攝影及插圖文憑課程。於六屆全港公開中文書法比賽分別贏取冠、亞、季軍及優異獎，並獲其他繪畫、設計、攝影獎。曾在英國進修美術與設計教育課程。

在英倫三島進修期間，每逢假日，多與有攝影藝術之同學作伴遨遊英倫各地名勝古跡，遇有較長假期則到歐洲各國如法國之巴黎，荷蘭之愛斯丹頓，意大利之羅馬及威尼斯等地，旅遊攝影，不論抵達各國名勝古跡或囂塵鬧市，每遇一景物，雖在走馬看花之中，都能以慧心眼，去蕪存菁以經營位置，務使每一畫面都能有一番獨特新意，減卻一般旅遊紀錄照片的古板味道，足見妙芝小姐對藝術攝影之前途，當無可限量也。

「那一刻」攝影展將於九一年一月十四、十五、十六日假中環置地廣場西翼橋舉行，開放時間為星期一至三，上午九時至下午七時。

九龍會月賽成績

九龍攝影學會十弍月份月賽，已在十弍月十一日晚上八時在新蒲崗成興餐廳舉行，當晚評判則由攝影名家，譚國鑾先生，劉善良先生，陳淳翰先生，評選成績如下：彩色照片甲組，冠軍徐岳岐小頑皮，亞軍徐岳岐有收獲，季軍徐岳岐惠安風情，彩色照片乙組，冠軍林世光覓食，亞軍蘇銘就拚命衝，季軍林世光碧波滑翔，優異蘇銘就雄風猶在，優異梁建生清洗，彩色幻燈片組，冠軍劉傑航風馳電掣，亞軍文權溢出海好日子，季軍鄭炳權殘陽伴歸途，優異梁建生拯救行動，優異梁建生烟花盛放，九一年一月八日星期二，當晚月會在新蒲崗成興餐廳舉行，包括全年賽等，請各影友帶備全年入選得獎作品參賽。

荃灣明愛藝窿合辦 三輯旅遊攝影講座

荃灣明愛社區中心與藝窿攝影會合辦一連三輯旅遊攝影講座日期定於一九九一年一月十六日，二十三日，和三十日，一連三週，逢星期三，晚上八時正至九時四十五分，假座荃灣明愛社區中心大堂舉行。

今次藝窿攝影會與明愛社區中心合辦講座，是繼去年的『攝影旅遊系列』後，現因詢眾要求，聽眾非常踴躍，而再一年合辦類似之講座特輯，並邀請三位資深攝影名家，及喜好旅遊愛好人仕主講。

第一講輯：「中國東北風情偶拾」一月十六日(星期三)。

第二講輯：「英國南部生活探討」一月二十三日(星期三)。

第三講輯：「貴州銀飾製造專訪」一月三十日(星期三)。

以上三輯講座均是由講者親自到所去之處，經過攝影機將當地所見所聞，名勝或古蹟，人物(小數民族)生活等拍攝每一最珍貴鏡頭，留存永久見證。而每一位講者均有他個人風格，拍攝心得都不同，他們會在這三輯講座，將旅遊樂趣和攝取得所有圖片和幻燈，同參加者分享，費用全免，查詢請電話：四九〇〇一三一小組，或到荃灣城門道九號荃灣明愛社區中心，(大窩口地鐵站出口，荃灣警署側)。

政聯組月中外影活動

政聯攝影組定於九一年一月廿日(星期日)外影活動。有美麗時裝甫士，由黃偉超担任攝影指導。乘車券每券三十五元，上午八時半集合準九時開車。聯票請到如下：(一)彌敦道五二三號A地下科藝沖印公司電三八五〇〇五〇。(二)彌敦道五二三號二樓電三三二四三一五。(三)佐敦道文苑街廿六號A地下文耀眼鏡公司洽。

影藝會三周年會慶籌備委會

攝影藝術研究學會三周年會慶籌委會職員名單如下：

大會主席：張灼熊，秘書：黃醒中、潘倫。大會統籌：陳東龍。封面設計：陳澤榮。司庫陳長定。獎品：劉善良、王振成。照務：馮顯忠、陳英泰。燈光攝影：姚彼德、何寶甜。攝影紀錄：劉國華、余偉雄。總會：陳明粘、業錦波、戚志強。編委會：林藝青、霍定洪、周偉英、陳東龍、李傑才、陳長定。大會顧問：黃錦添、楊心樑、陳嘉樑、黃益耀、葉秉春、林國成。

油蔴地攝影組月賽成績公佈

油蔴地攝影組十二月份月賽經由鄭國明先生、黃偉霖先生及鄭耀祖先生三位評選，結果如下：

甲組
冠軍：梁秀珍(失落的盼望)
亞軍：王滿榮(足印)
季軍：黃玉明(人在圖案中)
優異：王滿榮(力拼)
優異：譚玉瓊(兩小無猜)
優異：黃玉明(戲逐)

乙組
冠軍：廖玉金
亞軍：邱寶旋
季軍：黃清文
優異：廖玉金
優異：邱寶旋(二張)
▲乙組獎品由該組顧問贊助

3R聖誕燈飾及夜拍專題賽
冠軍：宋榮耀
亞軍：黃清文
季軍：邱寶旋
優異：黃清文(五張)
優異：梁秀珍(三張)
優異：邱寶旋
優異：宋榮耀
優異：黃國權
▲3R專題賽獎品由羅托恩先生贊助

長青攝影學社 冬季季賽揭曉

元朗大會堂長青攝影學社主辦之冬季季賽，經已於一月二日(星期三)舉行，得到本社三位顧問李立先生、江敏才先生、鄧秉燊先生担任評判，結果如下：

彩色照片組：冠軍——盧美娣(待放紅蓮)；亞軍——黃志忠(少女人像)；季軍——李文輝(盡我所能)；優異——黃志忠(平安和希望)；盧美娣(同眸一笑)。

黑白照片組：冠軍——溫偉新(絲帶的韻律)；亞軍——溫偉新(涉水趕歸途)；季軍——李文輝(休息)；優異——陸志願(追)；李文輝(葉子圖案)。

幻燈片組：冠軍——盧美娣(童真)；亞軍——李少雄(扮鬼臉)，季軍——李文輝(輪椅比賽)；優異——余廣駿(人面)；李文輝(晚景)。

八R組：冠軍——李少雄；亞軍——盧美娣；季軍——劉國雄。

三R組：冠軍——李少雄。

香港勁松攝影社

香港勁松攝影社一九九〇年度社員大會經於九〇年十二月二十日舉行，大會通過了年度社務報告，財政報告；通過頒授榮譽社員名單，並公開選出了一九九一年度執行委員會，新一屆執委會隨即舉行互選會議，選出各部職員及聘請了年度顧問，名單如下：

一九九一年度顧問：何節全、鄭雄輝、馬鈞洪、鄭國明、李日耀、陳繼財、鄭國威、遠達攝影器材、陳烘相機。

一九九一年度執委會：

社長：趙澤民。副社長：楊潤生、呂振宗。秘書：羅偉桓、陳啟榮、張樹強。財政：黎有榮、陳興。總務部主任：李炳元、陳啟榮(兼)。公關部主任：鍾遜安、廖偉然。學術部主任：陳彥翰、活動部主任：崔漢文、徐岳岐，比賽部主任：陳育坤、王帶成、展覽部主任：姚漢基、鄧錦誠、當然委員：廖仲堅、委員：雷自立、劉志剛。

一九九〇年度榮譽社員：鄧錦誠、高級榮譽社員、楊潤生、呂振宗、張樹強。

香港勁松攝影社是不牟利註冊社團，以以影會友，聯係攝影愛好者，增進友誼，交流攝影技術，從事各項攝影活動，舉辦攝影比賽及展覽，為推動攝影藝術的發展，促進並提高攝影技術水平為旨，該社現正征收社員，歡迎影友參加，入社簡章索取，九龍深水埗郵政局信箱八八一四二號，或於晚上電七二八七七九九廖仲堅聯係。

長沙灣社區中心舉辦社區攝影賽

長沙灣社區中心管理委員會主辦，深水埗政務處協辦之長沙灣社區中心攝影比賽。主題以長沙灣社區中心各項設施及使用中心有關設施，舉辦各項活動為拍攝對象參賽作品以三R度的彩色或黑白照片為準，參加張數不限。冠軍獲麗佩KR——五單鏡反光相機連標準鏡及獎杯。亞軍獲攝佳日期自動相機及獎杯。季軍獲攝佳MT型自動相機及獎杯。優異五名，各獲外影相機袋及獎座。入選五名，獲彩色菲林。

收件日期由九一年一月十五日至三十一日。

查詢電話：七二八二三〇一。

索取參賽表格：深水埗政務處。長沙灣社區中心。深水埗各政務分處。

一鎗射中機摩打 險死還生馬尼拉

柏特拿加一詩路沙芬是一位美籍的職業攝影記者。去年十二月四日菲律賓一次軍人政變在馬尼拉商業中心區採訪時，經歷一次令他畢生難忘的事。他與幾位記者，跟隨政府軍到遠距離叛軍不到兩幢大廈的天台，柏特從觀景器看著一個準備突圍的政府軍，按下快門，跟著眼前漆黑，聽到其他人叫著「他被打中了」，他定下來後，發覺右手掌被深深地割傷，血不停地流著，而距離不遠處，先前他準備拍攝的士兵，已奄奄一息，而不久就死去。柏特後來發覺那顆子彈打中他那支錦[illegible]頭，經過他的手指而穿過相機的捲片器，再向右兩吋而擦傷他的頭，爆開的捲片器電池盒將他的右手掌割傷。柏特所用的錦嶐「T-1」相機並沒有受那顆7.62MM的子彈所影響，仍然能夠操作自如，如果不是這部相機在他面前擋著，我們今天已不能見到柏特了。

柏影社冬日艷影

柏影社為女青年會職業青年部屬下之攝影組，定於一九九一年一月十三日(星期日)舉辦「冬日艷影」外影活動，是日上午九時由專車接載參加者往目的地進行活動，而主辦單位更安排多名造像甫士同行，供同好者攝影，並順道舉辦專題比賽，獎品由永固快速沖印贊助，有意參加者可火速向該會報名或致電該會七一叁九二壹壹內綫五號查詢，名額只限四十名，額滿即止。

師生攝影組月賽成績

師生攝影組上年十二月份月賽改於本月四日在會所舉行，由陳燦光老師評選結果。

自由題材組
冠軍凌玉蓮，題名飛毛腿。
亞軍黃德強，題名撒網。
季軍李鳳顏，題名人海狂瀾。
優異劉偉豪，題名誠心一注香。
優異鄧業成，題名奔流。

人像專題組
冠軍余有祥，題名冷艷。
亞軍李雯美，題名歡顏。
季軍李福儀，題名嫣然一笑。
優異陳智山，題名俏臉。
優異姚志強，題名甜姐兒。

活動專題組
冠軍鄧業成，題名老樹雄風。
亞軍李鳳顏，題名晨渡。
季軍李雯美，題名草原晨曲。
優異簡志祟，題名春江水暖鴨先知。
優異李永新，題名農材蔭遊。

全年最高獎師生杯冠軍鄧業成，亞軍李雯美，季軍凌玉蓮，優異李鳳顏，黃德強。

聽周玲鏡下動物的溫情

由北區區議會贊助區城市政局聯合主辦香港攝影暨文娛委員會暨香港班師生作品展覽，訂於一九九〇年一月十九日(星期六)上午十一時，在上水龍琛路北區大會堂演奏廳舉行開幕典禮。敦請北區政務專員許智威太平紳士、區域市政局主席張人龍OBE太平紳士、北區區議會主席彭鏗然太平紳士主禮。

動物的溫情是可遇不可求溫馨表態，稍瞬即逝，欠一點耐性也不行，周聰玲費時五年時間去攝獵共數十幀彩色照片，題材豐富，喜愛拍攝動物請不要錯過。

展期十九日上午十一時至下午六時，二十日上午十時至下午六時，二十日上午十時至下午六時。

圖片說明：

一、重門千疊
二、雕塑
三、最後獅吼
四、叢林深處
五、一柱擎天
六、水鄉
七、教堂
八、黃昏

港澳影友國際沙龍揚威

沙影影友協會頃接航訊：

多倫多國際沙龍黑白照片組入選三張：黃德財(一優異)。二張：梁振光(一金牌)、梁志衡。一張：陳紹榮、張寶機(優異)，張振鴻。彩色照片組入選四張：連登良。三張：古振威(一優異)，王健材(一優異)。二張：鄭世江(一銀牌)，張金漢、張淑歡(一銀牌)，林國良(一優異)，麥穗(一銀牌及一優異)。一張：陳愷令(優異)，鄒均濤，藍志光、黃勝基(金牌)、翁愛民。

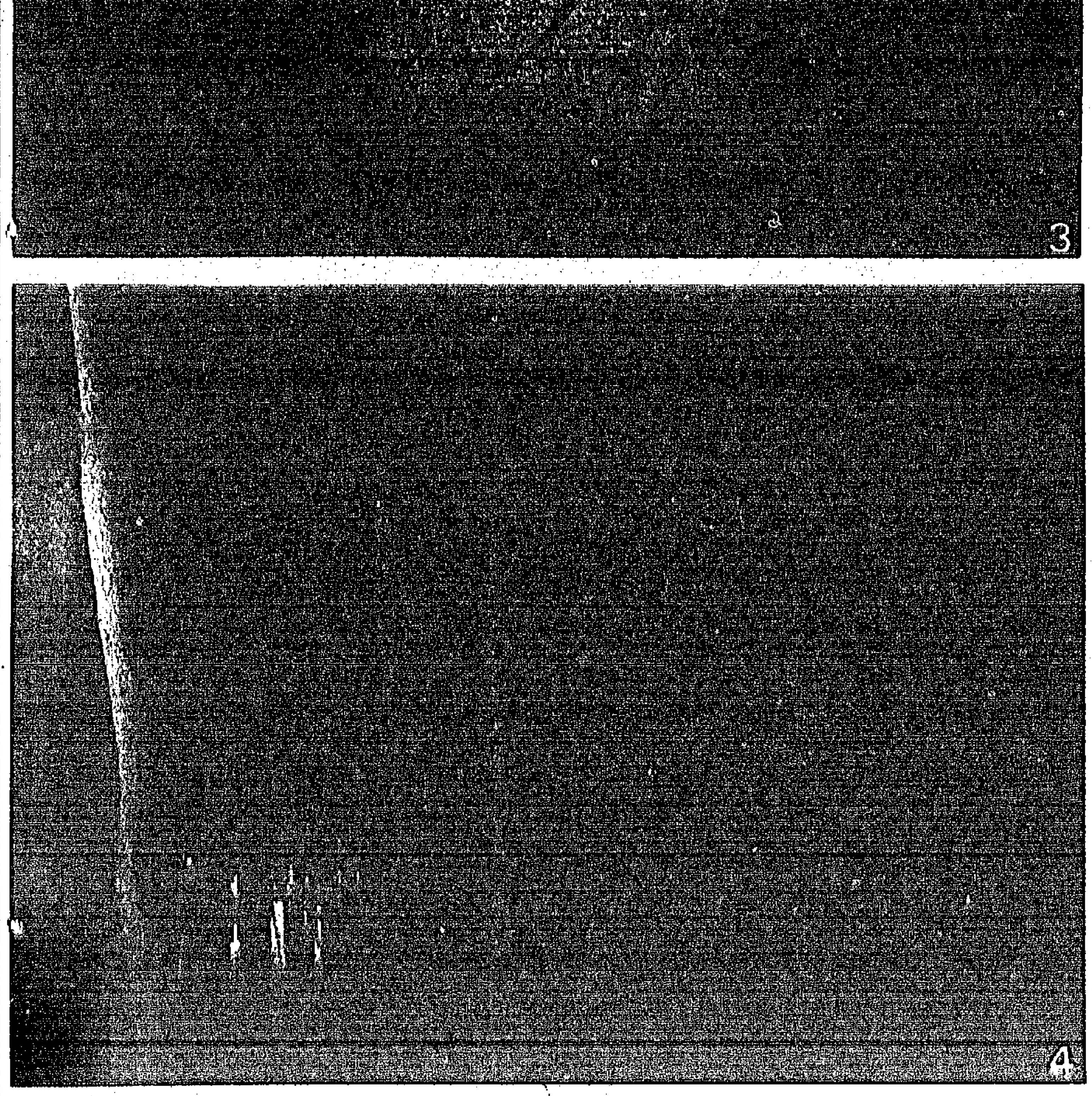
怡保第一屆國際沙龍黑白照片組入選四張：黃德財，唐景沂(一最佳風景及一全場最佳)。三張，陳志強(一最佳動態及一優異)，陳紹榮，張寶機(一優異)。梁志衡。二張：張振鴻、梁振光(一優異)。一張：譚錦超、馮志峯。彩色照片組入選四張：張淑歡、連登良(一優異)。麥穗(一最佳兒童)，黃勝基(一優異)。三張：張金漢(一全場最佳及一優異)，林國良(二優異)，王健材(。優異)。二張：何根強(一優異)，藍志光、黃錦祥、張耀棠、黎榮照、林健璋。一張：陳愷令、何漢屏、古振威、連百城、劉洪、鄭世江、羅秋深、余錦來。

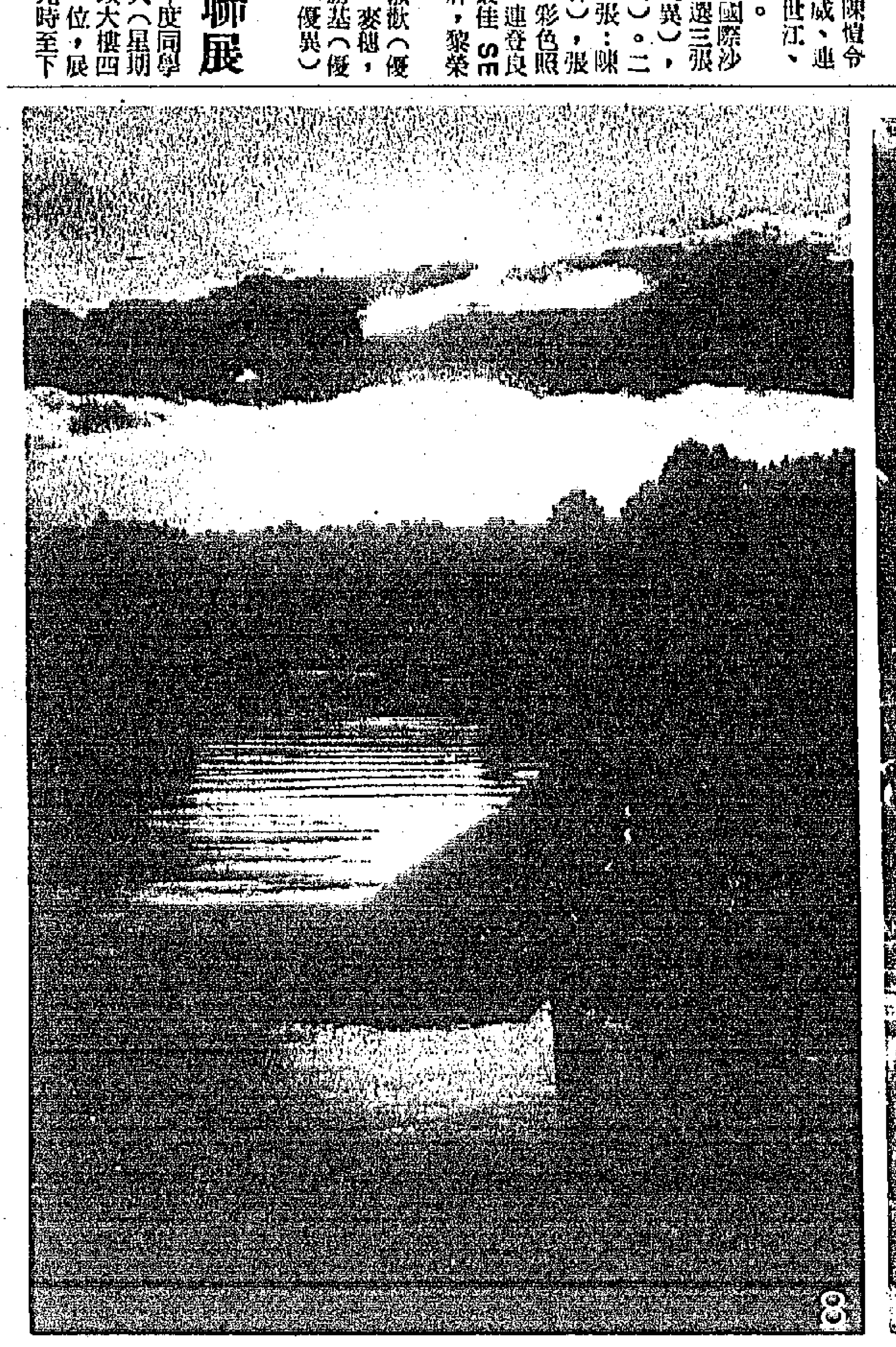
美國底特律國際沙龍黑白照片組入選三張：黃德財(一優異)。二梁志衡(一優異)。一張：陳紹榮。一張：陳志強(最佳獎牌)，張寶機，梁振光，彩色照片組入選二張，連登良(一優異及一最佳SEASCAPE獎牌，黎榮照。

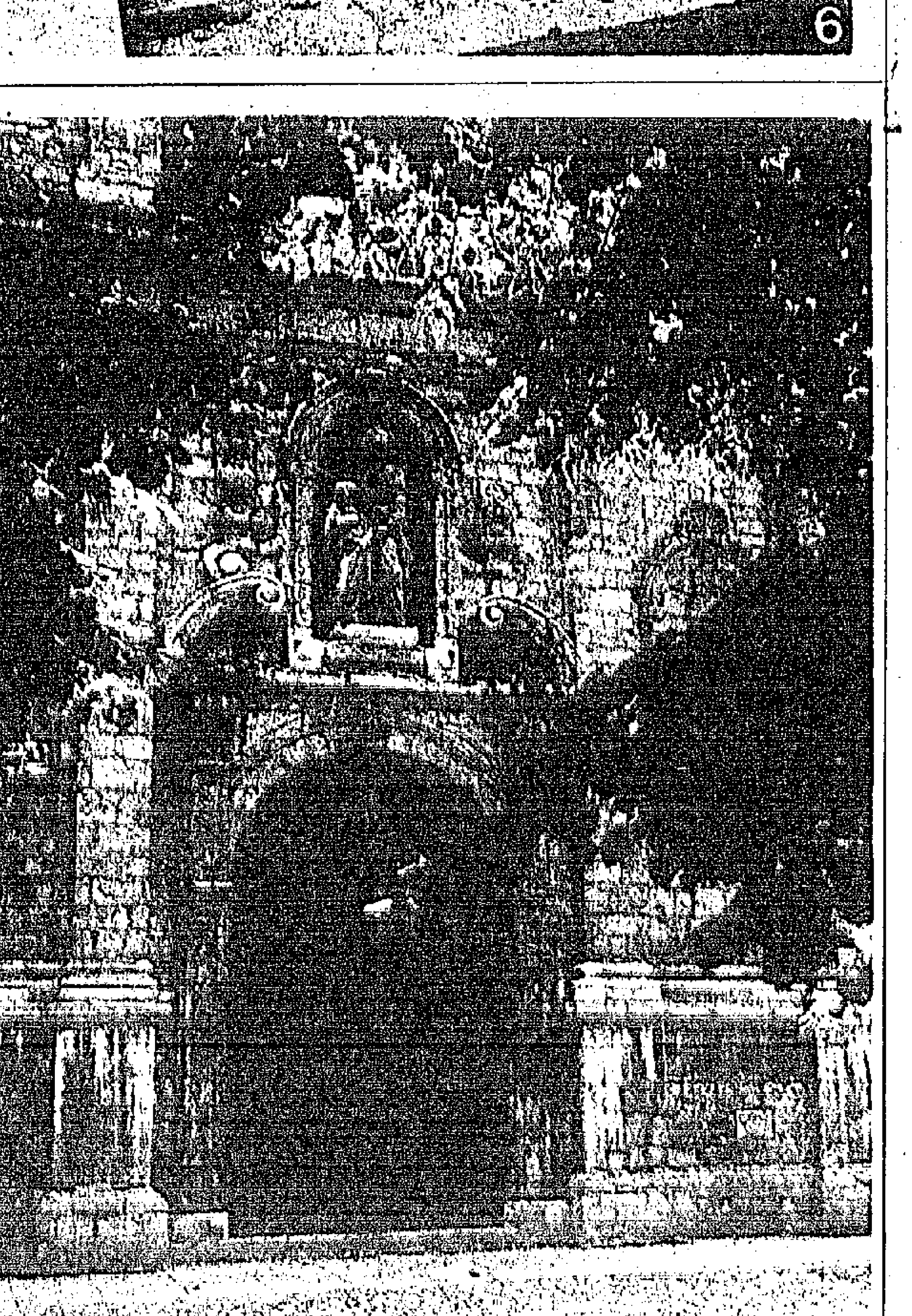
一張：張淑歡(優異)，林國良，麥穗，藍志光，黃勝基(優異)，王健材(優異)。

麥柱發攝影同學會聯展

麥柱發攝影同學會九〇——九一年度同學聯展，定於一月十九及二十日一連兩天(星期六及日)，假尖沙咀香港文化中心行政大樓四樓展覽館舉行，是次參展同學共三十一位，展出照片超過三百張。展覽時間由上午九時至下午八時，歡迎各界人士光臨參觀。







設計家筆記

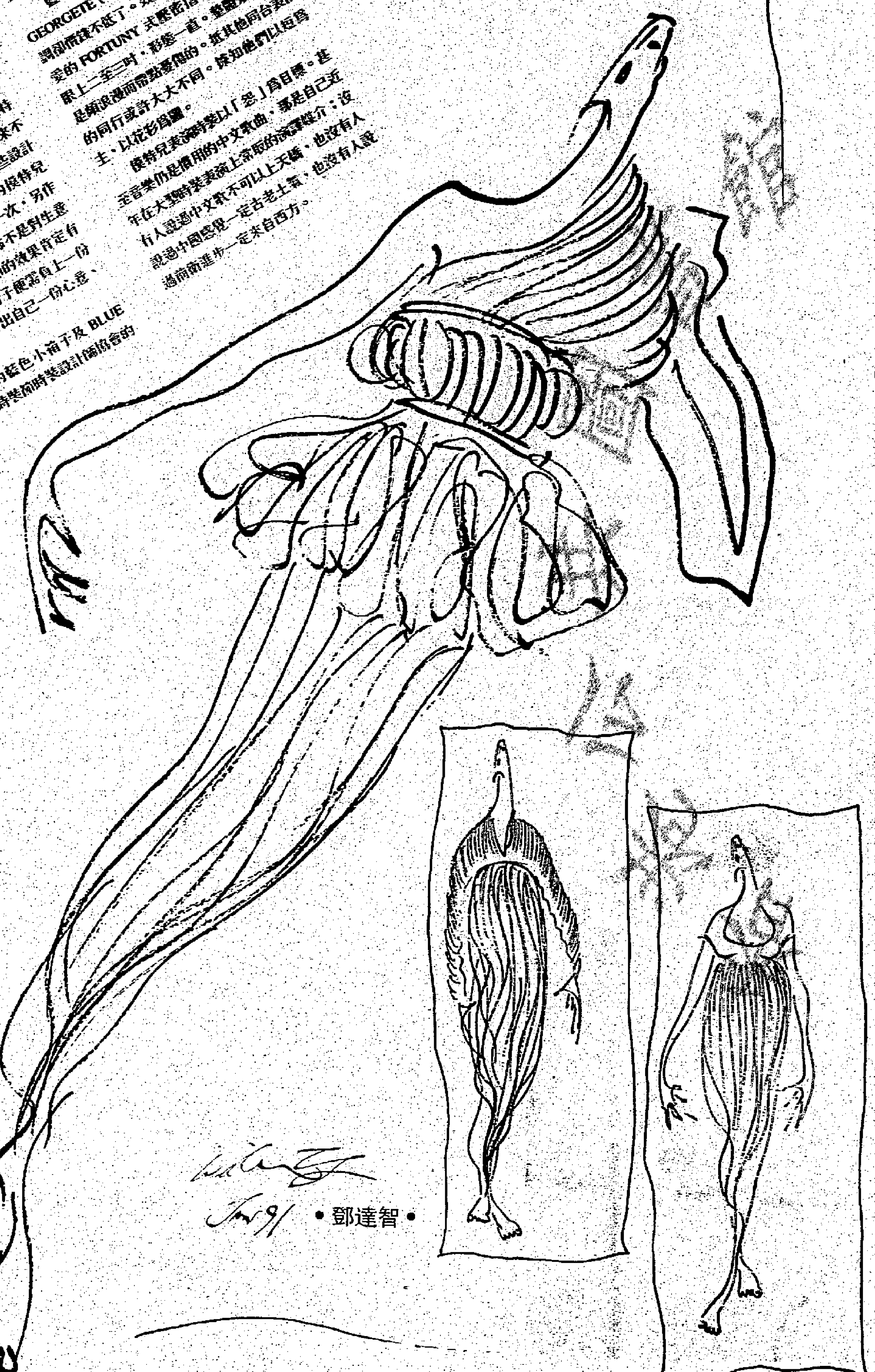
時裝節新系列

來到一月，月中舉行的香港時裝節還未着手整理。意思是新的系列還未完成，草稿已成，心中卻有一絲惆悵，遲遲未能落實，只因本來早於去年十一月準備好的自己 BAD BOY（壞孩子）系列，一部份原定用作表演用，但分給自己一組的模特兒卻是較優雅，較女性化的一組，從來不愛過份爭取，既來之則安之；另一些設計師也許一樣分配不到最上心頭的模特兒吧，何必執着？只好重新再來一次，另作其他設計。同時中東戰雲密佈不是對生意沒影響的，甚至這次時裝節的效果肯定徒勞無功。但身爲這裏一份子便需負上一份責任，生意好壞亦需付出自己一份心意、力量。

爲響應自己的藍色小箱子及 BLUE（藍色）系列，時裝節時裝設計師協會的表演部份亦以水墨山水爲主[illegible]正好配合。

藍色的，一整個系列全是藍色的 GEORGETTE（喬其紗），絲質沙洗，低調削價錢不低了。效果還是運用自己最心愛的 FORTUNY 式壓密摺。長度大概膝上二至三吋，彩態一直。整體效果大概是頗浪漫而帶點憂傷的。抵其他同台表演的同行或許大大不同。除知他們以短爲主，以花衫爲圖。

模特兒表演時裝以「怨」爲目標。甚至音樂仍是慣用的中文歌曲，那是自己近年在大型時裝表演上常販的演譯媒介；沒有人說過中文歌不可以上天橋，也沒有人說過中國感覺一定古老土氣，也沒有人說過前衛進步一定來自西方。



Jan 91 •鄧達智•

浪漫瑰麗珠寶 編織夢幻詩篇

現代女性最吸引人的地方，是剛柔兼備，既有爽朗獨立的一面，也不失溫柔可愛的本色。

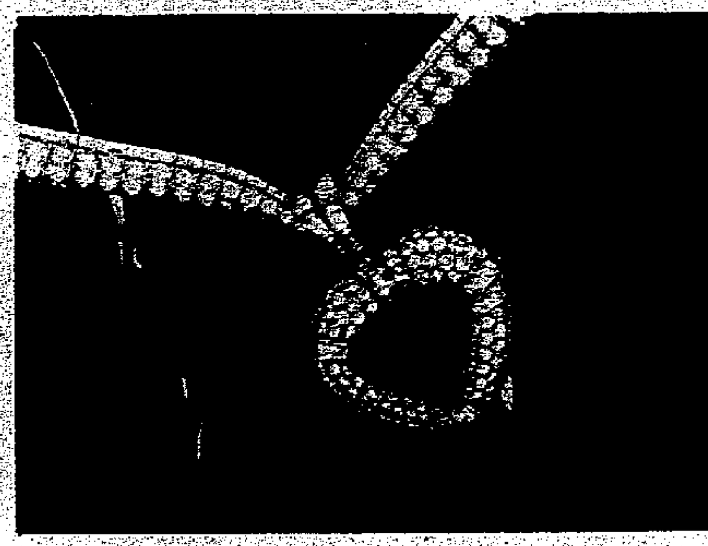
ADLER 最新推出的珠寶系列，就完美地捕捉了這份屬於現代女性的美，珠寶設計師選擇了顏色柔和的寶石，鑲嵌出輪廓細緻的項鍊，心口針，戒指，這些首飾的款式新穎獨特，教人愛不釋手。

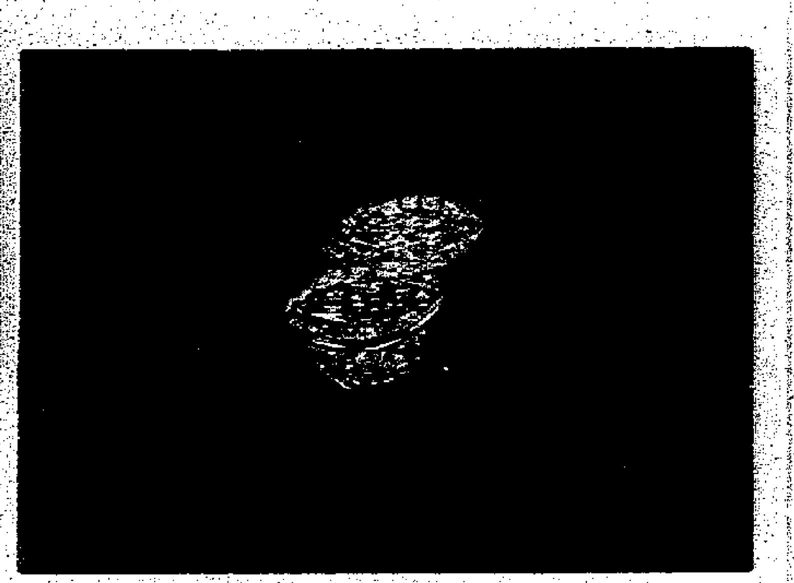
它的「蜻蜓」心口針，以白金勾劃出蜻蜓的外形，圓型及方型的鑽石鋪砌成一對靈活的翅膀，翅膀上並點綴以粉紅，淡黃及粉藍色的梨型鑽石，清雅飄逸，出塵脫俗。

女性化的心型圖案，也是 ADLER 這批首飾的一個主要設計意念，其中一條黃金鑽石項鍊，鍊墜中央鑲嵌着一顆心型的藍寶石，是設計的靈魂所在，藍寶石深邃而澄澈的光芒，給人寧靜柔和的感覺，襯托在璀璨的黃金鑽石之上，彷如一潭在陽光照耀下的湖水，美得教人屏息靜氣。另外一款心口針也是一顆大的心型鑽石，加上數條由方鑽及圓鑽串起的「柳絮」鑲成，設計有如一彎流水，充滿動感，令人目眩。

還有一款「小天使」心口針，設計別出心裁，亦有叫人一見難忘的精品小天使的面孔及身體分別以鑽石及白金製成，頭上一頂藍寶石冠冕，肩上一對由粉紅晶，黃晶，綠寶，藍寶及黃金織成的翅膀，手上是星型的紅寶石神仙杖，小天使彷彿正在飛躍舞動，充滿生命力與神采，令人不禁爲她傾倒。

今冬 ADLER 全新推出的這一系列首飾，珠寶的構圖設計浪漫綺麗，彷彿展現着詩中意、畫中境，突出了女性溫柔的形象，英姿颯颯的現代女性，配戴這些首飾，女性嫵媚自然流露，在剛強中顯柔情，最是動人心弦。



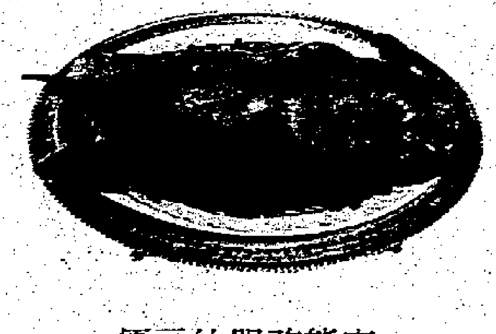


以客爲尊

長沙灣道833號長沙灣廣場2樓（荔枝角地鐵站出口）

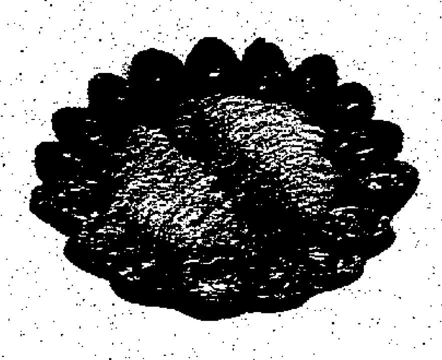
富大海鮮酒家 Floata Seafood Restaurant　　Café de Floatanna 富麗娜餐廳

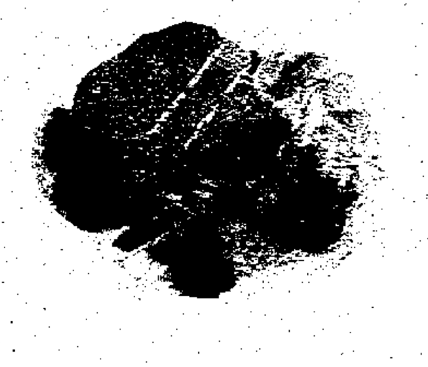
電話：7457328　7411889　圖文傳眞：7860661　訂座電話：7457833



優良的服務態度，
重質重量的出品，
多元化的服務，都不過是
我們已經實踐的承諾。「以客
爲尊」正是富大海鮮酒家一直
貫徹到底的信念。
能爲閣下安排一個成功的
宴會，更是上下三佰員工的
光榮，敬請親自光臨，體會
六萬呎面積的懾人魅力。
預訂全年酒席，按閣下
不同需求，菜單即以
圖文傳眞方式送達。

要品嚐正宗
傳統歐陸美食，
往往代價不菲，
使人望而却步，
位於長沙灣廣場內
的富麗娜餐廳，
佈置典雅，
服務完善，
精美的歐陸名菜
價錢超值，令您
喜出望外!!

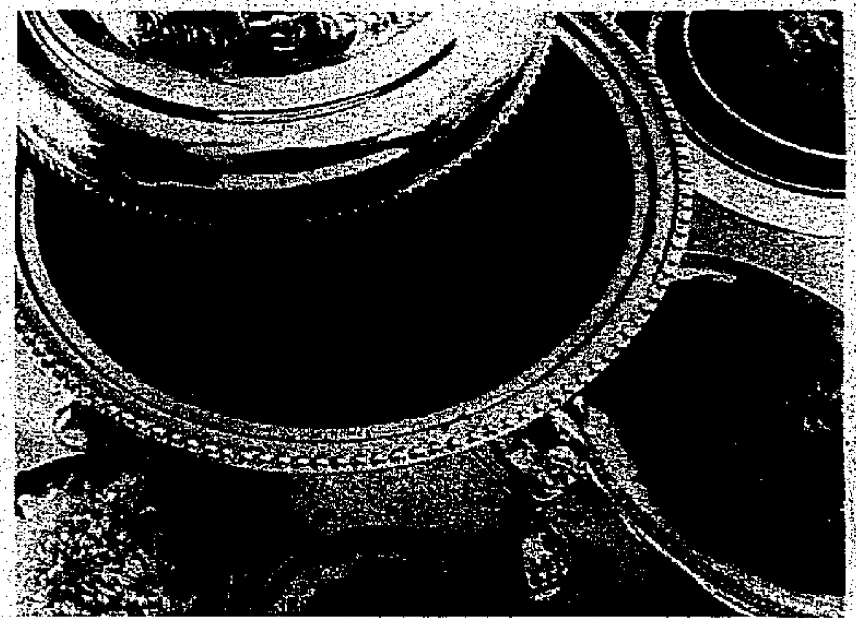




何處好滋味

肉和血所含的礦物質與維他命均比較多。水鴨有滋陰、補腎的功效，血液則可治陰虛肺熱。

禾花雀——是一種專吃禾稻的小鳥，每當禾稻成熟時，便會連羣結隊的飛到禾田將禾稻吃個清光，吃飽的禾花雀，肥肥壯壯。禾花雀具有補腎功效，壯陽而不催淫，男女老少皆宜，燒、焗釀之類的炮製方式均有其美味之處。不過，有些商人卻以麻雀來作贗品，雖然烹製後之賣相與食味接近，但補益卻有距離了。



野味進補話今天

中國人素重口腹之慾，冬季進補已經成爲一種食俗，天氣轉涼，各種野味、補品便大行其道。補身之餘，亦着重美味，若是吃補品仿如吃藥，相信冬季進補的熱潮就難維持，所以，各食肆所供應的補品，除注意食療功效外，也不容忽略色、香、味各方面的問題。

若從營養學的角度看，每種食物皆有其營養價值，只是各種營養成份有差異。然而，營養成份豐富的食品，住往被看作補身食物，尤其是到了寒冷的天氣，更有人對進補問題敏感起來，有謂：「冬不藏精，春來必病。」

中國人常吃的補品，主要是藥材、海味和野味。近年在香港流行吃野味，甚至有人專程到國內吃一些已被列爲受保護的動物——如穿山甲、海狗魚、貓頭鷹，甚至是狗肉、老虎肉等等。

在香港進補吃野味，也有不少選擇。例如：

羊肉——營養豐富，含礦物質、維他命亦多，中醫認爲羊肉溫中補虛，益氣血、壯陽道、健體力，對於體虛者作用更明顯，加上價錢便宜，是經濟實惠的補品。不過，當羊肉作爲藥用或食療時，要先去除羊皮、肥肉及筋膜，否則容易令腸胃弱者引起飽滯。

蛇——秋風起，三蛇肥。生長在野外的各種蛇類到了秋冬特別肥美。蛇肉含有豐富的蛋白質和無機鹽，對人類的神經系統有特殊的益補，蛇肉更有一種物質能促進人體分泌機能，對風濕有一定療效。選蛇肉作爲補品，以飯鏟頭、金腳帶、過樹榕、三索線和白花蛇等五蛇有較佳的補益功效。一般食肆所供應的蛇羹，通常會加添雞肉絲、豬肉絲。

水鴨——又稱野鴨，營養成份與家鴨差不多，但由於是野生，其所吃所喝有不同，而其

街市私人承包管理 顧客買餸變成享受

街市可以算是家庭主婦每日必到訪的地方。目前港九新界的市政大樓街市，多是由市政署管理，但不時遭受市民批評。　街市的整潔、優質貨品、價錢合理，以及友善服務，均是招徠生意的方法。近數年，一些私人屋邨設備的街市，逐漸由私人承包及管理經營，均要求讓顧客有舒適購物的感覺，使到買餸是一種享受。

座落荃灣的海濱花園街市，全部由私人公司管理。該街市共有兩層，低層以實用貨爲主，而平台的一層則賣乾貨類爲主。

海濱街市的檔位經營貨品類別，皆由私人管理公司策劃，使貨品包羅萬有，能夠居民的日常所需。整個街市共有四十檔位，其租用率達百分之九十以上。

爲了令居民到此購物感到舒適，該街市設有中央冷氣系統，在炎熱的天氣下，買餸也視作一種享受。[illegible]商品分別在上下層經營，使街市的環境更爲整潔，以及購物方便。

該街市的營業時間由上午七時至晚上八時正，在這十三小時的營業時間內，該間管理公司亦不時有派清潔工人負責街市的環境衞生及洗地等，以免顧客因地方濕滑而跌倒。

此外，爲確保檔主能公平競爭，管理公司會向租戶提供指示，以便各檔主都在指定的範圍經營，而且避免擺放太多貨品，造成顧客不便。

海濱街市的負責人强調，經營海濱街市是一項長線的投資，初期需要守業，而且同時要保持環境整潔，貨真有快捷，這才能夠令顧客感到滿意，對招徠生意有一定的幫助。

險象環生幸逢凶化吉

在鐵板神數裏，先天數是人生的基本大綱，例如六親方面，家庭背景，父母對自己的感情好惡，及求學方面這些一切都受到先天數所影響的。而後天數是際遇，地域環境的影響也是重要，雖然一個人的一些先天數是與生俱來，基本上是不變的，但是絕不是一成不變的，例如中國十億多人口，由於政府認爲人口過多而規定每個家庭只可生一個孩子，因此這些說明先天數是受到時間，地域環境而有所改變。

雖然有些人富有，或貧窮都可以在先天數顯示出來，但有一點讓讀者認清，即富貴者不等如可活至百歲，貧窮者也不是短壽。

一個人如鴻運當頭，吉星高照，雖然在同一個地點發生嚴重災難時，他也可以逃過大難的，安然無恙，在其旁邊的人也因爲這些大災難而遭死亡，甚至有更倒霉的，明明與他無關，但竟做了他人的替死鬼。

以下的個案是本人的一個顧客李先生，今年40歲，其批章有這麼的一段，節錄如下：

扁舟一葉渡長江，忽起東南風正狂，畫虎於牆，見者有驚，而無實害。

月前我相信大家都記得一隻雙體船失事撞向避風塘停泊的二艘遊河船的慘劇，其中多人死亡，這個歷來罕見的海難發生於李先生身上，這個案子頗爲轟動一時。

李先生當時上船探訪朋友，而他這班老友正在攻打四方城，一圈牌也未打完，而李先生在旁觀戰，突然間外邊也非常嘈吵，大家也放下麻雀看過究竟，但一霎間雙體船以高速衝過來，大家也來不及走避，轟的一聲巨響遊河船被撞沉了，他自己被人救起，很不幸李先生的四位老友在這次意外中死亡，而他也受了輕傷，這個可怕的經歷使他感到茫然，同時也感到僥倖自己逃過大難。

於去年初李先生上來批過鐵板神數，顯示有大災禍來臨，但逢凶化吉，今次李先生還得神落了，並上來探我告訴當時的情況，也稱許鐵板神數的準確預言。

陳康泰

ZODIAC 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日	三月二十一日——四月二十日
水瓶座：積壓過久的疲勞，使你精神不集中，以致容易產生失誤。受到無中生有的謠言干擾，及影響你的工作情緒。振作精神，漠視別人惡意的中傷。以輕鬆心情處理事情，別太在意對事的動態，免傷精神。	雙魚座：在聚會中過份出鋒頭，容易招妒，小心言行舉止。暴飲暴食會增加胃的負擔，避免生食。該辦的效率比預期的好。因此精神是很重要。你的處事態度令上司對你另眼相看。買東西時要注意節省。	白羊座：對家人的態度要謙恭，不要表現得太傲慢，以微笑待人，才會受歡迎。好奇心强是好事，但野心過大，東看西看結果一事無成。做事容易半途而廢，與獅子座的朋友合作，共同研究設計題，發揮創造能力。
四月二十一日——五月二十日	五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
金牛座：從雜誌或電視上得到新奇的靈感，不要忽視這突來的構思，好好運用會望你帶來新發現。跳舞可以舒解你的壓力和緊張。和家人要和睦相處，不要爲了看電視等小事而爭吵。在假期時可以玩樂消遣，但是不可以怠惰學習。	雙子座：會被同性朋友出賣。小心禍從口出，別在人前批評別人的缺點。會爲一些小細節所困擾，以致工作不專心。一邊喝咖啡，邊和朋友聊天，可獲得一些有用訊息。盡情享受即時結束的大假，時間不再。	巨蟹座：與舊朋友重逢，千萬不要投注感情，因爲結局不會圓滿的。盡快斬斷情絲吧！財務上有困難時，可向長輩求援，可以買到想要的東西。一心一意要博人好感，反遭人怨恨，不如發自內心地對人友善。
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日	九月二十三日——十月二十三日
獅子座：對棘手的科目要作更大的努力。參力考試的人要確認一下考試場地的位置。太懦弱是不能成大事的，要冷靜分析判斷。觀察是很重要的。會和你意想不到的人邂逅。突然有股神秘的感應，[illegible]	處女座：小心受騙，甜言蜜語的背後必有陷阱。應酬上的話不可輕易相信。開銷雖然很大，可是友人也不少，但不能亂花錢，最好要有計劃。可分期付款買高級傢具及衣服，如想一下就拿出大筆錢，只會增困擾。	天秤座：想去旅行的人，一定要參加團體舉辦活動。在旅行時結識到新朋友，如果不考慮後果就深交，會陷自己於困窘之地。是與雙親討論自己將來出路的好機會，慢慢地促膝長談吧。[illegible]
十月二十四日——十一月二十二日	十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
天蠍座：有煩惱可與長輩商量，自行處理反而更嚴重。不要自作主張，與朋友傾聊交往，雖可暫時改善孤獨心情，但最重要的是哈着和工作。別忘了要送些禮物給朋友。野心太大會惹來不少禍端。	人馬座：被莫明其妙的謠言或惡意中傷所困擾着。忍耐是一種解決方法，記住這句話，可免去麻煩。雖然十分寛裕，喜歡的東西都有能力買，但浪費會使你陷入困窘。在公司或打工地點有人正設法陷害你，小心爲要緊。	山羊座：[illegible]

全達
菲傭$1668
泰傭$2668
（全費包機票及領事費）
全心服務
達到理想
另有代聘中、菲、泰、傭、理髮、技術勞工
荃灣荃昌中心昌寧商場1樓51號舖
電話：4135191（朝10晚7）
旺角阿皆老街9號富都大廈2樓20室
（珠海書院對面）電話：7620478
香港鰂魚涌英皇道1025—1037號
D座D101室　電話：8119406

宏昌鋁窗
每平方呎 $47 連拆窗，安裝，泥水收口，清理廢窗泥頭等（免費保養兩年）附保養証書
一星期完工（安裝祇需一天）議價至工程完竣
均一起呵成絕不延誤工程顧客免受時間損失
各大則樓，建築公司，工業廠房同業起貨，大量面議
歡迎蒞臨本公司陳列中心參觀選購，地址九龍城南道12號地下（近機場富豪酒店）假日照常。
屋邨趟窗：上下幅八門$2250 上幅四門$1750
查詢專綫：3827123（3線）
營業部電話：383 0898，718 0838
宏昌鋁質工程公司
九龍城城南道12號及31號地下

王牌鋁窗
做生意——最緊要令顧客滿意
報大呎數，上門加價，貨不對辦，手工粗劣，用料不良，態度惡劣，工程延誤
公司宗旨：以合理價錢，提供優良的產品及服務；惠顧敝公司，令你稱心滿意！
請即致電6949363營業部查詢
消費者應該知，鋁窗面積計算方法如下：
例：某幅窗闊72吋高52吋
72(闊)×52(高)÷144=26平方呎
澳洲超强度鋁合金料
每平方呎68 包括安裝、拆舊鐵窗、泥水收口清理廢物。附兩年免費保用證書
（註：另有平價料每平方呎48，歡迎垂詢）
鋁窗梗位改活動窗及一切鋁窗維修等請電6949268
營業部：沙田希爾頓中心商場19號
工程部：火炭禾盛街10至16號海輝工業中心五樓
營業時間：早9:30至晚8:00

豐泛鋁窗
每平方呎$42
本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多方呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數碼控制，加工精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，爲客戶提供絕對的信心保証。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括棚架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。
屋邨趟窗上下幅$2,200
居屋及Y型樓宇$900
查詢電話（朝九晚八）
7870913　3911473　Fax:7892715
豐泛鋁窗工程有限公司
地址：大角咀大同新邨大全街55－57號地下
（歡迎蒞臨參觀比較）

成吉思汗燒烤館 GENGHIS KHAN CHINESE GRILL
蒙古涮烤自助午、晚餐
（天天供應）
中午 12:00 p.m. - 2:30 p.m.　晚上 6:00 p.m. - 8:00 p.m.
成人 $55　成人 $98
小童 $45　小童 $78
特別優待（逢星期一至四免收加壹）
★每位贈送飲品兩杯★
（剪此廣告惠顧中午自助餐，每五位可獲一位免費）
香港店：灣仔盧押道20號地下　訂座電話：8612363
九龍店：油麻地佐敦道39號壹樓　訂座電話：3886737

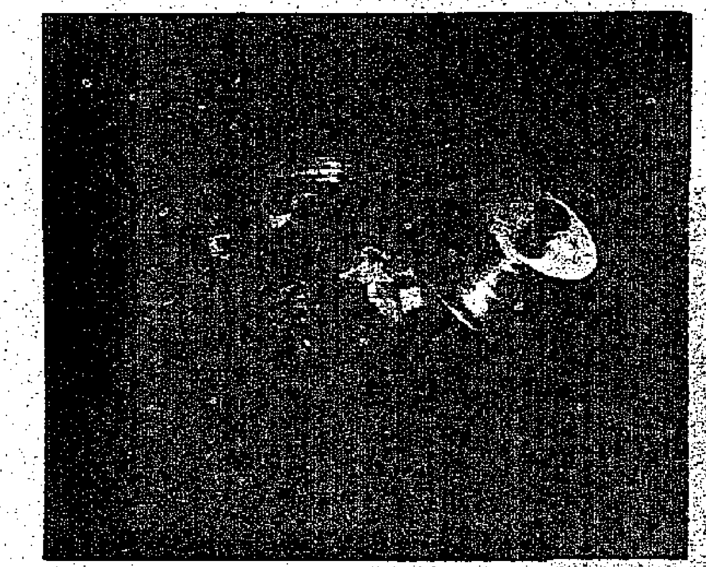
鐵版神數
陳康泰
鐵版神數批命都能一一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗
更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升
館址：九龍旺角彌敦道660號二樓（旺角滙豐銀行總行對面）
預約電話：3980703
3980863

美食心得

·李曾鵬展·

大馬站㷛

用料：燒肉四両、韮菜四両、板豆腐三件，蒜肉六粒，蝦醬二湯匙。
調味：古月粉少許，糖 1/4 茶匙，鷄粉半茶匙、水 3/4 杯。
獻：生粉 3/4 茶匙、水二湯匙。
做法：㈠燒肉切件。
㈡韮菜洗淨，切短度。
㈢板豆腐切粒，放滾水中煮三分鐘，撈起滴乾水。
㈣下油三湯匙在㷛內，爆香蒜肉、蝦醬、下燒肉，賛酒半湯匙，加入調味煮滾，下豆腐煮片刻，埋獻，加入韮菜兜勻，煮滾後，原㷛上桌。



枸杞滾猪肝湯

用料：枸杞半斤、猪肝三両。
醃料：生抽二茶匙、蔴油、古月粉少許、生粉一茶匙、油一湯匙。
做法：㈠猪肝切薄片，多洗幾次，洗去血漿。（此法使猪肝嫩滑）
㈡把猪肝抹乾水，加醃料醃十分鐘，放入將滾之水中灼至半熟撈起。
㈢枸杞洗淨，把葉摘下盛筲箕內，枸杞莖折短。
㈣水五杯或適量放入㷛內㷛滾，放下枸杞莖慢火㷛十五分鐘，取起不要，加入半湯匙油，放下枸杞葉滾熟，下猪肝，待猪肝熟後，下鹽調味。

敦煌集團

沙田畫舫

城門河畔（第一坡對面） 電話：6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 電話：7801212 北角：英皇道436號 電話：5630222
土瓜灣：馬坑涌道5號 電話：7150111 沙田：新城市廣場6樓 電話：6996222
沙　田：好運中心商場 電話：6065033 大埔：大埔中心商場 電話：6533000

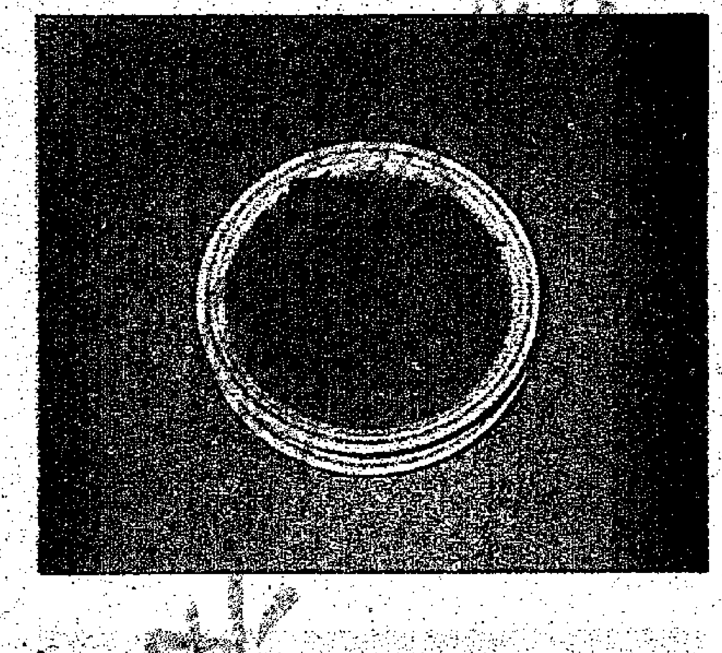
敦煌海鮮酒家

沙田大會堂平台 電話：6066222 旺角彌敦道623號 電話：7805252
大角咀道38號新九龍廣場1字樓 電話：3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳淞街42號 電話：7804221

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定



泰軒冬陰功湯辣度强

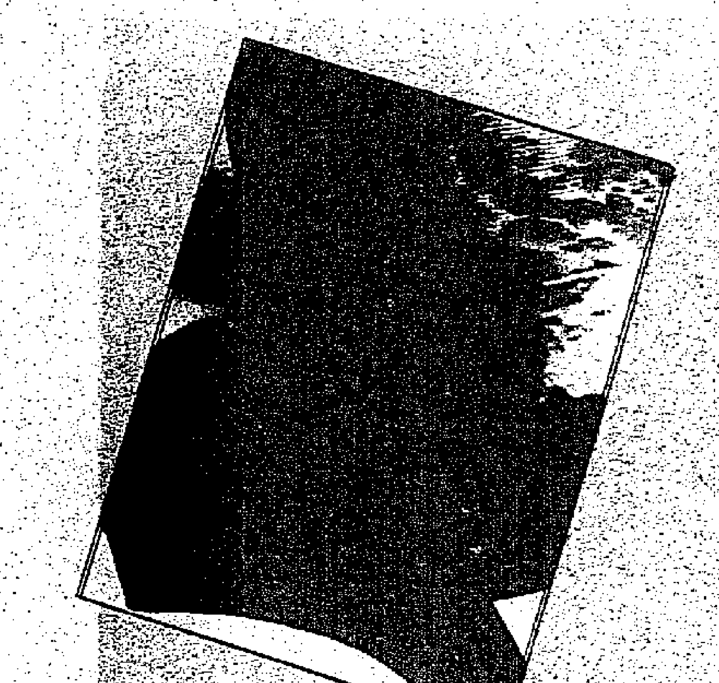
提到中國、法國、意大利等國家名稱時，立即喚起人們聯想到美味的食品。

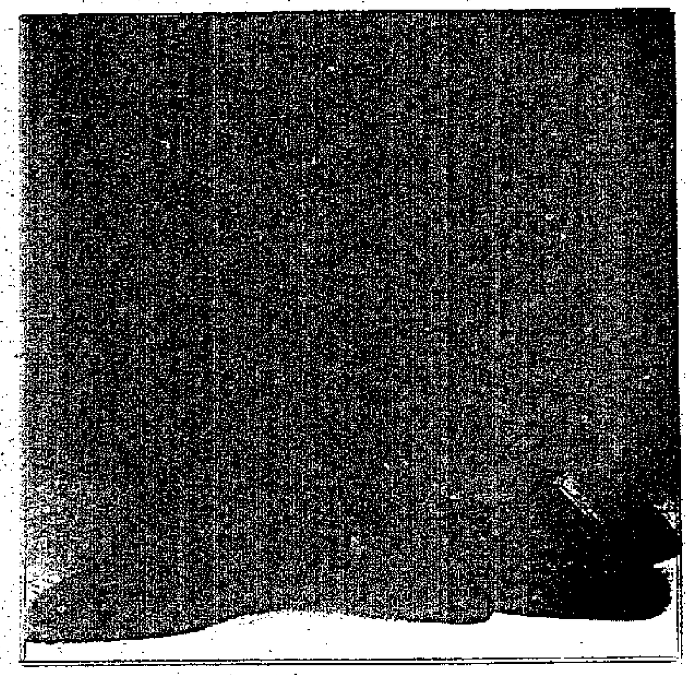
曾經到過泰國旅遊的人，大部份都讚賞泰國食品，因爲品種多樣化，材料新鮮，濃郁的香味和陳設技巧容易贏得食客們的好評。

事實上，泰國食品能夠結合中國、印度、印尼等地食物的特色，這亦是助長了泰國菜在香港的興起。

泰國飯餐通常是不能夠缺少餐湯，同時，餐湯會由早到晚都爲人所享用，在街道上或船艇上都有售賣餐湯的店子。一般來說，餐湯是隨着整個餐宴享用的，甚至餐湯可以成爲餐宴的主要部份，湯裏面有魚、有肉、亦有飯和麵。

最近，到北角城市花園的「泰軒泰國菜」晚膳，發覺他們的冬陰功湯十足泰國風味，所用之材料是鮮中蝦爲主，辣度並沒有分等級，以個人口味而言，是中辣與小辣之間，嗜辣者必定合口胃。蕉葉包雞，雞肉沙爹串，所用的是鮮雞肉，入口份外嫩滑多汁，辣椒蟹的選料，隻隻大小相若的新鮮蟹，經過泰籍厨師的精心炮製，確實特別惹味。不過，他們所用的泰籍女侍應似乎是手脚慢了一點，心急如我這類香港人，就覺得慢半拍的動作有點不習慣，同枱食飯的朋友卻笑曰：「這才夠泰國風味哩！」細想一會，有其道理所在，而且，我們到外邊吃飯也希望舒服和能夠鬆馳神精，又何必心急？（尚婕）



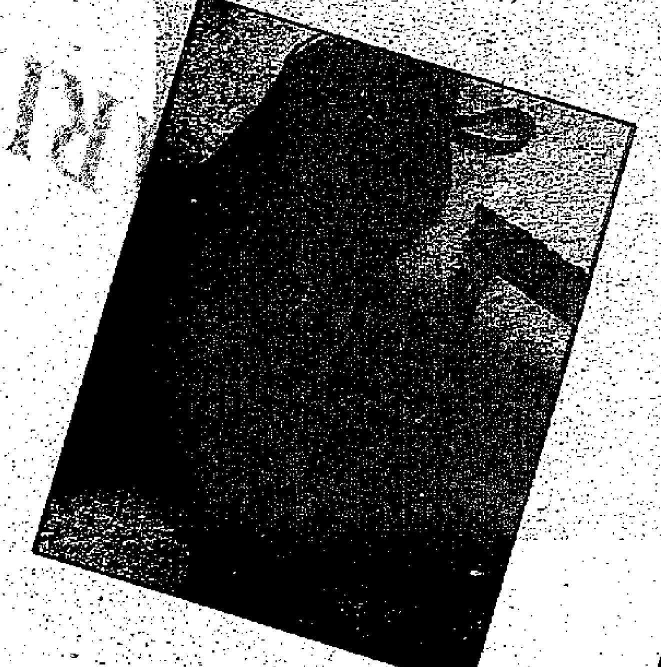


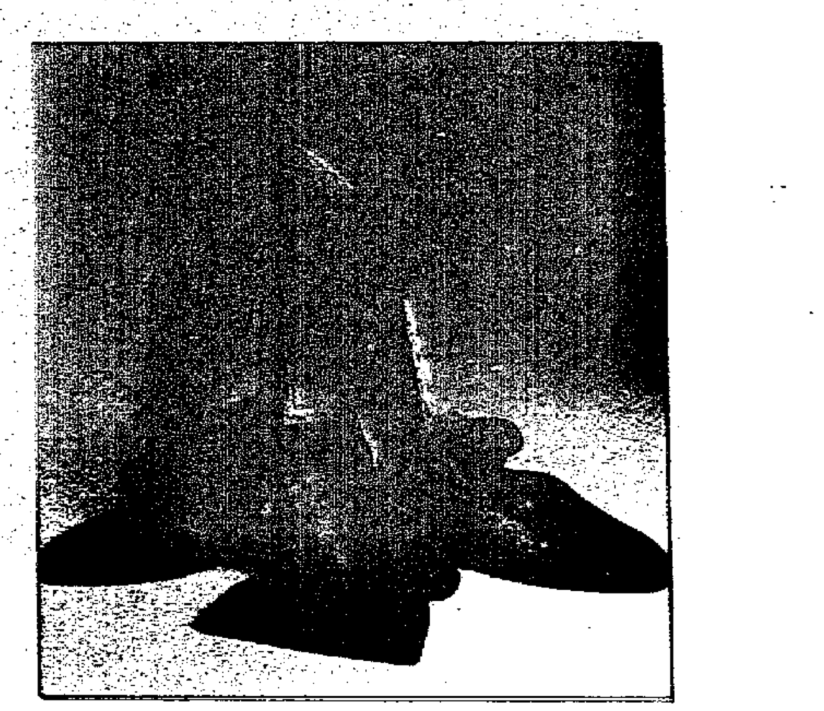
今年冬天 鞋子新時尚 沉實簡樸是特色

寂靜的冬季帶來絲絲寒意，在這淒淒的季節裏，ROMANO GROUP特意送上雙雙對對充滿生氣的意大利皮鞋，爲女性們優美的步履，加添動人色彩。

ROMANO GROUP旗下的UGORSSETTI及ARMANDO POLLINI系列，不論在選料及設計方面，都洋溢着一份濃烈的冬日情懷，輕柔高貴的絲絨，除了是今年的流行時尚外，也予人溫暖摯情的感覺，而名貴的鱷皮系列，亦盡高雅。短靴及男性化款式，也是今季的潮流焦點，瀟灑的外型，加上爽朗的步伐，構成一幅豪邁奔放的景象。

沉實簡樸的褐色，在這冷冷的冬日，不但沒有黯然失色，反而被意大利設計師採用爲今季的顏色主綫，加上巧奪天功的鞋藝，融滙成氣派不凡的皮鞋系列。





藥品登記號碼

柯宇春

香港是一個自由港，一直以來大部份的商品都是免稅的，因此在市面的售價比其他有關稅的國家城市便較爲廉宜，外國的遊客都視香港爲購物天堂，也因此市面的商品眞是五花八門，世界各國的產品都有它們的市場。香港可算得是一個較西化的中國人聚居處，因此藥品的市場便包括了中西成藥及傳統的中國草藥，品種眞可達到數萬以上。

藥品的眞僞並非一般普通市民可以分辨得出，過往只憑出售商店的信譽保證，但這對藥品類如此重要的商品來說是不足夠的，因此藥品登記的法例便必須嚴格執行。此法例規定所有在香港市面售賣的「西藥」都要先申請登記，經有關當局批准後，發給一個登記號碼，製造商便要在藥品的包裝及標簽上印上此號碼。如此一來，一般市民在購買時便可憑此最基本的條件來判別該藥品的眞僞了。

政府法例規定所有「藥房」均須聘請政府註册的藥劑師負責有關售賣及調配藥物的工作，市民在這些「藥房」購買西藥時，除了撿視有關包裝上的登記號碼外，還可以請教該藥房的藥劑師，他（她）們都具有專業的知識及經驗，可以提供進一步辨認藥品眞僞的方法，確保市民不會誤購僞藥，避免市民因服用此類僞藥而引起對身體健康的損害。

藥品登記號碼的法例訂立以來，使市面售賣的西藥市場縮減了不少，目前已獲批准在香港市面售賣的西藥大約只有四萬，部份藥效有問題的均已被淘汰了。可惜的是仍佔相當市場的中國成藥未受到此法例的管制，因此市民在購買時便得特別小心。

目前政府有關部門已對中醫中藥的管理方面着手進行研究，希望能早日獲得一個完善的法例來管理中藥的產品，將藥品登記號碼的法例也用在中國成藥方面。不過目前因爲對中國成藥的資料與及有關專業人才並不足夠仍須等一段時間才能有所突破！

單憑這個登記號碼來辨別眞僞實在並不足夠，要切實地對付僞藥充斥市場仍須大衆市民與有關管理當局，聯同經營藥業的人仕一同努力，不要被僞藥的害羣之馬乘虛而入，不要貪圖不正當的暴利；在管理方面做好工夫，爲了大衆市民的健康，合力將那些不明來歷的問題藥品拒諸門外；只要所有售賣藥品的店舖都不給予機會，這些僞藥，劣藥及冒牌藥品都不會有機會流入市面的！

大衆市民也應該提高警覺，同時在購配藥物時必須記着一個事實，那就是只有「藥房」才聘有政府註册的藥劑師，他（她）們提供的專業服務便是大衆市民的健康最佳保障！

資料由**香港藥學會**提供

LEDERSCON*
立達賜康* 胃片 立止胃痛！

美國立達藥廠（Lederle）製造的立達賜康胃片，是專爲東方人配製的，配方含甘露醇（MANNITOL），令味道芬芳，適度的薄荷味更能配合東方人胃口，而胃片服後並無砂礫感，易於服食，而效用顯注，安全可靠，對一般胃部不適功效特快，爲居家旅行必備之良藥。

適應症：
胃酸過多　胃痛
胃部不適　官能性消化不良
脹氣疼痛　暴飲暴食引起之胃酸過多

免費

特點：
· 配方香甜可口，味道芬芳，久服不膩
· 適合東方人胃口及體質
· 可含可嚼，服用方便
· 不引起便秘或腹瀉
· 功效特快

＊如需試用，請剪下右邊之圖片到各屈臣氏藥房，換取試用裝一排。
＊又凡到各屈臣氏藥房購買任何藥品亦可獲贈試用裝一排，送完即止。

Lederle 立達藥廠
香港北角屈臣道海景大厦C座十四樓
電話：5719281

*Trademark American Cyanamid Company
各大藥房、藥行均有代售

浮生雜記 張年

有機會

這是六十年代的事情了，陳先生是馬迷，而且入了會，每一次賽馬必定到，而且也必定下注，只是輸的多，贏的少，這使陳先生十分氣悗。可不是嗎，他是個交遊廣闊的人，馬圈裏朋友多得很，與他們混得熟，自然聽到了許多貼士。

「這一場馬，那一隻胭脂馬必定贏，這一匹愛放頭的馬，跑五化郎正是牠的看家本領，閘一起，應聲彈出，下了注的便可以排隊收錢了，爲了牠必定直帶到底。」朋友說。

這一場馬，陳先生自以爲搭正了天地綫了，在這一匹胭脂馬上，落了重注，獨贏位置都買了，位置不過是保險而已。

這一頭五化郎快馬，必定輕易贏出，縱然有什麽差池，三甲也必入，買了位置便是保險。

陳先生不獨自己下注，還教朋友們下注，這一匹胭脂馬是他老友的馬主老友，騎師老友，練馬師也是老是，大家都說此馬必勝，騎師說他要盡全力，讓老友捧盃。

陳先生與馬友，還有許多老友同在一起看出賽。

馬匹都在閘前排定了，閘起處，十二匹馬兒起步了，那一匹胭脂馬是排第一位，這是好位置，一起步，便可以貼欄飛馳，便宜了馬位。

可是閘起處，胭脂馬，騎師是穿紅衫的，這一點紅十分搶眼，看那一點紅，都是在一羣馬後。原來起步脫了脚，於是其他馬匹都越過了牠，而且馬上埋欄，這麽一來，胭脂馬便坐了包廂，這是愛放頭的馬底老習慣，要是一出閘便帶了頭，便直放到底，愈放愈遠，要是坐了包廂，給人家越過了，便再無鬥志，曳尾而回了。

這一頭胭脂馬也正是如此，可憐牠便是一直在後跟着跑，騎師把牠拉出來，已蝕了許多馬位，大力的鞭策，却還是徒然，還是包尾而歸。

五化郎是當年最短的路程，轉瞬便到，這一場，胭脂馬輸得最慘。陳先生沮喪極了，看馬主老王，却只是淡淡一笑而已，似乎無動於心。這一場是爆了冷門，他却買中了，這使陳先生懷疑，是不是自己有意出閘脫脚，讓馬輸掉，却又悄悄投注在別的馬身上，贏大錢。

這一匹胭脂馬是大熱門呀，贏出來，對本利也不夠，而那大冷門，却是派彩一百倍。

陳先生氣結了，把票撕掉，也即是把銀紙撕掉，灰溜溜的走了。他一直認爲此場馬必有古怪，可是沒有抗議，也沒有提議。

陳先生心中暗罵，輸得太豈有此理，他日我自己也養匹馬來，出這一口氣。

果然，三幾年後，陳先生居然抽簽中了，養了一頭馬，他開心極了，他要好好的養這匹馬，要牠從編班賽開始一直贏到頂班，成爲馬王，而他也一直贏錢，一匹好馬，可以在綠茵場中逞强十年八年，每出必贏，這一筆獎金可不少了，何況他每場却投注，這一條數可能是天文數字了，想到此，陳先生笑了，開心地笑了。

他的馬經過了訓練之後，可以出賽了，這是新馬編班之賽，陳先生與騎師練馬師談過了，他們都說盡力而爲，要爭取好成績。

陳先生十分開心，朋友知道他養了馬，而且要出賽了，都來問他機會如何，他看朋友們都向他問貼士，感到自豪，說必定傾盡全力，我看必定贏，必定贏，馬主說贏，馬主又說騎師練馬師都說有機會，都說馬的本質好，是頂班之材，又說必定傾盡全力。

馬主常說他的馬必贏，但他不是練馬師騎師，他對馬所知不會很多。而練馬師與騎師通常只說有機會。是呀，每一匹能出賽的馬都有機會，至於能贏出與否便得看當時的環境了。

這一場是兩哩賽，不同五化郎，五化郎，一出閘脫了脚，便難以收復失地，兩哩則不然，是最長途，脫了脚也不打緊，漫漫長路，可以追，跑長途是要留前鬥後的，往往早段墮後的馬才是眞命天子。

這一場長途，賽開跑了，陳先生那一匹追風赤兔卻是最後一匹，不打緊，到最後一段才追未遲，可是兩哩跑完了，牠還是最後一匹，輸了，陳先生沮喪極了，由太太以至岳父岳大姨小舅以至所有曾問過他貼士的人都埋怨他，使他又氣又惱。

輸了錢，還賺了一肚氣，騎師對他解釋，是此馬原來不擅跑軟地。這一天上午，下過一場小雨。陳先生以前曾埋怨別人的馬有古怪，而今才知，贏馬並不是馬主說贏便可以贏，馬縱然好，但有許多客觀因素，甚至在賽跑中，馬的情緒突然不穩定，也一樣要輸。

從此，陳先生再不敢說，他的馬必贏，他也不敢下大注，贏一頓飯，輸一頓茶也便算了，人家問他，他也只說「有機會」，輸與贏都是五十五十的有機會。

中國壹號
TIAN XIAN LIQUID

★★★ 絕望中的希望 ★★★
把温暖送給最需要的人

本製品係中國純天然藥物釀製。
本製品經中華人民共和國衛生部，中國國家醫藥管理局頒發證書。
本製品榮獲第三十八屆世界發明博覽會之《世界個人發明最高研究獎》
《比利時王國榮譽獎章》、《將軍勳章》、《騎士勳章》

FEIDA

中日飛達醫藥品有限公司
China - Japan Feida Medicine Co., Ltd.
香港九龍尖沙咀漆咸道9號均輝大厦6樓
6/F., HECNY TOWER, 9 CHATHAM ROAD, SOUTH, T.S.T., KLN., HONG KONG.
電話 TEL：7211555 傳眞 FAX：7211000

M/S. MALIM UTAMA SDN. BHD.
15A, JALAN BAKAWALI 37, TAMAN JOHOR JAYA, 81100, JOHOR BAHRU, JOHOR, MALAYSIA.
TEL: 6-07-547512 FAX: 6-07-547513

歡迎蒞臨港九各藥房索取資料

福音

國際癌病康復協會特邀中國名醫[illegible]癌病專家團於今年2月1日至2月7日在深圳爲世界各國患者進行聯合診治。

歡迎蒞臨本協會或來函來電查詢有關詳情。

FEIDA

國際癌病康復協會
INT'L REHABILITATION OF CANCER ASSN.
香港九龍尖沙咀漆咸道9號均輝大厦6樓
6/F., HECNY TOWER, 9 CHATHAM ROAD, SOUTH, T.S.T., KLN., HONG KONG.
電話 TEL：7211555 傳眞 FAX：7211000

「九年强迫教育與青少年問題」

自從政府實行「九年强迫教育」，社會各界褒貶之聲此起彼落；到底接受教育是市民的「權利」還是「義務」，大家都莫衷一是。但一波未平，一波又起，部份教育界人士指强迫教育令青少年問題更趨嚴重，引起部份社會工作者激烈的回應。

香港中華文化促進中心一月份〈每月對談〉，請來培僑中學曾鈺成校長，發表他對「九年强迫教育與青少年問題」的意見。曾校長從事教育工作二十年，現更兼任香港教育工作者聯會副會長及香港中文中學聯會副主席。曾校長指出：「强迫教育的實施，改變了正規教育的對象和性質，同時限制了個人多元化發展的機會……。」這次座談會的主持，是香港大學社會工作及社會行政學系羅致光高級講師；羅先生對「九年强迫教育」亦另有一番見解。歡迎各界人士到時出席參與。

「九年强迫教育與青少年問題」座談會，一月十二日（星期六），下午三時至五時，在上環信德中心十樓，香港中華文化促進中心舉行。電話留座及查詢：5594904。票價 $20，學生及六十歲以上半價。

香港中華文化促進中心

香港都市病——神經衰弱（上）

患神經衰弱多是由於長期用腦過度、過份焦慮和緊張而漸漸形成的。比方說，香港地做學生的要應付一連串的考試；打工的又爲了爭取上司的信任而努力不懈；同事之間常有明爭暗鬥，經商的又帶著戰戰兢兢的心情來管理生意；主婦們可能爲帶小孩而[illegible]瑣碎……。總之，愈繁榮愈進步的社會，人們的思想便愈複雜，患神經衰弱的機會便愈高。

一般病徵——

以下是一般患輕微神經衰弱的普遍病徵：

經常性口乾、消化不良、易便秘或肚瀉、失眠多慮、易疲倦、無故心跳、頭痛、手震、盜汗一量、易怒、健忘、容易焦慮、煩燥或時常胡思亂想等。

爲何用腦多的人易患神經衰弱——

人類有著兩個神經系統，一是受自己意識控制的「自主神經系統」，它控制我們日常的思考，說話和動作等。另一便是不受自我意識控制的「非自主神經系統」，它控制我們的內臟功能：如心跳、血液循環、消化和內分泌等。

每當人受到一定的壓力或緊張情況時，這兩個神經系統便會作出一連串的反應「戰鬥或逃亡」（FIGHT OR FLIGHT）增强體力來應付這緊急局面或逃過厄運。自主神經接收了訊號，知悉有事情要發生時，便會分泌多種荷爾蒙來刺激身體各機能的救援行動。當中包括血醣增加，呼吸和心跳加快，使血液循環增快，以便血醣和氧氣能盡快運到身體各機能。只有體力增强，才能應付這種環境。至於用不著作救援的器官便會減少血液循環，如唾液分泌減少，腸胃的蠕動減慢，甚致停止活動。作用是儲存更多燃料予「自主神經系統」在逃亡時用。這連串的反應主要是用於生死關頭。在茹毛飲血的時代，這本能是用來對抗野獸的侵襲。但時至今日，要用武力來解決事情的機會不多。反之，精神卻受著種種壓力。對這些精神壓力，自主神經亦分泌大量荷爾蒙，不過這原有用作戰鬥或逃亡的反應，不但不能替我們解決精神上的負擔，反而因爲得不到適當的發揮，日積月累，對我們的身體、精神甚致生命造成莫大威脅。下期續。

以上資料由米施洛營養護理中心提供

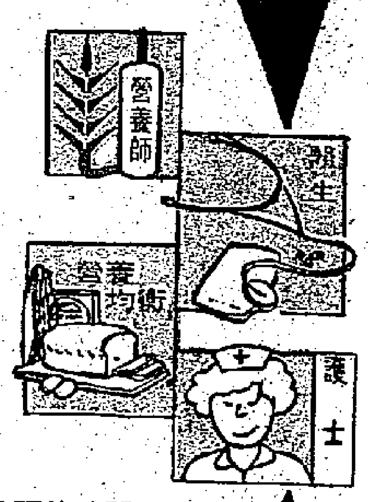
米施洛營養護康中心
MSL Nutritional Diet Centre
米施洛香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介

☑用均衡營養飲食及行爲修正法爲肥胖人仕減肥，同時亦爲食慾欠佳，營養不良或其它原因而引致體重過輕者增肥達到理想體重。
☑如何配合個人飲食習慣、生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
☑聘用醫生、營養師、心理顧問及護士主理。
☑不用節食、打針，絕無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：

(一)在醫生監察下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需……等。
(二)醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
(三)多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰餐單，使參加者無論在家、在外吃或選任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
(四)減肥後設Keep-Fit 期，期間營養師教導如何永久保持理想體重。
(五)遇有偏食、貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。



欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費HK$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨尊便。

☎384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無線電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室 MON-FRI 12-8PM SAT 8AM-4PM

環保由我做起 紙張勿易掉棄

遙距修讀課程 適合在職人仕修讀

香港高等教育學額有限，而負笈海外所需的費用亦實在可觀，故有志進修的在職人仕或同學多希望能在港修讀各類學位課程。

在美國及西歐各國採用遙距方式完成學位課程是十分普遍，但在一些香港人心目中，遙距函授課程是次等教育，這個觀念其實是有所偏差的。

其實，只要大學本身有一定的水準，其舉辦的遙距函授課程與傳統大學所提供的課程並沒有本質上的差距。其實素和師資方面，都有嚴謹的準則，不同之處只在於條讀形式更富彈性，更適合在職人仕的需要。

美國城市大學便在港提供這類遙距修讀課程。城市大學乃美國著名的公開大學之一，具美國西北領授及業校學位組織（NORTHWEST ASSOCIATION OF SCHOOL & COLLEGES）所審核及認可，其頒授的學位均獲全美各審核學位機構及世界各國所承認。

其在港開設的科目包括工商管理（BBA、HBA）、會計學、財務管理及適合體護行業行政人員修讀的課程等。

可保選讀的課程計有學士（BACHEIOR DEGREE）及碩士（MASTER DEGREE）學位。

修讀資格方面，修讀學士學位課程者，只需年滿十八歲，完成六年中學教育，及英文達到一定程度（即托福 TOEFL 五四〇分）。修讀碩士課程者，則需具有認可大學之學士學位。

此課程將每年招生四次，現正進行春季招生，詳情可向美國高等教育協會（香港）查詢。

香港灣仔譚臣道 4 至 10 號威利商業大廈二樓 A 室或致電：8653418。

大埔廣場
藝森服飾
孕婦時裝總滙
常備四季孕婦裙、孕婦褲
孕婦背心款新款多 價錢公道
另備大量入口車花刺繡恤衫，手工精美尺碼夠大，各款花恤，西裙西褲外套，羊毛衫絲絨褸，色多碼齊
歡迎參觀選購
正店：大埔廣場42號地下 TEL:6588620
分店：大埔廣場二樓（舊商場）33-1.1416 TEL:6501770

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

《台灣商情》觸及中國人的靈魂

文化廊　　白羊

「台灣商情」，這個書名，會不會叫一些讀者覺得，與自己的關係不太呢？

一本書的書名是很重要的。但是，作爲讀者，我們一定要曉得，書名儘管重要，然而，書名並非代表一切。

書名，一般來說，要短，要容易上口，當然更要能夠說明內容。兵器方面，是「一寸短，一寸險」，看來，書名也是這樣，短短的幾個字，能很好地合符上述的要求，眞是很不簡單。事實上，往往是無法照顧周到的。這樣，與其要求出版人拿出最準確的書名，不如要求自己不要只看書名了。

■不僅是商情與經驗

我們看了書名，還可以轉到封底。那兒常常刊有書本的內容簡介。《台灣商情》（香港華漢文化事業公司出版）這本書封底也有內容簡介，其主要的一段是這樣的：

「台灣，作爲亞洲「四小龍」之一，這十幾年來，它的經驗成就成了爲亞洲的神話。到底什麼是「台灣經驗」呢？本書作者曾是某大美資銀行駐台北的高級行政人員，他以自己的親身體驗，在此與讀者分享他的經驗與心得。」

這便是書名的說明，補充了書名的不足。起碼，這段文字讓我們曉得，《台灣商情》裏面，還有「台灣經驗」。如此，該書的涵蓋面便比較寬了。當然，封底的文字也不可能太長，二三百字的篇幅不一定能夠把要做的事都做完。例如，《台灣商情》的封底文字便沒有很好地交代「台灣經驗」和「台灣商情」的關係。事實上，翻閱該書之後，我們知道，該書說的，固然不僅僅是「台灣商情」，但也不僅僅是「台灣經驗」。

《台灣商情》一書，實際上是接觸到每一個關心中國的人的靈魂。

■爭取機會開創明天

同樣，我們不能苛求於封底文字。我們總該做的，是要求自己多作獨立的閱讀和獨立的思考。因爲這樣，我們便有較大的收穫。

《台灣商情》分爲以下四輯：台灣經驗、金融界、股票市場和地下投資公司及其他。每輯都由多篇短文組成。

看這四輯的輯題，感覺是，作者關品方確是專門談論台灣的商情，不及其他。台灣近年來成爲亞洲「四小龍」之一，在商業上、經濟上有長足的發展。這方面，可談之處甚多。香港和台灣有着一定的貿易關係。通過關品方的這本書，增加對台灣經貿的了解，是很有好處的。香港從事經貿行業的人很多，即使今天還沒有與台灣建立貿易往來的經貿從業者，也不能說明天沒有這樣的機會，甚至是，希望明天有這樣的機會。

香港人不是坐待機會，而是習慣了爭取機會，在爭取機會裏開出天下，在爭取機會裏開創美好的明天。對一般人來說，讀讀《台灣商情》，做一些準備，豐富自己，捕捉不知道什麼時候來到但可能在下一分鐘來到的機會，是決不會認爲是多餘的。

■提攜出有用的東西

但，關品方《台灣商情》一書的出版，其意義不僅僅是這樣。

在該書的後記裏，關品方指出：「我寫這些小文章，雖然重點都在經貿的範疇，但背於動筆時珍惜的是寫作及發表[illegible]意義，我們的國家社會[illegible]正徬徨於[illegible]的關口，我們能在言論只[illegible]的創作環境下多做點實事，傳播知識，[illegible]，甚至調節民意，創造時議，或許[illegible]多少有所貢獻。」

關品方的視野是廣闊的。商業對社會的影響是很大的，商業關係到經濟，經濟又關係到政治，政治[illegible]個人。這種連鎖的環境相扣，是[illegible]的。

另一方面，[illegible]世界上，有幾個大的華人社會，中國大陸、香港、台灣。這三個華人社會，架構不同，道路不同，面貌也不同。關品方爲《台灣商情》，他顯然想從中提攜出一些對華人社會有[illegible]的東西來。（《台灣商情》一書查詢電話：[illegible]一九八一〇）

MOD TEC INSTITUTE

英專

CIB銀行·商科 LAW·信託·CIF·證券·金融

F5 會考英數 Phy. Chem. Bio.

MIL 認可英國學位課程（入學資格：F5-F7）

元朗 4789162　沙田中心 6953060　沙田 6376700
大埔 6517938　荃灣 4920157　荃灣 4146332
屯門市廣場 4510947　屯門 4596189·4522678

電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心
面積廣濶，設備完善
每人一機，免費講義
各類課程每星期皆有數班
學員可獲10小時免費練習
基礎課程 DOS+FILE
$250/$380
AutoCAD Rel. 10
$750/$1200

電腦繪圖設計
由兩註冊工程師親自教導
AutoCAD/CAD Advanced
CAD 3-D/AutoLISP
DOS/File Programming
Lotus/Macro Programming
dBase/dBase Programming
Symphony/Framewomk
Wordstar/WordPerfect
DacEasy/國喬中文系統全科
Basic/Advanced Base
Pascal/Clipper
修畢以上課程可獲證書
考試不合格免費重讀
週末兒童興趣班 $200

全餐大特惠
全年上門保養
IBM 兼容 AT 電腦
全部名廠電子零件
正286-12/16 MHZ $3900
正286-20/16 MHZ $4900
正386-25/33 MHZ $8400
送①8小時 DOS 課程
（可轉讀其他課程）
②200元課程贈卷
③3½"1.44M磁碟機一隻
④10隻 Maxell 5¼" HD 磁碟
⑤送貨上門及安裝
⑥全年上門保養包零件
正386電腦另送滑鼠一隻

商業軟件程式設計
經驗採序員及有關
專業人士聯合編寫
包括人事資料處理
存倉貨物運輸交收及公司會計

領先電腦中心
九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層（山林道口入）
Tel：7237633　Fax：7237711（佐敦地鐵站柯士甸道出口）

減少中文系統佔用記憶的方法

問：本人使用國喬神龍中文系統，每當執行神龍雙子星試算表後總是因爲記憶體不足而不能繼續進行，請問有何解決方法？

答：在正常的情況下，國喬神龍中文系統只佔用百餘K記憶體，而主記憶體通常會剩餘三百餘K，神龍雙子星已足夠使用。如讀者想測試現時記憶體的狀況，可鍵入"KCINIT"便得知中文系統所佔空間以及剩餘的記憶體。將中文系統佔用的記憶體減少，可修改中文系統的開機參數，例如加大主記憶體的容量、減少輸入法的安裝或選用迷你輸入法等。

1.加大主記憶體容量：

把640K的記憶體擴展至1Meg(1024K)，DOS管理640K之後所剩下的384K，即可用來存放中文字型。此時 KC. BAT 中的 CVS 參數要變成"CVS/P=E"(註：CVS 的後面在正常情況下是沒有參數的，而/P=E 中的 E 代表把字型放在 EXTEND MEMORY 上。)如讀者有 EXPANDED MEMORY(EMS)，系統會將部份輸入法及字型放上 EMS。(此時 KC. BAT 中的 CVS 的參數要改爲 CVS/P=M。)

2.減少輸入法的安裝：

將不常用或是不需要的輸入法去除，只選用需要用到的輸入法即可，例如只安裝倉頡輸入法或簡易輸入法。

3.選用迷你注音輸入法或迷你倉頡輸入法：

對於沒有 EMS 的使用者，可選用迷你輸入法去節省記憶體，例如迷你注音輸入法比較注音輸入法省去43K；迷你倉頡輸入法比較倉頡輸入法省去7.7K。修改爲迷你輸入法可把 KC. BAT 中的 CKD1(倉頡)，CKD2(注意)改爲 CKD1S(迷你倉頡)或 CKD2S(迷你注音)。如讀者已有 EMS 便不需要安裝迷你輸入法，因迷你輸入法不會佔用 EMS 的空間。

如讀者有任何關於電腦上的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。

翡翠台

	1月12日（星期六）	1月13日（星期日）	1月14日（星期一）	1月15日（星期二）	1月16日（星期三）	1月17日（星期四）	1月18日（星期五）
翡翠台	6:00 香港84 6:45 香港早晨 9:10 [illegible]俏女巫卡通 9:35 [illegible] 10:05 [illegible] 10:30 叮噹卡通 10:55 新編民奇[illegible] 11:20 古[illegible]紀錄 11:55 不再少年時 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 週末任你點 3:00 科技新里程 4:05 百寶[illegible]卡通 4:35 忍者小靈精卡通 5:00 [illegible]牧牛女卡通 5:25 格林童話卡通 5:50 青春[illegible] 6:20 孝告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 新聞透視 7:45 勁歌金曲及K100通訊站 8:30 大江南北 9:05 一九九〇年度勁歌金曲新人獎選舉 10:45 十點四十五分新聞報導及K100轉播站 11:05 聖鬥士星矢 12:00 亡命天涯 1:45 「美人如玉劍如虹」 3:30 「甘脆吱大破紅蓮寺」	6:00 香港84 6:40 攝影小技巧 7:30 識多一點點 8:20 小松鼠老友記 8:55 大自然保育 9:30 龍之忍者 9:55 加菲貓[illegible]下 10:25 [illegible]劇場之變形金剛勝利之鬥爭 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 「太平山下」 3:05 體育世界 4:00 HAND IN HAND 4:25 魔法之星愛美卡通 4:50 忍者戰士卡通 5:10 IQ零蛋多毛狗卡通 5:20 SUNDAY 新地帶 6:20 孝告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 財經透視 7:30 警訊 7:45 K-100及明珠轉播站 8:30 慈善星輝仁濟夜 10:30 廣告雜誌 10:45 十點四十五分新聞報導 11:05 宇宙無極 12:05 世界游泳錦標賽 1:05 「黃飛鴻四大弟子」 3:00 「大煞星」 4:25 「甜姐點天燈」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 魔鏡·魔鏡卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「武林三鳳（上）」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五[illegible] 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 柏林週記 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案及K-100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 不婚媽咪 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五[illegible] 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 殭屍奇兵 1:20 健力士紀錄逐個捉 1:50 「金較剪（上）」 3:20 「百萬將軍一個兵」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 魔鏡·魔鏡卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「武林三鳳（下）」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五[illegible] 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 綠色浪潮 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組·K-100通訊站及再看經典點將錄 9:15 新聞簡報 9:20 不婚媽咪 10:20 開心浪漫俏佳人 11:00 城市異人 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五[illegible] 12:10 殭屍奇兵 1:05 健力士紀錄逐個捉 1:35 「金較剪（下）」 3:10 「虎豹雙雄」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 魔鏡·魔鏡卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「劫火紅蓮（上）」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五[illegible] 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 議事論事 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K-100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 不婚媽咪 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五[illegible] 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 殭屍奇兵 1:20 健力士紀錄逐個捉 1:50 「兩代恩情（上）」 3:15 「夜來風雨聲」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 魔鏡·魔鏡卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「劫火紅蓮（下）」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五[illegible] 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 電視電影之隔世緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K-100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 不婚媽咪 10:20 星料差館 11:00 逝影流聲 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五[illegible] 12:10 殭屍奇兵 1:05 「兩代恩情（下）」 2:25 「海濱春色」 3:55 「飛鳳公主滿並救親夫（上）」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 魔鏡·魔鏡卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「神劍女飛俠」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五[illegible] 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 傳媒春秋 7:25 電視電影之隔世緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組及K-100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 不婚媽咪 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五[illegible] 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 [illegible] 1:20 「芙蓉[illegible]」 3:05 「富貴花」 4:40 「[illegible]」

明珠台

	1月12日（星期六）	1月13日（星期日）	1月14日（星期一）	1月15日（星期二）	1月16日（星期三）	1月17日（星期四）	1月18日（星期五）
明珠台	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 DEALING WITH DOGS 9:00 虎威戰士卡通 9:25 THE ELECTRIC COMPANY 9:50 青少年電腦室 10:10 點點點 10:35 STORIES TO REMEMBER 11:00 [illegible] 11:30 DOOGIE HOWSER M.D. 12:00 豪門恩怨 1:00 奇響 2:00 狂徒 4:00 地產小先鋒 4:25 超人老鼠仔卡通 4:50 SKY COMMANDERS 5:15 THE NEW THREE STOOGES 5:45 丁丁少年 6:15 警訊 6:20 NBA GAMES OF THE WEEK 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 木匠[illegible] 9:30 新聞報導 9:45 時光倒流七十年 11:45 MAXELL MUSIC MOTION 11:50 明珠快訊 11:55 夜激情：SER[illegible] 1:30 EARLY FROST	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 NEWS REVIEW 9:00 虎威戰士卡通 9:25 BUTTON MOON 9:50 HANNA BARBEA'S YOGI BEAR SHOW 10:00 日語劇場 10:50 迪士尼奇妙世界 11:50 NFL GAME OF THE WEEK 12:50 星期日體育精華 2:00 六百萬珠寶大盜 3:30 HOW TO LAST A LIFETIME 4:00 地產小先鋒 4:25 超人老鼠仔卡通 4:50 八寶福人仔 5:15 唐老鴨俱樂部 5:45 吱喳里 6:15 ITALIAN SOCCER 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 [illegible] 8:30 六十分鐘時事雜誌 9:30 新聞報導 9:45 杜林先生 12:05 MAXELL MUSIC MOTION 12:10 明珠快訊 12:15 碧海狂潮 1:55 瑪莉亞的情緣	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 HONG KONG CONNECTION 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 寶字風情畫 8:30 天天小電影 9:00 華爾街外望 9:30 新聞簡報 9:35 蘇聯間諜 11:45 新聞報導 12:00 蘇聯間諜 12:15 MAXELL MUSIC MOTION 12:20 明珠快訊 12:25 六十分鐘時事雜誌 1:20 THE PEARL REPORT	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 吱喳里 6:45 THE ANN JILLIAN SHOW 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL 8:30 ENGLISH SOCCER 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與我同遊 12:05 華爾街外望 12:30 [illegible]	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00- 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:50 [illegible] 7:55 明珠快訊 8:00 VIDEO FASHION NEWS 1991 8:30 卧底 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:45 新聞報導 12:00 [illegible] 12:15 [illegible] 12:20 MAXELL MUSIC MOTION 12:25 明珠快訊 12:30 議事論事 12:45 寶字風情畫 1:10 世界紀錄逐個捉	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 丁丁少年 6:45 LENNY 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 放眼香港 8:30 點石成金 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與我同遊 12:05 [illegible] 12:55 緊張大師精選	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:55 PEARL WATCH 8:00 THE PEARL REPORT 8:30 [illegible] 9:00 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible] 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 [illegible] 1:35 人魔168

節目如有更改，以電視台隨時公佈爲準。　明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

本港台

	1月12日（星期六）	1月13日（星期日）	1月14日（星期一）	1月15日（星期二）	1月16日（星期三）	1月17日（星期四）	1月18日（星期五）
本港台	7:00 晨早直播室 9:05 天外小靈[illegible] 9:30 超能力[illegible] 9:55 [illegible] 10:20 [illegible] 11:15 [illegible] 11:50 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 [illegible] 2:50 世界[illegible]毛球格蘭披治總決賽 4:50 飛虎隊 5:20 [illegible] 5:45 [illegible] 6:15 六點三新聞／天氣／孝告 6:55 放眼世界 [illegible] Y C城市智賽園 7:30 [illegible] 8:00 本港一六八 8:30 新聞簡報 8:35 今古奇觀（七） 10:20 [illegible] 10:30 [illegible]超人1990 11:30 夜間新聞 11:50 賽馬預測 12:55 [illegible] 02:25 聖火[illegible]（上）	7:00 七海小英雄 7:20 小熊家族 7:45 新超人歷險記 8:05 百獸[illegible]地球 8:50 神馬[illegible] 9:15 [illegible] 10:00 奇天烈百科全書 10:25 飛虎隊 10:55 大力水手 11:10 雙天至尊 11:50 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 賽馬日 5:15 自然之奧秘 5:30 新地MUSIC TV 6:15 六點三新聞／天氣／孝告 6:55 放眼世界 7:00 警訊 7:30 [illegible]香江 8:30 新聞簡報 8:35 海市蜃樓 10:30 世界游泳錦標賽 11:30 夜間新聞 11:50 賽馬結果 01:00 [illegible]十日 02:30 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 鬼做你老婆 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 11:25 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 琴挑誤（上）	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 金玉滿堂 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五[illegible] 6:55 六合彩 7:00 鬼做你老婆 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 10:35 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 賽馬預測 01:25 琴挑誤（下）	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 千面女郎 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:05 靈山神箭 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／五[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 鬼做你老婆 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 中華之最 10:05 香港今昔 10:35 時事追擊 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 議事論事 01:50 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 靈山神箭 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五[illegible] 6:55 六合彩 7:00 鬼做你老婆 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 靈山神箭 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 鬼做你老婆 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路八 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 10:35 [illegible]大都會：東京／台北 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 賽馬預測 01:25 [illegible]

國際台

	1月12日（星期六）	1月13日（星期日）	1月14日（星期一）	1月15日（星期二）	1月16日（星期三）	1月17日（星期四）	1月18日（星期五）
國際台	6:30 [illegible] 7:00 CNN早點 8:00 聰明笨伯 8:25 HTE CLUE CLUB 8:50 [illegible] 9:15 [illegible] 9:40 四君子 10:30 逍遙天使 11:20 [illegible] 12:10 「[illegible]父子情」 1:55 [illegible] 2:45 [illegible]奇兵 3:35 2.2.7 4:00 [illegible] 4:30 [illegible] 5:00 VISION ON 5:30 [illegible] 6:00 六點鐘新聞 6:10 [illegible] 7:00 警訊 7:05 [illegible] 7:35 動感NRG 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 [illegible]人本色 10:55 [illegible] 11:05 [illegible] 11:30 夜間新聞 11:45 賽馬結果 12:30 CNN新聞衛星直播	6:30 [illegible] 7:00 CNN早點 8:00 [illegible]天地 9:40 [illegible] 10:05 [illegible] 11:00 日語劇場 11:50 [illegible] 12:15 「[illegible]」 1:55 命運弄人 2:45 今夜星光[illegible] 3:10 原野[illegible] 3:35 [illegible] 4:00 七海小英雄 4:30 小熊家族 5:00 鬥智鬥力齊競技 5:30 [illegible]卡通 6:00 六點鐘新聞 6:10 反斗星 6:35 老豆有難 7:05 BALLY國際時尚姿采 7:35 CNN精華誌 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 BALLY JOEL [illegible] 10:00 NEC日本今覽 10:30 [illegible] 11:30 夜間新聞 11:45 賽馬結果 12:45 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 [illegible]世界 [illegible]先生[illegible]武士 小小法院 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 [illegible] 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 9:00 「[illegible]」 11:00 鬼馬發光幕 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 新超人歷險記 [illegible] 小鬼頭[illegible] 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 百獸外星人 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 9:00 劇藝天地 10:45 女人心 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 賽馬預測 1:00 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 方舟奇趣 CARE BEARS FAMILY 太空巡警 5:30 趣怪即食餐 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 百獸外星人 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 9:00 [illegible] 10:30 亞洲財經動態 11:00 鬼馬發光幕 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 太空小寶寶 [illegible] CAPTAIN PLANET & THE PLANETEERS 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 百獸外星人 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:28 資訊速遞 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 9:00 「[illegible]」 10:00 [illegible] 11:00 鬼馬發光幕 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 寶貝外星人 MERRIES MELODIES SHOW VOLTRON TRILOGIES 5:30 鬥智鬥力齊競技 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 百獸外星人 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:00 [illegible] 8:28 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報 9:00 「[illegible]」 10:30 鬼馬發光幕 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 賽馬預測 1:15 CNN新聞衛星直播

閒情世界 ·李英豪·

玩古董表應以情趣爲先

現今古老手表「當炒」。所以在市場上已取代了袋表，而且方興未艾。

事實上，若純以玩表而言，獨特完整和原裝的古董袋表仍頗堪玩味。

不少收藏家只從價格的起跌方面着眼，跟紅頂白，而不是以欣賞表的本身特質與藝術作爲出發點。

他們較早時買進勞力士的「缸耳啪材」，或百達翡麗的戰前十八K金表；覺得有大利可圖，便趁機「拋」出，可能賺了近一倍有多。

可是，在短短兩三年內，如果以同樣的資金，投資在一個古董袋表上，即使這個袋表設計很特別和很少有，但是，兩三年以來的價格，依然故我，可能微升百分之五，也可能無人問津。

站在投資的立場上，他們便認爲不化算。

不過，我們玩表，當以情趣爲先，正所謂「心頭所好」。在經濟能力許可的範圍內，是在乎欣賞、怡悶，亦即「玩」。若刻刻都以做生意和投資股票的觀點出發，玩得「飄駁」、「縮骨」，而非玩得開心；倒不如索性炒股票或炒樓還來得實際！

古董袋表有不少精品，與古老手表各有各不同的味道。故眞正玩表者，亦絕不會因爲其暫時不「當炒」和升值率低而却步。事實上不少美麗的珍品，以現今的價錢，却相當「抵買」，反而那些「炒」得過分高而不合理的古老手表，不宜亂買！

花開富貴擺花有錦囊

大約還有一個月就舉行一年一度的年宵花市。幾乎家家戶戶都會購花過年。筆者也早在拙著《購花錦囊》中提供選購的竅門。

其實，除了購花要講眼光之外，擺花也很重要。

風水先生教人擺放植物，指出哪兒要放一盆「金枝玉葉」，哪兒要放一盆「金琥」或「龍骨」。很多人更講意頭，過年時例必擺放富貴花──牡丹、桃花（有好運）、四季桔、映山紅、鴻運當頭等。

若擺放的位置不適合，則很易枯死，那時便「大吉利是」了。

因此，盆栽花卉植物本身的風水位也很重要。應該向陽的，如玫瑰、四季桔、仙人掌等，不能置於陰暗處過久。應該半陰的，如蘭花、蕨類植物、觀葉植物等，置放於烈日之下，葉片不枯褐者幾稀矣！

怕北風的花卉，你卻擺在北位，「風水」便不對！如蝴蝶蘭，應避寒而放溫濕處。

南京牡丹（陸蓮花）怕悶熱，因此應放空氣流通處。多肉植物「帝玉」如金錢樹，放西南面位，則愈飄愈旺！

各種花卉的習性不同，適合其習性者，就是好的風水位。故年宵前筆者出版了另一本《擺花錦囊》，希望大家購得靚花，還要識擺好位，則羊年必花開富貴而大旺。不同的花有不同擺法。若擺錯位，則會早枯，豈可不慎？

良渚玉器上的獸面紋

筆者喜歡收藏漢代以前的古玉，尤其是注重新石器時代的紅山文化和良渚文化。

良渚的遺址主要在浙江省。餘杭縣的反山墓地和瑤山墓地前後出土了近二千件的良渚玉，而形制也頗多。

良渚玉中的三叉形器（即山形器）、冠飾、半圓形飾、鐲子、串飾和牌飾等，時常可見有獸面紋，成爲良渚玉的一大特色。

根據考古學家和古玉專家近年來的探究，認爲這些獸面紋飾乃「神」、「人」、「獸」三合一；可說是人的三面體。

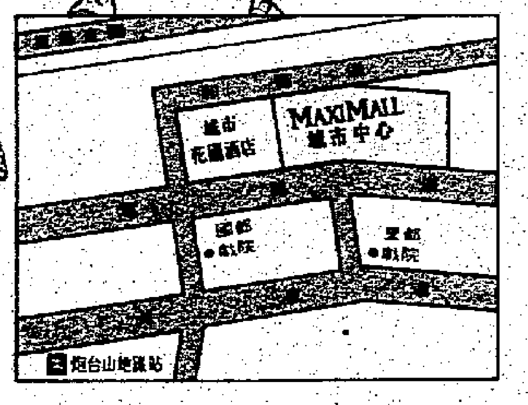
這種原始紋飾，結合了神性、人性與獸性，近於圖騰的原始信仰；而以很獨特的「剔地淺浮雕」方法表現出來。

這些神秘的獸面紋，存在於良渚的玉琮和三叉形器最多；琮上的鳥紋，大多數只是襯托而已。

良渚的玉璧反而大多數沒有獸面紋，幾乎全是通體磨光的素璧；反而一些柱形器和冠形器，有很明顯的獸面紋。

新石器時代的先民喜歡把崇拜物人格化；但從現今收藏學上來說，却構成極重要的時代風格與地域特色，對於我們鑑別古玉，提供了數明顯的線索。

城市中心 北角購物新天地



城市中心是全北角最具規模的購物中心；場內各式商店林立，貨品琳瑯滿目，式式俱備，是北角及港島東區一帶的理想購物天地，置身其間，定能令你樂而忘返，盡享優悠閒適的城市生活！

北角購物新天地　MAXI MALL 城市中心　城市生活多朝氣

香港北角電器道233號城市花園1-3座商場　查詢電話：807 1030

SEA HORSE

海馬牌產品信心嘜標誌

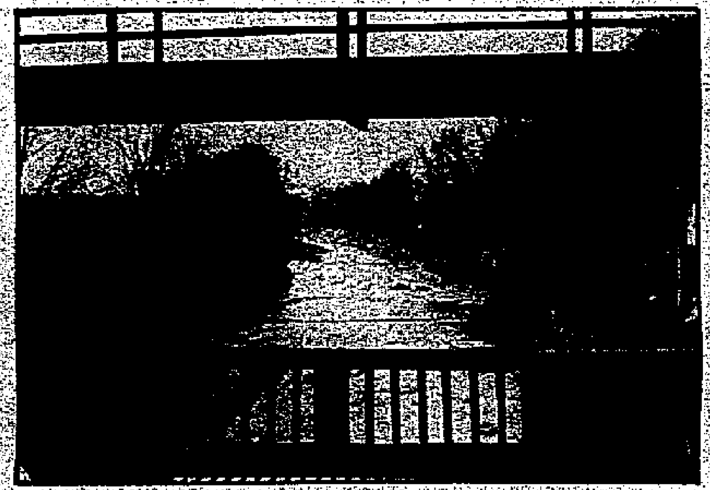
電話形梳化連咕啞可供三款用途
原裝美國入口布料配海馬牌超力褥

歡迎駕臨港九新界各海馬牌專門店參觀選購！其他公司均無代售。

異國風情

捷克「水晶」勝在價廉
波蘭捷克邊界風景怡人，充滿自由氣息

•湯君華•



波蘭、捷克邊境交界處，風光明媚，景色怡人。

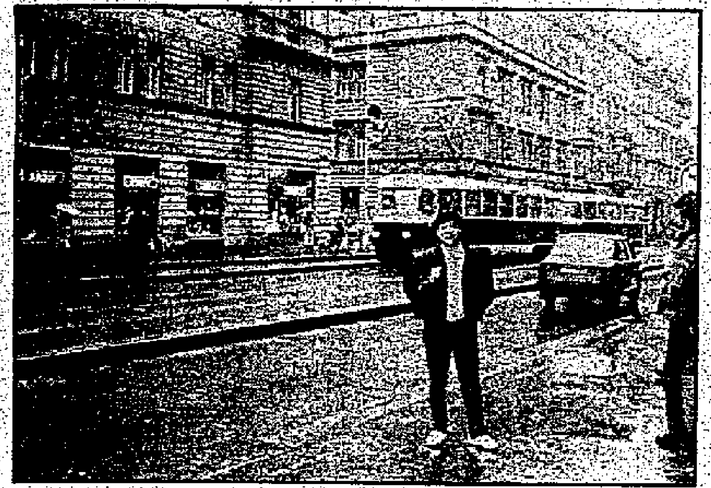
遊畢波蘭的古城克拉科夫(CRACOW)，以及古城西面約五十餘公里的前德國納粹「奧士茲維斯集中營」(THE AUSCHWITZ CAMP)。約兩小時車程便可以抵達波蘭與捷克的邊界。

波蘭與捷克邊界，由一河相隔，遊客在遊覽車上不必「落車」，將旅遊証件交由領隊辰往關卡查閱，過程相當簡單，至於行李，亦不必檢查。東歐諸國自從採取了開放政策，大概亦明白到旅遊業的經濟價值，對於旅遊人仕，與其他先進的西歐國家已沒有兩樣。

當旅遊車停在波蘭捷克兩國交界的橋上，真沒想到，這裡風景出乎意料的秀麗，分隔着兩國的一道河流，其寬度與地勢，很似羅湖與深圳相隔的深圳河，當然兩者的環境就有天淵之別。此處河道水流暢順，水清見底，兩岸綠草林蔭與垂柳，雖在深秋，一片翠綠中間見秋黃枝葉，景象令人見而感舒暢，最使人更感意外的是居然見到一些本地人在岸邊垂釣，寧靜而休悠，無半點邊境分隔的緊張氣紛。在歐洲各國陸路「關卡」之中。波捷兩國公路交界處，其景色是最值得賞覽，這都算是旅途中一個意外收獲。

從邊境到布拉格，大約是還有三百公里。不過沿途的公路相當寬坦，風景亦怡人，五個多小時的車程在歐洲的旅程是不算太長。

「布拉格」是捷克首都，雖已有一千多年歷史。但令到舉世知名的主要原因，是近代史上著名的「布拉格之春」而起。所謂「布拉格之春」事件。是指於一九六八年，捷克人民推行改革政治自由化運動。爭取民主自由，但結果被蘇聯及華沙公約組織的軍隊，以坦克車開入布拉格，武力血腥鎮壓而告終。直至去年春，隨着東歐各國的開放政策，在蘇聯領袖戈巴卓夫的新思維之下，捷克終於能夠成為自由民主的國家。為民主象徵的布拉格之春事件，令到這城市成為旅遊重點，吸引慕名而來自世界各地的遊客。



布拉格市區的電氣火車，算是東歐諸國中最先進的。

有一百五十萬人口的布拉格，市面明顯比華沙繁榮得多，而確實抗有較多的名勝古蹟可供參觀遊覽。就以紀念品方面而言，著名的「水晶」已是遊客搶購的目標。由於其價格備為倫敦或巴黎的一至兩成，所以往往需排隊輪候兩三個小時，才能買得到。雖說是價廉而物亦算美，但需費時排隊購買，對於僅得一兩天遊程的遊客而言，極為不便。本來在布拉格市面不少商店都有「水晶」出售，但一般遊客都知道"BOHEMIS"的牌子才是知名「正貨」，而買"BOHEMIS"水晶的專門店沒有幾間，因而形成排隊搶購，不但如此，當排隊人數稍多的時候，則更限定一部分客人內進店裡（大約可容二至三十人左右）。然後鎖上大門，一幅「唔憂做」的姿勢。遇上此情景，則連排隊輪購的機會都沒有，氣煞「遊」人。

其實捷克的「水晶」，並非想象中的精美，手工雖然還算不錯，但製品多屬體積較大而笨重，如大果盆、花瓶、酒杯、酒瓶之類，缺乏精緻的小擺設，所以在携帶上並不太方便，倘喜歡「抵食夾大件」的遊客，應該能夠滿載而歸。

布拉格市中心充滿中古色彩
（……）亞洲電視旅遊環節主持

卡拉OK龍虎榜

	查詢電話	地　址	營業時間（歡樂時光）	最低消費（每位計算）平日	假日	（歡樂時光）	特色／備註
明朝卡拉OK酒廊	3118808	九龍尖沙咀北京道 71-73 號地庫	4:00PM-5:00AM(4:00PM-8:30)PM	120 元	130 元	每位 $50 元正（貴賓房）散座每位 $30 元正	獨立貴賓房九間優雅舒適，音響器材先進。琴師與卡拉OK伴唱，極視聽之娛！
竹林園	3694961	尖東尖沙咀中心地庫 B30-37	1:00PM-4:00AM(1:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	VIP 房每位 50 元，星期六及假期 60 元，飲品半價。	獨立貴賓房，可容 6 人至 25 人不收房租。大廳每位最低消費 50 元星期六及假期每位 80 元
CAMERA karaoke lounge	7596363	尖沙咀亞士厘道 24 - 36 號天星大廈二樓	5PM - 6AM(5 - 10PM) Sat 2PM - 6AM(2 - 9PM) Sun 3PM - 5AM(3 - 9PM)	100 元	150 元	一至日不設最低消費不收房租半價優待	錄影服務（包 2 首歌曲連帶）只收 60 元
城市廊	3660772	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	音響最好，歌曲最多，八位以上，免收房租
Freepoint 卡拉OK 福田日本料理	3663308	尖沙咀漆咸道 87 號 百利商業大廈地下（新九記百利側，科學館對面）	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	不設最低消費	不設最低消費	酒水特價	獨立貴賓房音響器材先進，中英日韓歌曲齊備，另鐵板燒晚餐貴賓房有免費卡拉OK供應
GARBO 驚步	8329922	灣仔摩利臣山道 78 號地下	5:00PM-5:30PM(5:00PM-8:00PM)	廳：130元 房：150元	廳房均 150 元	不設最低消費，酒水半價（干邑及支頭酒八折），貴賓房另收費 200 元	獨立貴賓房共 10 間，可容 6 - 20 人，不設額外收費，特設中央電子控制室及電子選歌器，音響一流
希爾頓卡拉OK酒廊	6023728	沙田正街希爾頓中心／L3 層 53-67 舖	8:00PM-4:00AM(4:00PM-8:00PM) 假日 (2:00PM-8:00PM)	85 元 女仕半價	105 元	不設最低消費飲杯送杯，另送小食，貴賓房半價	超值套餐 388 元至 2880 元貴賓房或場租全免 6 人至 60 人均可
豪地卡羅	8933696	灣仔摩利臣山道 70-74 號 3 樓	5:00PM-5:00AM	118 元	138 元	不設歡樂時光最低消費	設有火鍋吧，游水海鮮套餐，價錢特平
時代音樂學院製作公司	3958184	旺角彌敦道 699 號快富大廈 606 室	10:00AM-10:00PM	時租計算	——	每小時收費 90 元 MMO 伴奏唱歌室 50 元	配合電視螢幕伴唱系統免費錄音
星夜卡拉OK	3838262	九龍城太子道 396 - 402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 假日 至 4:00AM	60 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費用
Top 10	7362988	尖沙咀中港城第二期 8 樓	9:00PM-5:00AM	不設最低消費	不設最低消費	不設歡樂時光	豪華貴賓房，最新電腦點歌 Disco 舞池，鐳射大電影
雅廊卡拉OK	6920337	沙田偉華中心 2 樓 8C	4:00PM-4:00AM(4:00PM-8:00PM) 假日 (2:00PM-8:00PM)	88 元	108 元	不設最低消費，飲杯送杯，房租半價優惠	設有大房，中房，細房，平日由 100 元至 200 元假日由 150 元至 300 元

貴客户如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜•請致電 858 3498 孫先生查詢

商場傳眞

新城市廣場節目表：

一月十一日（星期五）至十三日（星期日）
羅馬圓型獻技場
會社巡禮展覽
香港社會服務聯會主辦

一月十二日（星期六）至十三日（星期日）
三樓展覽廊
書本型桌上電腦展
百利科技有限公司主辦

一月十二日（星期六）至十三日（星期日）
三樓展覽廊
其士商業器材展覽
其士（商業系統）有限公司主辦

一月十二日（星期六）至十三日（星期日）
四樓展覽場
「廢物與我」展覽
半島青年商會主辦

一月十七日（星期四）至十八日（星期五）
（三樓展覽廊）
老人服務月耆英傑出服務計劃頒獎禮及展覽
沙田區議會老人福利工作小組及社會福利署沙田安老服務協調委員會合辦

一月十八日（星期五）至廿日（星期日）
羅馬圓型獻技場
萬事得車展
發達汽車有限公司主辦

晶晶
Crystal Co.
Shop 346

新款外套適合 4 至 10 歲小孩
原價$298特價$149

盡顯孩子活潑天眞一面
上衣由$119 減至$69

樂意髮型設計
Happy Way Hair Design
Shop 548-549
電髮八折送名貴禮品
另加送焗油現金券$30
送完即止

Carla Carini
Shop 573
意大利短袖衣
全部半價

Riche de mode
Shop 570
特價酬賓由六折起
凡購滿$3000送精美禮品
（除特價品外）

原價$119 特價$89

新城市廣場
新界沙田正街十八號

大埔中心節目表：

一月十二日（星期六）至十三日（星期日）
戲院廣場
大發車展
大發汽車（香港）有限公司主辦

大埔中心
新界安邦路八號

新翠商場節目表：

一月十三日（星期日）
「香港今昔」圖片展
香港傷健協會主辦

新翠商場
香港柴灣道233號

元朗廣場節目表：

一月十二日（星期六）至十四日（星期一）
「做個醒目消費人」展覽
消費者委員會主辦

元朗廣場
新界青山道249號至251號

唔駛錢…………
華僑星期六週刊，特爲各商場客户提供一個免費宣傳機會。讓各商户介紹最新訊息予廣大的消費者。良機勿失。
查詢請電：858 3498

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

商場傳真

太古城中心節目表：

CALENDAR OF EVENTS JAN 12-18

一月十二日
1:00pm - 2:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
From Rio With Laugh - Brazilian Street Comedian, Roland Zwicker
Organized by Fringe '91
從里奧笑到香港——巴西冷面笑匠施可倫
由藝穗會主辦

一月十二日至一月十三日
10:30am - 8:30pm
West Bridge
西橋
1991 Hong Kong Arts Festival Exhibition
Organized by The Hong Kong Arts Festival Society Ltd
1991 年香港藝術節展覽
由香港藝術節協會有限公司主辦

一月十二日至一月十三日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期一樓
Lil' Orbits Hot Fresh Mini Donuts
Lil' Orbits 新鮮熱辣美國沙翁

一月十二日至一月十三日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期一樓
Fun Bus Raffle Draw
Organized by HK Council of Early Childhood Education and Services Ltd
紛巴士大抽獎
香港幼兒教育服務聯會主辦

一月十二日至一月十八日
12:00 noon - 8:30pm
East Bridge
東橋
Sense of Light - Watercolors by Stephan Yau
光的啓示——游榮光水彩展
Feelings of Feelings - Photos by Luk Ngai Yeung
感覺中的感覺——陸藝揚攝影展
Organized by Fringe '91
由藝穗會主辦

一月十三日
10:30am - 8:30pm
Near Information Counter
近詢問處
Infa3000/NEC Portable Phone Exhibition
「世界通」及 NEC 手提無綫電話巡迴展覽

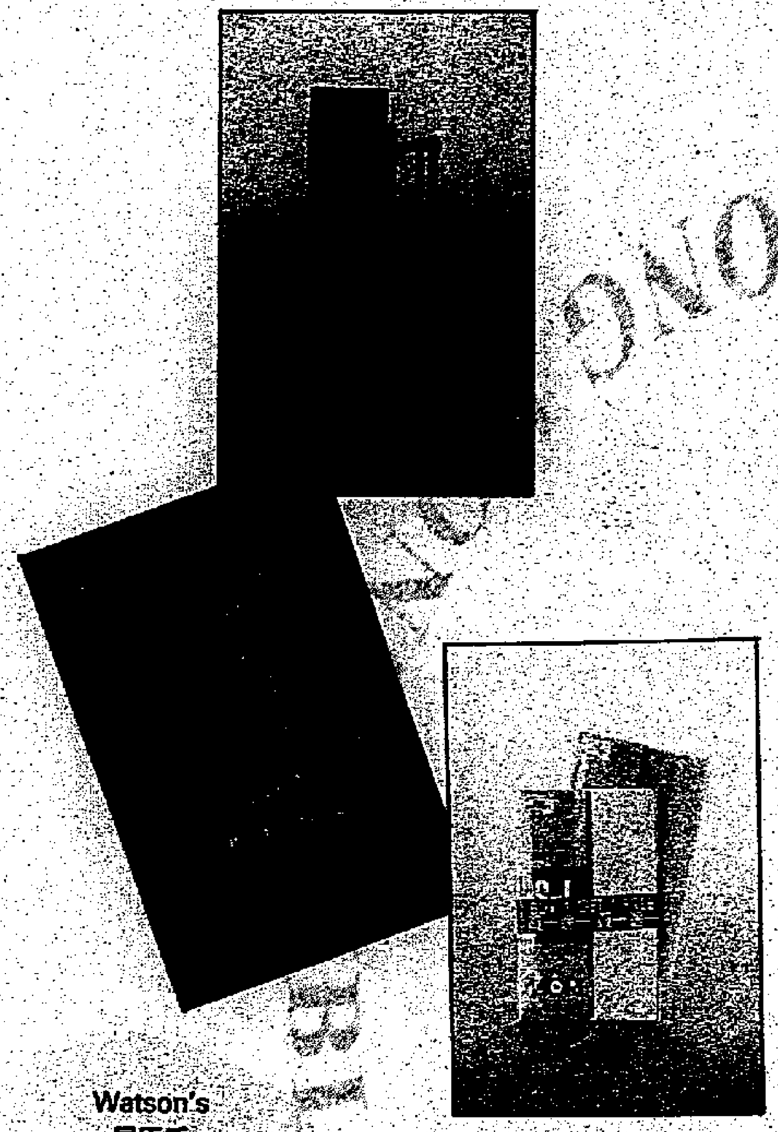
一月十三日至二月十五日
10:30am - 10:00pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下
UNY Chinese New Year Double Chance Lucky Draw
Organized by UNY (HK) Co Ltd
UNY 新春連環大抽獎
由生活創庫香港有限公司主辦

一月十五日
6:00pm - 7:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
From Rio With Laugh - Brazilian Street Comedian, Roland Zwicker
Organized by Fringe '91
從里奧笑到香港——巴西冷面笑匠施可倫
由藝穗會主辦

一月十七日
12:00 noon - 1:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
Traditional Chinese Martial Arts Drama
Organized by the HKTA
中國傳統藝術武劇
由香港旅遊協會主辦

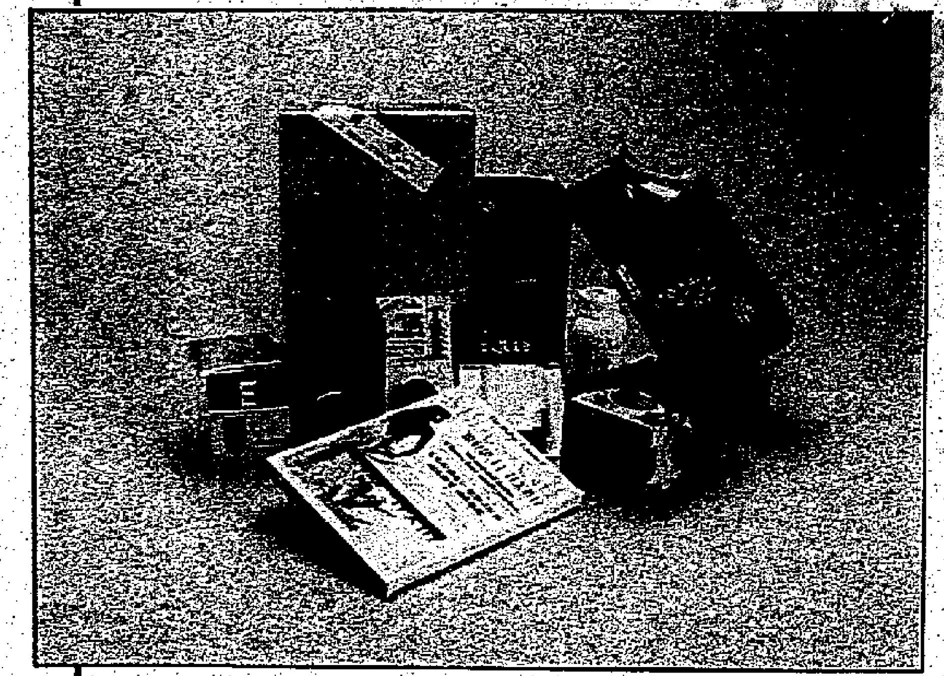
一月十八日至一月二十日
10:30am - 8:30pm
West Bridge
西橋
1991 Population Census Mobile Exhibition
Organized by Census and Statistics Department
1991 年人口普查流動展覽
由政府統計處主辦

太古城中心
Cityplaza
查詢電話：5688665



Watson's
屈臣氏
Shop 2-216

Description	Normal price	Special price
1. 實用精緻衣架	39.90	12.90
2. Genus 絲襪（2對庄）	40.00	23.00
3. 四套裝餐具墊及杯墊	69.90	39.90
4. 金莎朱古力三粒庄	5.20	4.80
5. 蒙雪麗朱古力四粒庄	4.50	4.00
6. 雪莎朱古力三粒庄	4.20	3.80



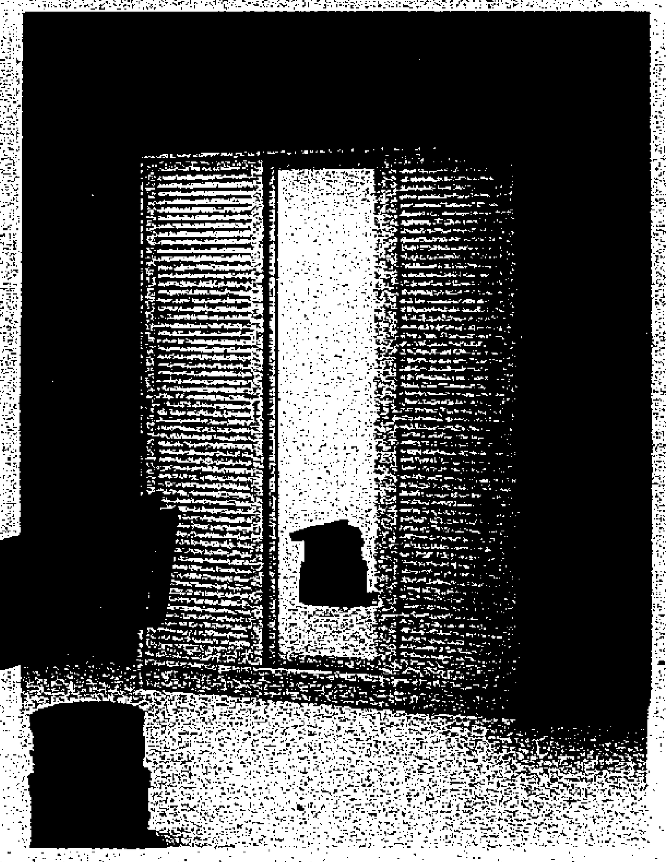
SEA HORSE

海馬牌產品 信心嘅標誌

CT600 同類機種，頂級系列，
全港最平！再次打破平嘢無好嘅定律！

功能特多：

- 雜音過濾器
- 接收力調較
- 自動收綫
- 密碼保險
- 熱線服務
- 雙向傳呼及內綫對講
- 全輕觸式接/收線
- 脈冲或音頻選擇
- 後備電源裝置
- 號碼記憶



歐洲原庄直接進口傢俬，款式新穎，美觀實用，歡迎參觀選購。其他公司均無代售。

七海化工（集團）有限公司

九龍：＊旺角花園街 232-242 號 J 座地下　電話：3972672
＊長沙灣道 833 號長沙灣廣場 9 號地下　電話：7457777
＊尖沙咀廣東道 33 號中港城 8-10 號地舖　電話：7352166
＊尖沙咀廣東道 33 號中港城中港碼頭 1 樓 25A，26-29，35，39-41 號　電話：7363370
牛頭角道 77 號淘大商場 73 號 1/F　電話：7950312
紅磡馬頭圍道 90 號地下　電話：7743381
＊新蒲崗彩虹道 40-42 號地下　電話：3503533
＊觀塘牛頭角道 300-302 號裕民中心 G53 地舖　電話：3437598
香港：＊鰂魚涌康怡廣場北座地舖 G11　電話：5693675
＊香港仔大道 201 號珍寶大廈地庫商場　電話：5541566
＊銅鑼灣興發街 88 號地下 B 舖　電話：5786220

新界：＊沙田新城市廣場 5 樓 550-552 號　電話：6997098
＊大埔中心二期商場 521-523 號地下　電話：6646561
＊大埔中心二期商場 501-504 號地下　電話：6642632
上水龍琛路 22 號地下　電話：6797023
＊元朗大馬路元朗廣場 2 樓 203-208 號　電話：4761591
荃灣荃豐中心商場 A82-83 號地下　電話：4113592
＊屯門市廣場一樓 97-99 號舖　電話：4523566
＊葵涌葵富路 6-11 號葵涌廣場 A65 號地舖　電話：4850296
長洲：東灣路 83 號地下　電話：9814872

＊附設傢俬部

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第五十八期　星期六週刊一九九一年一月十二日

華僑精選

特價產品 優待讀者 分期免首期

所有電器產品 原廠保養一年

為酬謝華僑日報讀者支持，華僑星期六週報每兩星期便會推出一些熱門貨品，以特價發售，貨品包括家庭電器，日用品及各類消費品等，部份收益捐贈華僑日報救童助學基金。

尚有市面上其它牌子及各種型號之電器產品，未能盡錄，歡迎來電查詢。

郵購新時尚 慳錢有保障

Casio MT-820電子琴 自彈自唱

MT-820	編號M05	原價$1900	特價$1200
CT-655	編號M01		特價$2350
CT-470	編號M02		特價$2050

聲寶牌CD-JX 20X手提鐳射雙卡式座 我行我素

CD-JX20X	編號S05	特價$2070
CD-X18X	編號S06	特價$3380
CD-X12X	編號S07	特價$2600
CD-JX-3X	編號S08	特價$2390

聲寶全功能燒烤微波爐 超值大平賣

酬謝顧客，聲寶牌微波爐大傾銷，廠價發售，歡迎比較。

聲寶R-5G10W	編號S37	特價$2030
聲寶R-4190	編號S11	特價$1040
聲寶R-3V51	編號S12	特價$1320
樂聲NN6599	編號U04	特價$2770

富寶牌CF-28N抽油烟機 原廠保養三年 室內清新空氣

CF-28N	編號A01	特價$1050（不包括按裝費）
CF-28SM	編號A02	特價$1250（不包括按裝費）
CF-28	編號A03	特價$900（不包括按裝費）
CF-28S	編號A04	特價$1130（不包括按裝費）

勝家「小神仙」6212型萬能衣車 慈民恩物

編號S01　特價$1600

聲寶MV-K70X(BK)鐳射卡拉OK 魔術功能

聲寶MV-K70K(BK)	編號S06	特價$4550
聲寶MV-D200X	編號S19	特價$3200
先鋒CLD-1580K	編號U03	特價$5280

飛利浦充油式暖爐 陽光普照

HD3444(1500瓦)	編號U11	特價$675
HD3445(2000瓦)	編號U12	特價$775
HD3452 對流式暖爐	編號U15	特價$550

英國威馬室內無線電話 M400三合一機座 無拘無束

特價$1268　編號C01

Sharp聲寶首創6磁頭錄映機 最新

VC90ET	編號U07	特價$4700
VC79	編號U09	特價$3840
VC77	編號U10	特價$2870

CF-328太陽神萬能推拿按摩機 疲勞盡失

編號CF01　特價$1060

雅達1600W電磁爐 打邊爐最好

特價$1150　編號CH01

全港最熱門大型電視 熱門

東芝2908XH	編號U02	特價$7300
東芝2805XH	編號U05	特價$6150
東芝2503XH	編號U06	特價$4500
聲寶29N42	編號S20	特價$6300
聲寶25W11	編號S21	特價$5750

聲寶EC-1021自動捲線真空吸塵機 ‧吸塵容量2.8公升

聲寶YD-50S1(P)乾碗碟機 超值套餐

特價合共$920　編號S24

APLICA日本AF全自動對焦鏡頭相機 超值

AUTO FOCUS35‧S　編號C04　特價$460

附送皮套價值$100，原廠免費保養一年

購貨辦法：

(1)可郵遞或電話訂購
(2)郵遞或訂購請用右列表格
(3)每件價值滿1000元之電器產品，可分期付款，免首期
(4)購物滿$1,000可獲免費送貨

所有電器產品限量發售，先到先得
處理訂購需時約壹星期，倘有延誤必先通知
團體及機構集體訂購，可獲額外折扣優待，歡迎垂詢

訂購或查詢熱線電話：544 7083
圖文傳真：544 0931

訂購表格

致：薈萃管理有限公司
香港皇后大道西廿三至廿五號廣利大廈602室

本人欲購下列貨品

華僑精選貨品編號	數量	貨價	金額HK $
		總金額	

付款方式
☐支票　☐貨到收款　☐分期付款
每件價值滿1000元之電器產品，只接受支票郵購或分期付款

請在本人JCG咭賬戶扣除所需款項
JCG咭有效至：
☐本人現附上劃線支票，NO:
抬頭人　薈萃管理有限公司
姓名：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
送貨前聯絡電話：
送貨地址：
簽署：＿＿＿＿ 訂購日期：＿＿＿＿

UPWARDS MANAGEMENT LIMITED 薈萃管理有限公司主理

展覽情報

靳埭强雲烟筆下
生石屎森林中的原野氣息

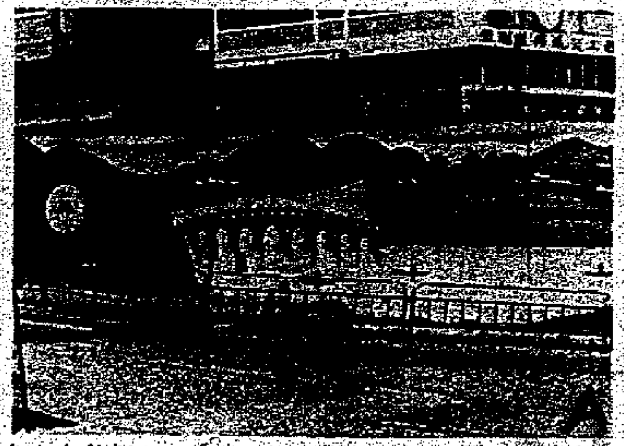
靳埭强於日前假座藝倡畫廊舉行個人畫展，展出作品中包括近作十五幅。此乃融合了他一貫作風及創新風格，大膽地混入了平面設計的觀念，將凝靜的山石賦予躍動的形態，展示出靳氏水墨畫創作之新方向。

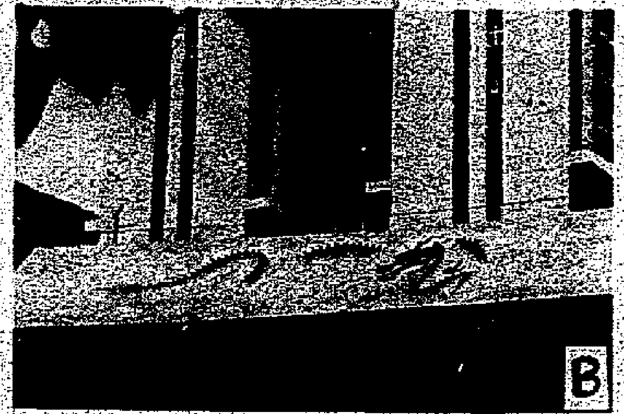
靳氏於一九四二年生於廣東番禺，五七年來港定居，六四年隨伯父靳微天習素描及水彩畫。六六年於香港中文大學校外進修讀呂壽琨主講之水墨畫課程和王無邪策劃的設計課程，後隨即從事設計工作。靳氏曾在本港或海外之設計比賽中，獲獎二百多項，其中包括七九年度十大傑出青年和八一年市政局藝術獎。

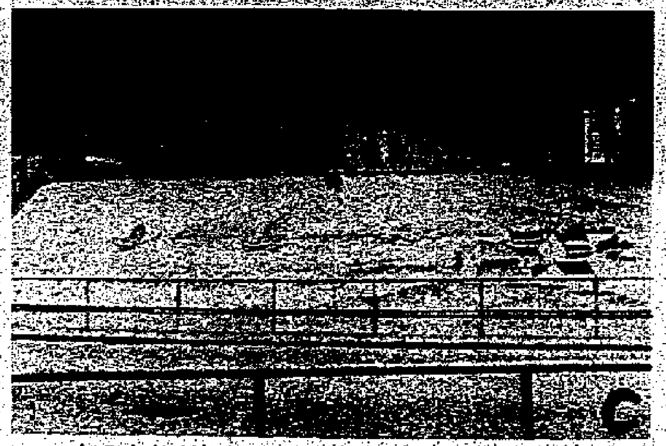
靳氏自七四年起，即以山水爲主題創作。寫山石則剔透玲瓏，晶瑩潤澤；寫樹木則兀立不羣，孤傲遠塵；寫雲霞則輕紗盪漾，虛中有實。他對自然的態度，始於靜觀，進而將萬物之序重組其韻律，能在畫面中使丘壑爭鳴，羣峯競響，雲烟伴奏，以物象爲音詩，露秀之致。過去二十年來，曾在本港、澳門及美國舉行個展，作品展出於百多個本地及海外聯展，同時亦爲香港藝術館，美國明尼亞波利斯市美術館，澳門市政廳賈梅士博物院，台灣省立美術館、紐約國際金融基金美術會等大機構及私人收藏家收藏。

靳氏現爲香港藝術家聯盟創立委員，國際造形藝術家協會（香港分會）副主席，香港正形設計學校校董及主任講師，同時在香港理工學院教授水墨畫。

黃大仙區百份之七十以上爲公屋，可說是一個石屎森林。政務處爲了美化環境，過去數年來運用區議會撥款，推行巨型壁畫計劃，在區內當眼地點的石牆上髹上壁畫十餘幅。所有壁畫均以山水畫爲主，使居民處於其中有怡然舒暢之感。下列各圖爲其意境：——


（A）位於沙田坳道口之壁畫


（B）位於彩雲邨之壁畫從遠處機場均可看見，主題是「青龍獻瑞」。


（C）位於黃大仙道之壁畫，近黃大仙上邨第十四座，主題是「漁村歸帆」。

（D）位於慈雲山道之壁畫，主題爲「桂林山水」。

新產品登陸

新配方潔碧纖維軟化劑
能有效地抗靜電和軟化衣物

衣物經多次洗濯後，纖維表面會凝聚靜電，因而變得乾硬粗糙，互相纏結。

「潔碧」纖維軟化劑含帶正極的正離子物質，能中和衣物纖維上的負離子，將靜電減至最少，甚至完全消除，使纖維回復原有的質地及柔軟度。

新配方更有全新的清香氣味，及減少令衣物發黃的成份。同時保留舊配方所含的螢光潔白劑，令純白衣物更潔白，彩色衣物更光鮮。

「潔碧」纖維軟化劑適用於洗衣機及乾衣機，可用於所有可濕洗的衣物纖維，而且配方濃縮，更加經濟實惠。

以上資料由安利（香港）有限公司提供

青龍 成吉思汗

使用辦法：
(1)惠顧滿貳佰元可使用壹張。
(2)此券不適用於自助餐。
(3)請於點菜前出示此券。
(4)星期六、日及公眾假期停用。
(5)此券有效期至
一九九一年六月三十日

現金券 HK$30

海鮮世界 烤焗樂園

沙田大圍青龍水上樂園 電話：6948998

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司·保證滿意
歷 史 悠 久·信譽可靠
傭 用 最 多·質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話： 8384055， 8930337

廣播道				華景山莊				又一村			
寶能閣	600'	高層合新婚	109	2座	736'	另天台遠景平	163	雅麗苑	580'	合小家庭車	138
寶能閣	1950'	複式遠景車	240	4座	733'	西式裝修平售	152	達之園	816'	套三房裝車	222
偉錦園	900'	二房中層車	165	4座	730'	另天台快文吉	150	蘭翠苑	905'	中層靚裝車	250
偉錦園	900'	高景酒店裝	195	5座	663'	中層裝修兩房	137	雅趣苑	900'	三房向東車	228
雅麗苑	760'	二房大廳車	125	5座	663'	中層連高息約	138	雅趣苑	900'	花園景新裝	220
翠麗苑	800'	三房裝修車	136	5座	968'	高層三房即吉	185	美倫閣	2250'	三套房露台	420
嘉翠苑	1020'	高層遠景車	205	6座	798'	高層二房遠景	170	玉寶閣	1350'	新樓新裝車	338
萬寶閣	950'	三房裝修車	160	7座	1079'	三房靚海景裝	226	石竹路	1100'	高層向街車	240
碧滿閣	1250'	罕有靚單位	220	7座	1162'	樓皇靚景獨家	236	麗松苑	1635'	罕逸豪裝車	390
光輝園	900'	中層遠景車	190	14座	1605'	東南大廳特平	278	富麗苑	986'	另天台豪裝	280
百美	600'	中層二房靜	113	16座	993'	對流窗特價樓	175	嘉麗苑	1063'	另花園三房	289
信達閣	600'	高層新式裝	118	18座	911'	西式靚裝獨家	188	雲苑	1950'	另天台特平	330
信達閣	600'	小家庭精選	110	18座	1275'	新裝套三房景	262	花園街	850'	三房遠景車	152
金翠苑	550'	新婚平靚宅	98	18座	1357'	特價平樓快得	258	28座	915'	中層新裝修	248
康樂閣	1440'	東南三房車	250	19座	908'	連約租公務員	170	34座	956'	套三房車位	260
碧麗閣	814'	三房東南車	158	20座	1271'	三房南海短約	242	47座	1829'	高層豪裝平	375
碧麗閣	1000'	特高層靚裝	180	21座	2214'	豪華裝修四房	535	Town House	1874'	豪華靚裝車	568

積量行 物業代理 336 8771

忠誠服務 五洲琴行 設想週到

歡迎你加入我們擴充行列

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

· **支行主理：** 女性——貌端，應對及獨立工作能力佳，預科或大專畢業，中、英文良好，鋼琴達高級程度，有工作經驗更佳。
· **客戶服務主任：** 女性——貌端，能操流利中英語，應對能力佳，中等程度或以上，懂琴及有關工作經驗更佳。
· **會計文員：** 女性——貌端，中學或商科畢業，中英文良好，懂會計或初級會計更佳。
· **夜班兼職：** 男性——貌端，誠懇勤奮，中等程度或以上。
工作時間：星期一至五：5:30pm-9:00pm，
星期六：2:00pm-8:00pm。
· **鋼琴/電子琴導師：** 女性——貌端，操流利中英語，已達高級程度。（應徵者必需經面試及演奏試合格）
· **執色技師、調音技師·外勤**（全日或半日均可）

應徵者請親繕履歷，近照及聯絡電話，寄香港薄扶林道64—68號景輝大廈地下"五洲琴行總經理收"，封面請註明應徵職位名稱。(5-488296)

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

TC 五洲琴行

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
旺角新發展：0-238608（2線）
荷衣美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
屯門荷園：560342（2線）

總行：香港中環奧卑利街21-27號新歷大樓地下 5-213561（3線）

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德計用·榮譽 九次國家代獎項；Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美；Hingberg 金獅鋼琴；Baldwin 波雲電子琴

日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)

SUNRISE COMPANY

Merchs 買手	$7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣品質控制員	$6-7K
Asst Merchs 助理買手	$5-6K
Inspectors 驗貨員	$3-4K
Secs 秘書	$4-8K
Shipping Supvs 船務主管	$6-7K
I/E Clerks 出入口文員	$3-5K
Sales Rep 營業代表	$4-6K
Driver 司機	$5-6K
A/C Clerks 會計文員	$4-6K
Computer Clerk 電腦文員	$4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員	$3-4K
Receptionist 接待員	$4-6K
Storekeeper 倉務員	$4-6K
Messengers 信差	$3-4K

Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺

電話：8915565
8937169

香港灣仔洛克道348號至350號
恒發商業大廈8字樓B室
（歡迎申請上述空缺，免佣免手續費）

第一菲傭

7703209（4線）
九龍旺角彌敦道580G—K彌敦中心19字樓1906室

4581573（3線）
屯門青山路194地段華都商場1/F34號

8681028（3線）
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈5字樓507室（中環地鐵站出口）

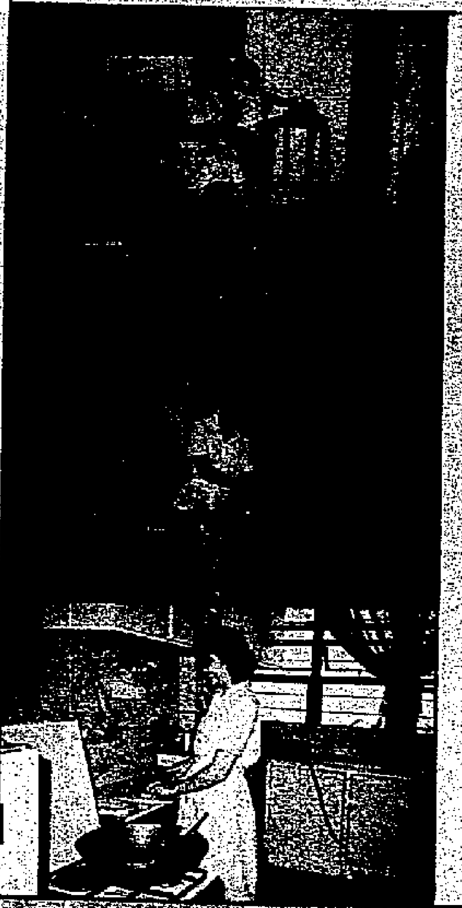
歡迎已獲移民局批准外地勞工配額之僱主挑選中、菲、泰員工

菲傭 泰傭 $2880 包來港機票手續費

專業經營·經驗菲傭泰傭
資料詳盡·電視錄影
選擇最多·長期保用
特快來港·保證滿意
免費更換

詳盡體格身孕、肝炎，愛滋檢查，代辦指定女傭來港及續約一切手續。

得成女傭質素高·家居雜務免操勞



泰傭 檀廣 東話 · 菲傭

嚴格訓練，專人輔導，保用兩年，免費包換，特快到港，代請替工。

約滿菲傭
隨時約見，毋須等候，即可僱用。

本地女傭
留宿，鐘點，全日。

★ [illegible]
★ [illegible]
★ [illegible]
★ [illegible]
★ 代[illegible]
★ 代[illegible]

溫哥華自設分公司

TL 得成僱傭中心
TECHNIC EMPLOYMENT SERVICE CENTRE

總行：香港皇后大道中80～82號白蘿仙大廈5字樓 5226162

牛頭角淘大商場1樓121號舖 7951152
紅磡德民街60號黃埔新邨新富樓地下 7643344
觀塘康怡商場北座F38－39號橋舖 8842470
大埔昌運中心34號地下 6502268
沙田廣場第一層18號舖 6933619

（香港物業內，假日照常辦公）

松坂 RESTAURANT MATSUZAKA

新產品登陸

新配方潔碧纖維軟化劑
能有效地抗靜電和軟化衣物

展覽情報

新埔溼雲煙筆下
生石屎森林中的原野氣息

商場傳眞

屯門市廣場節目表：

一月十一日至一月十四日
星期五至星期一
實用家居用品展
安樂居主辦
一樓"A"區走廊

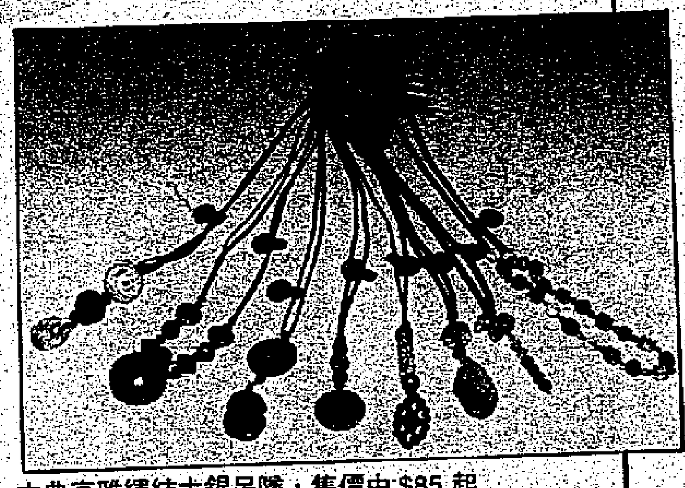
一月十二日至一月十三日
星期六至星期日
日立"91視聽產品巡迴展"
日立（香港）有限公司主辦
一樓音樂噴泉大堂

一月十二日至一月十四日
一月十九日至一月二十一日
星期六至星期一
"做個健康消費人"宣傳展覽
消費者委員會主辦
一樓"B"區走廊

一月十七日至一月二十二日
星期四至星期二
"大志燈飾"展
大志燈飾有限公司主辦
一樓"A"區走廊

屯門市廣場

Eileen & Dianna
Shop 149


古典高雅繩結古銀吊墜，售價由 $85 起

新款頭飾配以半寶石珍珠，售價由 $100 起

帝國中心節目表：

一月五日至一月二十七日
星期六——星期日
"藝穗91"
藝穗會主辦
帝國中心高層地下走廊

一月十三日
星期日
"防火資料巡迴宣傳展覽"
政府防火運動宣傳小組主辦
帝國中心地下大堂

帝國中心
尖沙咀梳士巴利道

中港城節目表：

一月十二日至一月十八日（星期六至星期五）
張志光攝影展
由藝穗會主辦
高層地下廣場

一月十七日至一月二十二日（星期四至星期二）
上午十時至晚上八時
深圳特區十年攝影展覽
由深圳攝影學會主辦
平台花園展覽廣場

一月十八日至一月二十日（星期五至星期日）
廢物與我
由半島青年商會主辦
高層地下大堂

中港城
尖沙咀廣東道33號

淺綠色印花冷衫，售價$498

Janny's Boutique
Shop 136

玫瑰織花冷衫，售價 $498

紫色斯文大方套裙，只售$398

封面人物

影藝焦點

周星馳生平有三怕
長舌婦、蜈蚣與鬼

由「望夫成龍」以至「賭聖」、「賭俠」，周星馳的名氣當眞是直綫上升，其成名速度之快，令人側目。

自從紅了之後，周星馳的片約有如雪片飛來，據說在未來半年之內，他將會拍七部片子，平均每個月要拍一部片以上，在電影市場一片低迷景象中，能有如此表現，更屬難得。

不過，也有人擔心，市道如此之弱，皆因濫拍之故，由於當紅的演員身兼幾組戲，忙到連睡覺也沒時間，演技上難免打了折扣，作品水準很易會因此而下降。

星仔表示，此現象看來是香港影壇特色，有些初紅的演員，由於片酬低，不能不身兼幾組戲，這也是無可奈何。如果只致力於賺錢，他認爲這是無可厚非，接戲越多，即表示賺錢愈多，當然，演員本身也會愈拍愈殘。

這似乎也是一個成功演員必經之路，人一紅就會有很多人找你拍戲，拍得太多便會令到演技上難有進步，然後，到了某一階段，也就是認爲「賺夠了」的時候，便會考慮減產，對劇本與角色選擇較嚴，變成重質不重量，如許冠傑、周潤發等，就是已到達重質階段。問星仔，他幾時才「賺夠了」，也如發仔他們一樣考慮減產。

星仔說：「我還只是開始而已，怎敢和他們相比，現在我仍是搵錢要緊。而且，修哥（李修賢）替我接戲，必有分數，太差的亦不會接。」

星仔與李修賢亦師亦友，關係十分密切，經常一起討論劇本，及演技上的問題，星仔說：「修哥不時對我提供許多演戲的秘訣，令我得益不淺。」

據悉，今年（一九九一年）李修賢將拍攝「情聖」，男主角將會由周星馳擔正，是一部題材較嚴肅的文藝片或仍是搞笑喜劇，則未得知，看來是喜劇成份較高。

現在，已有人把周星馳與周潤發相提並論，稱爲「影壇雙周」，這「雙周」把香港影壇照得金光燦爛，令低潮中的電影市道有反彈現象。但星仔卻謙虛地說：「我怎能與周潤發相提並論！發仔在這個圈多年，地位已奠定，我才起步不久，如何與他比較？」

他又表示，在他心目中，周潤發是個十分出色的演技派巨星，演什麼就似什麼，在本地影壇中，地位之高，無人能及。

無論對國際影星或本地演員，周星馳似乎獨愛演技派，在荷李活的影星中，他最崇拜德尼路、荷夫曼和羅拔狄尼路。但星仔又表示，他雖然愛看這幾個人演戲，但只是觀摩他們的演繹方式，並未想過要模仿他們。

「其實模仿人家不難，自己開創新路綫才難，但是，突破自己的路綫，更是難上加難。不重複自己曾經走過的路，那是演員應有的態度，就是演「無厘頭」戲，也可以有不同的表現手法。」星仔說。

星仔在影片中多演古惑仔角色，但現實裡的他，却也有沉默寡言的一面，有時，拍戲休息時間，他只是靜靜地在一角看劇本。當然，他也有頑皮搗蛋的一面。

講起「創」劇本，星仔就回想起以前初出道時的往事。

他說：「回想以前，初出道，沒有什麼劇集可拍，一接到劇本，喜孜孜不在話下，回家立刻挑燈夜讀，日以繼夜地去鑽研，把整個劇本劇得滾瓜爛熟，並細心的揣摩角色，以前時間多，可以用一日時間去研究一頁紙的資料，現在嘛，只能在拍戲時的休息時間，對劇本作走馬看花式的瀏覽而已。」

然而，現在星仔雖然缺少刨劇本時間，一切都是急就章，但看他的戲，仍然是演得一部比一部好，這大概和有沒有演戲細胞的天份有關，也可以說是一個人行起運來，幹什麼都頭頭是道，事半功倍吧。

人逢喜事精神爽，今日的周星馳和昔日的他當然不會一樣，他的師父李修賢也發覺，走紅後的星仔，有一份輕飄飄之感，可能是有意提醒星仔，切勿一朝得志便勝利沖昏頭腦。星仔在聽到師父的話後，馬上就提高警惕，自我檢討一番，他說自己沒有那種飄飄然的感覺，自問和從前相差不大，不過，他會謹記師父的話，戒驕戒躁。

外間的人替星仔計數，謂綜合去（九〇）年的成績，他的片量超十部，統計他主演影片的票房總收，超過一億元，這實在是個驕人數字。星仔對人們統計，認爲自豪的不是他，而該是影片公司，主要因爲他們發掘到觀衆喜歡的題材，然後是他們安排有份量的導演，監製，以及演員的最佳組合。他，只不過是這個組合中的一分子。不過，付出的努力沒有白費，這已令他告慰。至於說到他個人的收入，星仔表示僅夠開支多些而已。

目前星仔無疑是圈中炙手可熱的人物，他要增加片酬，是順理成章的事，問他可有此打算？他說，由於現時拍攝中的影片，一早經已簽了合約，片酬不太高，因此，等拍完了手頭上的戲之後，明年接新片約時，才考慮作出調整也不遲。

星仔又表示，他覺得目前最主要是能夠開拓更多外埠市場，因爲據他所知，目前自己僅是在香港市場受歡迎，尚未能達到全面，所以還要加把勁，向外埠市場進軍。

周星馳走紅以來，有關他的緋聞不斷，他曾堅決否認和羅慧娟拍拖；亦有人見過他拖着一位來自台灣的高大女友，出入夜店吃宵夜，但有關緋聞，他却從未承認過。

張曼玉與爾冬陞分手之後，圈中曾經傳出，以四千萬票房刷新香港票房紀錄的周星馳，曾對人揚言，非要將張曼玉追求到手不可，並謂他遷往港島居住，亦爲了有近水樓台之便。

可是，當記者向星仔求証此事時，他連忙否認：「是誰聽到我這樣講過？我並沒有揚言想追張曼玉，毫無疑問，每次有人問及我當今女星，最欣賞那一個時，我有提及張曼玉和鄭裕玲，但那只限於欣賞而已。」他又强調與張曼玉並不相熟，也從未合作過。

記者亦曾就此事向張曼玉求證，問她可有沒有聽過周星馳想追求她的傳聞？張曼玉表示早在兩個多月前，曾有工作人員笑著對他說：「星仔揚言要追求妳呢！」當時她與周星馳未合作過，之前看過他的電影，也在一大堆人聚會時見過面，及曾一齊剪過綵，但除此之外便並無來往，以她的印象，周星馳是個非常愛搞笑的人，因此她覺得這種傳言，大概也是周星馳一向的作風，開開玩笑而已豈能當眞。

星仔又表示，他之所以否認一切拍拖的傳言，並非因爲他是太上忘情，其實他以前也有過三次戀愛經驗，但對象都是圈外人，可惜三次拍拖結果都無疾而終，而最難忘是念中學時的那段初戀。至於目前他不太熱中於拍拖，是因爲他不是太過需要愛情，「現階段來說，我認爲對拍戲投入過拍拖，今年才廿幾歲，還有大把時候，急什麼？」

至於周星馳將來到了「需要」愛情時，他選擇對象的條件又怎樣呢？星仔表示他喜歡性格比較簡單的女人，但不是「人頭豬腦」那一類。

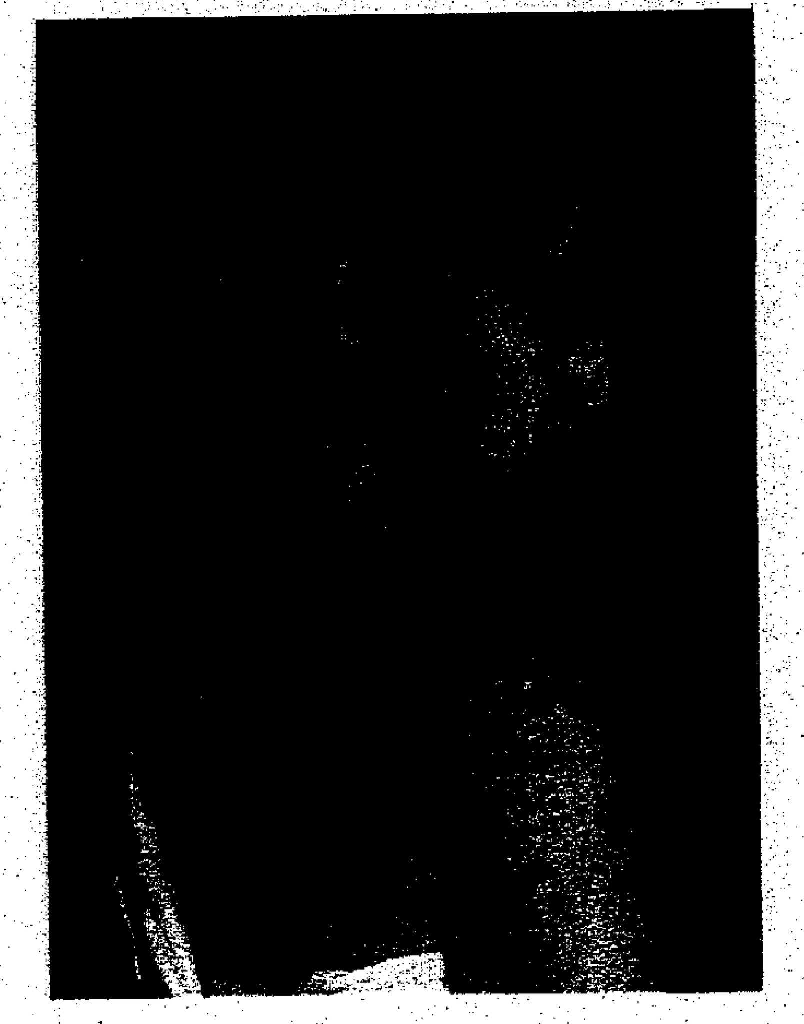
星仔沒有數出理想對象的詳細條件。却談到最討厭的女人，就是專門搬弄是非的長舌婦，「女人最最最忌就是多嘴，整天圍在一起講人是非，眞不明白爲何有這麼多女人，會空閒得可以管人家的閒事。」他也討厭太現實的女性。

原來星仔生平有三怕，就是長舌婦、蜈蚣與鬼。

他說，兒時曾揮刀斬開一條蜈蚣四、五截，以爲牠必死無疑，誰知那幾截蜈蚣分開四、五個方向爬走，從此想起蜈蚣也怕。至於「鬼」，他不肯講出自己是否曾經見過，因而「見過鬼就怕黑」，總之，鬼這東西，他是聽見都怕，所以他屋裡的擺設中，有不少是具有辟邪，驅鬼作用的事物。而長舌婦星仔遇到她們定必遠遠避開，他認爲她們比蜈蚣和鬼更可怕哩。（銀鈴）

東瀛快訊

伊藤智惠理演女賊大膽香艷



日本老一輩的藝人，對後輩樂于提掖，松方弘樹是繼承其父的遺志，專心在舞台和電影、電視發展，且還續演時代劇，即是古裝劇。松方弘樹的父親近衛十四郎，即是專演十兵衛的角色。

近年以來，千葉眞一、眞田廣之都受過他的指點，兩人雖然是以時裝戲見稱，但間或也演古裝片的。

最近松方弘樹提拔了一位女新人，她的名字，是伊藤智惠理，她除了有着一副美麗的臉孔外，還有一對頗妖邪的眸子，只要她略一轉動，你如觸及便要神魂顚倒。松方弘樹因爲朝日電視台，有一個古裝戲，需要他去策劃，因此，他便在朋友的介紹下，認識了這妮子，這妮子原來在一年以前，便在東映公司拍過古裝片。後來她便離開了影壇，這不知是爲了什麼的原故，如今，由松方弘樹的引薦下，她擔任朝日電視台的新劇女主角，該劇的名字是「遠山的金先生」。由她扮演一位女盜賊，她渾身不僅有武功，且又漂亮，只要你一接近了她，便會在不知不覺中，倒在她的懷抱，不管你是聖人，你是柳下惠也好，反正她的挑逗的魅力，是如此的令人的迷惑。

據說她爲了演出這個角色，她要大膽犧牲色相，她的背上，紋上圖畫，當你一走近時，想看看畫中的形象時，她便一個轉身，施展了她的武功，能予人輕傷，也能予人於死地，她就是如此可怕的尤物。

當她拍這部劇集時，是在日本的京都攝影場中，該劇的男主角是松方弘樹，他所佔的戲，沒有這位女盜賊那末地多。

松方弘樹的身上，滿是紋身，只露出了右臂，穿上一襲日本武士的服裝，另一年青的武士，相戀於這一尤物，故事以三個人的中心爲發展，一直構成了曲折動人的情節，這劇是伊藤智惠理演來最有份量的新劇，因此，朝日電視台，特爲她而編寫另一古裝的武俠劇，大概接着此劇而開拍。

·蕙兒·

淺野由子石垣島潛水

淺野由子是一位新進的歌星，以她這樣年輕，在很短的日子裡，爬上了很高的地位，這是不容易的。

目前她是居於宮澤理惠、工藤靜香，而成爲了三大最紅的歌星之一，爲此，日本的各大電視台，和影片公司，無不以紛紛爭奪得到她而爲榮。

最近有幾家電視台，想出了一個方法，要求她去冲繩島潛水，因爲她的潛水本領很了得。她對日本的新聞記者，講述她在學潛水的經過，說來眞是有趣，在幾年以前，也許正是她未踏入藝能界之前，她還是一個不懂事的孩子，在學校唸完了書，丟下書包不久，沒事情做，她看見蛙人潛水，這是在一個週末的假日，頗覺得蠻有意思，遂千方百計，找得名師指點，經過了多時的鍛練，目前對這方面的技術，大有進益。

她經常出海，都是約了二三知己，當然也個中的能手，租了一個小船，在海上潛水半小時，彼此互相照應。否則很容易出事。

她出海前，先了解風向，潛水的時候，從反方向下水，在海底看見海底上的奇珍異寶，所謂異寶，不是名貴的珍珠，而是海底的珍奇異物。眞是百聞不如一見。

這次她應日本電視台，由東京乘飛機到冲繩，然後轉到一個名爲石垣島的地方，那兒水清徹如明鏡，她穿上潛水的服裝，在水底潛了多時，日本的著名攝影師就在海底利用優秀的攝影技術，把她所表演的一切，逐一搬上銀幕。

她在該島住上三天，她愛上了大自然的美。

當她拍完這些鏡頭，工作完竣後，她又在一個朗晴的好日子上，自己駕駛着一部小型汽車，風馳電掣地在島上的小路奔馳，迎面吹來的微風，使她感到輕快和舒服，此次石垣島之行，眞令她畢生難忘。

《日本通》日語講座下週課程：

日本通主持：亞視本港台，晨早直播室日語講座主持，本校校監相原滋弘先生

12/JAN ごちそうさまでした Gochisōsamadeshita 進食後的用語"多謝款待"之意。

日語每週兩句

16/JAN 1 2 3 4 5 ichi ni san yon go

これは ～ ドルです。 Korewa dorudesu 這個是～ $

日本通：日語講座 TEL：173288990 留學資料 TEL：173288992
風物誌 TEL：173288991 飲飲食食 TEL：173788993
每分鐘收費HK$4 器材由IVS提供

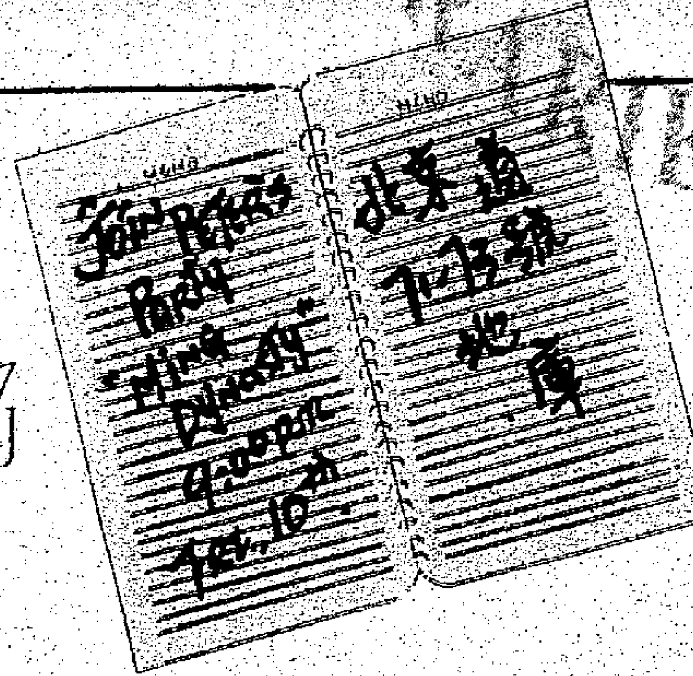
Persona Education (HK) Ltd.

城市足印

明朝酒廊每日下午四時至凌晨四時爲閣下提供一所舒適之休憩好地方　幻彩燈光舞池　獨立貴賓卡拉OK設備　先進電子合成器演奏心愛名曲　專業琴師伴奏　精心搜羅卡拉OK影碟逾數佰隻　各國名曲超過式仟首

每日歡樂時光由下午四時開始　收費廉宜　不失爲一天辛勞忙碌後之休閒好享受

歡迎及代辦各社團公司之卡拉OK比賽大會　稱心滿意之服務水準　令各貴賓樂而忘返



良朋共聚　倍添情趣

查詢及訂座 311－8808

尖沙咀北京道71－73號地庫

商場傳眞

信德中心節目表：

一月五日至一月十二日
1991 New Products Sales & Exhibition
10:00am-7:00pm
3/F Square
九一迎新產品綜合展銷大巡禮
上午十時至晚上七時
三樓

一月十一日至十三日
1990 Population Ceusus Mobile Exhibition
10:00 am - 7:00pm
Basement I
1991年人口普查流動展覽
上午十時至下午七時
地庫

一月十三日
We Care and We join Hands: the Able - bodied and the Handicapped '91 Carnival
1:00pm-5:00pm
3/F Square
傷健一家共關懷九一嘉年華
下午一時至下午五時
三樓

B & Bee Shop 283

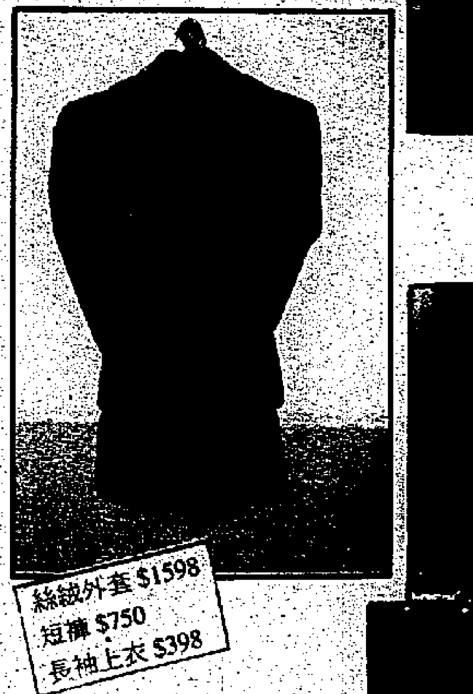
STC 信德中心
干諾道中二百號

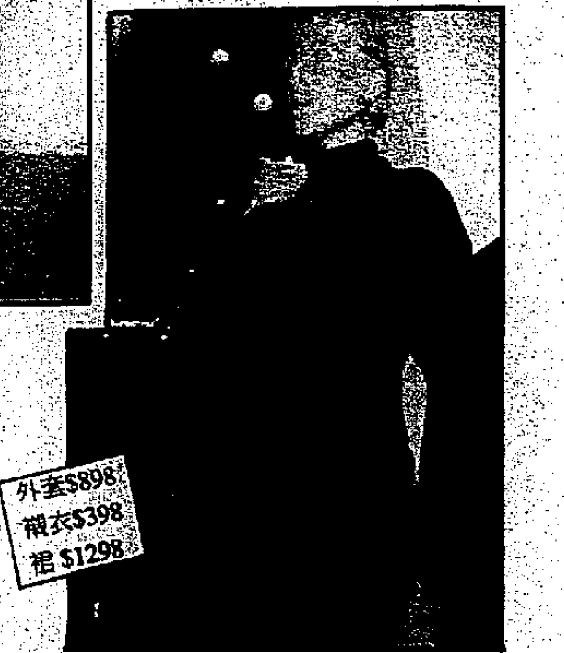
新世界中心節目表：

一月十一日至一月十三日
Saab Motor Show '91
Ground Floor
10 : 00 a.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by Swedish Motors Ltd.
九一年紳寶車展
商場地下
上午十時至下午七時
由瑞典汽車有限公司主辦

一月十八日
Chinese Magic & Acrobatics
Ground Floor
6 : 00 p.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by New World Centre
中國魔術及雜技表演
商場地下
下午六時至七時
由新世界中心主辦

Idee Shop B2 - 50





新世界中心
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號